



Περιεχόμενα

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2016-2017

Συνεδριάσεις από 3 έως 6 Οκτωβρίου 2016

Τα Συνοπτικά Πρακτικά αυτής της συνόδου έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 314 της 21.9.2017.

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

Συνεδριάσεις από 24 έως 27 Οκτωβρίου 2016

Τα Συνοπτικά Πρακτικά αυτής της συνόδου έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 326 της 28.9.2017.

Τα κείμενα που εγκρίθηκαν στις 27 Οκτωβρίου 2016 και αφορούν τις απαλλαγές που χορηγήθηκαν για το οικονομικό έτος 2014, έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ L 333 της 8.12.2016.

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/01	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το μέλλον των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ μετά το 2020 (2016/2053(INI))	2
---------------	--	---

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/02	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα επόμενα βήματα για την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων και των δεσμεύσεων της ΕΕ για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια στον κόσμο (2016/2705(RSP))	10
2018/C 215/03	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και τη Eurojust (2016/2750(RSP))	18

2018/C 215/04	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ανάγκη για μια ευρωπαϊκή πολιτική επανεκβιομηχάνισης υπό το φως των πρόσφατων υποθέσεων Caterpillar και Alstom (2016/2891(RSP))	21
---------------	---	----

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/05	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη Ρουάντα και την υπόθεση της Victoire Ingabire (2016/2910(RSP))	29
2018/C 215/06	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το Σουδάν (2016/2911(RSP))	33
2018/C 215/07	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την Ταϊλάνδη, και ιδίως την κατάσταση του Andy Hall (2016/2912(RSP))	37
2018/C 215/08	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς: ΔΠΧΑ 9 (2016/2898(RSP))	40
2018/C 215/09	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη Συρία (2016/2894(RSP))	44
2018/C 215/10	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την υλοποίηση της Συμφωνίας του Παρισιού και τη Διάσκεψη του ΟΗΕ για την κλιματική αλλαγή του 2016 στο Μαρακές του Μαρόκου (COP22) (2016/2814(RSP))	46
2018/C 215/11	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα ((ΕΚ) αριθ. 1935/2004) (2015/2259(INI))	57
2018/C 215/12	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ετήσια έκθεση του 2014 για τον έλεγχο της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (2015/2326(INI))	65
2018/C 215/13	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς Bt11 (SYN-BTØ11-1) (D046173/01 — 2016/2919(RSP))	70
2018/C 215/14	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) (D046172/00 — 2016/2920(RSP))	73
2018/C 215/15	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά την ανανέωση της άδειας για τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) (D046170/00 — 2016/2921(RSP))	76
2018/C 215/16	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046169/00 — 2016/2922(RSP))	80

2018/C 215/17	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικά τροποποιημένο βαμβάκι 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913 (DAS-24236-5×DAS-21023-5×MON-88913-8) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046168/00 — 2016/2923(RSP))	83
---------------	---	----

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/18	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ έναντι του Ιράν μετά την πυρηνική συμφωνία (2015/2274(INI))	86
2018/C 215/19	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς και τη συνέχεια που δόθηκε στο ψήφισμα της επιτροπής CRIM (2015/2110(INI))	96
2018/C 215/20	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 Ανθρώπινα Δικαιώματα και μετανάστευση σε τρίτες χώρες (2015/2316(INI))	111
2018/C 215/21	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την εταιρική ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες (2015/2315(INI))	125
2018/C 215/22	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για το υγροποιημένο φυσικό αέριο και την αποθήκευση φυσικού αερίου (2016/2059(INI))	133
2018/C 215/23	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το πώς θα καταστούν ομοιόμορφοι οι έλεγχοι της αλιείας στην Ευρώπη (2015/2093(INI))	143
2018/C 215/24	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη βελτίωση της διασύνδεσης και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη (2015/2347(INI))	152
2018/C 215/25	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (2015/2254(INL))	162

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/26	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ 2014-2020 (2016/2931(RSP))	178
2018/C 215/27	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2016 (2016/2101(INI))	182
2018/C 215/28	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα trans-λιπαρά (2016/2637(RSP))	190

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/29	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την κατάσταση στο Βόρειο Ιράκ/Μοσούλη (2016/2956(RSP))	194
2018/C 215/30	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την κατάσταση των δημοσιογράφων στην Τουρκία (2016/2935(RSP))	199
2018/C 215/31	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πυρηνική ασφάλεια και τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων (2016/2936(RSP))	202

2018/C 215/32	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία και την προώθηση του εθελοντισμού στην Ευρώπη (2016/2872(RSP))	208
2018/C 215/33	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αξιολόγηση της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία 2013-2015 (2015/2351(INI))	212
2018/C 215/34	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το πώς μπορεί η ΚΠΠ να βελτιώσει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην ύπαιθρο (2015/2226(INI))	228

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/35	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την άρση της ασυλίας του Γιώργου Γραμματικάκη (2016/2084(IMM))	241
---------------	---	-----

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/36	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την άρση της ασυλίας του Jean-Marie Le Pen (2016/2108(IMM))	243
2018/C 215/37	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών της Jane Collins (2016/2087(IMM))	245
2018/C 215/38	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών του Mario Borghesio (2016/2028(IMM))	247

III Προπαρασκευαστικές πράξεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/39	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της Σύμβασης-πλαίσου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (12256/2016 — C8-0401/2016 — 2016/0184(NLE))	249
2018/C 215/40	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (COM(2016)0462 — C8-0283/2016 — 2016/2165(BUD))	250
2018/C 215/41	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Φινλανδία — EGF/2016/001 FI/Microsoft) (COM(2016)0490 — C8-0348/2016 — 2016/2211(BUD))	252

2018/C 215/42 Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Σουηδία — EGF/2016/002 SE/Ericsson) (COM(2016)0554 — C8-0355/2016 — 2016/2214(BUD)) 256

2018/C 215/43 P8_TA(2016)0368
Νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορούμενους, καθώς και σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης ***I
Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την προσωρινή νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορούμενους που στερούνται της ελευθερίας τους και τη νομική συνδρομή σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης (COM(2013)0824 — C7-0429/2013 — 2013/0409(COD))

P8_TC1-COD(2013)0409

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 4 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης οδηγίας (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη δικαστική αρωγή για υπόπτους και κατηγορούμενους στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών και για καταζητούμενους σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης 260

2018/C 215/44 P8_TA(2016)0369
Εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία ***I
Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1236/2005 του Συμβουλίου σχετικά με το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία (COM(2014)0001 — C7-0014/2014 — 2014/0005(COD))

P8_TC1-COD(2014)0005

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 4 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1236/2005 του Συμβουλίου για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία 261

2018/C 215/45 Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 για το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ) της συμφωνίας για τη στρατηγική συνεργασία μεταξύ του Υπουργείου Δημόσιας Ασφάλειας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και της Ευρωπόλ (08364/2016 — C8-0217/2016 — 2016/0808(CNS)) 262

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/46 Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Αυστρίας και η Ρουμανία, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση του Περού στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0367 — C8-0234/2016 — 2016/0168(NLE)) 263

2018/C 215/47 Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση του Καζαχστάν στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0368 — C8-0232/2016 — 2016/0169(NLE)) 264

2018/C 215/48	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κορέας στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0372 — C8-0233/2016 — 2016/0173(NLE))	265
---------------	---	-----

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/49	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στη Δανία (11219/2016 — C8-0340/2016 — 2016/0813(CNS))	266
---------------	---	-----

2018/C 215/50	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στη Δανία (11220/2016 — C8-0341/2016 — 2016/0814(CNS))	267
---------------	---	-----

2018/C 215/51	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θέωσης για βραχεία διαμονή για τους κατόχους διπλωματικών διαβατηρίων (15470/2015 — C8-0110/2016 — 2015/0293(NLE))	268
---------------	--	-----

2018/C 215/52	P8_TA(2016)0394 Κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα ***I Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη χρηματοοικονομική διαχείριση για ορισμένα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα (COM(2016)0418 — C8-0238/2016 — 2016/0193(COD)) P8_TC1-COD(2016)0193 Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 25 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη χρηματοοικονομική διαχείριση για ορισμένα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα	269
---------------	--	-----

2018/C 215/53	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 91/2003 για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές, όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα (10000/1/2016 — C8-0365/2016 — 2013/0297(COD))	270
---------------	--	-----

2018/C 215/54	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1365/2006 για στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών όσον αφορά την ανάθεση κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή για την έγκριση ορισμένων μέτρων (09878/1/2016 — C8-0358/2016 — 2013/0226(COD))	271
---------------	---	-----

2018/C 215/55	Τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 στην πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το ενωσιακό νομικό πλαίσιο για τις τελωνειακές παραβάσεις και τις σχετικές κυρώσεις (COM(2013)0884 — C8-0033/2014 — 2013/0432(COD)) . . .	272
---------------	---	-----

2018/C 215/56	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016: Ασφάλεια των θεσμικών οργάνων (12600/2016 — C8-0409/2016 — 2016/2121(BUD))	297
---------------	--	-----

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

2018/C 215/57	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί μη διατύπωσης αντίρρησης σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής της 4ης Οκτωβρίου 2016 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τεχνικές μείωσης κινδύνου για συμβάσεις εξωχρηματιστηριακών παραγώγων που δεν εκκαθαρίζονται από κεντρικό αντισυμβαλλόμενο (C(2016)06329 — 2016/2930(DEA))	299
2018/C 215/58	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 (11900/2016 — C8-0373/2016 — 2016/2047(BUD))	301
2018/C 215/59	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Εσθονία — EGF/2016/003 ΕΕ/petroleum and chemicals) (COM(2016)0622 — C8-0389/2016 — 2016/2235(BUD))	316
2018/C 215/60	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την προσβασιμότητα των ιστοτόπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα (09389/1/2016 — C8-0360/2016 — 2012/0340(COD))	320
2018/C 215/61	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με προστατευτικά μέτρα κατά των επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 228/2013, (ΕΕ) αριθ. 652/2014 και (ΕΕ) αριθ. 1143/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 69/464/ΕΟΚ, 74/647/ΕΟΚ, 93/85/ΕΟΚ, 98/57/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ, 2006/91/ΕΚ και 2007/33/ΕΚ του Συμβουλίου (08795/2/2016 — C8-0364/2016 — 2013/0141(COD))	321

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία: τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου:

Το νέο κείμενο σημειώνεται με **έντονους πλάγιους χαρακτήρες**. Το κείμενο που απαλείφεται σημαίνεται είτε με το σύμβολο ¶ ή με διαγεγραμμένο κείμενο. Η αντικατάσταση καταδεικνύεται με τη σήμανση του νέου κειμένου με **έντονους πλάγιους χαρακτήρες** και με την απαλοιφή ή τη διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2016-2017

Συνεδριάσεις από 3 έως 6 Οκτωβρίου 2016

Τα Συνοπτικά Πρακτικά αυτής της συνόδου έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 314 της 21.9.2017.

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

Συνεδριάσεις από 24 έως 27 Οκτωβρίου 2016

Τα Συνοπτικά Πρακτικά αυτής της συνόδου έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ C 326 της 28.9.2017.

Τα κείμενα που εγκρίθηκαν στις 27 Οκτωβρίου 2016 και αφορούν τις απαλλαγές που χορηγήθηκαν για το οικονομικό έτος 2014, έχουν δημοσιευθεί στην ΕΕ L 333 της 8.12.2016.

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P8_TA(2016)0371

Το μέλλον των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ μετά το 2020**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το μέλλον των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ μετά το 2020 (2016/2053(INI))**

(2018/C 215/01)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου, που υπογράφηκε στο Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000 (Συμφωνία του Κοτονού), καθώς και τις αναθεωρήσεις της που πραγματοποιήθηκαν το 2005 και το 2010⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Georgetown του 1975 με την οποία συστάθηκε η ομάδα ΑΚΕ, καθώς επίσης και την αναθεώρησή της το 1992⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 8ης Οκτωβρίου 2003 με τίτλο «Προς την πλήρη ένταξη της συνεργασίας με τις χώρες ΑΚΕ στον προϋπολογισμό ΕΕ» (COM(2003)0590),
- έχοντας υπόψη το κοινό έγγραφο διαβούλευσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της 6ης Οκτωβρίου 2015 με τίτλο «Προς μια νέα εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού μετά το 2020» (JOIN(2015)0033),
- έχοντας υπόψη προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τις σχέσεις ΑΚΕ-ΕΕ, ιδίως το ψήφισμα της 11ης Φεβρουαρίου 2015 σχετικά με τις εργασίες της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ⁽³⁾, το ψήφισμα της 13ης Ιουνίου 2013⁽⁴⁾ σχετικά με τη δεύτερη τροποποίηση της Συμφωνίας του Κοτονού της 23ης Ιουνίου 2000, το ψήφισμα της 5ης Φεβρουαρίου 2009 σχετικά με τον αντίκτυπο των συμφωνιών οικονομικής εταιρικής σχέσης στην ανάπτυξη⁽⁵⁾ και το ψήφισμα της 1ης Απριλίου 2004 σχετικά με την εγγραφή στον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματα της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ, ιδίως το ψήφισμα της 9ης Δεκεμβρίου 2015 με τίτλο «Σαράντα χρόνια εταιρικής σχέσης: αξιολόγηση του αντικτύπου στο εμπόριο και την ανάπτυξη των χωρών ΑΚΕ και προοπτικές για διαρκείς σχέσεις μεταξύ των χωρών ΑΚΕ και της Ευρωπαϊκής Ένωσης»⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ http://www.europarl.europa.eu/intcoop/acp/03_01/pdf/mn3012634_en.pdf

⁽²⁾ http://www.epg.acp.int/fileadmin/user_upload/Georgetown_1992.pdf

⁽³⁾ ΕΕ C 310 της 25.8.2016, σ. 19.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 65 της 19.2.2016, σ. 257.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 67 Ε της 18.3.2010, σ. 120.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 103 Ε της 29.4.2004, σ. 833.

⁽⁷⁾ http://www.europarl.europa.eu/intcoop/acp/2015_acp2/pdf/101905en.pdf

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ),
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της 9ης Δεκεμβρίου 2015 των συμπροέδρων της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ σχετικά με το μέλλον των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την παγκόσμια στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας, η οποία πρόκειται να υποβληθεί στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κατά τη συνεδρίασή του της 28ης και 29ης Ιουνίου 2016,
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 21ης Μαρτίου 2012, με θέμα «Προς μια ανανεωμένη αναπτυξιακή εταιρική σχέση ΕΕ-Ειρηνικού» (JOIN(2012)0006),
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της 26ης Ιουνίου 2012 με τίτλο «Κοινή στρατηγική εταιρικής σχέσης ΕΕ-Καραϊβικής» (JOIN(2012)0018),
- έχοντας υπόψη την κοινή στρατηγική Αφρικής-ΕΕ που εγκρίθηκε από τους αφρικανούς και τους ευρωπαίους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων κατά τη σύνοδο κορυφής της Λισαβόνας στις 9 Δεκεμβρίου 2007 ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 6ης Οκτωβρίου 2015 σχετικά με τον ρόλο των τοπικών αρχών στις αναπτυσσόμενες χώρες για τη συνεργασία για την ανάπτυξη ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση ΑΚΕ-ΕΕ της 20ής Ιουνίου 2014 σχετικά με το θεματολόγιο της περιόδου μετά το 2015 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τη διακήρυξη του Siporo της 7ης συνόδου κορυφής αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων των χωρών ΑΚΕ που πραγματοποιήθηκε στις 13 και 14 Δεκεμβρίου 2012 και είχε τίτλο «The Future of the ACP Group in a Changing World: Challenges and Opportunities» (Το μέλλον της Ομάδας ΑΚΕ σε έναν μεταβαλλόμενο κόσμο: Προκλήσεις και ευκαιρίες) ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την τρίτη διεθνή διάσκεψη για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης που πραγματοποιήθηκε από τις 13 έως τις 16 Ιουλίου 2015 και το πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμτέμπα, το οποίο εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ στις 27 Ιουλίου 2015 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύνοδο κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη και το τελικό κείμενο που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση στις 25 Σεπτεμβρίου 2015 με τίτλο «Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development» (Μετασχηματισμός του κόσμου μας: η ατζέντα 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη) ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη την 41η σύνοδο του Κοινού Συμβουλίου ΑΚΕ-ΕΕ, το οποίο πραγματοποιήθηκε στο Ντακάρ (Σενεγάλη) στις 28 και 29 Απριλίου 2016,
- έχοντας υπόψη την 8η διάσκεψη κορυφής των αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων των χωρών ΑΚΕ στο Πορτ Μόρεσμπι στην Παπούασία-Νέα Γουινέα την 31η Μαΐου 2016 και την 1η Ιουνίου 2016, στην οποία εγκρίθηκε το ανακοινωθέν του Waigani για τις μελλοντικές προοπτικές της ομάδας κρατών ΑΚΕ, και έχοντας υπόψη τη δήλωση του Πορτ Μόρεσμπι, με την οποία έγινε δεκτή η τελική έκθεση της ομάδας προσωπικοτήτων σχετικά με το μέλλον της ομάδας κρατών ΑΚΕ,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Ανάπτυξης και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0263/2016),

⁽¹⁾ http://www.europarl.europa.eu/intcoop/acp/2015_acp2/pdf/1081264en.pdf

⁽²⁾ http://www.africa-eu-partnership.org/sites/default/files/documents/eas2007_joint_strategy_en.pdf

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0336.

⁽⁴⁾ <http://www.acp.int/content/acp-eu-stand-together-post-2015-development-agenda>

⁽⁵⁾ http://www.epg.acp.int/fileadmin/user_upload/Siporo_Declaration.pdf

⁽⁶⁾ Ψήφισμα A/RES/69/313 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών.

⁽⁷⁾ Ψήφισμα A/RES/70/1 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισχύς και το κεκτημένο της Συμφωνίας του Κοτονού βασίζεται σε μια σειρά από μοναδικά χαρακτηριστικά: το κείμενο είναι νομικά δεσμευτικό, διαθέτει अपαραβλήτη αριθμητική ισχύ 79+28 κρατών μελών, είναι ολοκληρωμένο μέσω των τριών πυλώνων της αναπτυξιακής συνεργασίας, της πολιτικής συνεργασίας και της οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας, διαθέτει κοινό θεσμικό πλαίσιο και μεγάλο προϋπολογισμό μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ETA)·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πρωταρχικός στόχος της Συμφωνίας του Κοτονού: «του περιορισμού και, τελικά, της εξάλειψης της ένδειας, σύμφωνα με τους στόχους της αειφόρου ανάπτυξης και της βαθμιαίας ενσωμάτωσης των χωρών ΑΚΕ στην παγκόσμια οικονομία» διατυπώνεται ρητώς στο άρθρο 1 της εν λόγω συμφωνίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εταιρική σχέση βασίζεται σε μια σειρά βασικών αξιών και αρχών, στις οποίες περιλαμβάνεται ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, η δημοκρατία με βάση το κράτος δικαίου και η διαφανής και υπόλογη διακυβέρνηση·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πάνω από το 80 % των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών του κόσμου (ΛΑΧ) ευρίσκονται σε περιφέρειες ΑΚΕ, γεγονός που προσδίδει ιδιαίτερη σημασία στην εταιρική σχέση ΕΕ-ΑΚΕ·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επήλθαν αλλαγές στο πολιτικό και οικονομικό σκηνικό των χωρών της ομάδας ΑΚΕ και της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά την υπογραφή της Συμφωνίας του Κοτονού·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέλλον των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ θα πρέπει να βασιστεί σε μια νέα ανάλυση των μελλοντικών δυνατοτήτων και των εμποδίων για τη συνεργασία ΕΕ-ΑΚΕ·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αριθμητική ισχύς των κρατών μελών της ομάδας ΑΚΕ και της ΕΕ δεν έχει μετουσιωθεί επαρκώς σε κοινή δράση στα παγκόσμια φόρουμ·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ έχει παίξει σημαντικό ρόλο στην πρόοδο επίτευξης των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας (ΑΣΧ)·
- Η. λαμβάνοντας εξάλλου υπόψη ότι τα αποτελέσματα όσον αφορά τους στόχους της εξάλειψης της φτώχειας και της ενσωμάτωσης των χωρών ΑΚΕ στην παγκόσμια οικονομία υπήρξαν μέχρι σήμερα ανεπαρκή, δεδομένου ότι τα μισά κράτη μέλη της ομάδας ΑΚΕ εξακολουθούν να συγκαταλέγονται στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και ότι τα κράτη μέλη της ΑΚΕ αντιστοιχούν όλα μαζί σε λιγότερο από 5 % του παγκόσμιου εμπορίου και περίπου 2 % του παγκόσμιου ΑΕΠ·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εμπορικές σχέσεις συνιστούν τον δεύτερο πυλώνα της Συμφωνίας του Κοτονού και ότι οι συμφωνίες οικονομικής εταιρικής σχέσης συγκαταλέγονται στα μέσα αυτής της συμφωνίας·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμφωνίες οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ) προσδιορίζονται στο άρθρο 36 της Συμφωνίας του Κοτονού ως αναπτυξιακά μέσα «με στόχο να ενισχύσουν την ομαλή και σταδιακή ενσωμάτωση των κρατών ΑΚΕ στην παγκόσμια οικονομία, ιδιαίτερα αξιοποιώντας πλήρως την περιφερειακή ολοκλήρωση και το εμπόριο Νότου-Νότου»· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμπερίληψη των ΣΟΕΣ στη συμφωνία του Κοτονού προάγει τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στη συμφωνία του Κοτονού συνεκτιμάται η αυξανόμενη σημασία της περιφερειακής ολοκλήρωσης για τις χώρες ΑΚΕ και για τη συνεργασία ΑΚΕ-ΕΕ, καθώς και ο ρόλος της στην ενίσχυση της ειρήνης και της ασφάλειας, στην προώθηση της ανάπτυξης και στην αντιμετώπιση των διασυνοριακών προκλήσεων·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συμφωνία του Κοτονού καλύπτει νέες παγκόσμιες προκλήσεις που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή, τη μετανάστευση, την ειρήνη και την ασφάλεια (όπως η καταπολέμηση της τρομοκρατίας, του εξτρεμισμού και της διεθνούς εγκληματικότητας), αλλά έχει αποδώσει λίγα απτά αποτελέσματα σε αυτούς τους τομείς·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεδριάσεις των κοινών θεσμικών οργάνων ΑΚΕ-ΕΕ, και ιδίως του Κοινού Συμβουλίου Υπουργών, έχουν αποδώσει ελάχιστα απτά αποτελέσματα και έχουν μικρή και χαμηλού επιπέδου συμμετοχή·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ χρηματοδοτεί περίπου το 50 % των δαπανών της γραμματείας ΑΚΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα κράτη μέλη ΑΚΕ δεν καταβάλλουν την πλήρη συνεισφορά τους ως μέλη·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πολιτικός διάλογος για εξαιρετικά σημαντικά ζητήματα, όπως αναφέρεται στα άρθρα 8 και 96 της Συμφωνίας του Κοτονού, αποτελεί ένα απτό και νομικό μέσο για την περιφρούρηση των κοινών αξιών της εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ και την προώθηση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στοιχεία που έχουν θεμελιώδη σημασία για τη βιώσιμη ανάπτυξη·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει σαφής ανάγκη να εξασφαλιστεί η διατήρηση του όρου σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και να ενισχυθεί ο πολιτικός διάλογος στη νέα συμφωνία·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την αναγνωρισμένη σημασία των εθνικών κοινοβουλίων, των τοπικών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και του ιδιωτικού τομέα, η συμμετοχή τους στον πολιτικό διάλογο είναι μάλλον περιορισμένη· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις περιπτώσεις κατά τις οποίες έγινε επίκληση του άρθρου 96, αυτός καθεαυτός ο ρόλος της ομάδας ΑΚΕ ήταν περιορισμένος· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πολιτικός διάλογος και κυρίως το άρθρο 96 χρησιμοποιήθηκαν τις περισσότερες φορές σε προχωρημένο στάδιο των πολιτικών κρίσεων και όχι προληπτικά·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι παρά τη σαφή αναγνώριση του ρόλου των εθνικών κοινοβουλίων, των τοπικών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και του ιδιωτικού τομέα στη Συμφωνία του Κοτονού, μετά την αναθεώρησή της το 2010, η συμμετοχή τους στις διαβουλεύσεις για τις πολιτικές και τις δραστηριότητες ΑΚΕ-ΕΕ είναι περιορισμένη·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών αντιμετωπίζουν ολοένα και πιο περιοριστική νομοθεσία και άλλα εμπόδια που περιορίζουν τις δραστηριότητές τους και τον χώρο τους·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη την παρουσία στις περιφέρειες ΑΚΕ υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) που συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Ένωση και των οποίων οι ιδιαίτερες σχέσεις με την ΕΕ δείχνουν ότι πρέπει να εγκαταλειφθεί η παραδοσιακή προσέγγιση της αναπτυξιακής βοήθειας προκειμένου να ληφθεί καλύτερα υπόψη η συμμετοχή τους ως μέλη στην ευρωπαϊκή οικογένεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΥΧΕ, μολονότι υπάγονται σε ειδικό καθεστώς, εξακολουθούν να επωφελούνται από το 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης κατά τον ίδιο τρόπο όπως και οι χώρες ΑΚΕ·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΑ χρηματοδοτείται από άμεσες συνεισφορές των κρατών μελών της ΕΕ και δεν υπόκειται στους τυπικούς δημοσιονομικούς κανόνες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν έχει καμία εξουσία στον προϋπολογισμό του ΕΤΑ πέρα από τη χορήγηση απαλλαγής για εκταμιεύσεις που έχουν ήδη πραγματοποιηθεί, ούτε διαθέτει επίσημα δικαιώματα ελέγχου επί του προγραμματισμού του ΕΤΑ·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο πλαίσιο του 11ου ΕΤΑ, περίπου 900 εκατομμύρια EUR προορίζονται για το μέσο στήριξης της ειρήνης στην Αφρική και περίπου 1,4 δισεκατομμύρια EUR από το αποθεματικό του ΕΤΑ θα χρησιμοποιηθούν για το καταπιστευματικό ταμείο της ΕΕ για την Αφρική·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρησιμοποίηση εθνικών πόρων από τις χώρες ΑΚΕ, σε συνδυασμό με τα εμβάσματα που προέρχονται από κοινότητες της διασποράς, μπορούν να αποτελέσουν βασική πηγή χρηματοδότησης της ανάπτυξης·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εγγραφή του ΕΤΑ στον προϋπολογισμό θα επέτρεπε τον δημοκρατικό έλεγχο, θα ενίσχυε την προβολή και θα αύξανε τη διαφάνεια στη χρήση των αναπτυξιακών κεφαλαίων της ΕΕ· λαμβάνοντας εξάλλου υπόψη ότι ο πολυετής χαρακτήρας του προγραμματισμού του ΕΤΑ επιτρέπει την προβλεψιμότητα των πόρων και ότι η εγγραφή στον προϋπολογισμό θα μπορούσε να επιφέρει μείωση των αναπτυξιακών κεφαλαίων για τις χώρες ΑΚΕ προς όφελος άλλων προτεραιοτήτων εξωτερικής πολιτικής και θα μπορούσε να ιδωθεί ως αποδυνάμωση της προνομιακής εταιρικής σχέσης ΕΕ-ΑΚΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εγγραφή του ΕΤΑ στον προϋπολογισμό θα μπορούσε επίσης να θέσει σε κίνδυνο τη χρηματοδότηση του μέσου στήριξης της ειρήνης στην Αφρική και άλλων σημαντικών πρωτοβουλιών, όπως το καταπιστευματικό ταμείο για την Αφρική, εκτός εάν δημιουργηθεί ένα ειδικό μέσο για τη χρηματοδότηση των δαπανών ασφαλείας που συνδέονται με την αναπτυξιακή συνεργασία·
1. επιβεβαιώνει ότι η συνεργασία ΑΚΕ-ΕΕ αποτελεί πολύτιμο και μοναδικό επίτευγμα που τα τελευταία 40 χρόνια έχει ενισχύσει τόσο τους δεσμούς μεταξύ των λαών και των χωρών ΑΚΕ και των χωρών της ΕΕ όσο και τους δεσμούς των κοινοβουλίων τους· υπογραμμίζει –δεδομένης της αποδεδειγμένης δεσμευσης των χωρών ΑΚΕ να αναλάβουν κοινή δράση ως ομάδα– ότι, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της συνεργασίας και για να προσαρμοστεί η συνεργασία στις νέες προκλήσεις, πρέπει να εγκριθεί μια νέα δομή η οποία θα διατηρήσει τα στοιχεία του κεκτημένου ΑΚΕ-ΕΕ που έχουν καθολικό χαρακτήρα, όπως η προσήλωση στα ανθρώπινα δικαιώματα, στη χρηστή διακυβέρνηση και στη δημοκρατία, ο στόχος του κράτους δικαίου και η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σε ένα κοινό πλαίσιο, ενώ οι βασικές εργασίες πρέπει να επιτελεσθούν σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, δηλαδή στο πλαίσιο περιφερειακών συμφωνιών που θα είναι προσαρμοσμένες στις ειδικές περιφερειακές ανάγκες και στα αμοιβαία συμφέροντα μεταξύ της ΕΕ και της αντίστοιχης περιφέρειας·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

2. τονίζει ότι τόσο το κοινό πλαίσιο όσο και οι περιφερειακές συμφωνίες θα πρέπει να έχουν νομικά δεσμευτικό χαρακτήρα· υπογραμμίζει ότι, για να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα, για να μειωθούν οι επικαλύψεις και για να αποφευχθούν τα αλληλεπικαλυπτόμενα πλαίσια πολιτικής, οι περιφερειακές συμφωνίες με την Αφρική, την Καραϊβική και τον Ειρηνικό θα πρέπει να σχεδιάζονται με τέτοιο τρόπο ώστε να λαμβάνουν υπόψη τις υφιστάμενες περιφερειακές και υποπεριφερειακές οργανώσεις, π.χ. την Αφρικανική Ένωση, τις περιφερειακές οικονομικές κοινότητες, τις περιφερειακές στρατηγικές ή τις περιφερειακές συμφωνίες, όπως τις συμφωνίες οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ), και θα πρέπει να προβλέπουν τη συμμετοχή και άλλων χωρών, όπως π.χ. των χωρών της βόρειας Αφρικής, ή τη δημιουργία ομάδων ανάλογα με τα ειδικά συμφέροντα και τις ειδικές ανάγκες (π.χ. κατάσταση της ανάπτυξης, όπως στην περίπτωση των ΛΑΧ, ή γεωγραφικές ιδιομορφίες, όπως στην περίπτωση των μικρών νησιωτικών αναπτυσσόμενων κρατών).

Στόχοι, αρχές και όροι συνεργασίας

3. ζητεί να τεθούν στο επίκεντρο της νέας συμφωνίας η ατζέντα του 2030 και οι στόχοι βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) και να δημιουργηθούν ισχυροί μηχανισμοί παρακολούθησης για να διασφαλιστεί ότι η υλοποίηση της συμφωνίας συμβάλλει στην υλοποίηση και προώθηση των ΣΒΑ.

4. ζητεί τη θέσπιση μηχανισμού παρακολούθησης, λογοδοσίας και αξιολόγησης από ομοτίμους ΑΚΕ-ΕΕ, προκειμένου να ελέγχεται τακτικά η εφαρμογή των ΣΒΑ στα κράτη μέλη, στον οποίον θα συμμετέχουν εκπρόσωποι των χωρών ΑΚΕ και ΕΕ που προέρχονται όχι μόνο από κεντρικά κυβερνητικά όργανα αλλά και από τα κοινοβούλια, τοπικές και περιφερειακές αρχές, την κοινωνία των πολιτών και επιστημονικές κοινότητες, και στο πλαίσιο του οποίου θα διατυπώνονται, σε ετήσια βάση, συμπεράσματα και συστάσεις για τις εθνικές, περιφερειακές και παγκόσμιες διαδικασίες αξιολόγησης και την παρακολούθηση των στόχων.

5. τονίζει επιπλέον ότι οι πολιτικές βασιζόμενες στην επιστημονική γνώση θα πρέπει να λαμβάνονται πλήρως υπόψη κατά τον προγραμματισμό, την έγκριση και την εφαρμογή των δημόσιων τομεακών πολιτικών που προβλέπονται στη μελλοντική συμφωνία.

6. ζητεί η καταπολέμηση της φτώχειας και η εξάλειψή της σε βάθος χρόνου, η αντιμετώπιση των ανισοτήτων, καθώς και η προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης να εξακολουθήσουν να αποτελούν πρωταρχικό στόχο της συνεργασίας ΑΚΕ-ΕΕ· επιμένει ωστόσο ότι η νέα συμφωνία πρέπει να συνιστά πρωτίστως πολιτικό έργο βασιζόμενο στην αρχή της κυριότητας και ότι θα πρέπει να είναι σαφώς απαλλαγμένη από μία λογική σχέσης μεταξύ δωρητή και αποδέκτη· θεωρεί ότι η συνεργασία θα πρέπει να αναπτυχθεί σε τομείς αμοιβαίως ενδιαφέροντος στους οποίους μπορούν να αναμένονται κοινά οφέλη, όχι μόνο σε οικονομικό επίπεδο αλλά και όσον αφορά την ειρήνη και την ασφάλεια, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, τη χρηστή διακυβέρνηση και τη δημοκρατία, ζητήματα που αφορούν τη μετανάστευση, το περιβάλλον, την κλιματική αλλαγή και άλλους τομείς που συνδέονται με την ευημερία των πολιτών τόσο των χωρών ΑΚΕ όσο και της ΕΕ.

7. επαναλαμβάνει ότι η συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής (ΣΑΠ) αποτελεί κείμενο για την επίτευξη της νέας ατζέντας για τη βιώσιμη ανάπτυξη· θεωρεί ότι ο περιεκτικός χαρακτήρας της Συμφωνίας του Κοτονού προωθεί τη συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής και θα πρέπει επομένως να διαφυλαχθεί σε μια νέα συμφωνία· επισημαίνει την ανάγκη να διατηρηθούν ειδικές διατάξεις σχετικά με τη ΣΑΠ και να ενισχυθεί ο διάλογος για σχετικά ζητήματα στο πλαίσιο της νέας συμφωνίας· υπενθυμίζει την πρότασή του για θεσμοδότηση μόνιμων συνεισηγητών για τη ΣΑΠ στο πλαίσιο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης.

8. πιστεύει ότι η τήρηση των διεθνώς συμφωνημένων αρχών για την αποτελεσματικότητα της βοήθειας είναι κείρας σημασίας για την υλοποίηση της ατζέντας για το 2030 και θεωρεί ότι θα πρέπει να συμπεριληφθεί σχετική αναφορά σε οποιαδήποτε μελλοντική συμφωνία.

9. ζητεί όπως τα ουσιαστικά στοιχεία της Συμφωνίας του Κοτονού σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις δημοκρατικές αρχές και το κράτος δικαίου συνεχίσουν να αποτελούν το αξιακό θεμέλιο μιας νέας συμφωνίας· ζητεί να προστεθεί η χρηστή διακυβέρνηση ως ουσιαστικό στοιχείο έτσι ώστε να εκπληρωθεί ο νέος ΣΒΑ 16 που έχει ως στόχο την ειρήνη, τη δικαιοσύνη και τα αποτελεσματικά θεσμικά όργανα· επαναλαμβάνει τη σημασία να τεθεί σε πλήρη εφαρμογή το άρθρο 9 της Συμφωνίας του Κοτονού.

10. τονίζει ότι ο πολιτικός διάλογος αποτελεί θεμελιώδες μέρος της Συμφωνίας του Κοτονού και ότι τα άρθρα 8 και 96 αποτελούν απτά και νομικά μέσα για την περιφρούρηση των ουσιαστικών στοιχείων των σχέσεων ΑΚΕ-ΕΕ, μολονότι δεν έχουν χρησιμοποιηθεί πάντοτε αποτελεσματικά στο παρελθόν· ζητεί να παραμείνει ο πολιτικός διάλογος κεντρικός και νομικός πυλώνας στο βασικό πλαίσιο και στο περιφερειακό επίπεδο της νέας συμφωνίας· ζητεί να χρησιμοποιείται ο πολιτικός διάλογος περισσότερο αποτελεσματικά και συστηματικά, καθώς επίσης και προληπτικά, προκειμένου να αποτρέπονται πολιτικές κρίσεις.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

11. υπενθυμίζει ότι η Συμφωνία του Κοτονού προβλέπει στο άρθρο 97 την καθιέρωση διαδικασίας διαβουλεύσεων και την έγκριση κατάλληλων μέτρων σε σοβαρές περιπτώσεις διαφθοράς· λυπάται που μέχρι στιγμής έχει γίνει επίκληση του εν λόγω άρθρου σε μία μόνο περίπτωση· ζητεί την ενίσχυση της διαδικασίας αυτής στη μελλοντική συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της ΕΕ και των χωρών ΑΚΕ ώστε να καταστεί πραγματικά λειτουργική·

12. υπογραμμίζει εν προκειμένω ότι ο πολιτικός διάλογος αποτελεί πολύτιμη βάση για τη βελτίωση της κατάστασης των πολιτών στις χώρες εταίρους· εκφράζει τη λύπη του για τη μέχρι σήμερα ανεπαρκή χρήση αυτού του μέσου και τη μικρή αποτελεσματικότητά του· ζητεί επομένως να βελτιωθεί η παρακολούθηση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των άλλων ουσιαστικών και θεμελιωδών στοιχείων της συμφωνίας, επιμένει ώστε η εν λόγω παρακολούθηση να διεξάγεται χωρίς αποκλεισμούς και να είναι συμμετοχική καθώς και να εκπονούνται από όλα τα κράτη μέλη ΑΚΕ-ΕΕ τακτικές διετείς ή πολυετείς αξιολογήσεις και κοινές εκθέσεις σχετικά με την τήρηση αυτών των στοιχείων, προκειμένου να κατονομάζονται συγκεκριμένες περιπτώσεις, να ασκείται κριτική και να εκφράζονται έπαινοι· ζητεί να παρουσιάζονται τα πορίσματα των εν λόγω εκθέσεων στις γενικές συνεδριάσεις ΑΚΕ-ΕΕ και να χρησιμοποιούνται ως βάση πολιτικού διαλόγου καθώς και να λαμβάνονται υπόψη στις εθνικές, περιφερειακές και διεθνείς διαδικασίες παρακολούθησης της εφαρμογής όσον αφορά τους ΣΒΑ·

13. ζητεί να αυξηθεί η συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων, των περιφερειακών και των τοπικών αρχών, τόσο στις χώρες ΑΚΕ όσο και στα κράτη μέλη της ΕΕ, σε όλα τα στάδια των πολιτικών και των δραστηριοτήτων ΑΚΕ-ΕΕ, από τον μελλοντικό σχεδιασμό και προγραμματισμό μέχρι την υλοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση, κυρίως υπό το πρίσμα της αρχής της επικουρικότητας·

14. προτρέπει όλα τα μέρη της νέας συμφωνίας να δεσμευτούν υπέρ της ενίσχυσης της αυτονομίας και των ικανοτήτων των τοπικών και περιφερειακών κυβερνήσεων, έτσι ώστε αυτές να είναι σε θέση να εκπληρώνουν αποτελεσματικά τις αποστολές τους, και να διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην ανάπτυξη των χωρών ΑΚΕ·

15. ζητεί να αυξηθεί αφενός η συμμετοχή στον πολιτικό διάλογο, στον προγραμματισμό και στην υλοποίηση και, αφετέρου, η στήριξη της ανάπτυξης ικανοτήτων από την κοινωνία των πολιτών, ιδίως για τις τοπικές ομάδες που θίγονται άμεσα από τις πολιτικές· υπογραμμίζει εν προκειμένω τον κίνδυνο συρρίκνωσης του πεδίου δράσης για την κοινωνία των πολιτών σε ορισμένες χώρες, καθώς επίσης και την ανάγκη να διασφαλιστεί η συμμετοχή ομάδων, όπως οι μειονότητες, οι νέοι και οι γυναίκες, οι οποίες αδυνατούν να οργανώσουν τα συμφέροντά τους ή που, παρά το γεγονός ότι υπηρετείται ένα θεμιτό δημοκρατικό συμφέρον, δεν αναγνωρίζονται από την κυβέρνησή τους·

16. θεωρεί ότι ο ιδιωτικός τομέας μπορεί να διαδραματίσει καίριο ρόλο στην αναπτυξιακή διαδικασία και μπορεί να συμβάλει στη χρηματοδότηση της ανάπτυξης, υπό την προϋπόθεση ότι οι επενδύσεις υλοποιούνται με σεβασμό προς τους πολίτες, την παραδοσιακή ιδιοκτησία ή χρήση και το περιβάλλον, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί επομένως τη στήριξη των ιδιωτικών επενδύσεων υπό την αιγίδα της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕΠ), υπό τον όρο ότι οι επενδύσεις είναι εναρμονισμένες με το διεθνές δίκαιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τους κανόνες κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας· υπογραμμίζει ότι η προτεραιότητα της νέας εταιρικής σχέσης θα πρέπει να δοθεί στους τοπικούς παραγωγούς και τους γεωργούς μικρής κλίμακας και στην εξασφάλιση ενός ευνοϊκού περιβάλλοντος για τις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις· ζητεί επομένως να εισακουστούν οι απόψεις των τοπικών και των εθνικών ιδιωτικών τομέων κατά τη διαδικασία χάραξης πολιτικής, καθώς και στα στάδια προγραμματισμού και υλοποίησης·

Μελλοντικά θεσμικά όργανα ΑΚΕ-ΕΕ

17. ζητεί να συμπεριλαμβάνονται στις συνεδριάσεις του Κοινού Συμβουλίου Υπουργών ΑΚΕ-ΕΕ επίκαιρες και επείγουσες πολιτικές συζητήσεις, περιλαμβανομένων και ευαίσθητων ζητημάτων, με σκοπό την έγκριση κοινών συμπερασμάτων για τα ζητήματα αυτά· ζητεί από τους αρμόδιους υπουργούς των κρατών μελών ΑΚΕ και ΕΕ να βελτιώσουν τη συμμετοχή τους στο επίπεδο των υπουργών, ώστε να λάβουν οι συνεδριάσεις την αναγκαία πολιτική νομιμοποίηση και να δοθεί η απαιτούμενη προβολή στην αρχή της εταιρικής σχέσης·

18. ζητεί να συμπεριληφθεί στη νέα συμφωνία συνεργασίας μια ισχυρή κοινοβουλευτική διάσταση μέσω μιας Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης που θα προβλέπει έναν δημοκρατικό και ολοκληρωμένο κοινοβουλευτικό διάλογο ο οποίος θα περιλαμβάνει και ευαίσθητα ζητήματα, θα προωθεί κοινά (περιφερειακά) πολιτικά έργα, θα παρέχει στα έργα δημοκρατική στήριξη, μέσω της συμμετοχής πολλών ενδιαφερόμενων φορέων, θα ελέγχει το έργο των εκτελεστικών οργανισμών καθώς και την αναπτυξιακή συνεργασία, θα προωθεί τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμβάλλοντας έτσι σημαντικά στη δημιουργία μιας νέας ισότιμης εταιρικής σχέσης συνεργασίας· υπογραμμίζει τη σημασία της έγκαιρης συμμετοχής της ΚΣΠΕ σε όλες τις σχετικές συζητήσεις όσον αφορά την εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ μετά το-2020·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

19. πιστεύει ακράδαντα ότι η Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης θα πρέπει να διασφαλίζει την επαρκή δημοκρατική και αναλογική εκπροσώπηση όλων των πολιτικών δυνάμεων στις συζητήσεις της· καλεί κατά συνέπεια τις εθνικές αντιπροσωπείες των χωρών που συμμετέχουν στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης να συμπεριλάβουν στους κόλπους τους αντιπροσώπους από όλο το εθνικό πολιτικό τους φάσμα και να διασφαλίσουν επίσης την παρουσία αντιπροσώπων από τον χώρο της αντιπολίτευσης·

20. θεωρεί ότι η Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης πρέπει να εναρμονιστεί με τη νέα περιφερειακή δομή, εστιάζοντας έτσι το έργο που αναπτύσσει στα περιφερειακά φόρουμ σε ζητήματα περιφερειακής σημασίας, ενθαρρύνοντας ενεργά τη συμμετοχή των εθνικών και περιφερειακών κοινοβουλίων και οργανώνοντας παράλληλα τακτικές, αλλά λιγότερο συχνές, κοινές συνεδριάσεις ΑΚΕ-ΕΕ· ζητεί να περιληφθούν στις συνόδους της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης και θεματικές τοπικές συνεδριάσεις με την κοινωνία των πολιτών, τις τοπικές αρχές και τον ιδιωτικό τομέα ώστε να αναπτυχθούν και να διευρυνθούν περαιτέρω οι συζητήσεις σχετικά με θέματα που συνδέονται με την ατζέντα της ΚΣΙΕ·

21. καλεί το Προεδρείο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης να αναπτύξει έναν πιο στρατηγικό προσανατολισμό του προγράμματος εργασίας της Συνέλευσης· ζητεί οι μελλοντικές εκθέσεις των επιτροπών της ΚΣΙΕ να παρουσιάζουν μια σαφή σύνδεση με τους 17 ΣΒΑ, ώστε να επιτρέπουν τη συνεχή παρακολούθηση καθενός από αυτούς τους στόχους· ζητεί την εναρμόνιση των κοινών ψηφισμάτων που εγκρίνονται στο γενικό φόρουμ ΑΚΕ-ΕΕ και αφορούν επείγοντα διεθνή θέματα, καθυστερήσεις θεμάτων που σχετίζονται με τους ΣΒΑ και παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και την εναρμόνιση των ψηφισμάτων που εγκρίνονται σε περιφερειακές ή άλλες αντίστοιχες συνεδριάσεις και αφορούν επίκαιρα θέματα και ζητήματα που είναι επείγοντα με ιδιαίτερο ενδιαφέρον για μια περιφέρεια ή μια συγκεκριμένη ομάδα· σε αυτό το πλαίσιο, υπενθυμίζει στην ΑΕ/ΥΕ ότι η παρουσία του Συμβουλίου σε υπουργικό επίπεδο στις συνόδους της ΚΣΙΕ έχει πολιτική σημασία· ζητεί να καλούνται οι συμπρόεδροι της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ στις συνεδριάσεις του Κοινού Συμβουλίου, για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική και αμοιβαία ροή πληροφοριών και να βελτιωθεί η θεσμική συνεργασία·

22. ζητεί να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να βελτιωθεί ο έλεγχος του αναπτυξιακού προγραμματισμού, έχοντας υπόψη τις αρχές αποτελεσματικότητας της ανάπτυξης, από την Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης καθώς και η συνέχεια που δίδεται σε αυτόν τον έλεγχο· καλεί την Επιτροπή και τις κυβερνήσεις αφενός να προωθήσουν τη συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων, των τοπικών αρχών, των παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, του ιδιωτικού τομέα και των κοινοτήτων της διασποράς σε όλα τα διαφορετικά στάδια ελέγχου του αναπτυξιακού προγραμματισμού και, αφετέρου, να παράσχουν εγκαίρως και με διαφάνεια όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες στα εθνικά κοινοβούλια με στόχο να τους παράσχουν στήριξη κατά την άσκηση του δημοκρατικού τους ελέγχου·

23. θεωρεί ότι στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης ΕΕ-ΑΚΕ θα πρέπει να γίνουν προσπάθειες συνεργασίας και με άλλους εταίρους σε παγκόσμιο επίπεδο (όπως η Αφρικανική Ένωση ή τα Ηνωμένα Έθνη), καθώς και με άλλες διεθνείς δυνάμεις, στο μέτρο του δυνατού, και προσπάθειες ενίσχυσης του συντονισμού και της συνεργασίας, χωρίς αλληλεπικάλυψη εργασιών ή αποστολών, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι προκλήσεις των πολέμων, των εσωτερικών συγκρούσεων, της ανασφάλειας, της ευπάθειας και της δημοκρατικής μετάβασης·

Μελλοντική χρηματοδότηση

24. εκφράζει την πεποίθηση ότι η ταυτόχρονη λήξη της συμφωνίας του Κοτονού και του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου (ΠΔΠ) της Ένωσης δίνει την ευκαιρία για οριστική απόφαση σχετικά με την εγγραφή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στον προϋπολογισμό, προκειμένου να βελτιωθούν η αποδοτικότητα και η αποτελεσματικότητα, ο δημοκρατικός έλεγχος, η λογοδοσία, η προβολή και η συνοχή της αναπτυξιακής χρηματοδότησης της ΕΕ· τονίζει ωστόσο ότι η εν λόγω εγγραφή στον προϋπολογισμό θα πρέπει να υπόκειται στους ακόλουθους όρους: i) εγγυημένη χρησιμοποίηση των πιστώσεων που προορίζονται για την ανάπτυξη προκειμένου να διατηρηθεί το επίπεδο της χρηματοδότησης για τις αναπτυσσόμενες χώρες, και ii) μόνιμη και χωριστή λύση για την εκ μέρους της ΕΕ χρηματοδότηση των δαπανών ασφάλειας οι οποίες συνδέονται με την αναπτυξιακή συνεργασία και συνάδουν με τις αρχές αυτής· τονίζει ότι, ακόμη και αν εγγραφεί το ΕΤΑ στον προϋπολογισμό, θα πρέπει να περιλαμβάνει δείκτες αναφοράς ευθυγραμμισμένους με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ· παροτρύνει τα δύο μέρη να εκσυγχρονίσουν τα μέσα χρηματοδότησης και να προωθήσουν τη γενική και τομεακή υποστήριξη του προϋπολογισμού όπου αυτό είναι εφικτό·

25. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης ήδη παρέχει μέσα που απευθύνονται σε συγκεκριμένους εταίρους και ότι η εγγραφή του ΕΤΑ στον προϋπολογισμό μπορεί να σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να αντανάκλα και να προωθεί την προνομιακή εταιρική σχέση ΑΚΕ-ΕΕ με στόχο την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης· καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει έναν χάρτη πορείας που θα αντιμετωπίζει τα προαναφερθέντα ζητήματα πριν από την παρουσίαση των απαραίτητων προτάσεων για το επόμενο ΠΔΠ·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

26. υπενθυμίζει ότι οι μελλοντικές σχέσεις ΑΚΕ-ΕΕ πρέπει να έχουν πολιτικό χαρακτήρα, π.χ. συνεργασία για την υλοποίηση κοινών πολιτικών σχεδίων σε διάφορα διεθνή φόρα, και να μην έχουν κυρίως τα χαρακτηριστικά της σχέσης δωρητή-αποδέκτη· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οι αρχές της αναπτυξιακής βοήθειας της ΕΕ πρέπει να εφαρμόζονται με τον ίδιο τρόπο σε όλες τις αναπτυσσόμενες χώρες και, επομένως, οι προηγμένες χώρες ΑΚΕ πρέπει να σταματήσουν σταδιακά να λαμβάνουν αναπτυξιακή βοήθεια της ΕΕ με τους ίδιους όρους που ισχύουν για τις χώρες εκτός ΑΚΕ· θεωρεί ότι ένα υψηλότερο επίπεδο αυτοχρηματοδότησης από τις χώρες ΑΚΕ θα ήταν σύμφωνο με τις φιλοδοξίες της ΑΚΕ να καταστεί αυτόνομος παράγοντας και τονίζει ότι είναι σημαντικό να περιληφθούν, στο πλαίσιο της νέας συμφωνίας, ενισχυμένα μέσα για τη βελτίωση της ικανότητας των χωρών ΑΚΕ να χρηματοδοτούν από μόνες τους ζωτικούς τομείς της οικονομίας· ζητεί από τα μέρη να αυξήσουν τις προσπάθειες για να ενισχύσουν την ικανότητα των χωρών ΑΚΕ να κινητοποιούν και να χρησιμοποιούν τους εγχώριους πόρους, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης των φορολογικών συστημάτων, της ορθής διαχείρισης των φυσικών πόρων, της βιομηχανοποίησης και της μεταποίησης των πρώτων υλών που προορίζονται για τις τοπικές, περιφερειακές και διεθνείς αγορές·

27. υπογραμμίζει ότι το 11ο ΕΤΑ αποτελεί τη βασική πηγή χρηματοδότησης για το μέσο στήριξης της ειρήνης στην Αφρική· μολονότι η λύση αυτή είχε σχεδιαστεί ως προσωρινή όταν ιδρύθηκε το ΕΤΑ το 2003· ζητεί τη δημιουργία ειδικού μέσου για τη χρηματοδότηση των δαπανών ασφαλείας που συνδέονται με την αναπτυξιακή συνεργασία·

28. σημειώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση νέου πλαισίου εταιρικής σχέσης με τρίτες χώρες βάσει του Ευρωπαϊκού Προγράμματος Δράσης για τη Μετανάστευση· σημειώνει ότι η συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της ΕΕ και του ΕΤΑ στο πακέτο των 8 δισεκατομμυρίων EUR συνίσταται εξ ολοκλήρου από ενίσχυση που είχε ήδη προγραμματιστεί· ζητεί να μην τεθεί σε κίνδυνο η αναπτυξιακή βοήθεια προς τους δικαιούχους και οι πρωτοβουλίες σχετικά με τη μετανάστευση να χρηματοδοτηθούν με νέες πιστώσεις·

29. ζητεί τη δημιουργία ειδικού μέσου για όλες τις ΥΧΕ το οποίο θα λαμβάνει υπόψη το ιδιαίτερο καθεστώς τους και το γεγονός ότι ανήκουν στην ευρωπαϊκή οικογένεια· ζητεί την καθιέρωση ενισχυμένης συνεργασίας μεταξύ των ΑΚΕ και των ΥΧΕ με σκοπό τη συμμετοχή στη χωρίς αποκλεισμούς βιώσιμη ανάπτυξη της αντίστοιχης περιοχής τους και την καλύτερη ένταξη των ΥΧΕ στο περιφερειακό περιβάλλον τους·

Εμπορική διάσταση: συμφωνίες οικονομικών εταιρικών σχέσεων (ΣΟΕΣ)

30. επαναλαμβάνει ότι οι ΣΟΕΣ αποτελούν τη βάση της περιφερειακής συνεργασίας και ότι πρέπει να λειτουργούν ως μέσα αναπτυξιακής και περιφερειακής ολοκλήρωσης· τονίζει, ως εκ τούτου, τη σπουδαιότητα των νομικά δεσμευτικών διατάξεων που αφορούν τη βιωσιμότητα (σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα καθώς και τα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα) σε όλες τις ΣΟΕΣ και υπογραμμίζει τη σημασία της δημιουργίας αποτελεσματικών συστημάτων παρακολούθησης, στα οποία θα συμμετέχει η κοινωνία των πολιτών, για τον εντοπισμό και την πρόληψη τυχόν αρνητικών επιπτώσεων λόγω της ελευθέρωσης του εμπορίου·

31. ζητεί να συναφθεί η συμφωνία που θα διαδεχθεί τη συμφωνία του Κοτονού ως πολιτική συμφωνία-ομπρέλα η οποία αφενός θα καθορίζει δεσμευτικές ελάχιστες απαιτήσεις για τις ΣΟΕΣ, ώστε να διασφαλιστεί η συνέχεια της σύνδεσης των ΣΟΕΣ με τις διατάξεις που αφορούν τη βιωσιμότητα σε ζητήματα χρηστής διακυβέρνησης, σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου, περιλαμβανομένων και των δικαιωμάτων των ασθενέστερων ομάδων, σεβασμού για τα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα και, αφετέρου, θα προσφέρει ένα επαρκές πλαίσιο για βιώσιμη ανάπτυξη και συνοχή της πολιτικής· ζητεί να υπάρξει μκτός κοινοβουλευτικός έλεγχος και κοινή διαδικασία παρακολούθησης του αντικτύπου των ΣΟΕΣ, καθώς και διαρθρωμένοι μηχανισμοί παρακολούθησης από την κοινωνία των πολιτών·

ο

ο ο

32. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή της ΕΕ, στο Συμβούλιο ΑΚΕ, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και στο Προεδρείο της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0375

Παγκόσμιοι στόχοι και δεσμεύσεις της ΕΕ για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια στον πλανήτη

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα επόμενα βήματα για την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων και των δεσμεύσεων της ΕΕ για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια στον κόσμο (2016/2705(RSP))

(2018/C 215/02)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου του 1948, ιδίως δε το άρθρο 25 αυτής, που αναγνωρίζει το δικαίωμα στην τροφή ως τμήμα του δικαιώματος σε επαρκές βιοτικό επίπεδο,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα, και ιδίως το άρθρο 11 αυτού, το οποίο αναγνωρίζει «το δικαίωμα κάθε προσώπου για ένα επίπεδο διαβίωσης ανεκτό [...], συμπεριλαμβανομένης της κατάλληλης διατροφής», καθώς και το «το βασικό δικαίωμα [...] για την προστασία του από την πείνα»,
- έχοντας υπόψη το Προαιρετικό Πρωτόκολλο στο Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα, που εγκρίθηκε το 2008, και το οποίο επιβάλλει το δικαίωμα στην τροφή σε διεθνές επίπεδο,
- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη της Ρώμης για την Παγκόσμια Επισιτιστική Ασφάλεια, η οποία εγκρίθηκε κατά την Παγκόσμια Διάσκεψη Κορυφής για τον Επισιτισμό στη Ρώμη το 1996, που συνεκλήθη από τον Οργανισμό Επισιτισμού και Γεωργίας του ΟΗΕ (FAO),
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές για το δικαίωμα στην τροφή, που υιοθετήθηκαν το 2004 από τον FAO και προσφέρουν καθοδήγηση στα κράτη σχετικά με τον τρόπο υλοποίησης των υποχρεώσεών τους σχετικά με το δικαίωμα στην τροφή,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη του FAO σχετικά με την απώλεια τροφίμων και τη σπατάλη τροφίμων σε παγκόσμιο επίπεδο, που δημοσιεύθηκε το 2011 και η οποία παρέχει ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την ποσότητα των τροφίμων που σπαταλάται και χάνεται σε ετήσια βάση,
- έχοντας υπόψη τη Δεύτερη Διεθνή Διάσκεψη για τη Διατροφή, που διεξήχθη στη Ρώμη από τις 19 έως τις 21 Νοεμβρίου 2014, και τα έγγραφα των αποτελεσμάτων της, ιδίως δε τη Δήλωση της Ρώμης για τη Διατροφή και το πλαίσιο δράσης για την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή σε παρατεταμένες κρίσεις,
- έχοντας υπόψη την πρωτοβουλία της G8 στη L'Aquila το 2009 σχετικά με την επισιτιστική ασφάλεια,
- έχοντας υπόψη το κίνημα για την αύξηση των προσπαθειών στον τομέα της διατροφής (κίνημα SUN), το οποίο αποσκοπεί στην αξιοποίηση των ικανοτήτων και της προθυμίας των διεθνών φορέων να στηρίξουν κυβερνητικές πρωτοβουλίες και προτεραιότητες για την αντιμετώπιση του υποσιτισμού,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα 65.6 με τίτλο «Ολοκληρωμένο σχέδιο εφαρμογής σχετικά με τη διατροφή των μητέρων, των βρεφών και των μικρών παιδιών», το οποίο εγκρίθηκε το 2012 από την Παγκόσμια Συνέλευση Υγείας (WHA),
- έχοντας υπόψη την πρόκληση «Πείνα Μηδέν» του Γενικού Γραμματέα του ΠΗΕ, η οποία δρομολογήθηκε στη διάσκεψη Ρίο+ 20 και καλεί τις κυβερνήσεις, την κοινωνία των πολιτών, τις θρησκευτικές κοινότητες, τον ιδιωτικό τομέα και τα ερευνητικά ιδρύματα να ενώσουν τις προσπάθειές τους με σκοπό την εξάλειψη της πείνας και των χειρότερων μορφών δυσθρεψίας,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα A/RES/70/259 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 1ης Απριλίου 2016, με τίτλο «Δεκαετία Δράσης των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή (2016-2025)», που αποσκοπεί στην ανάληψη εντατικής δράσης για την εξάλειψη της πείνας και της δυσθρεψίας σε παγκόσμιο επίπεδο και στη διασφάλιση της καθολικής πρόσβασης σε υγιεινότερη και πιο βιώσιμη διατροφή — για όλους τους ανθρώπους, όποιοι και αν είναι και ανεξάρτητα από τον τόπο διαμονής τους,

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα A/RES/70/1 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 25ης Σεπτεμβρίου 2015, με τίτλο «Μετασχηματισμός του κόσμου μας: θεματολόγιο του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη»,
- έχοντας υπόψη Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) και τον διασυνδεδεμένο και ολοκληρωμένο χαρακτήρα τους, ιδίως τον ΣΒΑ 1 (εξάλειψη της φτώχειας σε όλες τις μορφές και παντού), τον ΣΒΑ 2 (εξάλειψη της πείνας, επίτευξη επισιτιστικής ασφάλειας και βελτιωμένης διατροφής και προώθηση της βιώσιμης γεωργίας), και τον ΣΒΑ 12 (διασφάλιση βιώσιμων μοντέλων κατανάλωσης και παραγωγής),
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του Μπουσάν για αποτελεσματική αναπτυξιακή συνεργασία, της 1ης Δεκεμβρίου 2011 ⁽¹⁾, και ιδίως την παράγραφο 32 που αναφέρεται στην ανάγκη αναγνώρισης του κεντρικού ρόλου που έχει ο ιδιωτικός τομέας στην πρόοδο της καινοτομίας, στη δημιουργία πλούτου, εισοδημάτων και θέσεων εργασίας, στην κινητοποίηση εγχώριων πόρων και, κατ' επέκταση, στη μείωση της φτώχειας (ΣΒΣ 1),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το οποίο ορίζει ότι η εξωτερική δράση της ΕΕ πρέπει να συμβάλλει στους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης, στα ανθρώπινα δικαιώματα και στην ισότητα των φύλων,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 208 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το οποίο επιβεβαιώνει ότι η Ένωση πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους στόχους της συνεργασίας για την ανάπτυξη κατά την εφαρμογή πολιτικών που ενδέχεται να επηρεάσουν τις αναπτυσσόμενες χώρες,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την Επισιτιστική Βοήθεια, η οποία επικυρώθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση στις 13 Νοεμβρίου 2013,
- έχοντας υπόψη το Παγκόσμιο Σύμφωνο Διατροφής για την Ανάπτυξη, το οποίο εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο κορυφής για τη διατροφή για την ανάπτυξη στο Λονδίνο στις 8 Ιουνίου 2013,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 3ης Οκτωβρίου 2012, με τίτλο «Η προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά την ανθεκτικότητα: διδάγματα από επισιτιστικές κρίσεις» (COM(2012)0586),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2013, με τίτλο «Βελτίωση της διατροφής μητέρας και παιδιού στο πλαίσιο της εξωτερικής βοήθειας: ένα πλαίσιο πολιτικής της ΕΕ» (COM(2013)0141), και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2013 για την επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια στο πλαίσιο της εξωτερικής βοήθειας,
- έχοντας υπόψη το Σχέδιο Δράσης για τη Διατροφή — Μείωση κατά 7 εκατομμύρια του αριθμού των καχεκτικών παιδιών κάτω των 5 ετών έως το 2025 (SWD(2014)0234), το οποίο εγκρίθηκε το 2014 από την Επιτροπή,
- έχοντας υπόψη την πρώτη έκθεση προόδου για το Σχέδιο Δράσης της Επιτροπής για τη Διατροφή,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 2ας Δεκεμβρίου 2014, με τίτλο «Εφαρμογή των δεσμεύσεων της ΕΕ για την πολιτική επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας: πρώτη διετής έκθεση» (COM(2014)0712),
- έχοντας υπόψη την κοινή συνολική αξιολόγηση της ΕΕ, του FAO και του Παγκόσμιου Επισιτιστικού Προγράμματος (ΠΠΤ), του Μαρτίου 2016, με τίτλο «Παγκόσμια ανάλυση της κατάστασης επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας στα κρίσιμα σημεία επισιτιστικών κρίσεων»,
- έχοντας υπόψη τις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής Παγκόσμιας Επισιτιστικής Ασφάλειας σχετικά με την υπεύθυνη διαχείριση του ιδιοκτησιακού καθεστώτος γης, αλιευμάτων και δασών στο πλαίσιο της εθνικής επισιτιστικής ασφάλειας, της 11ης Μαΐου 2012,
- έχοντας υπόψη το πλαίσιο δράσης για την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή σε παρατεταμένες κρίσεις (FFA) ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Ιουνίου 2016 σχετικά με τη νέα συμμαχία για την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή ⁽³⁾,

⁽¹⁾ <http://www.oecd.org/development/effectiveness/49650173.pdf>

⁽²⁾ FAO (2015), Πλαίσιο δράσης για την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή σε παρατεταμένες κρίσεις (FFA).

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0247.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 27ης Σεπτεμβρίου 2011 σχετικά με ένα πλαίσιο πολιτικής της ΕΕ για την παροχή βοήθειας στις αναπτυσσόμενες χώρες προς αντιμετώπιση των προκλήσεων της επισιτιστικής ασφάλειας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 27ης Νοεμβρίου 2014 σχετικά με τον υποσιτισμό των παιδιών στις αναπτυσσόμενες χώρες ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 30ής Απριλίου 2015 σχετικά με τη Διεθνή Έκθεση του Μιλάνου του 2015: τροφή για τον πλανήτη, ενέργεια ως πηγή ζωής ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το Σύμφωνο του Μιλάνου για την Αστική Διατροφική Πολιτική («Milan Urban Food Policy Pact») της 15ης Οκτωβρίου 2015 ⁽⁴⁾, που προωθήθηκε από τον δημοτικό συμβούλιο του Μιλάνου και υπεγράφη από 113 πόλεις παγκοσμίως και το οποίο υπεβλήθη στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, Ban Ki Moon και καταδεικνύει τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζουν οι πόλεις στη χάραξη διατροφικών πολιτικών,
 - έχοντας υπόψη την ερώτηση προς την Επιτροπή σχετικά με τα επόμενα βήματα για την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων και των δεσμεύσεων της ΕΕ για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια στον κόσμο (O-000099/2016 — B8-0717/2016),
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΣΒΑ 2 και οι συνδεδεμένοι με αυτόν στόχοι αποσκοπούν στην εξάλειψη της πείνας και της δυσθρεψίας έως το 2030, ιδίως με τη διασφάλιση ευκαιριών για αύξηση της παραγωγικότητας των μικρών εκμεταλλεύσεων και με την επίτευξη βιώσιμων και ανθεκτικών στο κλίμα γεωργικών και επισιτιστικών συστημάτων, που θα είναι σε θέση να εξασφαλίσουν τη διατροφή ενός παγκόσμιου πληθυσμού ο οποίος αναμένεται να ανέλθει στα 8,5 δισεκατομμύρια έως το 2030, ενώ παράλληλα θα προστατεύονται η βιοποικιλότητα, το περιβάλλον και τα συμφέροντα και η ευημερία των μικροκαλλιεργητών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γεωργοί μικρών εκμεταλλεύσεων, μέσω των επενδύσεων και της παραγωγής τους, αποτελούν τον σημαντικότερο παράγοντα του ιδιωτικού τομέα στον τομέα της γεωργίας, της επισιτιστικής ασφάλειας και της διατροφής·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ανθρώπινο δικαίωμα στην τροφή μπορεί να επιτευχθεί πλήρως μόνο όταν μειωθούν δραστικά η φτώχεια και η ανισότητα, διασφαλιστεί η ισότητα και ενισχυθεί η ανθεκτικότητα στους κλυδωνισμούς, ιδίως με τη δημιουργία δικτύων κοινωνικής ασφάλειας που βασίζονται στα δικαιώματα και με την εξασφάλιση της πλήρους συμμετοχής των ευάλωτων ομάδων και της ασφαλούς πρόσβασης των γεωργών μικρών εκμεταλλεύσεων και των νομαδικών κτηνοτροφικών κοινοτήτων στη γη, στη διαχείριση των πόρων και στα άλλα παραγωγικά μέσα, καθώς και στον έλεγχο τους·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βιομηχανοποιημένη γεωργική παραγωγή έχει οδηγήσει σε αύξηση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, σε επέκταση των μονοκαλλιεργειών και, κατά συνέπεια, σε σημαντική απώλεια αγροβιοποικιλότητας και επιτάχυνση της διάβρωσης του εδάφους, ενώ οι οικογενειακές γεωργικές εκμεταλλεύσεις και οι μικροκαλλιεργητές έχουν αποδείξει την ικανότητά τους να παρέχουν διαφοροποιημένα προϊόντα και να αυξάνουν με βιώσιμο τρόπο την παραγωγή τροφίμων μέσω αγροοικολογικών πρακτικών·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει μεν σημειωθεί πρόοδος στη μείωση της δυσθρεψίας, αλλά παραμένει πολύ αργή και άνιση, και λαμβάνοντας υπόψη ότι, σήμερα, 795 εκατομμύρια άνθρωποι στον κόσμο δεν σιτίζονται επαρκώς ώστε να διάγουν έναν αξιοπρεπή, ενεργό βίο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας στους τρεις ανθρώπους υφίσταται κάποιας μορφής δυσθρεψία·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2012 η WHA ενέκρινε έξι παγκόσμιους στόχους για τη διατροφή για το 2025, και συγκεκριμένα τη μείωση κατά 40 % του αριθμού των καχεκτικών παιδιών κάτω των 5 ετών, τη μείωση κατά 50 % της αναιμίας σε γυναίκες σε αναπαραγωγική ηλικία, τη μείωση κατά 30 % των ελλιποβαρών νεογνών, την πρόληψη της αύξησης της παιδικής παχυσαρκίας, την αύξηση του ποσοστού αποκλειστικού θηλασμού κατά τους έξι πρώτους μήνες κατά τουλάχιστον 50 % και τη μείωση της απίσχανσης κατά την παιδική ηλικία σε ποσοστό μικρότερο του 5 %·

⁽¹⁾ ΕΕ C 56 Ε της 26.2.2013, σ. 75.

⁽²⁾ ΕΕ C 289 της 9.8.2016, σ. 71.

⁽³⁾ ΕΕ C 346 της 21.9.2016, σ. 88.

⁽⁴⁾ <http://www.foodpolicymilano.org/wp-content/uploads/2015/10/Milan-Urban-Food-Policy-Pact-EN.pdf>

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο θηλασμός είναι η φυσικότερη και η καλύτερη πρόσληψη τροφής για τα νεογέννητα βρέφη και τα μικρά παιδιά, ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες, αλλά η άγνοια της πρακτικής και οι πολιτισμικές επιφυλάξεις εξακολουθούν να έχουν ως αποτέλεσμα τον ανεπαρκή αριθμό μωρών που θηλάζουν·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι στη σύνοδο κορυφής «Διατροφή για την Ανάπτυξη» το 2013, η ΕΕ δεσμεύτηκε για τη μείωση της καχεξίας κατά τουλάχιστον 7 εκατομμύρια έως το 2025, καθώς και για τη διάθεση 3,5 δισεκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2014-2020 για την επίτευξη του στόχου αυτού·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεπαρκής πρόσληψη τροφής κατά τις πρώτες 1 000 ημέρες ζωής του παιδιού έχει σοβαρές επιπτώσεις για την υγεία, καθώς και κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις, και λαμβάνοντας υπόψη ότι το ένα στα έξι παιδιά στον κόσμο είναι ελλιποβαρές, ότι 41 εκατομμύρια παιδιά κάτω των πέντε ετών είναι υπέρβαρα ή παχύσαρκα, και ότι η δυσθρεψία αποτελεί την αιτία για το 45 % περίπου των θανάτων παιδιών κάτω των πέντε ετών, κάτι που σημαίνει ότι ετησίως χάνονται αναίτια περίπου 3 εκατομμύρια νεαρές ζωές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο χρόνιος υποσιτισμός πλήττει περίπου 161 εκατομμύρια παιδιά στον κόσμο·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες είναι συχνά πιο ευάλωτες στην ανεπάρκεια θρεπτικών συστατικών, με διάφορες σοβαρές συνέπειες, μεταξύ των οποίων η υπονόμηση της παραγωγικότητάς τους και της ικανότητάς τους να ζήσουν τις οικογενείες τους, με αποτέλεσμα να διαιωνίζεται ο διαγενεακός κύκλος της δυσθρεψίας·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο παγκόσμιος πληθυσμός αναμένεται να ανέλθει στα 8,5 δισεκατομμύρια έως το 2030·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η λήψη αποτελεσματικών μέτρων για την αντιμετώπιση της αρπαγής της γης στις αναπτυσσόμενες χώρες, μεταξύ άλλων μέσω συγκεκριμένων επιλογών προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια των δικαιωμάτων εγγείου ιδιοκτησίας, είναι ουσιώδης για την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων και των δεσμεύσεων της ΕΕ για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια ανά τον κόσμο·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο υποσιτισμός και η φτώχη διατροφή αποτελούν μακράν τους σημαντικότερους παράγοντες κινδύνου που ευθύνονται για την παγκόσμια επιβάρυνση με νοσήματα·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταπολέμηση της δυσθρεψίας απαιτεί την ανάπτυξη μιας αειφόρου γεωργικής πολιτικής που να ευνοεί τη διαφοροποίηση των καλλιεργειών, με στόχο τον εφοδιασμό με θρεπτικές τροφές και τη διαφοροποίηση των ειδών διατροφής· λαμβάνοντας, προς τούτο, υπόψη ότι ο έλεγχος, η ιδιοκτησία και η οικονομική προσιτότητα των σπόρων είναι ουσιώδεις παράγοντες για την ανθεκτικότητα των γεωργιών μικρών εκμεταλλεύσεων και οικογενειακών εκμεταλλεύσεων σε ό,τι αφορά την επισιτιστική ασφάλεια·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ικανοποίηση του δικαιώματος στην τροφή εξαρτάται, μεταξύ άλλων, από την πρόσβαση στη γη και σε άλλες παραγωγικές πηγές·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμφωνίες επενδύσεων και εμπορίου ενδέχεται να έχουν καταστροφικές συνέπειες στην επισιτιστική ασφάλεια και τη δυσθρεψία, εάν η μακροχρόνια μίσθωση ή η πώληση καλλιεργήσιμης γης σε ιδιώτες επενδυτές έχει ως συνέπεια την αποστέριση των τοπικών πληθυσμών από την πρόσβαση σε παραγωγικούς πόρους που είναι απαραίτητοι για τη διαβίωσή τους, ή εάν οδηγούν στην εξαγωγή και την πώληση μεγάλων ποσοτήτων τροφίμων στις διεθνείς αγορές, καθιστώντας έτσι τη χώρα εξαγωγής πιο εξαρτημένη από — και πιο ευάλωτη στη — διακύμανση των τιμών των βασικών αγαθών στις διεθνείς αγορές·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παραγωγή βιοκαυσίμων έχει εισαγάγει μια νέα πίεση στο παγκόσμιο σύστημα τροφίμων, δημιουργώντας ανταγωνισμό για τη γη και το νερό·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μη βιώσιμη παραγωγή κρέατος έχει αρνητικό αντίκτυπο στην επισιτιστική ασφάλεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ένα τρίτο των παγκόσμιων σιτηρών χρησιμοποιείται ως ζωτροφή, ενώ η επέκταση των λιμώνων και των καλλιεργειών για την παραγωγή τροφίμων αποτελεί σημαντική πηγή αποψίλωσης, ιδίως στη Νότιο Αμερική⁽¹⁾·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι 240 εκατομμύρια άνθρωποι σε 45 χώρες χαμηλού εισοδήματος και/ή σε χώρες που πλήττονται από συγκρούσεις υποφέρουν από την έλλειψη τροφής και νερού και 80 εκατομμύρια αντιμετωπίζουν επισιτιστική κρίση, μεταξύ των οποίων 41,7 εκατομμύρια εξαιτίας του φαινομένου El Niño του 2016, το οποίο ήταν το εντονότερο που έχει καταγραφεί εδώ και δεκαετίες·

(¹) Πηγή: Έκθεση του Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών για το Δικαίωμα στην Τροφή, Olivier De Schutter, 24 Ιανουαρίου 2014, http://www.srfood.org/images/stories/pdf/officialreports/20140310_finalreport_en.pdf

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη UNICEF, καθημερινά 2 000 παιδιά ηλικίας κάτω των πέντε ετών πεθαίνουν ήδη από ασθένειες που οφείλονται στη ρύπανση των υδάτων, και λαμβάνοντας υπόψη ότι το ήμισυ των νοσοκομειακών κλινών, σε παγκόσμια κλίμακα, καταλαμβάνεται από άτομα που πάσχουν από ασθένειες οφειλόμενες στην κακή ποιότητα του πόσιμου νερού·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2050 το 70 % του παγκόσμιου πληθυσμού του πλανήτη θα ζει σε μεγάλες πόλεις και ότι θα καταστεί πιο απαραίτητη από οποτεδήποτε άλλοτε μια συνδυασμένη, παγκόσμια και τοπικού επιπέδου, προσέγγιση της διατροφής·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διατροφική ασφάλεια αποτελεί ουσιώδη προϋπόθεση για βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, καθώς οι οικονομικές επιπτώσεις της δυσθρεψίας μπορεί να μεταφραστούν σε απώλειες ύψους περίπου 10 % του ΑΕΠ ετησίως και λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Παγκόσμια Έκθεση για τη Διατροφή που δημοσίευσε το 2015 ο Οργανισμός Επισιτισμού και Γεωργίας (FAO), κάθε δολάριο, το οποίο δαπανάται για την κλιμάκωση των παρεμβάσεων στον τομέα της διατροφής, αποφέρει 16 δολάρια·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ιδιωτικοποίηση των σπόρων μέσω ρητρών περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και μέσω ΓΤΟ απειλεί την επισιτιστική κυριαρχία των χωρών·
1. επαναλαμβάνει τη σημασία την ανάληψης πραγματικά συντονισμένων και επιταχυμένων δράσεων από παγκόσμιους, εθνικούς, τοπικούς, κυβερνητικούς, μη κυβερνητικούς και ιδιωτικούς φορείς, συμπεριλαμβανομένων επιστημονικών και βιομηχανικών ερευνητικών φορέων, καθώς και από δωρητές, για την αντιμετώπιση της δυσθρεψίας, ώστε να υλοποιηθεί το θεματολόγιο του 2030 και να επιτευχθεί ο ΣΒΑ 2 για την εξάλειψη της πείνας· ζητεί από τη διεθνή κοινότητα, την ΕΕ και τις αναπτυσσόμενες χώρες να μην σχεδιάζουν στρατηγικές για τη διατροφή με βάση μόνον την πρόσληψη θερμίδων και τη συνταγογράφηση φαρμακευτικών σκευασμάτων (όπως συμπληρωμάτων διατροφής), αλλά να αντιμετωπίσουν τις βαθύτερες αιτίες της πείνας και της δυσθρεψίας· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σύνδεση μεταξύ της γεωργίας, της διατροφής και της υγείας·
 2. επισημαίνει ότι τα παιδιά στις αναπτυσσόμενες χώρες που έχουν τραφεί με μητρικό γάλα έχουν 15 φορές λιγότερες πιθανότητες να πεθάνουν από πνευμονία και 11 φορές λιγότερες πιθανότητες να πεθάνουν από διάρροια σε σχέση με τα παιδιά που δεν έχουν θηλάσει·
 3. καλεί την Επιτροπή, το Συμβούλιο, τα κράτη μέλη και τη διεθνή κοινότητα, καθώς και τις κυβερνήσεις των αναπτυσσόμενων χωρών, να κινητοποιήσουν άμεσα μακροπρόθεσμες οικονομικές επενδύσεις για τη διατροφική και την επισιτιστική ασφάλεια και τη βιώσιμη γεωργία και να ενισχύσουν την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή μέσω της βελτίωσης της διακυβέρνησης και της λογοδοσίας και μέσω συστημικών πολιτικών για τα τρόφιμα και τη διατροφή, οι οποίες θα βασίζονται στα δικαιώματα και θα λαμβάνουν υπόψη, αφενός, τη διάσταση του φύλου, τη βιώσιμη γεωργία, τη χρήση των φυσικών πόρων και την πρόσβαση σε αυτούς, τα δημόσια ύδατα, τη δημόσια αποχέτευση και υγιεινή, και, αφετέρου, τη δημιουργία και την επέκταση δικτύων κοινωνικής ασφάλειας χωρίς αποκλεισμούς που θα βασίζονται στα δικαιώματα, ιδίως με στόχο τις πλέον ευπαθείς και περιθωριακές ομάδες·
 4. τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστούν τα συστημικά προβλήματα που δημιουργεί η φτωχή διατροφή σε όλες τις μορφές της· σημειώνει με ανησυχία ότι, κατά το παρελθόν, η προώθηση μιας γεωργίας εξαγωγικού χαρακτήρα λειτούργησε εις βάρος των οικογενειακών εκμεταλλεύσεων που παράγουν εδώδιμες καλλιέργειες για τοπική κατανάλωση· θεωρεί ότι η επανεπένδυση στην τοπική παραγωγή τροφίμων, με ιδιαίτερη έμφαση στους μικροπαραγωγούς τροφίμων και στις αγρο-οικολογικές πρακτικές, συνιστά απαραίτητη προϋπόθεση για την επιτυχία των στρατηγικών για τη διατροφή· κρίνει εξίσου απαραίτητη την καθιέρωση συστημάτων κοινωνικής προστασίας που να διασφαλίζουν ότι όλοι θα έχουν ανά πάσα στιγμή πρόσβαση σε θρεπτικά τρόφιμα·
 5. σημειώνει με ανησυχία ότι το ένα τρίτο των παραγόμενων τροφίμων παγκοσμίως — περίπου 1,3 δισεκατομμύρια τόνοι — καταλήγει στα σκουπίδια· παρατηρεί ότι η μεγαλύτερη ποσότητα σπαταλάται στη Βόρεια Αμερική και την Ωκεανία, όπου περίπου 300 κιλά τροφίμων ανά άτομο καταλήγουν στα σκουπίδια· σημειώνει ότι, συνολικά, η ΕΕ παράγει 88 εκατομμύρια τόνους απορριμμάτων τροφίμων ανά έτος, ενώ 842 εκατομμύρια άνθρωποι στον κόσμο — το 12 % του παγκόσμιου πληθυσμού — υποφέρουν από πείνα· τονίζει την ανάγκη προσαρμογής όλων των συστημάτων τροφίμων με στόχο την εξάλειψη των απωλειών ή της σπατάλης τροφίμων·
 6. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για τη συνοχή των αναπτυξιακών πολιτικών στις δραστηριότητές τους και, συνεπώς, να εξετάσουν τις επιπτώσεις που έχουν στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια οι πολιτικές τους για το εμπόριο, τη γεωργία, την ενέργεια κ.λπ·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

7. αποδοκιμάζει έντονα την αρπαγή γης από ξένους επενδυτές, η οποία πλήττει ντόπιους γεωργούς μικρής κλίμακας και συντελεί στην τοπική, περιφερειακή και εθνική επισιτιστική ανασφάλεια και φτώχεια·

8. καλεί τη διεθνή κοινότητα και την ΕΕ να συνεργαστούν με τις χώρες ώστε να στηρίξουν τον προσδιορισμό και την εφαρμογή εθνικών διατροφικών στόχων που θα είναι προσαρμοσμένοι στο σχετικό πλαίσιο, εφικτοί, ισχυροί και συνεπείς προς τους ΣΒΑ, προκειμένου να μειωθούν η καχεξία και η δυσθρεψία· καλεί την Επιτροπή και τις αντιπροσωπείες της ΕΕ να προωθήσουν συντονισμένες στρατηγικές και προσεγγίσεις επισιτιστικής και διατροφικής ασφάλειας ανά χώρα και να ενθαρρύνουν τη βελτίωση της παρακολούθησης και λογοδοσίας τους από τις χώρες εταίρους·

9. καλεί την ΕΕ και τη διεθνή κοινότητα να προωθήσουν ένα παγκόσμιο «δικαίωμα στον θηλασμό» και να αναδείξουν τη σημασία του θηλασμού στο πλαίσιο εκστρατειών ενημέρωσης για την υγεία των μητέρων και των παιδιών·

10. καλεί τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την ευαισθητοποίηση του ευρωπαϊκού κοινού για το συνεχιζόμενο παγκόσμιο πρόβλημα του υποσιτισμού, το οποίο επηρεάζει ιδιαίτερα τα παιδιά και τις γυναίκες·

11. υπογραμμίζει ότι η τοπική παραγωγή τροφίμων θα πρέπει να έχει την προτεραιότητα στις δράσεις κατά του υποσιτισμού, και τονίζει τη σημασία της στήριξης των μικροκαλλιεργητών και των γυναικών γεωργών ως παραγωγών τροφίμων· καλεί την ΕΕ να βοηθήσει τις αναπτυσσόμενες χώρες και τους γεωργούς μικρών εκμεταλλεύσεων στην ανάπτυξη τοπικών αγορών, τοπικών αλυσίδων αξίας και τοπικών εγκαταστάσεων επεξεργασίας τροφίμων, καθώς και στην πρόσβαση σε αυτές, σε συνδυασμό με την εφαρμογή εμπορικών πολιτικών που θα στηρίζουν τις προσπάθειες αυτές, στο πλαίσιο της συνολικής στρατηγικής της για τη διατροφή·

12. επισημαίνει ότι, σε ένα πλαίσιο στο οποίο η συμβατική γεωργία χαρακτηρίζεται από τη μονοκαλλιέργεια, η μετάβαση από συστήματα διαφοροποιημένων καλλιεργειών σε απλουστευμένα συστήματα με βάση τα δημητριακά έχει συντελέσει στην ανεπαρκή πρόσληψη μικροθρεπτικών στοιχείων σε πολλές αναπτυσσόμενες χώρες· καλεί την ΕΕ να δεσμευτεί, σύμφωνα και με τις συστάσεις του Ειδικού Εισηγητή του ΟΗΕ για το δικαίωμα στην τροφή, για μια θεμελιώδη στροφή προς την αγροοικολογία, ως ένα μέσο ώστε οι χώρες να εξασφαλίσουν τη διατροφή τους και να βελτιώσουν την ποιότητά της, αντιμετωπίζοντας ταυτόχρονα τις προκλήσεις που σχετίζονται με το κλίμα και τη φτώχεια· ειδικότερα, καλεί την ΕΕ και τις κυβερνήσεις των αναπτυσσόμενων χωρών να στηρίξουν τη γενετική ποικιλία των καλλιεργειών, π.χ. μέσω της δημιουργίας τοπικών συστημάτων ανταλλαγής σπόρων και ρυθμίσεων σχετικών με τους σπόρους, οι οποίες να συνάδουν με τη Διεθνή Συνθήκη σχετικά με τους φυτογενετικούς πόρους για τη διατροφή και τη γεωργία, και να επενδύσουν σε μια ευρεία ποικιλία θρεπτικών, τοπικών και εποχιακών καλλιεργειών τροφίμων που να συνάδουν με τις πολιτιστικές αξίες·

13. υπογραμμίζει ότι η αρπαγή γης που προκύπτει από εξαγορές μεγάλων εκτάσεων γης σε αναπτυσσόμενες χώρες αντιπροσωπεύει μια νέα απειλή για την επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή· ζητεί από την Επιτροπή να λάβει συγκεκριμένα μέτρα για την αντιμετώπιση της αρπαγής γαιών και για την ανάπτυξη ενός σχεδίου δράσης με στόχο την καταπολέμηση της αρπαγής γαιών και τη διασφάλιση της ουσιαστικής εφαρμογής των κατευθυντήριων γραμμών του FAO για το ιδιοκτησιακό καθεστώς της γης·

14. παροτρύνει την ΕΕ να άρει, σύμφωνα με την αρχή της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη, τα δημόσια κίνητρα για την παραγωγή βιοκαυσίμων από εδώδιμες καλλιέργειες·

15. τονίζει ότι το επίπεδο των επενδύσεων στη διατροφή παραμένει ουσιαστικά ανεπαρκές, καθώς οι παρεμβάσεις για τη διατροφή έλαβαν μόνο το 0,57 % της παγκόσμιας επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας το 2014, καλύπτοντας έτσι μόνο το 1,4 % των συνολικών αναγκών·

16. αναμένει την υλοποίηση της δέσμευσης της Επιτροπής να επενδύσει 3,5 δισεκατομμύρια EUR για τη μείωση της καχεξίας κατά τουλάχιστον 7 εκατομμύρια έως το 2025· τονίζει ότι, από τα 3,5 δισεκατομμύρια EUR που δεσμεύτηκαν, μόνο τα 400 εκατομμύρια προορίζονται για τη στήριξη ειδικών παρεμβάσεων στον τομέα της διατροφής, ενώ τα υπόλοιπα 3,1 δισεκατομμύρια EUR προβλέπεται να διατεθούν σε παρεμβάσεις που αφορούν ευρύτερα τον τομέα της διατροφής και αντιμετωπίζουν συνδεδεμένα με αυτήν ζητήματα όπως η γεωργία, η επισιτιστική ασφάλεια, το φύλο, το νερό, η αποχέτευση, η υγιεινή και η εκπαίδευση, αλλά δεν αντιμετωπίζουν κατ' ανάγκην απευθείας τις άμεσες αιτίες του παιδικού υποσιτισμού·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

17. υπογραμμίζει ότι η καχεξία, που χαρακτηρίζει ένα παιδί το οποίο είναι υπερβολικά μικροκαμωμένο για την ηλικία του, και η οποία εμφανίζεται όταν η χρόνια ανεπαρκής διατροφή και οι συνεχείς λοιμώξεις κατά τη διάρκεια των 1 000 πρώτων ημερών της ζωής του εμποδίζει τη φυσιολογική του ανάπτυξη, αποτελεί ένα από τα σημαντικότερα εμπόδια για την ανθρώπινη ανάπτυξη·
18. ζητεί από την Επιτροπή και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν την πολιτική ηγεσία της ΕΕ και να προωθήσουν σε παγκόσμιο και περιφερειακό επίπεδο την επίτευξη των διεθνώς συμφωνηθέντων στόχων για τη διατροφή, που είναι σαφείς και φιλόδοξοι· καλεί τις αντιπροσωπείες της ΕΕ και την Επιτροπή να προωθήσουν συντονισμένες στρατηγικές για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια ανά χώρα, ενσωματώνοντας παράλληλα, σε συνεργασία με τις χώρες εταίρους, τους παγκόσμιους στόχους για τη διατροφή σε όλα τα σχετικά αναπτυξιακά προγράμματα και τις ανά χώρα στρατηγικές·
19. καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει βιώσιμα συστήματα παραγωγής τροφίμων και να εφαρμόσει ανθεκτικές γεωργικές πρακτικές που αυξάνουν την παραγωγικότητα και την παραγωγή, να μεριμνήσει για την αποτροπή εμπορικών στρεβλώσεων στις παγκόσμιες γεωργικές αγορές, σύμφωνα με την εντολή του Αναπτυξιακού Γύρου της Ντόχα, και να εντάξει τις πλέον πληττόμενες χώρες στην παγκόσμια εμπορική αγορά, προκειμένου να αντιμετωπίσουν την επισιτιστική ανασφάλεια·
20. θεωρεί ότι η αναθεώρηση του δημοσιονομικού πλαισίου της ΕΕ θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι η ασφάλεια των τροφίμων και η ασφάλεια θα αποτελέσουν προκλήσεις τα επόμενα χρόνια, λόγω της αυξημένης πίεσης που ασκείται στους πόρους· επισημαίνει ότι αυτό θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για την καταπολέμηση των τάσεων δυσθρεψίας τόσο σε χώρες εκτός της ΕΕ όσο και σε κράτη μέλη·
21. αναγνωρίζει ότι, πέρα από την καχεξία, χρειάζεται επίσης να αντιμετωπιστούν και άλλες εκδηλώσεις δυσθρεψίας, όπως η απίσχνανση (χαμηλό βάρος σε σχέση με το ύψος) και οι ελλείψεις σε μικροθρεπτικά συστατικά, μέσω βιώσιμων γεωργικών πολιτικών και συστημάτων υγείας· επισημαίνει ότι η παρουσία της απίσχνανσης στη Νότια Ασία είναι τόσο σοβαρή, με ποσοστό λίγο κάτω από το 15 %, ώστε πλησιάζει το επίπεδο ενός κρίσιμου προβλήματος δημόσιας υγείας·
22. τονίζει ότι η ανθρωπιστική βοήθεια για την αντιμετώπιση του προβλήματος της απίσχνανσης χρειάζεται να συμπληρωθεί με στρατηγικές της Επιτροπής που συνδέουν ανθρωπιστικές και αναπτυξιακές παρεμβάσεις· καλεί την Επιτροπή να καθορίσει μια συνεισφορά από τα αναπτυξιακά προγράμματα σε μια νέα δέσμευση και έναν νέο στόχο για την αντιμετώπιση της απίσχνανσης στα παιδιά κάτω των πέντε ετών, κατά τρόπο άμεσο και αποτελεσματικό·
23. τονίζει τη σημασία της προώθησης προγραμμάτων διατροφικής εκπαίδευσης στα σχολεία και στις τοπικές κοινότητες·
24. καλεί την Επιτροπή να καθορίσει ένα σαφές πλαίσιο πολιτικής για αύξηση της στήριξης προς τα εθνικά δίκτυα κοινωνικής ασφάλειας, σύμφωνα με τις εθνικές, περιφερειακές και διεθνείς δεσμεύσεις, τα οποία έχουν αποδείξει σε διάφορες χώρες ότι αποτελούν σημαντικό μέσο για την αύξηση της ανθεκτικότητας και τη μείωση του υποσιτισμού·
25. τονίζει ότι θα πρέπει να διασφαλισθεί ο θηλασμός, καθώς αποτελεί τη φυσικότερη και καλύτερη πηγή τροφής για τα νεογνά και τα μικρά παιδιά, μέσω μιας πραγματικής στήριξης προς τις γυναίκες, διασφαλίζοντας υψηλά επίπεδα διατροφής και καλές συνθήκες εργασίας και προβλέποντας δίκτυα κοινωνικής και οικογενειακής στήριξης, καθώς και το δικαίωμα σε άδεια μητρότητας μετ' αποδοχών·
26. τονίζει ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις, απαιτείται πρόσθετη επένδυση 7 δισεκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ ετησίως για την επίτευξη των παγκόσμιων στόχων όσον αφορά την καχεξία, την αναιμία στις γυναίκες και τον θηλασμό, και ότι η επένδυση αυτή θα είχε ως αποτέλεσμα να σωθούν οι ζωές 3,7 εκατομμυρίων παιδιών, να μειωθούν κατά τουλάχιστον 65 εκατομμύρια τα καχεκτικά παιδιά και να μειωθούν κατά τουλάχιστον 265 εκατομμύρια οι γυναίκες που πάσχουν από αναιμία σε σχέση με το 2015·
27. καλεί την Επιτροπή να αναλάβει ισχυρότερη ηγεσία στον τομέα της επισιτιστικής ασφάλειας και της διατροφής, αναβαθμίζοντας τις δεσμεύσεις της με μια πρόσθετη δέσμευση 1 δισεκατομμυρίου EUR για ειδικές παρεμβάσεις για τη διατροφή, προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της WHA και οι ΣΒΑ για τη διατροφή, εκπονώντας μια σαφή στρατηγική για το πώς σκοπεύει να εφαρμόσει και να εντάξει τους στόχους αυτούς στα προγράμματα και τις πολιτικές της, και παρέχοντας έναν σαφή χάρτη πορείας για την κατανομή των υπεσχημένων κονδυλίων για την περίοδο 2016-2020·
28. καλεί την Επιτροπή και τους δωρητές του πλαισίου για αύξηση των προσπαθειών στον τομέα της διατροφής (SUN) να συνεχίσουν να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στο πλαίσιο των δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της Διατροφής για την Ανάπτυξη, με τη χρήση μίας κοινής μεθοδολογικής προσέγγισης παρακολούθησης των πόρων, όπως συμφωνήθηκε στη συνάντηση του δικτύου SUN στη Λουσακά το 2013·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

29. τονίζει την ανάγκη ευθυγράμμισης όλων των πολιτικών της ΕΕ με την αρχή της συνοχής των πολιτικών για την ανάπτυξη· ζητεί, ως εκ τούτου, να σέβονται η εμπορική και η αναπτυξιακή πολιτική της ΕΕ τα πολιτικά και οικονομικά περιθώρια άσκησης πολιτικής των αναπτυσσόμενων χωρών, ώστε οι χώρες αυτές να θεσπίσουν τις αναγκαίες πολιτικές για την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης και της αξιοπρέπειας των λαών τους, περιλαμβανομένης της επισιτιστικής κυριαρχίας, με σεβασμό προς το δικαίωμα των ντόπιων παραγωγών τροφίμων να έχουν τον έλεγχο επί της γης, των σπόρων και του νερού τους και απορρίπτοντας την ιδιωτικοποίηση των φυσικών πόρων·
30. ζητεί την ανάπτυξη ειδικών δεικτών για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της ΕΕ, περιλαμβανομένων δεικτών για την παρακολούθηση των δαπανών που αφορούν άμεσα ή έμμεσα τη διατροφή, μέσω της προσαρμογής του βασικού κώδικα διατροφής της Επιτροπής Αναπτυξιακής Βοήθειας (DAC) του ΟΟΣΑ και της ανάπτυξης δείκτη της DAC για παρεμβάσεις που αφορούν τον τομέα της διατροφής· επιμένει, στο πλαίσιο αυτό, στην ανάγκη να καθοριστούν αυστηρά μέτρα παρακολούθησης και λογοδοσίας, ώστε να εξασφαλίζεται η διαφάνεια και η αποτελεσματική παρακολούθηση της προόδου·
31. καλεί την Επιτροπή να στηρίξει τους μικροκαλλιεργητές ώστε να δοκιμάσουν και να υιοθετήσουν πιο ανθεκτικές και παραγωγικές γεωργικές πρακτικές (εκείνες που πληρούν τα κριτήρια ώστε να χαρακτηριστούν «ευφείς ως προς το κλίμα» και ευνοϊκές στην αγροοικολογία) οι οποίες συντελούν στην αντιστροφή της υποβάθμισης του περιβάλλοντος και τη βελτίωση της αξιοπιστίας και της καταλληλότητας των γεωργικών βιοτικών πόρων, κάτι που αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη βελτίωση της επισιτιστικής ασφάλειας και της διατροφής·
32. υπογραμμίζει ότι το δικαίωμα στο νερό συμπληρώνει το δικαίωμα στη διατροφή και ότι το ψήφισμα του ΟΗΕ του 2010 δεν έχει ακόμα οδηγήσει στη λήψη αποφασιστικών μέτρων για την καθιέρωση του δικαιώματος στο νερό ως ανθρώπινου δικαιώματος·
33. τονίζει τη σημασία της συνεργασίας με τους γεωργούς για οικονομικά προσιτές, προσαρμοσμένες στις τοπικές συνθήκες και βελτιωμένες ποικιλίες καλλιεργειών, και της δημιουργίας μιας ανθεκτικής, εγχώριου ελέγχου και προσαρμοσμένης στις ανάγκες παραγωγικής ικανότητας, η οποία να μπορεί να αυτοσυντηρείται και να μην εξαρτάται από τη χρηματοδότηση δωρητών για την επιβίωσή της·
34. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να μη στηρίζουν τις καλλιέργειες ΓΤΟ κατά την εκπλήρωση των δεσμεύσεών τους για τη διατροφή και την επισιτιστική ασφάλεια στον κόσμο·
35. καλεί την Επιτροπή και άλλους δωρητές και φορείς να βελτιώσουν τη συλλογή αναλυτικών και συνολικών δεδομένων που αφορούν τη διατροφή, με στόχο τη βελτίωση της στόχευσης των μελλοντικών δράσεων·
36. εμμένει στην ανάγκη υιοθέτησης μιας ολιστικής προσέγγισης όσον αφορά την πρόκληση του υποσιτισμού, που απαιτεί την ανάληψη δράσης σε ευρύ φάσμα οικονομικών και κοινωνικών τομέων· τονίζει, συνεπώς, τη σημασία των εταιρικών σχέσεων μεταξύ περισσότερων ενδιαφερομένων μερών και τον ουσιώδη ρόλο του ιδιωτικού τομέα όσον αφορά τη βελτίωση της επισιτιστικής ασφάλειας και της κλιμάκωσης των ειδικών παρεμβάσεων στον τομέα της διατροφής, ιδίως δε με την ανάληψη καινοτόμων δραστηριοτήτων και την πραγματοποίηση επενδύσεων στον τομέα της βιώσιμης γεωργίας, καθώς και με τη βελτίωση των κοινωνικών, οικονομικών και περιβαλλοντικών πρακτικών στα γεωργικά συστήματα και τα συστήματα τροφίμων·
37. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να έχει την πρωτοπορία μεταξύ των δωρητών στην εξάλειψη της δυσθρεψίας, επιταχύνοντας τις προσπάθειές της να εκπληρώσει τις δεσμεύσεις της και δανείζοντας τη φωνή και τη στήριξή της, ώστε να διασφαλιστεί η δυνατότητα ελέγχου σχετικά με την πρόοδο που σημειώθηκε σε σχέση με τις δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της Διατροφής για την Ανάπτυξη του 2013 και να αναληφθούν πρόσθετες δεσμεύσεις για την κάλυψη του χρηματοδοτικού χάσματος στον τομέα της διατροφής·
38. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στην Αφρικανική Ένωση, στον Οργανισμό Επισιτισμού και Γεωργίας και στον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0376

Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και Eurojust

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και τη Eurojust (2016/2750(RSP))

(2018/C 215/03)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (COM(2013)0534),
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Μαρτίου 2014 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου όσον αφορά τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 14ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) (PE530.084),
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 29ης Απριλίου 2015 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης (COM(2012)0363),
 - έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) (COM(2013)0535),
 - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως τα άρθρα 85, 86, 218, 263, 265, 267, 268 και 340,
 - έχοντας υπόψη τις ερωτήσεις προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και τη Eurojust (O-000092/2016 — B8-0715/2016 και O-000093/2016 — B8-0716/2016),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 86 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι, για την καταπολέμηση των αδικημάτων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με ειδική νομοθετική διαδικασία μέσω κανονισμών, μπορεί να συστήσει Ευρωπαϊκή Εισαγγελία μετά από την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις πρόσφατες «μελέτη και εκθέσεις για το έλλειμμα ΦΠΑ στην ΕΕ των 28 κρατών μελών: Τελική έκθεση 2016» (TAXUD/2015/CC/131), σημειώθηκε σε ολόκληρη την ΕΕ το 2014 τεράστια απώλεια εσόδων από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) ύψους 159,5 δισεκατομμυρίων EUR·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό η ΕΕ και όλα τα κράτη μέλη της να εντοπίζουν και να διώκουν αποτελεσματικά και αποτρεπτικά τα κρούσματα απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, προστατεύοντας έτσι τους φορολογούμενους όλων των κρατών μελών που συνεισφέρουν στον ενωσιακό προϋπολογισμό·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Eurojust έχει διευκολύνει τον συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών έρευνας και δίωξης στην αντιμετώπιση υποθέσεων που αφορούν πλείονα κράτη μέλη, και ότι η Eurojust έχει συμβάλει στην ανάπτυξη αμοιβαίας εμπιστοσύνης και στη γεφύρωση των διαφορών μεταξύ των πολλών νομικών συστημάτων και παραδόσεων της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Eurojust έχει διευκολύνει την ικανοποίηση των αιτημάτων συνεργασίας και την εφαρμογή των μέσων αμοιβαίας αναγνώρισης, και κατά τον τρόπο αυτό έχει βελτιώσει τη διασυνοριακή ποινική δίωξη·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0234.

⁽²⁾ ΕΕ C 346 της 21.9.2016, σ. 27.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το οργανωμένο διασυνοριακό έγκλημα έχει αυξηθεί κατά την τελευταία δεκαετία και διαπράττεται από εξαιρετικά ευκίνητες και ευέλικτες ομάδες, οι οποίες δραστηριοποιούνται σε πολλά κράτη μέλη και σε πολλούς τομείς του εγκλήματος·

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην υπόθεση C-105/14 (Taricco και άλλοι), το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάνθηκε ότι η έννοια της «απάτης», όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καλύπτει τα έσοδα που προέρχονται από τον ΦΠΑ·

1. επαναλαμβάνει ότι το Κοινοβούλιο υποστηρίζει από μακρού τη δημιουργία μιας αποτελεσματικής και ανεξάρτητης ευρωπαϊκής εισαγγελικής αρχής (EPPO), προκειμένου να περιοριστεί ο υφιστάμενος κατακερματισμός των εθνικών προσπαθειών επιβολής της νομοθεσίας για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ, πράγμα που θα έχει ως αποτέλεσμα να ενισχυθεί η καταπολέμηση της απάτης στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

2. καλεί το Συμβούλιο να καθορίσει μια αδιαμφισβήτητη και σαφή δέσμη αρμοδιοτήτων και διαδικασιών σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία με βάση την προτεινόμενη οδηγία για την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης (οδηγία ΠΟΣ)· καλεί το Συμβούλιο να εντείνει τις προσπάθειές του για την επίτευξη συμφωνίας σχετικά με την οδηγία ΠΟΣ η οποία περιλαμβάνει τον ΦΠΑ στο πεδίο εφαρμογής της, και να αρχίσει εκ νέου διαπραγματεύσεις με το Κοινοβούλιο, προκειμένου να μπορέσει να συσταθεί η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· τονίζει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία πρέπει να έχει κατά προτεραιότητα αρμοδιότητα για τα αδικήματα που ορίζονται στην οδηγία ΠΟΣ· εκφράζει βαθιά λύπη για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν επιτρέπει στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία να είναι αρμόδια σε υποθέσεις ΠΟΣ εάν η χρηματοδότηση της ΕΕ υπερβαίνει τα 10 000 EUR αλλά δεν αντιπροσωπεύει το 50 % ή περισσότερο της συγχρηματοδότησης· καλεί, συνεπώς, το Συμβούλιο να εγκαταλείψει τον κανόνα που στερεί την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία από τη δυνατότητα να ασκεί αρμοδιότητα για όλα τα αδικήματα ΠΟΣ εάν η ζημία που προκλήθηκε στον προϋπολογισμό της Ένωσης είναι ίση προς ή μικρότερη από τη ζημία που υπέστη άλλο θύμα· καλεί το Συμβούλιο να εξασφαλίσει ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία ενημερώνεται αμέσως από τις εθνικές αρχές για όλες τις υποθέσεις που σχετίζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο με την οδηγία ΠΟΣ, τόσο πριν όσο και κατά τη διάρκεια της έρευνας·

3. καλεί το Συμβούλιο να ανοίξει εκ νέου τη συζήτηση σχετικά με τα άρθρα 17 έως 20 του ενοποιημένου κειμένου (11350/1/16) της πρότασης για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία προκειμένου να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη σαφήνεια και αποτελεσματικότητα για την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία· καλεί το Συμβούλιο να αποσαφηνίσει τις διοικητικές αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών εισαγγελέων στις περιπτώσεις α) πολλαπλών αδικημάτων (μία οργανωμένη ομάδα διαπράττει πλείονα εγκλήματα, όπως νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και εμπορία ανθρώπων) και β) μεικτών αδικημάτων (περισσότερα του ενός ποινικά αδικήματα διαπράττονται με μία εγκληματική πράξη, π.χ. απάτη στον τομέα του ΦΠΑ και νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες)· εκφράζει βαθιά λύπη για το γεγονός ότι σε περίπτωση διαφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας και των εθνικών διοικητικών δικαστηρίων όσον αφορά το ζήτημα των αρμοδιοτήτων, η τελική απόφαση δεν θα ληφθεί από ανεξάρτητο δικαστήριο όπως το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· τονίζει ότι η αποτελεσματικότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας θα εξαρτηθεί από τη διευκρίνιση των αρμοδιοτήτων και ότι αν δεν επιτευχθεί αυτό, οι νομοθέτες της ΕΕ δεν θα μπορέσουν να διασφαλίσουν την αποτελεσματικότητα της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, με αποτέλεσμα να παραβιαστεί μια από τις «κόκκινες γραμμές» του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

4. φρονεί ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να διαθέτει επαρκή μέσα για τη διεξαγωγή των ερευνών της· υπενθυμίζει εν προκειμένω ότι οι συν-νομοθέτες συμφώνησαν για τα κριτήρια σύμφωνα με τα οποία τα κράτη μέλη θα υποβάλλουν αιτήσεις για ερευνητικά μέτρα βάσει της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης που προβλέπεται στην οδηγία 2014/41/ΕΕ σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εντολή Έρευνας σε ποινικές υποθέσεις·

5. πιστεύει ότι, προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα του δικαστικού ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 47 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και με τις Συνθήκες, όλες οι επιχειρησιακές αποφάσεις που επηρεάζουν τρίτους και που λαμβάνονται από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να υπόκεινται σε δικαστικό έλεγχο ενώπιον αρμόδιου εθνικού δικαστηρίου· θεωρεί ότι ο άμεσος δικαστικός έλεγχος από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να είναι δυνατός·

6. σημειώνει ότι έχει ύψιστη σημασία να αποφεύγονται οι δυσμενείς συνέπειες από τον αποκαλούμενο «εθνικό σύνδεσμο»· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από το Συμβούλιο να διασφαλίσει ότι υπάρχουν οι κατάλληλες εγγυήσεις, οι οποίες θα εξασφαλίζουν την ανεξαρτησία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, όπως μια διάταξη που επιτρέπει παρέκκλιση από τον εθνικό σύνδεσμο για λόγους που αφορούν την εύρυθμη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

7. πιστεύει ότι θα πρέπει να διασφαλίζεται η προστασία των δικονομικών δικαιωμάτων των υπόπτων και των κατηγορουμένων· ειδικότερα, ο κανονισμός θα πρέπει να προβλέπει πρόσθετα δικαιώματα υπεράσπισης για τα άτομα που θεωρούνται ύποπτα από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ιδίως το δικαίωμα σε δικαστική συνδρομή, το δικαίωμα ενημέρωσης και πρόσβασης στο υλικό της υπόθεσης, καθώς και το δικαίωμα προσκόμισης αποδεικτικών στοιχείων και υποβολής αίτησης για τη συλλογή από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία αποδεικτικών στοιχείων για λογαριασμό του υπόπτου·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

8. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προσαρμοσμένες εκτιμήσεις σχετικά με τον δημοσιονομικό αντίκτυπο της συλλογικής δομής κατά την ανάλυση κόστους — οφέλους, και να διαβιβάσει στο Κοινοβούλιο τα αποτελέσματα του «ελέγχου της πραγματικότητας», και υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο θα λάβει υπόψη τα στοιχεία αυτά πριν να λάβει την τελική απόφασή του·
 9. υπενθυμίζει τη σημασία που έχει ο ρόλος της Eurojust στη βελτίωση της δικαστικής συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ των αρμοδίων δικαστικών αρχών των κρατών μελών και στην υποστήριξη ερευνών που αφορούν τρίτες χώρες, και καλεί το Συμβούλιο να αποσαφηνίσει τις σχέσεις μεταξύ της Eurojust και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, και ιδίως τις επιπτώσεις της συλλογικής δομής, καθώς και τη σχέση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας με την OLAF, προκειμένου να διαφοροποιηθούν οι αντίστοιχοι ρόλοι τους στην προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·
 10. πιστεύει ότι θα ήταν προτιμότερο η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και η Eurojust να λειτουργούν στον ίδιο τόπο, προκειμένου η μεταξύ τους συνεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών να είναι αποτελεσματική·
 11. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.
-

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0377

Η ανάγκη για μια ευρωπαϊκή πολιτική επανεκβιομηχάνισης υπό το φως των πρόσφατων υποθέσεων Caterpillar και Alstom

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ανάγκη για μια ευρωπαϊκή πολιτική επανεκβιομηχάνισης υπό το φως των πρόσφατων υποθέσεων Caterpillar και Alstom (2016/2891(RSP))

(2018/C 215/04)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 9, 151, 152, 153 παράγραφοι 1 και 2, καθώς και το άρθρο 173,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 14, 27 και 30 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 98/59/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τις ομαδικές απολύσεις ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και τη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΕΕ), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 3 ΣΕΕ, καθώς και το πρωτόκολλο αριθ. 2 σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 31ης Μαρτίου 2005, με τίτλο «Αναδιαρθρώσεις και απασχόληση: Πρόβλεψη και πλαισίωση των αναδιαρθρώσεων για την ανάπτυξη της απασχόλησης: ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (COM(2005)0120) και τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 14ης Δεκεμβρίου 2005,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 23ης Νοεμβρίου 2010, με τίτλο «Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας: Ευρωπαϊκή συμβολή για την πλήρη απασχόληση (COM(2010)0682),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 15ης Ιανουαρίου 2013, που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με την ενημέρωση και τη διαβούλευση με τους εργαζομένους, την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αναδιαρθρώσεων ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2013, με τίτλο “Πλαίσιο ποιότητας της ΕΕ για την πρόβλεψη της αλλαγής και την αναδιάρθρωση” (COM(2013)0882),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 15ης Ιανουαρίου 2014, σχετικά με την αναβιομηχάνιση της Ευρώπης για την προαγωγή της ανταγωνιστικότητας και της βιωσιμότητας ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής, της 18ης Απριλίου 2012, με τίτλο “Αξιοποίηση των δυνατοτήτων δημιουργίας θέσεων εργασίας που προσφέρει η πράσινη ανάπτυξη” (SWD(2012)0092),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2014, με τίτλο “Για μια ευρωπαϊκή βιομηχανική αναγέννηση” (COM(2014)0014),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2015, με τίτλο “Εμπόριο για όλους — Προς μια πιο υπεύθυνη πολιτική για το εμπόριο και τις επενδύσεις” (COM(2015)0497),

⁽¹⁾ ΕΕ L 225 της 12.8.1998, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

⁽³⁾ ΕΕ C 440 της 30.12.2015, σ. 23.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0032.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2012, με τίτλο “Μια ισχυρότερη ευρωπαϊκή βιομηχανία για την ανάπτυξη και την οικονομική ανάκαμψη” (COM(2012)0582), και τον στόχο της επίτευξης ποσοστού επανεκβιομηχάνισης 20 %,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την ανάπτυξη μιας βιώσιμης ευρωπαϊκής βιομηχανίας βασικών μετάλλων ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την ανταγωνιστικότητα του ευρωπαϊκού κλάδου προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι σήμερα υπάρχει απόλυτη ανάγκη συνοχής μεταξύ των διαφόρων πολιτικών της ΕΕ, προκειμένου να καθοριστεί μια πραγματική βιομηχανική πολιτική, ιδιαίτερα υπό το φως των υποθέσεων Caterpillar και Alstom·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 2 Σεπτεμβρίου 2016 η εταιρεία Caterpillar ανακοίνωσε ένα μεγάλο σχέδιο αναδιάρθρωσης σε παγκόσμια κλίμακα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο αυτού του σχεδίου, η εργοστασιακή μονάδα του Gosseles αναγκάστηκε να κλείσει, με αποτέλεσμα να απολυθούν 2 500 άμεσα εργαζόμενοι και να τεθεί σε κίνδυνο η απασχόληση περίπου 4 000 υπεργολάβων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μείωση του κόστους παραγωγής μεταξύ του 2013 και του 2015 επέτρεψε στα προϊόντα της μονάδας να καταστούν πιο ελκυστικά από τα προϊόντα που προέρχονται από χώρες εκτός της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρ’ όλα αυτά, η Caterpillar αποφάσισε να κλείσει τη μονάδα και να μεταφέρει την παραγωγή σε άλλα εργοστάσια με χαμηλότερα πρότυπα κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας από εκείνα που εφαρμόζονται στην ευρωπαϊκή βιομηχανία·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δεδομένης της σημασίας και της ευρωπαϊκής διάστασης της υπόθεσης αυτής, η Επιτροπή αποφάσισε να συστήσει ειδική ομάδα απαρτιζόμενη από εκπροσώπους των αρμόδιων υπηρεσιών, η οποία θα ενεργήσει ως συνομιλήτης στη διαδικασία του κλεισίματος της Caterpillar·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι δύο εργοστασιακές μονάδες δεν είναι οι μόνες που θα θιγούν από την αναδιάρθρωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι αναμένονται περαιτέρω απολύσεις στα εργοστάσια της Alstom στην Ισπανία και την Ιταλία, καθώς και στο εργοστάσιο της Caterpillar στη Βόρεια Ιρλανδία·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σιδηροδρομική βιομηχανία αποτελεί τη ραχοκοκαλιά της ευρωπαϊκής εκβιομηχάνισης, με περισσότερα από 175 χρόνια ιστορίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ετήσιος ρυθμός ανάπτυξης των προσβάσιμων αγορών προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού αναμένεται να είναι 2,8 % έως το 2019· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ευρωπαϊκός κλάδος προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού απασχολεί άμεσα 400 000 άτομα σε ολόκληρη την ΕΕ, πολλά από τα οποία απασχολούνται σε ΜΜΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας ισχυρός και καινοτόμος ευρωπαϊκός κλάδος προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού έχει ουσιαστική σημασία για τη στροφή προς τις σιδηροδρομικές μεταφορές, η οποία είναι αναγκαία για την επίτευξη των κλιματικών και ενεργειακών στόχων της ΕΕ·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 65 % των επιχειρηματικών δαπανών για την έρευνα και την ανάπτυξη πραγματοποιείται από τη μεταποιητική βιομηχανία και λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενίσχυση της βιομηχανικής μας βάσης έχει, συνεπώς, ουσιαστική σημασία για τη διατήρηση της ανταγωνιστικότητας και της τεχνολογίας στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή ανάπτυξη, που αποτελεί μια προτεραιότητα του σχεδίου Juncker, χρειάζεται ισχυρή βιομηχανική βάση για να γίνει πραγματικότητα·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανία, όπως καταδεικνύεται στα παραδείγματα της Alstom και της Caterpillar, έχει υψηλή προστιθέμενη αξία και διαθέτει αναγνωρισμένη εμπειρογνομοσύνη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, επί του παρόντος, αυτός ο κεντρικός και στρατηγικός σημασίας για την ΕΕ κλάδος της βιομηχανίας αντιμετωπίζει ισχυρό ανταγωνισμό σε παγκόσμια κλίμακα από χώρες οι οποίες εξάγουν στην ευρωπαϊκή αγορά προϊόντα χαμηλότερου κόστους, ασκώντας επιθετική και ταχέως επεκτεινόμενη πολιτική σε όλες τις ηπείρους, συχνά με την πολιτική και οικονομική στήριξη των κυβερνήσεών τους·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, υπό το φως της πρόσφατης υπόθεσης Alstom, η Επιτροπή θα διενεργήσει 15ετή διερευνητική μελέτη (2030) με αντικείμενο την ανάπτυξη του σιδηροδρομικού κλάδου στην Ευρώπη, στην οποία θα συμπεριληφθούν διάφορα σενάρια σχετικά με τους περιβαλλοντικούς στόχους των κρατών μελών της ΕΕ καθώς και μελέτη σχετικά με τον αντίκτυπο των διαφόρων σεναρίων στις θέσεις απασχόλησης, τα επαγγέλματα και τις δεξιότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή πρέπει να δώσει ταχέως συνέχεια στις συστάσεις που διατυπώνονται στο ψήφισμα του Κοινοβουλίου σχετικά με

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0460.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0280.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

τον κλάδο προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλίσει ασφαλείς και βιώσιμες θέσεις απασχόλησης και ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνέχεια αυτή θα πρέπει να διευκολύνεται από έναν μόνιμο διάλογο με τα ενδιαφερόμενα μέρη και να περιλαμβάνει όλα τα κεφάλαια του ψηφίσματος·

- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή δεσμεύθηκε να παρουσιάσει το 2013 πλήρη έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του Πλαισίου Ποιότητας· υπενθυμίζοντας, στο πλαίσιο αυτό, το αίτημά του προς την Επιτροπή να υποβάλει, μετά από διαβούλευση με τους σχετικούς κοινωνικούς εταίρους, πρόταση νομικής πράξης σχετικά με την ενημέρωση και τη διαβούλευση των εργαζομένων, την πρόβλεψη και τη διαχείριση των αναδιαρθρώσεων·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανία πρέπει να διατηρήσει την ανταγωνιστικότητά της και την ικανότητά της να επενδύει στην Ευρώπη και λαμβάνοντας υπόψη ότι αντιμετωπίζει επίσης κοινωνικές και περιβαλλοντικές προκλήσεις τις οποίες πρέπει να διαχειριστεί, παραμένοντας συγχρόνως παγκόσμιο σημείο αναφοράς από απόψεως κοινωνικής και περιβαλλοντικής ευθύνης·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες επιχειρήσεις εφαρμόζουν στρατηγικές οι οποίες εστιάζουν μόνο στην επίτευξη βραχυπρόθεσμων οικονομικών οφελών που τείνουν να αποβαίνουν εις βάρος της καινοτομίας, των επενδύσεων στην έρευνα και την ανάπτυξη, της απασχόλησης και της ανανέωσης δεξιοτήτων·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια φιλόδοξη πολιτική καινοτομίας που ευνοεί την παραγωγή καινοτόμων και ενεργειακά αποδοτικών προϊόντων υψηλής ποιότητας και προωθεί βιώσιμες διαδικασίες παραγωγής θα επιτρέψει στην ΕΕ να είναι αυτάρκης σε ένα ολοένα και πιο ανταγωνιστικό παγκόσμιο περιβάλλον·
- IIA. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο δομικών μηχανημάτων στην ΕΕ έχει υποστεί σοβαρές διαταραχές κατά τα τελευταία έτη λόγω της μείωσης των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων, αλλά και λόγω της αύξησης του κόστους παραγωγής η οποία οφείλεται στην αύξηση των τιμών των πρώτων υλών·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δίκαιο εμπόριο βιομηχανικών προϊόντων πρέπει να σέβεται τα δικαιώματα των εργαζομένων και τους περιβαλλοντικούς κανόνες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις στην ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και στην ενεργειακή απόδοση αποτελούν σημαντική κινητήρια δύναμη για την πραγματοποίηση επενδύσεων σε βιομηχανικά προϊόντα ικανά να δημιουργούν ενάρετους κύκλους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καινοτομία και οι επενδύσεις στην έρευνα και την ανάπτυξη, οι θέσεις απασχόλησης και η ανανέωση δεξιοτήτων έχουν ουσιαστική σημασία για τη βιώσιμη ανάπτυξη·
- IIΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καινοτομία στην παραγωγή έχει αποδειχθεί ότι έχει θετικό αντίκτυπο στην αύξηση της απασχόλησης σε όλα τα στάδια του βιομηχανικού οικονομικού κύκλου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμμετοχή των εργαζομένων σε μέτρα καινοτομίας και στη χάραξη στρατηγικών μπορεί να ενισχύσει σημαντικά την οικονομική επιτυχία·
- IIΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πιο προηγμένο και βιώσιμο τμήμα του χαλυβουργικού τομέα, το οποίο παράγει τεχνολογικά προϊόντα υψηλής αξίας, σέβεται την υγεία των εργαζομένων και των γύρω πληθυσμών, και τηρεί αυστηρά περιβαλλοντικά πρότυπα, διαδραματίζει σημαντικό ρόλο για την ευρωπαϊκή βιομηχανική στρατηγική·
- IIΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια τεχνογνωσίας και δεξιοτήτων των εργαζομένων καθιστά σαφές ότι η Ευρώπη πρέπει να διατηρήσει τη βιομηχανική της ικανότητα για να καλύψει τις ανάγκες της, χωρίς να εξαρτάται από παραγωγούς τρίτων χωρών·
 1. εκφράζει την ισχυρή αλληλεγγύη και υποστήριξή του προς όλους τους εργαζόμενους της Caterpillar και της Alstom και τις οικογένειές τους, καθώς και προς τους θιγόμενους υπεργολάβους, και εκφράζει τη λύπη του για τις αρνητικές συνέπειες που έχει το κλείσιμο αυτό στις τοπικές οικονομίες και κοινότητες· ζητεί να ληφθούν μέτρα για να στηριχθούν οι εν λόγω εργαζόμενοι και οι τοπικές οικονομίες καθώς και για να βοηθηθούν οι περιφέρειες στην αντιμετώπιση αυτής της δύσκολης οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης·
 2. είναι πεπεισμένο ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανία θα πρέπει να θεωρείται στρατηγικό στοιχείο ενεργητικού για την ανταγωνιστικότητα και βιωσιμότητα της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι μόνο μια ισχυρή και ανθεκτική βιομηχανία και μια προσανατολισμένη προς το μέλλον βιομηχανική πολιτική θα επιτρέψουν στην ΕΕ να αντιμετωπίσει τις διάφορες επικείμενες προκλήσεις, στις οποίες συγκαταλέγονται η επανεκβιομηχάνισή της, η μετάβασή της προς τη βιωσιμότητα και η δημιουργία ποιοτικής απασχόλησης· τονίζει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να προβλέπουν καλύτερα τέτοιες κοινωνικοοικονομικές καταστάσεις και να διασφαλίζουν την ανταγωνιστικότητα του βιομηχανικού μας δικτύου·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

3. υπενθυμίζει ότι η Ευρώπη είναι μια κοινωνική οικονομία της αγοράς που έχει ως στόχο την επίτευξη βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς· εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη μιας πραγματικής ενωσιακής βιομηχανικής πολιτικής η οποία θα προστατεύει επίσης τους εργαζόμενους της ΕΕ· καλεί, επομένως, την Επιτροπή να διαμορφώσει μια πραγματική μακροπρόθεσμη ευρωπαϊκή στρατηγική για τη βιομηχανία, ώστε να επιτευχθεί ο στόχος συμβολής της βιομηχανίας στο ΑΕγχΠ κατά 20 %, όπως ορίζεται στη στρατηγική «Ευρώπη 2020»·
4. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν επαρκή κοινωνική προστασία, συνθήκες εργασίας και μισθούς που επιτρέπουν σε όλους τους ανθρώπους να ζουν μια ζωή με αξιοπρέπεια, είτε μέσω της νομοθεσίας είτε μέσω συλλογικών συμβάσεων, και στην περίπτωση της απόλυσης εργαζομένων, να εξασφαλίσουν αποτελεσματική προστασία από καταχρηστικές απολύσεις·
5. υπενθυμίζει ότι η οικονομική κρίση στην Ευρώπη έχει καταδείξει ότι οι βιομηχανίες που επενδύουν περισσότερο στην καινοτομία, την έρευνα και την ανάπτυξη, την ενεργειακή απόδοση, την κυκλική οικονομία κλπ. είναι και οι πιο ανθεκτικές· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον αρνητικό αντίκτυπο της μείωσης των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων και της συρρίκνωσης της εσωτερικής κατανάλωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις και η εσωτερική κατανάλωση θα πρέπει να ενθαρρύνονται προκειμένου να τονωθεί η ανάπτυξη·
6. πιστεύει ότι η μείωση του διοικητικού φόρτου και του κόστους συμμόρφωσης για τις επιχειρήσεις, και η κατάργηση της περιττής νομοθεσίας, παράλληλα με την εξασφάλιση υψηλών προτύπων προστασίας των καταναλωτών, των εργαζομένων, της υγείας και του περιβάλλοντος, πρέπει να αποτελέσουν βασικές συνιστώσες οιασδήποτε πολιτικής για την επανεκβιομηχάνιση της ΕΕ·
7. ζητεί, η εν λόγω βιομηχανική πολιτική της ΕΕ να βασίζεται σε σαφείς στόχους και δείκτες –συμπεριλαμβανομένων της φιλόδοξης ενεργειακής απόδοσης, των πόρων και των κλιματικών στόχων– και σε μια προσέγγιση που θα εστιάζει στον κύκλο ζωής και την κυκλική οικονομία· τονίζει ότι θα πρέπει να περιλαμβάνει έναν έξυπνο συνδυασμό μέτρων προσφοράς και ζήτησης, με στόχο την επανεγκατάσταση της οικονομίας στην ΕΕ, ώστε να γίνει πιο ανθεκτική και λιγότερο εξαρτημένη από τους πόρους· επισημαίνει ότι οι επενδύσεις θα πρέπει να κατευθύνουν τους πόρους στη δημιουργικότητα, τις δεξιότητες, την καινοτομία, τις βιώσιμες τεχνολογίες και να προωθούν τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανικής βάσης της Ευρώπης μέσω μιας πολιτικής που να λαμβάνει υπόψη την αλυσίδα αξίας και να συμπεριλαμβάνει τις βασικές βιομηχανίες και τους περιφερειακούς και τοπικούς φορείς· πιστεύει ότι μια τέτοια προσέγγιση μπορεί να αποφέρει οφέλη από απόψεως κόστους για την ευρωπαϊκή βιομηχανία και την ευρωπαϊκή οικονομία στο σύνολό της·
8. επισημαίνει ότι οι επί σειρά πολλών ετών παρεμβάσεις για τη στήριξη των τραπεζών και των αγορών περιουσιακών στοιχείων στην ΕΕ δεν κατάφεραν να αυξήσουν την απασχόληση και να βελτιώσουν τις οικονομικές προοπτικές· πιστεύει ότι η δημόσια παρέμβαση θα πρέπει να μετατοπιστεί από την υπέρμετρη τόνωση της πλευράς της προσφοράς σε συντονισμένες πολιτικές που αποσκοπούν στην τόνωση της ζήτησης, μεταξύ άλλων μέσω δημοσιονομικών μέτρων, και με τη διασφάλιση της αύξησης των μισθών·

Εμπορική πολιτική — κείμενο στοιχείο για ίσους όρους ανταγωνισμού

9. τονίζει ότι, ενώ σε διάφορους τομείς της οικονομίας η ΕΕ είναι σε μεγάλο βαθμό ανοικτή σε ανταγωνιστές από τρίτες χώρες, οι τρίτες χώρες έχουν θεσπίσει πολλά εμπόδια που εισάγουν διακρίσεις σε βάρος των ευρωπαϊκών εταιρειών· τονίζει ότι οι ανταγωνιστές από τρίτες χώρες, και ιδίως από την Κίνα, επεκτείνονται γρήγορα και επιθετικά στην Ευρώπη και σε άλλες περιοχές του κόσμου, συχνά με ισχυρή πολιτική και οικονομική στήριξη από τη χώρα προέλευσής τους· τονίζει ότι οι πρακτικές αυτές μπορεί να συνιστούν αθέμιτο ανταγωνισμό και απειλούν τις θέσεις εργασίας στην Ευρώπη· υπογραμμίζει ότι η Κίνα δεν πληροί τα πέντε κριτήρια που θέτει η ΕΕ για τον ορισμό του καθεστώτος οικονομίας της αγοράς·
10. παροτρύνει την Επιτροπή να καθιερώσει μια εμπορική πολιτική της ΕΕ που συνάδει με τους στόχους της βιομηχανικής της πολιτικής και λαμβάνει υπόψη την ανάγκη να εξασφαλιστούν θέσεις εργασίας στην ευρωπαϊκή βιομηχανία και να αποφευχθούν νέες μετεγκαταστάσεις και μεγαλύτερη αποβιομηχάνιση· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ίσους όρους ανταγωνισμού για τους συμμετέχοντες στην αγορά που προέρχονται από χώρες εντός ή εκτός της Ευρώπης εξασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο δίκαιο ανταγωνισμό για όλους·
11. υπενθυμίζει ότι είναι αναγκαία η ταχεία επίτευξη μιας συμφωνίας για την αναθεώρηση των κανονισμών σχετικά με τα μέσα εμπορικής άμυνας, προκειμένου να ενισχυθούν σημαντικά με τη βελτίωση της δραστηριότητας και της αποτελεσματικότητάς τους· καλεί την Επιτροπή να λαμβάνει υπόψη τις κοινωνικές και οικονομικές συνέπειες που μπορεί να έχει για την ανταγωνιστικότητα των βιομηχανιών της ΕΕ η αναγνώριση καθεστώτος οικονομίας της αγοράς σε κρατικά διευθυνόμενες ή άλλες οικονομίες που δεν είναι πραγματικά οικονομίες της αγοράς·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

12. τονίζει την ανάγκη να αποφευχθεί μια κατάσταση όπου η εμπορική πολιτική της ΕΕ θα προωθεί αντι-ανταγωνιστικές πρακτικές, συμπεριλαμβανομένων του περιβαλλοντικού ντάμπινγκ, ιδίως του ντάμπινγκ των φθηνών προϊόντων χαμηλής ποιότητας που θέτουν σε κίνδυνο τα ευρωπαϊκά πρότυπα και επηρεάζουν τις ευρωπαϊκές βιομηχανίες που έχουν την έδρα τους στην ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει μηχανισμούς προσαρμογής στα σύνορα προκειμένου να εξασφαλιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού κατά τη χάραξη πολιτικών για την επίτευξη του στόχου της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και ως μέσο για την αποφυγή του περιβαλλοντικού ντάμπινγκ, της εκμετάλλευσης των εργαζομένων και του αθέμιτου ανταγωνισμού·

13. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διενεργήσουν μελέτες σχετικά με τις εμπορικές διαπραγματεύσεις, χρησιμοποιώντας μια περιφερειακή και μια τομεακή προσέγγιση, πράγμα το οποίο θα βελτιώσει επίσης την κατανόηση του αντίκτυπου στην απασχόληση και στις ευρωπαϊκές βιομηχανίες·

14. επισημαίνει την πρόσφατη τάση των επιχειρήσεων για επαναφορά της παραγωγής και των υπηρεσιών στην Ευρώπη και τις ευκαιρίες που παρέχει αυτή η τάση για ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει, με ποιο τρόπο η ΕΕ μπορεί να δημιουργήσει ένα ευνοϊκό περιβάλλον για να βοηθήσει τις επιχειρήσεις να αξιοποιήσουν τις ευκαιρίες που προσφέρει αυτός ο «επαναπατρισμός» της οικονομικής δραστηριότητας·

Πολιτική ανταγωνισμού — σημαντικό στοιχείο για τις βιομηχανίες της ΕΕ

15. ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει ένα εξωστρεφές και ανταγωνιστικό ευρωπαϊκό πλαίσιο ώστε να προσελκύσει και να διατηρήσει τις ιδιωτικές επενδύσεις, να διατηρήσει ισχυρές αξιακές αλυσίδες της ΕΕ και να δημιουργήσει ποιοτική απασχόληση, προκειμένου να παραχθούν απτά οφέλη για τους πολίτες της ΕΕ·

16. σημειώνει επίσης ότι οι κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων πρέπει να είναι καλύτερα προσαρμοσμένοι, προκειμένου να επιτευχθούν η καινοτομία και η βιωσιμότητα και να εκπληρωθούν οι στόχοι της προαγωγής υψηλού επιπέδου απασχόλησης και της ενίσχυσης των κοινωνικών πολιτικών σύμφωνα με το άρθρο 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

17. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή βιομηχανία βρίσκεται αντιμέτωπη με τον παγκόσμιο ανταγωνισμό και, ως εκ τούτου, παροτρύνει θερμά την Επιτροπή να χρησιμοποιεί επειγόντως την παγκόσμια αγορά ως σημείο αναφοράς όταν ορίζει γεωγραφικές αγορές στις αναλύσεις της και να μην περιορίζει τις αναλύσεις της στις εθνικές αγορές ή στην εσωτερική αγορά, παρέχοντας με τον τρόπο αυτό στις ευρωπαϊκές βιομηχανίες τη δυνατότητα να δημιουργούν συμπράξεις έρευνας και ανάπτυξης ή στρατηγικές συμμαχίες· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να καταστεί δυνατή η αναδιάρθρωση των μεγάλων ευρωπαϊών κατασκευαστών ώστε να μπορέσουν να αναδυθούν παράγοντες της αγοράς που θα διαθέτουν επαρκή κρίσιμη μάζα για να αντιμετωπίσουν τον παγκόσμιο ανταγωνισμό·

Δημόσιες συμβάσεις — ένα εργαλείο που χρειάζεται βελτίωση

18. καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει την εφαρμογή των κανονισμών της ΕΕ σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις· υπενθυμίζει ότι οι νομοθετικές διατάξεις της ΕΕ επιτρέπουν την απόρριψη προσφορών που είναι ασυνήθιστα χαμηλές ή στις οποίες περισσότερο από το 50 % της αξίας πραγματοποιείται εκτός της ΕΕ·

19. θεωρεί ότι οι δημόσιες συμβάσεις και η οικολογική σήμανση μπορούν να διαδραματίσουν ουσιαστικό ρόλο στην καθιέρωση βιώσιμων προϊόντων, υπηρεσιών και καινοτομιών και στη δημιουργία υγιούς βιομηχανικής βάσης στην Ευρώπη· ζητεί να αναληφθεί συντονισμένη προσπάθεια από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή για να διασφαλιστεί ότι οι αναθέτουσες αρχές βασίζονται στις αποφάσεις ανάθεσης στην αρχή της «πλέον συμφέρουσας από οικονομική άποψη προσφοράς»·

Βελτιωμένη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ, της έρευνας και της ανάπτυξης και της καινοτομίας — μέσο προώθησης μιας νέας βιομηχανικής πολιτικής

20. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, μια στρατηγική της Ένωσης για μια συνεπή και ολοκληρωμένη βιομηχανική πολιτική που θα στοχεύει στην επανεκβιομηχάνιση της Ευρώπης και θα βασίζεται, μεταξύ άλλων, στην ψηφιοποίηση (ιδίως στην ενσωμάτωση ευφώνων τεχνολογιών και της ρομποτικής στις βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες), στη βιωσιμότητα, στην ενεργειακή απόδοση και σε επαρκείς πόρους· ζητεί, για τον σκοπό αυτό, να υπάρξει μεγαλύτερη συνεργασία και σύγκλιση μεταξύ των κρατών μελών σε φορολογικά, κοινωνικά και δημοσιονομικά θέματα, ούτως ώστε να διευκολυνθεί η ανάδυση κοινών βιομηχανικών έργων· θεωρεί ότι το ευρωπαϊκό κανονιστικό πλαίσιο θα πρέπει να επιτρέπει στις βιομηχανίες να προσαρμόζονται στις σχετικές αλλαγές και να αναλαμβάνουν προνοητική δράση για να συμβάλουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας, στην ανάπτυξη και στην περιφερειακή σύγκλιση·

21. προτρέπει την Επιτροπή να συνεργαστεί με τους διάφορους βιομηχανικούς κλάδους για να εξασφαλιστεί η καλύτερη δυνατή χρήση των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων, και πιο συγκεκριμένα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΕ), για την υποστήριξη έργων έρευνας και ανάπτυξης σε περιφερειακό επίπεδο·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

22. θεωρεί ότι τα κονδύλια της ΕΕ προσφέρουν μια μεγάλη δυνατότητα για τη χρηματοδότηση βιώσιμων επενδύσεων σε υποδομές ενέργειας και δημόσιων μεταφορών και στην έξυπνη ανάπτυξη των τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας· ζητεί να βελτιωθεί η εφαρμογή των διαφόρων κριτηρίων, ιδίως των κριτηρίων απασχόλησης και των περιβαλλοντικών και κοινωνικών κριτηρίων, για τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ και όλων των χρηματοοικονομικών μέσων που τελούν υπό τη διαχείριση της ΕΤΕΠ·

23. ζητεί να υπάρξει ένα θεματολόγιο της ΕΕ για την έξυπνη εξειδίκευση και να δοθεί προτεραιότητα στην έρευνα και την ανάπτυξη σε εκείνους τους τομείς όπου η ΕΕ μπορεί να αναλάβει ηγετικό ρόλο· ζητεί να θεσπιστούν συγκεκριμένα μέσα ώστε η ΕΕ και τα κράτη μέλη να μπορέσουν να ενώσουν τις προσπάθειές τους στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης και να καταστεί δυνατή η πρόσληψη των αποτελεσμάτων στην τοπική οικονομία· θεωρεί ότι ο σύνδεσμος μεταξύ έρευνας και βιομηχανίας είναι κείρας σημασίας για την τόνωση της βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας της ΕΕ· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν ενεργά και να ενθαρρύνουν την εντατικοποίηση της συνεργασίας μεταξύ ερευνητικών κέντρων, πανεπιστημίων και επιχειρήσεων· ζητεί να εφαρμοστούν βελτιώσεις στο ερευνητικό περιβάλλον, μέσω της αύξησής του προϋπολογισμού για την έρευνα και την ανάπτυξη και την καινοτομία και μέσω της καλύτερης διασύνδεσης μεταξύ των διαφόρων ενωσιακών και εθνικών χρηματοδοτικών προγραμμάτων·

24. καλεί την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να εστιάσουν ιδιαίτερα στις περιφέρειες που επηρεάστηκαν περισσότερο από την αποβιομηχάνιση και να επιταχύνουν επειγόντως την υποστήριξή τους για έργα στις περιφέρειες αυτές, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι η στήριξη διοχετεύεται σε βιώσιμα και υψηλής ποιότητας έργα· πιστεύει ότι θα πρέπει να διερευνηθεί περαιτέρω το δυναμικό για την αύξηση της στρατηγικής και στοχευμένης δανειοδότησης από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για σχέδια καινοτομίας και βιομηχανικού μετασχηματισμού, ιδιαίτερα στον τομέα της παραγωγής αγαθών και στις σχετικές υπηρεσίες· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν καλύτερη πρόσβαση στη χρηματοδότηση για τις επιχειρήσεις της ΕΕ, ιδίως για τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ, βελτιώνοντας με αυτόν τον τρόπο τις ικανότητές τους για υλοποίηση έργων, και να τους προσφέρουν καλύτερες υπηρεσίες παροχής συμβουλών και τεχνικής υποστήριξης·

25. ζητεί από την Επιτροπή, σε συντονισμό με τα κράτη μέλη, να μελετήσει τρόπους με τους οποίους θα μπορούσε να καταστεί δυνατή η οικονομική αναδιάρθρωση εξασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι εταιρείες θα αναλαμβάνουν πλήρως την περιβαλλοντική ευθύνη, θα τηρούν την περιβαλλοντική νομοθεσία και θα εφαρμόζουν υψηλά περιβαλλοντικά πρότυπα· ζητεί να αναλαμβάνουν οι εταιρείες να απορρυθνούν τις εγκαταστάσεις που έχουν κλείσει, εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, και να βρουν τρόπους για να διευκολύνουν την αξιοποίησή τους από τις τοπικές αρχές·

26. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα διευκόλυνσης της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών μεταξύ κρατών μελών σχετικά με τον καλύτερο τρόπο αντιμετώπισης του κλεισίματος εταιρειών και να τα ενθαρρύνει να μελετήσουν παραδείγματα που περιέχονται στις νομικές διατάξεις προκειμένου να προσπαθήσουν — στο μέτρο του δυνατού — να οργανώσουν την αναζήτηση αγοραστή ή την πώληση της εγκατάστασης ώστε να διατηρήσουν τα εργοστάσια σε λειτουργία παρά την παύση της δραστηριότητας που αποφάσισαν οι αρχικοί ιδιοκτήτες·

27. θεωρεί ότι η φοροαποφυγή, μεταξύ άλλων μέσω της μεταφοράς υλικών και άυλων περιουσιακών στοιχείων ή υπηρεσιών μεταξύ εταιρειών σε αθέμιτες τιμές (τιμή μεταφοράς) θα πρέπει να αποτρέπεται και φρονιεί ότι η φοροαποφυγή είναι αποτέλεσμα της έλλειψης ευρωπαϊκού συντονισμού σε δημοσιονομικά και εμπορικά ζητήματα· ζητεί να υπάρξει μεγαλύτερη συνεργασία και σύγκλιση μεταξύ των κρατών μελών σε φορολογικά, κοινωνικά και δημοσιονομικά θέματα·

Κοινωνικά υπεύθυνα αναδιάρθρωση και δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας σε τομείς προσανατολισμένους στο μέλλον

28. χαιρετίζει την πρωτοβουλία που ανέλαβαν ορισμένες τοπικές αρχές, από κοινού με τους κοινωνικούς εταίρους, όπως στην περίπτωση της Alstom, να προωθήσουν πειραματικά σχέδια για τους εργαζόμενους και τις επιχειρήσεις που τελούν υπό αναδιάρθρωση, με σκοπό να διασφαλιστούν οι επαγγελματικές σταδιοδρομίες μέσω επαγγελματικής κατάρτισης και δράσεων ώστε να διατηρηθούν ποιοτικές θέσεις εργασίας·

29. τονίζει την επιτακτική ανάγκη να αναπτυχθούν οι τεχνικές δεξιότητες, ιδίως στον κατασκευαστικό κλάδο· τονίζει ότι χρειάζεται να καταστεί ευρύτερα κατανοητή η σημασία της ύπαρξης ειδικευμένου τεχνικού εργατικού δυναμικού· θεωρεί ότι είναι ιδιαίτερα σημαντικό, προκειμένου να μεγιστοποιηθούν οι απτές δυνατότητες δημιουργίας θέσεων εργασίας της πράσινης οικονομίας, να δοθούν στο υφιστάμενο εργατικό δυναμικό οι κατάλληλες ευκαιρίες για να αποκτήσει τις νέες δεξιότητες που απαιτούνται για την κυκλική οικονομία· υπενθυμίζει ότι η βιωσιμότητα της παραγωγής προϋποθέτει ειδικευμένο εργατικό δυναμικό· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να προωθηθούν σε μεγαλύτερο βαθμό οι συνέργειες μεταξύ των εκπαιδευτικών συστημάτων, των πανεπιστημίων και της αγοράς εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της έκθεσης στο επαγγελματικό περιβάλλον και της συνεργασίας με τις επιχειρήσεις κατά τη δημιουργία καινοτόμων συνεργατικών σχηματισμών (clusters)·

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

30. ζητεί από όλες τις αρμόδιες αρχές να εξασφαλίσουν ότι όλες οι εμπλεκόμενες πλευρές τηρούν στο ακέραιο τις εθνικές και ευρωπαϊκές ρυθμίσεις σχετικά με την πληροφόρηση και την διαβούλευση των εργαζομένων, ιδίως στο πλαίσιο των αναδιρθρώσεων, καθώς επίσης να εγγυηθούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ασφάλεια των χώρων εργασίας·
31. τονίζει ότι οι εταιρείες πρέπει να εκπληρώνουν τις νομικές υποχρεώσεις τους βάσει του ευρωπαϊκού και του εθνικού δικαίου, δίνοντας προτεραιότητα στη διαβούλευση με τους εργαζομένους και την ενημέρωσή τους, καθώς και στη δυνατότητα εξέτασης εναλλακτικών λύσεων που προτείνονται από τους κοινωνικούς εταίρους·
32. υπενθυμίζει ότι οιοδήποτε εγχείρημα αναδιάρθρωσης θα πρέπει, όταν χρειάζεται, να εξηγείται και να αιτιολογείται στα ενδιαφερόμενα μέρη, ακόμη και σε ό,τι αφορά την επιλογή των μέτρων που προβλέπονται σε σχέση με τους στόχους και τις ενδεχόμενες εναλλακτικές επιλογές· ζητεί να διεξαχθεί διάλογος σε τοπικό επίπεδο με τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων ώστε να συζητηθούν οι καλύτερες δυνατές διευθετήσεις στις περιπτώσεις αναδιρθρώσεων·
33. τονίζει τη σημασία ενός συνεχούς κοινωνικού διαλόγου, βασισμένου στην αμοιβαία εμπιστοσύνη και στον επιμερισμό των ευθυνών, ως βέλτιστου μέσου για την εξεύρεση συναινετικών λύσεων και κοινών προσεγγίσεων στην πρόβλεψη, πρόληψη και διαχείριση των διεργασιών αναδιάρθρωσης·
34. τονίζει την ανάγκη, σε περίπτωση αναδιάρθρωσης, να προστατευθούν οι εργαζόμενοι σε ό,τι αφορά την υγεία και τις συνθήκες εργασίας τους, την κοινωνική ασφάλιση, την απόκτηση νέων προσόντων και την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·
35. επισημαίνει ότι η αναδιάρθρωση έχει ευρύτερες επιπτώσεις, πέρα από την ίδια την επιχείρηση, με απρόβλεπτες συνέπειες στις κοινότητες και στον κοινωνικό και οικονομικό ιστό των κρατών μελών·
36. καλεί την Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη τις υποθέσεις της Caterpillar και της Alstom, να διαβουλευτεί με τους κοινωνικούς εταίρους σχετικά με την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας σε περίπτωση συλλογικών απολύσεων·
37. εκφράζει την αποδοκμασία του για το γεγονός ότι η σταδιακή χρηματοστικοποίηση της πραγματικής οικονομίας διέπεται από μια εταιρική νοοτροπία επικεντρωμένη σε βραχυπρόθεσμες οικονομικές προοπτικές –δηλαδή τη δημιουργία κερδών για τους μετόχους– και όχι στη διατήρηση ενός καινοτόμου βιομηχανικού εργαλείου που μπορεί να προσφέρει βιώσιμες και ποιοτικές θέσεις εργασίας και μακροπρόθεσμα οφέλη για την κοινωνία· εκφράζει τη δυσάρεσκέιά του για το γεγονός ότι αυτή η προσέγγιση έχει οδηγήσει σε απώλεια πολλών θέσεων εργασίας στον μεταποιητικό τομέα· καλεί την Επιτροπή να προβεί σε διαβουλεύσεις με τους κοινωνικούς εταίρους σχετικά με τη δυνατότητα για αναθεώρηση της ισχύουσας νομοθεσίας για τις ομαδικές απολύσεις, λαμβάνοντας υπόψη τις πτυχές που συνδέονται με τις υποθέσεις Caterpillar και Alstom, ιδίως όσον αφορά τη συμμετοχή στη διαδικασία όλων των εργαζομένων και των υπεργολάβων, και τη λήψη αποτελεσματικών μέτρων για την αποτροπή παράνομων ομαδικών απολύσεων που δεν βασίζονται σε πραγματικούς οικονομικούς λόγους, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας επιβολής κυρώσεων, για παράδειγμα με την αναστολή της πρόσβασης στην ενωσιακή χρηματοδότηση προγραμμάτων και την απαίτηση για επιστροφή των κρατικών ενισχύσεων που χορηγήθηκαν·
38. ζητεί από την ειδική ομάδα εργασίας της Επιτροπής να διερευνήσει τον τρόπο με τον οποίο διεξήχθη η διαδικασία διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Εργαζομένων· ζητεί από την Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη την έκβαση της έρευνας, να εξετάσει την ανάγκη αναθεώρησης της οδηγίας σχετικά με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Εργαζομένων·
39. επισημαίνει ότι το ΕΤΠ αποτελεί σημαντικό εργαλείο της ΕΕ στην εποχή της παγκοσμιοποίησης το οποίο αποσκοπεί, αφενός, στην υποστήριξη των πολιτικών επαγγελματικού αναπροσανατολισμού των εργαζομένων που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη και, αφετέρου, στην αποκατάσταση του οικονομικού ιστού μιας περιφέρειας προς όφελος των εργαζομένων που πλήττονται από τις αρνητικές συνέπειες της παγκοσμιοποίησης ή της οικονομικής κρίσης· υπενθυμίζει τη σημασία των συστάσεων που διατύπωσε το Κοινοβούλιο με το ψήφισμά του της 15ης Σεπτεμβρίου 2016 σχετικά με τις δραστηριότητες, τον αντίκτυπο και την προστιθέμενη αξία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση κατά το διάστημα μεταξύ 2007 και 2014 ⁽¹⁾·
40. υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι το ΕΤΠ αποτελεί εργαλείο το οποίο αντιδρά μόνο όταν έχουν πραγματοποιηθεί οι απολύσεις, και ότι απαιτούνται μεγαλύτερες προσπάθειες από την πλευρά των κρατών μελών και της ΕΕ προκειμένου να δημιουργηθεί το απαιτούμενο οικονομικό και νομοθετικό περιβάλλον ώστε να τονωθεί η ανταγωνιστικότητα και να δημιουργηθούν μακροπρόθεσμες βιώσιμες θέσεις εργασίας·

(¹) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0361.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

41. καλεί την Επιτροπή να ενημερώσει το ΕΚ σχετικά με την στρατηγική της για τους κύριους βιομηχανικούς τομείς στην Ευρώπη, και συγκεκριμένα τον τομέα προμήθειας σιδηροδρομικού υλικού και τον τομέα κατασκευής μηχανημάτων, η οποία αποσκοπεί στη δημιουργία ευνοϊκότερου περιβάλλοντος στην αγορά καθώς και σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύει να διατηρήσει την απασχόληση, την τεχνογνωσία και τις επενδύσεις στην Ευρώπη·

42. επισημαίνει ότι σε περιπτώσεις αναδιάρθρωσης οι νεότεροι και οι μεγαλύτερης ηλικίας εργαζόμενοι συνήθως βρίσκονται στο στόχαστρο για απόλυση λόγω πλεονασμού περισσότερο από ό,τι οι άλλες ηλικιακές ομάδες· τονίζει ότι σε περίπτωση απολύσεων λόγω πλεονασμού οι εργοδότες πρέπει να τηρούν τη νομοθεσία κατά των διακρίσεων, ιδίως όσον αφορά τις διακρίσεις λόγω ηλικίας·

43. σημειώνει ότι η μετάβαση σε μια πράσινη οικονομία έχει σημαντικές δυνατότητες για τη δημιουργία θέσεων εργασίας σε τοπικό επίπεδο, που δεν μπορούν να μεταφερθούν αλλού, καθώς και σε κλάδους που είναι αδύνατο να μεταφερθούν σε άλλες περιοχές· σημειώνει ότι υπάρχουν αδιαμφισβήτητα στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η μετάβαση σε μια πράσινη οικονομία θα έχει σε τελική ανάλυση θετικό αντίκτυπο στην απασχόληση, καθώς οι βιώσιμες οικονομικές δραστηριότητες όπως η εξοικονόμηση ενέργειας ή η βιολογική γεωργία εμφανίζουν υψηλότερη ένταση εργασίας από τις δραστηριότητες που αντικαθιστούν και θα μπορούσαν να ενισχύσουν την αυτάρκεια των περιφερειών·

ο

ο ο

44. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0378

Ρουάντα και υπόθεση Victoire Ingabire**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη Ρουάντα και την υπόθεση της Victoire Ingabire (2016/2910(RSP))**

(2018/C 215/05)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 23ης Μαΐου 2013 σχετικά με τη Ρουάντα: η υπόθεση της Victoire Ingabire ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τον Αφρικανικό Χάρτη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Λαών (ACHPR),
 - έχοντας υπόψη τον Αφρικανικό Χάρτη για τη Δημοκρατία, τις Εκλογές και τη Διακυβέρνηση,
 - έχοντας υπόψη τις αρχές και τις κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη και τη δικαστική συνδρομή στην Αφρική,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων και άλλων μορφών ωμής, απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης ή τιμωρίας,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα που κυρώθηκε από τη Ρουάντα το 1975,
 - έχοντας υπόψη το αποτέλεσμα της καθολικής περιοδικής εξέτασης της Ρουάντα για το 2015 και τις τελικές παρατηρήσεις της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών του 2016,
 - έχοντας υπόψη τη Συμφωνία του Κοτονού,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της Υπατης Εκπροσώπου Federica Mogherini εξ ονόματος της ΕΕ για την αναθεώρηση του Συντάγματος στη Ρουάντα, της 3ης Δεκεμβρίου 2015,
 - έχοντας υπόψη την κοινή τοπική δήλωση της ΕΕ σχετικά με το δημοψήφισμα για το σχέδιο Συντάγματος στη Ρουάντα, της 18ης Δεκεμβρίου 2015,
 - έχοντας υπόψη το ανακοινωθέν Τύπου της 16ης Μαρτίου 2016 της Ένωσης Δημοκρατικών Δυνάμεων για την εκδίκαση της έφεσης της πολιτικής κρατούμενης Victoire Ingabire Umuhiza,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Freedom House σχετικά με τη Ρουάντα, 2015,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Διεθνούς Αμνηστίας «Ρουάντα 2015/2016»,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Διεθνούς Αμνηστίας του 2013 με τίτλο «Justice in jeopardy: The first instance trial of Victoire Ingabire» (Η Δικαιοσύνη σε κίνδυνο: η πρωτοβάθμια δίκη της Victoire Ingabire),
 - έχοντας υπόψη την απάντηση της Αντιπροέδρου/Υπατης Εκπροσώπου Catherine Ashton, της 4ης Φεβρουαρίου 2013, στη γραπτή ερώτηση E-010366/2012 σχετικά με τη Victoire Ingabire,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της οργάνωσης Human Rights Watch με τίτλο «Rwanda: Opposition Activist Missing (Ρουάντα: Αγνοούμενοι αντιφρονούντες ακτιβιστές) της 29ης Σεπτεμβρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του ειδικού εισηγητή του ΟΗΕ του 2014 σχετικά με τα δικαιώματα της ελευθερίας της ειρηνικής συνάθροισης και του συνεταιρίζεσθαι,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 135 παράγραφος 5 και το άρθρου 123 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρουάντα είναι μία από τις λίγες αφρικανικές χώρες που πρωτοστατούν στην επίτευξη των ΑΣΧ, ιδίως σε θέματα που αφορούν την ισότητα των φύλων, την ενδυνάμωση των γυναικών, την καθολική πρωτοβάθμια εκπαίδευση, την παιδική και μητρική θνησιμότητα, τον επιπολασμό του ιού HIV και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα·

⁽¹⁾ ΕΕ C 55 της 12.2.2016, σ. 127.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισχυρή οικονομική ανάπτυξη συνοδεύτηκε από ουσιαστική βελτίωση του βιοτικού επιπέδου, όπως αποδεικνύεται από τη μείωση της παιδικής θνησιμότητας κατά τα δύο τρίτα και την επίτευξη σχεδόν καθολικής εγγραφής στην πρωτοβάθμια εκπαίδευση·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη τις οικονομικές και πολιτικές προσπάθειες που καταβάλλονται για τη βελτίωση της οικονομίας της χώρας και για αύξηση της εκβιομηχάνισης και του προσανατολισμού της προς τις υπηρεσίες·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 30 Οκτωβρίου 2012, η Victoire Ingabire, Πρόεδρος των Ενοποιημένων Δημοκρατικών Δυνάμεων (UDF), καταδικάστηκε σε οκταετή φυλάκιση για συνωμοσία κατά των αρχών με τη χρήση τρομοκρατίας και για υποτίμηση της γενοκτονίας του 1994, λόγω σχέσεων με τις Δημοκρατικές Δυνάμεις για την Απελευθέρωση της Ρουάντα (FDLR)·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Σεπτέμβριο του 2016, δεν επιτράπηκε η πρόσβαση αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη φυλακισμένη αρχηγό της αντιπολίτευσης Victoire Ingabire· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που στόχος της επίσκεψης ήταν ο ρόλος των γυναικών στην κοινωνία και η ενίσχυσή του, το Υπουργείο Εξωτερικών και Συνεργασίας έκρινε ότι «δεν υπάρχει ειδικός λόγος η κ. Victoire Ingabire, μια κατάδικη που υπόκειται στις εθνικές κατευθυντήριες γραμμές και τους κανόνες κράτησης, να δεχθεί την επίσκεψη των βουλευτών του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο επίσημης αποστολής»·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αποστολή επισήμανε ότι παραμένουν σημαντικές προκλήσεις στον τομέα αυτό, όπως η πρόσβαση στην εκπαίδευση στις αγροτικές περιοχές, δικαιότερα δικαιώματα ιδιοκτησίας και καλύτερη πρόσβαση στη μη γεωργική απασχόληση, και ότι η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συγκεκριμένα η πολιτική συμμετοχή και η ελευθερία της έκφρασης στη Ρουάντα, εξακολουθεί να αποτελεί πηγή ανησυχίας, ενώ η ανεξάρτητη κοινωνία των πολιτών παραμένει πολύ ανίσχυρη·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές οργανώσεις προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων καταγγέλλουν την πρωτοβάθμια δίκη της Victoire Ingabire, δεδομένου ότι υπήρξαν σοβαρές παρατυπίες και άδικη μεταχείριση εις βάρος της· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην έκθεσή της, η Διεθνής Αμνηστία επισημαίνει τις δημόσιες δηλώσεις του Προέδρου της Ρουάντα για την επικείμενη δίκη και τη βαρύτητα που δόθηκε σε ομολογίες κρατούμενων στο στρατόπεδο Kani, όπου εικάζεται ότι γίνεται χρήση βασανιστηρίων· λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφού κατέθεσαν κατά της Victoire Ingabire στο δικαστήριο της Ρουάντα το 2012, τέσσερις μάρτυρες κατηγορίας και ένας συγκατηγορούμενος είπαν στο Ανώτατο Δικαστήριο το 2013 ότι οι καταθέσεις τους είχαν παραποιηθεί·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Σεπτεμβρίου 2012, η Victoire Ingabire Umuhoya ήταν, μαζί με δύο άλλες πολιτικές προσωπικότητες της Ρουάντα, τον Bernard Ntaganda και τον Deogratias Mushyayidi, υποψήφια για το Βραβείο Ζαχάρωφ 2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την ελευθερία της σκέψης·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2015 η κ. Ingabire προσέφυγε στο Αφρικανικό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δικαιωμάτων των Λαών, κατηγορώντας την κυβέρνηση της Ρουάντα για παραβίαση των δικαιωμάτων της· λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Μάρτιο του 2015, η Ρουάντα αποσύρθηκε από τη δικαιοδοσία του Αφρικανικού Δικαστηρίου, υποστηρίζοντας ότι τα δικαστήρια της Ρουάντα είναι σε θέση να αναλαμβάνουν όλες τις τοπικές υποθέσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 29 Φεβρουαρίου 2016, η κυβέρνηση της Ρουάντα ανακάλεσε τη δήλωσή της που επέτρεπε σε μεμονωμένα άτομα να υποβάλλουν καταγγελίες απευθείας στο Αφρικανικό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δικαιωμάτων των Λαών, λίγες μόνο ημέρες προτού οι δικαστές εκδικάσουν υπόθεση της Victoire Ingabire κατά της κυβέρνησης της Ρουάντα·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το κόμμα της Victoire Ingabire, FDU-Inkingi, από τον Απρίλιο του 2016 οι συνθήκες κράτησης της κ. Ingabire έχουν επιδεινωθεί σημαντικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι στερείται τα εξωτερικά γεύματα ειδικής διατροφής και ότι το ιατρικό πιστοποιητικό της έπαψε να ισχύει·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μεταξύ άλλων, το κόμμα της Victoire Ingabire, FDU-Inkingi, δεν μπόρεσε να καταχωρισθεί νόμιμα ως πολιτικό κόμμα και ότι πολλά από τα μέλη του έχουν δεχθεί απειλές, έχουν συλληφθεί και τεθεί υπό κράτηση·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι αρκετά μέλη κομμάτων της αντιπολίτευσης κρατούνται στη φυλακή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Illuminée Iragena, νοσοκόμα και πολιτική ακτιβίστρια που συνδέεται με το FDU-Inkingi, αγνοείται τους τελευταίους πέντε μήνες και υπάρχουν φόβοι για την ασφάλειά της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Léonille Gasengayire, ταμίας του FDU-Inkingi, συνελήφθη στις 23 Αυγούστου 2016 και της απαγγέλθηκαν κατηγορίες για υποκίνηση δημόσιας εξέγερσης·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρουάντα κατατάσσεται 161η σε σύνολο 180 κρατών στον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου για το 2016· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελευθερία του Τύπου εξακολουθεί να επιδεινώνεται, καθώς σε πολλές περιπτώσεις ανεξάρτητοι δημοσιογράφοι υφίστανται παρενοχλήσεις, απειλές και συλλαμβάνονται· λαμβάνοντας υπόψη ότι εξόριστοι και ξένοι δημοσιογράφοι υπόκεινται όλο και περισσότερο σε μη νόμιμες πράξεις εκφοβισμού, βίας και βίαιες εξαφανίσεις· διότι στα ρεπορτάζ τους επικρίνουν αξιωματούχους·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Οκτώβριο του 2014, η κυβέρνηση ανέστειλε επ' αόριστον τη ραδιοφωνική υπηρεσία της British Broadcasting Corporation (BBC) στη γλώσσα Κinyarwanda, μετά τη μετάδοση αμφιλεγόμενου τηλεοπτικού ντοκιμαντέρ του BBC για τη γενοκτονία στη Ρουάντα το 1994·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εδραίωση της δημοκρατίας, όπου συμπεριλαμβάνεται η διασφάλιση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και η συμμετοχή των κομμάτων της αντιπολίτευσης, έχει ζωτική σημασία, ιδίως ενόψει των προεδρικών εκλογών του 2017·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αδυναμίες του δικαστικού συστήματος της Ρουάντα κατά τη διεξαγωγή της ποινικής δίκης της Victoire Ingabire υπονόμισαν την ικανότητά του να εκδικάζει σημαντικές πολιτικές υποθέσεις·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρουάντα είναι βασικός παράγοντας στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών και μπορεί να διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στη διαδικασία σταθεροποίησης, μεταξύ άλλων με την καταπολέμηση του παράνομου εμπορίου ορυκτών και άλλων φυσικών πόρων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της ομάδας εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ του 2015 για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό συνιστά στην κυβέρνηση της Ρουάντα να διερευνήσει και να διώξει τα πρόσωπα που εμπλέκονται στο παράνομο εμπόριο κασσίτερου, ταντάλιου και βολφραμίου, καθώς και τη νομιμοποίηση ορυκτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό στη Ρουάντα·
1. καταδικάζει σθεναρά τις πολιτικά υποκινούμενες δίκες, τη δίωξη πολιτικών αντιπάλων και τον προκαθορισμό του αποτελέσματος της δίκης· καλεί την κυβέρνηση της Ρουάντα να επεκτείνει τα οικονομικά και κοινωνικά επιτεύγματα στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με στόχο την πλήρη μετάβαση σε μια σύγχρονη δημοκρατία χωρίς αποκλεισμούς· καλεί τις αρχές της Ρουάντα να διασφαλίσουν ότι διαδικασία έφεσης της Victoire Ingabire είναι δίκαιη και πληροί τις προδιαγραφές του δικαίου της Ρουάντα και του διεθνούς δικαίου· υπογραμμίζει ότι η δίκη και οι κατηγορίες που απαγγέλλονται στους κατηγορούμενους δεν μπορούν να βασίζονται σε ασαφείς και ανακριβείς νόμους και στην κατάχρηση των νόμων αυτών, όπως συμβαίνει στην περίπτωση της Victoire Ingabire·
 2. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την απόρριψη της έφεσης της Victoire Ingabire από το Ανώτατο Δικαστήριο της Ρουάντα και την καταδική της σε 15ετή φυλάκιση, καθώς και για την επιδείνωση των συνθηκών κράτησής της· πιστεύει ότι η διαδικασία έφεσης που διεξήχθη στη Ρουάντα δεν πληρούσε τα διεθνή πρότυπα, μεταξύ των οποίων το δικαίωμα της κ. Ingabire στο τεκμήριο αθωότητας·
 3. τονίζει ότι η απόσυρση της Ρουάντα, τον Μάρτιο του 2016, από τη δικαιοδοσία του Αφρικανικού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δικαιωμάτων των Λαών (ACHPR), λίγες μόλις ημέρες πριν από τη συζήτηση της έφεσης στην υπόθεση της κ. Ingabire, είναι συγκυριακή και αποσκοπεί στον περιορισμό της άμεσης πρόσβασης των ιδιωτών και των ΜΚΟ στο δικαστήριο·
 4. υπενθυμίζει στις αρχές της Ρουάντα ότι η ΕΕ εξέφρασε ανησυχίες για τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων για δίκαιη δίκη στο πλαίσιο του επίσημου πολιτικού διαλόγου με τη Ρουάντα βάσει του άρθρου 8 της συμφωνίας του Κοτονού· ζητεί την ταχεία και αμερόληπτη επανεξέταση της υπόθεσης της κ. Ingabire, βάσει των πραγματικών περιστατικών και σύμφωνα με τον νόμο, χωρίς περιορισμούς, αθέμιτες επιρροές, πιέσεις και απειλές· ζητεί την προστασία των δικαιωμάτων της Victoire Ingabire στη φυλακή, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε νομική εκπροσώπηση και επαρκή τροφή και περιθαλψή·
 5. καταδικάζει κάθε ενέργεια εκφοβισμού, τις συλλήψεις, τις κρατήσεις και τις διώξεις ηγετών κομμάτων της αντιπολίτευσης, μελών και ακτιβιστών, καθώς και δημοσιογράφων και άλλων που θεωρούνται επικριτές της κυβέρνησης της Ρουάντα, απλώς και μόνο διότι εκφράζουν τις απόψεις τους· προτρέπει εν προκειμένω τις αρχές της Ρουάντα να επανεξετάσουν και να αναπροσαρμόσουν την εθνική τους νομοθεσία ώστε να εγγυάται την ελευθερία της έκφρασης, ιδίως τα άρθρα 463 και 451 του ποινικού κώδικα που περιορίζουν την ελευθερία της έκφρασης·
 6. καλεί την κυβέρνηση της Ρουάντα να αποδείξει τη βούλησή της να διερευνήσει εικαζόμενες καταχρήσεις σε βάρος ακτιβιστών της αντιπολίτευσης και δημοσιογράφων και να προσαρμόσει τα στρατιωτικά κέντρα κράτησης στη νομοθεσία της Ρουάντα και στα διεθνή πρότυπα· καλεί τις αρχές της Ρουάντα να ελευθερώσουν αμέσως όσα άτομα και άλλους ακτιβιστές είναι υπό κράτηση ή έχουν καταδικασθεί για τον απλό λόγο ότι άσκησαν τα δικαιώματά τους της ελευθερίας της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και της ειρηνικής συνάθροισης, και να διασφαλίσουν τη διάκριση των διοικητικών, νομοθετικών και δικαστικών εξουσιών, ιδίως την ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

7. καλεί τις αρχές της Ρουάντα να εντείνουν τις προσπάθειες για να διερευνήσουν τις υποθέσεις των Illuminée Iragena, John Ndabarasa, Léonille Gasangayire και άλλων ατόμων που είναι πολύ πιθανό να έχουν πέσει θύματα βίαιης εξαφάνισης, ώστε να αποκαλυφθεί πού βρίσκονται και να αποφυλακισθούν ή να δικαστούν, εάν τελούν υπό κράτηση, καθώς και να διασφαλίσει τον δίκαιο χαρακτήρα της δίκης πραγματικών ή εικαζόμενων αντιφρονούντων και επικριτών της κυβέρνησης, συμπεριλαμβανομένων των υποθέσεων των Frank Rusagara, Joel Mutabazi, Kizito Mihigo, και των αντίστοιχων συγκατηγορουμένων τους·
8. καλεί τις αρχές της Ρουάντα να εξασφαλίσουν τη διεξαγωγή ειρηνικών, αξιόπιστων και διαφανών εκλογών το 2017 και ζητεί από την κυβέρνηση να συνεργασθεί με την αντιπολίτευση κατά την προετοιμασία των εκλογών αυτών· εκφράζει την υποστήριξή του σε μια μακροχρόνια αποστολή εκλογικών παρατηρητών της ΕΕ για τις προεδρικές εκλογές του 2017, που θα εστιάζει στον πολιτικό χώρο και στις θεμελιώδεις ελευθερίες·
9. υπενθυμίζει στις αρχές της Ρουάντα ότι η δημοκρατία θεμελιώνεται στην πλουραλιστική διακυβέρνηση, στην ενεργό αντιπολίτευση, στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και στην ανεξάρτητη δικαιοσύνη, στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων της έκφρασης και του συνέρχεσθαι· καλεί εν προκειμένω τη Ρουάντα να ανοίξει τον πολιτικό της χώρο ώστε να ευθυγραμμιστεί με αυτά τα πρότυπα και να βελτιώσει τις επιδόσεις της στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· αναμένει από τη Ρουάντα να εφαρμόσει τις συστάσεις του ειδικού εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών για την ελευθερία της ειρηνικής συνάθροισης και του συνεταιρίζεσθαι (2014)·
10. καλεί τις αρχές της Ρουάντα να προχωρήσουν επειγόντως στην επανεξέταση της δήλωσής τους που επιτρέπει σε μεμονωμένα άτομα και ΜΚΟ να υποβάλλουν καταγγελίες απευθείας στο Αφρικανικό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και Δικαιωμάτων των Λαών, με στόχο την αποκατάσταση και την επαναφορά της·
11. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση και τους διεθνείς εταίρους της να συνεχίσουν να υποστηρίζουν τον λαό της Ρουάντα στο έργο τους για την οικοδόμηση ειρήνης και σταθερότητας στη χώρα και σε ολόκληρη την περιοχή·
12. ζητεί από την Επιτροπή να συνεχίσει να αξιολογεί σε τακτική βάση τη στήριξη της ΕΕ στους κυβερνητικούς θεσμούς της Ρουάντα, για να διασφαλιστεί ότι η στήριξη αυτή προωθεί απολύτως τα ανθρώπινα δικαιώματα, την ελευθερία της έκφρασης και του συνέρχεσθαι, τον πολιτικό πλουραλισμό και την ανεξάρτητη κοινωνία των πολιτών·
13. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την Αντιπρόεδρο/Υπατη Εκπρόσωπο Federica Mogherini, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, τα θεσμικά όργανα της Αφρικανικής Ένωσης, την Κοινότητα της Ανατολικής Αφρικής, την Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ, τα κράτη μέλη της ΕΕ, τους υπερασπιστές της Victoire Ingabire και στον Πρόεδρο της Ρουάντα.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0379

Σουδάν**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το Σουδάν (2016/2911(RSP))**

(2018/C 215/06)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με το Σουδάν,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της ΕΕ και των εκπροσώπων της τρόικας (Νορβηγία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες) και της Γερμανίας, της 8ης Αυγούστου 2016, στην οποία εκφράζουν την ικανοποίησή τους για την υπογραφή του χάρτη πορείας της εκτελεστικής ομάδας υψηλού επιπέδου της Αφρικανικής Ένωσης (AUHIP),
 - έχοντας υπόψη την «Έκθεση του ανεξάρτητου εμπειρογνώμονα σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Σουδάν», της 28ης Ιουλίου 2016, και την «Έκθεση του ειδικού εισηγητή σχετικά με τον αρνητικό αντίκτυπο των μονομερών εξαναγκαστικών μέτρων στην άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, κατόπιν της αποστολής του στο Σουδάν», της 4ης Αυγούστου 2016,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της εκπροσώπου Τύπου της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου (ΥΕ/ΑΠ), της 27ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την ανακοίνωση της κυβέρνησης του Σουδάν για τετράμηνη μονομερή κατάπαυση των εχθροπραξιών,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2296 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ για το Σουδάν, η οποία εγκρίθηκε στην 7728η συνεδρίασή του, της 29ης Ιουνίου 2016,
 - έχοντας υπόψη το ανακοινωθέν, της 13ης Ιουνίου 2016, του Συμβουλίου Ειρήνης και Ασφάλειας της Αφρικανικής Ένωσης για την κατάσταση στο Νταρφούρ,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 5 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και το άρθρο 7 του Διεθνούς Συμφώνου για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, τα οποία ορίζουν ότι κανένα άτομο δεν επιτρέπεται να υποβάλλεται σε βασανιστήρια ή σε σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση, της 9ης Απριλίου 2015, της Υπατης Εκπροσώπου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την απουσία ευνοϊκού περιβάλλοντος για τις εκλογές του Απριλίου 2015 στο Σουδάν,
 - έχοντας υπόψη την πολιτική δήλωση με τίτλο «Sudan Call» για την «εγκαθίδρυση ενός κράτους πολιτών και δημοκρατίας»,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών (CEDAW), της 18ης Δεκεμβρίου 1979,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 135 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύγκρουση στο Νταρφούρ βρίσκεται σε εξέλιξη εδώ και 13 έτη και ότι έχει στοιχίσει τη ζωή 300 000 ατόμων, ενώ οι δυνάμεις της κυβέρνησης του Σουδάν συνεχίζουν να εξαπολύουν επιθέσεις κατά αμάχων, ιδίως στην Jebel Marra· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνεχιζόμενοι βομβαρδισμοί κατά του άμαχου πληθυσμού που πραγματοποιούνται αδιακρίτως και στους οποίους συμπεριλαμβάνονται παράνομες επιθέσεις των σουδανικών δυνάμεων σε χωριά στο Νότιο Κορντοφάν, τον Κουανό Νείλο και το Νταρφούρ, είχαν ως αποτέλεσμα να υπάρξουν θύματα και να καταστραφούν μη στρατιωτικές υποδομές·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νόμος περί εθνικής ασφαλείας του 2010 παρέσχε στη σουδανική κυβέρνηση απόλυτες εξουσίες για συστηματική κράτηση ατόμων σε συνθήκες απομόνωσης, χωρίς απαγγελία κατηγορίας και για παρατεταμένες χρονικές περιόδους, καθώς και ότι έχει σημειωθεί εξαναγκαστική παύση της λειτουργίας οργανισμών και επιδρομές σε αυτούς·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, όπως αναφέρεται στην καθολική περιοδική εξέταση του ΟΗΕ, της 21ης Σεπτεμβρίου 2016, το Σουδάν επιβεβαίωσε εκ νέου τη δέσμευσή του για την προσχώρηση στη Σύμβαση κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, και στη Διεθνή Σύμβαση για την προστασία όλων των προσώπων από αναγκαστική εξαφάνιση·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραβιάσεις και καταπατήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων κλιμακώνονται στο Νταρφούρ, και ιδίως στο Νότιο Κορντοφάν και στον Κυανό Νείλο, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αφορούν εξωδικαστικές εκτελέσεις, υπέρμετρη χρήση βίας, απαγωγές αμάχων, πράξεις σεξουαλικής βίας και βίας κατά γυναικών λόγω φύλου, παραβιάσεις και καταπατήσεις σε βάρος παιδιών, και αυθαίρετες συλλήψεις και κρατήσεις·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο χώρος πολιτικής για τα πολιτικά κόμματα της αντιπολίτευσης, την κοινωνία των πολιτών και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι περιορισμένος στο Σουδάν· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών και Ασφαλείας (NISS) συνεχώς παρενοχλεί, στοχοποιεί και διώκει υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ακτιβιστές φοιτητές και πολιτικούς αντιπάλους για την άσκηση των νόμιμων δραστηριοτήτων τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μέχρι στιγμής φέτος, πολλοί ακτιβιστές της κοινωνίας των πολιτών του Σουδάν, τους οποίους σταμάτησαν υπάλληλοι ασφαλείας στο Διεθνές Αεροδρόμιο του Χαρτούμ, όπου είχαν μεταβεί για να ταξιδέψουν προς τη Γενεύη και να παραστούν σε υψηλού επιπέδου συνεδρίαση με διπλωμάτες για τα ανθρώπινα δικαιώματα, που έλαβε χώρα στις 31 Μαρτίου 2016·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ομάδες ανθρωπίνων δικαιωμάτων έχουν αποκαλύψει αξιόπιστα στοιχεία επιθέσεων με χημικά όπλα κατά αμάχων από δυνάμεις της κυβέρνησης του Σουδάν, με χωρικούς από την περιοχή Jebel Marra του Νταρφούρ να αποκαλύπτουν τις φρικιαστικές επιπτώσεις των εικαζόμενων επιθέσεων με χημικά όπλα, η πιο πρόσφατη από τις οποίες πραγματοποιήθηκε στις 9 Σεπτεμβρίου 2016 στο χωριό Gamarah· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν επίσης αναφερθεί επιθέσεις από τη μονάδα «Rapid Support Forces» (RSF), μια σουδανική στρατιωτική μονάδα πρώην φιλοκυβερνητικών παραστρατιωτικών ομάδων υπό τις διαταγές της NISS·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 29 Φεβρουαρίου 2016, η NISS πραγματοποίησε βίαιη επιδρομή στο Κέντρο Κατάρτισης και Ανθρώπινης Ανάπτυξης του Χαρτούμ (TRACKS), μια οργάνωση της κοινωνίας των πολιτών, μετά την οποία ο διευθυντής Khalfalah Alafif Mukhtar και οι ακτιβιστές Arwa Ahmed Elrabie, Al-Hassan Kheiry, Imani-Leyla Raye, Abu Hureira Abdelrahman, Al-Baqir Al-Afif Mukhtar, Midhat Afifadeen και Mustafa Adam συνελήφθησαν και κατηγορήθηκαν για εγκληματική συνωμοσία και εξαπόλυση πολέμου κατά του κράτους, κατηγορίες που επισύρουν τη θανατική ποινή· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν αναφορές ότι η υγεία του διευθυντή βρίσκεται σε κακή κατάσταση και οι οικογενειακές επισκέψεις δεν επιτρέπονται·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σουδανικές αρχές επιβάλλουν σοβαρούς περιορισμούς στην ελευθερία της θρησκείας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απειλές κατά εκκλησιαστικών ηγετών και ο εκφοβισμός χριστιανικών κοινοτήτων συνεχίζονται με ταχύτερο ρυθμό κατά τα τελευταία έτη· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τσέχος συμμετέχων σε πρόγραμμα χριστιανικής βοήθειας Petr Jašek, οι σουδανοί ιερείς Hassan Abduraheem Kodi Taour, Kuwa Shamal, και ο φοιτητής Abdulmonem Abdumawla Issa Abdumawla από το Νταρφούρ, κρατούνται από τη NISS εδώ και εννέα μήνες από της NISS και πρόκειται να προσαχθούν σε δίκη με την κατηγορία της καταγγελίας εικαζόμενης πρόκλησης δεινών κατά Χριστιανών σε περιοχές του Σουδάν που έχουν πληγεί από τον πόλεμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία χρόνια έχει παρατηρηθεί αύξηση των δικών με την κατηγορία της αποστασίας και των συνεπαγόμενων επιβολών θανατικών ποινών·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μονάδα «Rapid Support Forces» (RSF) αναπτύχθηκε πρόσφατα κατά μήκος των βορείων συνόρων του Σουδάν προκειμένου να αναχαιτίσει τη ροή παράτυπων μεταναστών· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 31 Αυγούστου 2016, ο διοικητής της RSF δήλωσε ότι οι δυνάμεις του περιπολούσαν στα σύνορα με την Αίγυπτο και τη Λιβύη, και, με την πράξη αυτή, ισχυρίστηκε ότι το Σουδάν καταπολεμούσε την παράνομη μετανάστευση για λογαριασμό της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αντιπροσωπεία της ΕΕ στο Σουδάν αρνήθηκε αυτή τη στήριξη στις 6 Σεπτεμβρίου 2016·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 24 Αυγούστου 2016, 48 εν δυνάμει αιτούντες άσυλο από το Σουδάν απελάθηκαν από την Ιταλία στο Σουδάν· λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Μάιο 2016, οι σουδανικές αρχές απέλασαν περισσότερους από 400 Ερυθραίους, οι οποίοι είχαν συλληφθεί καθ' οδόν προς τη Λιβύη·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σουδανικές αρχές καταδικάζουν δυσανάλογα τις γυναίκες και τα κορίτσια για εγκλήματα που δεν προσδιορίζονται επαρκώς· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες αντιμετωπίζουν συστηματικές διακρίσεις και επιβολή σωματικών τιμωριών και μαστίγωσης για ασαφώς προσδιορισμένες παραβιάσεις του ενδυματολογικού κώδικα·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνυπογράφοντες της δήλωσης με τίτλο «Sudan Call» (εκπρόσωποι από πολιτικά κόμματα και κόμματα της ένοπλης αντιπολίτευσης, συμπεριλαμβανομένων των National Umma Party, National Consensus Forces και Sudan Revolutionary Front) είναι προσηλωμένοι στο έργο τους που αποσκοπεί στη λήξη των συγκρούσεων που μαίνονται σε διάφορες περιοχές του Σουδάν και στην πραγματοποίηση νομικών, θεσμικών και οικονομικών μεταρρυθμίσεων·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ) εξέδωσε δύο εντάλματα σύλληψης για τον Πρόεδρο al-Bashir, το 2009 και το 2010, στα οποία αυτός κατηγορείται για την ευθύνη που φέρει για εγκλήματα πολέμου, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και πράξεις γενοκτονίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που το Σουδάν δεν συμπεριλαμβάνεται στα συμβαλλόμενα μέρη του Καταστατικού της Ρώμης, η απόφαση 1593 (2005) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών απαιτεί από το Σουδάν να συνεργάζεται με το ΔΠΔ, και, κατά συνέπεια, το Σουδάν οφείλει να συμμορφωθεί με το ένταλμα σύλληψης που εξέδωσε το ΔΠΔ·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Ιούνιο 2008, η συνεδρίαση των Υπουργών Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων (ΣΓΥΕΣ) κατέληξε στο συμπέρασμα ότι «το Συμβούλιο είναι έτοιμο να εξετάσει μέτρα κατά των ατόμων που ευθύνονται για τη μη συνεργασία με το ΔΠΔ»·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ εφαρμόζει επί του παρόντος ένα σχέδιο σχετικά με την «καλύτερη διαχείριση της μετανάστευσης» με το Σουδάν·
1. αποδοκιμάζει τη χρήση χημικών όπλων από την κυβέρνηση του Σουδάν κατά του άμαχου πληθυσμού στην περιοχή Jebel Marra του Νταρφούρ και επισημαίνει ότι συνιστά σοβαρή παραβίαση των διεθνών κανόνων, καθώς και έγκλημα πολέμου· υπενθυμίζει ότι το Σουδάν είναι συμβαλλόμενο μέρος της Σύμβασης για τα χημικά όπλα και ζητεί να διενεργηθεί διεθνής έρευνα για τους εν λόγω ισχυρισμούς υπό την ηγεσία του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων· υπενθυμίζει στις αρχές του Σουδάν την υποχρέωσή τους να προστατεύουν τα ανθρώπινα δικαιώματα·
 2. εξακολουθεί να ανησυχεί βαθιά για τις συνεχιζόμενες παράνομες εκτελέσεις, απαγωγές, βία λόγω φύλου και σεξουαλική βία στις περιοχές των συγκρούσεων, και ιδίως στο Νταρφούρ, το Νότιο Κορντοφάν και τον Κυανό Νείλο, καθώς και τη συναφή σοβαρή ανθρωπιστική κατάσταση έκτακτης ανάγκης που προκλήθηκε από τεράστιες εσωτερικές μετακινήσεις· ζητεί τον άμεσο τερματισμό του αεροπορικού βομβαρδισμού κατά του άμαχου πληθυσμού από τις σουδανικές δυνάμεις·
 3. καταδικάζει την αυθαίρετη σύλληψη και κράτηση ακτιβιστών, και τη συνεχιζόμενη κράτηση υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δημοσιογράφων στο Σουδάν· καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να εγγυηθεί την ειρηνική άσκηση των ελευθεριών της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι· τονίζει ότι ο εθνικός διάλογος θα επιτύχει μόνο εάν διεξαχθεί σε περιβάλλον στο οποίο οι ελευθερίες της έκφρασης, των μέσων ενημέρωσης, του συνέρχεσθαι και του συνεταιρίζεσθαι θα είναι εγγυημένες·
 4. καλεί την Αφρικανική Ένωση και την κυβέρνηση του Σουδάν να διερευνήσουν άμεσα όλους τους ισχυρισμούς για βασανιστήρια, κακή μεταχείριση, αυθαίρετη κράτηση και υπέρμετρη χρήση βίας, και να καλέσουν τους υπεύθυνους να λογοδοτήσουν σε δίκαιες δίκες χωρίς προσφυγή στη θανατική ποινή· καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να αναστείλει χωρίς αναβολή όλες τις εκτελέσεις και να καταργήσει τη θανατική ποινή και όλες τις μορφές σωματικής τιμωρίας·
 5. εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για τους περιορισμούς πρόσβασης που εξακολουθούν να επιβάλλονται σε διεθνείς ανθρωπιστικές οργανώσεις και οργανισμούς· ζητεί από την κυβέρνηση του Σουδάν να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να βελτιώσει την πρόσβαση των διεθνών ανθρωπιστικών οργανώσεων σε όλους όσους αναζητούν ανθρωπιστική βοήθεια σύμφωνα με τις δεσμεύσεις της στο πλαίσιο της καθολικής περιοδικής εξέτασης· καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να συνεργαστεί εποικοδομητικά με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για την προώθηση της ευαισθητοποίησης όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Σουδάν χωρίς καθυστέρηση·
 6. επιβεβαιώνει ότι η ελευθερία θρησκείας, συνειδήσεως ή πεποιθήσεων αποτελεί οικουμενικό ανθρώπινο δικαίωμα, το οποίο πρέπει να προστατεύεται παντού και για όλους· απαιτεί από την κυβέρνηση του Σουδάν να καταργήσει οποιοσδήποτε νομικές διατάξεις που τιμωρούν ή εισάγουν διακρίσεις εις βάρος ατόμων λόγω των θρησκευτικών πεποιθήσεών τους, ιδίως στην περίπτωση της αποστασίας και ιδίως όσον αφορά τον τσέχο συμμετέχοντα σε πρόγραμμα χριστιανικής βοήθειας Petr Jašek, τους σουδανούς ιερείς Hassan Abdurraheem Kodī Taour, Kuwa Shamal και τον φοιτητή Abdulmonem Abdumawla Issa Abdumawla από το Νταρφούρ·
 7. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξημένη καταστολή, εκ μέρους της NISS, πολιτών που είναι ακτιβιστές της κοινωνίας των πολιτών, και καλεί το Σουδάν να προχωρήσει στην άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση κρατούμενων, να θέσει αμέσως τέρμα στις αυθαίρετες κρατήσεις, να αποσύρει όλες τις κατηγορίες που απορρέουν από τις ειρηνικές δραστηριότητές τους, και να επιτρέψει στις ΜΚΟ, όπως το προσωπικό της TRACK, στις συνδεδεμένες με αυτές ομάδες και στους ακτιβιστές φοιτητές να επιτελούν το έργο τους χωρίς φόβο αντιποίνων·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

8. σημειώνει την αποδοχή, εκ μέρους του Σουδάν, των συστάσεων για την κύρωση της Σύμβασης κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, και για την ενίσχυση των προσπαθειών για την πρόληψη των βασανιστηρίων και της απάνθρωπης μεταχείρισης· καλεί, ωστόσο, την κυβέρνηση του Σουδάν να πραγματοποιήσει επείγουσα αναθεώρηση του νόμου περί εθνικής ασφαλείας, ο οποίος επιτρέπει την κράτηση υπόπτων για περίοδο έως και τεσερις μήνες χωρίς οποιονδήποτε δικαστικό έλεγχο, και να μεταρρυθμίσει το νομικό της σύστημα σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
9. καλεί την κυβέρνηση του Σουδάν να καταργήσει τις εκτεταμένες ασυλίες που έχει θεσπίσει στη νομοθεσία του Σουδάν, να δημοσιεύσει τα πορίσματα των τριών κρατικών εξεταστικών επιτροπών και να παραδεχτεί δημόσια την κλίμακα των εκτελέσεων κατά τη βίαιη καταστολή των διαδηλωτών κατά της λιτότητας, τον Σεπτέμβριο 2013, και να απονεμίσει δικαιοσύνη στα θύματά της·
10. υπενθυμίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και Εξωτερικών Σχέσεων, του Ιουνίου 2008, στα οποία θίγεται η συνεχιζόμενη παράλειψη της κυβέρνησης του Σουδάν να συνεργαστεί με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ) και υπογραμμίζεται ότι η σουδανική κυβέρνηση έχει υποχρέωση, αλλά και δυνατότητα, να συνεργαστεί, επισημαίνεται δε επίσης ότι πρέπει να γίνει σεβαστό οποιοδήποτε ένταλμα σύλληψης έχει εκδοθεί από το ΔΠΔ· παροτρύνει τον Omar al-Bashir να συμμορφωθεί με το διεθνές δίκαιο και να παρουσιαστεί ενώπιον του ΔΠΔ για εγκλήματα ασφαλείας, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και γενοκτονία·
11. καλεί τα κράτη μέλη της Αφρικανικής Ένωσης, και ιδίως οι χώρες που έχουν προσφέρει φιλοξενία στον Πρόεδρο Bashir (η Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, το Τσαντ, η Νότια Αφρική, η Ουγκάντα και το Τζιμπουτί) να συμμορφωθούν με το Καταστατικό της Ρώμης και τις αποφάσεις του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου·
12. καλεί την ΕΕ να κινηθεί για την επιβολή στοχευμένων κυρώσεων εις βάρος όσων ευθύνονται για τα συνεχιζόμενα εγκλήματα πολέμου και τη μη συνεργασία με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο· ζητεί από την ΕΥΕΔ να καταρτίσει, χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση, κατάλογο των ατόμων που αφορά η επιβολή των κυρώσεων αυτών·
13. σημειώνει ότι η κυβέρνηση του Σουδάν υπέγραψε τη συμφωνία για τον χάρτη πορείας στις 16 Μαρτίου 2016, και ακολούθως αποσαφήνισε τις δεσμεύσεις της όσον αφορά τη συμμετοχή άλλων σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων στον εθνικό διάλογο και όσον αφορά τη συνέχιση της στήριξης οποιαδήποτε αποφάσεων που έχουν συμφωνηθεί μεταξύ των υπογραφόντων της αντιπολίτευσης και του Μηχανισμού 7+7, της διευθύνουσας επιτροπής του εθνικού διαλόγου· τονίζει ότι είναι αναγκαίο να τηρήσουν όλα τα μέρη τις δεσμεύσεις τους και ζητεί να συνεχιστεί ο διάλογος για την επίτευξη οριστικής κατάπαυσης του πυρός· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν να τηρούν τη δέσμευσή τους όσον αφορά τη στήριξη των προσπαθειών της Αφρικανικής Ένωσης για επίτευξη ειρήνης στο Σουδάν προς όφελος του σουδανικού λαού στη μεταβατική του πορεία προς τη δημοκρατία μέσω εσωτερικών μεταρρυθμίσεων·
14. καλεί την Αποστολή του ΟΗΕ και της Αφρικανικής Ένωσης στο Νταρφούρ (UNAMID) να καθιερώσει μόνιμη παρουσία εντός της Jebel Marra· καλεί την UNAMID να διερευνήσει χωρίς καθυστέρηση και να δημοσιεύσει έκθεση σχετικά με τους ισχυρισμούς για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς δικαίου από μέλη των κυβερνητικών δυνάμεων του Σουδάν και των δυνάμεων της αντιπολίτευσης στη Jebel Marra·
15. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να παρακολουθούν στενά την αναπτυξιακή βοήθεια της ΕΕ στο Σουδάν προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε άμεση ή έμμεση στήριξη των τοπικών παραστρατιωτικών ομάδων και να διασφαλιστεί ότι οι δυνάμεις RSF που περιπολούν στα σύνορα του Σουδάν με την Αίγυπτο και τη Λιβύη, δεν επιχειρούν να καταπολεμήσουν την παράνομη μετανάστευση για λογαριασμό της ΕΕ·
16. καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα σχετικά κράτη μέλη να εξασφαλίσουν πλήρη διαφάνεια σχετικά με το έργο για την «καλύτερη διαχείριση της μετανάστευσης» με το Σουδάν, συμπεριλαμβανομένων όλων των προγραμματισμένων δραστηριοτήτων και των δικαιούχων ενωσιακής και εθνικής χρηματοδότησης, καθώς και να συντάξουν ολοκληρωμένη έκθεση σχετικά με την επίσκεψη τεχνικής αντιπροσωπείας της ΕΕ στο Σουδάν τον Μάιο 2016·
17. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το Κοινοβούλιο ενημερώνεται πλήρως σχετικά με τον διάλογο που έχει καθιερωθεί στο πλαίσιο της διαδικασίας του Χαρτούμ και ότι οι δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται μέσω του καταπιστευματικού ταμείου ΕΕ-Αφρικής, ιδίως εκείνες που αποσκοπούν στη δημιουργία ικανοτήτων της κυβέρνησης του Σουδάν, πραγματοποιούνται σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες συμφωνίες, διασφαλίζοντας ότι η τήρηση των διεθνών υποχρεώσεων και νόμων χαρακτηρίζονται από απόλυτη διαφάνεια για τους πολίτες και την κοινωνία των πολιτών στην ΕΕ και το Σουδάν·
18. σημειώνει με ανησυχία τη συνεχιζόμενη και συχνή παραβίαση των δικαιωμάτων των γυναικών στο Σουδάν, και ιδίως του άρθρου 152 του Ποινικού Κώδικα, και καλεί τις αρχές του Σουδάν να υπογράψουν και να κυρώσουν επειγόντως τη Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών·
19. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την κυβέρνηση του Σουδάν, την Αφρικανική Ένωση, τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, τους συμπροέδρους της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ και το Παναφρικανικό Κοινοβούλιο (ΠΑΚ), καθώς και τον Οργανισμό για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0380

Ταϊλάνδη και συγκεκριμένα η υπόθεση Andy Hall**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την Ταϊλάνδη, και ιδίως την κατάσταση του Andy Hall (2016/2912(RSP))**

(2018/C 215/07)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την Ταϊλάνδη, και ιδίως εκείνα της 20ής Μαΐου 2010 ⁽¹⁾, 6ης Φεβρουαρίου 2014 ⁽²⁾, 21ης Μαΐου 2015 ⁽³⁾ και 8ης Οκτωβρίου 2015 ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη την από 19 Νοεμβρίου 2015 απάντηση της Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφαλείας κ. Mogherini εξ ονόματος της Επιτροπής, σχετικά με την κατάσταση του κ. Andy Hall,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις που εξέδωσε στις 14 Νοεμβρίου 2014 η Αντιπροσωπεία της ΕΕ στην Ταϊλάνδη, σε συμφωνία με τους αρχηγούς αποστολής της ΕΕ στην Ταϊλάνδη,
 - έχοντας υπόψη το ανακοινωθέν τύπου της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα της 20ής Σεπτεμβρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση του κ. Maurizio Bussi, διευθυντή χώρας της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας για την Ταϊλάνδη, την Καμπότζη και τη Λαός, της 21ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με την καταδίκη του ακτιβιστή των εργασιακών δικαιωμάτων Andy Hall στην Ταϊλάνδη,
 - έχοντας υπόψη την από 11 Μαΐου 2016 Παγκόσμια Περιοδική Επισκόπηση για την Ταϊλάνδη ενώπιον του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, και τις συστάσεις της,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου της 10ης Δεκεμβρίου 1948,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της θεματικής ομάδας εργασίας του ΟΗΕ για τη μετανάστευση, σχετικά με την μετανάστευση στην Ταϊλάνδη το 2014,
 - έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη του ΟΗΕ του 1998 για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ A/RES/70/161 της 17ης Δεκεμβρίου 2015,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR) του 1966, στο οποίο η Ταϊλάνδη είναι συμβαλλόμενο μέρος,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ του 1984 κατά των βασανιστηρίων και άλλων μορφών σκληρής, απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης ή τιμωρίας,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της 18ης Νοεμβρίου 2012 του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας, για τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 135 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 4 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο υπερασπιστής των δικαιωμάτων των εργαζομένων Andy Hall, πολίτης της ΕΕ, καταδικάστηκε στις 20 Σεπτεμβρίου 2016 σε τριετή φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο 150 000 THB επειδή συνέβαλε σε έκθεση της φινλανδικής ΜΚΟ Finnwatch που παρουσιάζει τις παραβιάσεις των εργασιακών δικαιωμάτων σε μια ταϊλανδική μονάδα μεταποίησης ανανά, την Natural Fruit Company Ltd·

⁽¹⁾ ΕΕ C 161 Ε της 31.5.2011, σ. 152.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0107.

⁽³⁾ ΕΕ C 353 της 27.9.2016, σ. 52.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0343.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Andy Hall κατηγορήθηκε επισήμως για συκοφαντική δυσφήμιση και για ηλεκτρονικό έγκλημα σε σχέση με τη διαδικτυακή δημοσίευση της έκθεσης, και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δύο ποινικές υποθέσεις του κ. Hall επετράπη να εξεταστούν μέσω του ταϊλανδικού δικαστικού συστήματος·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε προηγούμενες συνεδριάσεις του δικαστηρίου το Υπουργείο Εργασίας της Ταϊλάνδης καθώς και υπάλληλοι της Natural Fruit Company Ltd προσδιόρισαν ορισμένες παραβιάσεις των δικαιωμάτων των εργαζομένων από την εταιρεία·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 18 Σεπτεμβρίου 2015, το δικαστήριο του Prakanong στην Μπανγκόκ, αποφαινόμενο υπέρ του κ. Hall, επικύρωσε την απόρριψη των άλλων αγωγών που είχαν ασκηθεί κατ' αυτού για συκοφαντική δυσφήμιση, αποφάσεις για τις οποίες έχουν ασκήσει προσφυγή η Natural Fruit Company Ltd και ο Ταϊλανδός Γενικός Εισαγγελέας και οι οποίες εκκρεμούν ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δύο αστικές διαδικασίες έχουν ανασταλεί εν αναμονή της ολοκλήρωσης των δυο ποινικών υποθέσεων·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με αναφορές στα διεθνή και τα ταϊλανδικά εγχώρια μέσα ενημέρωσης, το Δίκτυο για τα Δικαιώματα των Μεταναστών Εργαζομένων (MWRN), μια οργάνωση της οποίας ο κ. Hall είναι σύμβουλος, όπως και ο ίδιος ο κ. Hall και 14 Βιρμανέζοι εργαζόμενοι πτηνοτροφείου, απειλούνται με παρόμοιες αγωγές για συκοφαντική δυσφήμιση και για ηλεκτρονικό έγκλημα, από Ταϊλάνδο προμηθευτή που εφοδιάζει την ευρωπαϊκή αγορά με πουλερικά·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Σεπτεμβρίου 2016, οι ταϊλανδικές αρχές εμπόδισαν τη δημόσια παρουσίαση και προώθηση, από ξένους εμπειρογνώμονες και ερευνητές σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της τελευταίας έρευνας της Διεθνούς Αμνηστίας η οποία τεκμηριώνει βασανιστήρια ή κακοποίηση αντιφρονούντων, μεταναστών εργαζομένων, υπόπτων για ανταρτική δράση και άλλων, σε στρατιωτικές βάσεις, αστυνομικά τμήματα και κέντρα κράτησης, σε τακτική βάση·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δυσανάλογη χρήση νόμων περί συκοφαντικής δυσφήμισης που επιφέρουν ποινές φυλάκισης, σε βάρος υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που αναφέρουν εικαζόμενες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, περιορίζει την ελευθερία έκφρασης κατά παράβαση των υποχρεώσεων της Ταϊλάνδης που απορρέουν από το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), στο οποίο είναι συμβαλλόμενο μέρος·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην Ταϊλάνδη ζουν κάπου τέσσερα εκατομμύρια ξένοι, εκ των οποίων 2,7 εκατομμύρια Καμποτζιανοί, Λαοτινοί ή Βιρναμέζοι· λαμβάνοντας υπόψη ότι από το 2001 έχουν δοθεί άδειες εργασίας στους μετανάστες που προέρχονται από τις χώρες αυτές, αλλά στη χώρα εξακολουθούν να υπάρχουν πάνω από ένα εκατομμύριο μη καταχωρημένοι μετανάστες εργαζόμενοι·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την από 18 Σεπτεμβρίου 2016 δήλωση του Παρατηρητηρίου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, «τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα εργασιακά δικαιώματα των μεταναστών από τη Μιανμάρ, την Καμποτζή και το Λάος που εργάζονται στην Ταϊλάνδη συχνά παραβιάζονται ατιμωρητί όλα αυτά τα χρόνια» και «οι μετανάστες εργαζόμενοι συχνά έχουν μικρή ή και καμία προστασία από την ταϊλανδική εργατική νομοθεσία, παρά τους κυβερνητικούς ισχυρισμούς ότι όλοι οι νομίμως καταχωρημένοι μετανάστες εργαζόμενοι θα προστατεύονται δυνάμει των εν λόγω νόμων»·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ταϊλάνδη άρχισε να εφαρμόζει ένα μνημόνιο κατανόησης (MOU) για τη συνεργασία στον τομέα της απασχόλησης των εργαζομένων, με την Καμποτζή και το Λάος το 2006 και με τη Μιανμάρ το 2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο του μνημονίου, οι εργαζόμενοι μπορούν να λαμβάνουν προσφορές εργασίας και ταξιδιωτικά έγγραφα προτού μεταναστεύσουν στην Ταϊλάνδη, αλλά μόνο 5 % των εργαζομένων που προέρχονται από τις εν λόγω χώρες έχουν περάσει από τη διαδικασία του μνημονίου·
1. χαιρετίζει την ισχυρή δέσμευση της ΕΕ έναντι του ταϊλανδικού λαού, με τον οποίο η ΕΕ διατηρεί σταθερούς και μακροχρόνιους πολιτικούς, οικονομικούς και πολιτιστικούς δεσμούς·
 2. θεωρεί λυπηρή την καταδίκη του Andy Hall, και εκφράζει την ανησυχία του για τη δικαστική διαδικασία και τον τρόπο με τον οποίο αυτή θα μπορούσε να επηρεάσει την ελευθερία των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων να κάνουν τη δουλειά τους·
 3. καλεί την κυβέρνηση της Ταϊλάνδης να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει ότι τα δικαιώματα — συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε δίκαιη δίκη — του κ. Hall και άλλων υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων θα γίνονται σεβαστά και θα προστατεύονται, και για να δημιουργήσει ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την άσκηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και, ειδικότερα, για να διασφαλίσει ότι η προαγωγή και η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων δεν θα ποινικοποιούνται·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

4. καλεί τις ταϊλανδικές αρχές να μεριμνήσουν ώστε οι νόμοι της χώρας περί δυσφήμισης να είναι σύμφωνοι με το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα (ICCPR), στο οποίο αυτή είναι συμβαλλόμενο μέρος, και επίσης να αναθεωρήσουν το Νόμο περί ηλεκτρονικού εγκλήματος, του οποίου η τρέχουσα διατύπωση είναι πολύ ασαφής·
5. συγχαιρεί την ΕΥΕΔ για το έργο της στην υπόθεση του Andy Hall, και την καλεί να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση εκ του σύνεγγυς· καλεί την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας να συζητήσει το ζήτημα με την Ταϊλανδική Κυβέρνηση κατά την επικείμενη υπουργική συνεδρίαση ASEAN-ΕΕ στη Μπανγκόκ·
6. καλεί την ταϊλανδική κυβέρνηση και τους κρατικούς θεσμούς να συμμορφωθούν με τις συνταγματικές και διεθνείς υποχρεώσεις της Ταϊλάνδης όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, το δικαίωμα για ορθή διαδικασία και δίκαιη δίκη, καθώς και τα δικαιώματα της ελευθερίας της έκφρασης, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς·
7. αναγνωρίζει την πρόοδο που έχει επιτύχει η Ταϊλανδική Κυβέρνηση στην καταπολέμηση της εκμετάλλευσης των εργαζομένων και στην προστασία των εγχωρίων και μεταναστών εργαζομένων, όπως αποδεικνύουν ειδικότερα το ενισχυμένο σύστημα επιθεωρήσεων εργασίας, η νομοθεσία που καλύπτει τις υπηρεσίες εξεύρεσης εργασίας, τα μέτρα πρόληψης της δουλείας για χρέη και της εμπορίας ανθρώπων, η αυστηρότερη πολιτική στο θέμα των κυρώσεων για παραβιάσεις του εργατικού δικαίου, η επικύρωση της σύμβασης αριθ. 187 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ/ΙΛΟ), και η υπογραφή της Σύμβασης Ναυτικής Εργασίας τον Μάρτιο 2016·
8. καλεί τις ταϊλανδικές αρχές να θεσπίσουν και να θέσουν σε εφαρμογή, στη νομοθεσία και στην πράξη, μια ολιστική, μακροπρόθεσμη μεταναστευτική πολιτική για μετανάστες εργαζόμενους με χαμηλή ειδίκευση σε συμφωνία με τις αρχές περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων και λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες της αγοράς εργασίας· στο πλαίσιο αυτό, προτείνει, ως πρώτο βήμα, την αναθεώρηση του νόμου περί εργασιακών σχέσεων, ώστε να εξασφαλιστεί στους μετανάστες εργαζομένους το ίδιο δικαίωμα στην ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι με των Ταϊλανδών υπηκόων·
9. ζητεί να προστατευθούν οι μετανάστες εργαζόμενοι μέσω μεγαλύτερων κινήτρων για τους εργοδότες προκειμένου αυτοί οι τελευταίοι να συμμετέχουν στη διαδικασία νομιμοποίησης, με παράλληλη επιβολή υψηλών ποινών στους εργοδότες που δεν συμμετέχουν στη διαδικασία νομιμοποίησης ή που παραβιάζουν το εργατικό δίκαιο·
10. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) και από την αντιπροσωπεία της ΕΕ στην Μπανγκόκ, καθώς και από τις αντιπροσωπείες των κρατών μελών, να συνεχίσουν να παρακολουθούν την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ταϊλάνδη, να συνεχίσουν να συνεργάζονται με την κυβέρνηση και την κοινωνία των πολιτών και να κάνουν χρήση όλων των διαθέσιμων μέσων για να διασφαλίσουν τον σεβασμό απέναντι στα ανθρώπινα δικαιώματα, στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στο κράτος δικαίου στην Ταϊλάνδη·
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν ώστε οι εταιρείες που εδρεύουν στο έδαφός τους και ασκούν εμπορικές δραστηριότητες στην Ταϊλάνδη να τηρούν τα διεθνή πρότυπα στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και τούτο μέσα από μια διαφανή παρακολούθηση και μέσα από την υποβολή εκθέσεων, σε συνεργασία με την κοινωνία των πολιτών, ενώ χαιρετίζει την υποστήριξη που η φινλανδική επιχείρηση λιανικού εμπορίου S Group προσφέρει στον Andy Hall·
12. πιστεύει θερμά ότι οι εταιρείες θα πρέπει να λογοδοτούν για κάθε περιβαλλοντική ζημιά και παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για την οποία φέρουν ευθύνη, και ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεριμνούν ώστε αυτό να αποτελεί βασική αρχή·
13. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Επιτροπή, στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Ταϊλάνδης, στα κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών, στον Ύπατο Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και στις κυβερνήσεις των κρατών μελών του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0381

Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς: IFRS 9

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς: ΔΠΧΑ 9 (2016/2898(RSP))

(2018/C 215/08)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή διεθνών λογιστικών προτύπων ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το τελικό σχέδιο του κανονισμού (ΕΕ) .../... της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το Διεθνές Πρότυπο Χρηματοοικονομικής Αναφοράς 9,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Πρότυπο Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) 9 σχετικά με τα χρηματοοικονομικά μέσα που εκδόθηκε στις 24 Ιουλίου 2014 από το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (ΣΔΛΠ), τις συμβουλές της Ευρωπαϊκής Συμβουλευτικής Ομάδας για Θέματα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (EFRAG) σχετικά με την έγκριση του ΔΠΧΑ 9 ⁽²⁾, την αξιολόγηση της EFRAG σχετικά με τη συμμόρφωση του ΔΠΧΑ 9 με την αρχή της πραγματικής και αμερόληπτης απεικόνισης, και τις επιστολές σχολιασμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) και της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών (ΕΑΤ) σχετικά με την έγκριση του ΔΠΧΑ 9,
- έχοντας υπόψη τις τροποποιήσεις στο ΔΠΧΑ 4 που εκδόθηκαν στις 12 Σεπτεμβρίου 2016 από το ΣΔΛΠ με τίτλο «Applying IFRS 9 “Financial Instruments” with IFRS 4 “Insurance Contracts”» (Εφαρμογή του ΔΠΧΑ 9 «Χρηματοοικονομικά Μέσα» σε συνδυασμό με το ΔΠΧΑ 4 «Ασφαλιστήρια Συμβόλαια»),
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Οκτωβρίου 2013 του Philippe Maystadt με τίτλο «Should IFRS standards be more European?» (Θα έπρεπε τα ΔΠΧΑ να είναι περισσότερο ευρωπαϊκά),
- έχοντας υπόψη τη δήλωση των ηγετών της G20 της 2ας Απριλίου 2009,
- έχοντας υπόψη την έκθεση, της 25ης Φεβρουαρίου 2009, της ομάδας υψηλού επιπέδου για τη χρηματοπιστωτική εποπτεία στην ΕΕ, υπό την προεδρία του Jacques de Larosière,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 7ης Ιουνίου 2016, σχετικά με την αξιολόγηση των Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (ΔΛΠ) και τις δραστηριότητες του Ιδρύματος Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ), της Ευρωπαϊκής Συμβουλευτικής Ομάδας για Θέματα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (EFRAG) και του Συμβουλίου Εποπτείας Δημοσίου Συμφέροντος (PIOB) ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστολή, με ημερομηνία 8 Ιανουαρίου 2016, της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής προς τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ), με τίτλο «The financial stability implications of the introduction of IFRS 9 — Request for analysis» (Οι συνέπειες της εισαγωγής του ΔΠΧΑ 9 για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα — Αίτημα για ανάλυση), και την απαντητική επιστολή της 29ης Φεβρουαρίου 2016,
- έχοντας υπόψη την επιστολή, με ημερομηνία 16 Ιουνίου 2016, της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής προς τον Επίτροπο για τη Χρηματοπιστωτική Σταθερότητα, τις Χρηματοοικονομικές Υπηρεσίες και την Ένωση Κεφαλαιαγορών σχετικά με την έγκριση του ΔΠΧΑ 9, και την απαντητική επιστολή της 15ης Ιουλίου 2016,
- έχοντας υπόψη τις μελέτες για την Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής σχετικά με το ΔΠΧΑ 9 με τίτλο «IFRS Endorsement Criteria in Relation to IFRS 9» (Κριτήρια έγκρισης των ΔΠΧΑ σε σχέση με το ΔΠΧΑ 9), «The Significance of IFRS 9 for Financial Stability and Supervisory Rules» (Η σημασία του ΔΠΧΑ 9 για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και τους κανόνες εποπτείας), «Impairments of Greek Government Bonds under IAS 39 and IFRS 9: A Case Study» (Απομείωση

⁽¹⁾ ΕΕ L 243 της 11.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ <http://www.efrag.org/Assets/Download?assetUrl=%2Fsites%2Fwebpublishing%2Fsiteassets%2Fendorsement%2520advice%2520on%2520IFRS%25209.pdf>.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0248.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

των ελληνικών κρατικών ομολόγων βάσει του ΔΛΠ 39 και του ΔΠΧΑ 9: μελέτη περίπτωσης) και «Expected-Loss-Based Accounting for the Impairment of Financial Instruments: the FASB and IASB IFRS 9 Approaches» (Λογιστική με βάση τη μέθοδο των αναμενόμενων ζημιών για την απομείωση χρηματοοικονομικών μέσων: οι προσεγγίσεις του FASB και του ΣΔΛΠ ως προς το ΔΠΧΑ 9),

- έχοντας υπόψη την ερώτηση προς την Επιτροπή σχετικά με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς: ΔΠΧΑ 9 (O-000115/2016 — B8-0721/2016),
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια χρηματοπιστωτική κρίση είχε ως αποτέλεσμα να ενσωματωθεί στα θεματολόγια της ομάδας G20 και της ΕΕ ο ρόλος των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Αναφοράς (ΔΠΧΑ) στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα και στην ανάπτυξη, και ιδίως στους κανόνες για την αναγνώριση των ζημιών που υπέστη το τραπεζικό σύστημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση της ομάδας G20 και η έκθεση de Larosière επισήμαιναν βασικά ζητήματα σε σχέση με τα λογιστικά πρότυπα πριν από την κρίση, συμπεριλαμβανομένων της προκυκλικότητας που σχετίζεται με την αρχή της αποτίμησης σε τρέχουσες τιμές της αγοράς και με την αναγνώριση κερδών και ζημιών, της υποτίμησης της συσσώρευσης κινδύνων κατά τη διάρκεια των ανοδικών φάσεων του κύκλου, και της έλλειψης κοινής και διαφανούς μεθοδολογίας για την αποτίμηση των μη ρευστοποιήσιμων και απομειωμένων περιουσιακών στοιχείων·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (ΣΔΛΠ) εξέδωσε το ΔΠΧΑ 9 «Χρηματοοικονομικά μέσα» ως βασική απάντηση σε ορισμένες πτυχές της χρηματοπιστωτικής κρίσης και στις συνέπειές της για τον τραπεζικό τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΔΠΧΑ 9 θα τεθεί σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2018 και αντικαθιστά το ΔΛΠ 39·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η EFRAG εξέδωσε θετική γνώμη σχετικά με την έγκριση του ΔΠΧΑ 9, με ορισμένες παρατηρήσεις όσον αφορά τη χρήση του όρου «εύλογη αξία» σε συνθήκες πίεσης της αγοράς, την έλλειψη εννοιολογικής βάσης ως προς την προσέγγιση υπολογισμού των αναμενόμενων ζημιών σε δωδεκάμηνη βάση, και τις μη ικανοποιητικές διατάξεις σχετικά με μακροπρόθεσμες επενδύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της διαφοράς στην ημερομηνία έναρξης ισχύος του ΔΠΧΑ 9 και του επικείμενου νέου ασφαλιστικού προτύπου ΔΠΧΑ 17, στη γνώμη διατυπώνεται επιφύλαξη σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής του προτύπου στον ασφαλιστικό τομέα·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαφορές και η αντιπαράθεση σχετικά με τον αντίκτυπο της λογιστικής της εύλογης αξίας στις μακροπρόθεσμες επενδύσεις επιτείνονται από την έλλειψη ποσοτικής εκτίμησης αντικτύπου σχετικά με το θέμα αυτό·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναγνώριση των μη πραγματοποιηθέντων κερδών με βάση τη λογιστική της εύλογης αξίας θα μπορούσε να θεωρηθεί παράβαση της οδηγίας σχετικά με τη διατήρηση κεφαλαίου και της λογιστικής οδηγίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή προβαίνει επί του παρόντος σε σύγκριση των πρακτικών των κρατών μελών όσον αφορά τη διανομή μερισμάτων·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή της σύνεσης πρέπει να είναι η κύρια κατευθυντήρια αρχή για κάθε λογιστικό πρότυπο·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το νέο πρότυπο φαίνεται να είναι εξίσου, αν όχι πιο πολύπλοκο από το πρότυπο ΔΛΠ 39 το οποίο αντικαθιστά· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αρχικός στόχος ήταν να μειωθεί η πολυπλοκότητα·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επικείμενο νέο ασφαλιστικό πρότυπο ΔΠΧΑ 17, το οποίο αντικαθιστά το ΔΠΧΑ 4, πιθανότατα θα τεθεί σε εφαρμογή μετά το 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν εκφραστεί ανησυχίες σχετικά με την αναντιστοιχία των ημερομηνιών έναρξης ισχύος των προτύπων ΔΠΧΑ 9 και ΔΠΧΑ 17· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΣΔΛΠ εξέδωσε τις τελικές τροποποιήσεις στο ΔΠΧΑ 4 τον Σεπτέμβριο του 2016, προσφέροντας δύο προαιρετικές λύσεις: την προσέγγιση επικάλυψης και μια προσωρινή εξαίρεση σε επίπεδο αναφέρουσας οντότητας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής προέβη σε ενδελεχή έλεγχο του ΔΠΧΑ 9 «Χρηματοοικονομικά μέσα», καθότι διενήργησε δημόσια ακρόαση, ανέθεσε τέσσερις μελέτες σχετικά με το ΔΠΧΑ 9, και οργάνωσε τις δραστηριότητες ελέγχου σε επίπεδο επιτροπής και τις δραστηριότητες της μόνιμης ομάδας της σχετικά με τα ΔΠΧΑ·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

1. σημειώνει ότι το ΔΠΧΑ 9 «Χρηματοοικονομικά μέσα» αποτελεί μία από τις σημαντικότερες απαντήσεις του ΣΔΛΠ στη χρηματοπιστωτική κρίση· σημειώνει ότι βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη προσπάθειες εφαρμογής·
2. αναγνωρίζει ότι το ΔΠΧΑ 9 συνιστά βελτίωση σε σχέση με το ΔΛΠ 39, στον βαθμό που η μετάβαση από ένα μοντέλο απομείωσης βάσει των «υφιστάμενων ζημιών» σε ένα μοντέλο που βασίζεται στις «αναμενόμενες ζημιές» αντιμετωπίζει το πρόβλημα της ανεπαρκούς και καθυστερημένης δράσης κατά τις διαδικασίες αναγνώρισης ζημιών από δάνεια· σημειώνει, ωστόσο, ότι το ΔΠΧΑ 9 προβλέπει σημαντική διακριτική ευχέρεια στο πλαίσιο της λογιστικής διαδικασίας· υπογραμμίζει ότι υπάρχουν τεράστιες διαφορές απόψεων και ελάχιστες συγκεκριμένες οδηγίες από ελεγκτές σε σχέση με το θέμα αυτό· ζητεί, ως εκ τούτου, να καταρτιστούν κατευθυντήριες γραμμές από τις ευρωπαϊκές εποπτικές αρχές σε συνεργασία με την Επιτροπή και την EFRAG, προκειμένου να αποτραπεί κάθε κατάχρηση της διακριτικής ευχέρειας της διεύθυνσης·
3. παρότι δεν αντιτίθεται στον κανονισμό της Επιτροπής σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1126/2008 για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά το Διεθνές Πρότυπο Χρηματοοικονομικής Αναφοράς 9, υπενθυμίζει τα αιτήματα που διατυπώθηκαν σχετικά με το ΔΠΧΑ 9 στο προαναφερθέν ψήφισμά του της 7ης Ιουνίου 2016·
4. υπενθυμίζει ότι η προσέγγιση για τη βελτίωση της νομοθεσίας προβλέπει εκτίμηση αντικτύπου· σημειώνει την απουσία κατάλληλης ποσοτικής εκτίμησης αντικτύπου για το ΔΠΧΑ 9, γεγονός που οφείλεται εν μέρει στην έλλειψη αξιόπιστων στοιχείων· υπογραμμίζει την ανάγκη να υπάρξει καλύτερη κατανόηση του αντικτύπου του ΔΠΧΑ 9 στον τραπεζικό τομέα, στον ασφαλιστικό τομέα και στις χρηματοπιστωτικές αγορές γενικά, αλλά και στον χρηματοπιστωτικό τομέα συνολικά· επαναλαμβάνει, συνεπώς, το αίτημά του προς το ΣΔΛΠ και την EFRAG να ενισχύσουν την ικανότητα τους να αναλύουν τον αντίκτυπο, ιδίως σε μακροοικονομικό επίπεδο·
5. επαναλαμβάνει το αίτημα της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής προς το ΕΣΣΚ για ανάλυση των συνεπειών της εισαγωγής του ΔΠΧΑ 9 για τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα· υπενθυμίζει τη δέσμευση του ΕΣΣΚ να ανταποκριθεί στο εν λόγω αίτημα εντός του 2017· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το ΕΣΣΚ έχει συγκροτήσει νέα ειδική ομάδα σχετικά με το ΔΠΧΑ 9· υπενθυμίζει τις συστάσεις της έκθεσης Maystadt για τη διεύρυνση του κριτηρίου του «δημόσιου συμφέροντος», δηλαδή ότι τα λογιστικά πρότυπα δεν πρέπει ούτε να θέτουν σε κίνδυνο τη χρηματοπιστωτική σταθερότητα στην ΕΕ ούτε να εμποδίζουν την οικονομική ανάπτυξη της ΕΕ·
6. σημειώνει ότι είναι σημαντικό να γίνει πλήρως κατανοητή η αλληλεπίδραση του ΔΠΧΑ 9 με άλλες ρυθμιστικές απαιτήσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για την εν εξέλιξη εκτίμηση της ΕΑΤ σχετικά με τον αντίκτυπο του ΔΠΧΑ 9 στις τράπεζες στην ΕΕ, η οποία αποσκοπεί στην καλύτερη κατανόηση των συνεπειών του προτύπου στα ρυθμιστικά ίδια κεφάλαια, της αλληλεπίδρασης του με άλλες απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας, και του τρόπου προετοιμασίας των θεσμικών οργάνων για την εφαρμογή του ΔΠΧΑ 9· επισημαίνει ότι οι τράπεζες που χρησιμοποιούν την τυποποιημένη προσέγγιση πιθανότατα θα πλήττονταν περισσότερο από τυχόν μείωση των βασικών ιδίων κεφαλαίων τους της κατηγορίας 1· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να προτείνει έως τα τέλη του 2017 κατάλληλα μέτρα εντός του πλαισίου προληπτικής εποπτείας, π.χ. να εισαγάγει στον κανονισμό περί κεφαλαιακών απαιτήσεων ένα καθεστώς σταδιακής εφαρμογής που θα μετριάσει τον αντίκτυπο του νέου μοντέλου απομείωσης για περίοδο τριών ετών, ή έως ότου τεθεί σε εφαρμογή μια ικανοποιητική διεθνής λύση, και θα συμβάλλει στο να αποφευχθούν απότομες αδικαιολόγητες επιπτώσεις στους δείκτες κεφαλαίων και τη δανειοδοτική ικανότητα των τραπεζών·
7. σημειώνει την αναντιστοιχία μεταξύ των ημερομηνιών έναρξης ισχύος του ΔΠΧΑ 9 και του επικείμενου νέου ασφαλιστικού προτύπου ΔΠΧΑ 17· σημειώνει ότι το ΣΔΛΠ εξέδωσε τροποποιήσεις στο ΔΠΧΑ 4 με τις οποίες λαμβάνονται υπόψη ορισμένες από τις ανησυχίες, ιδίως όσον αφορά τη χρήση της προσέγγισης προαιρετικής αναβολής· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει προσεκτικά το ζήτημα αυτό και να δώσει ικανοποιητική και επαρκή απάντηση, με τη στήριξη της EFRAG, προκειμένου να εξασφαλιστούν ίσοι όροι ανταγωνισμού στην ΕΕ·
8. υπογραμμίζει τη σημασία των μακροπρόθεσμων επενδύσεων για την οικονομική ανάπτυξη· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η λογιστική αντιμετώπιση, στο πλαίσιο του ΔΠΧΑ 9, ορισμένων χρηματοοικονομικών μέσων που κατέχονται άμεσα ή έμμεσα ως μακροπρόθεσμες επενδύσεις, ειδικότερα των ιδίων κεφαλαίων, ενδέχεται να αντιστρατεύεται τον ευρύτερο στόχο της προώθησης των μακροπρόθεσμων επενδύσεων· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι το ΔΠΧΑ 9 εξυπηρετεί την μακροπρόθεσμη επενδυτική στρατηγική της ΕΕ και περιορίζει τη φιλοκυκλικότητα και τα κίνητρα για ανάληψη υπερβολικών κινδύνων· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει την αξιολόγησή της το αργότερο τον Δεκέμβριο του 2017·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

9. εκφράζει την ικανοποίησή του για την τρέχουσα πρωτοβουλία της Επιτροπής να συγκρίνει τις πρακτικές των κρατών μελών όσον αφορά τη διανομή μερισμάτων· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει τη συμμόρφωση του ΔΠΧΑ 9 με την οδηγία σχετικά με τη διατήρηση κεφαλαίου και τη λογιστική οδηγία, και να συνεργαστεί, όπου χρειάζεται, με το ΣΔΛΠ, τους εθνικούς φορείς καθορισμού προτύπων και τους αντίστοιχους φορείς τρίτων χωρών, ώστε να εξασφαλίσει την υποστήριξή τους για τροποποιήσεις ή, σε περίπτωση που δεν καταστεί αυτό δυνατό, να προβλέψει κατάλληλες αλλαγές στο πλαίσιο του δικαίου της ΕΕ·
 10. καλεί την Επιτροπή, σε συνεργασία με τις ευρωπαϊκές εποπτικές αρχές (ΕΕΑ), την ΕΚΤ, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ) και την EFRAG, να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εφαρμογή του ΔΠΧΑ 9 στην ΕΕ, να καταρτίσει μια εκ των υστέρων εκτίμηση αντικτύπου το αργότερο τον Ιούνιο 2019 και να την υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και να ενεργεί σύμφωνα με τη θέση του Κοινοβουλίου·
 11. καλεί το ΣΔΛΠ να διενεργήσει ανασκόπηση μετά την εφαρμογή (PIR) του ΔΠΧΑ 9, προκειμένου να εντοπιστούν και να αξιολογηθούν οι ακούσιες συνέπειες του προτύπου, ιδίως στις μακροπρόθεσμες επενδύσεις·
 12. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή.
-

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0382

Η κατάσταση στη Συρία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη Συρία (2016/2894(RSP))

(2018/C 215/09)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εχθροπραξίες στη Συρία έχουν κλιμακωθεί, κυρίως στο Χαλέπι, που δέχεται βαρύ εναέριο βομβαρδισμό, συμπεριλαμβανομένων και επιθέσεων εναντίον ιατρικών εγκαταστάσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση σημειώνει δραματική και ραγδαία επιδείνωση, παρά τις προσπάθειες της διεθνούς κοινότητας για επιβολή κατάπαυσης των εχθροπραξιών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ένας από τους βασικούς φορείς παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας για τα άτομα που προσπαθούν να ξεφύγουν από την ιστορικών διαστάσεων βία και καταστροφή στη Συρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη διεθνούς ενότητας καθιστά πολύ πιο δύσκολη την επίτευξη λύσης στον πόλεμο στη Συρία μέσω διαπραγματεύσεων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει τις προσπάθειές της και, συλλογικά, μέσω της Ύπατης Εκπροσώπου για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας / Αντιπρόεδρο της Επιτροπής, να διαδραματίσει πιο έντονο ρόλο στη διαμεσολάβηση για την επίτευξη ειρηνευτικής συμφωνίας για τη Συρία·
1. καταδικάζει απερίφραστα όλες τις επιθέσεις εναντίον αμάχων και πολιτικών υποδομών, τη συνέχιση όλων των πολιορκιών στη Συρία και την έλλειψη πρόσβασης των ανθρωπιστικών οργανώσεων στον συριακό λαό που έχει ανάγκη· εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για τον ανθρωπινό πόνο στις πολιορκούμενες περιοχές του Χαλεπίου και σε ολόκληρη τη Συρία, που πλήττει πολλές γυναίκες και παιδιά που δεν έχουν πρόσβαση σε βασικά ανθρωπιστικά αγαθά και χρειάζονται απεγνωσμένα τροφή, καθαρό νερό και ιατρικά εφόδια·
 2. εκφράζει τη βαθιά του λύπη και καταδικάζει ανεπιφύλακτα τις πρόσφατες επιθέσεις σε ανθρωπιστική νηοπομπή ανακούφισης και σε αποθήκη της Ερυθράς Ημισελήνου κοντά στο Χαλέπι, ως σοβαρές και ανησυχητικές παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και ως πιθανό έγκλημα πολέμου· αποτίει φόρο τιμής στους εργαζόμενους σε ανθρωπιστικές οργανώσεις που έχασαν τη ζωή τους στην προσπάθειά τους να βοηθήσουν τον λαό του Χαλεπίου και σε ολόκληρη τη Συρία και εκφράζει τα ειλικρινή συλλυπητήριά του στις οικογένειες και τους φίλους των θυμάτων· ζητά να επιβληθούν κυρώσεις και να κληθούν να λογοδοτήσουν οι ένοχοι για εγκλήματα πολέμου και εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας·
 3. καλεί όλα τα εμπλεκόμενα στη σύγκρουση μέρη, και κυρίως η Ρωσία και το καθεστώς Άσαντ, να σταματήσουν όλες τις επιθέσεις εναντίον αμάχων και πολιτικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένου των υποδομών υδροδότησης και ηλεκτροδότησης, να αναλάβουν αξιόπιστα και άμεσα μέτρα για την κατάπαυση των εχθροπραξιών, να άρουν όλες τις πολιορκίες και να καταστήσουν δυνατή την ταχεία, ασφαλή και απρόσκοπτη πρόσβαση των ανθρωπιστικών οργανώσεων σε όλα τα άτομα που έχουν ανάγκη·
 4. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανθρωπιστική πρωτοβουλία έκτακτης ανάγκης της ΕΕ για το Χαλέπι, η οποία, εκτός από την κινητοποίηση κονδυλίων για επείγουσες ανθρωπιστικές ανάγκες, έχει ως στόχο να εξασφαλίσει ιατρική διακομιδή τραυματιών και ασθενών από το Ανατολικό Χαλέπι, με έμφαση στις γυναίκες, τα παιδιά και τους ηλικιωμένους· προτρέπει όλα τα μέρη να παράσχουν επειγόντως τις απαραίτητες άδειες για να προχωρήσουν οι παραδόσεις ανθρωπιστικής βοήθειας και οι ιατρικές διακομιδές·
 5. ζητεί από όλους τους συμμετέχοντες στη Διεθνή Ομάδα Στήριξης της Συρίας να επαναλάβουν τις διαπραγματεύσεις για να διευκολύνουν τη δημιουργία μιας σταθερής εκεχειρίας και να εντείνουν τις εργασίες για την επίτευξη μόνιμης πολιτικής διευθέτησης στη Συρία· υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες του Ειδικού Απεσταλμένου των Ηνωμένων Εθνών κ. Staffan de Mistura στο θέμα αυτό·
 6. καλεί την ΥΕ / ΑΠ να αναλάβει εκ νέου προσπάθειες για τη χάραξη κοινής στρατηγικής της ΕΕ για τη Συρία, που θα στοχεύει στη διευκόλυνση μιας πολιτικής λύσης στην Συρία, και θα περιλαμβάνει εργαλεία παρακολούθησης και επιβολής για να ενισχυθεί ο σεβασμός στις συμφωνίες και τις υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της Διεθνούς Ομάδας Στήριξης για τη Συρία·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

7. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας / Αντιπρόεδρο της Επιτροπής, στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα Ηνωμένα Έθνη, τα μέλη της Διεθνούς Ομάδας Υποστήριξης της Συρίας και όλα τα μέρη που εμπλέκονται στη σύγκρουση στη Συρία.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0383

Διάσκεψη του ΟΗΕ για την κλιματική αλλαγή, 2016, Μαρακές, Μαρόκο (COP22)

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την υλοποίηση της Συμφωνίας του Παρισιού και τη Διάσκεψη του ΟΗΕ για την κλιματική αλλαγή του 2016 στο Μαρακές του Μαρόκου (COP22) (2016/2814(RSP))

(2018/C 215/10)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση-Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Αλλαγή του Κλίματος (UNFCCC) και το συνημμένο σε αυτήν Πρωτόκολλο του Κιότο,
- έχοντας υπόψη τη Συμφωνία του Παρισιού, την απόφαση 1/CP.21 και την 21η Διάσκεψη των Συμβαλλομένων Μερών (COP21) της UNFCCC και την 11η Διάσκεψη των Συμβαλλομένων Μερών η οποία λογίζεται ως Σύνοδος των Συμβαλλομένων στο Πρωτόκολλο του Κιότο Μερών (CMP11) και η οποία διεξήχθη στο Παρίσι, Γαλλία, από τις 30 Νοεμβρίου έως τις 11 Δεκεμβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη την 18η Διάσκεψη των Συμβαλλομένων Μερών (COP18) της UNFCCC και την 8η Διάσκεψη των Συμβαλλομένων Μερών η οποία λογίζεται ως Σύνοδος των Συμβαλλομένων στο Πρωτόκολλο του Κιότο Μερών (CMP8) και η οποία διεξήχθη στη Ντόχα, Κατάρ, από τις 26 Νοεμβρίου 2012 έως τις 8 Δεκεμβρίου 2012, και την έγκριση μιας τροποποίησης στο Πρωτόκολλο που θεσπίζει δεύτερη περίοδο ανάληψης υποχρεώσεων στο πλαίσιο του Πρωτοκόλλου του Κιότο, η οποία αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 2013 και λήγει την 31η Δεκεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη ότι η Συμφωνία του Παρισιού άνοιξε προς υπογραφή στην έδρα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ), στη Νέα Υόρκη, στις 22 Απριλίου 2016, και θα παραμείνει ανοικτή προς υπογραφή μέχρι τις 21 Απριλίου 2017, και ότι 180 κράτη έχουν υπογράψει τη Συμφωνία του Παρισιού και 27 κράτη έχουν καταθέσει κυρωτικά έγγραφα που αφορούν συνολικά το 39,08 % όλων των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου (μέχρι την 7η Σεπτεμβρίου 2016),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Οκτωβρίου 2015, με τίτλο: «Πορεία προς μια νέα διεθνή συμφωνία για το κλίμα στο Παρίσι»⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2016, με τίτλο: «Η πορεία μετά το Παρίσι: αξιολόγηση των συνεπειών της Συμφωνίας του Παρισιού» (COM(2016)0110),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2013, με τίτλο: «Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» (COM(2013)0216) και το συνοδευτικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης και 24ης Οκτωβρίου 2014,
- έχοντας υπόψη ότι στις 6 Μαρτίου 2015 υποβλήθηκαν από την Λετονία και την Επιτροπή στην UNFCCC οι Εθνικά Καθορισμένες Προθέσεις Συνεισφοράς (INDC) της ΕΕ και των κρατών μελών της,
- έχοντας υπόψη την 5η Έκθεση Αξιολόγησης (AR5) της Διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή (IPCC), και τη συγκεκριμένη έκθεσή της,
- έχοντας υπόψη τη συγκεκριμένη έκθεση του Προγράμματος του ΟΗΕ για το Περιβάλλον (UNEP) του Νοεμβρίου 2014 με τίτλο «The Emissions Gap Report 2014» (το χάσμα μεταξύ των σημερινών δεσμεύσεων και της πραγματικής ανάγκης για μείωση των εκπομπών), και την Έκθεση του 2014 με τίτλο «Adaptation Gap Report»,
- έχοντας υπόψη τη διακήρυξη των ηγετών που εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής της G7 η οποία πραγματοποιήθηκε στις 7 και 8 Ιουνίου 2015 στο Schloss Elmau, Γερμανία, με τίτλο «Think ahead. Act together» (Σκεφτόμαστε για το μέλλον. Δρούμε μαζί), στην οποία επανελήφθη η πρόθεση προκειμένου να τηρηθεί η δέσμευση για μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου έως το 2050 κατά 40 % έως 70 % σε σύγκριση με τις τιμές του 2010, διασφαλίζοντας ωστόσο ότι η μείωση αυτή θα προσεγγίζει το 70 % και όχι το 40 %,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0359.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τη διακήρυξη των ηγετών που εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής της G7 η οποία πραγματοποιήθηκε στις 26 και 27 Μαΐου 2016 στην Ise-Shima της Ιαπωνίας, και η οποία καλεί όλα τα συμβαλλόμενα μέρη να καταβάλουν προσπάθειες για να τεθεί σε ισχύ η Συμφωνία του Παρισιού το 2016,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση που συνέταξε τον Φεβρουάριο 2016 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου με τίτλο: «Too late, too sudden: Transition to a low-carbon economy and systemic risk» (Υπερβολικά αργά και πολύ απότομα: μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα και συστημικός κίνδυνος),
 - έχοντας υπόψη την εγκύκλιο «Laudato Si»,
 - έχοντας υπόψη τα «10 βασικά μηνύματα για την κλιματική αλλαγή» (10 Key Messages on Climate Change) που εξέδωσε η Διεθνής Επιτροπή Φυσικών Πόρων τον Δεκέμβριο του 2015,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συμφωνία του Παρισιού τίθεται σε ισχύ την τριακοστή ημέρα από την ημέρα κατά την οποία τουλάχιστον 55 συμβαλλόμενα μέρη στη Σύμβαση, στα οποία αντιστοιχεί τουλάχιστον το 55 % των συνολικών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου σε παγκόσμιο επίπεδο, θα έχουν καταθέσει τις πράξεις κύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης στον ΟΗΕ·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο χάρτης πορείας προς μια οικονομία περιορισμένης χρήσης άνθρακα, ο οποίος υπάρχει στις προτάσεις της Επιτροπής όσον αφορά το πλαίσιο για το κλίμα με χρονικό ορίζοντα το έτος 2030, δεν συνάδει με τους στόχους που έχουν τεθεί στη συμφωνία του Παρισιού· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως πρώτο βήμα, οι στόχοι θα πρέπει να αναπροσαρμοστούν στις ανώτερες τιμές του ισχύοντος περιθωρίου για το 2050, δηλαδή τουλάχιστον σε ποσοστό 95 % έως το 2050·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες μετριασμού της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως εμπόδιο στην επιδίωξη οικονομικής ανάπτυξης, αλλά αντιθέτως πρέπει να θεωρούνται μοχλός για την επίτευξη νέας και βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης και απασχόλησης·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κλιματική αλλαγή μπορεί να ενισχύσει τον ανταγωνισμό για πόρους, όπως τρόφιμα, νερό και βοσκότοπους, μπορεί να επιδεινώσει τις οικονομικές δυσχέρειες και την πολιτική αστάθεια, και θα μπορούσε να καταστεί η μεγαλύτερη αιτία πληθυσμιακών μετακινήσεων, τόσο εντός όσο και πέραν των εθνικών συνόρων, στο όχι και τόσο μακρινό μέλλον· λαμβάνοντας υπόψη, στο πλαίσιο αυτό, πόσο σημαντικό είναι να τεθεί το θέμα των μεταναστευτικών ροών που οφείλονται στην αλλαγή του κλίματος στην πρώτη θέση της διεθνούς ατζέντας·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλλαγή του κλίματος θα πλήξει σφοδρότερα τις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως τις λιγότερο ανεπτυγμένες και τα αναπτυσσόμενα μικρά νησιωτικά κράτη τα οποία δεν διαθέτουν επαρκείς πόρους για να προετοιμαστούν και να προσαρμοστούν στις αλλαγές που βρίσκονται ήδη σε εξέλιξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη Διακυβερνητική Επιτροπή για την αλλαγή του κλίματος (IPCC), η Αφρική είναι ιδιαίτερα εύάλωτη σε αυτή την πρόκληση και, ως εκ τούτου, ιδιαίτερα εκτεθειμένη σε προβλήματα λειψυδρίας, σε ιδιαίτερα βίαια κλιματικά φαινόμενα και σε επισιτιστική ανασφάλεια λόγω της ξηρασίας και της απερίημωσης·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 6 Μαρτίου 2015 η ΕΕ και τα κράτη μέλη της υπέβαλαν την INDC τους στη γραμματεία της Σύμβασης πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC) η οποία αποσκοπεί στη θέσπιση ενός δεσμευτικού στόχου για μείωση κατά τουλάχιστον 40 % των εγχώριων εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου έως το 2030 σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990, όπως προβλέπεται στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2014 σχετικά με το πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια με ορίζοντα το 2030·

Δράση για το κλίμα σε μια έγκυρη επιστημονική βάση

1. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τα επιστημονικά στοιχεία που παρουσιάστηκαν το 2014 στην 5η Έκθεση Αξιολόγησης (AR5) της IPCC, η αύξηση της θερμοκρασίας του κλιματικού συστήματος είναι αδιαμφισβήτητη, η κλιματική αλλαγή αποτελεί μια πραγματικότητα και οι ανθρώπινες δραστηριότητες αποτελούν την κυρίαρχη αιτία της αύξησης της θερμοκρασίας που παρατηρείται από τα μέσα του 20ού αιώνα· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι οι εκτεταμένες και σημαντικές επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής είναι ήδη εμφανείς στα φυσικά και ανθρώπινα συστήματα σε όλες τις ηπείρους και τους ωκεανούς·
2. λαμβάνει υπό σημείωση τα συμπεράσματα της γραμματείας της σύμβασης-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC) ότι, εάν εξακολουθήσουν να υπάρχουν τα σημερινά επίπεδα των παγκόσμιων εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου, θα καταναλωθεί ο υπολειπόμενος προϋπολογισμός του άνθρακα που είναι συμβατός με τη συγκράτηση της αύξησης της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας στους 1,5 °C εντός των επόμενων 5 ετών· τονίζει ότι, για να αποφευχθούν οι χειρότερες επιπτώσεις της υπερθέρμανσης του πλανήτη, όλες οι χώρες θα πρέπει να επιταχύνουν τη μετάβαση προς μηδενικές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου και προς την ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή, όπως εγκρίθηκε στη Συμφωνία του Παρισιού·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

3. προτρέπει τις ανεπτυγμένες χώρες, και ιδίως την ΕΕ, να μειώσουν δραστικά τις ίδιες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου, ακόμη και πέρα από τις τρέχουσες δεσμεύσεις, ώστε να αποφεύγεται, στο μέτρο του δυνατού, η σε μεγάλη κλίμακα διάδοση τεχνολογιών αρνητικών εκπομπών καθότι αυτές οι τεχνολογίες δεν έχουν ακόμη αποδειχθεί επιτυχείς, κοινωνικά αποδεκτές, οικονομικά αποδοτικές και ασφαλείς·

Επείγουσα ανάγκη κύρωσης και εφαρμογής της Συμφωνίας του Παρισιού

4. εκφράζει ικανοποίηση για τη Συμφωνία του Παρισιού για το κλίμα ως ορόσημο στην αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και για την πολυμερή συνεργασία, πιστεύει ότι αποτελεί μια φιλόδοξη, ισορροπημένη, δίκαιη και νομικά δεσμευτική συμφωνία και ότι η έγκρισή της και οι συνολικές ανακοινώσεις 187 συμβαλλόμενων μερών INDC μέχρι την εκπονή της COP21 αποτέλεσαν αποφασιστικά σημεία καμπής στην ολοκληρωμένη και συλλογική δράση σε παγκόσμιο επίπεδο η οποία, όταν τεθεί σε εφαρμογή, θα επιστεύσει οριστικά και αμετάκλητα τη μετάβαση σε μια κλιματικά ανθεκτική και ουδέτερη παγκόσμια οικονομία·

5. εκφράζει μεγάλη ικανοποίηση αφενός για τη δέσμευση όλων των χωρών να περιορίσουν την αύξηση της μέσης θερμοκρασίας του πλανήτη σε επίπεδα σαφώς χαμηλότερα των 2 °C πάνω από τα επίπεδα της προβιομηχανικής εποχής και να συνεχίσουν τις προσπάθειες περιορισμού της αύξησής της στον 1,5 °C και, αφετέρου, για τον στόχο της επίτευξης ισορροπίας μεταξύ ανθρωπογενών εκπομπών από πηγές και απορροφήσεων από συλλέκτες των αερίων θερμοκηπίου («καθαρές μηδενικές εκπομπές») κατά το δεύτερο μισό του τρέχοντος αιώνα, σε ισότιμη βάση·

6. υπενθυμίζει ότι η συγκράτηση της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη σε επίπεδα σαφώς χαμηλότερα των 2 °C δεν αποτελεί εγγύηση για την αποτροπή σημαντικών δυσμενών κλιματικών επιπτώσεων· υπενθυμίζει ότι πρέπει να υπάρξει σαφής κατανόηση των συγκεκριμένων πολιτικών επιπτώσεων του περιορισμού της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη σε μια μέση τιμή 1,5 °C· χαιρετίζει συνεπώς την εκπόνηση, το 2018, ειδικής έκθεσης της IPCC για τον σκοπό αυτό· τονίζει ότι δεν θα πρέπει να υπερεκτιμηθεί το δυναμικό των συλλεκτών διοξειδίου του άνθρακα ως συμβολή στην ουδετερότητα ως προς τις ανθρακούχες εκπομπές·

7. υπενθυμίζει ότι είναι αναγκαίο να υπάρξει πρόωγη απαλλαγή από ανθρακούχες εκπομπές για να περιοριστεί η αύξηση της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας κάτω από 2 °C, συνεχίζοντας παράλληλα τις προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης αυτής σε 1,5 °C και ότι οι παγκόσμιες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου θα πρέπει να φτάσουν το συντομότερο δυνατόν στις ανώτατες τιμές τους· υπενθυμίζει ότι οι παγκόσμιες εκπομπές θα πρέπει να εξαιρεθούν σταδιακά έως το 2050 ή λίγο αργότερα· καλεί όλα τα συμβαλλόμενα μέρη που είναι σε θέση να το πράξουν, να εφαρμόσουν τους εθνικούς τους στόχους και τις στρατηγικές τους περί απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές θέτοντας ως προτεραιότητα τη σταδιακή εξάλειψη των εκπομπών άνθρακα οι οποίες αποτελούν την πλέον ρυπογόνο πηγή ενέργειας και ζητεί από την ΕΕ να συνεργαστεί με τους διεθνείς εταίρους της για τον σκοπό αυτό, υποδεικνύοντας παραδείγματα καλών πρακτικών·

8. τονίζει ότι η νομικώς δεσμευτική Συμφωνία του Παρισιού και η περιγραφόμενη πορεία προς την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές θα παράσχει αξιόπιστη καθοδήγηση για τη λήψη αποφάσεων, θα συμβάλει στην αποφυγή του εγκλωβισμού σε δαπανηρές επενδύσεις με υψηλή περιεκτικότητα σε άνθρακα, θα παράσχει ασφάλεια δικαίου και προβλεψιμότητα για τις επιχειρήσεις και τους επενδυτές και θα ενθαρρύνει τη μετατόπιση των επενδύσεων από τα ορυκτά καύσιμα προς επενδύσεις χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα·

9. τονίζει ότι, ακόμη και αν δεν υπάρχει επιστημονική απόδειξη του τι συνεπάγεται για κάθε κλάδο και περιφέρεια η συγκράτηση της υπερθέρμανσης του πλανήτη στους 1,5 °C, είναι σαφές ότι οι σημερινές προσπάθειες των χωρών δεν επαρκούν για την επίτευξη των συγκεκριμένων ορίων ασφαλείας για τις πιο ευάλωτες χώρες· καλεί όλες τις χώρες, ιδίως τις αναπτυσσόμενες, να εντατικοποιήσουν τις κοινές προσπάθειές τους και να αναβαθμίσουν τις εθνικά καθορισμένες συνεισφορές τους (NDC) στο πλαίσιο του διευκολυντικού διαλόγου το 2018· καλεί την ΕΕ να δεσμευτεί, στο πλαίσιο αυτό, στον στόχο της περαιτέρω μείωσης των εκπομπών στην NDC της για το 2030· υπενθυμίζει ότι η δράση στην Ευρωπαϊκή Ένωση από μόνη της δεν θα είναι επαρκής, και καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εντείνουν τις δραστηριότητές τους για να ενθαρρύνουν άλλους εταίρους να πράξουν το ίδιο·

10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση που εγκρίθηκε στη Συμφωνία του Παρισιού όσον αφορά τη μείωση των παγκόσμιων εκπομπών μέχρι το στάδιο επίτευξης καθαρών μηδενικών εκπομπών κατά το δεύτερο ήμισυ του αιώνα· αναγνωρίζει ότι αυτό σημαίνει ότι οι περισσότεροι τομείς στην ΕΕ πρέπει να επιτύχουν μηδενικές εκπομπές πολύ νωρίτερα· υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ασκήσει πίεση στα συμβαλλόμενα μέρη που κινούνται σε τροχιά μη συμβατή με τις προτάσεις της Συμφωνίας του Παρισιού·

11. ζητεί να τεθεί ταχέως σε ισχύ η Συμφωνία του Παρισιού και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την έγκαιρη και ταχεία κύρωση της συμφωνίας ώστε να μην καθυστερήσει η έναρξη ισχύος της· καλεί ως εκ τούτου την Επιτροπή να υποβάλλει, σε τακτική βάση, έκθεση στο Κοινοβούλιο και στις σχετικές επιτροπές όσον αφορά την πρόοδο που επιτελείται στη διαδικασία κύρωσης και να αναφέρει ιδίως τους λόγους για τους οποίους εξακολουθούν να υφίστανται πιθανά εμπόδια· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη αρχίσει τις εσωτερικές διαδικασίες επικύρωσης, ενώ άλλα τις έχουν ήδη ολοκληρώσει·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

12. εκφράζει ωστόσο τη λύπη του για το γεγονός ότι το σύνολο όλων των INDC ουδόλως συμβάλει στην επίτευξη του παγκόσμιου στόχου για τη συγκράτηση της αύξησης της θερμοκρασίας στους 2 °C· σημειώνει ότι απαιτείται μεγαλύτερη φιλοδοξία και ζητά να υπάρξει συντονισμένη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων σημαντικών παραγωγών εκπομπών προκειμένου οι INDC τους να είναι σύμφωνες με τις δεσμεύσεις που ανελήφθησαν στη συμφωνία του Παρισιού· τονίζει τον επείγοντα χαρακτήρα και τη ζωτική σημασία της δέσμευσης όλων των συμβαλλομένων μερών, συμπεριλαμβανομένης της ΕΕ, να αναβαθμίζουν ανά 5ετία τις υποχρεώσεις τους για μείωση των εκπομπών στο πλαίσιο των NDC τους, όπως προβλέπει ο μηχανισμός φιλοδοξιών στη Συμφωνία του Παρισιού· θεωρεί ότι οι NDC συνιστούν βασικά εργαλεία του εθνικού αναπτυξιακού σχεδιασμού, σε συνέργεια με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης·

13. τονίζει ότι είναι σημαντικό να καταδεικνύεται η προσχώρηση της ΕΕ στη συμφωνία, μεταξύ άλλων μέσω της επανεξέτασης των μεσο-μακροπρόθεσμων στόχων της και των μέσων πολιτικής της και να αρχίσει η διαδικασία αυτή το συντομότερο δυνατό, καθιστώντας δυνατή τη διεξοδική συζήτηση, στο πλαίσιο της οποίας το Κοινοβούλιο πρέπει να διαδραματίσει κρίσιμο ρόλο σε συνεργασία με εκπροσώπους των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών και του επιχειρηματικού τομέα· καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει ενωσιακή στρατηγική μηδενικών εκπομπών έως τα μέσα του αιώνα, παρέχοντας μια οικονομικά αποδοτική πορεία για την επίτευξη του στόχου των μηδενικών εκπομπών που εγκρίθηκε στη Συμφωνία του Παρισιού·

COP22 στο Μαράκες

14. πιστεύει ότι οι διαπραγματεύσεις πρέπει να σημειώσουν πρόοδο σε βασικά στοιχεία της Συμφωνίας του Παρισιού, μεταξύ άλλων όσον αφορά ένα ενισχυμένο πλαίσιο διαφάνειας, λεπτομέρειες για την παγκόσμια αποτίμηση της κατάστασης, περαιτέρω καθοδήγηση για τις INDC, συναίνεση για τη διαφοροποίηση, τις απώλειες και τις ζημιές, τη χρηματοδότηση για το κλίμα και τη στήριξη ικανοτήτων, τη χωρίς αποκλεισμούς πολυεπίπεδη διακυβέρνηση, καθώς και έναν μηχανισμό για τη διευκόλυνση της εφαρμογής και την προώθηση της συμμόρφωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μην απομακρύνονται από τις υποχρεώσεις που έχουν εγκριθεί στο πλαίσιο της Συμφωνίας του Παρισιού, ιδίως όσον αφορά τη συμβολή της ΕΕ στον μετριασμό και την προσαρμογή, καθώς και την υποστήριξη της σε ό,τι αφορά τη χρηματοδότηση, τη μεταφορά τεχνολογίας και την ανάπτυξη ικανοτήτων, παρά τις ενδεχόμενες αλλαγές που μπορεί να επέλθουν στην κατάσταση ορισμένων κρατών μελών της ΕΕ·

15. τονίζει ότι ο χρόνος έχει τεράστια σημασία για τις κοινές προσπάθειες όσον αφορά την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και για την τήρηση της Συμφωνίας του Παρισιού· υπογραμμίζει ότι η ΕΕ έχει τόσο την ικανότητα όσο και την ευθύνη να ηγηθεί, δίνοντας το παράδειγμα της δικής της δράσης, και να αρχίσει αμέσως τις εργασίες ευθυγράμμισης των δικών της στόχων για το κλίμα και την ενέργεια με τον διεθνώς συμφωνηθέντα στόχο συγκράτησης της αύξησης της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας το πολύ στους 2 °C, συνεχίζοντας παράλληλα τις προσπάθειες για περιορισμό της αύξησης αυτής στους 1,5 °C·

16. ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν την ενεργό συμμετοχή στον αποκαλούμενο «συνασπισμό υψηλών φιλοδοξιών» αναλαμβάνοντας τη δέσμευση να επιταχύνουν την πορεία προόδου των διαπραγματεύσεων και να στηρίξουν την Μαροκινή Προεδρία να επικεντρωθεί στη συμβολή των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των μέτρων προσαρμογής στον παγκόσμιο αγώνα κατά της αλλαγής του κλίματος·

17. τονίζει την ανάγκη να ξεκινήσουν συζητήσεις σχετικά με τη διαμόρφωση του «διαλόγου διευκόλυνσης» του 2018, ο οποίος θα αποτελέσει σημαντική ευκαιρία για να καλυφθεί η ανεπάρκεια που εξακολουθεί να υπάρχει στις δράσεις μετριασμού με βάση τις ισχύουσες INDC· πιστεύει ότι η ΕΕ πρέπει να διαδραματίσει προορατικό ρόλο σε αυτόν τον πρώτο «διάλογο διευκόλυνσης» με σκοπό την αποτίμηση της συλλογικής φιλοδοξίας και της προόδου όσον αφορά την υλοποίηση των δεσμεύσεων· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υποβάλουν, πριν από τον «διάλογο διευκόλυνσης», φιλόδοξα εθνικά σχέδια για το κλίμα και την ενέργεια όσον αφορά την υλοποίηση των δεσμεύσεων οι οποίες έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της Συμφωνίας του Παρισιού και οι οποίες συμβάλλουν επαρκώς στην κάλυψη του χάσματος μετριασμού σύμφωνα με τις δυνατότητες της ΕΕ·

18. υπενθυμίζει ότι η αύξηση των δράσεων μετριασμού κατά την περίοδο προ του 2020 αποτελεί αναγκαία προϋπόθεση για την επίτευξη των μακροπρόθεσμων στόχων της Συμφωνίας του Παρισιού και βασικό στοιχείο για την αξιολόγηση της επιτυχίας της Διάσκεψης COP22 του Μαράκες·

Η φιλοδοξία προ του 2020 και το Πρωτόκολλο του Κιότο

19. σημειώνει ότι η ΕΕ είναι πλέον στη σωστή πορεία για να υπερβεί τους στόχους της με ορίζοντα το 2020 για τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και να υλοποιήσει τον στόχο της για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές μέχρι το 2020, και ότι έχει σημειωθεί σημαντική βελτίωση ως προς την ένταση της χρήσης ενέργειας, χάρη σε αποδοτικότερα κτίρια, προϊόντα, βιομηχανικές διεργασίες και οχήματα, ενώ η ευρωπαϊκή οικονομία έχει μεγεθυνθεί από το 1990 κατά 45 % σε πραγματικές τιμές· τονίζει ωστόσο την ανάγκη για μεγαλύτερη φιλοδοξία και δράση προκειμένου να υπάρξουν επαρκή κίνητρα για την απαιτούμενη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι της ΕΕ για το κλίμα και την ενέργεια με ορίζοντα το

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

2050· υπογραμμίζει ότι δεν έχει σημειωθεί επαρκής πρόοδος προς τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου στον τομέα των μεταφορών και της γεωργίας όσον αφορά τους στόχους με ορίζοντα το 2020 και ότι πρέπει να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες λαμβάνοντας υπόψη τις συνεισφορές των εν λόγω τομέων στη μείωση των εκπομπών μέχρι το 2030·

20. τονίζει ότι οι στόχοι 20-20-20 για τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και την εξοικονόμηση ενέργειας διαδραμάτισαν καιρό ρόλο στην προώθηση αυτής της προόδου και στη διατήρηση της απασχόλησης άνω των 4,2 εκατομμυρίων ατόμων σε διάφορες οικολογικές βιομηχανίες, με συνεχή ανάπτυξη στη διάρκεια της οικονομικής κρίσης·

21. διευκρινίζει ότι, παρόλο που η δεύτερη περίοδος δέσμευσης του Πρωτοκόλλου του Κιότο είναι περιορισμένη ως προς την έκτασή της, θα πρέπει να θεωρηθεί πολύ σημαντικό ενδιάμεσο βήμα και καλεί, ως εκ τούτου, τα συμβαλλόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών της ΕΕ, να ολοκληρώσουν τη διαδικασία κύρωσης το συντομότερο δυνατό· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο ολοκλήρωσε τη συμβολή του δίνοντας την έγκρισή του και επικροτεί το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες·

Εκτεταμένες προσπάθειες από όλους τους τομείς

22. εκφράζει ικανοποίηση για την ανάπτυξη συστημάτων εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών σε παγκόσμιο επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των 17 συστημάτων εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών που λειτουργούν επί του παρόντος σε τέσσερις ηπείρους και αντιστοιχούν στο 40 % του παγκόσμιου ΑΕγχΠ και συμβάλλουν στη μείωση των παγκόσμιων εκπομπών κατά τρόπο οικονομικά αποδοτικό· προτρέπει την Επιτροπή να προαγάγει τη σύνδεση του συστήματος εμπορίας εκπομπών (ΣΕΔΕ) της ΕΕ με άλλα συστήματα εμπορίας εκπομπών, με σκοπό τη δημιουργία διεθνών μηχανισμών εμπορίας εκπομπών άνθρακα, ώστε να ενισχυθεί η φιλοδοξία σχετικά με το κλίμα και ταυτόχρονα να μειωθεί ο κίνδυνος διαρροών άνθρακα χάρη στην εξασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού· ζητεί να καταβληθούν σημαντικές προσπάθειες για να παραμείνουν στο ΣΕΔΕ της ΕΕ τυχόν κράτη μέλη με μεταβαλλόμενο καθεστώς· καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα για να διασφαλίσει ότι η σύνδεση του ΣΕΔΕ της ΕΕ συμβάλλει με μόνιμο τρόπο στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και δεν υπονομεύει τον στόχο της για τις εγχώριες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου·

23. τονίζει ότι, σύμφωνα με τα συμπεράσματα της IPCC, οι χερσαίες εκπομπές (γεωργία, κτηνοτροφία, δάση και άλλες χρήσεις εδαφών), έχουν σημαντικό δυναμικό οικονομικής αποδοτικότητας για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, και ότι απαιτείται να ενισχυθεί, επομένως, η δράση της ΕΕ και η διεθνής συνεργασία προκειμένου να αξιολογηθούν καλύτερα και να μεγιστοποιηθούν οι δυνατότητες δέσμευσης του διοξειδίου του άνθρακα των χερσαίων εκπομπών και να διασφαλιστεί ασφαλής και βιώσιμη παγίδευση του διοξειδίου του άνθρακα· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τις ιδιαίτερες ευκαιρίες που συνδέονται με την αγροδοσοπονία· υπενθυμίζει τη σημαντική συμφωνία που επιτεύχθηκε στην αρχή της κοινοβουλευτικής περιόδου για την έμμεση αλλαγή χρήσης γης (EAXI) και ευελπιστεί ότι η διαπραγματευτική συμβολή που προσέφερε το Κοινοβούλιο σε αυτή την ευκαιρία θα μπορούσε να αποτελέσει τη βάση για μια φιλόδοξη λύση στο πλαίσιο της προσεχούς αναθεώρησης της νομοθετικής αυτής πράξης·

24. σημειώνει ότι η αποψίλωση και η υποβάθμιση των δασών ευθύνεται για το 20 % των παγκόσμιων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και τονίζει το ρόλο των δασών και της ενεργού βιώσιμης διαχείρισης των δασών στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την ανάγκη ενίσχυσης των δυνατοτήτων προσαρμογής και της ανθεκτικότητας των δασών στην κλιματική αλλαγή· τονίζει την ανάγκη για προσπάθειες μετριασμού που θα επικεντρώνονται στον τομέα των τροπικών δασών (REDD+)· υπογραμμίζει ότι, χωρίς τις προσπάθειες αυτές, υπάρχει κίνδυνος να μην μπορέσει να υλοποιηθεί ο στόχος της μη υπέρβασης των 2 °C· καλεί ακόμη την ΕΕ να αυξήσει τη διεθνή χρηματοδότηση για τον περιορισμό της αποψίλωσης των δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες·

25. τονίζει πόσο σημαντικό είναι να παραμείνουν τα δικαιώματα του ανθρώπου στο επίκεντρο της δράσης για το κλίμα, και επιμένει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να μεριμνούν ώστε οι διαπραγματεύσεις για τα μέτρα προσαρμογής να αναγνωρίζουν την ανάγκη για σεβασμό, προστασία και προαγωγή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα οποία περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, η ισότητα των φύλων, η πλήρης και ισότιμη συμμετοχή των γυναικών και η ενεργός προώθηση μιας δίκαιης μετάβασης του εργατικού δυναμικού η οποία συμβάλλει σε αξιοπρεπή απασχόληση και ποιοτικές θέσεις εργασίας για όλους·

26. ζητεί να συμπεριληφθεί ο τομέας LULUCF στο πλαίσιο της ΕΕ για το κλίμα και την ενέργεια για το 2030, δεδομένου ότι οι συγκεκριμένες εκπομπές πρέπει να λαμβάνονται χωριστά υπόψη ώστε να μη χρησιμοποιηθούν οι δυνατότητες απορρόφησης που διαθέτει ο τομέας LULUCF της ΕΕ για τη μείωση των προσπαθειών μετριασμού σε άλλους τομείς·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

27. υπενθυμίζει ότι οι μεταφορές αποτελούν τον τομέα που κατατάσσεται δεύτερος όσον αφορά τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι στη Συμφωνία του Παρισιού δεν υπάρχει αναφορά στις διεθνείς αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές· εμμένει στην ανάγκη για τα Συμβαλλόμενα Μέρη της UNFCCC να ενεργήσουν για την αποτελεσματική ρύθμιση και περιορισμό των εκπομπών από τις διεθνείς αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές, σύμφωνα με τις απαιτήσεις περί επάρκειας και επείγοντος· καλεί όλα τα συμβαλλόμενα μέρη να συνεργαστούν μέσω του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO) και του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (IMO), προκειμένου να αναπτύξουν ένα παγκόσμιο πλαίσιο πολιτικής που θα παρέχει τη δυνατότητα αποτελεσματικής απόκρισης, και να λάβουν μέτρα για τον καθορισμό καταλλήλων στόχων πριν από το τέλος του 2016 ώστε να επιτευχθούν οι αναγκαίες μειώσεις εκπομπών για τον στόχο της αύξησης της θερμοκρασίας κατά σαφώς λιγότερο από 2 °C.

28. υπενθυμίζει ότι οι εκπομπές αερίων θερμοκηπίου από τις αερομεταφορές ενσωματώθηκαν στο ΣΕΔΕ της ΕΕ την 1η Ιανουαρίου 2012, και έγινε έτσι υποχρεωτική για όλους τους αερομεταφορείς, που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του ΣΕΔΕ, η απόκτηση δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου· σημειώνει την έγκριση δύο αποφάσεων «για το πάγωμα του χρόνου», το 2013 και το 2014, με τις οποίες περιορίστηκε προσωρινά το πεδίο εφαρμογής του ΣΕΔΕ της ΕΕ για να εξαιρεθούν οι διεθνείς πτήσεις, προκειμένου να δοθεί χρόνος στον ICAO να εκπονήσει ένα παγκόσμιο αγορακεντρικό μέτρο (GMBM) για τη μείωση των εκπομπών από τις διεθνείς αερομεταφορές, και επισημαίνει ότι η εξαίρεση αυτή λήγει από το 2017 και μετά·

29. ζητεί να θεσπιστεί, στην εν εξελίξει σήμερα 39η σύνοδο της Συνέλευσης του ICAO, από τον ICAO ένα δίκαιο και ισχυρό παγκόσμιο αγορακεντρικό μέτρο (GMBM), με προοπτική να εφαρμοστεί σε διεθνές επίπεδο από το 2020 και μετά· εκφράζει βαθιά απογοήτευση με την τρέχουσα πρόταση που συζητείται στον ICAO και υπενθυμίζει ότι οποιαδήποτε τροποποίηση της ισχύουσας νομοθεσίας για τη συμπερίληψη των αερομεταφορών στο ΣΕΔΕ της ΕΕ μπορεί να εξεταστεί μόνο εφόσον το GMBM είναι φιλόδοξο και ότι, σε κάθε περίπτωση, οι πτήσεις εντός της Ευρώπης θα συνεχίσουν να καλύπτονται από το ΣΕΔΕ της ΕΕ·

30. υπογραμμίζει την προειδοποίηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Συστημικών Κινδύνων (ΕΣΣΚ) ότι η καθυστερημένη επίγνωση της σημασίας του ελέγχου των εκπομπών θα μπορούσε να οδηγήσει σε αιφνίδια εφαρμογή ποσοτικών περιορισμών στη χρήση ενεργειακών πηγών με υψηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και ότι το κόστος της μετάβασης θα είναι αντίστοιχα υψηλότερο, με δυνητικές επιπτώσεις στην οικονομική δραστηριότητα και τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει περαιτέρω τους δυνητικούς συστημικούς κινδύνους που συνδέονται με μια αιφνίδια μετάβαση και να προτείνει, εφόσον είναι αναγκαίο, απαιτήσεις για διαφάνεια στη χρηματοπιστωτική αγορά και πολιτικές για τον μετριασμό των συστημικών κινδύνων στον μέγιστο δυνατό βαθμό·

31. τονίζει τον καίριο ρόλο της κυκλικής οικονομίας για τη μετάβαση σε μια κοινωνία χαμηλών εκπομπών άνθρακα· διαπιστώνει ότι οι δράσεις που επικεντρώνονται μόνο στη μείωση των εκπομπών, χωρίς να λαμβάνουν υπόψη τη συμβολή της ανάπτυξης της ανανεώσιμης ενέργειας και της αποδοτικής χρήσης των πόρων, δεν θα επιτύχουν τον στόχο τους· θεωρεί ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις επιπτώσεις των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από την εκμετάλλευση πρώτων υλών και τη διαχείριση αποβλήτων, η μετάβαση προς ένα παγκόσμιο μοντέλο κυκλικής οικονομίας πρέπει να εξεταστεί δεόντως από την COP22·

32. υπογραμμίζει τη σημασία μιας ολοκληρωμένης συστημικής προσέγγισης για την κατάρτιση και την εφαρμογή πολιτικών για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και υπογραμμίζει ειδικότερα την αποσύνδεση της οικονομικής ανάπτυξης και της ανθρώπινης ευημερίας από την κατανάλωση πόρων, δεδομένου ότι η αποδοτικότητα των πόρων οδηγεί στη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και άλλων επιβαρύνσεων για το περιβάλλον και τους πόρους, ενώ παράλληλα διευκολύνει τη βιώσιμη ανάπτυξη· μολονότι μια πολιτική που επικεντρώνεται αποκλειστικά στη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου δεν εγγυάται ταυτόχρονα την αποδοτική χρήση των πόρων· υπογραμμίζει το γεγονός ότι η αποδοτική χρήση των πόρων συμβάλλει σε οικονομικά και περιβαλλοντικά οφέλη· τονίζει ότι η κυκλική οικονομία και, κατ' επέκταση, η χρηστή διαχείριση των φυσικών πόρων, μπορούν να συμβάλουν καθοριστικά στο ζήτημα της κλιματικής αλλαγής· επισημαίνει ότι μεγάλο τμήμα ενέργειας χρησιμοποιείται άμεσα για την εξόρυξη, την επεξεργασία, τη μεταφορά, τη μετατροπή, τη χρήση και τη διάθεση πόρων· δηλώνει ότι η αύξηση της παραγωγικότητας των πόρων μέσω της βελτίωσης της απόδοσης και της μείωσης της κατασπατάλησης πόρων μέσω της επαναχρησιμοποίησης, της επανεπεξεργασίας και της ανακύκλωσης συμβάλλει επίσης στη σημαντική μείωση της κατανάλωσης πόρων και, παράλληλα, των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, το έργο της Διεθνούς Επιτροπής Φυσικών Πόρων·

Μείωση των εκπομπών που δεν σχετίζονται με το CO₂

33. σημειώνει τη διακήρυξη των ηγετών που εγκρίθηκε στη σύνοδο κορυφής της G7 η οποία πραγματοποιήθηκε στις 26 και 27 Μαΐου 2016 στην Ise-Shima της Ιαπωνίας η οποία τονίζει τη σημασία του μετριασμού των εκπομπών βραχυβίων κλιματικών ρύπων, συμπεριλαμβανομένων της αιθάλης, των υδροφθορανθράκων (HFC) και του μεθανίου, ώστε να επιβραδυνθεί ο ρυθμός της βραχυπρόθεσμης αύξησης της θερμοκρασίας·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

34. ζητεί την έγκριση της σταδιακής κατάργησης των υδροφθορανθράκων (HFC) σε παγκόσμιο επίπεδο το 2016, στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ· υπενθυμίζει ότι η ΕΕ έχει εγκρίνει φιλόδοξη νομοθεσία για τη σταδιακή μείωση των HFC κατά 79 % μέχρι το 2030, καθώς διατίθενται ευρέως εναλλακτικές λύσεις φιλικές προς το περιβάλλον και οι δυνατότητές τους θα πρέπει να αξιοποιηθούν πλήρως· σημειώνει ότι η σταδιακή κατάργηση της χρήσης HFC αποτελεί έναν εύκολα υλοποιήσιμο στόχο όσον αφορά τις δράσεις μετριασμού εντός και εκτός της ΕΕ·

Βιομηχανία και ανταγωνιστικότητα

35. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής αποτελεί προτεραιότητα και θα πρέπει να επιδιωχθεί σε παγκόσμιο επίπεδο διασφαλίζοντας ταυτόχρονα την ενεργειακή ασφάλεια και την ανάπτυξη της βιώσιμης οικονομικής ανάπτυξης και την απασχόληση·

36. τονίζει ότι οι επενδύσεις που αφορούν το κλίμα απαιτούν σταθερό και προβλέψιμο νομικό πλαίσιο και σαφή πολιτικά μηνύματα·

37. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι η Κίνα και άλλοι σημαντικοί ανταγωνιστές των ενεργοβόρων βιομηχανιών της ΕΕ καθιερώνουν μηχανισμούς εμπορίας διοξειδίου του άνθρακα ή άλλους μηχανισμούς τιμολόγησης· θεωρεί ότι μέχρι να επιτευχθούν ισοδύναμοι όροι ανταγωνισμού, η ΕΕ θα πρέπει να εφαρμόζει επαρκή και αναλογικά μέτρα για να διασφαλίζει την ανταγωνιστικότητα στη βιομηχανία της και να προλαμβάνει, εφόσον χρειάζεται, τη διαρροή άνθρακα, λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές για την ενέργεια, τη βιομηχανία και το κλίμα πρέπει να συμβαδίζουν·

38. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό, αφενός, να γίνεται καλύτερη χρήση των υφιστάμενων προγραμμάτων/μέσων, όπως το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», τα οποία παραμένουν ανοικτά στη συμμετοχή τρίτων χωρών ιδίως στους τομείς της ενέργειας, της κλιματικής αλλαγής και της βιώσιμης ανάπτυξης και, αφετέρου, να ενσωματώνεται η διάσταση της βιωσιμότητας στα σχετικά προγράμματα·

Ενεργειακή πολιτική

39. καλεί την ΕΕ να πιέσει τη διεθνή κοινότητα να λάβει αμελλητί συγκεκριμένα μέτρα, και μεταξύ άλλων να εγκρίνει χρονοδιάγραμμα για τη σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων που βλάπτουν το περιβάλλον ή την οικονομία, περιλαμβανομένων των επιδοτήσεων για τα ορυκτά καύσιμα·

40. τονίζει ότι ένας πιο φιλόδοξος στόχος για την ενεργειακή απόδοση στην Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη ενός φιλόδοξου στόχου για το κλίμα, αλλά ταυτόχρονα να μειώσει τον κίνδυνο της διαρροής άνθρακα·

41. τονίζει τη σημασία της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας για τη μείωση των εκπομπών και για την εξοικονόμηση πόρων, την ενεργειακή ασφάλεια και την πρόληψη και την άμβλυση της ενεργειακής πείνας, για την προστασία και τη βοήθεια των ευπαθών και φτωχών νοικοκυριών· ζητεί την προώθηση μέτρων ενεργειακής απόδοσης και την ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε παγκόσμιο επίπεδο (π.χ. με την τόνωση της αυτοπαραγωγής και της κατανάλωσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές) και υπενθυμίζει ότι η ενεργειακή απόδοση και οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας αποτελούν δύο βασικούς στόχους της ενεργειακής ένωσης της ΕΕ·

Έρευνα, καινοτομία και ψηφιακές τεχνολογίες

42. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η έρευνα και η καινοτομία στον τομέα της κλιματικής αλλαγής και των πολιτικών προσαρμογής, καθώς και στον τομέα των τεχνολογιών χαμηλών εκπομπών και αποδοτικής αξιοποίησης των πόρων, είναι καθοριστικής σημασίας για την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος με οικονομικά αποδοτικό ως προς το κόστος τρόπο, μειώνει την εξάρτηση από τα ορυκτά καύσιμα και πρέπει να προωθεί τη χρήση δευτερογενών πρώτων υλών· ζητεί, ως εκ τούτου, να αναληφθούν γενικότερες δεσμεύσεις με σκοπό να ενισχυθούν οι επενδύσεις και να επικεντρωθούν στον συγκεκριμένο τομέα·

43. υπενθυμίζει ότι η έρευνα, η καινοτομία και η ανταγωνιστικότητα αποτελούν ένα από τους πέντε πυλώνες της στρατηγικής της ΕΕ για την ενεργειακή ένωση· σημειώνει ότι η ΕΕ είναι αποφασισμένη να παραμείνει στην παγκόσμια πρωτοπορία σε αυτούς τους τομείς και, ταυτόχρονα, να αναπτύξει στενή επιστημονική συνεργασία με τους διεθνείς εταίρους· τονίζει τη σημασία της οικοδόμησης και διατήρησης ισχυρού δυναμικού καινοτομίας τόσο στις αναπτυσσόμενες όσο και στις αναδυόμενες χώρες για την ανάπτυξη καθαρών και βιώσιμων ενεργειακών τεχνολογιών·

44. υπενθυμίζει ότι οι ψηφιακές τεχνολογίες μπορούν να διαδραματίσουν καταλυτικό ρόλο στον μετασχηματισμό του ενεργειακού συστήματος· υπογραμμίζει ότι είναι πολύ σημαντικό να αναπτυχθούν τεχνολογίες αποθήκευσης ενέργειας που θα συμβάλουν στην απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές στους τομείς της οικιακής θέρμανσης και ψύξης·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

45. τονίζει ότι είναι σημαντικό, αφενός, να αυξηθεί ο αριθμός των ειδικευμένων εργαζομένων που δραστηριοποιούνται στον τομέα και να προωθηθούν η γνώση και οι βέλτιστες πρακτικές για την τόνωση της δημιουργίας ποιοτικών θέσεων εργασίας και, αφετέρου, να υποστηριχθεί, όπου απαιτείται, η μετάβαση του εργατικού δυναμικού σε άλλους τομείς·

46. ζητεί καλύτερη χρήση τεχνολογιών, όπως η δορυφορική τεχνολογία, για ακριβή συλλογή δεδομένων σχετικά με τις εκπομπές, τη θερμοκρασία και την κλιματική αλλαγή· τονίζει ιδιαίτερα τη συμβολή του προγράμματος Copernicus· ζητεί επίσης να υπάρξει συνεργασία χαρακτηριζόμενη από διαφάνεια, και να προβλέπεται η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ χωρών, καθώς και ο ανοικτός χαρακτήρας των δεδομένων για την επιστημονική κοινότητα·

Ο ρόλος των μη κρατικών φορέων

47. διαπιστώνει τη δράση που αναλαμβάνουν όλο και περισσότεροι μη κρατικοί φορείς αναλαμβάνουν δράση για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή· τονίζει, επομένως, τη σημασία του δομημένου και εποικοδομητικού διαλόγου μεταξύ των κυβερνήσεων, της επιχειρηματικής κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων και των μικρών και των μεσαίων επιχειρήσεων, των πόλεων, των περιφερειών, των διεθνών οργανισμών, της κοινωνίας των πολιτών και των θρησκευτικών και ακαδημαϊκών ιδρυμάτων και της διασφάλισης της συμμετοχής τους στον σχεδιασμό και την υλοποίηση δράσεων για το κλίμα, προκειμένου να κινητοποιηθεί μια ισχυρή παγκόσμια δράση για τη δημιουργία ανθεκτικών στην κλιματική αλλαγή κοινωνιών με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα· εκφράζει ικανοποίηση για τη δημιουργία του παγκόσμιου προγράμματος δράσης για το κλίμα, το οποίο βασίζεται στην «Ατζέντα δράσης Λίμας-Παρισιού», που περιλαμβάνει εβδομήντα πολυπαραγοντικές πρωτοβουλίες σε διάφορους τομείς·

48. τονίζει ότι η Ζώνη μη κρατικών παραγόντων δράσης για το κλίμα (NAZCA) θα πρέπει να ενταχθεί πλήρως στο πλαίσιο της UNFCCC· σημειώνει ότι οι τοπικές και οι περιφερειακές αρχές αποτελούν τους μεγαλύτερους συνεισφέροντες στην ατζέντα δράσης Λίμας-Παρισιού και τη NAZCA και έχουν ήδη αποδείξει τη δέσμευσή τους για την εφαρμογή της Συμφωνίας του Παρισιού όσον αφορά τόσο τον μετριασμό όσο και την προσαρμογή, μέσω της διασφάλισης οριζόντιου συντονισμού και της ενσωμάτωσης της πολιτικής για την κλιματική αλλαγή, της ενίσχυσης του ρόλου των τοπικών κοινοτήτων και των πολιτών, της προώθησης διεργασιών κοινωνικών αλλαγών και καινοτομίας, ιδίως μέσω πρωτοβουλιών όπως είναι το Παγκόσμιο Σύμφωνο των Δημάρχων και το μνημόνιο συνεργασίας «Under 2»·

49. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν με όλους τους φορείς της κοινωνίας των πολιτών (τις τοπικές αρχές, τον ιδιωτικό τομέα, τις ΜΚΟ και τις τοπικές κοινότητες) στην ανάπτυξη πρωτοβουλιών για τη μείωση των εκπομπών σε κείριους για το μετριασμό τομείς (ενέργεια, τεχνολογίες, πόλεις, μεταφορές) καθώς και πρωτοβουλιών για την προσαρμογή και την ανθεκτικότητα ως απάντηση σε ζητήματα προσαρμογής, ιδίως σε ό,τι αφορά την πρόσβαση σε νερό, την επισιτιστική ασφάλεια ή την πρόληψη των κινδύνων· καλεί όλες τις κυβερνήσεις και όλους τους φορείς της κοινωνίας των πολιτών να υποστηρίξουν και να ενισχύσουν το εν λόγω πρόγραμμα δράσης·

50. κρίνει ότι είναι σημαντικό να εξασφαλισθεί ότι νόμιμες δραστηριότητες των ομάδων συμφερόντων κατά τη μελλοντική πορεία των διαπραγματεύσεων στη διάσκεψη COP 22 θα χαρακτηρίζονται από όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαφάνεια και ότι, στη βάση της αμοιβαιότητας, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που αναγνωρίζονται επισήμως μπορούν να έχουν ίση πρόσβαση σε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες·

51. υπενθυμίζει στα συμβαλλόμενα μέρη και στον ίδιο τον ΟΗΕ ότι η μεμονωμένη δράση είναι εξίσου σημαντική με τη δράση των κυβερνήσεων και των οργανισμών· ζητεί κατά συνέπεια προσπάθειες για τη διοργάνωση εκστρατειών ή δράσεων ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης του πληθυσμού σχετικά με τις μικρές και μεγάλες πράξεις που συμβάλλουν στην καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής τόσο στις αναπτυγμένες όσο και στις αναπτυσσόμενες χώρες·

Ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή μέσω προσαρμογής

52. τονίζει ότι η δράση προσαρμογής αποτελεί αναπόφευκτη αναγκαιότητα για όλες τις χώρες που επιθυμούν να ελαχιστοποιήσουν τον αρνητικό αντίκτυπο και να αξιοποιήσουν πλήρως τις ευκαιρίες για ανθεκτική στην κλιματική αλλαγή μεγέθυνση και βιώσιμη ανάπτυξη· ζητεί να θεσπιστούν αντίστοιχα μακροπρόθεσμοι στόχοι για την προσαρμογή· υπενθυμίζει ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως δε οι ΛΑΧ και τα μικρά αναπτυσσόμενα νησιωτικά κράτη, έχουν συμβάλει ελάχιστα στην αλλαγή του κλίματος, είναι τα πλέον ευαίσθητα στις αρνητικές επιπτώσεις της και έχουν τη μικρότερη δυνατότητα προσαρμογής·

53. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τη στρατηγική της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, η οποία εγκρίθηκε το 2013· καλεί την Επιτροπή να προτείνει νομικά δεσμευτικά μέσα εάν κριθεί ανεπαρκής η δράση που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

54. επισημαίνει τις σοβαρές αρνητικές και συχνά μη αναστρέψιμες επιπτώσεις της απραξίας, υπενθυμίζοντας ότι η κλιματική αλλαγή επηρεάζει όλες τις περιοχές του κόσμου με διαφορετικούς αλλά εξαιρετικά επιζήμιους τρόπους, οδηγώντας σε μεταναστευτικές ροές και απώλειες ζωών καθώς και σε οικονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικές ζημιές· τονίζει ότι μια συντονισμένη παγκόσμια πολιτική και οικονομική ώθηση για δραστηριότητες καινοτομίας στον τομέα της καθαρής και ανανεώσιμης ενέργειας, έχει καθοριστική σημασία για την επίτευξη των κλιματικών στόχων μας και τη διευκόλυνση της οικονομικής μεγέθυνσης·

55. ζητεί να ληφθεί σοβαρά υπόψη το πρόβλημα των κλιματικών προσφύγων και η έκτασή του, ως αποτέλεσμα κλιματικών καταστροφών που οφείλονται στην αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη· σημειώνει με ανησυχία ότι οι πλημμύρες, οι ανεμοθύελλες, οι σεισμοί και άλλες καταστροφές που σημειώθηκαν στο διάστημα μεταξύ 2008 και 2013 ανάγκασαν 166 εκατομμύρια ανθρώπους να εγκαταλείψουν τις εστίες τους· επισημαίνει ιδιαίτερα την προσοχή στο γεγονός ότι οι σχετιζόμενες με το κλίμα εξελίξεις σε τμήματα της Αφρικής και της Μέσης Ανατολής θα μπορούσαν να συμβάλουν στην πολιτική αστάθεια, σε οικονομικές δυσχέρειες και στην κλιμάκωση της προσφυγικής κρίσης στη Μεσόγειο·

56. εκφράζει ικανοποίηση για τις προσπάθειες που καταβάλλει ο Διεθνής Μηχανισμός της Βαρσοβίας για τις Απώλειες και τις Ζημιές, ο οποίος πρόκειται να υποβληθεί σε αναθεώρηση στην COP22· ζητεί να συνεχίσει ο Μηχανισμός να ενισχύει την κατανόηση και την εμπειρογνομοσύνη όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής επηρεάζουν τις τάσεις σχετικά με τη μετανάστευση, τις μετατοπίσεις και την ανθρώπινη κινητικότητα, και να αξιοποιηθεί αυτή η γνώση και η εμπειρογνομοσύνη·

57. καλεί την ΕΕ και όλες τις άλλες χώρες να αντιμετωπίσουν το ζήτημα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τις κοινωνικές επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, να διασφαλίσουν την προστασία και προαγωγή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της αλληλεγγύης και να παράσχουν στήριξη στις φτωχότερες χώρες των οποίων οι ικανότητες δοκιμάζονται από τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής·

Υποστήριξη για τις αναπτυσσόμενες χώρες

58. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν και οι αναπτυσσόμενες χώρες στην επίτευξη των στόχων της Συμφωνίας του Παρισιού και την ανάγκη να βοηθηθούν οι χώρες αυτές στην υλοποίηση των σχεδίων τους, αξιοποιώντας πλήρως τις συνέργειες μεταξύ των αντίστοιχων βιώσιμων αναπτυξιακών στόχων και των μέτρων που έχουν εφαρμοστεί για το κλίμα, του θεματολογίου δράσης της Αντίς Αμπέμπα και του θεματολογίου του 2030·

59. υπογραμμίζει την ανάγκη να προωθηθεί η πρόσβαση στη βιώσιμη ενέργεια για όλους στις αναπτυσσόμενες χώρες και δη της Αφρικής μέσω μιας ενισχυμένης αξιοποίησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας· τονίζει ότι η Αφρική διαθέτει τεράστιους φυσικούς πόρους που μπορούν να της εξασφαλίσουν την ενεργητική της ασφάλεια· υπογραμμίζει ότι, μακροπρόθεσμα, εάν εγκατασταθούν αποτελεσματικές διασυνδέσεις ηλεκτρικής ενέργειας, ένα μέρος της ευρωπαϊκής ενέργειας θα μπορούσε να προέρχεται από την Αφρική·

60. τονίζει ότι η ΕΕ διαθέτει την εμπειρία, την ικανότητα και την παγκόσμια εμβέλεια για να πρωτοστατήσει στην οικοδόμηση της ευφύστερης, καθαρότερης και πιο ανθεκτικής υποδομής η οποία απαιτείται για την επίτευξη της παγκόσμιας μετάβασης που προωθείται με τη Συμφωνία του Παρισιού· καλεί την ΕΕ να στηρίξει τις προσπάθειες των αναπτυσσόμενων χωρών για τη μετάβαση σε κοινωνίες χαμηλών εκπομπών άνθρακα οι οποίες είναι πιο συμμετοχικές, βιώσιμες από κοινωνικής και περιβαλλοντικής σκοπιάς, ευημερούσες και ασφαλείς·

Χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής

61. σημειώνει ότι απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες για να διασφαλιστεί η κινητοποίηση της χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, ώστε να επιτευχθεί ο στόχος των 100 δισεκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ έως το 2020· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συνέχιση των ενεργειών αυτών έως το 2025· παροτρύνει όλα τα συμβαλλόμενα μέρη, που έχουν τη δυνατότητα, να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά τη χρηματοδότηση για να στηρίξουν την ενίσχυση των προσπαθειών για τη μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και την προσαρμογή στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής ανάλογα με την κλίμακα και τον επείγοντα χαρακτήρα της πρόκλησης· αναγνωρίζει ότι για την ελαχιστοποίηση του επικίνδυνου αντικτύπου στο κλίμα θα χρειαστούν σημαντικά υψηλότερες επενδύσεις χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και ανθεκτικές στην κλιματική αλλαγή, καθώς και προσπάθειες για τη σταδιακή κατάργηση των επιδοτήσεων για τα ορυκτά καύσιμα· υπογραμμίζει τη σημασία της παροχής κινήτρων για ευρύτερες χρηματοδοτικές ροές μέσω τιμολόγησης των εκπομπών άνθρακα και συμπράξεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα·

62. ζητεί την ανάληψη συγκεκριμένων ενωσιακών και διεθνών δεσμεύσεων για την παροχή πρόσθετων πόρων για την χρηματοδότηση της κλιματικής αλλαγής, όπως η θέσπιση ενός φόρου επί των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών, η δέσμευση κάποιων δικαιωμάτων εκπομπών στο πλαίσιο του ΣΕΔΕ της ΕΕ της περιόδου 2021-2030 και η μεταβίβαση εσόδων από τα ενωσιακά και διεθνή μέτρα για τις εκπομπές της αεροπορίας και της ναυτιλίας στη διεθνή χρηματοδότηση για την καταπολέμηση της αλλαγής του κλίματος και στο Πράσινο Ταμείο για το Κλίμα, που προορίζεται μεταξύ άλλων και για έργα τεχνολογικής καινοτομίας·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

63. εκφράζει ικανοποίηση για τη δέσμευση που περιλαμβάνει η Συμφωνία του Παρισιού και η οποία συνίσταται στη συμμόρφωση όλων των χρηματοδοτικών ροών με την επίτευξη χαμηλών εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και της κλιματικά ανθεκτικής ανάπτυξης· θεωρεί ότι αυτό σημαίνει ότι η ΕΕ πρέπει να διευθετήσει επειγόντως το ζήτημα των χρηματοδοτικών ροών για τα ορυκτά καύσιμα και τις υποδομές υψηλών εκπομπών άνθρακα·

64. προβλέπει στον διάλογο διευκόλυνσης ώστε να εντοπιστούν ευκαιρίες για την ενίσχυση χρηματοδοτικών πόρων και στήριξης με στόχο την ενίσχυση των προσπαθειών μετριασμού όλων των συμβαλλόμενων μερών· αναγνωρίζει ότι όλα τα συμβαλλόμενα μέρη, οι χορηγοί και οι δικαιούχοι έχουν καθήκον να συνεργαστούν για να ενισχυθεί η στήριξη και να καταστεί πιο προσβάσιμη και αποτελεσματική·

65. καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει πλήρη αξιολόγηση των δυνητικών επιπτώσεων της Συμφωνίας του Παρισιού για τον προϋπολογισμό της ΕΕ και να αναπτύξει έναν ειδικό αυτόματο χρηματοδοτικό μηχανισμό της ΕΕ, ο οποίος θα παρέχει πρόσθετη και επαρκή στήριξη στο μερίδιο ευθύνης της ΕΕ όσον αφορά τον στόχο των 100 δισεκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ για τη διεθνή χρηματοδότηση για το κλίμα·

66. ζητεί να καθιερωθεί μία ευρείας βάσεως τιμολόγηση του άνθρακα ως σημαντικό μέσο για τη διαχείριση των ανθρακούχων εκπομπών σε παγκόσμιο επίπεδο και να κατανέμονται σε επενδύσεις που σχετίζονται με την προστασία του κλίματος τα έσοδα που προέρχονται από την εμπορία δικαιωμάτων εκπομπών καθώς και τα έσοδα που προέρχονται από την τιμολόγηση του άνθρακα στα καύσιμα τα οποία προορίζονται για τις διεθνείς μεταφορές· επιπλέον, ζητεί ένα τμήμα των γεωργικών επιδοτήσεων να προορίζεται για τη διασφάλιση των επενδύσεων στην παραγωγή και τη χρήση ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές μέσα στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις· υπογραμμίζει τη σημασία της κινητοποίησης κεφαλαίων από τον ιδιωτικό τομέα και της απελευθέρωσης των απαιτούμενων επενδύσεων σε τεχνολογίες χαμηλών επιπέδων ανθρακούχων εκπομπών· ζητεί από τις κυβερνήσεις και τους δημόσιους και ιδιωτικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζών, των συνταξιοδοτικών ταμείων και των ασφαλιστικών εταιρειών, να αναλάβουν μια φιλόδοξη δέσμευση υπέρ της ευθυγράμμισης των δανειοδοτικών και επενδυτικών πρακτικών με τον στόχο της μη υπέρβασης των 2 °C και υπέρ της απόρριψης των ορυκτών καυσίμων, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής κατάρτησης των εξαγωγικών πιστώσεων για επενδύσεις σε ορυκτά καύσιμα· ζητεί να υπάρξουν ειδικές δημόσιες εγγυήσεις υπέρ των πράσινων επενδύσεων, καθώς και ετικέτες και φορολογικά πλεονεκτήματα για πράσινα επενδυτικά ταμεία και για την έκδοση πράσινων ομολόγων·

67. τονίζει ότι είναι πολύ σημαντική η ανταλλαγή πρακτικών που αφορούν την ένταξη των ζητημάτων βιωσιμότητας στους χρηματοπιστωτικούς τομείς, τόσο σε διεθνές όσο και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, και ότι θα πρέπει να εξεταστεί το ενδεχόμενο επισήμανσης των χρηματοπιστωτικών προϊόντων κατόπιν αξιολόγησης και γνωστοποίησης της έκθεσής τους σε κινδύνους που συνδέονται με το περιβάλλον καθώς και της συμβολής τους στη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα, ώστε να παρέχονται στους επενδυτές ακριβείς πληροφορίες σχετικά με μη χρηματοοικονομικά ζητήματα·

Κλιματική διπλωματία

68. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι η ΕΕ εξακολουθεί να επικεντρώνεται στην κλιματική διπλωματία, κάτι που είναι απαραίτητο για την προβολή της δράσης για το κλίμα στις χώρες εταίρους και στην παγκόσμια κοινή γνώμη· υπογραμμίζει το γεγονός ότι η ΕΕ, τα κράτη μέλη της και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) διαθέτουν μια τεράστια ικανότητα άσκησης εξωτερικής πολιτικής και πρέπει να έχουν ηγετικό ρόλο σε κλιματικά φόρα· τονίζει ότι η φιλόδοξη και επείγουσα δράση για το κλίμα και η εφαρμογή των δεσμεύσεων της COP21 πρέπει να συνεχίσουν να είναι προτεραιότητες της ΕΕ στους διμερείς και διπεριφερειακούς διαλόγους υψηλού επιπέδου με τις χώρες εταίρους, την G7, την G20, τον ΟΗΕ, καθώς και σε άλλα διεθνή φόρα·

69. ζητεί από την ΕΕ να επικεντρώσει τις προσπάθειές της στον τομέα της κλιματικής διπλωματίας με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι η Συμφωνία του Παρισιού θα αποκτήσει εύρωστη αρχιτεκτονική δομή·

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

70. δεσμεύεται να κυρώσει τη Συμφωνία του Παρισιού το συντομότερο δυνατό, να αξιοποιήσει τον διεθνή ρόλο του και τη συμμετοχή του σε διεθνή κοινοβουλευτικά δίκτυα για τη διαρκή επίδωξη της επίτευξης προόδου με στόχο την ταχεία κύρωση και εφαρμογή της Συμφωνίας του Παρισιού·

71. πιστεύει, καθώς θα πρέπει επίσης να δώσει την έγκρισή του σε οποιαδήποτε διεθνή συμφωνία, ότι πρέπει να συμμετέχει στην αντιπροσωπεία της ΕΕ· αναμένει ως εκ τούτου να του επιτραπεί να συμμετάσχει στις συντονιστικές συνεδριάσεις της ΕΕ στο Μαρακές και να έχει την εγγύηση της πρόσβασης σε όλα τα προπαρασκευαστικά έγγραφα ήδη από τη στιγμή της έναρξης των διαπραγματεύσεων·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

ο

ο ο

72. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και στη Γραμματεία της UNFCCC, με αίτημα να διανεμηθεί σε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη μη μέλη της ΕΕ.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0384

Εφαρμογή του κανονισμού για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα ((ΕΚ) αριθ. 1935/2004) (2015/2259(INI))**

(2018/C 215/11)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2004 σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και με την κατάργηση των οδηγιών 80/590/ΕΟΚ και 89/109/ΕΟΚ ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2023/2006 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την ορθή πρακτική παραγωγής υλικών και αντικειμένων που προορίζονται να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 10/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011 για τα πλαστικά υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την Αξιολόγηση Εφαρμογής στην Ευρώπη σχετικά με τον κανονισμό για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004) του Μαΐου 2016 που διενήργησε η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Κοινοβουλευτικής Έρευνας ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τις εργασίες της ημερίδας με θέμα «Υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα — Πώς να εξασφαλιστεί η ασφάλεια των τροφίμων και η τεχνολογική καινοτομία στο μέλλον», που πραγματοποιήθηκε στις 26 Ιανουαρίου 2016 στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση ανασκόπησης της Επιτροπής με θέμα «State of the Art Report on Mixture Toxicity» (έκθεση σχετικά με τις πλέον πρόσφατες επιστημονικές εξελίξεις στο πεδίο της τοξικότητας των μειγμάτων) ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο με τίτλο «Συνδυασμένες επιδράσεις των χημικών ουσιών — Μείγματα χημικών ουσιών» (COM(2012)0252),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Υπουργών Περιβάλλοντος της 22ας Δεκεμβρίου 2009 σχετικά με τις συνδυασμένες επιδράσεις των χημικών ουσιών ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 1386/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2013, σχετικά με γενικό ενωσιακό πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον έως το 2020 «Ευημερία εντός των ορίων του πλανήτη μας», η οποία αναγνωρίζει, μεταξύ άλλων, ότι η ΕΕ πρέπει να αντιμετωπίσει τις συνδυασμένες επιδράσεις των χημικών ουσιών και τις ανησυχίες όσον αφορά την ασφάλεια που πηγάζουν από τους ενδοκρινικούς διαταράκτες σε όλη τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη την αξιολόγηση με τίτλο «State of the science of endocrine disrupting chemicals — 2012» (Πρόδος της επιστήμης στον τομέα των ουσιών με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής — 2012), που καταρτίστηκε για το Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον (UNEP) και την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ) ⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ)

⁽¹⁾ ΕΕ L 338 της 13.11.2004, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 75.⁽³⁾ ΕΕ L 12 της 15.1.2011, σ. 1.⁽⁴⁾ PE 581.411⁽⁵⁾ PE 578.967⁽⁶⁾ Kortenkamp 2009. http://ec.europa.eu/environment/chemicals/effects/pdf/report_mixture_toxicity.pdf⁽⁷⁾ <http://register.consilium.europa.eu/doc/srv?l=EN&f=ST%2017820%202009%20INIT>⁽⁸⁾ 7ο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 171, <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:32013D1386>⁽⁹⁾ <http://www.who.int/ceh/publications/endocrine/en/>

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ(7) («κανονισμός REACH») ⁽¹⁾,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (Α8-0237/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 («ο κανονισμός-πλαίσιο») ορίζει τις γενικές απαιτήσεις ασφάλειας για όλα τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή, άμεσα ή έμμεσα, με τρόφιμα προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι δεν μεταναστεύουν στα τρόφιμα ουσίες σε ποσότητες τέτοιες που θέτουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία ή επιφέρουν μη αποδεκτή μεταβολή στη σύνθεση του τροφίμου ή αλλοίωση των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παράρτημα I του κανονισμού-πλαισίου απαριθμεί 17 υλικά και αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα (FCM) που μπορούν να ρυθμιστούν με ειδικά μέτρα·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι από τα παραπάνω 17, μόνο 4 υλικά υπόκεινται σε ειδικά μέτρα της ΕΕ: πλαστικά (συμπεριλαμβανομένων των ανακυκλωμένων πλαστικών), κεραμικά, αναγεννημένη κυτταρίνη, και τα ενεργά και νοήμονα υλικά·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει οπωσδήποτε να αναθεωρηθούν ορισμένα ειδικά μέτρα της ΕΕ, ιδιαίτερα η οδηγία 84/500/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα κεραμικά αντικείμενα·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι για τα υπόλοιπα 13 υλικά που απαριθμούνται στο παράρτημα I, τα κράτη μέλη διατηρούν τη δυνατότητα να θεσπίζουν εθνικές διατάξεις·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά κράτη μέλη έχουν ήδη θεσπίσει διαφορετικά μέτρα για τα υπόλοιπα FCM ή εργάζονται επί του παρόντος για τον σκοπό αυτό· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όσον αφορά τα εν λόγω εθνικά μέτρα, η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης δεν έχει εφαρμογή, και η αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς καθώς και υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας, όπως προβλέπεται από τον κανονισμό-πλαίσιο και τις Συνθήκες, δεν είναι δυνατόν, ως εκ τούτου, να εξασφαλιστούν·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υλικά που δεν ρυθμίζονται από ειδικά μέτρα της ΕΕ μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και να οδηγήσουν σε απώλεια της εμπιστοσύνης των καταναλωτών, ανασφάλεια δικαίου και αυξημένο κόστος συμμόρφωσης για τις επιχειρήσεις – που συχνά μετακυλιέται στους καταναλωτές σε μεταγενέστερο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού – εμποδίζοντας έτσι την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Αξιολόγηση Εφαρμογής στην Ευρώπη του Μαΐου 2016, που πραγματοποιήθηκε η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Κοινοβουλευτικής Έρευνας (EPRS), όλοι οι σχετικοί ενδιαφερόμενοι συμφωνούν σε μεγάλο βαθμό ότι η έλλειψη ενιαίων μέτρων είναι επιζήμια για τη δημόσια υγεία και την προστασία του περιβάλλοντος, και για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου δεν θα πρέπει να καθυστερούν την εφαρμογή οιοδήποτε μέτρου αποσκοπεί στην αποτροπή ή μείωση των δυνητικά σοβαρών ή μη αναστρέψιμων επιπτώσεων για την ανθρώπινη υγεία ή/και το περιβάλλον, όπως επιβάλλεται από την αρχή της προφύλαξης που κατοχυρώνεται στις Συνθήκες της ΕΕ·
- Θ. λαμβάνοντας ιδιαίτερως υπόψη ότι οι ενδοκρινικοί διαταράκτες και οι γονιδοτοξικές ουσίες που περιέχονται στα FCM είναι ιδιαίτερα προβληματικές τόσο για τη δημόσια υγεία όσο και για το περιβάλλον· λαμβάνοντας υπόψη ότι, επί του παρόντος, οι ενδοκρινικοί διαταράκτες ή οι γονιδοτοξικές ουσίες δεν μπορούν να προβλεφθούν αξιόπιστα από τη χημική σύνθεση και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να ενθαρρύνεται η διεξαγωγή βιοδοκιμασιών ως προαιρετικό πρόδρομο μέτρο προκειμένου να διασφαλίζεται η ασφάλεια των χημικά περίπλοκων FCM· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να ενθαρρύνεται η έρευνα σχετικά με την ανάπτυξη αναλυτικών και τοξικολογικών δοκιμασιών προκειμένου να εξασφαλίζονται αξιόπιστες και οικονομικά αποδοτικές αξιολογήσεις της ασφάλειας των FCM προς όφελος των καταναλωτών, του περιβάλλοντος και των κατασκευαστών·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιβλαβείς μικροοργανισμοί (παθογόνοι ή προερχόμενοι από αλλοίωση) που μπορεί να υπάρχουν ως μολυσματικές προσμίξεις στα FCM, και τα βιοκτόνα που μπορεί να χρησιμοποιούνται στη συνέχεια για την ελάττωση του αριθμού τους, θέτουν επίσης σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία·

⁽¹⁾ ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα τρόφιμα βρίσκονται για μεγάλα χρονικά διαστήματα σε επαφή με πολύ διαφορετικά υλικά συσκευασίας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βελτίωση του συντονισμού όλων των διατάξεων που έχουν σχέση με τη χρήση FCM θα μπορούσε να συμβάλει στην καλύτερη προστασία της υγείας των καταναλωτών και στη μείωση των επιπτώσεων των FCM και, ιδίως, των υλικών συσκευασίας στο περιβάλλον·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βελτίωση του συντονισμού όλων των διατάξεων που αφορούν τα FCM, συμπεριλαμβανομένου του κανονισμού REACH, θα καταστήσει αποτελεσματικότερη την κυκλική οικονομία·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ειδικά μέτρα πρέπει να βασίζονται σε επιστημονικά στοιχεία· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν αρκετά άγνωστα επιστημονικά στοιχεία και ότι χρειάζεται περισσότερη έρευνα·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA), η ναυοτεχνολογία και τα ναυούλικά αποτελούν μια νέα τεχνολογική εξέλιξη και τα FCM είναι ένας τομέας στον οποίο χρησιμοποιούνται τα ναυούλικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των ναυούλικών ενδέχεται να επηρεάσουν τα τοξικοκινητικά και τοξικολογικά προφίλ τους, ωστόσο οι διαθέσιμες πληροφορίες που σχετίζονται με τις πτυχές αυτές είναι περιορισμένες· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν επίσης αμφιβολίες που πηγάζουν από τη δυσκολία χαρακτηρισμού, εντοπισμού και μέτρησης των ναυούλικών στα τρόφιμα και στις βιολογικές μήτρες, καθώς και από την περιορισμένη διαθεσιμότητα τοξικολογικών δεδομένων και μεθόδων ελέγχου·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιολογήσεις κινδύνων για την υγεία και το περιβάλλον σε επίπεδο ΕΕ περιορίζονται επί του παρόντος στην αξιολόγηση μεμονωμένων ουσιών και αγνοούν τις πραγματικές συνθήκες της συνδυασμένης και σωρευτικής έκθεσης από διαφορετικές οδούς και διαφορετικά είδη προϊόντων, που είναι γνωστή και ως «επίδραση κοκτέιλ» ή «επίδραση μειγμάτων»·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη σύσταση του Οργανισμού Επισιτισμού και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) και της ΠΟΥ (2009) ⁽¹⁾, οι αξιολογήσεις έκθεσης θα πρέπει να καλύπτουν τον γενικό πληθυσμό, καθώς και κρίσιμες ομάδες που είναι ευάλωτες ή αναμένεται να υφίστανται υψηλότερο επίπεδο έκθεσης από τον γενικό πληθυσμό (π.χ. νήπια, παιδιά)·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα των FCM σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού προκειμένου να διευκολύνονται οι έλεγχοι, η ανάκληση των ελαττωματικών προϊόντων, η ενημέρωση των καταναλωτών και ο καταλογισμός των ευθυνών·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σήμανση αποτελεί ένα εξαιρετικά άμεσο και αποτελεσματικό εργαλείο ενημέρωσης του καταναλωτή για τα χαρακτηριστικά ενός προϊόντος·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή οριζόντιας προσέγγισης για τις ουσίες σε όλους τους τομείς της οικονομίας παρέχει συνέπεια όσον αφορά τη νομοθεσία και προβλεψιμότητα για τις επιχειρήσεις·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη ομοιόμορφων μεθόδων δοκιμών στην ΕΕ για όλα τα FCM θα συμβάλει στην επίτευξη υψηλότερου επιπέδου προστασίας της υγείας και του περιβάλλοντος σε ολόκληρη την ΕΕ·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καθιέρωση ελέγχου ασφαλείας για τα έτοιμα αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα θα έδινε ίσως τη δυνατότητα συμπλήρωσης συγκεκριμένων ειδικών μέτρων·

Εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ για τα FCM: επιτυχίες και κενά

1. αναγνωρίζει ότι ο κανονισμός-πλαίσιο αποτελεί μια σταθερή νομική βάση, οι στόχοι της οποίας παραμένουν επίκαιροι·
2. υπογραμμίζει ότι, ενώ ο κύριος στόχος θα πρέπει να είναι η θέσπιση ειδικών μέτρων για τα εν λόγω 13 υλικά που δεν υπάγονται ακόμη σε ρυθμιστικό πλαίσιο σε επίπεδο ΕΕ, όλοι οι σχετικοί ενδιαφερόμενοι επισημαίνουν ότι υπάρχουν ελλείψεις όσον αφορά την εφαρμογή και την επιβολή της ισχύουσας νομοθεσίας·
3. αναμένει την επικείμενη επανεξέταση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής των εθνικών διατάξεων που θεσπίστηκαν από τα κράτη μέλη για τα μη εναρμονισμένα υλικά· καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει το αποτέλεσμα αυτής της επανεξέτασης ως αφετηρία για την εκπόνηση των απαιτούμενων μέτρων·

⁽¹⁾ Recent developments in the risk assessment of chemicals in food and their potential impact on the safety assessment of substances used in food contact materials (Πρόσφατες εξελίξεις όσον αφορά την αξιολόγηση κινδύνων των χημικών ουσιών στα τρόφιμα και τον πιθανό τους αντίκτυπο στην εκτίμηση της ασφαλείας των ουσιών που χρησιμοποιούνται σε υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα) — Δελτίο EFSA 2016· 14(1):4357 [σ. 28] <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/4357>

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

4. προτρέπει την Επιτροπή, κατά την επεξεργασία των απαιτούμενων μέτρων, να λάβει υπόψη την Αξιολόγηση της Εφαρμογής στην Ευρώπη που διεξήγαγε η EPRS και τα εθνικά μέτρα που ισχύουν ήδη ή βρίσκονται στο στάδιο της κατάρτισης·
5. επισημαίνει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην κατάρτιση ειδικών μέτρων σε επίπεδο ΕΕ για το χαρτί και το χαρτόνι, τα βερνίκια και τα επιχρίσματα, τα μέταλλα και τα κράματα, τα μελάνια και τις κολλητικές ουσίες, δεδομένου ότι τα προαναφερθέντα υλικά επικρατούν στην αγορά της ΕΕ και ενέχουν κινδύνους για την υγεία του ανθρώπου, αλλά και προκειμένου να διατηρηθεί η ενιαία αγορά τόσο για τα FCM όσο και για τα τρόφιμα·
6. υπογραμμίζει ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, είτε άμεσα είτε έμμεσα, με υψηλότερο κίνδυνο μετανάστευσης, όπως υλικά που περιβάλλουν υγρά και τρόφιμα υψηλής περιεκτικότητα σε λιπαρά, και στα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα για μεγάλο χρονικό διάστημα·
7. είναι της γνώμης ότι η έγκριση περαιτέρω ειδικών μέτρων σε επίπεδο ΕΕ θα ενθαρρύνει τις επιχειρήσεις να αναπτύξουν ασφαλή επαναχρησιμοποιήσιμα και ανακυκλωμένα FCM, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στις προσπάθειες της ΕΕ να εγκαθιδρύσει αποτελεσματικότερη κυκλική οικονομία· επισημαίνει ότι μία προϋπόθεση γι' αυτό θα ήταν η βελτίωση της ιχνηλασιμότητας και η σταδιακή εξάλειψη ουσιών στα FCM οι οποίες θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία·
8. υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η χρήση FCM που παρασκευάζονται από ανακυκλωμένα προϊόντα και η επαναχρησιμοποίηση FCM δεν θα πρέπει να οδηγήσει σε υψηλότερο αριθμό μολυσματικών προσμίξεων και/ή καταλοίπων στο τελικό προϊόν·
9. είναι πεπεισμένο ότι, με γνώμονα την επικέντρωση των προσπαθειών της ΕΕ στη μετάβαση προς μια κυκλική οικονομία, θα πρέπει να αναπτυχθούν καλύτερες συνέργειες μεταξύ του κανονισμού-πλαισίου για τα FCM και της κυκλικής οικονομίας, οι οποίες θα πρέπει να περιλαμβάνουν ειδικά μέτρα σε επίπεδο ΕΕ για το ανακυκλωμένο χαρτί και χαρτόνι· σημειώνει ότι υπάρχει όριο ως προς το πόσες φορές μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν τα ανακυκλωμένα προϊόντα χαρτιού και χαρτονιού, γεγονός που απαιτεί σταθερή παροχή φρέσκων ινών ξύλου·
10. δεδομένου του κινδύνου μετανάστευσης των ορυκτελαίων στα τρόφιμα από υλικά και αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, τα οποία παρασκευάζονται από χαρτί και χαρτόνι, υποστηρίζει, εν αναμονή της θέσπισης ειδικών μέτρων και της ενδεχόμενης απαγόρευσης των ορυκτελαίων στα μελάνια, την περαιτέρω έρευνα με σκοπό να αποτραπεί η μετανάστευση·
11. υποστηρίζει την αύξηση των στόχων ανακύκλωσης και επαναχρησιμοποίησης για όλα τα υλικά στην πρόταση οδηγίας της Επιτροπής για την τροποποίηση της οδηγίας 94/62/ΕΚ για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας (COM(2015)0596)· υπενθυμίζει στην Επιτροπή, ωστόσο, ότι οι στόχοι για την ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση πρέπει να συνοδεύονται από επαρκή μέτρα ελέγχου προκειμένου να διασφαλίζεται η ασφάλεια των υλικών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα·
12. δίνει έμφαση στη δύσκολη θέση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην αλυσίδα παραγωγής, δεδομένου ότι, λόγω της απουσίας σχετικών νομοθετικών ρυθμίσεων, δεν μπορούν να λάβουν ή να διαβιβάσουν πληροφορίες που εγγυώνται την ασφάλεια των προϊόντων τους·
13. θεωρεί ότι επιβάλλεται τα κράτη μέλη να ζητήσουν τη συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων μερών στη διαδικασία, όταν προτείνονται ειδικές απαιτήσεις ασφαλείας για FCM·
14. αναγνωρίζει ότι το ισχύον πρότυπο για την αξιολόγηση της ασφάλειας των FCM είναι ανεπαρκές, καθώς υποτιμάται γενικά ο ρόλος των FCM στην επιμόλυνση των τροφίμων και υπάρχει έλλειψη πληροφόρησης για την έκθεση του ανθρώπου·

Αξιολόγηση κινδύνου

15. έχει επίγνωση του σημαντικού ρόλου που διαδραματίζει η EFSA, στην αξιολόγηση του κινδύνου των ουσιών που χρησιμοποιούνται στα FCM που ρυθμίζονται από ειδικά μέτρα· αναγνωρίζει τις δαπάνες που συνδέονται με την αξιολόγηση του κινδύνου μιας συγκεκριμένης ουσίας και τους περιορισμένους πόρους της EFSA· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να αυξήσει το επίπεδο χρηματοδότησης για την EFSA ενόψει των πρόσθετων εργασιών, δεδομένης της αυξημένης ανάγκης για τη διεξαγωγή αξιολογήσεων κινδύνου όπως περιγράφεται αναλυτικά παρακάτω·
16. καλεί την EFSA και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (ECHA) να συνεργάζονται και να συντονίζουν τις εργασίες τους προκειμένου να χρησιμοποιούν αποτελεσματικά τα υπάρχοντα μέσα για τη διεξαγωγή ολοκληρωμένων αξιολογήσεων·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

17. αναγνωρίζει ότι, προκειμένου να αξιολογούνται σωστά οι κίνδυνοι των FCM, είναι απαραίτητο να λαμβάνονται υπόψη τόσο οι ουσίες που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή και την επεξεργασία τους όσο και οι ακούσια προστιθέμενες ουσίες (NIAS), περιλαμβανομένων των προσμίξεων από τις σκοπίμως προστιθέμενες ουσίες και άλλες ουσίες που προκύπτουν από χημικές αντιδράσεις· αναγνωρίζει ότι, για τον σκοπό αυτό, οι αρχικές ουσίες πρέπει να αναφέρονται σαφώς στην EFSA και στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών· τονίζει, ως εκ τούτου, τη σημασία της συνεργασίας μεταξύ των επιστημονικών φορέων/εργαστηρίων και χαιρετίζει την πρόθεση της EFSA να επικεντρωθεί περισσότερο στα επεξεργασμένα υλικά και αντικείμενα και τη διαδικασία παραγωγής, παρά στις ουσίες που χρησιμοποιούνται·
18. τονίζει ότι έχει σημασία να συνεχιστεί η επιστημονική έρευνα στον τομέα των NIAS καθώς, σε αντίθεση προς τις γνωστές επικίνδυνες ουσίες, η ταυτότητα και η δομή τους, ειδικά στα πλαστικά, είναι άγνωστες·
19. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τα αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τα εξής: i) τις τρέχουσες παραδοχές σχετικά με τη μετανάστευση ουσιών μέσω λειτουργικών φραγμών· ii) την οριακή συγκέντρωση 10 ppb για τις ουσίες που μεταναστεύουν στα τρόφιμα η οποία χρησιμοποιείται από ορισμένες εταιρείες και αρμόδιες αρχές για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με την επιλογή των χημικών ουσιών που θα υποβληθούν σε αξιολόγηση κινδύνου· iii) τον βαθμό στον οποίο οι λειτουργικοί φραγμοί καθίστανται λιγότερο αποτελεσματικοί με την πάροδο μεγάλων χρονικών περιόδων αποθήκευσης, καθώς μπορεί απλώς να επιβραδύνουν τη μετανάστευση iv) τις τρέχουσες παραδοχές σχετικά με το μοριακό μέγεθος που επηρεάζει την απορρόφηση χημικών ουσιών μέσω του εντέρου
20. καλεί την EFSA και την Επιτροπή να διευρύνουν την έννοια των ευάλωτων ομάδων ώστε να περιλαμβάνονται οι έγκυες και οι θηλάζουσες γυναίκες, καθώς και οι πιθανές επιπτώσεις της έκθεσης σε χαμηλή δόση και οι αμονότονες σχέσεις δόσης-απόκρισης στα κριτήρια αξιολόγησης του κινδύνου·
21. εκφράζει τη δυσaréσκεία του για το γεγονός ότι η EFSA, στην πρόσφατη διαδικασία αξιολόγησης των κινδύνων που διενήργησε, δεν έλαβε υπόψη το λεγόμενο «φαινόμενο κοκτέιλ» ή τις επιπτώσεις των πολλαπλών συνδυαστικών και σωρευτικών εκθέσεων από FCM και άλλες πηγές, οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν δυσμενείς επιπτώσεις ακόμη και εάν τα επίπεδα των επιμέρους ουσιών στο μείγμα είναι χαμηλά, και παροτρύνει την EFSA να το πράξει στο μέλλον· καλεί επίσης την Επιτροπή να εξετάσει το φαινόμενο αυτό, και σε μεγάλα χρονικά διαστήματα, κατά τον καθορισμό ορίων μετανάστευσης που θεωρούνται ασφαλή για την ανθρώπινη υγεία·
22. ζητεί τη διενέργεια περαιτέρω επιστημονικών ερευνών σχετικά με την αλληλεπίδραση διαφορετικών χημικών ουσιών·
23. εκφράζει επίσης τη δυσaréσκεία του για το γεγονός ότι η EFSA δεν λαμβάνει ακόμη υπόψη την πιθανότητα ύπαρξης επιβλαβών μικροοργανισμών στα FCM· καλεί, ως εκ τούτου, την Ομάδα για τις βιολογικές πηγές κινδύνου (BIOHAZ) της EFSA να εξετάσει το ζήτημα των μικροοργανισμών στα FCM μέσω της σύνταξης γνωμοδότησης της EFSA επί του θέματος·
24. επισημαίνει ότι τα FCM περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012⁽¹⁾ (κανονισμός για τα βιοκτόνα) καθώς βιοκτόνα μπορεί να υπάρχουν σε υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα για να διατηρούν την επιφάνειά τους καθαρή από μικροβιακή επιμόλυνση (απολυμαντικά) και για να προσδίδουν συντηρητικό αποτέλεσμα στο τρόφιμο (συντηρητικά)· σημειώνει, πάντως, ότι οι διαφορετικοί τύποι βιοκτόνων στα FCM υπάγονται σε διαφορετικά νομικά πλαίσια και ότι, ανάλογα με τον τύπο του βιοκτόνου, η αξιολόγηση κινδύνου πρέπει να διενεργείται από τον ECHA ή από την EFSA ή και από τους δύο οργανισμούς·
25. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει τη συνοχή μεταξύ των κανονισμών για τα FCM και τα βιοκτόνα προϊόντα και να αποφανθεί τους ρόλους του ECHA και της EFSA εν προκειμένω· καλεί επίσης την Επιτροπή να επεξεργαστεί μια εναρμονισμένη και ενοποιημένη προσέγγιση για τη συνολική αξιολόγηση και έγκριση των ουσιών που χρησιμοποιούνται ως βιοκτόνα στα FCM, με στόχο την αποφυγή των αλληλεπικαλύψεων, της ανασφάλειας δικαίου και της περιττής επανάληψης των εργασιών·
26. καλεί την EFSA να εξετάσει το γεγονός ότι οι μονάδες παραγωγής τροφίμων αναγνωρίστηκαν από την επιστημονική επιτροπή για τους ανακλύπτοντες και τους πρόσφατα εντοπιζόμενους κινδύνους για την υγεία (SCENIHR) το 2009 ως ένα από τα κρίσιμα μέρη που προάγουν την ανάπτυξη βακτηρίων ανθεκτικών τόσο στα αντιβιοτικά όσο και στα βιοκτόνα· επισημαίνει, ως εκ τούτου, ότι τα FCM που περιέχουν βιοκτόνα μπορεί να συμβάλλουν επίσης στην εμφάνιση βακτηρίων ανθεκτικών στα αντιβιοτικά στους ανθρώπους·

(¹) ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

27. υπογραμμίζει ότι τα FCM αποτελούν σημαντική πηγή έκθεσης του ανθρώπου σε ανησυχητικές χημικές ουσίες, συμπεριλαμβανομένων των υπερφθοριωμένων ενώσεων (PFC) και των χημικών ουσιών με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής (EDC) όπως οι φθαλικές ενώσεις και οι διφαινόλες, που έχουν συνδεθεί με χρόνιες παθήσεις καθώς και με προβλήματα αναπαραγωγής, διαταραχές του μεταβολισμού, αλλεργίες και νευροαναπτυξιακά προβλήματα· σημειώνει ότι η μετανάστευση τέτοιων χημικών ουσιών εμπνέει ιδιαίτερη ανησυχία για τα FCM, δεδομένης της πιθανότητας πρόκλησης βλάβης ακόμα και σε εξαιρετικά μικρές δόσεις·
28. σημειώνει με ανησυχία τις αυξημένες επιπτώσεις που μπορεί να έχουν οι ουσίες που χρησιμοποιούνται σε FCM στην υγεία των βρεφών και των παιδιών·
29. καλεί την Επιτροπή να καλύψει το κενό όσον αφορά την αξιολόγηση ασφαλείας μεταξύ του κανονισμού REACH και της νομοθεσίας για τα FCM εξασφαλίζοντας ότι οι εταιρείες παρέχουν αξιολογήσεις σχετικά με την ασφάλεια, για διάφορες πτυχές της ανθρώπινης υγείας, της έκθεσης σε χημικές ουσίες που χρησιμοποιούνται στα FCM κατά την παραγωγή, τη χρήση και τη διανομή· θεωρεί ότι αυτό θα πρέπει να αποσαφηνιστεί στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004·
30. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει καλύτερο συντονισμό και συνεκτικότερη προσέγγιση μεταξύ της νομοθεσίας REACH και FCM, ιδιαίτερα όσον αφορά τις ουσίες που έχουν ταξινομηθεί ως καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες και τοξικές για την αναπαραγωγή (KMT) (κατηγορίες 1A, 1B και 2) ή ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία (SVHC) δυνάμει του κανονισμού REACH, καθώς και να διασφαλίσει ότι οι επιβλαβείς ουσίες που αποσύρονται σταδιακά βάσει του κανονισμού REACH θα αποσυρθούν επίσης σταδιακά και από τα FCM· τονίζει ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι μπορεί να αποκλειστεί κάθε είδους κίνδυνος για τη δημόσια υγεία, η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εάν ορισμένες ουσίες που προκαλούν ανησυχία (όπως οι SVHC, οι KMT, τα βιοσυσσωρευτικά χημικά ή ορισμένες κατηγορίες χημικών ουσιών που προκαλούν ενδοκρινικές διαταραχές) και οι οποίες απαγορεύονται ή αποσύρονται σταδιακά δυνάμει του REACH ή οιασδήποτε άλλης νομοθεσίας εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται στα FCM· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο ταξινόμησης της διφαινόλης A (BPA) μεταξύ των ουσιών SVHC·
31. σημειώνει ότι η Επιτροπή δημοσίευσε, στις 15 Ιουνίου 2016, επιστημονικά κριτήρια για τον καθορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικού διαταράκτη όσον αφορά δραστικές ουσίες που χρησιμοποιούνται σε βιοκτόνα και φυτοπροστατευτικά προϊόντα· υπογραμμίζει, ωστόσο, την ανάγκη για οριζόντια κριτήρια για όλα τα προϊόντα, περιλαμβανομένων των FCM, και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει τέτοιου είδους κριτήρια χωρίς καθυστέρηση· ζητεί τα εν λόγω κριτήρια, από τη στιγμή που θα τεθούν σε ισχύ, να λαμβάνονται υπόψη στη διαδικασία αξιολόγησης κινδύνων των FCM·
32. σημειώνει το γεγονός ότι, μετά την πρόσφατη γνωμοδότηση της EFSA, η Επιτροπή έχει ανακοινώσει τελικά το σχέδιό της να εισαγάγει όριο μετανάστευσης 0,05 mg/kg για την BPA για τις συσκευασίες και τα δοχεία που κατασκευάζονται από πλαστικό, καθώς και για τα βερνίκια και τα επιχρίσματα που χρησιμοποιούνται σε μεταλλικά δοχεία· λαμβάνοντας πάντως υπόψη ότι πολλές επαναξιολογήσεις που διενήργησε η EFSA την τελευταία δεκαετία δεν έχουν δώσει αποτελεσματική λύση σε όλα τα προβλήματα υγείας και ότι η EFSA θα αξιολογήσει εκ νέου ⁽¹⁾ τους κινδύνους της BPA το 2017, μετά τη δημοσίευση έκθεσης η οποία εκφράζει ανησυχίες ότι η ισχύουσα ανεκτή ημερήσια πρόσληψη (TDI) δεν προστατεύει τα έμβρυα ή τα βρέφη από τις επιπτώσεις της BPA στο ανοσοποιητικό σύστημα και συνιστά να δοθούν οδηγίες στους καταναλωτές να μειώσουν την έκθεσή τους στην BPA από τρόφιμα και άλλες πηγές, ζητεί να απαγορευθεί η BPA σε όλα τα FCM·
33. αναγνωρίζει, βάσει της έκθεσης επιστημονικών στοιχείων και πολιτικής του 2015 του Κοινού Κέντρου Ερευνών της Επιτροπής, το ζήτημα της μετανάστευσης βαρέων μετάλλων στα τρόφιμα· αντιλαμβάνεται ότι η Επιτροπή επανεξετάζει τα όρια για τον μόλυβδο και το κάδμιο στην οδηγία 84/500/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τα κεραμικά αντικείμενα· προτρέπει την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετική πρόταση για τη θέσπιση χαμηλότερων ορίων για την ελευθέρωση του καδμίου και του μόλυβδου και εκφράζει τη δυσaráσκεια του διότι η αναθεώρηση της οδηγίας 84/500/ΕΟΚ δεν έχει ακόμη συζητηθεί στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο·
34. στηρίζει τις πρωτοβουλίες έρευνας και καινοτομίας που επιδιώκουν να αναπτύξουν νέες ουσίες για χρήση σε FCM που έχουν αποδειχθεί ασφαλή για την υγεία του ανθρώπου· τονίζει, εντούτοις, ότι προς το παρόν οι ασφαλέστερες εναλλακτικές λύσεις δεν θα πρέπει να περιλαμβάνουν τη διφαινόλη S (BPS) ως υποκατάστατο της διφαινόλης A (BPA), δεδομένου ότι η BPS μπορεί να έχει τοξικολογικά χαρακτηριστικά παρόμοια με την BPA ⁽²⁾·

⁽¹⁾ https://www.efsa.europa.eu/en/press/news/160426a?utm_content=hl&utm_source=EFSA+Newsletters&utm_campaign=3bd764133f-HL_20160428&utm_medium=email&utm_term=0_7ea646dd1d-3bd764133f-63626997

⁽²⁾ Επιτροπή Κοινωνικοοικονομικής Ανάλυσης (SEAC), γνωμοδότηση σχετικά με την κατάρτιση φακέλου για το παράρτημα XV που προτείνει περιορισμούς σχετικά με τη διφαινόλη A, σ. 13. http://www.echa.europa.eu/documents/10162/13641/bisphenol_a_seac_draft_opinion_en.pdf

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

35. υποστηρίζει, ιδιαίτερα, την περαιτέρω έρευνα σχετικά με τα ναούλικά, καθώς υπάρχει ακόμη επιστημονική αβεβαιότητα όσον αφορά τις συνέπειες και την ικανότητα μετανάστευσης των εν λόγω υλικών και την επίπτωσή τους στην υγεία του ανθρώπου· πιστεύει, συνεπώς, ότι τα ναούλικά δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε έγκριση για χρήση μόνον σε πλαστικές ύλες αλλά και σε όλα τα FCM, και ότι δεν θα πρέπει να αξιολογούνται μόνο στη χύδην μορφή τους·

36. επισημαίνει ότι οι φραγμοί της αγοράς, και δη η υποβολή αιτήσεων για τη χορήγηση εγκρίσεων δυνάμει διαφορετικών εθνικών κανόνων, έχει ως αποτέλεσμα απώλεια ευκαιριών για τη βελτίωση της ασφάλειας των τροφίμων μέσω της καινοτομίας·

Ιχνηλασιμότητα

37. πιστεύει ότι η δήλωση συμμόρφωσης μπορεί να καταστεί αποτελεσματικό εργαλείο για να διασφαλίζεται ότι τα FCM συμμορφώνονται με τους σχετικούς κανόνες, και συνιστά όλα τα FCM, είτε εναρμονισμένα είτε μη, να συνοδεύονται από δήλωση συμμόρφωσης και την κατάλληλη τεκμηρίωση, όπως ισχύει επί του παρόντος για τα FCM για τα οποία έχουν εγκριθεί συγκεκριμένα μέτρα· πιστεύει ότι οι συνθήκες χρήσης θα πρέπει να αντικατοπτρίζονται καλύτερα στις σχετικές δηλώσεις συμμόρφωσης·

38. εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, ακόμα και όταν είναι υποχρεωτικές, οι δηλώσεις συμμόρφωσης δεν είναι πάντα διαθέσιμες για σκοπούς επιβολής και ότι, όταν είναι διαθέσιμες, η ποιότητά τους δεν είναι πάντα αρκετά υψηλή ώστε να εξασφαλίζεται ότι αποτελούν αξιόπιστη πηγή τεκμηρίωσης της συμμόρφωσης·

39. ζητεί να ενισχυθεί η ιχνηλασιμότητα και η συμμόρφωση των FCM που εισάγονται από τρίτες χώρες μέσω της απαίτησης να υπάρχουν ορθά και πλήρη έγγραφα ταυτοποίησης και δηλώσεων συμμόρφωσης· επιμένει ότι τα εισαγόμενα FCM πρέπει να συμμορφώνονται με τα πρότυπα της ΕΕ, διασφαλίζοντας έτσι τη δημόσια υγεία και τον θεμιτό ανταγωνισμό·

40. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει υποχρεωτική σήμανση της σκοπίμης παρουσίας ναούλικών στα FCM και να καθιερώσει υποχρεωτική σήμανση της σύνθεσης των FCM τα οποία χρησιμοποιούνται για βιολογικά προϊόντα και για προϊόντα που προορίζονται για κρίσιμες ομάδες

Συμμόρφωση, επιβολή του νόμου και έλεγχοι

41. εκφράζει την ανησυχία ότι το επίπεδο επιβολής της νομοθεσίας για τα FCM ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό σε ολόκληρη την ΕΕ· τονίζει τη σημασία της ανάπτυξης κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ για τα FCM που θα διευκολύνουν την εναρμονισμένη και ομοιόμορφη εφαρμογή και καλύτερη επιβολή στα κράτη μέλη· για τον σκοπό αυτό, υπογραμμίζει τη σημασία της ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ των κρατών μελών· πιστεύει ότι οι υπόλοιπες μη νομοθετικές επιλογές πολιτικής, όπως η αυτοαξιολόγηση της βιομηχανίας, θα πρέπει να λειτουργούν συμπληρωματικά προς τα μέτρα βελτίωσης της επιβολής του κανονισμού πλαίσιο για τα FCM·

42. θεωρεί ότι με την περαιτέρω εναρμόνιση των υλικών και αντικειμένων που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα μπορεί να επιτευχθεί ενιαίο υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας·

43. συνιστά την καθιέρωση ομοιόμορφων προτύπων της ΕΕ για αναλυτική εξέταση, ανάλογα με το υλικό και το αντικείμενο που έρχεται σε επαφή με τρόφιμα, ούτως ώστε οι εταιρείες και οι αρμόδιες αρχές σε ολόκληρη την ΕΕ, να διενεργούν δοκιμές χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο· σημειώνει ότι η καθιέρωση ομοιόμορφων μεθόδων δοκιμής θα εγγυάται την ίδια μεταχείριση των FCM σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά, οπότε θα εξασφαλίζονται καλύτερη παρακολούθηση των προτύπων και υψηλότερα επίπεδα προστασίας·

44. τονίζει ότι είναι ευθύνη του κάθε κράτους μέλους να διενεργεί ελέγχους σε εταιρείες που παράγουν ή εισάγουν FCM· εκφράζει, ωστόσο, τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη δεν επιβάλλουν την υποχρέωση των εταιρειών να καταχωρίζουν την επιχειρηματική τους δραστηριότητα, επιτρέποντας έτσι στις εταιρείες αυτές να παρακάμπτουν τους ελέγχους συμμόρφωσης· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη που δεν το έχουν πράξει ήδη να υποχρεώσουν όλες τις εταιρείες που παράγουν ή εισάγουν FCM να καταχωρίζουν επίσημως την επιχειρηματική τους δραστηριότητα σύμφωνα με το κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004· αναγνωρίζει την ύπαρξη κατάλληλων μηχανισμών καταχώρισης σε πολλά κράτη μέλη, οι οποίοι μπορούν να λειτουργήσουν ως υπόδειγμα βέλτιστης πρακτικής·

45. καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη συχνότητα και την αποτελεσματικότητα των επίσημων ελέγχων, με βάση τον κίνδυνο μη συμμόρφωσης καθώς και τους ενδεχόμενους κινδύνους για την υγεία, λαμβάνοντας υπόψη την ποσότητα των τροφίμων, τους καταναλωτές για τους οποίους προορίζονται και το χρονικό διάστημα κατά το οποίο έχουν έρθει σε επαφή με τα FCM, καθώς και τον τύπο του FCM, τη θερμοκρασία και τυχόν άλλους σχετικούς παράγοντες·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

46. επιμένει ότι πρέπει τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν ότι διαθέτουν το απαραίτητο προσωπικό και τον εξοπλισμό για τη διενέργεια ομοιόμορφων, αυστηρών και συστηματικών ελέγχων, καθώς και ένα σύστημα αποτρεπτικών κυρώσεων σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, σύμφωνα με την αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 882/2004·

47. ζητεί αποτελεσματικότερη συνεργασία και συντονισμό μεταξύ κρατών μελών και Επιτροπής όσον αφορά το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, προκειμένου να εξαλείφονται γρήγορα και αποτελεσματικά οι κίνδυνοι για την υγεία·

48. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει περαιτέρω τη δυνατότητα θέσπισης ενός ελέγχου ασφαλείας για τα έτοιμα αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα ή άλλες διαδικασίες έγκρισης αντικειμένων που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα·

49. επιδοκιμάζει την πλατφόρμα της Επιτροπής «Better Training for Safer Food»· συνιστά την περαιτέρω διεύρυνση των δραστηριοτήτων της·

ο

ο ο

50. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0385

Ετήσια έκθεση του 2014 σχετικά με την παρακολούθηση της εφαρμογής του ενωσιακού δικαίου
Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ετήσια έκθεση του 2014 για τον έλεγχο της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (2015/2326(INI))

(2018/C 215/12)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την 32η ετήσια έκθεση για τον έλεγχο της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης (2014) (COM(2015)0329),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής με τίτλο «Έκθεση αξιολόγησης της πρωτοβουλίας EU Pilot» (COM(2010)0070),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής με τίτλο «Δεύτερη έκθεση αξιολόγησης της πρωτοβουλίας EU Pilot» (COM(2011)0930),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 2002, όσον αφορά τις σχέσεις με τον καταγγέλλοντα στον τομέα των παραβάσεων του κοινοτικού δικαίου (COM(2002)0141),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 2ας Απριλίου 2012 με τίτλο «Επικαιροποίηση του χειρισμού των σχέσεων με τους καταγγέλλοντες όσον αφορά την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης» (COM(2012)0154),
 - έχοντας υπόψη τη συμφωνία-πλαίσιο για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου που συνήφθη μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με την 30ή και την 31η έκθεση της Επιτροπής για τον έλεγχο της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ (2012-2013) ⁽¹⁾,
 - σύμφωνα με τα άρθρα 52 και 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής, της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Αναφορών (A8-0262/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 17 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) ορίζει τον θεμελιώδη ρόλο της Επιτροπής ως «θεματοφύλακα των Συνθηκών»·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 ΣΕΕ, ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΧΘΔΕΕ) έχει το ίδιο νομικό κύρος με τις Συνθήκες, απευθύνεται δε στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης και στα κράτη μέλη όταν εφαρμόζουν το δικαίο της Ένωσης (άρθρο 51 παράγραφος 1 ΧΘΔΕΕ)·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 258 παράγραφοι 1 και 2 ΣΔΕΕ, η Επιτροπή διαβιβάζει αιτιολογημένη γνώμη σε κράτος μέλος, όταν κρίνει ότι αυτό δεν εκπλήρωσε υποχρέωσή του εκ των Συνθηκών, και δύναται να προσφύγει στο Δικαστήριο, εάν το εν λόγω κράτος μέλος δεν συμμορφωθεί με τη γνώμη αυτή εντός προθεσμίας που του τάσσει η Επιτροπή·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία -πλαίσιο για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής προβλέπει ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με όλες τις διαδικασίες επί παραβάσει με βάση προειδοποιητικές επιστολές, αλλά δεν καλύπτει την άτυπη διαδικασία «EU Pilot», που προηγείται της κίνησης επίσημης διαδικασίας επί παραβάσει·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0322.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή επικαλείται το άρθρο 4 παράγραφος 3 ΣΕΕ και την αρχή της ελικρινούς συνεργασίας μεταξύ Ένωσης και κρατών μελών προκειμένου να υλοποιήσει την υποχρέωσή της να τηρεί διακριτική στάση έναντι των κρατών μελών κατά τη διάρκεια της διαδικασίας EU Pilot·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τη διαδικασία EU Pilot επιδιώκεται μια στενότερη και συνεκτικότερη συνεργασία μεταξύ Επιτροπής και κρατών μελών προκειμένου να αντιμετωπίζονται, κατά το δυνατόν, εγκαίρως οι παραβιάσεις του ενωσιακού δικαίου και να αποτρέπεται η ανάγκη προσφυγής στη διαδικασία επί παραβάσει·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014 η Επιτροπή έλαβε 3 715 καταγγελίες σχετικά με πιθανές παραβιάσεις του ενωσιακού δικαίου, τα δε κράτη μέλη κατά των οποίων υποβλήθηκαν οι περισσότερες από αυτές τις καταγγελίες ήταν η Ισπανία (553), η Ιταλία (475) και η Γερμανία (276)·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014 η Επιτροπή κίνησε 893 νέες διαδικασίες επί παραβάσει, τα δε κράτη μέλη με τις περισσότερες εκκρεμείς διαδικασίες ήταν η Ελλάδα (89), η Ιταλία (89) και η Ισπανία (86)·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 41 ΧΘΔΕΕ ορίζει το δικαίωμα στη χρηστή διοίκηση ως το δικαίωμα κάθε προσώπου στην αμερόληπτη, δίκαιη και εντός ευλόγου προθεσμίας εξέταση των υποθέσεων του από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης και ότι το άρθρο 298 ΣΛΕΕ προβλέπει ότι, κατά την εκπλήρωση της αποστολής τους, τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμοί της Ένωσης στηρίζονται σε ευρωπαϊκή διοίκηση ανοιχτή, αποτελεσματική και ανεξάρτητη·
1. επισημαίνει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 ΣΛΕΕ, η Επιτροπή είναι υπεύθυνη για την εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του ΧΘΔΕΕ (άρθρο 6 παράγραφος 1 ΣΕΕ), οι διατάξεις του οποίου απευθύνονται στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης και στα κράτη μέλη όταν εφαρμόζουν το δικαίο της Ένωσης·
 2. αναγνωρίζει ότι τα κράτη μέλη φέρουν την κύρια ευθύνη για την ορθή μεταφορά και εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου, τονίζει, ωστόσο, ότι αυτό δεν απαλλάσσει τα θεσμικά όργανα της ΕΕ από την υποχρέωσή τους να σέβονται το πρωτογενές δικαίο της ΕΕ κατά τη θέσπιση του παράγωγου δικαίου της Ένωσης·
 3. τονίζει τον θεμελιώδη ρόλο της Επιτροπής στην εποπτεία της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ και στην υποβολή της ετήσιας έκθεσης προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· ζητεί από την Επιτροπή να συνεχίσει να διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη διάφορων εργαλείων για τη βελτίωση της εφαρμογής, της επιβολής και της τήρησης του ενωσιακού δικαίου στα κράτη μέλη και για την παροχή στοιχείων για την εφαρμογή των κανονισμών της ΕΕ στην επόμενη ετήσια έκθεση της Επιτροπής, πέρα από εκείνα που αφορούν την εφαρμογή των οδηγιών της ΕΕ·
 4. αναγνωρίζει ότι τα κράτη μέλη φέρουν την κύρια ευθύνη για την ορθή μεταφορά και εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου, και υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη οφείλουν επίσης, όταν εφαρμόζουν το ενωσιακό δικαίο, να σέβονται πλήρως τις θεμελιώδεις αξίες και τα θεμελιώδη δικαιώματα που έχουν κατοχυρωθεί στις συνθήκες και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ· επισημαίνει ότι ο έλεγχος και η αξιολόγηση της εφαρμογής του ενωσιακού δικαίου εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Επιτροπής· καλεί για τον σκοπό αυτό εκ νέου τα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν συστηματικά τους πίνακες συσχέτισμού, τονίζει, ωστόσο, ότι αυτό δεν απαλλάσσει τα θεσμικά όργανα της ΕΕ από την υποχρέωσή τους να σέβονται το πρωτογενές δικαίο της ΕΕ κατά τη θέσπιση του παράγωγου δικαίου της Ένωσης· γνωρίζει ότι πρέπει να κάνει χρήση των εκθέσεων εφαρμογής όσον αφορά τις τομεακές νομοθεσίες·
 5. αναγνωρίζει ότι στη συνάρτηση αυτή ο ρόλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου είναι ζωτικής σημασίας αφού ασκεί πολιτικό έλεγχο στις ενέργειες της Επιτροπής αναφορικά με την εφαρμογή της νομοθεσίας, ελέγχει τις ετήσιες εκθέσεις παρακολούθησης της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ και εγκρίνει τα σχετικά κοινοβουλευτικά ψηφίσματα· επισημαίνει ότι το ΕΚ θα μπορούσε να συνεισφέρει περισσότερο στην έγκαιρη και ορθή μεταφορά της νομοθεσίας της ΕΕ στα εθνικά δίκαια, μεταδίδοντας την εμπειρία που αποκτά κατά τη διαδικασία λήψης νομοθετικών αποφάσεων μέσω προκαθορισμένων σχέσεων με τα εθνικά κοινοβούλια·
 6. επισημαίνει ότι η έγκαιρη και ορθή μεταφορά του δικαίου της ΕΕ στην εθνική νομοθεσία και ένα σαφές εθνικό νομοθετικό πλαίσιο θα πρέπει να αποτελούν προτεραιότητα για τα κράτη μέλη προκειμένου να αποφεύγονται οι παραβιάσεις της νομοθεσίας της ΕΕ ενώ παράλληλα θα παρέχονται στα άτομα και στις επιχειρήσεις τα σκοπούμενα οφέλη χάρη στην αποτελεσματική και ουσιαστική εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ·
 7. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο των κοινωνικών εταίρων, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και άλλων ενδιαφερόμενων φορέων όσον αφορά τη θέσπιση νομοθεσίας και τον έλεγχο και την επισήμανση ελλείψεων κατά τη μεταφορά στο εθνικό δικαίο και την εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ από τα κράτη μέλη· επισημαίνει την αναγνώριση, εκ μέρους της Επιτροπής, του ρόλου των ενδιαφερόμενων φορέων, μέσω της δρομολόγησης, το 2014, νέων εργαλείων που διευκολύνουν την εν λόγω διαδικασία· ενθαρρύνει τους ενδιαφερόμενους φορείς να συνεχίσουν να επαγρυπνούν εν προκειμένω στο μέλλον·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

8. αναγνωρίζει τον αντίκτυπο που μπορεί να έχει η αποτελεσματική εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ στην ενίσχυση της αξιοπιστίας των θεσμικών οργάνων της ΕΕ· εκτιμά τη σημασία που προσδίδει η ετήσια έκθεση της Επιτροπής στις αναφορές που υποβάλλουν πολίτες, επιχειρήσεις και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών οι οποίες αποτελούν θεμελιώδες δικαίωμα που έχει κατοχυρωθεί με τη συνθήκη της Λισαβόνας, σημαντικό στοιχείο της ευρωπαϊκής ιθαγένειας και σημαντικό μέσο παρακολούθησης της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ και του εντοπισμού πιθανών κενών σε αυτό μέσω της απευθείας έκφρασης των απόψεων και των εμπειριών των πολιτών, παράλληλα με τις εκλογές και τα δημοψηφίσματα που εξακολουθούν να αποτελούν την κύρια οδό της δημοκρατικής έκφρασης·

9. θεωρεί ότι οι μη ρεαλιστικές προθεσμίες για την εφαρμογή της νομοθεσίας μπορούν να καταστήσουν αδύνατη τη συμμόρφωση των κρατών μελών, γεγονός που ισοδυναμεί με σιωπηρή αποδοχή των καθυστερήσεων στην εφαρμογή· καλεί τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να συμφωνήσουν σε πιο κατάλληλα χρονοδιαγράμματα για την εφαρμογή των κανονισμών και οδηγιών, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις απαιτούμενες προθεσμίες ελέγχου και διαβούλευσης· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει εκθέσεις, αξιολογήσεις και νομοθετικές αναθεωρήσεις στις προθεσμίες που έχουν συμφωνηθεί από τους συννομοθέτες και όπως ορίζεται στη σχετική νομοθεσία·

10. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι στη νέα Διοργανική Συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου περιλαμβάνονται διατάξεις με στόχο να βελτιωθεί η μεταφορά και εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ και να προωθηθεί μια πιο δομημένη συνεργασία στο ζήτημα αυτό· στηρίζει την έκκληση που διατυπώνεται στη συμφωνία αυτή για τον καλύτερο εντοπισμό των εθνικών μέτρων που δεν αφορούν αυστηρά με την ενωσιακή νομοθεσία (μια πρακτική που είναι γνωστή ως «κανονιστικός υπερθεματισμός»)· τονίζει τη σπουδαιότητα της ενίσχυσης της διαδικασίας μεταφοράς και την ανάγκη να κοινοποιούν τα κράτη μέλη και να επισημαίνουν σαφώς τα εθνικά μέτρα που συμπληρώνουν τις ευρωπαϊκές οδηγίες· τονίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει, κατά την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας, να μην επιβαρύνουν χωρίς λόγο τη νομοθεσία αυτή, δεδομένου ότι κατ' αυτόν τον τρόπο δημιουργούνται εσφαλμένες αντιλήψεις όσον αφορά την νομοπαραγωγική δραστηριότητα της ΕΕ και αυξάνεται αδικαιολόγητα ο σκεπτικισμός των πολιτών· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι αυτό δεν θίγει με κανέναν τρόπο το δικαίωμα των κρατών μελών να θεσπίζουν σε εθνικό επίπεδο αυστηρότερα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα από όσα έχουν συμφωνηθεί σε επίπεδο ΕΕ·

11. υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να διαδραματίζει έναν ισχυρότερο ρόλο κατά την εξέταση του τρόπου με τον οποίο οι υποψήφιοι προς ένταξη χώρες και οι χώρες με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνάψει συμφωνίες σύνδεσης τηρούν το δίκαιο της ΕΕ· προτείνει στη συνάρτηση αυτή να παρασχεθεί στις χώρες αυτές κατάλληλη βοήθεια υπό μορφήν διαρκούς συνεργασίας με τα εθνικά τους κοινοβούλια στον τομέα της τήρησης και εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ·

12. φρονεί ότι το Κοινοβούλιο θα πρέπει να συντάσσει κανονικές εκθέσεις και όχι απλώς ψηφίσματα για όλες τις υποψήφιες χώρες σε συνάρτηση με τις ετήσιες εκθέσεις προόδου που συντάσσει η Επιτροπή, προκειμένου να παρέχεται σε όλες τις ενδιαφερόμενες επιτροπές η δυνατότητα να γνωμοδοτούν σχετικά· πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να συνεχίσει να συντάσσει εκθέσεις προόδου για όλες τις χώρες της ευρωπαϊκής γειτονίας οι οποίες έχουν υπογράψει συμφωνίες σύνδεσης, ούτως ώστε να μπορεί το Κοινοβούλιο να προβαίνει σε μια σοβαρή και συστηματική αξιολόγηση της προόδου που έχουν σημειώσει οι χώρες αυτές στον τομέα της εφαρμογής του κοινοτικού κεκτημένου που συναρτάται με τα ζητήματα της σύνδεσης·

13. χαιρετίζει την 32η «ετήσια έκθεση της Επιτροπής για τον έλεγχο και την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης» και επισημαίνει ότι το 2013 το περιβάλλον, οι μεταφορές, η εσωτερική αγορά και οι υπηρεσίες υπήρξαν οι τομείς πολιτικής στους οποίους οι περισσότερες υποθέσεις παράβασης συνέχισαν να εκκρεμούν και το 2014· επισημαίνει επίσης ότι το 2014 το περιβάλλον, η υγεία, η προστασία των καταναλωτών, η κινητικότητα και οι μεταφορές αποτέλεσαν και πάλι τους τομείς πολιτικής, σε συνάρτηση με τους οποίους κινήθηκε ο μεγαλύτερος αριθμός νέων διαδικασιών επί παραβάσει· παροτρύνει την Επιτροπή, χάρin της διασφάλισης διοργανικής διαφάνειας, να προσφέρει στο Κοινοβούλιο καλύτερη πρόσβαση σε έγγραφα που αφορούν υποθέσεις παραβίασης του δικαίου της ΕΕ·

14. διαπιστώνει ότι, σύμφωνα με την ετήσια έκθεση, «ο αριθμός των επίσημων διαδικασιών επί παραβάσει έχει μειωθεί κατά τα τελευταία πέντε χρόνια» και ότι σύμφωνα με την Επιτροπή, αυτό αποτυπώνει την αποτελεσματικότητα του δομημένου διαλόγου με τα κράτη μέλη μέσω του EU Pilot· θεωρεί, συνεπώς, ότι η μείωση που σημειώθηκε τα τελευταία έτη και η μείωση που αναμένεται να σημειωθεί κατά τα προσεχή έτη οφείλονται στη διαρκή πτώση του αριθμού νέων νομοθετικών προτάσεων της Επιτροπής· τονίζει ωστόσο ότι, σε περίπτωση καθυστερημένης μεταφοράς οδηγιών, η Επιτροπή δεν εφαρμόζει τη διαδικασία EU Pilot·

15. επισημαίνει ότι με την εκ των υστέρων αυτή αξιολόγηση δεν αίρεται η υποχρέωση της Επιτροπής να παρακολουθεί εγκαίρως και με αποτελεσματικό τρόπο τη μεταφορά και εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, τονίζει δε ότι το Κοινοβούλιο θα μπορούσε, μέσω του ελέγχου που ασκεί στην Επιτροπή, να συμμετέχει στην παρακολούθηση της εφαρμογής των νομοθετικών διατάξεων·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

16. επισημαίνει ότι η αύξηση του αριθμού των νέων υποθέσεων «EU Pilot» κατά την υπό εξέταση περίοδο και η μείωση του αριθμού των εκκρεμών διαδικασιών επί παραβάσει, καταδεικνύουν σύμφωνα με την ετήσια έκθεση, ότι το σύστημα «EU Pilot» έχει αποδείξει την αξία του και είχε θετικό αντίκτυπο με την προώθηση της αποτελεσματικότερης επιβολής του δικαίου της ΕΕ· επαναλαμβάνει, ωστόσο, ότι η επιβολή του δικαίου της ΕΕ δεν είναι επαρκώς διαφανής ούτε υπόκειται σε πραγματικό έλεγχο εκ μέρους των προσφευγόντων και των ενδιαφερομένων μερών, και εκφράζει τη λύπη του επειδή, παρά τις επανειλημμένες αιτήσεις του, το Κοινοβούλιο εξακολουθεί να έχει ανεπαρκή πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία «EU Pilot» και τις εκκρεμείς υποθέσεις· καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο αυτό, να διασφαλίσει περισσότερη διαφάνεια αναφορικά με τις πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία «EU Pilot» και τις εκκρεμείς υποθέσεις·

17. φρονεί ότι οι χρηματικές ποινές λόγω μη τήρησης του ενωσιακού δικαίου πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές, να λαμβάνονται υπόψη οι συνεχείς παραλείψεις στον τομέα αυτό και να γίνονται σεβαστά τα νομικά δικαιώματα των κρατών μελών·

18. υπενθυμίζει ότι σε μια Ευρωπαϊκή Ένωση που εδράζεται στο κράτος δικαίου και στην ασφάλεια και προβλεψιμότητα του νόμου, θα πρέπει οι πολίτες της ΕΕ, πρώτα από όλους, να είναι σε θέση να γνωρίζουν με σαφή, προσιτό, διαφανή και γρήγορο τρόπο (μέσω Διαδικτύου και με άλλα μέσα) εάν και ποιοι εθνικοί νόμοι έχουν εκδοθεί με μεταφορά του δικαίου της ΕΕ στην εσωτερική νομοθεσία, και ποιες εθνικές αρχές είναι υπεύθυνες για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής τους·

19. καλεί την Επιτροπή να διασυνδέσει όλες τις δικτυακές πύλες, τα σημεία πρόσβασης και τους ενημερωτικούς ιστοτόπους σε μια ενιαία δικτυακή πύλη που θα παρέχει στους πολίτες εύκολη πρόσβαση σε ηλεκτρονικά έντυπα καταγγελιών και φιλικές προς το χρήστη πληροφορίες για τις διαδικασίες επί παραβάσει· ζητεί, επιπλέον, από την Επιτροπή να περιλάβει πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτών των δικτυακών πυλών στην επόμενη έκθεση παρακολούθησής της·

20. επισημαίνει ότι η ειλικρινής συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου αποτελεί υποχρέωση και των δύο θεσμικών οργάνων· ζητεί, συνεπώς, να αναθεωρηθεί η συμφωνία-πλαίσιο για τις σχέσεις μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ώστε να καταστεί δυνατή η παροχή ενημέρωσης σχετικά με τις διαδικασίες «EU Pilot» υπό μορφή (εμπιστευτικού) εγγράφου προς την κοινοβουλευτική επιτροπή που είναι αρμόδια για την ερμηνεία και την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης·

21. υπενθυμίζει ότι στο ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2013⁽¹⁾, το Κοινοβούλιο ζήτησε την έγκριση ενός κανονισμού της ΕΕ σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού διοικητικού διαδικαστικού δικαίου σύμφωνα με το άρθρο 298 ΣΛΕΕ, αλλά ότι, παρά το γεγονός ότι το ψήφισμα εγκρίθηκε με συντριπτική πλειοψηφία (572 ψήφοι υπέρ, 16 κατά και 12 αποχές), η Επιτροπή δεν ανταποκρίθηκε στο αίτημα του Κοινοβουλίου να υποβάλει σχετική πρόταση· καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει το ψήφισμα του Κοινοβουλίου με στόχο την υποβολή πρότασης νομοθετικής πράξης σχετικά με το διοικητικό διαδικαστικό δίκαιο·

22. εκφράζει, ειδικότερα, τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν δόθηκε συνέχεια στην έκκλησή του για τη θέσπιση δεσμευτικών κανόνων υπό μορφήν ενός κανονισμού που θα καθορίζει τις διάφορες πτυχές της διαδικασίας επί παραβάσει και της προδικασίας, όπως κοινοποιήσεις, δεσμευτικές προθεσμίες, το δικαίωμα ακρόασης και η υποχρέωση αιτιολόγησης, καθώς και το δικαίωμα κάθε προσώπου να έχει πρόσβαση στο φάκελό του, προκειμένου να ενισχυθούν τα δικαιώματα των πολιτών και να διασφαλίζεται διαφάνεια·

23. επισημαίνει, στη συνάρτηση αυτή, ότι η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων έχει συγκροτήσει μια νέα ομάδα εργασίας για το διοικητικό δίκαιο, η οποία έχει αποφασίσει να εκπονήσει ένα συγκεκριμένο σχέδιο κανονισμού σχετικά με τη διοικητική διαδικασία που εφαρμόζει η διοίκηση της Ένωσης για να αποτελέσει «πηγή έμπνευσης» για την Επιτροπή, με στόχο όχι να αμφισβητήσει το δικαίωμα πρωτοβουλίας της Επιτροπής, αλλά να αποδείξει ότι η θέσπιση του κανονισμού αυτού είναι και χρήσιμη και εφικτή·

24. πιστεύει ότι στόχος του εν λόγω σχεδίου κανονισμού δεν είναι να αντικαταστήσει την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ, αλλά αντιθέτως να την συμπληρώσει όταν ανακύπτουν προβλήματα αναφορικά με την ερμηνεία και να προσδώσει περισσότερη προσβασιμότητα, σαφήνεια και συνοχή στην ερμηνεία των ισχυουσών διατάξεων προς όφελος τόσο των πολιτών και των επιχειρήσεων όσο και της διοίκησης και των υπαλλήλων της·

25. καλεί, συνεπώς, για μια ακόμη φορά την Επιτροπή να υποβάλει μια νομοθετική πρόταση σχετικά με ένα ευρωπαϊκό διοικητικό διαδικαστικό δίκαιο, λαμβάνοντας υπόψη τη δράση που έχει αναλάβει έως τώρα το Κοινοβούλιο προς αυτήν την κατεύθυνση·

⁽¹⁾ ΕΕ C 440 της 30.12.2015, σ. 17.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

26. υπενθυμίζει ότι όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, ακόμη και όταν ενεργούν ως μέλη ομάδων διεθνών δανειστών («τρόικες»), δεσμεύονται από τις Συνθήκες και τον ΧΘΔΕΕ·
27. καλεί την Επιτροπή να καταστήσει τη συμμόρφωση προς το δίκαιο της ΕΕ πραγματική πολιτική προτεραιότητα που πρέπει να επιδιώκεται σε στενή συνεργασία με το Κοινοβούλιο, το οποίο έχει καθήκον α) να εξασφαλίζει ότι η Επιτροπή παραμένει πολιτικά υπόλογη και β), ως συννομοθέτης, να διασφαλίζει ότι τηρείται πλήρως ενήμερο προκειμένου να βελτιώνει συνεχώς το νομοθετικό του έργο·
28. τάσσεται υπέρ της δημιουργίας ενός μηχανισμού στο πλαίσιο του Κοινοβουλίου για τον έλεγχο της εφαρμογής του ενωσιακού δικαίου στα κράτη μέλη, με τον οποίο θα αναλύεται το πρόβλημα της μη συμμόρφωσης κατά συγκεκριμένο ανά χώρα τρόπο και θα λαμβάνεται υπόψη το γεγονός ότι οι αρμόδιες μόνιμες επιτροπές του Κοινοβουλίου ελέγχουν την εφαρμογή του ενωσιακού δικαίου στο πλαίσιο των αντιστοιχών αρμοδιοτήτων τους.
29. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή καθώς και στην Επιτροπή των Περιφερειών, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.
-

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0386

Διάθεση στην αγορά σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς Bt11

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς Bt11 (SYN-BTØ11-1) (D046173/01 — 2016/2919(RSP))

(2018/C 215/13)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς Bt11 (SYN-BTØ11-1) (D046173/01,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκοπίμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 19 Μαΐου 2005 ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810, την οποία εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 6 Δεκεμβρίου 2012 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του περιβαλλοντικού κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του εντομοανθεκτικού γενετικώς τροποποιημένου αραβόσιτου σειράς Bt11 και MON 810, την οποία εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 6 Δεκεμβρίου 2012 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτερών που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, την οποία εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 28 Μαΐου 2015 ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1.

⁽²⁾ Γνώμη την οποία διατύπωσε η επιστημονική ομάδα για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς μετά από αίτημα της Επιτροπής σχετικά με την κοινοποίηση (στοιχεία αναφοράς C/F/96/05.10) για τη διάθεση στην αγορά του εντομοανθεκτικού γενετικά τροποποιημένου αραβόσιτου της σειράς Bt11 για εισαγωγή, ζωοτροφές και βιομηχανική επεξεργασία και καλλιέργεια, σύμφωνα με το μέρος Γ της οδηγίας 2001/18/EK, από τις Pioneer Hi-Bred International INC και Mycogen Seeds. Δελτίο EFSA (2005) 213, 1-33.

⁽³⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3017, 98 σ. doi:10.2903/j.efsa.2012.3017.

⁽⁴⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου εντομοανθεκτικού αραβόσιτου σειράς Bt11 και MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3016, 32 σ. doi: 10.2903/j.efsa.2012.3016.

⁽⁵⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): Επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτερών που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους. Δελτίο EFSA 2015· 13(7):4127, 31 σ. doi: 10.2903/j.efsa.2015.4127

⁽⁶⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Ιανουαρίου 2014, σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά για καλλιέργεια, σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, προϊόντος αραβοσίτου (*Zea mays L.*, σειρά 1507) που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση ώστε να είναι ανθεκτικό σε ορισμένα επιβλαβή λεπιδόπτερα ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106 παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 1996 η εταιρεία Syngenta Seeds SAS (πρώην Novartis Seeds) (εφεξής «ο κοινοποιών») υπέβαλε στην αρμόδια αρχή της Γαλλίας κοινοποίηση (στοιχεία αναφοράς C/F/96/05.10) για τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου Bt11 στην αγορά, σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾ λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2003 υποβλήθηκε επικαιροποιημένη κοινοποίηση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γενετικά τροποποιημένο συμβάν αραβοσίτου Bt11 περιέχει την πρωτεΐνη Cry1Ab, η οποία είναι πρωτεΐνη Bt (από τον *Bacillus thuringiensis Kurstaki*) που προσδίδει ανθεκτικότητα στην πυραλίδα του αραβοσίτου (*Ostrinia nubilalis*) και στο λεπιδόπτερο *Sesamia nonagrioides*, και την πρωτεΐνη PAT, η οποία προσδίδει αντοχή στο συστατικό των ζιζανιοκτόνων γλυφοσινικό αμμώνιο·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δραστική ουσία glufosinate έχει ταξινομηθεί ως τοξική για την αναπαραγωγή και, επομένως, εμπίπτει στα κριτήρια αποκλεισμού που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι, για δραστικές ουσίες που έχουν ήδη εγκριθεί, τα κριτήρια αποκλεισμού εφαρμόζονται όταν απαιτείται ανανέωση της έγκρισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκριση της glufosinate λήγει το 2017· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, η χρήση της glufosinate πρέπει, καταρχήν, να σταματήσει το 2017·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 26γ παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, η καλλιέργεια του γενετικά τροποποιημένου αραβοσίτου Bt11 απαγορεύεται στις εξής περιοχές: Βαλόνια (Βέλγιο), Βουλγαρία, Δανία, Γερμανία (εξαιρείται η καλλιέργεια για ερευνητικούς σκοπούς), Ελλάδα, Γαλλία, Κροατία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λίθουανία, Λουξεμβούργο, Ουγγαρία, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πολωνία, Σλοβενία, Βόρεια Ιρλανδία (Ηνωμένο Βασίλειο), Σκωτία (Ηνωμένο Βασίλειο), Ουαλία (Ηνωμένο Βασίλειο)·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («EFSA»), τα στοιχεία δείχνουν πως περίπου το 95 έως 99 % της γύρης που ελευθερώνεται επικάθεται σε απόσταση περίπου 50 μέτρων από την πηγή της γύρης αλλά, ωστόσο, κατακόρυφες κινήσεις του ανέμου ή ριπές του ανέμου μπορούν να εκτοξεύσουν την παραγόμενη γύρη ψηλά στην ατμόσφαιρα και να την διασπείρουν σε σημαντικές αποστάσεις, έως και χιλιόμετρα μακριά·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η EFSA, στη γνωμοδότησή της το 2005, θεώρησε πως ο αραβόσιτος δεν εμφανίζει ετερομιξία με άγρια συγγενή είδη στην Ευρώπη, γεγονός που την οδήγησε να δηλώσει πως δεν αναμένονται ακούσιες περιβαλλοντικές συνέπειες λόγω της εισόδου και διάδοσης του είδους αυτού·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεοζίντη, ο πρόγονος του καλλιεργούμενου αραβοσίτου, απαντά στην Ισπανία από το 2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα φυτά τεοζίντης ενδέχεται να γίνουν δέκτες διαγονιδιακού DNA προερχόμενου από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο MON810, ο οποίος καλλιεργείται στην Ισπανία σε μερικές από τις περιοχές όπου η τεοζίντη διαδίδεται ευρέως· λαμβάνοντας υπόψη ότι ενδέχεται να υπάρξει γονιδιακή διαβίβαση προς την τεοζίντη, οδηγώντας την στην παραγωγή της τοξίνης Bt και προσδίδοντας έτσι μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στα υβρίδια αραβοσίτου και τεοζίντης σε σχέση με τα προϋπάρχοντα φυτά τεοζίντης· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό είναι ένα ενδεχόμενο που ενέχει μείζονες κινδύνους για τους γεωργούς και το περιβάλλον·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρμόδιες αρχές της Ισπανίας ενημέρωσαν την Επιτροπή για την παρουσία τεοζίντης σε φυτείες αραβοσίτου στη χώρα, περιλαμβανομένης και μιας πολύ περιορισμένης παρουσίας σε φυτείες γενετικά τροποποιημένου αραβοσίτου· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες, φαίνεται πως έχει εντοπιστεί τεοζίντη και στη Γαλλία·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Ιουλίου 2016, η Επιτροπή ζήτησε από την EFSA να αξιολογήσει, έως το τέλος Σεπτεμβρίου του 2016, εάν, στη βάση της υπάρχουσας επιστημονικής βιβλιογραφίας ή κάθε άλλης σημαντικής πληροφορίας, προκύπτουν νέα στοιχεία που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αλλαγή των συμπερασμάτων και των συστάσεων των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων της EFSA όσον αφορά την καλλιέργεια των γενετικά τροποποιημένων σειρών αραβοσίτου MON 810, Bt11, 1507 και GA21·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0036.

⁽²⁾ Οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 15).

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο σημείο 24 του σχεδίου εκτελεστικής απόφασης, η Επιτροπή ισχυρίζεται πως, όσον αφορά την τοπική θνησιμότητα, η EFSA εξέτασε δύο «αποδεκτά» επίπεδα τοπικής θνησιμότητας (0,5 % και 1 %). λαμβάνοντας ωστόσο υπόψη ότι, στην επιστημονική γνωμοδότησή της, που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2015 και η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, η EFSA αναφέρει σαφώς ότι όλα τα συγκεκριμένα επίπεδα προστασίας που χρησιμοποίησε για απεικόνιση η ειδική ομάδα ΓΤΟ της EFSA στην εν λόγω γνωμοδότηση έχουν απλώς θέση παραδείγματος και ότι κάθε κατώφλιο που χρησιμοποιείται εκεί είναι υποχρεωτικά αυθαίρετο και θα πρέπει να τροποποιείται σύμφωνα με τους στόχους προστασίας που ισχύουν εντός της Ένωσης·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο σχέδιο εκτελεστικής απόφασής της, η Επιτροπή επέλεξε ένα επίπεδο τοπικής θνησιμότητας κάτω του 0,5 %, προβλέποντας στο παράρτημα αυθαίρετες αποστάσεις ασφαλείας τουλάχιστον 5 μέτρων μεταξύ μιας καλλιέργειας αραβόσιτου Bt11 και ενός προστατευόμενου οικοτόπου, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/35/EK, παρά το γεγονός ότι η EFSA δηλώνει ως σαφώς επιβεβαιωμένο ότι η επιβολή μιας απόστασης ασφαλείας 20 μέτρων μεταξύ προστατευόμενων οικοτόπων και του πλησιέστερου φυτού Bt11/MON 810 αναμένεται να μειώσει την τοπική θνησιμότητα ακόμα και ακραία ευαίσθητων προνυμφών μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων σε επίπεδο χαμηλότερο του 0,5 %, αναφέρεται δηλαδή σε μία απόσταση τέσσερις φορές μεγαλύτερη εκείνης που προτείνει η Επιτροπή·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην επιστημονική γνωμοδότησή της, που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2015 και η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, η EFSA αναφέρει ότι τα διαθέσιμα αυτή τη στιγμή στοιχεία δεν επαρκούν ώστε η σχετική με την τοξίνη Bt θνησιμότητα των προνυμφών να τεθεί στο πλαίσιο της συνολικής θνησιμότητας·
1. εκτιμά ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που προβλέπει η οδηγία 2001/18/EK·
 2. εκτιμά ότι η αξιολόγηση των κινδύνων της καλλιέργειας την οποία πραγματοποίησε η EFSA είναι ατελής και ότι οι συστάσεις διαχείρισης κινδύνου τις οποίες πρότεινε η Επιτροπή είναι ανεπαρκείς·
 3. εκτιμά ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής δεν είναι σύμφωνο προς το δίκαιο της Ένωσης, υπό την έννοια ότι δεν είναι συμβατό με τον σκοπό της οδηγίας 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος είναι, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης, η προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών και η προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος κατά τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον για σκοπούς διαφορετικούς από τη διάθεση στην αγορά εντός της Κοινότητας και κατά τη διάθεση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στην αγορά ως προϊόντων ή εντός προϊόντων εντός της Κοινότητας·
 4. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το σχέδιο της εκτελεστικής της απόφασης·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0387

Διάθεση στην αγορά σπόρων γενετικά τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς 1507**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) (D046172/00 — 2016/2920(RSP))**

(2018/C 215/14)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) (D046172/00,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου 2001 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων όπως επικαιροποιήθηκε στις 24 Φεβρουαρίου 2012 που επικαιροποιεί την εξέταση της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και των συστάσεων για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς 1507 που προορίζεται για καλλιέργεια ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της EFSA της 18ης Οκτωβρίου 2012 που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς 1507 που προορίζεται για καλλιέργεια ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της EFSA της 6ης Δεκεμβρίου 2012 που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810 ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της EFSA της 6ης Δεκεμβρίου 2012 που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου εντομοανθεκτικού αραβόσιτου σειράς Bt11 και MON 810 ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της EFSA της 28ης Μαΐου 2015 που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 106 της 17.4.2001, σ. 1.

⁽²⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί την εξέταση της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και των συστάσεων για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς 1507 που προορίζεται για καλλιέργεια, Δελτίο EFSA 2011· 9(11):2429 [73 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2011.2419.

⁽³⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς 1507 που προορίζεται για καλλιέργεια, Δελτίο EFSA 2012· 10(11):2934 [36 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2012.2934.

⁽⁴⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3017 [98 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2012.3017.

⁽⁵⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου εντομοανθεκτικού αραβόσιτου σειράς Bt11 και MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3016 [32 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2012.3016.

⁽⁶⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους. Δελτίο EFSA 2015· 13(7):4127 [31 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2015.4127.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Ιανουαρίου 2014, σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά για καλλιέργεια, σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, προϊόντος αραβοσίτου (*Zea mays* L., σειρά 1507) που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση ώστε να είναι ανθεκτικό σε ορισμένα επιβλαβή λεπιδόπτερα ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106 παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2001 η εταιρεία Pioneer Overseas Corporation and Dow AgroSciences Europe Ltd υπέβαλε στην αρμόδια αρχή της Ισπανίας κοινοποίηση (στοιχεία αναφοράς C/ES/01/01) για τη διάθεση στην αγορά γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου 1507, σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2003 υποβλήθηκε επικαιροποιημένη κοινοποίηση σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενετικά τροποποιημένος αραβόσιτος 1507 εκφράζει την πρωτεΐνη Cry1F, η οποία είναι πρωτεΐνη Bt (από τον *Bacillus thuringiensis* υποείδος *Kurstaki*) που προσδίδει ανθεκτικότητα στην πυραλίδα του αραβοσίτου (*Ostrinia nubilalis*) και σε ορισμένα άλλα επιβλαβή λεπιδόπτερα όπως η σεσάμια του αραβοσίτου (*Sesamia spp.*), το σποδόπτερο (*Spodoptera frugiperda*), το κοφτοσκοούληκο (*Agrotis ipsilon*) και η διάτραια (*Diatraea grandiosella*), καθώς και την πρωτεΐνη PAT, η οποία προσδίδει αντοχή στο συστατικό των ζιζανιοκτόνων γλυφοσινικό αμμώνιο·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δραστική ουσία glufosinate έχει ταξινομηθεί ως τοξική για την αναπαραγωγή και, επομένως, επιπίπτει στα κριτήρια αποκλεισμού που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι, για δραστικές ουσίες που έχουν ήδη εγκριθεί, τα κριτήρια αποκλεισμού εφαρμόζονται όταν απαιτείται ανανέωση της έγκρισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκριση της glufosinate λήγει το 2017· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, η χρήση της glufosinate πρέπει, καταρχήν, να σταματήσει το 2017·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 26γ παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, η καλλιέργεια του γενετικά τροποποιημένου αραβοσίτου 1507 απαγορεύεται στις εξής περιοχές: Βαλόνια (Βέλγιο), Βουλγαρία, Δανία, Γερμανία (εξαιρείται η καλλιέργεια για ερευνητικούς σκοπούς), Ελλάδα, Γαλλία, Κροατία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Ουγγαρία, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πολωνία, Σλοβενία, Βόρεια Ιρλανδία (Ηνωμένο Βασίλειο), Σκοτία (Ηνωμένο Βασίλειο), Ουαλία (Ηνωμένο Βασίλειο)·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την EFSA, τα στοιχεία δείχνουν πως περίπου το 95 έως 99 % της γύρης που ελευθερώνεται επικάθεται σε απόσταση περίπου 50 μέτρων από την πηγή της γύρης αλλά, ωστόσο, κατακόρυφες κινήσεις του ανέμου ή ριπές του ανέμου μπορούν να εκτοξεύσουν την παραγόμενη γύρη ψηλά στην ατμόσφαιρα και να την διασπείρουν σε σημαντικές αποστάσεις, έως και χιλιόμετρα μακριά·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πιθανή εξέλιξη της ανθεκτικότητας στην πρωτεΐνη Cry1F στα επιβλαβή στοχευόμενα λεπιδόπτερα αποτελεί λόγο ανησυχίας σύμφωνα με την ειδική ομάδα της EFSA για τους ΓΤΟ σε συνδυασμό με την καλλιέργεια του αραβοσίτου 1507, καθώς η εξέλιξη της ανθεκτικότητας μπορεί να οδηγήσει σε μεταβολή των πρακτικών ελέγχου των επιβλαβών οργανισμών που ενδέχεται να προκαλέσουν δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεοζίντη, ο πρόγονος του καλλιεργούμενου αραβοσίτου, απαντά στην Ισπανία από το 2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα φυτά τεοζίντης ενδέχεται να γίνουν δέκτες διαγονιδιακού DNA προερχόμενου από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο MON810, ο οποίος καλλιεργείται στην Ισπανία σε μερικές από τις περιοχές όπου η τεοζίντη είναι ευρέως διαδεδομένη· λαμβάνοντας υπόψη ότι ενδέχεται να υπάρξει γονιδιακή διαβίβαση προς την τεοζίντη, οδηγώντας την στην παραγωγή της τοξίνης Bt και προσδίδοντας έτσι μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στα υβρίδια αραβοσίτου και τεοζίντης σε σχέση με τα προϋπάρχοντα φυτά τεοζίντης· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό είναι ένα ενδεχόμενο που ενέχει μείζονες κινδύνους για τους γεωργούς και το περιβάλλον·

⁽¹⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0036.

⁽³⁾ Οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 15).

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ισπανικές αρμόδιες αρχές ενημέρωσαν την Επιτροπή για την παρουσία τεοζίντης στους αγρούς αραβόσιτου της Ισπανίας, και για πολύ περιορισμένη παρουσία σε αγρούς γενετικά τροποποιημένου αραβόσιτου λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες, φαίνεται πως η τεοζίνη εντοπίστηκε και στη Γαλλία·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Ιουλίου 2016, η Επιτροπή ζήτησε από την EFSA να αξιολογήσει, έως το τέλος Σεπτεμβρίου 2016, εάν, στη βάση της υπάρχουσας επιστημονικής βιβλιογραφίας ή κάθε άλλης σημαντικής πληροφορίας, προκύπτουν νέα στοιχεία που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αλλαγή των συμπερασμάτων και των συστάσεων των επιστημονικών γνώμων της EFSA όσον αφορά την καλλιέργεια των γενετικά τροποποιημένων σειρών αραβόσιτου MON 810, Bt11, 1507 και GA21·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο σημείο 24 του σχεδίου εκτελεστικής απόφασης, η Επιτροπή ισχυρίζεται ότι η EFSA εξέτασε δύο «αποδεκτά» επίπεδα τοπικής θνησιμότητας (0,5 % και 1 %)· λαμβάνοντας υπόψη ωστόσο ότι, στην επιστημονική γνώμη της, που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2015 και η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, η EFSA πράγματι τονίζει σαφώς ότι οιοδήποτε επίπεδο ειδικής προστασίας χρησιμοποιείται ενδεικτικά από την ειδική ομάδα της EFSA για τους ΓΤΟ αποτελεί απλώς και μόνον παράδειγμα και ότι οιοδήποτε κατώτατο όριο εφαρμόζεται πρέπει, κατ' ανάγκη να είναι αυθαίρετο και θα πρέπει να τροποποιηθεί σύμφωνα με τους στόχους προστασίας που ισχύουν στην ΕΕ·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο σχέδιο εκτελεστικής απόφασης η Επιτροπή επέλεξε επίπεδο τοπικής θνησιμότητας κάτω του 0,5 % και, στο παράρτημα της απόφασης αυτής, προβλέπει αυθαίρετες αποστάσεις ασφαλείας τουλάχιστον 20 μέτρων μεταξύ μιας καλλιέργειας αραβόσιτου 1507 και ενός προστατευόμενου οικοτόπου, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/35/EK, παρά το γεγονός ότι η EFSA δηλώνει σαφώς ως επιβεβαιωμένο ότι η επιβολή μιας απόστασης ασφαλείας 30 μέτρων μεταξύ προστατευόμενων οικοτόπων και της πλησιέστερης καλλιέργειας αραβόσιτου 1507 αναμένεται να μειώσει την τοπική θνησιμότητα ακόμα και εξαιρετικά ευαίσθητων προνυμφών μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων σε επίπεδο 0,5 % ή χαμηλότερο, που είναι μεγαλύτερη από την απόσταση που προτείνει η Επιτροπή·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, η EFSA στην επιστημονική γνώμη της, της 28ης Μαΐου 2015, η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, αναφέρει ότι τα διαθέσιμα αυτή τη στιγμή στοιχεία δεν επαρκούν ώστε η σχετική με την τοξίνη Bt θνησιμότητα των προνυμφών να τεθεί στο πλαίσιο της συνολικής θνησιμότητας·
1. εκτιμά ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που προβλέπει η οδηγία 2001/18/EK·
 2. εκτιμά ότι η αξιολόγηση των κινδύνων της καλλιέργειας, την οποία πραγματοποίησε η EFSA ήταν ατελής και ότι οι συστάσεις διαχείρισης κινδύνου τις οποίες πρότεινε η Επιτροπή είναι ανεπαρκείς·
 3. εκτιμά ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής δεν είναι σύμφωνο προς το δίκαιο της Ένωσης, υπό την έννοια ότι δεν είναι συμβατό με τον σκοπό της οδηγίας 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ο οποίος είναι, σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης, η προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών και η προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος κατά τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικά τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον για σκοπούς διαφορετικούς από τη διάθεση στην αγορά εντός της Κοινότητας και κατά τη διάθεση γενετικά τροποποιημένων οργανισμών στην αγορά ως προϊόντων ή εντός προϊόντων εντός της Κοινότητας·
 4. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το σχέδιο της εκτελεστικής της απόφασης·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0388

Ανανέωση της άδειας για τους σπόρους γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά την ανανέωση της άδειας για τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) (D046170/00 — 2016/2921(RSP))

(2018/C 215/15)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής που αφορά την ανανέωση της άδειας για τη διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) (D046170/00,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 3,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810, την οποία εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 6 Δεκεμβρίου 2012 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του εντομοανθεκτικού γενετικώς τροποποιημένου αραβόσιτου της σειράς Bt11 και MON 810, η οποία εγκρίθηκε στις 6 Δεκεμβρίου 2012 από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, την οποία εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 28 Μαΐου 2015 ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη σχετικά με την ετήσια έκθεση για την περιβαλλοντική παρακολούθηση μετά τη διάθεση στην αγορά (PMEM) όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου MON 810 το 2014 από την εταιρεία Monsanto Europe S.A., την οποία εξέδωσε στις 9 Μαρτίου 2016 η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

⁽³⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3017 [98 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2012.3017.

⁽⁴⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που συμπληρώνει τα συμπεράσματα της αξιολόγησης του κινδύνου για το περιβάλλον και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου εντομοανθεκτικού αραβόσιτου της σειράς Bt11 και MON 810. Δελτίο EFSA (2012)· 10(12):3016. [32 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2012.3016.

⁽⁵⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ). Επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους. Δελτίο EFSA 2015· 13(7):4127, [31 σ.], doi: 10.2903/j.efsa.2015.4127.

⁽⁶⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ). Επιστημονική γνώμη σχετικά με την ετήσια έκθεση για την περιβαλλοντική παρακολούθηση μετά τη διάθεση στην αγορά (PMEM) όσον αφορά την καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου MON 810 το 2014 από την εταιρεία Monsanto Europe S.A. Δελτίο EFSA 2016; 14(4):4446, [26 σ.] doi:10.2903/j.efsa.2016.4446

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Ιανουαρίου 2014, σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη διάθεση στην αγορά για καλλιέργεια, σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, προϊόντος αραβοσίτου (*Zea mays L.*, σειρά 1507) που έχει υποστεί γενετική τροποποίηση ώστε να είναι ανθεκτικό σε ορισμένα επιβλαβή λεπιδόπτερα ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106 παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 11 και 18 Απριλίου 2007, η εταιρεία Monsanto Europe S.A. υπέβαλε στην Επιτροπή τρεις αιτήσεις, σύμφωνα με τα άρθρα 11 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, για την ανανέωση της έγκρισης υφιστάμενων τροφίμων, συστατικών τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από αραβόσιτο της σειράς MON 810, της έγκρισης ζωοτροφών που περιέχουν και αποτελούνται από αραβόσιτο της σειράς MON 810 και της έγκρισης αραβοσίτου της σειράς MON 810 σε προϊόντα που αποτελούνται από αυτόν ή τον περιέχουν για άλλες χρήσεις εκτός από τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, όπως κάθε άλλος αραβόσιτος, περιλαμβανομένης της καλλιέργειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, τα εν λόγω προϊόντα είχαν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) και το άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού και συμπεριλήφθηκαν στο κοινοτικό μητρώο γενετικών τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 9 Μαρτίου 2016, η Monsanto Europe S.A. έστειλε επιστολή στην Επιτροπή στην οποία ζητούσε το μέρος της αίτησης που αφορούσε την καλλιέργεια να ξεταστεί χωριστά από το υπόλοιπο μέρος της αίτησης·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενετικώς τροποποιημένος αραβόσιτος MON 810, όπως περιγράφεται στην αίτηση, εκφράζει την πρωτεΐνη Cry1Ab που προέρχεται από τον Βάκιλλο Θουριγγίας υποείδος Κουρστάκι (*Bacillus thuringiensis* υποείδος *kurstaki*) η οποία προσφέρει προστασία από ορισμένα επιβλαβή λεπιδόπτερα, μεταξύ άλλων, την πυραλίδα του αραβοσίτου (*Ostrinia nubilalis*) και τη σεσάμια του αραβοσίτου (*Sesamia spp.*)·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάθεση στην αγορά προς καλλιέργεια σπόρων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 είχε αρχικά εγκριθεί σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾ με την απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής ⁽³⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 3 Αυγούστου 1998 η Γαλλία έδωσε συγκατάθεση στην εταιρεία Monsanto Europe S.A. (εφεξής «Monsanto») για τη διάθεση προϊόντων αραβοσίτου MON 810 στην αγορά·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 26γ παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/18/ΕΚ, η καλλιέργεια του γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου MON 810 απαγορεύεται στις εξής περιοχές: Βαλονία (Βέλγιο), Βουλγαρία, Δανία, Γερμανία (εξαιρείται η καλλιέργεια για ερευνητικούς σκοπούς), Ελλάδα, Γαλλία, Κροατία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Ουγγαρία, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πολωνία, Σλοβενία, Βόρεια Ιρλανδία (Ηνωμένο Βασίλειο), Σκωτία (Ηνωμένο Βασίλειο), Ουαλία (Ηνωμένο Βασίλειο)·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA), τα στοιχεία δείχνουν πως περίπου 95-99 % της γύρης που ελευθερώνεται επικάθεται σε απόσταση περίπου 50 μέτρων από την πηγή της γύρης, αλλά, ωστόσο, κατακόρυφες κινήσεις του ανέμου ή ριπές του ανέμου μπορούν να εκτοξεύσουν την παραγόμενη γύρη ψηλά στην ατμόσφαιρα και να την διασπείρουν σε σημαντικές αποστάσεις, έως και χιλιόμετρα μακριά·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η EFSA απέκλεισε αυθαίρετα την διασταυρούμενη επικονίαση στον αραβόσιτο από το πεδίο των επιστημονικών γνώμων της για τον αραβόσιτο MON 810, παραβλέποντας με τον τρόπο αυτό τους πιθανούς κινδύνους για την βιοποικιλότητα·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0036.

⁽²⁾ Οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 15).

⁽³⁾ Απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1998, για τη διάθεση στην αγορά γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου (*Zea mays L.* σειρά MON810) σύμφωνα με την οδηγία 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 131 της 5.5.1998, σ. 32).

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεοζίνη, ο πρόγονος του καλλιεργούμενου αραβοσίτου, απαντά στην Ισπανία από το 2009· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα φυτά τεοζίνης ενδέχεται να γίνουν δέκτες διαγονιδιακού DNA προερχόμενου από γενετικά τροποποιημένο αραβόσιτο MON 810, ο οποίος καλλιεργείται στην Ισπανία σε μερικές από τις περιοχές όπου η τεοζίνη είναι διαδίδεται ευρέως· λαμβάνοντας υπόψη ότι ενδέχεται να υπάρξει γονιδιακή διαβίβαση προς την τεοζίνη, οδηγώντας την στην παραγωγή της τοξίνης Bt και προσδίδοντας έτσι μεγαλύτερη ανθεκτικότητα στα υβρίδια αραβοσίτου και τεοζίνης σε σχέση με τα προϋπάρχοντα φυτά τεοζίνης· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό είναι ένα ενδεχόμενο που ενέχει μείζονες κινδύνους για τους γεωργούς και το περιβάλλον·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ισπανικές αρμόδιες αρχές ενημέρωσαν την Επιτροπή για την παρουσία τεοζίνης στους αγρούς αραβόσιτου της Ισπανίας, και για πολύ περιορισμένη παρουσία σε αγρούς γενετικά τροποποιημένου αραβοσίτου· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις διαθέσιμες πληροφορίες, εκτός των ανωτέρω, φαίνεται πως έχει εντοπιστεί τεοζίνη και στη Γαλλία·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Ιουλίου 2016, η Επιτροπή ζήτησε από την EFSA να αξιολογήσει, έως το τέλος Σεπτεμβρίου του 2016, εάν, στη βάση της υπάρχουσας επιστημονικής βιβλιογραφίας ή κάθε άλλης σημαντικής πληροφορίας, προκύπτουν νέα στοιχεία που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αλλαγή των συμπερασμάτων και των συστάσεων των επιστημονικών γνώμων της EFSA όσον αφορά την καλλιέργεια των γενετικά τροποποιημένων σειρών αραβοσίτου MON 810, Bt11 και 1507 και GA21·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο σημείο 22 του σχεδίου εκτελεστικής απόφασης, η Επιτροπή ισχυρίζεται πως, όσον αφορά την τοπική θνησιμότητα, η EFSA εξέτασε δύο «αποδεκτά» επίπεδα τοπικής θνησιμότητας (0,5 % και 1 %), αλλά λαμβάνοντας ως τόσο υπόψη ότι, στην επιστημονική γνώμη της, που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2015 και η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, η EFSA πράγματι τονίζει σαφώς ότι κάθε επίπεδο ειδικής προστασίας που χρησιμοποιείται ενδεικτικά από την ειδική ομάδα της EFSA για τους ΓΤΟ αποτελεί απλώς και μόνον παράδειγμα και ότι κάθε εφαρμοζόμενο κατώτατο όριο πρέπει, αναγκαστικά, να είναι αυθαίρετο και θα πρέπει να τροποποιηθεί σύμφωνα με τους στόχους προστασίας που ισχύουν στην ΕΕ·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο σχέδιο εκτελεστικής απόφασής της, η Επιτροπή επέλεξε επίπεδο τοπικής θνησιμότητας κάτω του 0,5 % και, στο παράρτημα της απόφασης αυτής, προβλέπει αυθαίρετες αποστάσεις ασφαλείας τουλάχιστον 5 μέτρων μεταξύ μιας καλλιέργειας αραβόσιτου MON 810 και ενός προστατευόμενου οικοτόπου, όπως αυτός ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 2004/35/EK, παρά το γεγονός ότι η EFSA δηλώνει σαφώς, όπως επιβεβαιώθηκε, ότι η επιβολή μιας απόστασης ασφαλείας 20 μέτρων μεταξύ προστατευόμενων οικοτόπων και του πλησιέστερου φυτού Bt11 ή MON 810, που είναι τετραπλάσια της απόστασης που προτείνει η Επιτροπή, αναμένεται να μειώσει την τοπική θνησιμότητα ακόμα και εξαιρετικά ευαίσθητων προνυμφών μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων σε επίπεδο χαμηλότερο του 0,5 %·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην επιστημονική γνώμη της, που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2015 και η οποία επικαιροποιεί τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου με σκοπό τον περιορισμό της έκθεσης σε γύρη προερχόμενη από αραβόσιτο Bt των μη στοχευόμενων λεπιδοπτέρων που παρουσιάζουν προβλήματα διατήρησης σε προστατευόμενους οικοτόπους, η EFSA αναφέρει ότι τα διαθέσιμα αυτή τη στιγμή στοιχεία δεν επαρκούν ώστε η σχετική με την τοξίνη Bt θνησιμότητα των προνυμφών να τεθεί στο πλαίσιο της συνολικής θνησιμότητας·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ιστορικό συνεχούς έλλειψης επιβολής της περιβαλλοντικής παρακολούθησης μετά τη διάθεση στην αγορά, δεδομένου ότι η EFSA παρατηρεί ότι η έκθεση PMEM του 2014 δείχνει μερική μη συμμόρφωση με τη δημιουργία εκτάσεων-καταφυγίων στην Ισπανία σπαρμένων με άλλα φυτά εκτός αραβοσίτου Bt όπως παρατηρήθηκε τα προηγούμενα χρόνια, και ότι μεθοδολογικές ελλείψεις παρόμοιες με εκείνες που βρέθηκαν σε προηγούμενες ετήσιες εκθέσεις PMEM για τον αραβόσιτο MON 810 εντοπίστηκαν στην ανάλυση των ερωτηματολογίων για τους γεωργούς και στη διενέργεια της ανασκόπησης της βιβλιογραφίας·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ειδική ομάδα της EFSA για τους ΓΤΟ επαναλαμβάνει με έμφαση, αλλά χωρίς αποτέλεσμα, κάθε χρόνο τις συστάσεις της για την περιβαλλοντική παρακολούθηση μετά τη διάθεση στην αγορά, συγκεκριμένα να παρασχεθούν λεπτομερέστερες πληροφορίες για την μεθοδολογία δειγματοληψίας, να μειωθεί η πιθανότητα μεροληπτικών επιλογών στα ερωτηματολόγια για τους γεωργούς και να εξασφαλιστεί ότι όλες οι σχετικές δημοσιεύσεις είναι εξακριβωμένες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όσον αφορά τη βελτίωση του πλαισίου δειγματοληψίας της έρευνας για τους γεωργούς, η επιστημονική ομάδα για τους ΓΤΟ επαναλαμβάνει, χωρίς αποτέλεσμα, κάθε χρόνο τη σημασία των εθνικών μητρώων καλλιέργειας ΓΤΟ και τις συστάσεις της να συμφωνήσουν οι κάτοχοι αδειάς να εξετάσουν πώς μπορούν να κάνουν βέλτιστη χρήση των στοιχείων που έχουν καταχωριστεί σε εθνικά μητρώα και να προωθήσουν τον διάλογο με τους αρμόδιους για τη διαχείριση των μητρώων αυτών στις περιοχές όπου καλλιεργείται αραβόσιτος MON 810·

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

1. θεωρεί ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003·
 2. θεωρεί ότι η αξιολόγηση των κινδύνων της καλλιέργειας την οποία πραγματοποίησε η EFSA ήταν ατελής, και ότι οι συστάσεις διαχείρισης κινδύνου τις οποίες πρότεινε η Επιτροπή είναι ανεπαρκείς·
 3. θεωρεί ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής δεν είναι σύμφωνο προς το δίκαιο της Ένωσης, υπό την έννοια ότι δεν είναι συμβατό με τον σκοπό του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, ο οποίος είναι, σύμφωνα με τις γενικές αρχές που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002, να αποτελέσει τη βάση για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της ζωής και της υγείας του ανθρώπου, της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, του περιβάλλοντος και των συμφερόντων των καταναλωτών σε σχέση με τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και τις γενετικώς τροποποιημένες ζωοτροφές, εξασφαλίζοντας παράλληλα την αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
 4. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το σχέδιο της εκτελεστικής της απόφασης·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.
-

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0389

Ανανέωση της άδειας για προϊόντα γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046169/00 — 2016/2922(RSP))

(2018/C 215/16)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων γενετικώς τροποποιημένου αραβοσίτου της σειράς MON 810 (MON-ØØ81Ø-6) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046169/00,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 23 παράγραφος 3,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ψηφοφορία που διεξήχθη στις 8 Ιουλίου 2016 στη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων κατά το άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, χωρίς την έκδοση γνωμοδότησης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 6 Δεκεμβρίου 2012 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2279 της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2015, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο NK603 × T25 (MON-ØØ6Ø3-6 × ACS-ZMØØ3-2) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια της σειράς MON 87705 × MON 89788 (MON-877Ø5-6 × MON-89788-1) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια της σειράς MON 87708 × MON 89788 (MON-877Ø5-9 × MON-89788-1) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια FG72 (MST-FGØ72-2) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

⁽³⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη που επικαιροποιεί τα συμπεράσματα για την αξιολόγηση του κινδύνου και τις συστάσεις για τη διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τον εντομοανθεκτικό γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο της σειράς MON 810. Δελτίο EFSA 2012· 10(12):3017, [98 σ.] doi:10.2903/j.efsa.2012.3017.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0456.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0040.

⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0039.

⁽⁷⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0038.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο Bt11 × MIR162 × MIR604 × GA21, και γενετικώς τροποποιημένους αραβόσιτους με συνδυασμό δύο ή τριών σειρών από τις Bt11, MIR162, MIR604 και GA21, και για την κατάργηση των αποφάσεων 2010/426/ΕΕ, 2011/893/ΕΕ, 2011/892/ΕΕ και 2011/894/ΕΕ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106 παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 11 και 18 Απριλίου 2007, η εταιρεία Monsanto Europe S.A. υπέβαλε στην Επιτροπή τρεις αιτήσεις, σύμφωνα με τα άρθρα 11 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, για την ανανέωση της έγκρισης υφιστάμενων τροφίμων, συστατικών τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από αραβόσιτο της σειράς MON 810, της έγκρισης ζωοτροφών που περιέχουν και αποτελούνται από αραβόσιτο της σειράς MON 810, και της έγκρισης αραβόσιτου της σειράς MON 810 σε προϊόντα που αποτελούνται από αυτόν ή τον περιέχουν για άλλες χρήσεις εκτός από τρόφιμα και ζωοτροφές, όπως για κάθε άλλον αραβόσιτο, περιλαμβανομένης της καλλιέργειας. Λαμβάνοντας υπόψη ότι από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, τα εν λόγω προϊόντα είχαν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) και το άρθρο 20 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού και συμπεριλήφθηκαν στο κοινοτικό μητρώο γενετικώς τροποποιημένων τροφίμων και ζωοτροφών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 9 Μαρτίου 2016, η Monsanto Europe S.A. έστειλε επιστολή στην Επιτροπή, με την οποία ζητούσε, το μέρος της αίτησης που αφορούσε την καλλιέργεια να ξεταστεί χωριστά από την υπόλοιπη αίτηση·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο γενετικώς τροποποιημένος αραβόσιτος MON-ØØ81Ø-6, όπως περιγράφεται στην αίτηση, εκφράζει την πρωτεΐνη Cry1Ab που προέρχεται από τον Βάκιλλο Θουριγγίας υποείδος Κουρστάκι (*Bacillus thuringiensis* υποείδος *kurstaki*) η οποία προσφέρει προστασία από την προσβολή από ορισμένα επιβλαβή λεπιδόπτερα, μεταξύ άλλων, την πυραλίδα του αραβόσιτου (*Ostrinia nubilalis*) και τη σεσάμια του αραβόσιτου (*Sesamia spp*)·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής ψηφίστηκε στη Μόνιμη Επιτροπή στις 8 Ιουλίου 2016 χωρίς να εκδοθεί γνωμοδότηση·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δύο κύριοι λόγοι για την αρνητική ψήφο ή την αποχή κρατών μελών ήταν η έλλειψη μελετών διατροφής και τοξικότητας σε βάθος χρόνου και η ανεπαρκής αξιολόγηση κινδύνου
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής ψηφίστηκε στην επιτροπή προσφυγών στις 15 Σεπτεμβρίου 2016, χωρίς και πάλι να εκδοθεί γνωμοδότηση, όπου 12 κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 38,74 % του πληθυσμού της ΕΕ το υπερψήφισαν, 11 κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 18,01 % του πληθυσμού της ΕΕ το καταψήφισαν, τέσσερα κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 43,08 % του πληθυσμού της ΕΕ απέσχον, και ένα κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 0,17 % του πληθυσμού της ΕΕ απουσίαζε κατά την ψηφοφορία·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 22 Απριλίου 2015 η Επιτροπή εξέφρασε στην αιτιολογική έκθεση της νομοθετικής πρότασης για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 τη δυσaréσκεία της για το γεγονός ότι, μετά την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, οι αποφάσεις περί εγκρίσεως εκδίδονταν από την Επιτροπή, σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία, χωρίς να υποστηρίζονται από γνώμες των επιτροπών των κρατών μελών, και ότι η επιστροφή του φακέλου στην Επιτροπή για τελική απόφαση, που συνιστά σε μεγάλο βαθμό εξαίρεση από την όλη διαδικασία, έχει καταστεί ο κανόνας για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τις εγκρίσεις γενετικώς τροποποιημένων (ΓΤ) τροφίμων και ζωοτροφών·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθετική πρόταση της 22ας Απριλίου 2015 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 απορρίφθηκε από το Κοινοβούλιο στις 28 Οκτωβρίου 2015 με το επιχείρημα πως, μολονότι η καλλιέργεια πραγματοποιείται κατ' ανάγκη στο έδαφος ενός κράτους μέλους, το εμπόριο ΓΤΟ είναι διασυνοριακό, γεγονός που σημαίνει ότι μια εθνική απαγόρευση πώλησης και χρήσης που προτείνεται από την Επιτροπή θα ήταν αδύνατο να εφαρμοστεί χωρίς την επαναφορά των συνοριακών ελέγχων στις εισαγωγές· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο απέρριψε τη νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 και κάλεσε την Επιτροπή να αποσύρει την πρότασή της και να υποβάλει νέα·

(¹) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0271.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

1. θεωρεί ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003·
 2. θεωρεί ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής δεν είναι σύμφωνο προς το δίκαιο της Ένωσης, υπό την έννοια ότι δεν είναι συμβατό με τον σκοπό του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, ο οποίος είναι, σύμφωνα με τις γενικές αρχές που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002, να αποτελέσει τη βάση για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της ζωής και της υγείας του ανθρώπου, της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, του περιβάλλοντος και των συμφερόντων των καταναλωτών σε σχέση με τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και τις γενετικώς τροποποιημένες ζωοτροφές, εξασφαλίζοντας παράλληλα την αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
 3. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το σχέδιο της εκτελεστικής της απόφασης·
 4. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νέα νομοθετική πρόταση βάσει της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, η οποία θα λαμβάνει υπόψη τις ανησυχίες που εκφράζονται συχνά σε εθνικό επίπεδο και δεν αφορούν μόνο θέματα συνδεδεμένα με την ασφάλεια των ΓΤΟ για την υγεία ή το περιβάλλον·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.
-

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0390

Διάθεση στην αγορά γενετικώς τροποποιημένου βαμβακιού 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 6ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο βαμβάκι 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913 (DAS-24236-5×DAS-21Ø23-5×MON-88913-8) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046168/00 — 2016/2923(RSP))

(2018/C 215/17)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο βαμβάκι 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913 (DAS-24236-5×DAS-21Ø23-5×MON-88913-8) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (D046168/00,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές⁽¹⁾, και ειδικότερα το άρθρο 7 παράγραφος 3 και το άρθρο 19 παράγραφος 3,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 11 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ψηφοφορία στη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων κατά το άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, στις 8 Ιουλίου 2016, όπου δεν εκδόθηκε γνωμοδότηση,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων στις 9 Μαρτίου 2016⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/2279 της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2015, για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο NK603 × T25 (MON-ØØ6Ø3-6 × ACS-ZMØØ3-2) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια της σειράς MON 87705 × MON 89788 (MON-877Ø5-6 × MON-89788-1) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια της σειράς MON 87708 × MON 89788 (MON-877Ø5-9 × MON-89788-1) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

⁽³⁾ Ειδική ομάδα της EFSA για τους γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς (ΓΤΟ): επιστημονική γνώμη σχετικά με αίτηση της Dow Agrosciences LLC (EFSA-GMO-NL-2009-68) για τη διάθεση στην αγορά βαμβακιού 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913 για χρήση σε τρόφιμα και ζωοτροφές, εισαγωγή και επεξεργασία βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003. Δελτίο EFSA 2016· 14 (4):4430 [21 σ.], doi:10.2903/j.efsa.2016.4430.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0456.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0040.

⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0039.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένη σόγια FG72 (MST-FGØ72-2) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο αραβόσιτο Bt11 × MIR162 × MIR604 × GA21, και γενετικώς τροποποιημένους αραβόσιτους με συνδυασμό δύο ή τριών σειρών από τις Bt11, MIR162, MIR604 και GA21, και για την κατάργηση των αποφάσεων 2010/426/ΕΕ, 2011/893/ΕΕ, 2011/892/ΕΕ και 2011/894/ΕΕ ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106 παράγραφοι 2 και 3 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 12 Μαρτίου 2009, η εταιρεία Dow AgroSciences Europe υπέβαλε στην αρμόδια αρχή των Κάτω Χωρών αίτηση, σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, για τη διάθεση στην αγορά τροφίμων, συστατικών τροφίμων και ζωοτροφών που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από βαμβάκι 281-24-236 × 3006-210-23 × MON 88913·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γενετικώς τροποποιημένο βαμβάκι της σειράς DAS-24236-5×DAS-21Ø23-5×MON-88913-8, όπως περιγράφεται στην αίτηση, εκφράζει την πρωτεΐνη ακετυλοτρασφεράση φωσφινδοθρικής (PAT) η οποία προσδίδει αντοχή στο συστατικό των ζιζανιοκτόνων γλυφοσινικό αμμώνιο, την τροποποιημένη πρωτεΐνη 5-ενολοπυροσταφυλο-σικιματο-3-φωσφορική συνδετάση του CP4 (CP4 EPSPS), η οποία προσδίδει αντοχή σε ζιζανιοκτόνα που περιέχουν γλυφοσάτ, και τις πρωτεΐνες Cry1F και Cry1Ab, οι οποίες παρέχουν προστασία από ορισμένα βλαβερά λεπιδόπτερα, και λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Διεθνής Οργανισμός Έρευνών για τον Καρκίνο — η ειδικευμένη υπηρεσία της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας για τον καρκίνο — στις 20 Μαρτίου 2015 χαρακτήρισε τη δραστική ουσία γλυφοσάτ πιθανώς καρκινογόνο για τον άνθρωπο ⁽³⁾·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής ψηφίστηκε στη μόνιμη επιτροπή στις 8 Ιουλίου 2016 χωρίς να εκδοθεί γνωμοδότηση·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής ψηφίστηκε στην επιτροπή προσφυγών στις 15 Σεπτεμβρίου 2016 χωρίς και πάλι να εκδοθεί γνωμοδότηση, όπου 11 κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 38,66 % του πληθυσμού της ΕΕ το υπερίσταν, 14 κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 33,17 % του πληθυσμού της ΕΕ το καταψήφισαν, 2 κράτη μέλη που αντιπροσωπεύουν το 28 % του πληθυσμού της ΕΕ απέσχον και ένα κράτος μέλος που αντιπροσωπεύει το 0,17 % του πληθυσμού της ΕΕ απουσίαζε κατά την ψηφοφορία·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 22 Απριλίου 2015, η Επιτροπή, στην αιτιολογική έκθεση της νομοθετικής της πρότασης για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, εξέφρασε την αποδοκιμασία της για το γεγονός ότι, αφότου τέθηκε σε ισχύ ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, οι αποφάσεις έγκρισης εκδίδονται από την Επιτροπή, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, χωρίς την υποστήριξη της γνώμης των επιτροπών των κρατών μελών και η αναπομπή του φακέλου στην Επιτροπή για τελική απόφαση, που αποτελούσε πολύ εξαιρετική περίπτωση για τη διαδικασία συνολικά, έχει καταστεί ο κανόνας για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τις εγκρίσεις γενετικώς τροποποιημένων (ΓΤ) τροφίμων και ζωοτροφών·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 της 22ας Απριλίου 2015 απορρίφθηκε από το Κοινοβούλιο στις 28 Οκτωβρίου 2015 ⁽⁴⁾ με την αιτιολογία ότι, μολονότι η καλλιέργεια πραγματοποιείται κατ' ανάγκη στο έδαφος ενός κράτους μέλους, το εμπόριο ΓΤΟ διασχίζει τα σύνορα, γεγονός που σημαίνει ότι μια εθνική απαγόρευση πώλησης και χρήσης που προτείνεται από την Επιτροπή θα ήταν αδύνατο να εφαρμοσθεί χωρίς την επαναφορά των συννοριακών ελέγχων στις εισαγωγές· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο απέρριψε τη νομοθετική πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 και κάλεσε την Επιτροπή να αποσύρει την πρότασή της και να υποβάλει νέα·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0038.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0271.

⁽³⁾ IARC Monographs Volume 112 (Μονογραφίες IARC Τόμος 112): evaluation of five organophosphate insecticides and herbicides 20 March 2015 <http://www.iarc.fr/en/media-centre/iarcnews/pdf/MonographVolume112.pdf>

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0379.

Πέμπτη 6 Οκτωβρίου 2016

1. εκτιμά ότι το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης της Επιτροπής υπερβαίνει τις εκτελεστικές αρμοδιότητες που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2003·
 2. εκτιμά ότι η εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής δεν είναι σύμφωνη προς το δίκαιο της Ένωσης, υπό την έννοια ότι δεν είναι συμβατή με τον σκοπό του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, ο οποίος είναι, σύμφωνα με τις γενικές αρχές που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002, να αποτελέσει τη βάση για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της ζωής και της υγείας του ανθρώπου, της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, του περιβάλλοντος και των συμφερόντων των καταναλωτών σε σχέση με τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και τις γενετικώς τροποποιημένες ζωοτροφές, εξασφαλίζοντας παράλληλα την αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
 3. ζητεί από την Επιτροπή να αποσύρει το σχέδιο της εκτελεστικής της απόφασης·
 4. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νέα νομοθετική πρόταση βάσει της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003, η οποία θα λαμβάνει υπόψη τις ανησυχίες που εκφράζονται συχνά σε εθνικό επίπεδο και δεν αφορούν μόνο θέματα συνδεδεμένα με την ασφάλεια των ΓΤΟ για την υγεία ή το περιβάλλον·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.
-

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0402

Στρατηγική της ΕΕ έναντι του Ιράν μετά την πυρηνική συμφωνία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ έναντι του Ιράν μετά την πυρηνική συμφωνία (2015/2274(INI))

(2018/C 215/18)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΑΕ/ΥΕ), Federica Mogherini, και του υπουργού Εξωτερικών του Ιράν, Mohammad Javad Zarif, στις 16 Απριλίου 2016 στην Τεχεράνη,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα 2231 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, το οποίο εγκρίθηκε στις 20 Ιουλίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη συμφωνία επί του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν της 20ής Ιουλίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με το Ιράν, και συγκεκριμένα της 10ης Μαρτίου 2011 σχετικά με την προσέγγιση της ΕΕ απέναντι στο Ιράν ⁽¹⁾, της 14ης Ιουνίου 2012 σχετικά με την κατάσταση των εθνοτικών μειονοτήτων στο Ιράν ⁽²⁾, της 17ης Νοεμβρίου 2011 σχετικά με τις πρόσφατες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν ⁽³⁾, και της 3ης Απριλίου 2014 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ έναντι του Ιράν ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το στρατηγικό πλαίσιο και το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, έχοντας υπόψη τις ετήσιες εκθέσεις της ΕΕ σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τις Ετήσιες Εκθέσεις της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Οκτωβρίου 2015 σχετικά με τη θανατική ποινή ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν της 10ης Μαρτίου 2016, τις πρόσφατες δηλώσεις του στις 20 Μαΐου και στις 8 Ιουνίου 2016, στις οποίες εξέφρασε την ανησυχία του για τη φυλάκιση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το πρόσφατο κύμα υποκίνησης μίσους κατά της κοινότητας των Μπαχάι και την έκθεση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών της 3ης Μαρτίου 2016 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα 70/173 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν, A/RES/70/173, που εγκρίθηκε στις 17 Δεκεμβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη τις δηλώσεις της ΥΕ/ΑΕ, Federica Mogherini, της 14ης Οκτωβρίου 2015 σχετικά με την εκτέλεση ενός ανήλικου παραβάτη στο Ιράν και της 20ής Μαΐου 2016 σχετικά με την καταδίκη του Ιρανού υπερασπιστή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, Narges Mohammadi,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A8-0286/2016),

⁽¹⁾ ΕΕ C 199 E της 7.7.2012, σ. 163.

⁽²⁾ ΕΕ C 332 E της 15.11.2013, σ. 102.

⁽³⁾ ΕΕ C 153 E της 31.5.2013, σ. 157.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0339.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0348.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμφωνία με το Ιράν για τα πυρηνικά και οι εσωτερικές πολιτικές εξελίξεις στη χώρα αποτελούν μια ευκαιρία για την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων στη χώρα, καθώς και για τη βελτίωση των σχέσεων της με την Ευρωπαϊκή Ένωση·

Σχέσεις ΕΕ-Ιράν

Πολιτικός διάλογος

1. θεωρεί ότι το κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης (JCPOA), γνωστό και ως συμφωνία με το Ιράν για τα πυρηνικά, αποτέλεσε αξιοσημείωτο επίτευγμα της πολυμερούς διπλωματίας, και συγκεκριμένα της ευρωπαϊκής διπλωματίας, που θα πρέπει να οδηγήσει όχι μόνο στην αισθητή βελτίωση των σχέσεων ΕΕ-Ιράν αλλά και στην προώθηση της σταθερότητας σε ολόκληρη την περιοχή· φρονεί πως τώρα όλες οι πλευρές φέρουν την ευθύνη για την αυστηρή και πλήρη εφαρμογή της· επικροτεί την ίδρυση της Μικτής Επιτροπής που απαρτίζεται από εκπροσώπους του Ιράν και της ομάδας χωρών Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες, με την ΥΕ/ΑΕ)· στηρίζει πλήρως τον ρόλο της Ύπατης Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας ως συντονίστριας της Μικτής Επιτροπής που ιδρύθηκε στο πλαίσιο του JCPOA, και θεωρεί ότι η αυστηρή και πλήρης εφαρμογή του JCPOA εξακολουθεί να έχει καιρία σημασία·

2. επιδοκιμάζει την επίσκεψη της ΥΕ/ΑΕ, Mogherini, στο Ιράν στις 16 Απριλίου 2016, μαζί με οχτώ ευρωπαίους επιτρόπους, ως σημαντικό ορόσημο για τη δημιουργία ενός φιλόδοξου θεματολογίου διμερών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν σε τομείς αμοιβαίου συμφέροντος· σημειώνει ότι πολλές ανακοινώσεις της Επιτροπής και αντιπροσωπείες από την ΕΕ στο Ιράν, στην τελευταία από τις οποίες συμμετείχαν η Ύπατη Εκπρόσωπος/Αντιπρόεδρος της ΕΕ και επτά Επίτροποι, έχουν εστιάσει στους εμπορικούς και οικονομικούς δεσμούς·

3. υπενθυμίζει ότι η απόφαση του Συμβουλίου να άρει όλες τις σχετικές με τα πυρηνικά κυρώσεις εις βάρος της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν, ως αποτέλεσμα της υλοποίησης των δεσμεύσεων της στο πλαίσιο του κοινού ολοκληρωμένου σχεδίου δράσης, επιτρέπει την επανέναρξη της συνεργασίας με το Ιράν και θα δημιουργήσει ευκαιρίες και οφέλη και για τις δύο πλευρές, προσφέροντας τη δυνατότητα να ανοίξει εκ νέου η ιρανική αγορά για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις· υπενθυμίζει επίσης πως το Ιράν διαθέτει έναν μεγάλο, σχετικά υψηλού μορφωτικού επιπέδου και νεαρής ηλικίας πληθυσμό, η σύνθεση του ΑΕΠ του είναι από τις πιο διαφοροποιημένες στην περιοχή, έχει ανάγκη επενδύσεων και αποτελεί δυναμική αγορά για ευρωπαϊκά αγαθά υψηλής ποιότητας·

4. επικροτεί το άνοιγμα των σχέσεων με το Ιράν· επισημαίνει ότι η ανάπτυξη των σχέσεων ΕΕ-Ιράν πρέπει να συμβαδίσουν με την εφαρμογή της πυρηνικής συμφωνίας/JCPOA· υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με τα όσα προβλέπει η συμφωνία η μη εφαρμογή της εκ μέρους του Ιράν μπορεί να οδηγήσει στην επαναφορά των κυρώσεων· ενθαρρύνει την ανανέωση των σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της αφενός και του Ιράν αφετέρου, ούτως ώστε τα δύο μέρη να συνεργάζονται στενά σε διμερή και πολυμερή θέματα για τη διασφάλιση μιας σταθερότερης περιφέρειας και της αποτελεσματικής εφαρμογής της συμφωνίας για τα πυρηνικά· θεωρεί ότι οι σχέσεις ΕΕ-Ιράν πρέπει να αναπτυχθούν μέσω πολυεπίπεδου διαλόγου με επαφές σε πολιτικό, διπλωματικό, οικονομικό, ακαδημαϊκό και τεχνικό επίπεδο, καθώς και εκείνες των λαών και με φορείς της κοινωνίας των πολιτών, ΜΚΟ και υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τάσσεται υπέρ του ανοίγματος των σχέσεων ΕΕ-Ιράν προς το αμοιβαίο συμφέρον και των δύο μερών, στη βάση μιας ρεαλιστικής αξιολόγησης των κοινών συμφερόντων και των διαφορών, με στόχο την ενθάρρυνση της σταδιακής επέκτασης της συνεργασίας σε κλίμα οικοδόμησης εμπιστοσύνης, πρωτίστως προς όφελος των λαών του Ιράν και της ΕΕ· στηρίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για ανανέωση της συνεργασίας με το Ιράν στη βάση διαλόγου που θα χαρακτηρίζεται από τα τέσσερα «C» (comprehensive, cooperative, critical, constructive): ένας διάλογος με ευρύ πεδίο εφαρμογής (comprehensive)· συνεργατικός (cooperative) στους τομείς στους οποίους το Ιράν και η ΕΕ έχουν αμοιβαία συμφέροντα· κριτικός (critical), ανοικτός και ειλικρινής σε τομείς στους οποίους το Ιράν και η ΕΕ διαφωνούν αλλά αναζητούν κοινό έδαφος· και γενικά εποικοδομητικός (constructive) στο πνεύμα και στην πράξη·

5. επικροτεί τις θεσμικές αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED) προκειμένου να αποτυπωθούν τα αποτελέσματα του JCPOA, και συγκεκριμένα επικροτεί τη δημιουργία ειδικής ομάδας για το Ιράν στην EYED, με στόχο τον συντονισμό των διαφόρων αξόνων δράσης για όλα τα ζητήματα που αφορούν το Ιράν· επικροτεί τα μέτρα που έλαβε η EYED για τη σύσταση αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Τεχεράνη, σύμφωνα με εκκλήσεις σε προηγούμενα ψηφίσματα του ΕΚ, καθώς θα επιτρέψει τη συνεργασία της ΕΕ με τις ιρανικές αρχές προκειμένου να βελτιωθεί η ενημέρωση του κοινού εντός της χώρας σχετικά με την ίδια την ΕΕ, να αντιμετωπιστούν οι παρανοήσεις και να οικοδομηθεί μεγαλύτερη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν· τονίζει, εν προκειμένω, ότι οι τομείς του εμπορίου και των επενδύσεων αποτελούν αρμοδιότητες της ΕΕ και ότι η σύσταση αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Τεχεράνη θα διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ ΕΕ και Ιράν στους τομείς του εμπορίου, της εκπαίδευσης, του πολιτισμού και της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, συμβάλλοντας σημαντικά στην εκπλήρωση των προσδοκιών και των δύο πλευρών· Υπογραμμίζει ότι η μετάδοση του Euronews στην περσική θα αποτελέσει στο μέλλον σημαντική ενημερωτική γέφυρα ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο περσόφωνο κοινό·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

6. επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ και το Ιράν έχουν αποφασίσει να αντιμετωπίσουν τα ζητήματα που απασχολούν και τις δύο πλευρές με εποικοδομητικό τρόπο· ζητεί η στρατηγική της ΕΕ για την επανεκκίνηση της συνεργασίας με το Ιράν να βασιστεί αρχικά σε μέτρα για την οικοδόμηση εμπιστοσύνης σε τεχνικούς τομείς που θα δημιουργήσουν θετικό προηγούμενο για κοινά έργα της ΕΕ και του Ιράν και μπορούν να προετοιμάσουν το έδαφος για μια πιο ουσιαστική μακροπρόθεσμη συνεργασία·

7. επιμένει ότι είναι σημαντικό να αναπτυχθεί η κοινοβουλευτική διάσταση των σχέσεων ΕΕ-Ιράν ως μέρος της στρατηγικής για την αποκατάσταση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, τη στήριξη του στην πρόταση που συζητήθηκε μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Majlis σχετικά με την ανάπτυξη διακοινοβουλευτικού διαλόγου για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, που αναγνωρίζει τις κοινές προκλήσεις της ριζοσπαστικοποίησης στο Ιράν, σε όλες τις χώρες της Μέσης Ανατολής και εντός της ίδιας της ΕΕ· επικροτεί την επανέναρξη του πολιτικού διαλόγου μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν, μεταξύ άλλων και στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ενθαρρύνει την ανάπτυξη διαλόγου για τα ανθρώπινα δικαιώματα στο μέλλον στον οποίο να συμμετάσχουν εκπρόσωποι της δικαιοσύνης, των δυνάμεων ασφαλείας και της κοινωνίας των πολιτών· αναγνωρίζει ότι μολονότι και οι δύο πλευρές διακατέχονται από καχυποψία και δυσπιστία, υπάρχει μακρά ιστορία μεταξύ πολλών κρατών μελών και του Ιράν, και το Ιράν εκφράζει τη φιλοδοξία να έχει καλές σχέσεις με την ΕΕ, γεγονός που διανοίγει δυνατότητες για μια σχέση που θα βασίζεται στην αμοιβαία εμπιστοσύνη και στον σεβασμό· αναγνωρίζει την πολυπλοκότητα του εσωτερικού πολιτικού τοπίου στο Ιράν και επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ δεν επιδιώκει να παρέμβει στις εσωτερικές πολιτικές επιλογές στη χώρα αυτή ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα, αλλά επιδιώκει συνεργασία η οποία θα βασίζεται στον αμοιβαίο σεβασμό των διεθνών προτύπων και αρχών· θεωρεί ότι η πλήρης εξομάλυνση των σχέσεων μπορεί να επιτευχθεί μόνο παράλληλα προς την συνεχιζόμενη εφαρμογή του κοινού ολοκληρωμένου σχεδίου δράσης (JCPOA) μέσω τακτικού και διαρκούς διαλόγου, και ότι άμεση προτεραιότητα πρέπει να αποτελέσει η διεύρυνση του πεδίου των σχέσεων ΕΕ-Ιράν σε τομείς για τους οποίους υπάρχει σχετική κοινή συμφωνία· θεωρεί, ωστόσο, ότι απώτερος στόχος πρέπει να είναι η δημιουργία εταιρικής σχέσης μεταξύ του Ιράν και της ΕΕ·

8. επαναλαμβάνει την έντονη, επί τη βάση αρχών μακρόχρονη αντίθεση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη θανατική ποινή σε κάθε περίπτωση και υπό οποιεσδήποτε συνθήκες και τονίζει για μια ακόμα φορά ότι η κατάργηση της θανατικής ποινής αποτελεί βασικό στόχο της πολιτικής της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα· εξακολουθεί να επικρίνει τη συχνή χρήση της θανατικής ποινής από το Ιράν· θεωρεί ότι η μείωση της επιβολής της θανατικής ποινής αποτελεί σημαντικό στόχο του πολιτικού διαλόγου· ζητεί ένα άμεσο μορατόριουμ στην εκτέλεση των θανατικών ποινών στο Ιράν· σημειώνει ότι οι περισσότερες εκτελέσεις πραγματοποιούνται για αδικήματα που σχετίζονται με ναρκωτικά· αντιλαμβάνεται την πρόκληση που αντιμετωπίζει το Ιράν ως μία από τις βασικές οδούς διέλευσης των ναρκωτικών στον κόσμο, καθώς το 86 % των παγκόσμιων κατασχέσεων οπίου πραγματοποιείται στο έδαφος του· ωστόσο, θεωρεί ότι η εστίαση σε προβληματισμούς σχετικά με τη θανατική ποινή, όπως η επιβολή της θανατικής ποινής για αδικήματα που σχετίζονται με τα ναρκωτικά και κατά ατόμων κάτω των 18 ετών, που παραβιάζουν τις εθελοντικές διεθνείς δεσμεύσεις του Ιράν σύμφωνα με τα ανθρώπινα δικαιώματα και το ανθρωπιστικό δίκαιο, θα μπορούσε να αποτελέσει τη βάση για ένα κοινό θεματολόγιο προς αντιμετώπιση αυτού του ζητήματος· καλεί τους βουλευτές του Ιρανικού Κοινοβουλίου να αναθεωρήσουν σε πρώτη φάση το άρθρο 91 του ποινικού κώδικα του 2013 προκειμένου να καταργηθεί η θανατική ποινή για άτομα κάτω των 18 ετών· επισημαίνει, ωστόσο, την υποβολή νομοσχεδίου στο ιρανικό κοινοβούλιο το οποίο, εάν εγκριθεί, θα μετατρέψει την ποινή για μη βίαια εγκλήματα που σχετίζονται με ναρκωτικά από θανατική ποινή σε ισόβια κάθειρξη· Επισημαίνει ότι εάν εγκριθεί, το νομοσχέδιο θα μειώσει σημαντικά τον αριθμό των εκτελέσεων στο Ιράν·

9. υπογραμμίζει ότι η εξάλειψη της θανατικής ποινής για τα αδικήματα που σχετίζονται με τα ναρκωτικά θα οδηγήσει σε δραστηκή μείωση του αριθμού των εκτελέσεων (έως κατά 80 % σύμφωνα με εκτιμήσεις του Ιράν)· ζητεί να υπάρξει συνεργασία μεταξύ ΕΕ και Ιράν στην καταπολέμηση των ναρκωτικών ως μέσο αντιμετώπισης του ζητήματος των εκτελέσεων στη χώρα, με σεβασμό στα πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την Επιτροπή να παράσχει τεχνική βοήθεια και ανάπτυξη διοικητικών ικανοτήτων με στόχο την ενίσχυση του κράτους δικαίου στο Ιράν, μεταξύ άλλων μέσω της προώθησης της μεταρρύθμισης του δικαστικού συστήματος για τη βελτίωση της λογοδοσίας και των εναλλακτικών λύσεων στη φυλάκιση και τη θανατική ποινή· ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι η οποιαδήποτε τεχνική ή άλλη βοήθεια που θα παρασχεθεί στο Ιράν δεν θα χρησιμοποιηθεί για τη διάπραξη παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Εμπορικά και οικονομικά θέματα

10. σημειώνει τον δεδηλωμένο στόχο του Ιράν για επίτευξη ετήσιου ποσοστού ανάπτυξης της τάξης του 8 %· θεωρεί ότι οι ευρωπαϊκές επενδύσεις έχουν καίρια θέση στην επίτευξη του εν λόγω στόχου του Ιράν· υπογραμμίζει το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν παρεμποδίζει τις νόμιμες επιχειρηματικές δραστηριότητες με το Ιράν και δεν θα εμποδίσει διεθνείς εταιρείες ή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που επιθυμούν να συνεργαστούν με το Ιράν, εφόσον τηρούνται όλοι οι ισχύοντες νόμοι· τονίζει ότι, προκειμένου το Ιράν να αξιοποιήσει τις οικονομικές του δυνατότητες, θα πρέπει να λάβει μέτρα για τη δημιουργία ενός διαφανούς οικονομικού περιβάλλοντος που να ευνοεί τις διεθνείς επενδύσεις και να λάβει μέτρα για την καταπολέμηση της διαφθοράς σε όλα τα επίπεδα, ιδίως όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις συστάσεις της ομάδας χρηματοοικονομικής δράσης (FATF), μεταξύ των οποίων συγκαταλέγεται η διακοπή των ροών χρηματοδότησης τρομοκρατικών οργανώσεων· καλεί την ΕΕ να στηρίξει πλήρως τις προσπάθειες του Ιράν στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής, ιδίως μέσω της στήριξης των εργασιών σύναψης διμερούς επενδυτικής συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

11. τονίζει ότι το εμπόριο και η εκ νέου πρόσβαση στο εμπορικό σύστημα το βασισμένο στους παγκόσμιους εμπορικούς κανόνες μπορεί να αποτελέσει έναν τρόπο για να εξέλθει το Ιράν από την απομόνωσή του και ότι το εμπόριο θα μπορούσε επίσης να αποτελέσει σημαντικό εργαλείο ενίσχυσης του πολιτικού διαλόγου και τόνωσης της συνεργασίας μεταξύ των χωρών της περιοχής, ώστε να αυξηθεί η περιφερειακή ανάπτυξη, η απασχόληση και η σταθερότητα στην ευρύτερη περιοχή·

12. επισημαίνει ότι το Ιράν είναι η δεύτερη μεγαλύτερη οικονομία της Μέσης Ανατολής μετά τη Σαουδική Αραβία, με εκτιμώμενο ΑΕγχΠ 397 δισεκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ το 2015· επισημαίνει επίσης ότι το εμπόριο μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν ανέρχεται επί του παρόντος σε 8 δισεκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ και αναμένεται να τετραπλασιαστεί τα επόμενα δύο χρόνια· υπενθυμίζει ότι η ΕΕ αποτελούσε στο παρελθόν τον κύριο εμπορικό εταίρο του Ιράν και πιστεύει ότι θα πρέπει να στοχεύσει στην ανάκτηση αυτής της θέσης της· υποστηρίζει την επέκταση της εμπορικής σχέσης της ΕΕ με το Ιράν και καλεί την ΕΕ να τονώσει την εμπορική, χρηματοπιστωτική και οικονομική συνεργασία με το Ιράν με στόχο τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και απασχόλησης του ιρανικού λαού και την ενίσχυση της περιφερειακής ανάπτυξης· θεωρεί ότι η επέκταση του εμπορίου και των επενδύσεων με το Ιράν μπορεί να συμβάλει μακροπρόθεσμα στην προώθηση της ειρήνης και της σταθερότητας στην ευρύτερη περιοχή, εάν η ΕΕ φροντίσει να αναζητήσει ευκαιρίες για περιφερειακά προγράμματα επενδύσεων, για παράδειγμα στους τομείς της ενέργειας και των μεταφορικών συνδέσεων·

13. θεωρεί ότι, παρόλο που το Ιράν έχει υπογράψει πολλές συμβάσεις με ευρωπαϊκές εταιρείες, δεν είναι σε θέση να τηρήσει τις δεσμεύσεις του λόγω έλλειψης ρευστότητας, με αποτέλεσμα οι διεργασίες ανοίγματος του Ιράν να είναι παγιδευμένες σε έναν φαύλο κύκλο·

14. επισημαίνει ότι το Ιράν είναι η μεγαλύτερη οικονομία εκτός ΠΟΕ· στηρίζει λοιπόν την αίτηση προσχώρησης του Ιράν στον ΠΟΕ· σημειώνει ότι η ισχύουσα διαπραγματευτική εντολή της ΕΕ για τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας με το Ιράν είναι παρωχημένη· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει επιλογές για την ενίσχυση των εμπορικών και επενδυτικών δεσμών με στόχο τη μεγαλύτερη ευθυγράμμιση του Ιράν προς τους κανόνες του ΠΟΕ και την προστασία των ευρωπαϊκών επενδύσεων· τονίζει ότι ένα επίσημο πλαίσιο διαπραγματεύσεων θα επέτρεπε στην ΕΕ να αξιοποιήσει πλήρως την επιρροή της ως μεγαλύτερη ολοκληρωμένη αγορά και οικονομικός συνασπισμός και να δημιουργήσει ένα φόρουμ για ανταλλαγή απόψεων και διάλογο· καλεί την ΕΕ να εξετάσει το ενδεχόμενο επανέναρξης των συζητήσεων για την ένταξη του Ιράν στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου, δεδομένου ότι η προσχώρηση στον ΠΟΕ θα οδηγούσε σε περαιτέρω φιλελευθεροποίηση της ιρανικής οικονομίας, θα έδινε ώθηση στην οικονομική ανάπτυξη, θα ενσωμάτωνε τη χώρα στο βασισμένο σε κανόνες παγκόσμιο σύστημα, θα προσέφερε έναν μηχανισμό για την υποστήριξη των αναγκαίων οικονομικών μεταρρυθμίσεων και θα υποχρέωνε το Ιράν να σεβαστεί τις διεθνείς δεσμεύσεις του· καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει τις διαπραγματεύσεις ως ευκαιρία άσκησης πίεσης για σημαντικές μεταρρυθμίσεις των εργασιακών επί τη βάση των κυριότερων συμβάσεων του ΠΟΕ· εκφράζει την ανησυχία του για την καθυστέρηση του διορισμού του προέδρου της ομάδας εργασίας του ΠΟΕ για την προσχώρηση του Ιράν· ζητεί από την Επιτροπή να ασκήσει πλήρως την επιρροή της για την άρση άρση αυτού του εμποδίου και την έναρξη της διαδικασίας προσχώρησης του Ιράν στον ΠΟΕ· πιστεύει πως για να προχωρήσει η διαδικασία προσχώρησης, πρέπει να διαγραφεί το Ιράν από τον κατάλογο δημόσιων δηλώσεων της FATF·

15. θεωρεί ότι η έλλειψη ελευθερίας έκφρασης στο διαδίκτυο, ο συστηματικός έλεγχος και η παρακολούθηση της κίνησης στο διαδίκτυο και η έλλειψη ψηφιακών ελευθεριών αποτελούν εμπόδιο στις συναλλαγές με το Ιράν, ενώ παράλληλα παραβιάζουν τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των προσώπων· υπογραμμίζει το δυναμικό του ανοικτού και ασφαλούς διαδικτύου στο Ιράν για την ψηφιακή οικονομία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ένα αποτελεσματικό ευρωπαϊκό καθεστώς ελέγχου των εξαγωγών, με στόχο την πρόληψη της κατάχρησης ειδών διπλής χρήσης και τεχνολογιών για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και εναντίον της ΕΕ·

16. υπογραμμίζει επίσης ότι είναι σημαντικό να αναπτύξει το Ιράν οικονομικές και εμπορικές σχέσεις με τους περιφερειακούς παράγοντες, με τον δέοντα σεβασμό προς τους κανόνες του ΠΟΕ, στην προοπτική της δημιουργίας ενός συνεκτικού οικονομικού και εμπορικού συνασπισμού· σημειώνει ότι η ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην ανάπτυξη και την οικοδόμηση αυτού του περιφερειακού διαλόγου μέσω της εμπειρογνομοσύνης της και της στήριξής της·

17. θεωρεί ότι η άρση των οικονομικών και χρηματοπιστωτικών κυρώσεων που συνδέονται με τα πυρηνικά από την ΕΕ και τη διεθνή κοινότητα, όπως προβλέπεται στο JCPOA, αποτελεί σημαντικό στοιχείο για να καταδειχθεί η εκπλήρωση των δεσμεύσεων της ΕΕ έναντι του Ιράν, καθώς και για να διαφανεί η διάθεση για ενίσχυση της οικονομικής συνεργασίας προς το αμοιβαίο οικονομικό όφελος· επισημαίνει, εντούτοις, ότι μολονότι η πλειονότητα των οικονομικών και χρηματοοικονομικών κυρώσεων έχουν πλέον αρθεί, ορισμένες εξακολουθούν να ισχύουν και δεν επηρεάζονται από τη συμφωνία για τα πυρηνικά· ζητεί από την ΕΕ να δεσμεύσει τις επιχειρήσεις που έχουν την έδρα τους στην ΕΕ να εξασφαλίσουν πλήρη διαφάνεια των δραστηριοτήτων τους στον Ιράν· ζητεί να δοθεί έμφαση στην ποιότητα καθώς και στην ποσότητα των επενδύσεων και να αναπτυχθεί πρωτοβουλία με στόχο να αξιολογηθεί κατά πόσον οι νέες επενδύσεις τηρούν τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, η οποία θα είναι παρόμοια με την πρωτοβουλία που αναπτύχθηκε όταν έγινε άρση των κυρώσεων στη Μιανμάρ/Βιρμανία· επισημαίνει ότι η αποτελεσματική εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών για την εταιρική κοινωνική ευθύνη είναι ουσιαστικής σημασίας για να έχει η ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και του Ιράν θετική επίδραση στην ιρανική κοινωνία στο σύνολό της·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

18. υπενθυμίζει την ανασφάλεια δικαίου που δημιουργούν οι πρωτογενείς κυρώσεις των ΗΠΑ και το γεγονός ότι οι συναλλαγές διεξάγονται σε δολάρια για τις επιχειρήσεις της ΕΕ που θέλουν να επενδύσουν στο Ιράν, γεγονός που υποσκάπτει τη δημιουργία του αναμενόμενου οικονομικού οφέλους από το JCPOA για τον ιρανικό λαό· επιμένει ότι είναι αναγκαίο να αντιμετωπιστεί το ζήτημα αυτό, καθώς και άλλα οικονομικά ζητήματα βάσει των συστάσεων της FATF, προκειμένου να εξασφαλιστεί η απαραίτητη σαφήνεια και ασφάλεια δικαίου για τη δραστηριοποίηση των επιχειρήσεων της ΕΕ στο Ιράν· Ζητεί να αλλάξει η προσέγγιση για το εμπόριο με το Ιράν· ζητεί να χρησιμοποιείται το ευρώ ως νόμισμα στις συναλλαγές με το Ιράν, ώστε να αποφευχθεί η επιβολή κυρώσεων από τις αρχές των ΗΠΑ, όπως έχει συμβεί στο παρελθόν εις βάρος ορισμένων ευρωπαϊκών τραπεζών· τάσσεται υπέρ της ενίσχυσης του διαλόγου με τις Ηνωμένες Πολιτείες έτσι ώστε να εξασφαλιστούν τόσο η συνέχεια των ευρωπαϊκών εμπορικών συναλλαγών και επενδύσεων στο Ιράν·

19. τονίζει παράλληλα ότι είναι απαραίτητο να καταβληθούν μεγαλύτερες προσπάθειες για τη διασφάλιση ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί τις διεθνείς επενδύσεις προκειμένου να μπορέσει το Ιράν να αξιοποιήσει τις οικονομικές δυνατότητές του· ζητεί εν προκειμένω από το Ιράν να διασφαλίσει τη διαφάνεια του χρηματοπιστωτικού τομέα του και να καταπολεμήσει τη διαφθορά και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, σύμφωνα με τις συστάσεις της ομάδας χρηματοπιστωτικής δράσης (FATF)· επικροτεί το σχέδιο δράσης της Ιρανικής Κυβέρνησης βάσει των συστάσεων της FATF, καθώς και τις τεχνικές συναντήσεις που έλαβαν χώρα στις 12 Ιουλίου μεταξύ της ΕΕ και αξιωματούχων του Ιράν για την εφαρμογή των αναγκαίων μεταρρυθμίσεων σε αυτόν τον τομέα·

20. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι το JCPOA έχει ήδη επιφέρει θετικά αποτελέσματα, όπως η αύξηση των συναλλαγών μεταξύ του Ιράν και της ΕΕ κατά 43 % στη διάρκεια των τριών πρώτων μηνών του 2016, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2015, το γεγονός ότι 30 ιρανικές τράπεζες έχουν επανασυνδεθεί με το σύστημα SWIFT, καθώς και τον θετικό αντίκτυπο του JCPOA στην ενίσχυση της τάσης μείωσης του πληθωρισμού και των επιτοκίων στο Ιράν· επικροτεί το γεγονός ότι ο αριθμός μικρών ευρωπαϊκών τραπεζών που δραστηριοποιούνται σήμερα στο Ιράν αυξάνεται, διευκολύνοντας την πρόσβαση των ΜΜΕ σε πιστώσεις· ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στον ρόλο των ΜΜΕ από την Ευρώπη και το Ιράν κατά την ενίσχυση των εμπορικών σχέσεων·

21. επικροτεί την προθυμία της ιρανικής κυβέρνησης να προσελκύσει ξένες επενδύσεις, δεδομένου ότι είναι αναγκαίο να πραγματοποιηθούν άμεσες ξένες επενδύσεις σε όλους τους σημαντικούς οικονομικούς τομείς· επισημαίνει ότι ενδέχεται να χρειαστούν περισσότερο από 1 τρισεκατομμύριο επενδύσεις σε υποδομές τα επόμενα 10 έτη, γεγονός που παρέχει ευκαιρίες για τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, μεταξύ άλλων στους τομείς της ενέργειας, της αυτοκινητοβιομηχανίας και της κατασκευής αεροσκαφών· επικροτεί την επίσκεψη 180 εμπορικών αντιπροσωπειών στην Τεχεράνη μετά την υπογραφή του JCPOA, στις οποίες περιλαμβάνονταν αντιπροσωπείες από 15 κράτη μέλη της ΕΕ, ως απόδειξη του αυξανόμενου ενδιαφέροντος για τις οικονομικές σχέσεις με το Ιράν· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εξετάσουν τη χρήση εγγυήσεων εξαγωγικών πιστώσεων για την ενίσχυση του εμπορίου, της χρηματοδότησης έργων και των επενδύσεων στο Ιράν· υποστηρίζει τη θετική έκβαση των συμφωνιών μεταξύ της Ιρανικής Κυβέρνησης και των εταιρειών Airbus και Boeing ως ένα επιπλέον μέσο για την οικοδόμηση εμπιστοσύνης μετά την έγκριση του JCPOA·

Τομεακή συνεργασία

22. επισημαίνει ότι το Ιράν είναι η δεύτερη χώρα σε αποθέματα φυσικού αερίου στον κόσμο και η τέταρτη χώρα σε αποθέματα πετρελαίου· θεωρεί ότι η ενεργειακή συνεργασία μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη διαφοροποίηση των πηγών ενεργειακού εφοδιασμού της ΕΕ και στη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης των κρατών μελών από έναν μοναδικό προμηθευτή, συμβάλλοντας με αυτόν τον τρόπο στην ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ· θεωρεί ότι η άρση των οικονομικών κυρώσεων μπορεί να απελευθερώσει σημαντικές επενδύσεις στη βιομηχανία πετρελαίου και φυσικού αερίου, καθώς και σε άλλους τομείς της οικονομίας, που θα επωφεληθούν από τις επενδύσεις και την πρόσβαση σε νέες τεχνολογίες· καλεί τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις να επενδύσουν στον ενεργειακό τομέα του Ιράν· καλεί συγκεκριμένα την ΕΕ να υποστηρίξει την ανάπτυξη της τεχνολογίας υγροποιημένου φυσικού αερίου στο Ιράν· πιστεύει ότι οι επενδύσεις της ΕΕ στο Ιράν πρέπει να συμμορφώνονται πλήρως με τις μακροπρόθεσμες δεσμεύσεις της ΕΕ για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές·

23. σημειώνει ότι επί του παρόντος περισσότερο από το ήμισυ των ενεργειακών αναγκών των ιρανικών νοικοκυριών καλύπτονται από φυσικό αέριο· τονίζει τις τεράστιες δυνατότητες ανάπτυξης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στο Ιράν, μια χώρα με μέσο όρο ηλιοφάνειας 300 ημέρες ετησίως και εκτιμώμενη ικανότητα παραγωγής που είναι 13 φορές υψηλότερη από τη συνολική κατανάλωση ενέργειας του Ιράν· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει την ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στο Ιράν για να συμβάλει στη διαφοροποίηση του ενεργειακού μείγματος της χώρας·

24. καλεί το Ιράν να συμμετάσχει στην πρωτοβουλία για τη διαφάνεια των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΠΔΕΒ) και ζητεί η ενεργειακή συνεργασία ΕΕ-Ιράν να στηρίζεται πάντα στον στόχο της βελτίωσης των περιβαλλοντικών, κοινωνικών καθώς και οικονομικών οφελών τόσο για τον λαό του Ιράν όσο και για τους λαούς της ΕΕ·

25. τονίζει ότι το Ιράν αντιμετωπίζει πολλές περιβαλλοντικές προκλήσεις, μεταξύ άλλων λειψυδρία και υποβάθμιση του εδάφους, και ότι, αξιοποιώντας πλήρως τις δυνατότητες της επιχειρηματικής συνεργασίας, η ΕΕ θα πρέπει να συνεργαστεί με το Ιράν για την ενίσχυση της προστασίας του περιβάλλοντος και την προώθηση της περιβαλλοντικά βιώσιμης ανάπτυξης· ζητεί να υπάρξει περιβαλλοντική συνεργασία στους εξής τομείς: διαχείριση της διατήρησης των υδάτων, συμπεριλαμβανομένης της υποστήριξης των

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

προσπαθειών του Ιράν για τη διάσωση της λίμνης Urmia, καταπολέμηση της απερίθωμης, παρακολούθηση των σεισμών, αντιμετώπιση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και διαχείριση των αποβλήτων· εκφράζει εν προκειμένω την ιδιαίτερη ανησυχία του για τα επίπεδα ρύπανσης της Κασπίας Θάλασσας, και ενθαρρύνει την ενεργό υποστήριξη των προσπαθειών της Ιρανικής Κυβέρνησης από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της για την αντιστροφή αυτής της σοβαρής υποβάθμισης· επικροτεί την ανάπτυξη εταιρικών σχέσεων μεταξύ ιρανικών περιβαλλοντικών ΜΚΟ και άλλων ΜΚΟ της περιοχής· επικροτεί τη συμμετοχή τους στη σύμβαση της IUCN και στη σύμβαση Ραμσάρ· καλεί την Επιτροπή να βοηθήσει τις ιρανικές ΜΚΟ να αναπτύξουν συμμετοχικά έργα διαχείρισης·

26. εκτιμά ότι ο περιφερειακός διάλογος και η συνεργασία σε περιβαλλοντικά θέματα μεταξύ του Ιράν και των γειτόνων του είναι απαραίτητες προϋποθέσεις για την αντιμετώπιση προκλήσεων όπως η ατμοσφαιρική ρύπανση, η λειψυδρία και η απερίθωμη· τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να διευκολύνει αυτή την περιφερειακή συνεργασία ως σημαντικό μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης και να εκμεταλλευτεί την προθυμία των περιφερειακών παραγόντων να αξιοποιήσουν την ευρωπαϊκή εμπειρογνώμοσύνη στον τομέα αυτόν·

27. σημειώνει τις μελέτες στις οποίες αναφέρεται ότι η πυρηνική ενέργεια ενδέχεται να μην είναι ανταγωνιστική στο Ιράν λόγω των χαμηλών αποθεμάτων ουρανίου και του κόστους εξόρυξης· καλεί, ωστόσο, την Επιτροπή να διερευνήσει τις δυνατότητες ανάπτυξης μη στρατιωτικής πυρηνικής συνεργασίας με το Ιράν, σύμφωνα με τη δέσμευση του JCPOA, και να ενθαρρύνει το Ιράν να υπογράψει τη Σύμβαση για την πυρηνική ασφάλεια· επικροτεί την πρόταση που διατύπωσαν ορισμένοι Ιρανοί αξιωματούχοι για την ανάπτυξη περιφερειακού διαλόγου σχετικά με την ασφάλεια και την ασφάλεια των μη στρατιωτικών προγραμμάτων για την πυρηνική ενέργεια·

28. τονίζει τις δυνατότητες συνεργασίας στον τομέα της αεροπορικής ασφάλειας, μέσω της παροχής τεχνικής βοήθειας και πρόσβασης στα αναγκαία εξαρτήματα, προκειμένου να διαγραφούν οι ιρανικές εταιρείες από την ευρωπαϊκή μαύρη λίστα·

29. επισημαίνει το γεγονός ότι το Ιράν φιλοξενεί 3 εκατομμύρια Αφγανούς πρόσφυγες, εκ των οποίων μόνο οι 950 000 έχουν επίσημο νόμιμο καθεστώς πρόσφυγα στο Ιράν, πράγμα που καθιστά το Ιράν μια από τις κυριότερες χώρες που φιλοξενούν πρόσφυγες· επικροτεί την πρόσθετη χρηματοδότηση ύψους 6,5 εκατ. ευρώ που παρείχε η ΕΕ για τη στήριξη του Ιράν όσον αφορά την εκπαίδευση και την υγειονομική περίθαλψη του αφγανικού πληθυσμού που βρίσκεται στη χώρα· τονίζει την ανάγκη λήψης συγκεκριμένων μέτρων για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Αφγανών μεταναστών και προσφύγων στο Ιράν, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματός τους στην τήρηση της νομιμότητας και στην ισότητα έναντι του νόμου· θεωρεί ότι η συνεργασία ΕΕ-Ιράν στη διαχείριση των προσφύγων μπορεί να ενισχύσει την αμοιβαία κατανόηση, να προωθήσει τη βελτίωση του σεβασμού του διεθνούς δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ίδιων των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, καθώς και να συμβάλει στην επίλυση συγκρούσεων, προκειμένου να περιοριστούν οι αιτίες των τρεχουσών και των μελλοντικών μετακινήσεων προσφύγων· θεωρεί ότι η συνεργασία ΕΕ-Ιράν στη διαχείριση των προσφύγων θα πρέπει να οδηγήσει στη βελτίωση της διαβίωσης των προσφύγων στο Ιράν και στην αποτροπή της εμπορίας ανθρώπων, θεωρεί ότι η συνεργασία μεταξύ ΕΕ και Ιράν θα πρέπει επίσης να συμπεριλάβει έναν διεξοδικό διάλογο σχετικά με τη μετανάστευση, ιδίως όσον αφορά τις πολιτικές και νομοθετικές προσεγγίσεις και προτεραιότητες για τη νόμιμη και την παράτυπη μετανάστευση, τους αιτούντες άσυλο και τους πρόσφυγες, τόσο σε εθνικό όσο και σε περιφερειακό επίπεδο·

30. αναγνωρίζει ότι, καθώς πάνω από το 60 % του πληθυσμού είναι ηλικίας κάτω των τριάντα ετών, οι νέοι και μορφωμένοι Ιρανοί που διαθέτουν τεχνολογική παιδεία και εκφράζουν τη ζωτικότητα της ιρανικής κοινωνίας μπορούν να προσφέρουν συγκεκριμένες ευκαιρίες για την προώθηση των διαπροσωπικών επαφών με την ΕΕ, βάσει των αρχών της αμοιβαιότητας και του αμοιβαίου σεβασμού· θεωρεί ότι τα προγράμματα ανταλλαγής νέων είναι μία από τις πιο επιτυχημένες δραστηριότητες για την προσέγγιση κοινοτήτων και πολιτισμών· επιδοκιμάζει, ως εκ τούτου, την αύξηση του αριθμού σπουδαστών από το Ιράν που φοιτούν σε ευρωπαϊκά πανεπιστήμια στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus Mundus ως έναν τρόπο καταπολέμησης των εσφαλμένων αντιλήψεων και των στερεοτύπων· ζητεί μεγαλύτερη συνεργασία στους τομείς της εκπαίδευσης, της έρευνας και της καινοτομίας μέσω της ενίσχυσης των ανταλλαγών σπουδαστών και ερευνητών, μεταξύ άλλων στους τομείς του περιβάλλοντος, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, της δικαιοσύνης, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της χρηστής διακυβέρνησης· καλεί την Επιτροπή να αυξήσει τα κονδύλια του Erasmus Mundus για σπουδαστές από το Ιράν· επιδοκιμάζει τα εργαστήρια που έλαβαν χώρα πρόσφατα στο Πανεπιστήμιο της Τεχεράνης για την αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τα δυνητικά οφέλη της συμμετοχής ιρανικών πανεπιστημίων στο πρόγραμμα Ορίζων 2020· καλεί την Ιρανική Κυβέρνηση να διορίσει εθνικό συντονιστή για το πρόγραμμα Ορίζων 2020, ο οποίος να παρέχει τεχνική βοήθεια και συμβουλές στα ιρανικά πανεπιστήμια που επιθυμούν να υποβάλουν αιτήσεις για έργα στο πλαίσιο του προγράμματος Ορίζων 2020· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τη δυνατότητα ευκολότερης χορήγησης θεωρήσεων σε Ιρανοί ακαδημαϊκούς και ερευνητές, προκειμένου να σπουδάσουν και να λαμβάνουν κατάρτιση σε ευρωπαϊκά πανεπιστήμια· ζητεί τη δημιουργία ενός προγράμματος της ΕΕ που να συγκεντρώνει ερευνητές και σπουδαστές από το Ιράν, τις χώρες του ΣΣΚ και την Ευρώπη για να μελετήσουν την εμπειρία και τα διδάγματα της περιφερειακής ολοκλήρωσης στην Ευρώπη·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

31. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τη σύλληψη ατόμων με διπλή υπηκοότητα της ΕΕ και του Ιράν κατά την είσοδό τους στο Ιράν και τονίζει ότι αυτού του είδους οι συλλήψεις υπονομεύουν τη δυνατότητα διαπροσωπικών επαφών· καλεί τις ιρανικές αρχές να επιτρέψουν στα μέλη της ιρανικής διασποράς στην Ευρώπη να ταξιδεύουν με ασφάλεια στη χώρα καταγωγής τους·

Περιφερειακή ασφάλεια

32. υπογραμμίζει τη σημαντική επιρροή που έχουν ασκήσει οι διάφοροι λαοί και πολιτισμοί του Ιράν για χιλιάδες χρόνια, μεταξύ άλλων και στην Ευρώπη· επισημαίνει ότι εξαιτίας της γεωστρατηγικής του θέσης, του μεγέθους του πληθυσμού του και της οικονομίας του, των αποθεμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου και της επιρροής του στην περιοχή, το Ιράν αποτελεί μείζονα παράγοντα στην περιοχή της Μέσης Ανατολής και του Κόλπου· τονίζει ότι τα ιρανικά στρατηγικά συμφέροντα εξυπηρετούνται καλύτερα από την αποκατάσταση της περιφερειακής σταθερότητας και ότι η επιδίωξη τους δεν ανταγωνίζεται ούτε πρέπει να ανταγωνίζεται τα συμφέροντα άλλων σημαντικών παραγόντων στην περιοχή·

33. θεωρεί ότι η συμφωνία για τα πυρηνικά διανοίγει δυνατότητες συνεργασίας για την επίλυση της κρίσης ασφάλειας στην περιοχή· πιστεύει ότι το Ιράν μπορεί και πρέπει να διαδραματίσει ρόλο σταθεροποιητή στην περιοχή· θεωρεί ότι ολόκληρη η περιοχή μπορεί να επωφεληθεί από την εξομάλυνση των σχέσεων με το Ιράν· θεωρεί ότι η αναγνώριση στο Ιράν του καθεστώτος του μείζονος περιφερειακού παράγοντα πρέπει να ενθαρρύνει το Ιράν να διαδραματίσει ρόλο σταθεροποιητή στην περιοχή· υπογραμμίζει ότι οι η επανεξέταση της ευρωπαϊκής πολιτικής γειτονίας (ΕΠΓ) που παρουσιάστηκε στις 18 Νοεμβρίου 2015, προβλέπει τη συμμετοχή τρίτων χωρών που γειτνιάζουν με τις χώρες εταίρους της γειτονίας της ΕΕ, εντός διευρυνμένων πλαισίων συνεργασίας· ενθαρρύνει ως εκ τούτου τη δημιουργία θεματικών πλαισίων, μέσα στα οποία θα συνεργαστούν η Ένωση, οι χώρες εταίροι της νότιας γειτονίας και οι βασικότεροι περιφερειακοί εταίροι, όπως το Ιράν, πάνω σε περιφερειακές προκλήσεις όπως η ασφάλεια, η ενέργεια, ενδεχομένως και η διαχείριση των προσφύγων·

34. καλεί όλα τα κράτη της περιοχής, και ιδίως τη Σαουδική Αραβία και το Ιράν, να απόσχουν από κάθε εχθρική ρητορική που πυροδοτεί συγκρούσεις, δράσεις και στήριξη σε εχθρικές ένοπλες ομάδες της περιοχής, μεταξύ των οποίων η στρατιωτική πτέρυγα της Χεζμπολάχ και η Αλ Νούσρα· εκφράζει ανησυχία για την αυξανόμενη στρατιωτικοποίηση της ευρύτερης περιοχής και στηρίζει τις προσπάθειες για μεγαλύτερο έλεγχο των όπλων, μη διάδοση των πυρηνικών όπλων και καταπολέμηση της τρομοκρατίας, αναγνωρίζοντας παράλληλα τις εύλογες ανησυχίες άμυνας, εντός ενός πλαισίου όμως προώθησης του πλήρους σεβασμού της κυριαρχίας όλων των χωρών στη συγκεκριμένη περιοχή· εκφράζει ανησυχία για την ανάπτυξη των ιρανικών δοκιμών βαλλιστικών πυραύλων, οι οποίες, ενώ δεν συνιστούν παράβαση του JCPOA, δεν συνάδουν με το πνεύμα του ψηφίσματος του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 2231 (2015)·

35. θεωρεί ότι στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου ΕΕ-Ιράν θα πρέπει να Ιράν, καθώς και άλλοι παράγοντες που είναι σημαντικοί στην περιοχή, να κληθούν να διαδραματίσουν εποικοδομητικό ρόλο στην επίλυση των πολιτικών κρίσεων στο Ιράκ, την Υεμένη, τη Συρία, τον Λίβανο και το Αφγανιστάν, σε πλαίσιο σεβασμού του διεθνούς δικαίου και της κυριαρχίας αυτών των χωρών· ζητεί δε την ανάπτυξη ενός μοντέλου διπλωματίας της ΕΕ το οποίο θα βασίζεται σε πολιτικές και όχι σε θρησκευτικές ταυτότητες, καθώς και στην αρχή της διασφάλισης του σεβασμού, της ασφάλειας και της προστασίας των λαών σε όλες τις χώρες της Μέσης Ανατολής, συμπεριλαμβανομένου του ισραηλινού και παλαιστινιακού λαού, με στόχο την ενθάρρυνση μιας πιο σταθερής και συμφιλιωμένης Μέσης Ανατολής· θεωρεί ότι η συνεργασία ΕΕ-Ιράν στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του βίαιου εξτρεμισμού στην περιοχή είναι σημαντικό μέρος του πολιτικού διαλόγου·

36. θεωρεί ότι οι συγκρούσεις στη Μέση Ανατολή, τη Βόρεια Αφρική και την περιοχή του Κόλπου δεν μπορούν να επιλυθούν χωρίς τη συμμετοχή όλων των παραγόντων· επικροτεί, ως εκ τούτου, την ανάμιξη του Ιράν στις ειρηνευτικές συνομιλίες για τη Συρία μέσω της συμμετοχής του στη διεθνή ομάδα υποστήριξης της Συρίας (ISSG)· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του διότι η συμβολή του Ιράν δεν έχει οδηγήσει μέχρι στιγμής στην αισθητή βελτίωση της κατάστασης και ζητεί ως εκ τούτου από το Ιράν να συμβάλει περισσότερο, ιδίως για τη διευκόλυνση της παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας με στόχο την αύξηση της προστασίας των αμάχων από τις επιθέσεις, καθώς και στη διαρκή επιδίωξη μακροπρόθεσμης λύσης στη σύγκρουση· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το καθεστώς Άσαντ στη Συρία εξαρτάται όλο και περισσότερο από το Ιράν για την επιβίωσή του και καλεί, συνεπώς, τις ιρανικές αρχές να εκμεταλλευτούν την επιρροή τους για να επιδιώξουν τον ειρηνικό τερματισμό της συριακής σύγκρουσης·

37. επικροτεί την ετοιμότητα του Ιράν να στηρίξει τις τρέχουσες προσπάθειες για επίτευξη σταθερότητας στο Ιράκ και το παροτρύνει να διαδραματίσει ουσιαστικό ρόλο στον τερματισμό της θρησκευτικής βίας, ζητεί δε να καταβληθούν πρόσθετες προσπάθειες προκειμένου να τεθούν υπό την εξουσία της Ιρακινής Κυβέρνησης όλες οι παραστρατιωτικές ομάδες που δραστηριοποιούνται στη χώρα έτσι ώστε να ληφθούν υπόψη όλα τα συμφέροντα· τονίζει ότι η ΕΕ και το Ιράν αντιμετωπίζουν κοινούς εχθρούς με τη μορφή της Ντάες (ISIS), της Αλ Κάντα, της Αλ Νούσρα και άλλων συναφών τρομοκρατικών οργανώσεων που εμπνέονται από ακραία διαστρέβλωση του Ισλάμ· επικροτεί τη συμβολή του Ιράν στον αγώνα κατά του ISIS/Ντάες, συμπεριλαμβανομένης της έγκαιρης υποστήριξης του προς την Κουρδική Περιφερειακή Κυβέρνηση στο Ερμπίλ, και αναγνωρίζει την αποφασιστική συμβολή του στο Ιράκ, χάρη στην οποία σταμάτησε η προέλαση του ISIS/Ντάες και ανακτήθηκαν εδάφη που

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

υπόκειντο στην τρομοκρατία των τζιχαντιστών· εκφράζει ωστόσο ανησυχία για τις κατ' επανάληψη καταγγελίες περί απελευθέρωσης στελεχών της ΑΛ-Κάιντα· επισημαίνει τη συμφωνία μεταξύ Ιράν και Αυστραλίας για την ανταλλαγή πληροφοριών στο πλαίσιο του αγώνα κατά του ISIS/Ντάες·

38. θεωρεί ότι οι περιφερειακές αντιπαλοότητες αποτελούν υποκείμενο παράγοντα των συγκρούσεων σε πολλές χώρες της περιοχής· εκφράζει τη μεγάλη ανησυχία του για την άνοδο της θρησκευτικής βίας στην περιοχή και τονίζει την ανάγκη συνεχούς και σφαιρικής διπλωματικής συμμετοχής της ΕΕ για την αντιμετώπιση της βαθύτερης δυναμικής της σύγκρουσης μέσω μακροπρόθεσμης στήριξης της εθνοθρησκευτικής συμφιλίωσης· επισημαίνει με ανησυχία τον κλιμακούμενο αγώνα μεταξύ Ιράν και Σαουδικής Αραβίας για λόγους πολιτικής και θρησκευτικής επιρροής και προειδοποιεί για τις επιπτώσεις του στην επίλυση της σύρραξης και στην ασφάλεια στη Μέση Ανατολή και πέρα από αυτήν· πιστεύει επίσης ότι μια πολιτική προσέγγισης μεταξύ Ιράν και Σαουδικής Αραβίας, και η μεταξύ τους εποικοδομητική συνεργασία, είναι αναγκαία για την εκτόνωση των περιφερειακών εντάσεων, ως βήμα προς την επίλυση των ένοπλων συρράξεων στο Ιράκ, στη Συρία και στην Υεμένη, και στις απορρέουσες μεταναστευτικές ροές, και προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα βαθύτερα αίτια της τρομοκρατίας και του εξτρεμισμού που συνιστούν απειλή για την περιοχή καθώς και για την Ευρωπαϊκή Ένωση και πέρα από αυτήν· ζητεί να αναπτυχθεί ενεργή διπλωματία της ΕΕ με στόχο την αποκλιμάκωση των εντάσεων μεταξύ Τεχεράνης και Ριάντ, συμπεριλαμβανομένης της οικοδόμησης εμπιστοσύνης, της διπλωματίας δύο επιπέδων και της λήψης μέτρων αποκλιμάκωσης με σκοπό την αποκατάσταση των διπλωματικών σχέσεων Σαουδικής Αραβίας-Ιράν ως πρώτο βήμα για την εξοάλυνση των σχέσεών τους· καλεί την ΕΕ να συνεργαστεί με τις ΗΠΑ και τη Ρωσία για τον σκοπό αυτό και, συγκεκριμένα, να στηρίξει την ανάπτυξη μιας νέας υποδομής περιφερειακής ασφάλειας η οποία θα λαμβάνει υπόψη τις αντιλήψεις περί απειλών και τις εύλογες ανησυχίες του Ιράν και της Σαουδικής Αραβίας για την ασφάλεια, και θα παρέχει εγγυήσεις ασφαλείας τόσο στο Ιράν όσο και στις χώρες του Συμβουλίου Συνεργασίας του Περσικού Κόλπου· τονίζει ότι η συνεργασία στον τομέα της θαλάσσιας ασφαλείας στον Περσικό Κόλπο, συμπεριλαμβανομένης της υπογραφής χάρτη ελεύθερης ναυσιπλοΐας, θα μπορούσε να αποτελέσει το πρώτο μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης για την ανάπτυξη της περιφερειακής εμπιστοσύνης και συνεργασίας·

39. καταδικάζει απεριφραστα τις επανειλημμένες εκκλήσεις του Ιρανικού καθεστώτος για καταστροφή του Ισραήλ και την πολιτική του καθεστώτος για άρνηση του Ολοκαυτώματος·

Κοινωνικοοικονομικά ζητήματα, κράτος δικαίου, δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα

40. θεωρεί ότι το επαναστατικό παρελθόν του Ιράν και η συγκρότησή του σε ισλαμικό κράτος, καθώς και οι κύριες διαφορές μεταξύ Ιράν και ΕΕ από πλευράς πολιτικο-θρησκευτικών συστημάτων, δεν πρέπει να αποτελέσουν τροχοπέδη στις δυνατότητες ανοίγματος και ειλικρινούς και άμεσου διαλόγου καθώς και στην ανεύρεση κοινού εδάφους σε ζητήματα που σχετίζονται με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την Ισλαμική Δημοκρατία να αυξήσει το πεδίο για πολιτικό πλουραλισμό· τονίζει ότι το Majlis είναι φιλομεταρρυθμιστικό και φιλοευρωπαϊκό και πιστεύει ότι τα αποτελέσματα των εκλογών στο Κοινοβούλιο και τη Συνέλευση των Εμπειρογνομόνων το Φεβρουάριο του 2016 αντικατοπτρίζουν τη βούληση του ιρανικού λαού, προσφέρουν την ευκαιρία περαιτέρω συνεργασίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της, γεγονός που πρέπει να οδηγήσει σε εποικοδομητικές σχέσεις καθώς και στη δυνατότητα εσωτερικών οικονομικών, πολιτικών και κοινωνικών μεταρρυθμίσεων· καλεί το Ιράν να επιτρέψει τη διεξαγωγή άκρως ελεύθερων και αδιάβλητων εκλογών σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα·

41. επισημαίνει ότι το Ιράν έχει ανοιχτεί επειδή χρειάζεται βοήθεια προκειμένου να ικανοποιήσει τις ανάγκες των πολιτών του και να κρατήσει τους νέους και τους μορφωμένους στη χώρα, παράγοντας σημαντικός για τη σταθερότητά του·

42. σημειώνει με ανησυχία ότι στο Ιράν παρατηρείται το υψηλότερο επίπεδο εκτελέσεων κατά κεφαλήν στον κόσμο· τονίζει ότι η εξάλειψη της θανατικής ποινής για αδικήματα που σχετίζονται με ναρκωτικά θα οδηγούσε σε ουσιαστική μείωση του αριθμού των εκτελέσεων· επικροτεί, εν προκειμένω, το ενδεχόμενο να εξετάσει το νεοεκλεγέν Majlis τη θέσπιση νομοθεσίας για την εξαίρεση ορισμένων αδικημάτων που σχετίζονται με τα ναρκωτικά από τον κατάλογο των αδικημάτων που τιμωρούνται με θανατική ποινή·

43. επισημαίνει ότι η έγκριση του ισλαμικού ποινικού κώδικα το 2013 παρέχει μεγαλύτερη ευχέρεια στους δικαστές και ότι η επικύρωση από το Ιράν της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού απαγορεύει τις εκτελέσεις παιδιών και επιτρέπει σε όλους τους ανήλικους παραβάτες που έχουν καταδικαστεί σε θάνατο πριν από το 2013 να ζητήσουν επανεκδίκαση της υπόθεσής τους· καλεί το Ιράν να διασφαλίσει ότι η απαγόρευση αυτή εφαρμόζεται πλήρως και ότι όλοι οι ενδιαφερόμενοι παραβάτες λαμβάνουν γνώση αυτού του δικαιώματος· καλεί το Ιράν να αναστείλει τη θανατική ποινή·

44. καλεί το Ιράν να συνεργαστεί πλήρως με όλους τους μηχανισμούς ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών και να προβεί στις δέουσες ενέργειες με σκοπό την εφαρμογή των συστάσεων που έχουν διατυπωθεί στο πλαίσιο αυτό, συμπεριλαμβανομένης της καθολικής περιοδικής εξέτασης, διευκολύνοντας το έργο των διεθνών οργανώσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων· με τον τρόπο αυτό θα ανέβει η εκτίμηση της ευρωπαϊκής κοινής γνώμης για το Ιράν· υπογραμμίζει το γεγονός ότι

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

η Ιρανική Κυβέρνηση αύξησε τη συμμετοχή της στις ειδικές διαδικασίες του ΟΗΕ μέσω διαλόγου· καλεί την Κυβέρνηση του Ιράν να απαντήσει στις σημαντικές ανησυχίες που επισημαίνονται στις εκθέσεις του Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών και του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Ιράν, καθώς και στις συγκεκριμένες εκκλήσεις για ανάληψη δράσης που περιέχονται στις αποφάσεις της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών·

45. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να υποστηρίξουν τη δημιουργία περιβάλλοντος που να επιτρέπει την ορθή και ανεξάρτητη λειτουργία των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει τη σημασία της τήρησης των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, αλλά και για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στο πλαίσιο των σχέσεων ΕΕ-Ιράν·

46. καλεί το Ιράν να σεβαστεί, υπερασπιστεί και τηρήσει πλήρως τις δεσμεύσεις του βάσει του Συντάγματος της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν, του Διεθνούς Συμφώνου για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα, της Σύμβασης για τα δικαιώματα του παιδιού και του Διεθνούς Συμφώνου για τα οικονομικά, κοινωνικά και μορφωτικά δικαιώματα, σεβόμενο τα δικαιώματα ελευθερίας της έκφρασης τόσο στο διαδίκτυο όσο και πέρα από αυτό, της γνώμης, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς, της σκέψης, συνείδησης και θρησκείας ή πεποιθήσεων και διασφαλίζοντας ότι οι πολίτες του απολαμβάνουν τυπικά και ουσιαστικά τα ατομικά, κοινωνικά και πολιτικά δικαιώματα χωρίς διακρίσεις ή διώξεις ως προς το φύλο, τη γλώσσα, τη θρησκεία, τα πολιτικά ή άλλα φρονήματα, την εθνική ή κοινωνική καταγωγή, το φύλο, τον σεξουαλικό προσανατολισμό ή άλλη ιδιότητα, όπως προβλέπεται σε αυτές τις πράξεις· επισημαίνει ότι συμπεριλαμβάνεται, εν προκειμένω, το βασικό δικαίωμα της ισότητας ενώπιον του νόμου, καθώς και το δικαίωμα ίσης πρόσβασης στην εκπαίδευση, την περίθαλψη και τις επαγγελματικές ευκαιρίες·

47. χαιρετίζει τις μεταρρυθμίσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του νέου Κώδικα Ποινικής Δικονομίας αλλά εκφράζει σοβαρές ανησυχίες ότι ο Κώδικας δεν παρέχει πλήρεις διεθνείς εγγυήσεις τήρησης της νομιμότητας· καλεί το Ιράν να προβεί σε αναθεώρηση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας του 2014 προκειμένου να διασφαλιστεί η ενσωμάτωση των εγγυήσεων δίκαιης δίκης· καλεί το Ιράν να αναθεωρήσει και τροποποιήσει τη νομοθεσία προκειμένου να διασφαλίσει ότι οι δηλώσεις που αποσπώνται κατόπιν βασανιστηρίων, κακοποίησης ή άλλων μορφών εξαναγκασμού αποκλείονται ως αποδεικτικά στοιχεία στις ποινικές διαδικασίες και ότι διερευνώνται αυτόματα όλες οι καταγγελίες βασανιστηρίων και άλλων μορφών κακοποίησης που περιέχονται εις γνώση των αρχών·

48. ζητεί να απελευθερωθούν όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι· καλεί το Ιράν να απελευθερώσει τους φυλακισμένους πολίτες της ΕΕ που κρατούνται ή έχουν καταδικαστεί μέσω δικαστικής διαδικασίας που δεν πληροῦσε τα διεθνή πρότυπα, μεταξύ αυτών: τον 58χρονο Nazak Afshar που κρατείται από τον Μάρτιο του 2016, τον 76χρονο Kamal Foroughi που κρατείται από τον Μάιο του 2011, τον 65χρονο Homa Hoodfar που κρατείται από τον Ιούνιο του 2016 και τον 37χρονο Nazanin Zaghari-Ratcliffe που κρατείται από τον Απρίλιο του 2016·

49. αναγνωρίζει την ύπαρξη μεγάλης πολυμορφίας πεποιθήσεων και πίστewων στο Ιράν· σημειώνει ότι μερικές θρησκευτικές μειονότητες και οι βασικές θρησκευτικές τους ελευθερίες τυχάνουν επίσημης προστασίας από το σύνταγμα της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν· εκφράζει, ωστόσο, την ανησυχία του για το γεγονός ότι έχει αυξηθεί ο αριθμός των εκείνων που κρατούνται επειδή ανήκουν σε θρησκευτικές μειονοτικές κοινότητες ή λόγω των πεποιθήσεών τους, καλεί τις ιρανικές αρχές να διασφαλίσουν τον πλήρη σεβασμό και τη νομική προστασία των δικαιωμάτων των θρησκευτικών και εθνοτικών μειονοτήτων καθώς και τη χορήγηση της θρησκευτικής ελευθερίας·

50. σημειώνει την πρόοδο που έχουν πραγματοποιήσει οι Ιρανές στους τομείς της εκπαίδευσης, της επιστήμης και της έρευνας, όπως καταδεικνύεται από το γεγονός ότι οι περισσότεροι φοιτητές στα ιρανικά πανεπιστήμια είναι γυναίκες· ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν να θίγουν τα ζητήματα που σχετίζονται με την ισότητα των φύλων κατά τις διμερείς συμπράξεις με τις ιρανικές αρχές· ζητεί την πλήρη ισότητα των φύλων, μέσω μέτρων για την εξάλειψη των υφιστάμενων νομικών και πρακτικών διακρίσεων σε βάρος των γυναικών και για τη διασφάλιση της ισότιμης συμμετοχής των γυναικών στην αγορά εργασίας και σε όλους τους τομείς της οικονομικής, πολιτιστικής, κοινωνικής και πολιτικής ζωής· επιδοκιμάζει τις προσπάθειες κατάρτισης νομοσχεδίου για την «προστασία των γυναικών από τη βία» και ελπίζει ότι το νεοεκλεγέν Κοινοβούλιο θα εκπονήσει νομοθεσία που θα ποινικοποιεί πλήρως τη βία κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της ενδοοικογενειακής βίας και του συζυγικού βιασμού·

51. επικροτεί την προεκλογική υπόσχεση του Προέδρου Rohani να υποβάλει χάρτη των δικαιωμάτων των πολιτών και τις δηλώσεις περί προώθησης των δικαιωμάτων των εθνοτικών μειονοτήτων· εκτιμά ότι ο χάρτης αυτός θα πρέπει να βασίζεται και να συνάδει πλήρως με τις διεθνείς υποχρεώσεις του Ιράν όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να τηρούνται το κράτος δίκαιο και η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης στο πλαίσιο της παροχής ασφάλειας δικαίου που απαιτείται για την πραγματοποίηση άμεσων ξένων επενδύσεων, αλλά πρωτίστως προς το συμφέρον του ίδιου του ιρανικού λαού· καλεί τη δικαστική εξουσία να σεβαστεί το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη και τήρηση της νομιμότητας καθώς και να παρέχει στους υπόπτους πρόσβαση σε δικηγόρο· καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να συνεργαστούν με τις ιρανικές αρχές σε τομείς όπως η δικαστική

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

μεταρρύθμιση και η μεταρρύθμιση του σωφρονιστικού συστήματος, συμπεριλαμβανομένων των συνθηκών στις φυλακές, η λογοδοσία της κυβέρνησης, ο σεβασμός του κράτους δικαίου, η ελευθερία του λόγου, τα καθολικά ανθρώπινα δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες των πολιτών και η καταπολέμηση της διαφθοράς·

ο

ο ο

52. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο του Ιράν, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της ΕΕ για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας και στην ΕΥΕΔ.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0403

Καταπολέμηση της διαφθοράς και συνέχεια στο ψήφισμα της επιτροπής CRIM

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς και τη συνέχεια που δόθηκε στο ψήφισμα της επιτροπής CRIM (2015/2110(INI))

(2018/C 215/19)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το άρθρο 67 και τα άρθρα 82 έως 89 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως τα άρθρα 5, 6, 8, 17, 32, 38 και 41, τα άρθρα 47 έως 50 και το άρθρο 52,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου ΔΕΥ, της 16ης Ιουνίου 2015, σχετικά με την ανάπτυξη της ανανεωμένης στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εσωτερική ασφάλεια για την περίοδο 2015-2020,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, της 25ης-26ης Ιουνίου 2015, σχετικά με την ασφάλεια,
- έχοντας υπόψη τις σχετικές συμβάσεις των Ηνωμένων Εθνών, ιδίως τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος και τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών κατά της διαφθοράς (UNCAC),
- έχοντας υπόψη τις συμβάσεις ποινικού και αστικού δικαίου του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με τη διαφθορά, οι οποίες ετέθησαν προς υπογραφή στο Στρασβούργο στις 27 Ιανουαρίου 1999 και στις 4 Νοεμβρίου 1999, και τα ψηφίσματα (98) 7 και (99) 5, που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 5 Μαΐου 1998 και την 1η Μαΐου 1999 αντιστοίχως, που θεσπίζουν την Ομάδα Κρατών κατά της Διαφθοράς (GRECO),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση CM/Rec (2014) 7 σχετικά με την προστασία των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 30 Απριλίου 2014,
- έχοντας υπόψη τη σύμβαση του ΟΟΣΑ για την καταπολέμηση της δωροδοκίας αλλοδαπών δημόσιων λειτουργών σε διεθνείς επιχειρηματικές συναλλαγές, η οποία τέθηκε προς υπογραφή στο Παρίσι στις 17 Δεκεμβρίου 1997, καθώς και τις συστάσεις που την συμπληρώνουν και τις πιο πρόσφατες εκθέσεις παρακολούθησης ανά χώρα,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2013/40/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Αυγούστου 2013, για τις επιθέσεις κατά συστημάτων πληροφοριών και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαisiού 2005/222/ΔΕΥ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/42/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, σχετικά με τη δέσμευση και τη δήμευση οργάνων και προϊόντων εγκλήματος στην Ευρωπαϊκή Ένωση⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας σε ποινικές υποθέσεις⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/62/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, σχετικά με την προστασία του ευρώ και άλλων νομισμάτων από την παραχάραξη και την κιβδηλεία μέσω του ποινικού δικαίου, και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαisiού 2000/383/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 218 της 14.8.2013, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ L 127 της 29.4.2014, σ. 39.

⁽³⁾ ΕΕ L 130 της 1.5.2014, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 151 της 21.5.2014, σ. 1.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/847 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, περί στοιχείων που συνοδεύουν τις μεταφορές χρηματικών ποσών και περί κατάργησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1781/2006 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων, και για την κατάργηση της απόφασης 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (ΕΑΑ) και για την αντικατάσταση και κατάργηση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2007/845/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με τη συνεργασία των υπηρεσιών ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων στα κράτη μέλη προς ανίχνευση και εντοπισμό προϊόντων εγκλήματος ή άλλων συναφών περιουσιακών στοιχείων ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1142/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 όσον αφορά τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 2016 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων) ⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/343 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016, για την ενίσχυση ορισμένων πτυχών του τεκμηρίου αθωότητας και του δικαιώματος παράστασης του κατηγορουμένου στη δίκη του στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης (COM(2012)0363),

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73.

⁽²⁾ ΕΕ L 328 της 6.12.2008, σ. 28.

⁽³⁾ ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 93.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 319 της 4.12.2015, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 332 της 18.12.2007, σ. 103.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 28.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 65 της 11.3.2016, σ. 1.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (COM(2013)0534),
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου στην υπόθεση C-105/14 (Taricco και λοιπών)⁽¹⁾, στην οποία το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι η έννοια της «απάτης», όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της Σύμβασης για την Προστασία των Οικονομικών Συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, περιλαμβάνει τα έσοδα από την εφαρμογή ΦΠΑ,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) (COM(2013)0535),
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 29ης Απριλίου 2015, σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που αφορά τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλασιού 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (COM(2015)0625),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και την κατάργηση των αποφάσεων 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 3ης Φεβρουαρίου 2014, προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με τίτλο «Έκθεση της ΕΕ για την καταπολέμηση της διαφθοράς» (COM(2014)0038),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2015, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια» (COM(2015)0185),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση SOCTA της Ευρωπόλ (αξιολόγηση απειλών όσον αφορά το σοβαρό και οργανωμένο έγκλημα στην ΕΕ) του Μαρτίου 2013, και την έκθεση IOCTA (αξιολόγηση απειλών όσον το οργανωμένο έγκλημα που διευκολύνεται από το διαδίκτυο) της 30ής Σεπτεμβρίου 2015,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Ιουλίου 2015, σχετικά με το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 23ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με το οργανωμένο έγκλημα, τη διαφθορά και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες: συστάσεις για δράσεις και πρωτοβουλίες που πρέπει να αναληφθούν (τελική έκθεση)⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη τις μελέτες της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το κόστος της έλλειψης δράσης της ΕΕ σχετικά με το οργανωμένο έγκλημα και τη διαφθορά,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού (A8-0284/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το οργανωμένο έγκλημα συνιστά παγκόσμια απειλή και ότι, ως τέτοια, απαιτεί κοινή και συντονισμένη απάντηση εκ μέρους της ΕΕ και των κρατών μελών της·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει πλήρης επίγνωση όσον αφορά την πολυπλοκότητα του φαινομένου της σύστασης εγκληματικής οργάνωσης και του κινδύνου που απορρέει από τη διείσδυση των εγκληματικών οργάνωσεων στον κοινωνικό, οικονομικο-επιχειρηματικό, πολιτικό και θεσμικό ιστό των κρατών μελών·

⁽¹⁾ ECLI:EU:C:2015:555.

⁽²⁾ ΕΕ C 346 της 21.9.2016, σ. 27.

⁽³⁾ ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0269.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 208 της 10.6.2016, σ. 89.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει διαπιστωθεί πως οι ομάδες οργανωμένου εγκλήματος έχουν την τάση να διαφοροποιούν με μεγάλη ευκολία τις δραστηριότητές τους, προσαρμοζόμενες σε διαφορετικά εδαφικά, οικονομικά και κοινωνικά πλαίσια και εκμεταλλευόμενες τις αδυναμίες και τα τρωτά σημεία τους, δρώντας ταυτόχρονα σε διαφορετικές αγορές και επωφελούμενες από τις διαφορετικές νομοθετικές διατάξεις της έννομης τάξης στα επιμέρους κράτη μέλη προκειμένου να επιτύχουν άνθηση των δραστηριοτήτων και μεγιστοποίηση του κέρδους τους·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εγκληματικές οργανώσεις έχουν τροποποιήσει τον τρόπο λειτουργίας τους και ότι χρησιμοποιούν τη στήριξη επαγγελματιών, τραπεζικών ιδρυμάτων, δημόσιων υπαλλήλων και πολιτικών, οι οποίοι, μολονότι δεν είναι μέλη της εγκληματικής οργάνωσης, στηρίζουν τις δραστηριότητές της σε διάφορα επίπεδα·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εγκληματικές οργανώσεις έχουν επιδείξει σημαντική προσαρμοστικότητα συμπεριλαμβανομένης της αξιοποίησης των πλεονεκτημάτων των νέων τεχνολογιών προς όφελός τους·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επικινδυνότητα της εκφοβιστικής ισχύος που απορρέει απλά και μόνο από τη συμμετοχή στην οργάνωση δεν αποτελεί προτεραιότητα όσον αφορά την καταπολέμηση των λεγόμενων σκοπούμενων εγκλημάτων και ότι το γεγονός αυτό έχει δημιουργήσει ρυθμιστικό και επιχειρησιακό κενό σε ευρωπαϊκό επίπεδο, διευκολύνοντας με τον τρόπο αυτόν τις διακρατικές δραστηριότητες των ομάδων οργανωμένου εγκλήματος·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εκτός από τους πλέον προφανείς κινδύνους που εγκυμονούν για τη δημόσια τάξη και την κοινωνική ασφάλεια οι συνήθεις εκδηλώσεις βίας των εγκληματικών οργανώσεων, το οργανωμένο έγκλημα προκαλεί εξίσου σοβαρές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, οι οποίες συνίστανται στη διείσδυση στη νόμιμη οικονομία και στις συνδεδεμένες με αυτήν συμπεριφορές διαφθοράς των δημόσιων λειτουργών, με επακόλουθη διείσδυση στα θεσμικά όργανα και στη δημόσια διοίκηση·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα παράνομα έσοδα από τα εγκλήματα που διαπράττουν οι εγκληματικές οργανώσεις διοχετεύονται ευρέως στη νόμιμη ευρωπαϊκή οικονομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μόλις τα εν λόγω κεφάλαια επανεπενδυθούν στον υγιή ιστό της οικονομίας, συνιστούν σοβαρή απειλή για την οικονομική ελευθερία της επιχειρηματικότητας και τον ανταγωνισμό, μέσω σοβαρών στρεβλώσεων·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εγκληματικές ομάδες έχουν πρόσβαση στην πολιτική και διοικητική ζωή με σκοπό να αποκτήσουν πρόσβαση στους χρηματοδοτικούς πόρους που διαθέτει η δημόσια διοίκηση και να διαμορφώσουν τις δραστηριότητές τους με τη συνενοχή πολιτικών, δημόσιων υπαλλήλων, καθώς και του επιχειρηματικού κόσμου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιρροή που ασκούν στον πολιτικό και διοικητικό μηχανισμό εκδηλώνεται κυρίως στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων και των διαδικασιών υλοποίησης δημοσίων έργων, των δημοσίων χρηματοδοτήσεων, της διαχείρισης απορριμμάτων και αποβλήτων και των απευθείας συμβάσεων για την αγορά παντός τύπου αγαθών και τη διαχείριση υπηρεσιών·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος του οργανωμένου εγκλήματος είναι το κέρδος, και ότι, συνεπώς, οι φορείς επιβολής του νόμου πρέπει να διαθέτουν το απαραίτητο δυναμικό ώστε να μπορούν να επικεντρώσουν τη δράση τους στη χρηματοδότηση του οργανωμένου εγκλήματος, η οποία συχνά είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τη διαφθορά, την απάτη, την παραχάραξη και το λαθρεμπόριο·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μάρτυρες δημοσίου συμφέροντος παίζουν κεντρικό ρόλο στην καταπολέμηση της διαφθοράς καθώς ενδέχεται να αποκαλύψουν περιπτώσεις απάτης που σε διαφορετική περίπτωση θα παρέμεναν κρυφές· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταγγελία επιλήψιμων πράξεων εκ μέρους τους αποτελεί έναν από τους πιο αποτελεσματικούς τρόπους καταστολής και αποτροπής διάπραξης παραπτώματων ή αποκάλυψής τους εάν έχουν ήδη διαπραχθεί·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται η ευρωπαϊκή νομοθεσία κατά τρόπο που να περιορίζει τη δραστηριότητα των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το οργανωμένο έγκλημα, η διαφθορά και η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες απειλούν σοβαρά τόσο την οικονομία της ΕΕ, μειώνοντας σημαντικά τα φορολογικά έσοδα των κρατών μελών και της ΕΕ συνολικά, όσο και τον δημοκρατικό έλεγχο των δημοσίων έργων που χρηματοδοτεί η ΕΕ, δεδομένου ότι οι εγκληματικές οργανώσεις αναπτύσσουν δραστηριότητα σε ποικίλους τομείς, πολλοί από τους οποίους υπόκεινται σε κυβερνητικό έλεγχο·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2014, αναφέρθηκαν 1 649 παρατυπίες ως δόλιες με αντίκτυπο ύψους 538,2 εκατομμυρίων ευρώ στον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό, τα οποία αφορούσαν τόσο το σκέλος των δαπανών όσο και το σκέλος των εσόδων, αλλά ότι δεν υπάρχουν επίσημα στοιχεία σχετικά με το ποσοστό της απάτης που μπορεί να αποδοθεί στο οργανωμένο έγκλημα·

Εισαγωγή

1. επαναλαμβάνει το περιεχόμενο και τις συστάσεις που διατυπώθηκαν στο ψήφισμά του, της 23ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με το οργανωμένο έγκλημα, τη διαφθορά και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για την έγκριση ενός ευρωπαϊκού σχεδίου δράσης για την πάταξη του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, το οποίο για να είναι αποτελεσματικό θα πρέπει να διαθέτει επαρκή χρηματοδότηση και εξειδικευμένο προσωπικό·

2. επικροτεί το 18μηνο πρόγραμμα του Συμβουλίου της ΕΕ που καλύπτει τις προεδρίες των Κάτω Χωρών, της Σλοβακίας και της Μάλτας, το οποίο θέτει την υιοθέτηση συνολικής και ολοκληρωμένης προσέγγισης του οργανωμένου εγκλήματος μεταξύ των προτεραιοτήτων του θεματολογίου του· επισημαίνει ότι η καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες πρέπει να αποτελεί πολιτική προτεραιότητα των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και ότι, για τον λόγο αυτόν, η αστυνομική και δικαστική συνεργασία ανάμεσα στα κράτη μέλη είναι θεμελιώδους σημασίας·

3. θεωρεί ότι θα πρέπει να επικεντρώσει το ενδιαφέρον του σε συγκεκριμένους τομείς όπου απαιτείται η κατά προτεραιότητα ανάληψη δράσης στην τρέχουσα συγκυρία·

Μέτρα για την ορθή μεταφορά των υφιστάμενων κανόνων, την παρακολούθηση της εφαρμογής τους και την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητάς τους

4. υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, θα πρέπει να μεταφέρουν στο εθνικό τους δίκαιο και να εφαρμόσουν τα υφιστάμενα μέσα σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο·

5. καλεί την Επιτροπή να ολοκληρώσει το συντομότερο δυνατόν την αξιολόγηση των μέτρων μεταφοράς των εν λόγω μέσων, να ενημερώσει πλήρως το Κοινοβούλιο για τα αποτελέσματα και, αν κριθεί απαραίτητο, να κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει· ειδικότερα, καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση αξιολόγησης για τη μεταφορά της απόφασης-πλαίσιου 2008/841/ΔΕΥ για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2008 σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου·

6. ζητεί από τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την ορθή μεταφορά της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας σε ποινικές υποθέσεις, το οποίο αποτελεί κρίσιμης σημασίας μέσο για την ενίσχυση της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας στην ΕΕ·

7. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να μεταφέρουν τάχιστα στο εθνικό τους δίκαιο την τέταρτη οδηγία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

8. συνιστά την ένταξη της ΕΕ στην GRECO ως τακτικού μέλους· καλεί την ΕΕ να συμμετάσχει στη Σύμπραξη για την Ανοιχτή Διακυβέρνηση, να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της να υποβάλλει εκθέσεις σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της διαφθοράς, στην οποία είναι συμβαλλόμενο μέρος, και να υποστηρίξει την τεχνική βοήθεια που παρέχει το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC) στο πλαίσιο της προαναφερθείσας σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών· ζητεί μετ' επιτάσεως από την Επιτροπή να υποβάλει το ταχύτερο δυνατόν στο Κοινοβούλιο έκθεση προόδου σχετικά με τις προετοιμασίες για την ένταξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην GRECO ως τακτικού μέλους και να συμπεριλάβει στην έκθεση αυτή έρευνα των νομικών προκλήσεων και πιθανές λύσεις εν προκειμένω·

9. εκφράζει τη λύπη του διότι η Επιτροπή δεν έχει ακόμη δημοσιεύσει τη δεύτερη έκθεσή της για την καταπολέμηση της διαφθοράς, η οποία προβλεπόταν να εκδοθεί στις αρχές του 2016· καλεί την Επιτροπή να την υποβάλει το ταχύτερο δυνατόν· επισημαίνει ότι οι εκθέσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς δεν πρέπει να περιορίζονται μόνο στην κατάσταση που επικρατεί στα κράτη μέλη αλλά θα πρέπει να περιλαμβάνουν και ένα τμήμα για τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης· καλεί συνεπώς την Επιτροπή να εξεύρει κατάλληλες μεθόδους για την παρακολούθηση της διαφθοράς στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

10. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει πώς θα μπορούσαν να συνδυαστούν οι διάφοροι μηχανισμοί παρακολούθησης σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου, της έκθεσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της διαφθοράς και του πίνακα αποτελεσμάτων της ΕΕ στον τομέα της δικαιοσύνης, σε ένα ευρύτερο πλαίσιο παρακολούθησης του κράτους δικαίου, το οποίο θα μπορούσε να εφαρμοστεί σε όλα τα κράτη μέλη, τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης· θεωρεί ότι τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα πρέπει να δώσουν το παράδειγμα με την προώθηση των υψηλότερων προτύπων διαφάνειας και να διασφαλίσουν ότι υπάρχουν αποτρεπτικές και αποτελεσματικές κυρώσεις για τους παραβάτες· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει ένα ρυθμιστικό καθεστώς για τις ομάδες πίεσης και να επιβάλει κυρώσεις σε περίπτωση σύγκρουσης συμφερόντων·

11. υπενθυμίζει την ανάγκη για μια πολυτομεακή προσέγγιση με στόχο την αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος· τονίζει, εν προκειμένω, τον ρόλο του δικτύου πρόληψης της εγκληματικότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την ανάγκη χρηματοδοτικής στήριξης του εν λόγω δικτύου·

12. συνιστά την εκπόνηση μελέτης από την Επιτροπή σχετικά με τις πλέον εξελιγμένες εθνικές νομοθεσίες στον τομέα της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς, με σκοπό την κατάρτιση αποτελεσματικής και πρωτοποριακής ευρωπαϊκής νομοθεσίας· ζητεί από την Επιτροπή να εκπονήσει μελέτη σχετικά με τις μεθόδους έρευνας που χρησιμοποιούνται στα κράτη μέλη για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, με ιδιαίτερη αναφορά στη χρήση μέσων όπως οι τηλεφωνικές υποκλοπές, οι καταγραφές συνομιλιών, οι μέθοδοι έρευνας, οι καθυστερημένες συλλήψεις, οι καθυστερημένες κατασχέσεις, οι μυστικές επιχειρήσεις και οι ελεγχόμενες και οι επιτηρούμενες παραδόσεις·

13. καλεί τα κράτη μέλη να επενδύσουν περισσότερο στην ενίσχυση μιας νοοτροπίας νομιμότητας, λαμβανομένου ιδίως υπόψη ότι η σημαντικότερη και αποτελεσματικότερη μορφή πρόληψης είναι η εκπαίδευση των νέων γενεών πολιτών της ΕΕ, με την προώθηση ειδικών δράσεων στα σχολεία·

Προτεραιότητες και επιχειρησιακή δομή για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς

14. θεωρεί ότι ο ισχύων κύκλος πολιτικής της ΕΕ για τον αγώνα κατά του οργανωμένου εγκλήματος πρέπει να δώσει έμφαση στην καταπολέμηση της σύστασης και συμμετοχής σε εγκληματική οργάνωση και όχι μόνο των λεγόμενων σκοπούμενων εγκλημάτων (δηλαδή των εγκλημάτων που οι οργανώσεις αυτές προτιθενται να διαπράξουν)· ειδικότερα, θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να καταστεί αξιόποινη η συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση, ανεξάρτητα από τη διάπραξη σκοπούμενων εγκλημάτων· επαναλαμβάνει ότι ο εν λόγω κύκλος πολιτικής πρέπει να συμπεριλάβει στις προτεραιότητές του, στο πλαίσιο μιας πραγματικής ευρωπαϊκής στρατηγικής για την καταπολέμηση της διαφθοράς, και την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, της διαφθοράς και της εμπορίας ανθρώπων·

15. ζητεί οι προτεραιότητες να καθορίζονται σε συνδυασμό με τις ευρωπαϊκές πολιτικές για την πρόληψη της εγκληματικότητας, καθώς και με τις οικονομικές, κοινωνικές, εκπαιδευτικές πολιτικές και τις πολιτικές για την απασχόληση, και να διασφαλίζεται η πλήρης συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη διαδικασία αυτή·

16. ζητεί τη σύσταση μιας ειδικευμένης μονάδας της Ευρώπης για την καταπολέμηση των ομάδων οργανωμένου εγκλήματος που δραστηριοποιούνται ταυτόχρονα σε διάφορους τομείς· θεωρεί ότι τα κράτη μέλη πρέπει να θεσπίσουν ασφαλείς και αποτελεσματικούς μηχανισμούς εντός του ισχύοντος θεσμικού πλαισίου προκειμένου να διασφαλιστούν η συντονισμένη διεξαγωγή ερευνών στον τομέα του οργανωμένου εγκλήματος και η ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου στα κράτη μέλη·

Αυστηρότερο νομοθετικό πλαίσιο

17. καλεί την Επιτροπή, με βάση την αξιολόγηση της μεταφοράς και της εφαρμογής των υφιστάμενων κανόνων, να προτείνει νομοθετικές διατάξεις για την κάλυψη πηδανών κενών στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς και να βελτιώσει τη διασυννοιακή συνεργασία· καλεί ειδικότερα την Επιτροπή:

α) να αναθεωρήσει την ισχύουσα νομοθεσία για τη θέσπιση αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων και την αποσαφήνιση των κοινών ορισμών των εγκλημάτων, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε εγκληματική οργάνωση ή ένωση που θα μπορούσε να προσδιοριστεί ως δομημένη ομάδα που υφίσταται για ορισμένο χρονικό διάστημα και η οποία απαρτίζεται από δύο ή περισσότερα άτομα που ενεργούν συντονισμένα με στόχο τον παράνομο προσηγορισμό, άμεσα ή έμμεσα, κάθε μορφής οικονομικού ή/και υλικού κέρδους και η οποία υπονομεύει σοβαρά την οικονομική και κοινωνική συνοχή της ΕΕ και των κρατών μελών της·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

β) να υποβάλει μια αναθεωρημένη νομοθετική πρόταση για την καταπολέμηση των περιβαλλοντικών εγκλημάτων με στόχο να αυστηροποιήσει τις διατάξεις ποινικού δικαίου όσον αφορά την παράνομη αποτέφρωση αποβλήτων και να εξετάσει το ενδεχόμενο να καταστήσει την παράνομη διάθεση των «αναδυόμενων ρύπων» ποινικό αδίκημα τιμωρούμενο με ποινικές κυρώσεις, όπως προβλέπεται στην οδηγία 2008/99/ΕΚ.

18. Ζητεί από την Επιτροπή την ανάπτυξη ελάχιστων προτύπων για τον καθορισμό των εγκλημάτων και των κυρώσεων· ζητεί ειδικότερα:

α) γενικούς ορισμούς του «δημόσιου λειτουργού», του εγκλήματος της απάτης και του εγκλήματος της διαφθοράς προκειμένου αυτοί να εφαρμόζονται οριζοντίως· επισημαίνει ότι στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για την οδηγία για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, οι ορισμοί των εννοιών αυτών περιλαμβάνονται μόνο για τους σκοπούς της οδηγίας αυτής· σε αυτό το πλαίσιο, υπενθυμίζει ότι οι διαπραγματεύσεις αυτές έχουν ανασταλεί επί του παρόντος στο Συμβούλιο και ζητεί την επανεκκίνηση τους το συντομότερο δυνατόν·

β) μια νέα νομοθετική πρόταση για μια ειδική κατηγορία εγκληματικής οργάνωσης, οι συμμετέχοντες στην οποία επωφελούνται από τη δύναμη εκφοβισμού της ένωσης αυτής και τους απορρέοντες εξ αυτής όρους υποταγής και σιωπής για τη διάπραξη αδικημάτων, τη διαχείριση ή τον έλεγχο, άμεσα ή έμμεσα, οικονομικών δραστηριοτήτων, παραχωρήσεων, εγκρίσεων, δημοσίων συμβάσεων και δημοσίων υπηρεσιών ή για τον προσπορισμό παράνομων κερδών ή ωφελημάτων για τους ίδιους ή για άλλα πρόσωπα·

γ) μια νομοθετική πρόταση για τη θέσπιση ενός ειδικού ευρωπαϊκού προγράμματος για την προστασία των μαρτύρων και των προσώπων που συνεργάζονται με τις δικαστικές αρχές, αναφέροντας εγκληματικές οργανώσεις και τις οργανώσεις που περιγράφονται στο στοιχείο β)·

δ) μια νομοθετική πρόταση με την οποία ορίζονται και θεσπίζονται κοινές διατάξεις για την προστασία όσων καταγγέλλουν παρατυπίες· ζητεί η πρόταση αυτή να εγκριθεί πριν από το τέλος του 2017·

ε) πρόσθετες νομοθετικές πρωτοβουλίες για την ενίσχυση των δικαιωμάτων των υπόπτων και κατηγορουμένων σε ποινικές διαδικασίες, με σεβασμό μεταξύ άλλων των όρων της προδικαστικής κράτησης, προκειμένου να διασφαλίζεται το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη που κατοχυρώνεται στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και στον Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ·

στ) ειδικές νομοθετικές διατάξεις για την καταπολέμηση της εξαγωγής ραδιενεργών υλικών και επικίνδυνων αποβλήτων και του παράνομου εμπορίου ειδών πανίδας και χλωρίδας δεδομένου ότι, σύμφωνα με τις ενώσεις και τους ΜΚΟ για την προστασία του περιβάλλοντος, τόσο τα εγκλήματα κατά της άγριας ζωής και των δασών όσο και η παράνομη διακίνηση και εξαγωγή ραδιενεργών υλικών και επικίνδυνων αποβλήτων σε τρίτες χώρες συμβάλλουν σημαντικά στη χρηματοδότηση του οργανωμένου εγκλήματος·

Αποτελεσματικότερη δικαστική και αστυνομική συνεργασία σε ενωσιακό επίπεδο

19. επισημαίνει ότι τα φαινόμενα του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες έχουν συνήθως διασυνοριακή διάσταση και, για τον λόγο αυτόν, απαιτείται στενή συνεργασία αφενός μεταξύ των αρμοδίων εθνικών αρχών και αφετέρου μεταξύ των εθνικών αρχών και των συναφών οργανισμών της ΕΕ·

20. θεωρεί ότι η αστυνομική και δικαστική συνεργασία που στηρίζεται στην ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των εθνικών αρχών είναι θεμελιώδους σημασίας για την λήψη αποτελεσματικών μέτρων καταπολέμησης της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος·

21. καλεί την Επιτροπή να δρομολογήσει συγκεκριμένες δράσεις για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής συνεργασίας όσον αφορά την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες, καθώς και για την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης σχετικά με ζημίες που προκαλούν οι δραστηριότητες αυτές στους πολίτες, την κοινωνία και την οικονομία·

22. θεωρεί λυπηρό το γεγονός ότι η διασυνοριακή αστυνομική και δικαστική συνεργασία χαρακτηρίζεται από υπερβολικά χρονοβόρες και γραφειοκρατικές διαδικασίες που παρακωλύουν την αποδοτικότητα της και θέτουν σε κίνδυνο την αποτελεσματικότητα του αγώνα κατά του οργανωμένου εγκλήματος, της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες σε ενωσιακό επίπεδο· καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν, να βελτιώσουν την αποτελεσματικότητα και να επιταχύνουν τη διασυνοριακή αστυνομική και δικαστική συνεργασία καθώς και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ του και μέσω της Ευρωπόλ και της Eurojust και να διασφαλίσουν κατάλληλη κατάρτιση και τεχνική υποστήριξη μεταξύ άλλων μέσω της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας (ΕΑΑ) και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Κατάρτισης Δικαστών, να προωθήσουν την αμοιβαία αναγνώριση των αποδεικτικών στοιχείων μεταξύ των κρατών μελών και να εξασφαλίσουν τη μεγαλύτερη αξιοποίηση των κοινών ομάδων έρευνας·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

23. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν, να αξιοποιούν και να ανταλλάσσουν όλα τα δεδομένα που κρίνονται απαραίτητα και σημαντικά όσον αφορά άτομα που έχουν καταδικαστεί για αδίκημα που συνδέεται με το οργανωμένο έγκλημα και που είναι καταχωρημένα στις υπάρχουσες ευρωπαϊκές βάσεις δεδομένων και να καλέσουν τις υπηρεσίες της ΕΕ Ευρωπόλ και Eurojust να διευκολύνουν την εν λόγω ανταλλαγή πληροφοριών· ζητεί στη συνάρτηση αυτή τον εκσυγχρονισμό των υποδομών προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής επικοινωνία και η αποτελεσματική χρήση όλων των υφιστάμενων μέσων της Ευρωπόλ, με πλήρη σεβασμό προς την ευρωπαϊκή νομοθεσία προστασίας δεδομένων·

24. τονίζει ότι είναι επείγον να δημιουργηθεί ένα αποτελεσματικότερο σύστημα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των δικαστικών αρχών στην ΕΕ, που θα αντικαταστήσει τα παραδοσιακά μέσα αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής σε ποινικές υποθέσεις, εφόσον κρίνεται αναγκαίο· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει την ανάγκη ανάληψης νομοθετικής δράσης στον τομέα αυτόν, προκειμένου να δημιουργηθεί σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών της ΕΕ μεταξύ των δικαστικών αρχών·

25. καλεί τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν συστηματικά όλα τα δεδομένα PNR που κρίνονται αναγκαία και συναφή σε σχέση με πρόσωπα που συνδέονται με το οργανωμένο έγκλημα·

Κατάσχεση των περιουσιακών στοιχείων των εγκληματικών οργανώσεων και διευκόλυνση της επαναχρησιμοποίησής τους για κοινωνικούς σκοπούς

26. είναι της γνώμης ότι η εφαρμογή κοινής μεθόδου για την κατάσχεση των περιουσιακών στοιχείων εγκληματικών ομάδων στην ΕΕ θα αποτελούσε αποτρεπτικό μέτρο για τους εγκληματίες· καλεί τα κράτη μέλη να μεταφέρουν χωρίς καθυστέρηση στο εσωτερικό τους δίκαιο την οδηγία 2014/42/ΕΕ για την κατάσχεση προϊόντων του εγκλήματος· ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, το συντομότερο δυνατόν νομοθετική πρόταση για τη διασφάλιση της αμοιβαίας αναγνώρισης των αποφάσεων δέσμευσης και κατάσχεσης που συνδέονται με εθνικά μέτρα προστασίας των περιουσιακών στοιχείων·

27. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα μέτρα της ΕΕ όσον αφορά:

α) τον εντοπισμό, τη δέσμευση και την κατάσχεση προϊόντων του εγκλήματος, μεταξύ άλλων, με την ποινικοποίηση της μεταβίβασης της κυριότητας σε κεφάλαια ή ακίνητα με σκοπό την αποφυγή μέτρων δέσμευσης ή κατάσχεσης καθώς και την αποδοχή της κυριότητας ή διάθεσης των κεφαλαίων αυτών ή την επιβολή κατάσχεσης εφόσον δεν υπάρχει τελική καταδικαστική απόφαση·

β) την προώθηση της διαχείρισης ακίνητης περιουσίας που έχει δεσμευθεί ή κατασχεθεί και την επαναχρησιμοποίηση της για κοινωνικούς σκοπούς και ως αποζημίωση για τις οικογένειες θυμάτων και επιχειρήσεις που έχουν πέσει θύματα τοκογλυφίας και απάτης·

γ) την ανάπτυξη διοικητικής, αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας για τον εντοπισμό, τη δέσμευση και την κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων που προέρχονται από εγκληματικές δραστηριότητες σε ολόκληρη την Ένωση, και τη βελτίωση των εθνικών υπηρεσιών ανάκτησης περιουσιακών στοιχείων, οι οποίες θα πρέπει να εφοδιαστούν με επαρκείς πόρους·

28. καλεί μετ' επιτάσεως τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές στον τομέα αυτόν μέσα από ήδη υφιστάμενες πλατφόρμες επικοινωνίας, όπως μεταξύ άλλων η Συμβουλευτική Επιτροπή για το συντονισμό της καταπολέμησης της απάτης (COCOLAF)·

Πρόληψη της διείσδυσης του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς στη νόμιμη οικονομία

29. τονίζει ότι η διαφθορά αποτελεί μοχλό για τη διευκόλυνση της διείσδυσης του οργανωμένου εγκλήματος στη νόμιμη οικονομία κυρίως στο πλαίσιο της ανάθεσης δημοσίων συμβάσεων και της δημιουργίας συμπράξεων δημόσιου-ιδιωτικού τομέα·

30. ζητεί την εφαρμογή ενός ολοκληρωμένου συστήματος «ηλεκτρονικών δημοσίων συμβάσεων» («e-procurement») σε όλη την ΕΕ προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διαφθοράς στις δημόσιες συμβάσεις·

31. καλεί τα κράτη μέλη και τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να εφαρμόσουν τα μέτρα παρακολούθησης των δημοσίων συμβάσεων, να καταρτίσουν μαύρες λίστες επιχειρήσεων που διατηρούν αποδεδειγμένα δεσμούς με το οργανωμένο έγκλημα και/ή μετέρχονται πρακτικές διαφθοράς και να τους απαγορεύσουν να συνάψουν οικονομικές σχέσεις με δημόσιες αρχές και να επωφεληθούν από τα κονδύλια της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ειδικές δομές σε εθνικό επίπεδο για τον εντοπισμό εγκληματικών οργανώσεων και να αποκλείουν από τις δημόσιες προσκλήσεις υποβολής προσφορών οντότητες που εμπλέκονται σε πρακτικές διαφθοράς ή σε νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· επισημαίνει ότι η κατάρτιση «μαύρης λίστας»

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

μπορεί να αποτελέσει αποτελεσματικό αποτρεπτικό μέσο για τη συμμετοχή εταιρειών σε δραστηριότητες διαφθοράς, παρέχοντάς τους ικανοποιητικό κίνητρο για βελτίωση και ενίσχυση των εσωτερικών τους διαδικασιών για τη διασφάλιση της ακεραιότητάς τους· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μια πιστοποίηση κατά του οργανωμένου εγκλήματος για τις επιχειρήσεις και να ανταλλάσσουν αυτόματα τις σχετικές πληροφορίες σε ενωσιακό επίπεδο·

32. τονίζει ότι εικοσιένα κράτη μέλη δεν έχουν ακόμα μεταφέρει τη δέση οδηγιών για τις δημόσιες συμβάσεις· επισημαίνει ότι οι κανόνες περί δημόσιων συμβάσεων είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφάνεια και τη λογοδοσία σε έναν τομέα που είναι ιδιαίτερα ευάλωτος στη διαφθορά·

33. τονίζει ότι οι κανόνες περί διαφανούς λογιστικής πρέπει να εξασφαλίζονται και να ερευνώνται, όχι μόνο σε επίπεδο κεντρικής διοίκησης αλλά και σε επίπεδο περιφερειακής και τοπικής διοίκησης σε όλα τα κράτη μέλη·

34. εκφράζει την ανησυχία του για την επαναλαμβανόμενη πρακτική με την οποία εγκληματικές εταιρείες που εμπλέκονται σε δραστηριότητες νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες υποβάλλουν στο πλαίσιο προσκλήσεων υποβολής προσφορών για μεγάλα έργα προσφορές κάτω του κόστους· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει οικονομική αξιολόγηση των προτάσεων που αφορούν τις εταιρείες στις οποίες ανατίθενται συμβάσεις και τους υπεργολάβους·

35. επισημαίνει ότι η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες μέσω περίπλοκων εταιρικών δομών και η ένταξη τους στη νόμιμη οικονομική δραστηριότητα μπορούν να αποτελέσουν απειλή για τη δημόσια τάξη του κράτους· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα, χωρίς να επιβαρύνουν ασκόπως τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, για την αύξηση της διαφάνειας των ενεργειών νομιμοποιητικής πολιτικής και τη βελτίωση της ιχνηλασιμότητας των συναλλαγών φθάνοντας έως τα φυσικά πρόσωπα, με σκοπό την ανίχνευση της χρηματοδότησης των εγκλημάτων και της τρομοκρατίας (αρχή «ακολουθήστε την πορεία του χρήματος»)· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα που θα καθιστούν δυσκολότερη τη δημιουργία περίπλοκων και πυκνών διαρθρώσεων εταιρειών που είναι στενά συνδεδεμένες μεταξύ τους, οι οποίες, λόγω του ότι τείνουν να είναι αδιαφανείς, μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο κατάχρησης για τη χρηματοδότηση εγκληματικών ή τρομοκρατικών δραστηριοτήτων και άλλων σοβαρών εγκλημάτων·

36. καλεί μετ' επιτάσεως την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ζητούν από τους αναδόχους να αποκαλύπτουν την πλήρη εταιρική τους δομή και τους πραγματικούς δικαιούχους πριν από κάθε ανάθεση δημοσίων συμβάσεων ούτως ώστε να αποφευχθεί η στήριξη εταιρειών που εμπλέκονται σε επιθετικό φορολογικό σχεδιασμό, φορολογική απάτη και φοροαποφυγή και διαφθορά·

37. επισημαίνει ότι η αγορά ακίνητης περιουσίας στα κράτη μέλη της ΕΕ αποτελεί τρόπο νομιμοποίησης εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες, με τον οποίο τα εγκληματικά στοιχεία προστατεύουν την τελική πραγματική κυριότητά τους μέσω αλλοδαπών εικονικών εταιρειών· ζητεί μετ' επιτάσεως από τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι κάθε αλλοδαπή εταιρεία που έχει πρόθεση να κατέχει τίτλο ιδιοκτησίας στο έδαφός τους θα αντιμετωπίζεται με τα ίδια κριτήρια διαφάνειας που απαιτούνται από τις εταιρείες που εδρεύουν στην επικράτειά τους·

38. τονίζει ότι η χρηματοπιστωτική κρίση προκάλεσε πρόσθετη πίεση στις ευρωπαϊκές κυβερνήσεις· τονίζει ότι, ενόψει των τρεχουσών οικονομικών προκλήσεων, απαιτείται μεγαλύτερη εγγύηση ακεραιότητας και διαφάνειας των δημόσιων δαπανών·

39. προτρέπει τα κράτη μέλη να λάβουν κατάλληλα μέτρα για την εξασφάλιση της διαφάνειας των αποφάσεων αδειοδότησης και των πολεοδομικών αδειών σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο·

40. επισημαίνει ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή έχουν νομική υποχρέωση να καταπολεμούν την απάτη σύμφωνα με το άρθρο 325 της ΣΛΕΕ, και επικροτεί το γεγονός ότι συμπεριλήφθηκαν ρήτρες για την καταπολέμηση της απάτης στις νομοθετικές προτάσεις που έχουν δημοσιονομικό αντίκτυπο·

41. εκφράζει ανησυχία για την αύξηση των περιπτώσεων απάτης στον τομέα του ΦΠΑ και ειδικότερα για την λεγόμενη «αλυσιδωτή» απάτη· καλεί όλα τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν σε όλους τους τομείς δραστηριότητας του EUROFISC προκειμένου να διευκολυνθεί η ανταλλαγή πληροφοριών με στόχο την καταπολέμηση της απάτης αυτού του είδους·

42. καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν ειδικές νομοθετικές διατάξεις και να λάβουν κατάλληλα μέτρα για την αποτροπή και καταπολέμηση των δραστηριοτήτων που ασκούν επαγγελματίες, τραπεζικά ιδρύματα, δημόσιοι υπάλληλοι και πολιτικοί σε όλα τα επίπεδα, οι οποίοι, μολονότι δεν είναι μέλη της εγκληματικής οργάνωσης, στηρίζουν τις δραστηριότητές της σε διάφορα επίπεδα· στο πλαίσιο αυτό·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- α) συνιστά στα κράτη μέλη και στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να προβλέψουν την υποχρεωτική εναλλαγή των δημόσιων λειτουργιών, ώστε να αποφεύγονται η διαφθορά και η διείσδυση του οργανωμένου εγκλήματος·
- β) ζητεί την θέσπιση υποχρεωτικών κανόνων που να ορίζουν ότι τα πρόσωπα που έχουν καταδικαστεί ή έχουν συμμετάσχει σε εγκληματικές οργανώσεις, νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, υποθέσεις διαφθοράς ή σε άλλα σοβαρά αδικήματα, σε αδικήματα κατά της δημόσιας διοίκησης ή λόγω συμμετοχής σε εγκληματικές οργανώσεις ή διαφθοράς δεν θα πρέπει να είναι υποψήφιοι σε εκλογές ή να εργάζονται στη δημόσια διοίκηση, συμπεριλαμβανομένων των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ·
- γ) ζητεί να επιβάλλονται ποινικές κυρώσεις σε διοικητικά στελέχη και τράπεζες που εμπλέκονται σε υποθέσεις στις οποίες έχουν αποδεδειγμένα νομιμοποιηθεί μεγάλα χρηματικά ποσά προερχόμενα από παράνομες δραστηριότητες· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει πρόταση προκειμένου να εξασφαλιστεί πλήρης διαφάνεια των τραπεζικών ροών όχι μόνο για τα φυσικά πρόσωπα αλλά και για τις νομικές οντότητες και τα καταπιστεύματα (trusts)·
43. τονίζει την ανάγκη ύπαρξης κανόνων, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για την επαλήθευση και τον έλεγχο όλων των πηγών χρηματοδότησης των πολιτικών κομμάτων, με στόχο τη διασφάλιση της νομιμότητάς τους·
44. θεωρεί ότι πρέπει να ενισχυθούν οι νομοθετικές διατάξεις που έχουν ως στόχο να εξασφαλίσουν μεγαλύτερη διαφάνεια και ιχνηλασιμότητα των χρηματικών ροών, ιδίως στο πλαίσιο της διαχείρισης των ευρωπαϊκών ταμείων, με προληπτικούς ελέγχους και τελική επαλήθευση της ορθής χρήσης των κονδυλίων τους· και ζητεί από τα κράτη μέλη να υποβάλουν εθνικές δηλώσεις σχετικά με τα συστήματα ελέγχου τους· καλεί την Επιτροπή·
- α) να αναπροσαρμόζει τις πληρωμές σε περίπτωση παρατυπιών από τα κράτη μέλη κατά τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ·
- β) να αποκλείει προσωρινά από ενωσιακή χρηματοδότηση οργανισμούς και εταιρείες που έχουν κριθεί ένοχοι κατάχρησης κονδυλίων της ΕΕ·
- γ) να παρακολουθεί στενά τη χρήση των ταμείων της ΕΕ και να υποβάλλει τακτικές εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·
45. υποστηρίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να επιβάλει τα υψηλότερα επίπεδα ακεραιότητας στις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων για την υλοποίηση έργων που λαμβάνουν χρηματοδότηση από την ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η παρακολούθηση της έκβασης των έργων σε συνεργασία με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και η λογοδοσία των τοπικών αρχών έχουν καίρια σημασία για την εξακρίβωση της ορθής χρήσης των κονδυλίων της ΕΕ και την καταπολέμηση της διαφθοράς·
46. υπογραμμίζει ότι η διαφάνεια αποτελεί το πλέον αποτελεσματικό μέσο για την καταπολέμηση της κατάχρησης και της απάτης· καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει τη σχετική νομοθεσία, καθιστώντας υποχρεωτική τη δημοσίευση δεδομένων σχετικά με όλους τους δικαιούχους χρηματοδοτήσεων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των υπεργολάβων·
47. ζητεί από την Επιτροπή να λάβει νομοθετικά μέτρα με στόχο την απλούστευση των γραφειοκρατικών διαδικασιών σε διοικητικό επίπεδο για τη διασφάλιση μεγαλύτερης διαφάνειας και την καταπολέμηση της διαφθοράς·
48. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να παρακολουθεί και να υποβάλει σχετική έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με το ποσοστό προσφυγής σε απευθείας ανάθεση δημοσίων συμβάσεων στα κράτη μέλη, καθώς και τις νομικές συνθήκες υπό τις οποίες οι εθνικές διοικήσεις χρησιμοποιούν περισσότερο τη μέθοδο αυτή·
49. συνιστά στα κράτη μέλη να καταβάλουν προσπάθειες προκειμένου να διασφαλίσουν αποτελεσματικούς μηχανισμούς διαφάνειας, παρακολούθησης και λογοδοσίας κατά τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ· δεδομένου ότι ο θετικός αντίκτυπος των κονδυλίων της ΕΕ βασίζεται σε διαδικασίες που εφαρμόζονται σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο για τη διασφάλιση της διαφάνειας, της αποτελεσματικής παρακολούθησης και της λογοδοσίας, θεωρεί ότι θα πρέπει να εξεταστούν τρόποι παγίωσης των διαδικασιών παρακολούθησης και αξιολόγησης αντί αυτές να εφαρμόζονται μόνο εκ των υστέρων· εκτιμά ότι ο ρόλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου θα πρέπει να ενισχυθεί στο πλαίσιο αυτό·
50. εκτιμά ότι θα πρέπει να καθιερωθούν συγκρίσιμοι ποιοτικοί και ποσοτικοί δείκτες προκειμένου να υπολογιστεί ο αντίκτυπος των ταμείων της ΕΕ και να αξιολογηθεί κατά πόσο αυτά τα ταμεία πέτυχαν τους στόχους τους καθώς και ότι θα πρέπει να συλλέγονται και να δημοσιοποιούνται συστηματικά ποσοτικοποιημένα στοιχεία·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO)

51. θεωρεί ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να αποτελεί κεντρικό στοιχείο στην καταπολέμηση της διαφθοράς στην Ευρωπαϊκή Ένωση· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη σύσταση το ταχύτερο και με συμμετοχή όσο το δυνατόν περισσότερων κρατών μελών Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας που να είναι αποτελεσματική και ανεξάρτητη από τις εθνικές κυβερνήσεις και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και να τυγχάνει προστασίας έναντι πολιτικών επιρροών και πιέσεων·

52. τονίζει εκ νέου τη σημασία του σαφούς καθορισμού των αρμοδιοτήτων και των εξουσιών των εθνικών εισαγγελέων και της μελλοντικής Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, καθώς και της Eurojust και της OLAF, προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε σύγκρουση αρμοδιοτήτων· ζητεί τη διάθεση κατάλληλων οικονομικών και ανθρώπινων πόρων στη μελλοντική Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, ανάλογα με τα καθήκοντά της· εκτιμά ότι η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία θα πρέπει να είναι αρμόδια για τη δίωξη όλων των εγκλημάτων που σχετίζονται με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της απάτης στον τομέα του ΦΠΑ· καλεί στο πλαίσιο αυτό τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου στην υπόθεση Taricco (C-105/14) και να συνεχίσουν το ταχύτερο δυνατόν τις διαπραγματεύσεις που έχουν ανασταλεί στο Συμβούλιο όσον αφορά την οδηγία για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·

53. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι με τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων στο Συμβούλιο υπονομεύεται η βασική προϋπόθεση της ανεξαρτησίας και αποτελεσματικότητας της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας·

54. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει την ανάγκη αναθεώρησης της εντολής της μελλοντικής Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας ούτως ώστε να της ανατεθούν αρμοδιότητες, μετά την ίδρυσή της, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος·

Συγκεκριμένοι τομείς στους οποίους επιβάλλεται λήψη μέτρων

Παραποίηση/απομίμηση

55. καταδικάζει την αύξηση της παραποίησης/απομίμησης εμπορευμάτων, φαρμάκων και γεωργικών προϊόντων διατροφής εντός της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την αποτροπή και την καταπολέμηση της παραποίησης/απομίμησης εμπορευμάτων, φαρμάκων και αγροδιατροφικών προϊόντων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συγκεντρώνουν με συστηματικό τρόπο στοιχεία που αφορούν υποθέσεις απάτης και παραποίησης/απομίμησης προκειμένου να έχουν στη διάθεσή τους πληροφορίες για την κλίμακα και τη συχνότητά τους και να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά τον εντοπισμό και την καταπολέμηση των φαινομένων αυτών·

56. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν και άλλες μεθόδους που αποσκοπούν στην αποτροπή και την αποθάρρυνση της απάτης στον τομέα των τροφίμων, όπως η ονομαστική αναφορά και ο στιγματισμός, μέσω ενός ευρωπαϊκού μητρώου επιχειρήσεων τροφίμων και φαρμάκων, οι οποίες έχουν καταδικαστεί για διάπραξη απάτης·

57. ζητεί την επέκταση των υφιστάμενων συστημάτων ανιχνευσιμότητας και τη συστηματική εφαρμογή της αδιάσπαστης ανιχνευσιμότητας που προβλέπεται στον βασικό κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 και καλύπτει τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές, τα ζώα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τροφίμων και κάθε άλλη ουσία που προορίζεται για τον σκοπό αυτόν ή που αναμένεται να χρησιμοποιηθεί στην παραγωγή τροφίμων ή ζωοτροφών·

Λαθρεμπόριο ναρκωτικών

58. υπενθυμίζει ότι το λαθρεμπόριο ναρκωτικών αποτελεί πηγή τεραστίων κερδών για τις εγκληματικές ομάδες και πρέπει να αντιμετωπιστεί τόσο μέσω της καταστολής όσο και μέσω της πρόληψης· ζητεί από τα κράτη μέλη και τα αρμόδια θεσμικά όργανα να καταπολεμήσουν τη σχέση μεταξύ του εμπορίου ναρκωτικών και άλλων εγκληματικών δραστηριοτήτων, καθώς και τον αντίκτυπο που έχει στην νόμιμη οικονομία και το εμπόριο, όπως προκύπτει από την έκθεση της Ευρωπόλ και του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΚΠΝΤ), του 2016, σχετικά με το εμπόριο ναρκωτικών·

59. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι οφείλει να υποβάλει έκθεση για την πρόοδο που έχει σημειωθεί ως προς την υλοποίηση του σχεδίου δράσης της ΕΕ κατά των ναρκωτικών στο διάστημα 2013-2016· καλεί την Επιτροπή να προτείνει, βάσει αυτής, ένα νέο σχέδιο δράσης για την περίοδο 2017-2020·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

60. σημειώνει ότι αποτελεί προτεραιότητα η αξιολόγηση των νέων πολιτικών για τα μαλακά ναρκωτικά και θεωρεί ότι οι στρατηγικές αποποινικοποίησης/νομιμοποίησης θα πρέπει να θεωρηθούν μέσο για την αποτελεσματική καταπολέμηση των εγκληματικών οργανώσεων· ζητεί από την ΕΕ να θέσει το ζήτημα αυτό τόσο στο πλαίσιο των εσωτερικών όσο και των εξωτερικών της πολιτικών, επιδιώκοντας τη συμμετοχή, στον πολιτικό διάλογο, όλων των σχετικών ενωσιακών και διεθνών οργανισμών και των θεσμικών οργάνων όλων των ενδιαφερόμενων χωρών·

Τυχρά παιχνίδια και αγώνες με προκαθορισμένο αποτέλεσμα

61. υπενθυμίζει ότι οι εγκληματικές οργανώσεις χρησιμοποιούν συχνά το νόμιμο και παράνομο δίκτυο των τυχερών παιχνιδιών, καθώς και εκείνο των προσυμφωνημένων αγώνων για τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες· στηλιτεύει τα εγκληματικά συμφέροντα που συνυφίνονται με τα φαινόμενα αυτά και καλεί μετ' επιτάσεως την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ή να θεσπίσουν νομοθετικές διατάξεις προκειμένου να τις αντιμετωπίσουν και να τις εμποδίσουν, καθιστώντας την προσυμφωνημένη έκβαση των αθλητικών αγώνων ποινικό αδίκημα· καλεί τα κράτη μέλη να συνεργαστούν σε πλαίσιο διαφάνειας και αποτελεσματικότητας με τις αθλητικές οργανώσεις και να ενισχύσουν την επικοινωνία και τη συνεργασία με την Eurojust και την Ευρωπόλ προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα εν λόγω φαινόμενα·

Φορολογικοί παράδεισοι

62. τονίζει ότι κάθε χρόνο χάνεται στην ΕΕ 1 τρισεκατομμύριο ευρώ εξαιτίας της φοροδιαφυγής και της φοροαποφυγής· τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στους φορολογικούς παραδείσους και στις χώρες που εφαρμόζουν αδιαφανείς ή επιζήμιες φορολογικές πρακτικές, δεδομένου ότι αυτές συνιστούν τεράστιο πρόβλημα που πλήττει όλους ανεξαιρέτως τους ευρωπαίους πολίτες·

63. επικροτεί τη διεθνή συμφωνία στο πλαίσιο της G20 για εφαρμογή ενός νέου παγκόσμιου προτύπου για την επίτευξη μεγαλύτερης φορολογικής διαφάνειας, σύμφωνα με το υψηλό επίπεδο που ήδη εφαρμόζει η ΕΕ· ζητεί την ταχεία εφαρμογή του και την αποτελεσματική παρακολούθηση της φορολογικής απάτης και της φοροδιαφυγής σε διεθνές επίπεδο· επικροτεί το γεγονός ότι, τον Φεβρουάριο του 2016, η Επιτροπή υπέγραψε συμφωνίες που αφορούν την ανταλλαγή φορολογικών πληροφοριών με χώρες όπως η Ανδόρα και το Μονακό και ότι το 2015 η Επιτροπή είχε ήδη υπογράψει συμφωνίες με την Ελβετία, το Λιχτενστάιν και τον Άγιο Μαρίνο·

64. υπενθυμίζει την ευθύνη της ΕΕ στην καταπολέμηση των φορολογικών κανόνων που διευκολύνουν τη φορολογική παράκαμψη εκ μέρους πολυεθνικών εταιρειών και ιδιωτών και στην παροχή βοήθειας σε τρίτες χώρες για τον επαναπατρισμό παράνομων κεφαλαίων και τη δίωξη των δραστών· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να προωθήσει την καταπολέμηση των φορολογικών παραδείσων, του τραπεζικού απορρήτου και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, την άρση του υπερβάλλοντος επαγγελματικού απορρήτου, την επίτευξη της δημόσιας υποβολής εκθέσεων ανά χώρα από τις πολυεθνικές, καθώς και δημόσια μητρώα των πραγματικών δικαιούχων εταιρειών, ως προτεραιότητα σε όλα τα αρμόδια διεθνή όργανα· υπενθυμίζει ότι οι φορολογικοί παράδεισοι αποτελούν ιδανικούς τόπους για τη συγκέντρωση και τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες και συνεπώς τονίζει ότι απαιτείται συντονισμένη προσέγγιση σε επίπεδο ΕΕ·

65. καλεί την Επιτροπή να αυξήσει την ενημέρωση σχετικά με τις σοβαρές επιπτώσεις που έχει η υποβοήθηση της διαφθοράς, να εξετάσει τη δυνατότητα εκπόνησης ολοκληρωμένου σχεδίου για την αποτροπή της μεταφοράς περιουσιακών στοιχείων σε χώρες εκτός ΕΕ που λειτουργούν ως προστάτες της ανωνυμίας διεφθαρμένων προσώπων, καθώς και να επανεξετάσει τους οικονομικούς και διπλωματικούς δεσμούς της με αυτές τις χώρες·

Περιβαλλοντικά εγκλήματα

66. εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση των παράνομων δραστηριοτήτων που αφορούν το περιβάλλον, οι οποίες συνδέονται ή προκύπτουν από οργανωμένες εγκληματικές δραστηριότητες τύπου μαφίας, όπως η παράνομη διακίνηση και διάθεση αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένων των τοξικών, και η καταστροφή του περιβαλλοντικού τοπίου· υπενθυμίζει τη σύστασή του περί ανάπτυξης κοινού σχεδίου δράσης για την πρόληψη και την καταπολέμηση αυτών των μορφών εγκλημάτων· τονίζει ότι πρέπει να εφαρμόζονται οι ισχύουσες διατάξεις για τη διατήρηση και προστασία του φυσικού περιβάλλοντος και να υποβάλλονται οι εργολάβοι και οι υπεργολάβοι που είναι ανάδοχοι συμβάσεων μεγάλων έργων υποδομών που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε σχετικούς ελέγχους για την καταπολέμηση του εγκλήματος·

67. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί και αξιολογεί την εφαρμογή της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19ης Νοεμβρίου 2008 για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη τιμωρούν με αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ποινικές κυρώσεις κάθε παράνομη συμπεριφορά που βλάπτει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον· καλεί το «δίκτυο της ΕΕ για την εφαρμογή και την επιβολή του δικαίου του περιβάλλοντος» να ενημερώνει περιοδικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις δράσεις των κρατών μελών ως προς την εφαρμογή της οδηγίας 2008/99/ΕΚ·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

68. επισημαίνει ότι το οργανωμένο έγκλημα χρησιμοποιεί κατασκευαστικές εταιρείες που ειδικεύονται σε χωματουργικά έργα για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και που διαθέτουν παράνομα τοξικές ουσίες, οι οποίες προκαλούν ρύπανση του περιβάλλοντος· καλεί την Επιτροπή, προκειμένου να αποτρέπονται τέτοιες πρακτικές, να υποβάλλει τους εργολάβους και τους υπεργολάβους που είναι ανάδοχοι συμβάσεων μεγάλων έργων υποδομών που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ σε σχετικούς ελέγχους για την καταπολέμηση του εγκλήματος·

Εγκληματικότητα στον κυβερνοχώρο

69. υπενθυμίζει ότι η εγκληματικότητα στον κυβερνοχώρο είναι ένα μέσο που χρησιμοποιείται συχνά στο πλαίσιο της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της παραχάραξης· τονίζει ότι αυτή αποτελεί σημαντική πηγή εσόδων για πολλές εγκληματικές οργανώσεις και ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η ευρωπαϊκή νομοθεσία και η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και των οργανισμών της Ένωσης στον εν λόγω τομέα· σημειώνει με ανησυχία ότι, μέσω της δόλιας χρήσης του διαδικτύου για παράνομους σκοπούς, όπως η παράνομη διακίνηση ναρκωτικών και ανθρώπων, οι εγκληματικές οργανώσεις έχουν καταφέρει να αυξήσουν τον όγκο των δραστηριοτήτων παράνομης διακίνησης·

Οργανωμένο έγκλημα και τρομοκρατία

70. υπενθυμίζει ότι η αυξανόμενη σύγκλιση και σχέση μεταξύ του οργανωμένου εγκλήματος και της τρομοκρατίας και οι δεσμοί μεταξύ των εγκληματικών και των τρομοκρατικών ομάδων συνιστούν σημαντική απειλή για την Ένωση· καλεί τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την ποινικοποίηση της χρηματοδότησης και της υποστήριξης τρομοκρατικών δραστηριοτήτων μέσω του οργανωμένου εγκλήματος και να διασφαλίσουν ότι οι αρχές των κρατών μελών που συμμετέχουν σε ποινικές διαδικασίες θα λαμβάνουν σοβαρότερα υπόψη τις πιθανές διασυνδέσεις του οργανωμένου εγκλήματος με τις τρομοκρατικές δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας·

71. τονίζει ότι το παράνομο εμπόριο πυροβόλων όπλων, πετρελαίου, ναρκωτικών και άγριας πανίδας, καθώς και η παράνομη διακίνηση μεταναστών, τσιγάρων και παραποιημένων προϊόντων, έργων τέχνης και άλλων πολιτιστικών αντικειμένων από κυκλώματα οργανωμένου εγκλήματος έχει μετατραπεί σε εξαιρετικά επικερδή μέθοδο χρηματοδότησης των τρομοκρατικών ομάδων· σημειώνει την υποβολή από την Επιτροπή ενός σχεδίου δράσης κατά της παράνομης διακίνησης και χρήσης πυροβόλων όπλων και εκρηκτικών υλών· τονίζει την ανάγκη ταχείας εφαρμογής του εν λόγω σχεδίου· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα, αποφεύγοντας παράλληλα την περιττή διοικητική επιβάρυνση των οικονομικών φορέων, προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι τρομοκρατικές ομάδες και τα εγκληματικά δίκτυα δεν θα μπορούν να επωφεληθούν από το εμπόριο αγαθών·

72. επισημαίνει ότι η συμμετοχή σε εγκληματικές δραστηριότητες ενδέχεται να συνδέεται με τρομοκρατικά εγκλήματα· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), η παράνομη εμπορία ναρκωτικών, η διακίνηση παράνομων πυροβόλων όπλων, το διασυννοριακό οργανωμένο έγκλημα, η νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της τρομοκρατίας· θεωρεί ότι για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της τρομοκρατίας απαιτείται αυστηροποίηση της νομοθεσίας της ΕΕ για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, ενώ πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι υφιστάμενοι δεσμοί μεταξύ τρομοκρατικών ομάδων και ομάδων οργανωμένου εγκλήματος που βασίζονται στο αμοιβαίο όφελος·

Οργανωμένο έγκλημα και παράνομη διακίνηση και εμπορία ανθρώπων

73. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη συστηματικοποίηση της λαθραίας διακίνησης ανθρώπων και την συνακόλουθη αύξηση των κερδών των δικτύων λαθραίας διακίνησης και εμπορίας ανθρώπων ως αποτέλεσμα των συνεχιζόμενων προσφυγικών ροών προς την Ευρώπη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν ώστε να επιτευχθεί πρόοδος στο πεδίο της διεθνούς συνεργασίας για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων με σκοπό να εξαλειφθεί η παράνομη διακίνηση ανθρώπων και να ελαχιστοποιηθεί η επιρροή των δικτύων εμπορίας ανθρώπων·

74. υπενθυμίζει ότι, όσον αφορά την εμπορία ανθρώπων, η Ευρωπαϊκή Ένωση διαθέτει ειδικό νομικό και πολιτικό πλαίσιο για τη βελτιστοποίηση της συνεργασίας και την ανάδειξη της εμπορίας σε προτεραιότητα για τα όργανα και τους οργανισμούς όπως η Ευρωπόλ και η Eurojust· επικροτεί τα συμπεράσματα της πρώτης έκθεσης σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί στην καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων· καλεί την Επιτροπή να χαράξει το συντομότερο δυνατό, με βάση τα ανωτέρω, μια στρατηγική για την περίοδο μετά το 2016·

75. καταδικάζει τη διείσδυση του οργανωμένου εγκλήματος στη διαχείριση των πόρων που προορίζονται για την υποδοχή των μεταναστών και ζητεί την λήψη ειδικών μέτρων με στόχο την καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης και εμπορίας ανθρώπων που διενεργείται από πολυσύνθετα δίκτυα εγκληματικών ομάδων εγκατεστημένων στις χώρες προέλευσης, διέλευσης και προορισμού των θυμάτων·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

76. τονίζει ότι πρέπει να αντιμετωπιστούν επειγόντως τα φαινόμενα σοβαρής εργασιακής εκμετάλλευσης των μεταναστών εργαζομένων στην Ένωση· αναγνωρίζει ότι η έλλειψη νόμιμων διαύλων μετανάστευσης και οι φραγμοί στην πρόσβαση στη δικαιοσύνη συγκαταλέγονται μεταξύ των γενεσιουργών αιτιών της παράνομης διακίνησης· σημειώνει επίσης ότι η οδηγία για την επιβολή κυρώσεων σε εργοδότες περιλαμβάνει σημαντικές διατάξεις για την αντιμετώπιση της εργασιακής εκμετάλλευσης των παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών, αλλά ότι οι εν λόγω διατάξεις εξαρτώνται από την ύπαρξη δίκαιων, αποτελεσματικών και προσιτών μηχανισμών υποβολής καταγγελιών σε εθνικό επίπεδο, των οποίων η υλοποίηση εξακολουθεί να είναι υποτυπώδης·

Εξωτερική διάσταση

77. καλεί την ΕΕ να στηρίξει περαιτέρω την εξυγίανση της δημόσιας διοίκησης και την υιοθέτηση των κατάλληλων νομοθετικών πλαισίων κατά της διαφθοράς σε όλες τις χώρες, ιδίως στις χώρες που βρίσκονται μετά από συγκρούσεις και σε φάση μετάβασης όπου οι κρατικοί θεσμοί είναι αδύναμοι· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τα περιφερειακά και ειδικευμένα αστυνομικά και δικαστικά δίκτυα στις αναπτυσσόμενες χώρες, πάντα με παραμέτρους που να εγγυώνται επαρκή πρότυπα προστασίας των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής, και να μοιραστεί τις βέλτιστες πρακτικές και την τεχνογνωσία της Ευρόπολ, της Eurojust και του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου· τονίζει την ανάγκη να βελτιωθούν οι ρυθμίσεις και η επιβολή του νόμου και να προωθηθεί η προστασία όσων καταγγέλλουν παρατυπίες, ώστε οι δράστες να καθίστανται υπεύθυνοι για τα εγκλήματά τους, καθώς και την ανάγκη να καθιερωθεί, τόσο εντός όσο και εκτός ΕΕ, ένα ορθό σύστημα προστασίας των καταγγελλόντων παρατυπίες· τονίζει ειδικότερα ότι είναι απαραίτητη η ύπαρξη ενός μηχανισμού άμεσης πληροφόρησης για τους πολίτες στις αποδέκτριες ενωσιακής ενίσχυσης χώρες, οι οποίοι επισημαίνουν παρατυπίες σε προγράμματα βοήθειας που χρηματοδοτεί η ΕΕ·

78. σημειώνει με ανησυχία ότι οι σημαντικότερες διεθνείς συμβάσεις και πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της διαφθοράς και των παράνομων χρηματοοικονομικών ροών δεν κατορθώνουν να παράγουν συγκεκριμένα αποτελέσματα στο στάδιο της εφαρμογής τους· υπενθυμίζει ότι η ανάπτυξη, στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής, μιας στρατηγικής για την καταπολέμηση της διαφθοράς είναι απαραίτητη για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της διαφθοράς και του οικονομικού εγκλήματος· καλεί την ΕΕ, στο πλαίσιο των εξωτερικών της πολιτικών, να προωθήσει κατά προτεραιότητα την ορθή μεταφορά και εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά του Διεθνικού Οργανωμένου Εγκλήματος, καθώς και όλων των άλλων σχετικών διεθνών μέσων που στοχεύουν στην καταπολέμηση της διαφθοράς και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

79. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει μέσω συνεχούς παρακολούθησης ότι η βοήθεια της ΕΕ δεν συντελεί άμεσα ή έμμεσα στη διαφθορά· είναι της άποψης ότι η παρεχόμενη βοήθεια θα πρέπει να συμβαδίζει περισσότερο με την απορροφητική ικανότητα της χώρας υποδοχής και τις γενικές αναπτυξιακές της ανάγκες, προκειμένου να αποφεύγονται φαινόμενα μαζικής σπατάλης και διαφθοράς σε ό,τι αφορά τους πόρους της βοήθειας· καλεί την ΕΕ να αντιμετωπίσει τη διαφθορά άμεσα μέσω εγγράφων προγραμματισμού και στρατηγικής ανά χώρα και να συνδέσει τη δημοσιονομική στήριξη με σαφείς στόχους για την καταπολέμηση της διαφθοράς· για τον σκοπό αυτό, τονίζει την ανάγκη δημιουργίας ισχυρών μηχανισμών για την παρακολούθηση της εφαρμογής· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει μια ισχυρή, ολιστική και λεπτομερή στρατηγική για τη διαχείριση των κινδύνων διαφθοράς στις αναπτυσσόμενες χώρες, προκειμένου να αποφευχθεί η συμβολή της αναπτυξιακής βοήθειας στη διαφθορά, και να εφαρμόσει πλήρως τη στρατηγική καταπολέμησης της απάτης που εκδόθηκε το 2013, ιδίως κατά την υλοποίηση της βοήθειας της ΕΕ σε όλες τις μορφές, συμπεριλαμβανομένων των κονδυλίων του ΕΤΑ και των ταμείων υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, και κατά την ανάθεση αναπτυξιακών έργων σε τρίτους· σημειώνει με ανησυχία ότι η προσέγγιση που ακολουθεί η ΕΕ έναντι φαινομένων διαφθοράς στις χώρες ΑΚΕ προσφέρει περιορισμένη στρατηγική καθοδήγηση όσον αφορά την ενίσχυση των συστημάτων των χωρών για την πρόληψη και τον έλεγχο της διαφθοράς· κρίνει ότι απαιτείται μεγαλύτερος συντονισμός μεταξύ της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και της Γενικής Διεύθυνσης Διεθνούς Συνεργασίας και Ανάπτυξης στην προσέγγισή τους όσον αφορά την αποτελεσματική πάταξη της διαφθοράς στις αναπτυσσόμενες χώρες·

80. υπενθυμίζει τη σημασία της συνοχής μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ και επισημαίνει την ανάγκη ενσωμάτωσης της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος στις στρατηγικές ανάπτυξης και ασφάλειας, ως μέσο για την αποκατάσταση της σταθερότητας στις αναπτυσσόμενες χώρες·

81. τονίζει ότι ο σεβασμός του δικαιώματος των λαών και των κυβερνήσεων να αποφασίζουν για τα δικά τους οικονομικά, διατροφικά και γεωργικά συστήματα αποτελεί τη λύση για την καταπολέμηση των εγκληματικών δραστηριοτήτων που προκαλούν πείνα και φτώχεια· ζητεί από τη διεθνή κοινότητα να αντιμετωπίσει ενεργά την οικονομική κερδοσκοπία επί των τροφίμων, όπως οι αγορές σε χαμηλές τιμές σε εκτεταμένες γεωργικές εκτάσεις και η αρπαγή γης από πλευράς μεγάλων πολυεθνικών εταιρειών του αγροδιατροφικού τομέα, λαμβάνοντας υπόψη τον αρνητικό αντίκτυπο επί των μικρών παραγωγών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

82. καλεί τις αναπτυσσόμενες χώρες να αυξήσουν τη διαφάνεια και τη λογοδοσία στις συμβάσεις για τους πόρους, τους οικονομικούς απολογισμούς των εταιρειών και τον λογιστικό έλεγχο, καθώς και στην είσπραξη και κατανομή των εσόδων, στο πλαίσιο του προγράμματός τους για την καταπολέμηση της διαφθοράς·

83. καλεί την ΕΕ να αναβαθμίσει την υποστήριξή της για να βοηθήσει τις πλούσιες σε πόρους χώρες να εφαρμόσουν τις αρχές της Πρωτοβουλίας Διαφάνειας για τις Εξορυκτικές Βιομηχανίες (ΕΙΠ) για μεγαλύτερη διαφάνεια και λογοδοσία στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και της εξόρυξης· υποστηρίζει θερμά τη θέσπιση ενός αποτελεσματικού νομικού πλαισίου που να στηρίζει την ορθή εφαρμογή της ΕΙΠ από τις εταιρείες που συμμετέχουν στις αλυσίδες εφοδιασμού στους τομείς του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και της εξόρυξης·

84. αναθέτει στην Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων να δώσει συνέχεια στις συστάσεις που διατυπώθηκαν στα ψηφίσματά του σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς· καλεί την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων να προβεί, εντός των προσεχών δύο ετών, σε αξιολόγηση των νομοθετικών δράσεων που αναλαμβάνει η Επιτροπή στον τομέα αυτόν, υπό το φως των ανωτέρω συστάσεων·

ο

ο ο

85. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0404

Ανθρώπινα Δικαιώματα και μετανάστευση σε τρίτες χώρες**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 Ανθρώπινα Δικαιώματα και μετανάστευση σε τρίτες χώρες (2015/2316(INI))**

(2018/C 215/20)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (UDHR) του 1948, και συγκεκριμένα το άρθρο 13,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για το Καθεστώς των Προσφύγων, του 1951 και το πρόσθετο πρωτόκολλο στη σύμβαση αυτή,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα Αστικά και Πολιτικά Δικαιώματα του 1966 και το Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα του 1966 και τα οικεία πρωτόκολλα,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για το καθεστώς των ανιθαγενών, του 1954 και τη Σύμβαση για την Μείωση των περιπτώσεων Ανιθαγένειας του 1961,
- έχοντας υπόψη τη Διεθνή Σύμβαση για την εξάλειψη κάθε μορφής φυλετικών διακρίσεων του 1966,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών του 1979 και το πρωτόκολλο αυτής,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του 1984 κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας και το πρωτόκολλο αυτής,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού, του 1989 και τα πρωτόκολλα αυτής,
- έχοντας υπόψη τη Διεθνή Σύμβαση του 1990 για την προστασία των δικαιωμάτων όλων των μεταναστών εργαζομένων και των μελών των οικογενειών τους,
- έχοντας υπόψη τη Διεθνή Σύμβαση για την προστασία όλων των προσώπων από αναγκαστική εξαφάνιση του 2006,
- έχοντας υπόψη την Σύμβαση για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία του 2006 και το πρωτόκολλο που προσαρτάται στη σύμβαση αυτή,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, της 3ης Αυγούστου 2015, σχετικά με την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των τρόπων και των μέσων προώθησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των μεταναστών,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών της 18ης Δεκεμβρίου 2014 σχετικά με την προστασία των μεταναστών,
- έχοντας υπόψη το έργο διαφόρων διεθνών μηχανισμών προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των διαφόρων εκθέσεων του François Crépeau, Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα των μεταναστών, καθώς και άλλων αρμοδίων ειδικών εισηγητών, την Παγκόσμια Περιοδική Επισκόπηση και τις εργασίες άλλων φορέων,
- έχοντας υπόψη τις εργασίες και τις εκθέσεις του Γραφείου του Υπατου Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα (OHCHR), περιλαμβανομένων των προτεινόμενων αρχών και κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα στα διεθνή σύνορα και της έκθεσης σχετικά με την κατάσταση των μεταναστών υπό καθεστώς διέλευσης,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα,

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τις αρχές της Ντάκα για την υπεύθυνη πρόσληψη και απασχόληση των μεταναστών εργαζομένων,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 18ης Νοεμβρίου 2011, με τίτλο «Η Συνολική Προσέγγιση της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας» (COM(2011)0743),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Μαΐου 2015, με τίτλο «Ευρωπαϊκό πρόγραμμα δράσης για τη μετανάστευση» (COM(2015)0240),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 14ης Οκτωβρίου 2015, με τίτλο «Διαχείριση της προσφυγικής κρίσης: η κατάσταση όσον αφορά την εφαρμογή των δράσεων προτεραιότητας στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού προγράμματος δράσης για τη μετανάστευση» (COM(2015)0510),
- έχοντας υπόψη την απόφαση της Επιτροπής της 20ής Οκτωβρίου 2015 για τη θέσπιση ενός ενωσιακού καταπιστευματικού ταμείου επείγουσας ανάγκης για τη σταθερότητα και την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών της παράτυπης μετανάστευσης και των εκτοπισμένων ατόμων στην Αφρική (C(2015)7293),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη μετανάστευση στις 25 και 26 Ιουνίου 2015 και στις 15 Οκτωβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο δράσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία για την περίοδο 2015-2019, που εγκρίθηκαν στις 20 Ιουλίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με τα μέτρα για την αντιμετώπιση της προσφυγικής και μεταναστευτικής κρίσης,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης και την πολιτική δήλωση που εγκρίθηκαν στη σύνοδο κορυφής στη Βαλέτα, στις 11 και 12 Νοεμβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με ζητήματα που αφορούν τη μετανάστευση, και συγκεκριμένα το ψήφισμα της 17ης Δεκεμβρίου 2014 σχετικά με την κατάσταση στη Μεσόγειο και την ανάγκη για μια ολιστική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τη μετανάστευση ⁽¹⁾, το ψήφισμα της 29ης Απριλίου 2015 σχετικά με τις πρόσφατες τραγωδίες στη Μεσόγειο και τις πολιτικές της ΕΕ για τη μετανάστευση και το άσυλο ⁽²⁾, και το ψήφισμα της 12ης Απριλίου 2016 σχετικά με την κατάσταση στην περιοχή της Μεσογείου και την ανάγκη για μια ολιστική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τη μετανάστευση ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με την ενδυνάμωση των κοριτσιών στην ΕΕ μέσω της εκπαίδευσης ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2016 σχετικά με την κατάσταση των γυναικών προσφύγων και των αιτουσών άσυλο στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 5ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων στο πλαίσιο των εξωτερικών σχέσεων της ΕΕ ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την τελική δήλωση της δεύτερης διάσκεψης κορυφής των προέδρων της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης της Ένωσης για τη Μεσόγειο με θέμα τη μετανάστευση, το άσυλο και τα ανθρώπινα δικαιώματα στην ευρωμεσογειακή περιοχή, που εγκρίθηκε στις 11 Μαΐου 2015 ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με την ετήσια έκθεση του 2014 για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ C 294 της 12.8.2016, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ C 346 της 21.9.2016, σ. 47.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0102.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0312.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0073.

⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0300.

⁽⁷⁾ http://www.paufm.org/Future_Meetings/Docs/II_Summit-of-Speakers_Lisbon-11MAY2015/DeclaracaoCimeira_FR.pdf

⁽⁸⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0470.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ της 9ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με τη μετανάστευση, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τους πρόσφυγες εξαιτίας ανθρωπιστικής κρίσης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τις διάφορες εκθέσεις οργάνωσης της κοινωνίας των πολιτών σχετικά με την κατάσταση των μεταναστών σε ό,τι αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Ανάπτυξης (Α8-0245/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι εγγενή για όλους τους ανθρώπους, χωρίς καμία απολύτως διάκριση·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μετανάστευση αποτελεί παγκόσμιο και πολυδιάστατο φαινόμενο που οφείλεται σε ποικίλους παράγοντες, όπως οι οικονομικές συνθήκες (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στην κατανομή του πλούτου και της περιφερειακής και παγκόσμιας οικονομικής ολοκλήρωσης), οι κοινωνικές και πολιτικές συνθήκες, η κατάσταση ως προς τις συνθήκες εργασίας, βίας και ασφάλειας, η σταδιακή υποβάθμιση του περιβάλλοντος και η επιδείνωση των φυσικών καταστροφών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αντιμετώπιση του φαινομένου της μετανάστευσης πρέπει να έχει συνεκτικό και ισορροπημένο χαρακτήρα και συνολική προοπτική, η οποία θα λαμβάνει υπόψη την ανθρώπινη διάστασή του, συμπεριλαμβανομένης της θετικής του πτυχής για τη δημογραφική εξέλιξη και την οικονομική ανάπτυξη·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεταναστευτικές οδοί είναι υπερβολικά πολύπλοκες, καθώς οι μετακινήσεις δεν γίνονται αποκλειστικά από τη μια περιοχή στην άλλη, αλλά συχνά ακόμη και εντός της ίδιας περιοχής· λαμβάνοντας υπόψη, σύμφωνα με τον ΟΗΕ, οι διεθνείς μεταναστευτικές ροές εντείνονται, παρά την παγκόσμια οικονομική κρίση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, επί του παρόντος, περίπου 244 εκατομμύρια άτομα θεωρούνται διεθνείς μετανάστες·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα που περιλαμβάνονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (UDHR) και σε άλλες διεθνείς συμβάσεις είναι οικουμενικά και αδιαίρετα·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μετανάστευση συνιστά επίσης αποτέλεσμα της αυξανόμενης παγκοσμιοποίησης και της αλληλεξάρτησης των αγορών·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διάφοροι παράγοντες που επηρεάζουν τη μετανάστευση αφήνουν να διαφανούν οι επιπτώσεις τους και καθιστούν επιτακτική τη διαμόρφωση κατάλληλων πολιτικών·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διακυμάνσεις στις μεταναστευτικές ροές, ιδίως σε περιόδους κρίσης, έχουν σημαντικές οικονομικές, κοινωνικές και πολιτικές επιπτώσεις, τόσο στις χώρες προέλευσης, όσο και στις χώρες προορισμού των μεταναστών·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι θεμελιώδους σημασίας να υπάρχουν αποτελεσματικοί μηχανισμοί για την εποπτεία και τον έλεγχο της εισόδου και της εξόδου των αλλοδαπών, καθώς και αναλύσεις και προβλέψεις για τις επιπτώσεις της μετανάστευσης, ως αναγκαία βάση για τη διαμόρφωση οιασδήποτε πολιτικής για τη διαχείριση της μετανάστευσης·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παράγοντες που προκαλούν τα μεταναστευτικά ρεύματα έχουν διαφοροποιηθεί και ότι μπορεί να είναι πολυδιάστατοι και να στηρίζονται σε οικονομικά, περιβαλλοντικά, πολιτιστικά, πολιτικά, οικογενειακά ή προσωπικά αίτια· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας αυξανόμενος αριθμός των μεταναστών αυτών υφίσταται αναγκαστικές εκτοπίσεις και χρίζει ιδιαίτερης προσοχής διότι προσπαθεί να ξεφύγει, μεταξύ άλλων, από τον εύθραστο χαρακτήρα των κρατών, τις συγκρούσεις, τις πολιτικές ή θρησκευτικές διώξεις·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάκριση μεταξύ προσφύγων, αιτούντων άσυλο και μεταναστών καθίσταται πιο δύσκολη στον προσδιορισμό της, μεταξύ άλλων διότι πολλές χώρες δεν διαθέτουν τα κατάλληλα νομικά και θεσμικά μέσα και πλαίσια·

⁽¹⁾ ΕΕ C 179 της 18.5.2016, σ. 40.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές των χωρών διέλευσης και προορισμού, καθώς και τα κέντρα υποδοχής των χωρών διέλευσης και προορισμού, πρέπει να ευαισθητοποιηθούν και να προετοιμαστούν ώστε να εξασφαλίζουν μια διαφοροποιημένη και ευέλικτη μεταχείριση των μεταναστών και των αιτούντων άσυλο·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεταναστευτικές κινήσεις έχουν παγκοσμιοποιηθεί και περιφερειοποιηθεί και ότι τα μεταναστευτικά ρεύματα Νότου-Νότου, εκ των οποίων το 80 % πραγματοποιείται μεταξύ χωρών με κοινά σύνορα και μικρές εισοδηματικές διαφορές, υπερβαίνουν πλέον ελαφρώς τα ρεύματα Νότου-Βορρά·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρώπη αποτελούσε ανέκαθεν περιοχή όχι μόνο προορισμού αλλά και προέλευσης της μετανάστευσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εκτός από τον σύγχρονο εκπατρισμό των ανώτερων κοινωνικών τάξεων, οι Ευρωπαίοι έχουν κατά καιρούς μεταναστεύσει στο εξωτερικό λόγω οικονομικών δυσχερειών, συγκρούσεων ή πολιτικών διώξεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχιζόμενη οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση έχει οδηγήσει πολλούς Ευρωπαίους στη μετανάστευση, μεταξύ άλλων προς τις αναδυόμενες οικονομίες των χωρών του νότιου ημισφαιρίου·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ των μεταναστών, και ακόμη περισσότερο μεταξύ των προσφύγων, αυξάνεται διαρκώς ο αριθμός των γυναικών και των παιδιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυξάνεται συνεχώς ο αριθμός των πτυχιούχων μεταξύ των μεταναστών και των προσφύγων και ότι η «διαρροή εγκεφάλων» υπολογιζόταν ήδη σε 59 εκατομμύρια άτομα το 2010· λαμβάνοντας υπόψη η Ασία είναι η ήπειρος την οποία αφορά περισσότερο το φαινόμενο αυτό, αλλά ότι η αφρικανική ήπειρος είναι αυτή που πληρώνει το μεγαλύτερο τίμημα, αφού οι πτυχιούχοι της αντιπροσωπεύουν μόνο στο 4 %, εκ των οποίων το 31 % μεταναστεύει ⁽¹⁾·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, η αστάθεια σε ορισμένες περιοχές και οι συγκρούσεις ευθύνονται για μια ανθρωπιστική κρίση που πλήττει περισσότερους από 65 εκατομμύρια πρόσφυγες και εκτοπισμένους, κυρίως στις αναπτυσσόμενες χώρες·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους πρόσφυγες έχει καταγράψει τουλάχιστον 10 εκατομμύρια ανιθαγενείς·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 13 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (UDHR), καθένας έχει το δικαίωμα να κυκλοφορεί ελεύθερα και να επιλέγει τον τόπο της διαμονής του στο εσωτερικό ενός κράτους και να εγκαταλείπει οποιαδήποτε χώρα, ακόμα και τη δική του, και να επιστρέφει σε αυτή·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεργασία και η ανταλλαγή πληροφοριών και βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών προέλευσης, διέλευσης και προορισμού έχουν ουσιώδη σημασία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της παράτυπης μετανάστευσης και της εμπορίας ανθρώπων, καθώς καθιστούν δυνατό τον προσδιορισμό των κοινών ανησυχιών και ενδιαφερόντων τους·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια ολιστική προσέγγιση στον τομέα της μετανάστευσης πρέπει να ανταποκρίνεται στις παγκόσμιες προκλήσεις όσον αφορά την ανάπτυξη, την παγκόσμια ειρήνη, τα ανθρώπινα δικαιώματα και την αλλαγή του κλίματος, με ιδιαίτερη έμφαση στη βελτίωση των ανθρωπιστικών συνθηκών στις χώρες προέλευσης, ώστε να δοθεί η δυνατότητα στον τοπικό πληθυσμό να ζει σε ασφαλέστερες περιοχές·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη τα δικαιώματα των προσφύγων όπως ορίζονται στη Σύμβαση της Γενεύης και τα σχετικά πρωτόκολλα·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε πολλά στρατόπεδα προσφύγων στη Μέση Ανατολή και στην Αφρική, οι συνθήκες διαβίωσης επιδεινώνονται, μεταξύ άλλων και σε υγειονομικό επίπεδο, και ότι συχνά είναι αδύνατο να κατοχυρωθεί η ασφάλεια των προσφύγων, κυρίως των ευάλωτων ατόμων και ειδικότερα των γυναικών και των ανηλίκων·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα, οι μεταφορές χρηματικών ποσών από διεθνείς μετανάστες ανήλθαν το 2013 σε περισσότερα από 550 δισεκατομμύρια δολάρια, 414 δισεκατομμύρια δολάρια εκ των οποίων κατευθύνθηκαν στις αναπτυσσόμενες χώρες·

⁽¹⁾ «UN International Migration Report 2015» (Έκθεση του ΟΗΕ για τη Διεθνή Μετανάστευση), διατίθεται στη διεύθυνση: http://www.un.org/en/development/desa/population/migration/publications/migrationreport/docs/MigrationReport2015_Highlights.pdf

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ξενοφοβία, οι διακρίσεις και οι βίαιες πράξεις σε βάρος των μεταναστών, τα συναισθήματα εναντίον των μεταναστών, η ρητορική μίσους και τα εγκλήματα μίσους έχουν αυξηθεί αισθητά στις χώρες ΑΚΕ·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια συγκεκριμένη, οργανωμένη και κατάλληλη απάντηση στα μεταναστευτικά ζητήματα αποτελεί ευκαιρία τόσο για τα άτομα όσο και για τις χώρες· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι η εν λόγω απάντηση πρέπει να στηρίζεται στις αρχές της καταπολέμησης της φτώχειας, της προώθησης της βιώσιμης ανάπτυξης και του σεβασμού των δικαιωμάτων και της αξιοπρέπειας των μεταναστών και των προσφύγων· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει επίσης να στηρίζεται στη στενή συνεργασία των χωρών προέλευσης, διέλευσης και προορισμού·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μετανάστευση αποτελεί συναφές και δυναμικό στοιχείο για την αντιμετώπιση της δημογραφικής κρίσης και της μείωσης του ποσοστού του πληθυσμού σε ηλικία εργασίας σε ορισμένες χώρες·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι δύσκολο να υπολογιστεί ο αριθμός των παράτυπων μεταναστών, γεγονός που δεν διευκολύνει τον καθορισμό δεικτών για τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας τους, ενώ αυτοί είναι που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη προστασίας, δεδομένου ότι δεν έχουν νομικό καθεστώς και νομική αναγνώριση και, επομένως, είναι ιδιαίτερα ευάλωτοι στην κακομεταχείριση, την εκμετάλλευση και την παραβίαση των πλέον βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεθνής μετανάστευση μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως μέσο κάλυψης συγκεκριμένων ελλείψεων στην αγορά εργασίας·
- ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μετανάστες συμβάλλουν στην αύξηση της πολυμορφίας και του πολιτιστικού πλούτου των χωρών υποδοχής· λαμβάνοντας υπόψη ότι, για να επιτευχθεί αυτό, οι μετανάστες πρέπει να ενσωματωθούν πλήρως στις κοινωνίες των χωρών υποδοχής, ώστε οι εν λόγω κοινωνίες να μπορέσουν να επωφεληθούν από τις οικονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές δυνατότητες που προσφέρουν οι μετανάστες· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει καίρια σημασία να ενημερώνουν οι υπεύθυνοι λήψης πολιτικών αποφάσεων τους πολίτες για τη θετική οικονομική, πολιτιστική και κοινωνική επίδραση των μεταναστών στην κοινωνία, ώστε να αποτρέπονται τα ξενοφοβικά αισθήματα και οι διακρίσεις·
- ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατάλληλες πολιτικές υποδοχής και ένταξης αποτρέπουν την επιδείνωση ή τη διαιώνιση των επιπτώσεων των τραυματικών εμπειριών που βιώνουν πολλοί μετανάστες·
- Λ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνικοπολιτιστική ανάπτυξη είναι δυνατή μόνο μέσω της ένταξης και ότι αυτό απαιτεί σοβαρή δέσμευση εκ μέρους των μεταναστών, οι οποίοι πρέπει να είναι ανοιχτοί στην προσαρμογή στην κοινωνία υποδοχής, χωρίς κατ' ανάγκη να απαρνηθούν την πολιτιστική ταυτότητα της χώρας τους, αλλά και εκ μέρους των θεσμικών οργάνων και των κοινοτήτων των χωρών υποδοχής, που πρέπει να έχουν προετοιμαστεί να δεχθούν μετανάστες και να ανταποκριθούν στις ανάγκες τους·

Προκλήσεις και κίνδυνοι που ενέχει ο σεβασμός των δικαιωμάτων των μεταναστών

1. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τα άτομα που αναγκάζονται να εγκαταλείψουν τη χώρα τους, μεταξύ άλλων, λόγω συγκρούσεων, διώξεων, παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ανέχειας· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που υφίστανται πολλοί μετανάστες σε πολλές χώρες διέλευσης ή προορισμού· υπογραμμίζει ότι η αξιοπρέπεια και τα ανθρωπίνια δικαιώματα των μεταναστών πρέπει να τηρούνται σεβαστού·
2. τονίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει να αποτελούν παράδειγμα όσον αφορά την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των μεταναστών, ιδίως εντός των συνόρων τους, προκειμένου να διασφαλίσουν την αξιοπιστία τους στο πλαίσιο της συζήτησης για τη μετανάστευση και τα ανθρωπίνια δικαιώματα σε τρίτες χώρες·
3. υπενθυμίζει ότι σε παγκόσμιο επίπεδο η πλειοψηφία των προσφύγων και των μεταναστών φιλοξενείται σε αναπτυσσόμενες χώρες· αναγνωρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλουν οι τρίτες χώρες για την υποδοχή μεταναστών και προσφύγων· τονίζει ότι τα συστήματα στήριξης των χωρών αυτών αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις που ενδέχεται να οδηγήσουν σε σοβαρές απειλές για την προστασία ενός ολοένα αυξανόμενου εκτοπισμένου πληθυσμού·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

4. υπενθυμίζει ότι «κάθε άτομο έχει το δικαίωμα να εγκαταλείψει κάθε χώρα, συμπεριλαμβανομένης της δικής του», και «να επιστρέψει στη χώρα του»⁽¹⁾. υπογραμμίζει ότι η κοινωνική θέση και η εθνικότητα του εν λόγω ατόμου δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να θέτουν υπό αμφισβήτηση αυτό το δικαίωμα και ότι κάθε άτομο έχει το δικαίωμα να επιλέγει εάν θα μεταναστεύσει ή όχι με αξιοπρέπεια· καλεί όλες τις κυβερνήσεις να καταπολεμήσουν την έλλειψη προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με την οποία βρίσκονται αντιμέτωποι οι μετανάστες· καλεί τις κυβερνήσεις και τα εθνικά κοινοβούλια να καταργήσουν τα τιμωρητικά νομικά πλαίσια που χαρακτηρίζουν τη μετανάστευση ποινικό αδίκημα και να εφαρμόσουν βραχυπρόθεσμες, μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες λύσεις που θα κατοχυρώνουν την ασφάλεια των μεταναστών· καταγγέλλει τις περιπτώσεις περιορισμού ή απαγόρευσης εξόδου ή επιστροφής σε ορισμένα κράτη και τις συνέπειες της ανιθαγένειας σε ό,τι αφορά την πρόσβαση στα δικαιώματα·
5. σημειώνει ότι ο αυξανόμενος αριθμός προσφύγων παγκοσμίως επισκιάζεται από τον ακόμη μεγαλύτερο αριθμό ατόμων που είναι εκτοπισμένα στο εσωτερικό της χώρας τους· υπογραμμίζει ότι τα άτομα αυτά δεν θα πρέπει να υφίστανται διακρίσεις απλώς και μόνο επειδή προσπάθησαν να κατοχυρώσουν την ασφάλειά τους χωρίς να διασχίσουν διεθνή σύνορα και, ως εκ τούτου, τονίζει ότι θα πρέπει να γίνονται σεβαστά τα δικαιώματα των εκτοπισμένων ατόμων, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στην υγεία και την εκπαίδευση·
6. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να εντοπίζονται οι ανιθαγενείς προκειμένου να τους παρέχεται η προστασία που προβλέπει το διεθνές δίκαιο· ζητεί με έμφαση, στο πλαίσιο αυτό, από τα κράτη να θέσουν σε εφαρμογή διαδικασίες προσδιορισμού της ανιθαγένειας και να ανταλλάσσουν μεταξύ τους ορθές πρακτικές, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη νομοθεσία και την πρακτική σχετικά με την πρόληψη νέων περιπτώσεων ανιθαγένειας παιδιών·
7. εφιστά την προσοχή στη διαρκή ανάγκη να συνεκτιμά η Ένωση την ανιθαγένεια στο πλαίσιο της πολιτικής της στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων, ιδίως διότι η ανιθαγένεια αποτελεί μείζονα αιτία αναγκαστικών εκτοπίσεων· υπενθυμίζει τη δέσμευση που ανελήφθη στο πλαίσιο του στρατηγικού πλαισίου και του σχεδίου δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, που δημοσιεύτηκε το 2012, για την «ανάπτυξη κοινού πλαισίου μεταξύ της Επιτροπής και της ΕΥΕΔ προκειμένου να θιγόνται θέματα σχετικά με τους απάτριδες και τις παράνομες κρατήσεις αλλοδαπών στο διάλογο με τρίτες χώρες»·
8. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι μετανάστες και οι πρόσφυγες υπόκεινται σε αυθαίρετη κράτηση και κακή μεταχείριση και υπενθυμίζει ότι η κράτηση πρέπει να περιορίζεται στις περιπτώσεις απόλυτης ανάγκης και ότι, σε κάθε περίπτωση, θα πρέπει να διασφαλίζονται τα κατάλληλα μέτρα προστασίας, περιλαμβανομένης της πρόσβασης στις κατάλληλες δικαστικές διαδικασίες·
9. ζητεί από τα κράτη να αναγνωρίσουν τις υποχρεώσεις τους δυνάμει του διεθνούς δικαίου για το άσυλο και τη μετανάστευση και να εγκρίνουν την εθνική νομοθεσία που απαιτείται για την αποτελεσματική τήρηση των εν λόγω υποχρεώσεων, μεταξύ άλλων προβλέποντας τη δυνατότητα αίτησης διεθνούς προστασίας· ζητεί οι εν λόγω εθνικές νομοθεσίες να συνεκτιμούν τον βαθμό και τη φύση της δίωξης και των διακρίσεων που υφίστανται οι μετανάστες·
10. υπενθυμίζει ότι οι μετανάστες έχουν το δικαίωμα να μην προωθούνται σε χώρα όπου κινδυνεύουν να υποστούν κακομεταχείριση και βασανιστήρια· υπενθυμίζει ότι, βάσει του διεθνούς δικαίου, απαγορεύονται οι μαζικές απελάσεις και οι επαναπροωθήσεις· εκφράζει την ανησυχία του για τη μεταχείριση των μεταναστών που επαναπροωθούνται στη χώρα προέλευσής τους ή σε τρίτη χώρα χωρίς την κατάλληλη παρακολούθηση της κατάστασής τους, και ζητεί, σε κάθε περίπτωση, να λαμβάνονται υπόψη οι δυσκολίες που συναντούν κατά την επιστροφή τους στις χώρες αυτές·
11. προτείνει τη δημιουργία προγραμμάτων επανένταξης για τους μετανάστες που επιστρέφουν στις χώρες προέλευσής τους·
12. τονίζει τη σημασία της προάσπισης του δικαιώματος των μεταναστών, ανεξάρτητα από το καθεστώς στο οποίο υπάγονται, να έχουν πρόσβαση στη δικαιοσύνη και σε πραγματική προσφυγή, χωρίς τον φόβο καταγγελίας στις μεταναστευτικές αρχές ή τον φόβο της κράτησης και της απελάσης· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη, σε πολλές χώρες, μηχανισμών ελέγχου και παρακολούθησης των διαδικασιών για τις παραβιάσεις των δικαιωμάτων των μεταναστών, καθώς και εγγυήσεων ποιότητας σε ό,τι αφορά την ενημέρωση και τη νομική αρωγή που παρέχονται στους μετανάστες και τους αιτούντες άσυλο· συνιστά, τα μέλη του προσωπικού των αρμόδιων για το άσυλο αρχών και των κέντρων υποδοχής, καθώς και άλλα μέλη προσωπικού και εργαζόμενοι του κοινωνικού τομέα που έρχονται σε επαφή με πρόσωπα που αναζητούν διεθνή προστασία, να λαμβάνουν κατάλληλη κατάρτιση ώστε να συνεκτιμούν τις γενικές και προσωπικές συνθήκες και τα ζητήματα φύλου που συνδέονται με τις αιτήσεις προστασίας·
13. καλεί, επιπλέον, την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να ενισχύσουν την ανταλλαγή ορθών πρακτικών με τρίτες χώρες, συγκεκριμένα για την παροχή κατάρτισης σε εργαζομένους στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας ώστε να αναγνωρίζουν αποτελεσματικότερα τα διαφορετικά χαρακτηριστικά, το ιστορικό και τις εμπειρίες των μεταναστών, ιδίως των πλέον ευάλωτων, προκειμένου να τους προστατεύουν καλύτερα και να τους παρέχουν βοήθεια ανάλογα με τις ανάγκες τους·

(¹) Άρθρο 13 παράγραφος 2 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (UDHR).

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

14. υπογραμμίζει ότι οι έννοιες της ασφαλούς χώρας και της χώρας προέλευσης δεν θα πρέπει να αποτελούν εμπόδιο στην ατομική εξέταση των αιτήσεων ασύλου· ζητεί, σε κάθε περίπτωση, για τους μετανάστες που χρήζουν διεθνούς προστασίας, να ταυτοποιούνται και να λαμβάνεται υπόψη η αίτησή τους, να απολαύουν των κατάλληλων εγγυήσεων σε ό,τι αφορά τη μη επαναπροώθηση και να έχουν πρόσβαση σε μηχανισμό προσφυγής·
15. εφιστά την προσοχή στη σωματική και ψυχολογική βία και στην ανάγκη αναγνώρισης των ιδιαίτερων μορφών βίας και δώξεων στις οποίες υποβάλλονται οι μετανάστριες και τα παιδιά μετανάστες, όπως η εμπορία ανθρώπων, οι αναγκαστικές εξαφανίσεις, οι σεξουαλικές κακοποιήσεις, ο ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων, ο πρόωμος ή αναγκαστικός γάμος, η ενδοοικογενειακή βία, η δουλεία, τα εγκλήματα τιμής και οι σεξουαλικές διακρίσεις· υπενθυμίζει τον πρωτοφανή και ολοένα αυξανόμενο αριθμό θυμάτων σεξουαλικής βίας και βιασμού, που χρησιμοποιούνται και ως όπλα πολέμου·
16. εκφράζει την ανησυχία του για τις πρακτικές στρατολόγησης παιδιών σε ένοπλες ομάδες· εμμένει στην ανάγκη προώθησης πολιτικών υπέρ του αφοπλισμού, της αποκατάστασης και της επανένταξης των παιδιών αυτών·
17. υπογραμμίζει ότι ο χωρισμός από την οικογένειά τους, ακόμη και όταν βρίσκονται υπό κράτηση, εκθέτει τις γυναίκες και τα παιδιά σε μεγαλύτερους κινδύνους·
18. υπενθυμίζει ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια που δεν συνοδεύονται, οι γυναίκες αρχηγοί οικογένειας, οι έγκυοι, τα άτομα με αναπηρία και οι ηλικιωμένοι είναι ιδιαίτερα ευάλωτοι· υπογραμμίζει ότι τα κορίτσια που ξεφεύγουν από τις συγκρούσεις και τις διώξεις διατρέχουν αυξημένο κίνδυνο να πέσουν θύματα καταναγκαστικού και πρόωρου γάμου, πρόωρης γέννησης παιδιών, βιασμού, σεξουαλικής και σωματικής κακοποίησης, πορνείας, ακόμη και όταν φτάνουν σε υποτιθέμενα ασφαλή μέρη· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την παροχή ειδικής προστασίας και βοήθειας κατά την παραμονή τους στα κέντρα υποδοχής, ιδίως στον υγειονομικό τομέα·
19. ζητεί να ενταχθούν τα ζητήματα φύλου στις μεταναστευτικές πολιτικές, μεταξύ άλλων με σκοπό την πρόληψη και την τιμωρία της σεξουαλικής βίας, καθώς και όλων των άλλων μορφών βίας και διακρίσεων που έχουν στο στόχαστρο τις γυναίκες· ζητεί την πλήρη πραγμάτωση, *de jure* και *de facto*, της ισότητας ως βασικού στοιχείου για την πρόληψη αυτών των πράξεων βίας, με στόχο να διευκολυνθεί η αυτονομία και η ανεξαρτησία τους·
20. εκφράζει την ανησυχία του για τον πολλαπλασιασμό των εκθέσεων και των μαρτυριών που αποκαλύπτουν την αύξηση της βίας σε βάρος των παιδιών μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των βασανιστηρίων και της κράτησης, καθώς και της εξαφάνισής τους· υπογραμμίζει ότι, σύμφωνα με τη γνωμοδότηση της Επιτροπής του ΟΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού, η κράτηση παιδιών αποκλειστικά λόγω του καθεστώτος των ιδίων ή των γονέων τους ως μεταναστών συνιστά παραβίαση των δικαιωμάτων τους και ουδέποτε εξυπηρετεί το συμφέρον τους·
21. υπενθυμίζει ότι τα παιδιά μετανάστες είναι ιδιαίτερος ευάλωτος, κυρίως όταν δεν συνοδεύονται, και ότι έχουν δικαίωμα σε ειδική προστασία με βάση το υπέρτατο συμφέρον του παιδιού, σύμφωνα με τους κανόνες του διεθνούς δικαίου· υπογραμμίζει την ανάγκη να συμπεριληφθεί το ζήτημα των ασυνόδευτων ανηλίκων στη αναπτυξιακή συνεργασία, με την προώθηση της ένταξής τους στις χώρες όπου εγκαθίστανται, ιδίως διαμέσου της πρόσβασής τους στην εκπαίδευση και την ιατρική φροντίδα, καθώς και με την πρόληψη των κινδύνων βίας, κακομεταχείρισης, εκμετάλλευσης και παραμέλησης·
22. εκφράζει τις ανησυχίες του όσον αφορά τις δυσκολίες που απαντώνται στην καταχώριση των παιδιών που γεννιούνται εκτός της χώρας προέλευσής τους και οι οποίες μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένο κίνδυνο αντιπαράθεσης· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να καταχωρίζεται η γέννησή τους ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσης των γονέων τους·
23. ζητεί με έμφαση από την Ένωση να συνεργαστεί στενά με τη Unicef, την Ύπατη Αρμοστεία για τους Πρόσφυγες και όλους τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς και φορείς, προκειμένου να γίνει ό,τι είναι δυνατόν για να αυξηθούν οι ικανότητες προστασίας των παιδιών μεταναστών και των οικογενειών τους, όποιο και αν είναι το καθεστώς τους ως μεταναστών, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδρομής τους, μέσω της χρηματοδότησης προγραμμάτων προστασίας, ιδίως στον τομέα των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και της ιατρικής φροντίδας, της διάθεσης ειδικών χώρων και ψυχολογικής υποστήριξης για τα παιδιά, της διασφάλισης του εντοπισμού των οικογενειακών δεσμών και της επανένωσης των ασυνόδευτων ή χωρισμένων από τις οικογένειές τους παιδιών και της εφαρμογής των αρχών της μη διάκρισης, της μη ενοχοποίησης, της μη κράτησης, της μη επαναπροώθησης, της μη εφαρμογής αδικαιολόγητων κυρώσεων, της οικογενειακής επανένωσης, της προστασίας της σωματικής ακεραιότητας και της νομικής προστασίας και του δικαιώματος στην ταυτότητα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

24. υπενθυμίζει ότι τα εγκληματικά δίκτυα επωφελούνται από την έλλειψη νόμιμων οδών μετανάστευσης, την περιφερειακή αστάθεια και τις συγκρούσεις, καθώς και από την ευάλωτη θέση των γυναικών, των κοριτσιών και των παιδιών που προσπαθούν να ξεφύγουν, για να τους χρησιμοποιήσουν για σωματεμπορία και σεξουαλική εκμετάλλευση·
25. εφιστά την προσοχή στους ειδικούς τύπους βίας και τις ιδιαίτερες μορφές διώξεων στις οποίες υποβάλλονται οι μετανάστες ΛΟΑΔΜ· ζητεί να δοθεί στήριξη στη θέσπιση ειδικών κοινωνικο-νομικών μηχανισμών προστασίας για τους μετανάστες και αιτούντες άσυλο ΛΟΑΔΜ, προκειμένου να διασφαλισθεί ότι λαμβάνεται υπόψη η ευάλωτη θέση τους και να ληφθεί μέριμνα ώστε η αίτησή τους για προστασία να εξετάζεται ενδελεχώς, ακόμη και στο στάδιο της έφεσης·
26. υπενθυμίζει ότι τα οικονομικά, κοινωνικά και πολιτισμικά δικαιώματα, ιδίως το δικαίωμα στην υγεία, την παιδεία και τη στέγη, συνιστούν ανθρώπινα δικαιώματα στα οποία θα πρέπει να μπορούν να έχουν πρόσβαση όλοι οι μετανάστες, και κυρίως τα παιδιά, όποιο και αν είναι το καθεστώς τους ως μεταναστών·
27. εκφράζει την ανησυχία του για τις παραβιάσεις του εργατικού δικαίου και την εκμετάλλευση των μεταναστών· αναγνωρίζει ότι η εκπαίδευση, οι ευκαιρίες απασχόλησης και η οικογενειακή επανένωση αποτελούν σημαντικά στοιχεία της διαδικασίας ένταξης· εμμένει στην ανάγκη καταπολέμησης όλων των μορφών καταναγκαστικής εργασίας των μεταναστών και καταδικάζει όλως ιδιαίτέρως όλες τις μορφές εκμετάλλευσης παιδιών·
28. ανησυχεί για τις πρακτικές διακρίσεων που, συχνότατα, πλήττουν συγκεκριμένες κοινωνικοπολιτιστικές, γλωσσικές και θρησκευτικές μειονότητες, επιτείνοντας την άνιση πρόσβαση των μεταναστών στα δικαιώματα·
29. καλεί τις χώρες υποδοχής να διασφαλίσουν το δικαίωμα πρόσβασης των μεταναστών στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία·
30. εφιστά την προσοχή στην ανάγκη να αποφευχθεί η δημιουργία απομονωμένων συνοικιών για τους μετανάστες, μέσω της προώθησης της ένταξης και της αξιοποίησης όλων των δυνατοτήτων συμμετοχής στην κοινωνική ζωή·
31. κρίνει ότι το δικαίωμα στην εκπαίδευση και το δικαίωμα στην εργασία προάγουν την αυτονομία και την ένταξη των μεταναστών, όπως και το δικαίωμα στην οικογενειακή ζωή και την οικογενειακή επανένωση· εμμένει στη σημασία που έχει η εξασφάλιση κοινωνικής προστασίας για τους μετανάστες εργαζομένους και τις οικογένειές τους· σημειώνει ότι η ουσιαστική ένταξη των μεταναστών θα πρέπει να βασίζεται σε μια αυστηρή αξιολόγηση της αγοράς εργασίας και των μελλοντικών δυνατοτήτων της, στην καλύτερη προστασία των ανθρωπίνων και των εργασιακών δικαιωμάτων των μεταναστών εργαζομένων και στον συνεχή διάλογο με τους παράγοντες της αγοράς εργασίας·
32. επισημαίνει ότι η εκμάθηση της γλώσσας της χώρας υποδοχής μπορεί να βελτιώσει σημαντικά την ποιότητα ζωής των μεταναστών, όπως και την οικονομική και πολιτιστική τους ανεξαρτησία, καθώς και να διευκολύνει την πρόσβασή τους στις πληροφορίες για τα δικαιώματά τους στην κοινωνία υποδοχής· θεωρεί ότι η διδασκαλία των γλωσσών θα πρέπει να διασφαλίζεται από τις αρχές της χώρας υποδοχής· συνιστά τη συμμετοχή των μεταναστών σε όλες τις διαδικασίες λήψης κοινωνικών και πολιτικών αποφάσεων·
33. θεωρεί ότι η πρόσβαση στην απασχόληση, στην κατάρτιση και σε ένα ανεξάρτητο καθεστώς αποτελούν βασικά στοιχεία για την ένταξη και την αυτονομία των μεταναστών· ζητεί να ενισχυθούν οι προσπάθειες προς αυτή την κατεύθυνση για τις μετανάστες, οι οποίες πολύ συχνά υποεκπροσωπούνται, προκειμένου να ξεπεραστούν τα αυξημένα εμπόδια που δυσχεραίνουν την ένταξη και την αυτονομία τους·
34. υπενθυμίζει ότι τα κράτη υποδοχής οφείλουν να προωθούν την ενδυνάμωση των μεταναστών, και ειδικότερα των μεταναστριών, παρέχοντάς τους τις αναγκαίες γνώσεις και κοινωνικές ικανότητες, συγκεκριμένα όσον αφορά την επαγγελματική εκπαίδευση και την εκμάθηση της γλώσσας, τις οποίες θα θέσουν σε εφαρμογή σε μια λογική κοινωνικής και πολιτιστικής ένταξης·
35. κρίνει ότι όλοι οι εργαζόμενοι θα πρέπει να λαμβάνουν σύμβαση σε γλώσσα που τους είναι κατανοητή και ότι πρέπει να προστατεύονται από το ενδεχόμενο υποκατάστασης της σύμβασης· υπογραμμίζει ότι οι διμερείς συμφωνίες μεταξύ των χωρών προέλευσης και προορισμού θα πρέπει να ενισχύουν την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
36. κρίνει σημαντική τη θέσπιση συνεκτικών και ολοκληρωμένων εθνικών πολιτικών μετανάστευσης με γνώμονα το φύλο, οι οποίες θα καλύπτουν όλα τα στάδια της μεταναστευτικής διαδικασίας, θα συντονίζονται στο πλαίσιο της κυβέρνησης και θα θεσπίζονται στο πλαίσιο ευρείας διαβούλευσης με τα εθνικά θεσμικά όργανα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τον ιδιωτικό τομέα, τις οργανώσεις εργοδότην και εργαζομένων, την κοινωνία των πολιτών και με τους ίδιους τους μετανάστες, με τη στήριξη των διεθνών οργανισμών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

37. υπενθυμίζει ότι όλοι και όλες έχουν δικαίωμα σε ασφαλείς και δίκαιες συνθήκες εργασίας καθώς και στην πλήρη τήρηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και μέσα στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στις βασικές συμβάσεις της ΔΟΕ·

38. επισημαίνει ότι η επισφαλής εργασία, που συνήθως προορίζεται για τους μετανάστες στις χώρες υποδοχής, και ιδίως για τις μετανάστριες, ενισχύει την ευάλωτη θέση τους· υπενθυμίζει ότι η εκμετάλλευση μέσω της εργασίας αποτελεί συχνά συνέπεια της εμπορίας ανθρώπων ή της λαθραίας διακίνησης, μπορεί όμως και να πραγματοποιείται χωρίς να έχει διαπραχθεί κανένα από τα δύο αυτά εγκλήματα· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανησυχία του για την ατιμωρησία της οποίας απολαύουν πολλοί εργοδότες στις χώρες υποδοχής, παρότι ευθύνονται για την παραβίαση των διεθνών κανόνων της εργατικής νομοθεσίας έναντι των μεταναστών εργαζομένων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, σε ορισμένες χώρες, οι νομοθεσίες που σχετίζονται με το εργατικό δικαίο επιτρέπουν πρακτικές που παραβιάζουν τα διεθνή πρότυπα· εκτιμά ότι κάθε προσπάθεια εξάλειψης της εργασιακής εκμετάλλευσης πρέπει να περιλαμβάνει τόσο την αποτελεσματική δίωξη των παραβατών εργοδοτών όσο και την προστασία των θυμάτων της εκμετάλλευσης αυτού του είδους·

39. εφιστά την προσοχή στην ανάγκη αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων που έχουν αποκτήσει οι μετανάστες στις χώρες προέλευσής τους, ως μέσο διευκόλυνσης της ανεξαρτησίας και της κοινωνικής ένταξής τους στους διάφορους τομείς της κοινωνίας, ιδίως δε στην αγορά εργασίας· υπογραμμίζει την ανάγκη αναγνώρισης του δικαιώματος όλων των μεταναστών, συμπεριλαμβανομένων των παράτυπων, να συστήνουν οργανώσεις προάσπισης των δικαιωμάτων των εργαζομένων και να προσχωρούν σε αυτές, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων, καθώς και την ανάγκη αναγνώρισης των δομών αυτών·

40. ενθαρρύνει τις επιχειρήσεις να υλοποιήσουν τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, προκειμένου οι δραστηριότητές τους να μην έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα, να αντιμετωπίζουν τις εν λόγω επιπτώσεις όταν προκύπτουν και να επιδιώκουν την πρόληψη ή τον μετριασμό κάθε δυσμενούς επίπτωσης στα ανθρώπινα δικαιώματα η οποία συνδέεται άμεσα με τις δραστηριότητές τους·

41. καλεί την ΕΕ να συνεχίσει τις συντονισμένες διπλωματικές της προσπάθειες από κοινού με τις ΗΠΑ και άλλους διεθνείς εταίρους με σκοπό την ενεργό συνεργασία με τις τρίτες χώρες για την αντιμετώπιση της πιεστικής ανάγκης για θέσπιση κοινής στρατηγικής η οποία θα αφορά την υφιστάμενη παγκόσμια πρόκληση της μετανάστευσης·

42. απευθύνει επείγουσα έκκληση στην Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας να καταβάλει εμπράκτως κάθε προσπάθεια που απαιτείται προκειμένου να επιτύχει την αποτελεσματική και ουσιαστική δέσμευση των εμπλεκόμενων τρίτων χωρών·

43. τονίζει ότι είναι ανάγκη η ΕΕ να εντείνει τις εξωτερικές πολιτικές της για την επίτευξη ειρήνης και σταθερότητας στις περιοχές όπου ο πόλεμος και οι συγκρούσεις προκαλούν τεράστιες μεταναστευτικές ροές προς την Ευρωπαϊκή Ένωση·

44. υπενθυμίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της οφείλουν να προβούν σε θετικές ενέργειες για την εξάλειψη των βαθύτερων αιτιών της κρίσης που ευθύνονται για τα συγκεκριμένα φαινόμενα μαζικής μετανάστευσης·

45. ζητεί να βελτιωθούν οι ανθρωπιστικές συνθήκες στις χώρες προέλευσης και διέλευσης, ώστε ο τοπικός πληθυσμός και οι πρόσφυγες να μπορούν να ζουν σε ασφαλέστερες περιοχές·

46. προτρέπει τις αντιμαχόμενες πλευρές να θέσουν τέρμα στις επιθέσεις εναντίον των αμάχων, να τους παρέχουν προστασία και να τους επιτρέπουν να εγκαταλείπουν με πλήρη ασφάλεια τις εμπόλεμες περιοχές ή να λαμβάνουν βοήθεια από ανθρωπιστικές οργανώσεις·

47. υπογραμμίζει τον αντίκτυπο του Ισλαμικού Κράτους και της μετεξέλιξής του στη μαζική εισροή νομίμως αιτούντων άσυλο και παράτυπων μεταναστών· αναγνωρίζει ότι οι πολιτικές ασφάλειας και καταπολέμησης της τρομοκρατίας διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών της μετανάστευσης·

48. υπενθυμίζει την πρόσφατη δήλωση του Ύπατου Αρμοστή του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες, σύμφωνα με την οποία μεγάλος αριθμός μεταναστών έχουν πέσει θύματα τρομοκρατίας και σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ότι, συνεπώς, οι πρόσφυγες αυτοί θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ανάλογα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

49. υπενθυμίζει ότι τα προγράμματα επανεγκατάστασης υπό την αιγίδα της Ύπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR) αποτελούν χρήσιμο εργαλείο για την ομαλή διαχείριση της άφιξης των ατόμων που χρήζουν διεθνούς προστασίας σε πολλές χώρες του κόσμου· υπογραμμίζει ότι, στον βαθμό που δεν υπάρχει δυνατότητα επανεγκατάστασης, θα πρέπει να ενθαρρυνθούν όλα τα κράτη να θεσπίσουν και να εφαρμόσουν προγράμματα εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους ή, τουλάχιστον, να δημιουργήσουν συνθήκες που θα επιτρέπουν στους πρόσφυγες να παραμείνουν κοντά στη χώρα προέλευσής τους·

50. σημειώνει τις αυξανόμενες ανάγκες και τη διαρκή έλλειψη χρηματοδότησης σε ό,τι αφορά την ανθρωπιστική βοήθεια που αποστέλλεται στις χώρες που είναι κοντά στη Συρία, παράγοντες που οδήγησαν το Παγκόσμιο Πρόγραμμα Τροφίμων να μειώσει ιδίως τις μερίδες τροφίμων για τους πρόσφυγες· ζητεί από τις χώρες μέλη των Ηνωμένων Εθνών, από την Ευρωπαϊκή Ένωση και από τα κράτη μέλη της να τιμήσουν τουλάχιστον τις χρηματοδοτικές τους δεσμεύσεις· υπογραμμίζει ότι η βοήθειά τους προς τους πρόσφυγες των χωρών αυτών θα πρέπει να επικεντρωθεί στην παροχή μέσων βιοπορισμού, στην ασφάλεια των προσφύγων, στην πρόσβασή τους στα θεμελιώδη δικαιώματα, και ιδίως στην πρόσβαση στην υγεία και την εκπαίδευση, σε στενή συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία για τους Πρόσφυγες, το Παγκόσμιο Πρόγραμμα Τροφίμων και τους αρμόδιους οργανισμούς·

51. υπενθυμίζει ότι η μετανάστευση και η ανάπτυξη συνδέονται και ότι η αναπτυξιακή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης, της υγείας, του δικαιώματος στην εργασία, της μείωσης της φτώχειας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του εκδημοκρατισμού και της ανασυγκρότησης μετά τον τερματισμό των συγκρούσεων, καθώς και η καταπολέμηση των ανισοτήτων, οι συνέπειες της κλιματικής αλλαγής και η διαφθορά, αποτελούν βασικούς παράγοντες για την αποφυγή της αναγκαστικής μετανάστευσης· σημειώνει ότι η αρπαγή των γαιών και των πόρων μπορούν να έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις ανθρωπιστικές κρίσεις και ότι οι κοινωνικές, πολιτικές και ανθρωπιστικές κρίσεις μπορούν να ωθήσουν τους ανθρώπους στη μετανάστευση· θεωρεί ότι η μετανάστευση αναγνωρίζεται παγκοσμίως ως ισχυρό εργαλείο για μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

52. καλεί την ΕΕ και τη διεθνή κοινότητα να εντοπίσουν συγκεκριμένες δράσεις που μπορούν να αναλάβουν οι κυβερνήσεις ούτως ώστε να ενισχύσουν τις δυνατότητες της νόμιμης μετανάστευσης ως παράγοντα διευκόλυνσης της ανάπτυξης· τονίζει ότι απαιτείται πολιτική ευθύνη και ισχυρή ευαισθητοποίηση, ιδίως στις χώρες προορισμού, για την καταπολέμηση της ξενοφοβίας και τη διευκόλυνση της κοινωνικής ένταξης των μεταναστών·

53. φρονεί ότι η μετανάστευση έχει βαθύτερα αίτια (ιδίως οικονομικά, πολιτικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά)· θεωρεί ότι η αναπτυξιακή βοήθεια θα πρέπει να αντιμετωπίζει τα βαθύτερα αυτά αίτια αποτελεσματικά, βελτιώνοντας την ανάπτυξη ικανοτήτων, στηρίζοντας την επίλυση των συγκρούσεων και προωθώντας τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι τα αίτια αυτά συνδέονται με την αύξηση των συγκρούσεων και των πολέμων, με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και με την έλλειψη χρηστής διακυβέρνησης·

54. τονίζει ότι η διακυβέρνηση της μετανάστευσης είναι σημαντικό να πραγματοποιείται μέσω της περιφερειακής και τοπικής συνεργασίας, με τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών·

Προσέγγιση με γνώμονα τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

55. παροτρύνει όλους τους παράγοντες που εμπλέκονται στη χάραξη πολιτικών και στη λήψη αποφάσεων σχετικά με το άσυλο και τη μετανάστευση να μην επιτρέψουν την ταύτιση των εννοιών «μετανάστες» και «πρόσφυγες»· υπενθυμίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στους πρόσφυγες που διαφεύγουν από συγκρούσεις ή διώξεις και έχουν, υπ' αυτή την ιδιότητα, δικαίωμα ασύλου όσο δεν μπορούν να επιστρέψουν στη χώρα προέλευσής τους· υπενθυμίζει ότι η πλειονότητα των προσφύγων καταφεύγουν στις χώρες και τις περιοχές που γειτνιάζουν με τις χώρες προέλευσής τους· θεωρεί, υπ' αυτή την έννοια, ότι θα πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο μιας ολιστικής προσέγγισης στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης·

56. ζητεί από τα κράτη να κυρώσουν όλες τις διεθνείς συνθήκες και συμβάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να εφαρμόσουν τα πρότυπα που σχετίζονται με τα δικαιώματα των μεταναστών και τα οποία βρίσκονται σε μια σειρά από νομικά μέσα, περιλαμβανομένων τόσο των βασικών διεθνών μέσων που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα όσο και των άλλων μέσων που πραγματεύονται ζητήματα σχετικά με τη μετανάστευση, όπως η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών του 1951 για τους πρόσφυγες και τα πρωτόκολλά της και η Διεθνής Σύμβαση για την προστασία των δικαιωμάτων όλων των διακινούμενων εργαζόμενων και των μελών των οικογενειών τους· κρίνει, σε αυτό το πλαίσιο, ότι η μη κύρωση της σύμβασης αυτής από τα κράτη μέλη της Ένωσης είναι επιζήμια για τις πολιτικές της Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δεδηλωμένη δέσμευσή της υπέρ του αδιαρέτου των δικαιωμάτων αυτών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

57. υπενθυμίζει ότι το άνοιγμα ασφαλών και νόμιμων οδών μετανάστευσης αποτελεί το καλύτερο μέσο πρόληψης της διακίνησης και της εμπορίας ανθρώπων και ότι οι αναπτυξιακές στρατηγικές πρέπει να αναγνωρίσουν τη μετανάστευση και την κινητικότητα ως μοχλούς ανάπτυξης τόσο για τη χώρα υποδοχής όσο και για τη χώρα προέλευσης, μέσω των εμβασμάτων και των επενδύσεων· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Ένωση και τις πιο αναπτυγμένες τρίτες χώρες να συνεργαστούν για τη δημιουργία νόμιμων οδών μετανάστευσης, εμπνεόμενες από τις ορθές πρακτικές ορισμένων κρατών, με σκοπό ιδίως την ενθάρρυνση της οικογενειακής επανένωσης και της κινητικότητας, και για οικονομικούς λόγους, σε όλα τα επίπεδα αρμοδιότητας, μεταξύ άλλων και για τους μετανάστες με τα λιγότερα προσόντα, ούτως ώστε να καταπολεμηθεί η παράνομη εργασία·

58. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις ειδικές διατάξεις σχετικά με τους μετανάστες, τους αιτούντες άσυλο, τα εκποτισθέντα άτομα και τους ανιθαγενείς, που περιέχονται στο Ευρωπαϊκό Μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (EIDHR) 2014-2020· ζητεί από την Επιτροπή να αναγάγει την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των μεταναστών σε νέα προτεραιότητα στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αξιολόγησης του μέσου για τα δικαιώματα του ανθρώπου το 2017-2018· καλεί την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να τηρήσουν τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, που εγκρίθηκε τον Ιούλιο 2015, και να συμπεριλάβουν και να βελτιώσουν τις εγγυήσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλες τις συμφωνίες, διαδικασίες και προγράμματα μετανάστευσης με τις τρίτες χώρες· θεωρεί ότι κάθε συμφωνία ή πρόγραμμα θα πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ανεξάρτητη αξιολόγηση όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, όταν αυτό είναι δυνατόν, και να αποτελεί αντικείμενο περιοδικής αξιολόγησης· συνιστά να σχεδιαστούν και να πραγματοποιηθούν εκστρατείες επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης σχετικά με τις ευκαιρίες που μπορούν να προσφέρουν η μετανάστευση και οι μετανάστες στην κοινωνία, τόσο στη χώρα προέλευσης όσο και στη χώρα υποδοχής· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το EIDHR θα πρέπει να εξακολουθήσει να χρηματοδοτεί σχέδια για την ενίσχυση της καταπολέμησης του ρατσισμού, των διακρίσεων, της ξενοφοβίας και άλλων μορφών μισαλλοδοξίας, όπως η θρησκευτική μισαλλοδοξία·

59. ζητεί από την Ένωση να εγκρίνει ειδικές κατευθυντήριες γραμμές για τα δικαιώματα των μεταναστών, οι οποίες θα συμπληρώνουν τις κατευθυντήριες γραμμές της για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και, στο πλαίσιο αυτό, να προβεί στη διεξαγωγή αναλύσεων αντικτύπου και στην καθιέρωση μηχανισμών παρακολούθησης των αναπτυξιακών και των μεταναστευτικών πολιτικών, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των δημόσιων πολιτικών έναντι των μεταναστών· υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η ενσωμάτωση του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου σε όλες τις πολιτικές εξωτερικών σχέσεων της Ένωσης που συνδέονται με τη μετανάστευση, ιδίως δε σε ό, τι αφορά τις εξωτερικές υποθέσεις, την ανάπτυξη και την ανθρωπιστική βοήθεια· υπενθυμίζει την ανάγκη σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλες τις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης, ιδίως δε στις πολιτικές για το εμπόριο, την ανάπτυξη, το περιβάλλον και τη μετανάστευση, την ανάγκη επιδίωξης των στόχων που ορίζονται στο άρθρο στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και την ανάγκη εφαρμογής των ρητρών περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλες τις συμφωνίες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των εμπορικών συμφωνιών· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, κάθε συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης να συνοδεύεται από αξιολόγηση των συστημάτων βοήθειας προς τους μετανάστες και τους αιτούντες άσυλο, της υποστήριξης που παρέχουν στους πρόσφυγες και της ικανότητας και της προθυμίας τους να καταπολεμήσουν την παράνομη διακίνηση και την εμπορία ανθρώπων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να αναπτύξουν στενότερες σχέσεις με χώρες που εφαρμόζουν αποτελεσματικές πολιτικές επανεγκατάστασης, όπως ο Καναδάς· υπογραμμίζει ότι καμία πολιτική στον τομέα αυτό δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται σε βάρος των πολιτικών αναπτυξιακής βοήθειας·

60. παροτρύνει να συμπεριληφθούν η ελευθερία μετακίνησης και το δικαίωμα στην εκπαίδευση, την υγεία και την εργασία ως θεματικές προτεραιότητες στα χρηματοδοτικά μέσα εξωτερικής συνεργασίας της Ένωσης και απευθύνει έκκληση για τη στήριξη των αναπτυσσόμενων χωρών, προκειμένου να μπορέσουν μακροπρόθεσμα να υιοθετήσουν πολιτικές που θα σέβονται τα δικαιώματα αυτά· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στα δικαιώματα των μεταναστών στο πλαίσιο των ανά χώρα στρατηγικών στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

61. ζητεί να εγγραφόνται τα δικαιώματα των μεταναστών και των προσφύγων, ως χωριστό σημείο, στην ημερήσια διάταξη του διαλόγου της Ένωσης με τις οικείες τρίτες χώρες και να δίδεται προτεραιότητα στην ευρωπαϊκή χρηματοδότηση των προγραμμάτων προστασίας των ευπαθών ατόμων και των ΜΚΟ, των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των δημοσιογράφων και των δικηγόρων που αγωνίζονται για την υπεράσπιση των δικαιωμάτων των μεταναστών·

62. καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τις χώρες να διασφαλίσουν την πρόσβαση ανεξάρτητων παρατηρητών, ΜΚΟ και εθνικών και διεθνών ιδρυμάτων και οργανισμών, καθώς και των μέσων ενημέρωσης, σε όλους τους τόπους υποδοχής και κράτησης μεταναστών· ενθαρρύνει τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και τις πρεσβείες των κρατών μελών, καθώς και τις επισκέπτριες αντιπροσωπείες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, να παρακολουθούν την κατάσταση των μεταναστών στους τόπους αυτούς και να παρεμβαίνουν ενώπιον των εθνικών αρχών στο συγκεκριμένο θέμα, προκειμένου να διασφαλίζεται ο σεβασμός των δικαιωμάτων των μεταναστών και η διαφάνεια έναντι του κοινού·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

63. δηλώνει ότι οι ασκούντες εμπορία ανθρώπων παρουσιάζουν μια διαστρεβλωμένη εικόνα σε πολλούς πρόσφυγες· τονίζει εκ νέου τη σημασία της καταπολέμησης της εμπορίας ανθρώπων, της διακοπής της χρηματικής ροής και της διάλυσης των δικτύων, καθώς αυτό θα έχει θετικό αντίκτυπο στην κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όσον αφορά τους πρόσφυγες σε τρίτες χώρες που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο και την τρομοκρατία·

64. τάσσεται υπέρ της στενής συνεργασίας, στον τομέα της προάσπισης των δικαιωμάτων των μεταναστών, με τους αρμόδιους διεθνείς οργανισμούς και άλλα ιδρύματα και οργανώσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της διαχείρισης της μετανάστευσης, ιδίως στις χώρες που έχουν επηρεαστεί περισσότερο, προκειμένου να βοηθηθούν στο να υποδέχονται τους μετανάστες με αξιοπρέπεια και σεβασμό των δικαιωμάτων τους·

65. επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης της συνεργασίας με τους οργανισμούς αυτούς με στόχο την πρόληψη της λαθραίας διακίνησης μεταναστών και της εμπορίας ανθρώπων, μέσα από την ενίσχυση της κατάρτισης, των δράσεων ανάπτυξης ικανοτήτων και των μηχανισμών ανταλλαγής πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης των επιπτώσεων που έχουν τα δίκτυα «συνδέσμων μετανάστευσης» και της συνεργασίας που εγκαθιδρύουν με τις τρίτες χώρες ενδυναμώνοντας την ποινική συνεργασία, καθώς και μέσα από την κύρωση των πρωτοκόλλων του Παλέρμιο στον συγκεκριμένο τομέα, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η ποινική συνεργασία και να ταυτοποιούνται οι ύποπτοι, καθώς και να παρέχεται αρωγή στις δικαστικές έρευνες σε συνεργασία με τις εθνικές αρχές·

66. ζητεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να έχει ενεργότερη συμμετοχή στην υιοθέτηση μιας εγκάρσιας προσέγγισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις μεταναστευτικές πολιτικές, καθώς και να εντάξει τα ζητήματα αυτά στην ετήσια έκθεση της Ένωσης για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τη δημοκρατία ανά τον κόσμο, μεταξύ δε άλλων στο τμήμα της που αφορά την προσέγγιση ανά χώρα· ζητεί αυστηρότερο κοινοβουλευτικό έλεγχο των συμφωνιών εργασίας που συνάπτονται με τις τρίτες χώρες, καθώς και των δραστηριοτήτων εξωτερικής συνεργασίας των αρμόδιων οργανισμών της Ένωσης· ζητεί να συνεκτιμώνται καλύτερα οι εκθέσεις εμπειρογνομόνων και τα δεδομένα που συλλέγει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο σε ό, τι αφορά τις χώρες προέλευσης των προσφύγων·

67. αναγνωρίζει τον ρόλο και τη συμβολή της κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο του πολιτικού διαλόγου· υπογραμμίζει την σημασία της διαβούλευσης με την κοινωνία των πολιτών στο πλαίσιο όλων των εξωτερικών πολιτικών της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση στην πλήρη συμμετοχή, τη διαφάνεια και την κατάλληλη διάδοση των πληροφοριών σε όλες τις πολιτικές και τις διαδικασίες που αφορούν τη μετανάστευση· υπενθυμίζει την ανάγκη αύξησης της συμμετοχής των γυναικείων οργανώσεων στη λήψη αποφάσεων που στοχεύουν στη διευθέτηση των συγκρούσεων και την ανάγκη επαρκούς συμμετοχής των γυναικών προσφύγων, των εκτοπισμένων γυναικών και των μεταναστριών στις αποφάσεις που τις αφορούν· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να ενισχύσουν την ικανότητα των εθνικών θεσμικών οργάνων για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις τρίτες χώρες προκειμένου να μπορέσουν να ενισχύσουν τις προσπάθειές τους στον τομέα της προστασίας των δικαιωμάτων των μεταναστών και να καταπολεμήσουν την απάνθρωπη και ταπεινωτική μεταχείριση, καθώς και τη ρητορική μίσους σε βάρος των μεταναστών, όπως επισημαίνεται στη Διακήρυξη του Βελιγραδίου που εγκρίθηκε από 32 διαμεσολαβητές και εθνικά θεσμικά όργανα για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

68. ζητεί από τις χώρες υποδοχής να δώσουν μεγαλύτερη σημασία στις μεταναστευτικές οργανώσεις, οι οποίες θα πρέπει να εμπλέκονται άμεσα στα προγράμματα ανάπτυξης εντός των κοινοτήτων·

69. ζητεί από τα κράτη μέλη να τιμήσουν τη δέσμευσή τους σχετικά με τη διάθεση ποσοστού 0,7 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) για την αναπτυξιακή βοήθεια· ζητεί να μην υποτάσσεται η βοήθεια αυτή στη συνεργασία στον τομέα της μετανάστευσης και καλεί την Ένωση και τα κράτη μέλη της να μην συμπεριλαμβάνουν τις χρηματοδοτήσεις που χρησιμοποιούνται για την υποδοχή προσφύγων στην αναπτυξιακή βοήθεια·

70. τονίζει ότι τα προγράμματα αναπτυξιακής βοήθειας δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για σκοπούς που αφορούν αποκλειστικά τη μετανάστευση και τη διαχείριση των συνόρων· ζητεί, τα αναπτυξιακά έργα της ΕΕ που αφορούν τους μετανάστες και τους αιτούντες άσυλο να εφαρμόζουν την αρχή των μη εξαιρέσεων, εστιάζοντας στην πρόσβαση σε βασικές κοινωνικές υπηρεσίες, και συγκεκριμένα στην υγειονομική περιθάλψη και την εκπαίδευση, και δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στα ευάλωτα άτομα και ομάδες, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι μειονότητες και οι αυτοχθόνες πληθυσμοί, τα άτομα ΛΟΑΔΜ και τα άτομα με αναπηρίες·

71. σημειώνει τις θετικές πτυχές που έχει η μετανάστευση για την ανάπτυξη των χωρών προέλευσης των μεταναστών, όπως τα εμπόσματα των μεταναστών, που μπορούν να παίζουν σημαντικό ρόλο για την οικογένεια και την ανάπτυξη της κοινότητας· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη να ελαχιστοποιήσουν το κόστος των εμβασμάτων·

72. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εξασφαλίσουν μια αποδοτική και αποτελεσματική συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής και να δώσουν προτεραιότητα στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο της μεταναστευτικής τους πολιτικής έναντι τρίτων χωρών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

73. παροτρύνει την ΕΕ να ενσωματώσει τη διάσταση της μετανάστευσης στο πλαίσιο για την περίοδο μετά τη συμφωνία του Κοτονού, που θα καθορίσει τις μελλοντικές σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και των χωρών ΑΚΕ· σημειώνει ότι η μεγαλύτερη συμμετοχή τρίτων χωρών στον σχεδιασμό και τη διαπραγμάτευση των μέσων της Συνολικής Προσέγγισης της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας (ΣΜΠΚ) θα προωθούσε τον χαρακτήρα εταιρικής σχέσης των μέσων αυτών, βελτιώνοντας έτσι τον ενστερνισμό σε τοπικό επίπεδο και την αποτελεσματικότητά τους·

74. ζητεί ελάφρυνση του χρέους των φτωχότερων χωρών, προκειμένου να βοηθηθούν να αναπτύξουν δημόσιες πολιτικές που θα διασφαλίζουν τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εμμένει στην άποψη ότι οι βιώσιμες λύσεις για το χρέος, συμπεριλαμβανομένων προτύπων για υπεύθυνη χορήγηση και λήψη δανείων, πρέπει να διευκολύνονται από ένα πολυμερές νομικό πλαίσιο για τις διαδικασίες αναδιάρθρωσης του δημόσιου χρέους με σκοπό την ελάφρυνση του χρέους και την αποφυγή δημιουργίας μη βιώσιμου χρέους, ούτως ώστε να δημιουργούνται οι συνθήκες για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε βάθος χρόνου·

75. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ένταξη της μετανάστευσης στους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ), και συγκεκριμένα στον ΣΒΑ 10, ο οποίος ορίζει το πλαίσιο για την παγκόσμια αναπτυξιακή πολιτική μέχρι το 2030· υπενθυμίζει ότι τα κράτη έχουν δεσμευτεί για διεθνή συνεργασία προκειμένου να «εγγυώνται την ασφαλή, ομαλή και νόμιμη μετανάστευση με πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και μη βίαιη μεταχείριση των μεταναστών, ανεξάρτητα από το καθεστώς τους ως μεταναστών, προσφύγων και εκτοπισμένων ατόμων»· σημειώνει ότι η αναγκαστική εκτόπιση δεν είναι μόνο ανθρωπιστικό ζήτημα αλλά και αναπτυξιακή πρόκληση και ότι, επομένως, θα πρέπει να υπάρχει καλύτερος συντονισμός μεταξύ ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών φορέων· θεωρεί ότι η υλοποίηση των ΣΒΑ είναι μια ευκαιρία για την ενίσχυση μιας βασισμένης στα δικαιώματα προσέγγισης των πολιτικών για το άσυλο και τη μετανάστευση, καθώς και για την ενσωμάτωση της μετανάστευσης στις αναπτυξιακές στρατηγικές· καλεί τη διεθνή κοινότητα να εγκρίνει μετρήσιμους δείκτες των ΣΒΑ σχετικά με τη μετανάστευση, και να συγκεντρώσει και να δημοσιεύσει αναλυτικά στοιχεία όσον αφορά την πρόσβαση των μεταναστών σε αξιοπρεπή εργασία, υγειονομική περίθαλψη και εκπαίδευση, ιδίως σε αναπτυσσόμενες χώρες προορισμού, προκειμένου να βελτιωθεί η διακυβέρνηση της μετανάστευσης·

76. εμμένει στην ανάγκη η Ένωση και τα κράτη μέλη της να στηρίξουν τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες (ΛΑΧ) στο πλαίσιο της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής, προκειμένου να αποφευχθούν η περαιτέρω εξαθλίωση στις χώρες αυτές και η αύξηση του αριθμού των εκτοπισμένων για περιβαλλοντικούς λόγους·

77. ζητεί από την Ένωση να συμμετάσχει ενεργά στη συζήτηση για τον όρο «κλιματικός πρόσφυγας», καθώς και στην πιθανή εκπόνηση ορισμού βάσει του διεθνούς δικαίου·

78. τονίζει ότι απαιτείται αποτελεσματικότερος συντονισμός και αξιολόγηση της εφαρμογής, του αντικτύπου και της συνέχειας των διαφορετικών χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ που είναι διαθέσιμα για τις τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης, τα οποία καλύπτουν τομείς όπως η πολιτική μετανάστευσης, η διεθνής αναπτυξιακή συνεργασία, η εξωτερική πολιτική, η πολιτική γειτονίας ή η ανθρωπιστική βοήθεια και τα οποία, από το 2004 έως το 2014, κινητοποίησαν πάνω από ένα δισεκατομμύριο ευρώ για περισσότερα από 400 έργα·

79. επισημαίνει τον αντίκτυπο των μηχανισμών συνεργασίας της Ένωσης στον τομέα της μετανάστευσης, του ασύλου και της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνει υπό σημείωση τη σύσταση του καταπιστευματικού ταμείου έκτακτης ανάγκης για τη σταθερότητα και την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της παράτυπης μετανάστευσης και του φαινομένου των εκτοπισμένων ατόμων στην Αφρική· ζητεί την αξιολόγηση και την παρακολούθηση του ταμείου αυτού, καθώς και των συμφωνιών ίδιου χαρακτήρα όπως η Δήλωση ΕΕ-Τουρκίας και οι διαδικασίες του Χαρτούμ και του Ραμπάτ·

80. υπογραμμίζει ότι οι συμφωνίες με τις τρίτες χώρες θα πρέπει να εστιάζουν τη βοήθεια στη διευθέτηση των κοινωνικών, οικονομικών και πολιτικών κρίσεων που οδηγούν στη μετανάστευση·

81. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η μεγαλύτερη συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών στο πλαίσιο της Συνολικής Προσέγγισης της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας (ΣΜΠΚ) προκειμένου να ενισχυθεί ο χαρακτήρας σύμπραξης που έχουν τα μέσα αυτά και η αποτελεσματικότητά και η συμβολή τους στην επίλυση των μεταναστευτικών προκλήσεων·

82. κρίνει αναγκαία τη βελτίωση της συνοχής της Συνολικής Προσέγγισης της Μετανάστευσης και της Κινητικότητας, την ενσωμάτωση αυστηρών μηχανισμών παρακολούθησης και εποπτείας του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλες τις εξωτερικές συμφωνίες καθώς και την εξασφάλιση προτεραιότητας στην ανάπτυξη έργων ικανών να επιφέρουν βελτίωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των μεταναστών στις χώρες προέλευσης και διέλευσης·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

83. παροτρύνει την Ένωση να υπογράψει συμφωνίες εταιρικής σχέσης για την κινητικότητα με τους στενότερους εταίρους της·
84. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προβλέπουν πολιτικές επιστροφής των μεταναστών μόνο προς τις χώρες προέλευσης στις οποίες οι μετανάστες μπορούν να γίνουν δεκτοί με απόλυτη ασφάλεια, με πλήρη σεβασμό προς τα θεμελιώδη και δικονομικά τους δικαιώματα, και ζητεί εν προκειμένω να δίνεται προτεραιότητα στην εθελούσια έναντι της καταναγκαστικής επιστροφής· τονίζει ότι οι συμφωνίες που συνάπτονται στο πλαίσιο των πολιτικών με τρίτες χώρες θα πρέπει να περιέχουν ρήτρες διασφάλισης που θα εγγυώνται ότι οι μετανάστες που επιστρέφουν στη χώρα τους δεν θα υφίστανται παραβιάσεις των δικαιωμάτων τους ούτε θα κινδυνεύουν με διώξεις· αναγνωρίζει τη σημασία των περιοδικών αξιολογήσεων προκειμένου να αποκλείεται η σύναψη τέτοιων συμφωνιών με χώρες που δεν σέβονται τα διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
85. απαιτεί τη λήψη μέτρων με στόχο τα δίκτυα λαθραίας διακίνησης και την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων· ζητεί να τεθούν σε εφαρμογή νόμιμες και ασφαλείς οδοί, μεταξύ άλλων μέσω ανθρωπιστικών διαδρόμων, για τα πρόσωπα που αναζητούν διεθνή προστασία· ζητεί να τεθούν σε εφαρμογή διαρκή και υποχρεωτικά προγράμματα επανεγκατάστασης και να χορηγούνται ανθρωπιστικές θεωρήσεις σε όσους προσπαθούν να διαφύγουν από τις ζώνες συγκρούσεων προκειμένου, μεταξύ άλλων, να έχουν τη δυνατότητα να εισέλθουν σε μια τρίτη χώρα για να ζητήσουν άσυλο· ζητεί την καθιέρωση περισσότερων νόμιμων οδών και την εκπόνηση γενικών κανόνων που θα διέπουν την είσοδο και τη διαμονή, προκειμένου οι μετανάστες να έχουν το δικαίωμα να εργάζονται και να αναζητούν απασχόληση·
86. εμμένει στην ανάγκη δημιουργίας και καλύτερης εφαρμογής πλαισίων προστασίας για τους μετανάστες που βρίσκονται σε κίνδυνο, σε ζώνες διέλευσης και στα σύνορα της ΕΕ·
87. επικροτεί τις επιχειρήσεις κατά των λαθρεμπόρων και των διακινητών και στηρίζει την ενίσχυση της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης· υπογραμμίζει την ανάγκη για έναν ολοκληρωμένο και συγκεκριμένο χάρτη πορείας με στόχο μια ταχεία και μακροπρόθεσμη δράση, με τη συμμετοχή τρίτων χωρών, προκειμένου να αντιμετωπιστούν τα δίκτυα οργανωμένου εγκλήματος των παράνομων διακινητών·
88. υπογραμμίζει ότι η λαθραία διακίνηση μεταναστών συνδέεται με την εμπορία ανθρώπων και συνιστά σοβαρή παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπενθυμίζει ότι η δρομολόγηση επιχειρήσεων όπως η EURONAVFOR MED, αποτελεί μέσο ουσιαστικής καταπολέμησης της λαθραίας διακίνησης μεταναστών· καλεί την Ένωση να συνεχίσει και να ενισχύσει τις επιχειρήσεις αυτού του είδους·
89. κρίνει αναγκαίο να εξεταστούν η ενίσχυση της ασφάλειας και της πολιτικής των συνόρων, καθώς και τρόποι για τη βελτίωση του μελλοντικού ρόλου του Frontex και της EASO· απευθύνει έκκληση για αλληλεγγύη και ανάληψη δεσμεύσεων υπό τη μορφή επαρκών συνεισφορών στους προϋπολογισμούς και στις δραστηριότητες των οργανισμών αυτών·
90. υπογραμμίζει την ανάγκη βελτίωσης της λειτουργίας των κομβικών σημείων υποδοχής («hotspots») και των σημείων εισόδου στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης·
91. ζητεί από την Ένωση να ενσωματώσει την προστασία των δεδομένων στις συμφωνίες κοινής χρήσης και ανταλλαγής πληροφοριών στα σύνορα και στις μεταναστευτικές οδούς·
92. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις χώρες υποδοχής να δημιουργήσουν αποτελεσματικά εργαλεία συντονισμού, ευθυγράμμισης των ροών πληροφοριών, συγκέντρωσης, διασταύρωσης και ανάλυσης δεδομένων·

ο

ο ο

93. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, τον ΟΗΕ, το Συμβούλιο της Ευρώπης, την Αφρικανική Ένωση, τον Οργανισμό Αμερικανικών Κρατών και στον Σύνδεσμο των Αραβικών Κρατών.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0405

Εταιρική ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την εταιρική ευθύνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες (2015/2315(INI))**

(2018/C 215/21)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (UDHR) και άλλες συνθήκες και πράξεις των Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και ειδικότερα το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα και το Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Μορφωτικά Δικαιώματα που εγκρίθηκαν στη Νέα Υόρκη στις 16 Δεκεμβρίου 1966,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 47 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 2, 3, 8, 21 και 23 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 81, 82, 83, 114, 208 και 352 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη το στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, όπως εγκρίθηκε από το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων στις 25 Ιουνίου 2012 ⁽¹⁾, και το σχέδιο δράσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία για την περίοδο 2015-2019, το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Ιουλίου 2015 ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του σχετικά με περιπτώσεις παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την ετήσια έκθεση του 2014 για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πεδίο αυτό ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 12ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την ετήσια έκθεση του 2013 για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 8ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη διαφθορά στον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα: οι επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα σε τρίτες χώρες ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 6ης Φεβρουαρίου 2013, σχετικά με την εταιρική κοινωνική ευθύνη: λογοδοσία, διαφάνεια και υπευθυνότητα στην επιχειρηματική συμπεριφορά και βιώσιμη ανάπτυξη ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 6ης Φεβρουαρίου 2013, σχετικά με την εταιρική κοινωνική ευθύνη: αξιόπιστη προώθηση των συμφερόντων της κοινωνίας και οδηγός προς μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ 26/9 της 26ης Ιουνίου 2014, με το οποίο το ΣΑΔΗΕ αποφάσισε τη δημιουργία διακυβερνητικής ομάδας εργασίας με ανοικτή σύνθεση και με στόχο την ανάπτυξη ενός νομικά δεσμευτικού διεθνούς μέσου για τις διεθνικές εταιρείες και άλλες επιχειρήσεις όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα,

⁽¹⁾ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-11855-2012-INIT/el/pdf>

⁽²⁾ <http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-10897-2015-INIT/el/pdf>

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0470.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 316 της 30.8.2016, σ. 141.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 181 της 19.5.2016, σ. 2.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 24 της 22.1.2016, σ. 28.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 24 της 22.1.2016, σ. 33.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις αναθεωρημένες κατευθυντήριες γραμμές του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) σχετικά με τις πολυεθνικές επιχειρήσεις, την τριμερή δήλωση αρχών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με τις πολυεθνικές επιχειρήσεις και την κοινωνική πολιτική, το πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου για τους Ενοποιημένους Απολογισμούς, τις δέκα αρχές του Παγκόσμιου Συμφώνου του ΟΗΕ και το πρότυπο καθοδήγησης για την εταιρική κοινωνική ευθύνη (ISO) 26000 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης, καθώς και τον οδηγό χρήσης για τις ευρωπαϊκές ΜΜΕ σχετικά με το πρότυπο καθοδήγησης για την εταιρική κοινωνική ευθύνη (ISO) 26000 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης, τον οποίο εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Γραφείο Τυποποίησης για τη Βιοτεχνία και τις ΜΜΕ,
 - έχοντας υπόψη το «σχέδιο για τη δημιουργία μακροπρόθεσμης αξίας για επιχειρήσεις και επενδυτές», το οποίο εφαρμόζεται αυτή την περίοδο στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας των αρχών του ΟΗΕ για υπεύθυνες επενδύσεις και του Παγκόσμιου Συμφώνου του ΟΗΕ,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της Ευρώπης προς τα κράτη μέλη σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις επιχειρήσεις, η οποία εγκρίθηκε στις 2 Μαρτίου 2016,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια ανανεωμένη στρατηγική της ΕΕ για το 2011-2014 (COM(2011)0681) και την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής για την προώθηση ενός ευρωπαϊκού πλαισίου για την εταιρική κοινωνική ευθύνη (COM(2001)0366) και τον ορισμό της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης (ΕΚΕ) που περιέχεται αυτήν, καθώς και τις σχετικές ανακοινώσεις που εκδόθηκαν στη συνέχεια από την Επιτροπή το 2006 και το 2011,
 - έχοντας υπόψη τις εξωεδαφικές υποχρεώσεις που δεσμεύουν τα κράτη με βάση τις αρχές του Μάαστριχτ,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A8-0243/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ είναι θεμελιωμένη στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η δράση της σε διεθνές επίπεδο (μεταξύ άλλων στην εμπορική της πολιτική) καθοδηγείται από αυτές τις αρχές·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα ισχύουν σε όλα τα κράτη και σε όλες τις επιχειρήσεις, είτε είναι διεθνικές είτε άλλου είδους, ανεξάρτητα από το μέγεθός τους, τον τομέα τους, την τοποθεσία τους, το καθεστώς ιδιοκτησίας τους και τη δομή τους, αν και ο ουσιαστικός έλεγχος και οι μηχανισμοί κυρώσεων παραμένουν πρόκληση στην ανά τον κόσμο εφαρμογή των κατευθυντήριων αρχών του ΟΗΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στα ψηφίσματά του της 6ης Φεβρουαρίου 2013, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επέστησε την προσοχή στα ειδικά χαρακτηριστικά των ΜΜΕ τα οποία πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στις πολιτικές ΕΚΕ, καθώς και στην ανάγκη για μια ευέλικτη προσέγγιση της ΕΚΕ που θα είναι προσαρμοσμένη στις δυνατότητές τους·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Παγκόσμιο Σύμφωνο του ΟΗΕ ⁽¹⁾, το οποίο περιλαμβάνει δέκα αρχές, καλεί τις επιχειρήσεις να ενστερνισθούν, να υποστηρίξουν και να εφαρμόσουν, μέσα στο πεδίο επιρροής τους, μια δέσμη θεμελιωδών αξιών όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα εργασιακά πρότυπα, το περιβάλλον και την καταπολέμηση της διαφθοράς, καθώς και να δεσμευτούν για την τήρηση αυτών των αξιών και την ενσωμάτωσή τους στις επιχειρηματικές δραστηριότητές τους σε εθελοντική βάση·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εταιρείες συγκαταλέγονται στους σημαντικότερους παράγοντες της οικονομικής παγκοσμιοποίησης, των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών και του διεθνούς εμπορίου και πρέπει να τηρούν όλη την ισχύουσα και εφαρμοστέα νομοθεσία και όλες τις ισχύουσες και εφαρμοστέες συνθήκες και να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το εμπόριο και τα ανθρώπινα δικαιώματα αλληλοενισχύονται ενδεχομένως, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχειρηματική κοινότητα, ούσα υποχρεωμένη να σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα, επίσης έχει ενδεχομένως να διαδραματίσει έναν σημαντικό ρόλο στην παροχή θετικών κινήτρων για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας, των περιβαλλοντικών προτύπων και της εταιρικής ευθύνης·

⁽¹⁾ <https://www.unglobalcompact.org/what-is-gc/mission/principles>

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- E. λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι οι επιχειρήσεις αυτές ενδέχεται κάποιες φορές να προκαλούν ή να συμβάλλουν σε παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να θίγουν τα δικαιώματα ευπαθών ομάδων, όπως των μειονοτήτων, των αυτοχθόνων πληθυσμών, των γυναικών και των παιδιών, ή να συμβάλλουν σε περιβαλλοντικά προβλήματα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων από εταιρείες αποτελούν παγκόσμια ανησυχία, και λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι εταιρείες στον κόσμο έχουν καθήκον να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα, ενώ ταυτόχρονα τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν πρωταρχικό καθήκον να ρυθμίζουν την ευθύνη των εταιρειών που έχουν κάποια σύνδεση με την ΕΕ·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές εταιρείες με διεθνή δραστηριότητα, είτε ευρωπαϊκές είτε όχι, οι οποίες δραστηριοποιούνται σε τρίτες χώρες, έχουν σημαντικές επιχειρηματικές δραστηριότητες στην Ευρώπη ή εδρεύουν εκεί και/ή μπορεί να ανήκουν σε ευρωπαϊκές εταιρείες, έχουν περιουσιακά στοιχεία ή προϊόντα στην Ευρώπη, ή ελέγχουν άλλες εταιρείες στην Ευρώπη, ή δέχονται επενδύσεις ή χρησιμοποιούν τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες ιδρυμάτων που βρίσκονται στην Ευρώπη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκοσμιοποίηση και η ανάπτυξη της τεχνολογίας έχουν οδηγήσει τις επιχειρήσεις στο να αναθέτουν δραστηριότητες σε τοπικούς προμηθευτές ή στο να χρησιμοποιούν αγαθά ή υπηρεσίες των δικών τους αλυσίδων εφοδιασμού και παραγωγής, που έχουν παραχθεί ή παρασχεθεί από άλλες εταιρείες που βρίσκονται σε πολλές διαφορετικές χώρες και, συνεπώς, δικαιοδοσίες, με διαφορετικά νομικά συστήματα, διαφορετικά επίπεδα προστασίας και προτύπων στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διαφορετικούς βαθμούς επιβολής·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα για τα κράτη μέλη και για την ίδια την Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ διαδραμάτισε ηγετικό ρόλο στη διαπραγμάτευση και στην υλοποίηση σειράς πρωτοβουλιών για την παγκόσμια ευθύνη, οι οποίες είναι άρρηκτα συνδεδεμένες με την προαγωγή και τον σεβασμό των διεθνών προτύπων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων απαιτούν αποτελεσματικά διορθωτικά μέτρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται ένα δικαιότερο και αποτελεσματικότερο σύστημα διορθωτικών μέτρων στο πλαίσιο του εθνικού και του διεθνούς δικαίου, για να διευθετούνται οι παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράττονται από επιχειρήσεις·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι εξακολουθεί να μην υπάρχει μια παγκόσμια ολιστική προσέγγιση της εταιρικής ευθύνης ως προς τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα θύματα παραβιάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα οποία ενέχονται διεθνείς εταιρείες αντιμετωπίζουν πολλαπλά εμπόδια όσον αφορά την πρόσβασή τους σε ένδικο μέσο, όπως τα διαδικαστικά εμπόδια σε σχέση με το παραδεκτό και τη δημοσιοποίηση των αποδεικτικών στοιχείων, το συχνά απαγορευτικό κόστος των δικαστικών διαδικασιών και η απουσία σαφών προτύπων όσον αφορά την ευθύνη για την εμπλοκή εταιρειών σε παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Εταιρείες και ανθρώπινα δικαιώματα

1. επισημαίνει ότι η αυξανόμενη παγκοσμιοποίηση και διεθνοποίηση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και των αλυσίδων εφοδιασμού θα καταστήσουν σημαντικότερο τον ρόλο που διαδραματίζουν οι εταιρείες στη διασφάλιση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θα δημιουργήσουν μια κατάσταση στην οποία οι διεθνείς προδιαγραφές, κανόνες και συνεργασία αναδεικνύονται σε κίριους παράγοντες για την αποφυγή παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις περιπτώσεις παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράττονται σε τρίτες χώρες, μεταξύ άλλων ως αποτέλεσμα διαχειριστικών αποφάσεων ορισμένων εταιρειών και επιχειρήσεων της ΕΕ, καθώς και ατόμων, μη κρατικών φορέων και κρατών· υπενθυμίζει στους επιχειρηματικούς παράγοντες την ευθύνη τους για τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλο το φάσμα των παγκόσμιων δραστηριοτήτων τους, ασχέτως του τόπου όπου είναι εγκαταστημένοι οι χρήστες τους και ανεξαρτήτως εάν το κράτος υποδοχής πληροί τις δικές του υποχρεώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
2. επισημαίνει ότι η ταχεία πρόοδος της τεχνολογίας καθιστά επιτακτική την ανάληψη άμεσης δράσης και τη θέσπιση κατάλληλου νομικού πλαισίου·
3. επιβεβαιώνει την επείγουσα ανάγκη για ανάληψη δράσης με συνεχή, αποτελεσματικό και συνεκτικό τρόπο σε όλα τα επίπεδα, μεταξύ δε άλλων σε εθνικό, ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο, για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από εταιρείες, όπου αυτές εμφανίζονται, και για την αντιμετώπιση των νομικών προβλημάτων που προκύπτουν από την εξωεδαφική διάσταση εταιρειών και της διαγωγής τους, καθώς και από τη σχετική αβεβαιότητα σχετικά με πού έγκειται η ευθύνη για τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Το διεθνές πλαίσιο

4. εκφράζει ικανοποίηση για την έγκριση των κατευθυντήριων αρχών του ΟΗΕ και υποστηρίζει σθεναρά την εφαρμογή τους σε ολόκληρο τον κόσμο· υπογραμμίζει ότι οι κατευθυντήριες γραμμές του ΟΗΕ συμφωνήθηκαν ομόφωνα στον ΟΗΕ με την πλήρη υποστήριξη των κρατών μελών της ΕΕ, της ΔΟΕ και του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου, περιλαμβανομένης της στήριξης στην έννοια του «έξυπνου μίγματος» ρυθμιστικής και εθελοντικής δράσης· ζητεί από τους εκπροσώπους της ΕΕ στους διαλόγους για τα ανθρώπινα δικαιώματα με τρίτες χώρες να επικαλούνται συστηματικά τις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ και άλλα διεθνή πρότυπα

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

εταιρικής ευθύνης· καλεί επιπλέον τις εταιρείες να προχωρήσουν στην εφαρμογή των κατευθυντηρίων αρχών του ΟΗΕ, μεταξύ άλλων μέσω της χάραξης πολιτικών δέουσας επιμέλειας και διασφαλίσεων διαχείρισης κινδύνου, καθώς και της παροχής ουσιαστικών μέσων προσφυγής, όταν οι δραστηριότητές τους έχουν προκαλέσει ή έχουν συμβάλει στην πρόκληση δυσμενών επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα·

5. αναγνωρίζει το Παγκόσμιο Σύμφωνο του ΟΗΕ, το πρότυπο ISO 26000 για την εταιρική κοινωνική ευθύνη, την τριμερή δήλωση αρχών της ΔΟΕ σχετικά με τις πολυεθνικές επιχειρήσεις και την κοινωνική πολιτική και τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ σχετικά με τις πολυεθνικές επιχειρήσεις ως εργαλεία τα οποία μπορούν να κινητοποιήσουν την ανάληψη ευθύνης στις επιχειρηματικές δραστηριότητες των επιχειρήσεων·

Παροτρύνσεις που απευθύνονται στις εταιρείες και το καθήκον τους να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα

6. καλεί τις εταιρείες, ευρωπαϊκές ή μη, να εφαρμόσουν τη δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να ενσωματώσουν τα σχετικά ευρήματα στις εσωτερικές πολιτικές και διαδικασίες τους, με την ανάλογη διάθεση πόρων και ανάθεση εξουσιών, καθώς με τη δέουσα εφαρμογή τονίζει ότι αυτό προϋποθέτει τη διάθεση επαρκών πόρων· υπογραμμίζει ότι η διαφάνεια και η δημοσιοποίηση των μέτρων που λαμβάνονται για την αποφυγή παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες είναι κίριας σημασίας για τη σωστή δημοκρατική εποπτεία και τη δυνατότητα των καταναλωτών να προβαίνουν σε τεκμηριωμένες επιλογές·

7. αναγνωρίζει την κεφαλαιώδη σημασία της ΕΚΕ και εκφράζει ικανοποίηση για την αυξανόμενη χρήση εργαλείων που βασίζονται στην ΕΚΕ και για την εθελοντική δέσμευση των εταιρειών· υπογραμμίζει, ωστόσο, εντόνως ότι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων συνιστά ηθικό καθήκον και νομική υποχρέωση των εταιρειών και της διοίκησής τους και θα πρέπει να εντάσσεται σε μια μακροπρόθεσμη οικονομική προοπτική, οπουδήποτε και αν δραστηριοποιούνται και οποιοδήποτε και αν είναι το μέγεθός τους ή ο βιομηχανικός κλάδος στον οποίο υπάγονται· αναγνωρίζει ότι τα ειδικά νομικά καθήκοντα των εταιρειών θα πρέπει να προσαρμόζονται με συγκεκριμένο τρόπο στο μέγεθος και τις δυνατότητές τους και ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο την επίτευξη της βέλτιστης προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων μέσω της λήψης των αποτελεσματικότερων μέτρων και όχι μέσω υπέρμετρης επιβάρυνσης με διοικητικούς και γραφειοκρατικούς τυπικούς κανόνες·

8. εκφράζει την πεποίθηση ότι η εφαρμογή των κατευθυντηρίων γραμμών ΕΚΕ πρέπει να παρέχει επαρκή ευελιξία ώστε να ανταποκρίνεται στις ειδικές απαιτήσεις του εκάστοτε κράτους μέλους και της εκάστοτε περιφέρειας, με ιδιαίτερη έμφαση στις ικανότητες των ΜΜΕ· επιδοκιμάζει την ενεργό συνεργασία της Επιτροπής με την συμμετοχή του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου μαζί με άλλους διεθνείς φορείς για την επίτευξη μιας ουσιαστικής σύγκλισης των πρωτοβουλιών ΕΚΕ μακροπρόθεσμα και την ανταλλαγή και προώθηση των ορθών εταιρικών πρακτικών ΕΚΕ, καθώς και για την προαγωγή των κατευθυντηρίων γραμμών που προβλέπονται στο πρότυπο ISO 26000 του Διεθνούς Οργανισμού Τυποποίησης, προκειμένου να διασφαλιστεί ένας ενιαίος παγκόσμιος, συνεκτικός και διαφανής ορισμός της ΕΚΕ· προτρέπει την Επιτροπή να συμβάλει αποτελεσματικά στην καθοδήγηση και τον συντονισμό των πολιτικών των κρατών μελών, ελαχιστοποιώντας με τον τρόπο αυτό τον κίνδυνο να επιβαρύνονται με πρόσθετο κόστος οι επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη λόγω διαφορετικών διατάξεων·

9. επαναλαμβάνει ότι πρέπει να δοθεί προσοχή στα ειδικά χαρακτηριστικά των ΜΜΕ, οι οποίες λειτουργούν κυρίως σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο και σε συγκεκριμένους κλάδους· εκτιμά, επομένως, ότι έχει όλως ιδιαίτερη σημασία οι πολιτικές της Ένωσης επί θεμάτων ΕΚΕ, περιλαμβανομένων και των εθνικών σχεδίων δράσεως σχετικά με την ΕΚΕ, να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις ιδιαίτερες απαιτήσεις των ΜΜΕ, να εφαρμόζουν την αρχή «ας αναζητήσουμε λύσεις κατ' αρχήν σε μικρή κλίμακα» και να αναγνωρίζουν την ανεπίσημη και διαισθητική προσέγγιση των ΜΜΕ προς την ΕΚΕ· απορρίπτει και πάλι τη λήψη κάθε μέτρου που θα μπορούσε να προκαλέσει πρόσθετο φόρτο διοικητικής ή οικονομικής φύσεως για τις ΜΜΕ, ενώ υποστηρίζει μέτρα που παρέχουν στις ΜΜΕ τη δυνατότητα να αναλάβουν κοινές δράσεις·

10. υπενθυμίζει ότι, εάν εντοπίζονται εταιρείες που έχουν προκαλέσει ζημία ή έχουν συμβάλει σε αυτή, θα πρέπει να αναλαμβάνουν τόσο την ηθική όσο και τη νομική ευθύνη και να παρέχουν στα θιγόμενα άτομα ή τις θιγόμενες κοινότητες αποτελεσματικές διαδικασίες διορθωτικών μέτρων ή να συμμετέχουν σε αυτές· σημειώνει ότι οι διαδικασίες αυτές περιλαμβάνουν την επανόρθωση, την αποζημίωση, την αποκατάσταση, καθώς και εγγυήσεις ότι δεν θα επαναληφθεί κάτι τέτοιο·

11. εκφράζει ικανοποίηση για την πρακτική της ένταξης της ευθύνης για τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε δεσμευτικές συμβατικές απαιτήσεις μεταξύ εταιρειών και των πελατών και προμηθευτών τους, είτε πρόκειται για ιδιώτες είτε για επιχειρήσεις· σημειώνει ότι οι απαιτήσεις αυτές μπορούν, τις περισσότερες φορές, να επιβληθούν με δικαστικά μέσα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Παροτρύνσεις που απευθύνονται στα κράτη μέλη και το καθήκον τους να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα

12. χαιρετίζει ένθερμα τις εργασίες που έχουν ξεκινήσει για την προετοιμασία μιας δεσμευτικής συνθήκης του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα· αποδοκιμάζει κάθε προσπάθεια παρακώλυσης σε σχέση με τη συγκεκριμένη διαδικασία, και ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν με εποικοδομητικό τρόπο σε αυτές τις διαπραγματεύσεις·

13. υπενθυμίζει τους διαφορετικούς αλλά συμπληρωματικούς ρόλους των κρατών και των εταιρειών όσον αφορά την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπενθυμίζει ότι τα κράτη, ενεργώντας εντός της δικαιοδοσίας τους, έχουν καθήκον να προστατεύουν τα ανθρώπινα δικαιώματα, μεταξύ άλλων από παραβιάσεις διαπραττόμενες από εταιρείες, ακόμα και αν αυτές δραστηριοποιούνται σε τρίτες χώρες· υπενθυμίζει με έμφαση ότι, όταν διαπράττονται παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τα κράτη πρέπει να παρέχουν στα θύματα πρόσβαση σε αποτελεσματικά διορθωτικά μέτρα· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τρίτες χώρες, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση ουσιαστικών διορθωτικών μέτρων για τους πολίτες εντός της δικαιοδοσίας τους, συνιστά ουσιώδες στοιχείο των εξωτερικών σχέσεων της ΕΕ με τις χώρες αυτές·

14. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν τη συνεκτικότητα της πολιτικής για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλα τα επίπεδα: εντός των διαφόρων θεσμικών οργάνων της ΕΕ, μεταξύ των θεσμικών οργάνων, και μεταξύ της ΕΕ και των κρατών μελών της, και ιδίως στο πλαίσιο της εμπορικής πολιτικής της Ένωσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν ρητώς την προαναφερθείσα αρχή σε όλες τις συνθήκες που υπογράφουν, κατά τρόπο συνεπή με τις διεθνείς υποχρεώσεις που έχουν αναλάβει όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα· επισημαίνει ότι αυτό θα απαιτήσει εντατική συνεργασία μεταξύ διαφόρων Γενικών Διευθύνσεων της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης·

15. καλεί την ΕΕ, τα κράτη μέλη, τις τρίτες χώρες και όλες τις εθνικές και διεθνείς αρχές να εγκρίνουν επειγόντως, και όσο το δυνατόν ευρύτερα, δεσμευτικά μέσα αφιερωμένα στην αποτελεσματική προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε αυτόν τον τομέα, και να διασφαλίσουν ότι όλες οι εθνικές και διεθνείς υποχρεώσεις που απορρέουν από τους προαναφερθέντες διεθνείς κανόνες εφαρμόζονται πλήρως· εκφράζει την ελπίδα ότι οι ευρωπαϊκές προσπάθειες σε σχέση με την ΕΚΕ θα μπορέσουν να λειτουργήσουν ως παράδειγμα για άλλες χώρες· είναι πεπεισμένο ότι οι εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες πρέπει να τηρούν υποδειγματική και εξακριβώσιμη στάση όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

16. καλεί όλα τα κράτη, συμπεριλαμβανομένης της ΕΕ και των κρατών μελών, να εφαρμόσουν τις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ γρήγορα και με αξιόπιστο τρόπο, σε όλους τους τομείς που εμπíπτουν στις αντίστοιχες δικαιοδοσίες τους, μεταξύ άλλων με την ανάπτυξη σχεδίων δράσης· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά την ανακοίνωση της Επιτροπής για την ΕΚΕ του 2011, δεν έχουν εγκρίνει όλα τα κράτη μέλη δηλώσεις ή πολιτικές που να κάνουν μνεία στα ανθρώπινα δικαιώματα ούτε έχουν δημοσιεύσει τα σχέδιά τους για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και ζητεί από την ΕΕ να δημοσιεύσει το σχέδιό της· καλεί τα κράτη μέλη να εκπονήσουν ή να αναθεωρήσουν τα εθνικά σχέδια δράσης σύμφωνα με τις οδηγίες της ομάδας εργασίας του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί να εκπονηθούν τα σχέδια αυτά με βάση τις αξιολογήσεις βάσης που προσδιορίζουν τα κενά στους νόμους, τη θέσπιση μηχανισμών για την παρακολούθηση της εφαρμογής και της αποτελεσματικότητας των σχεδίων, των πολιτικών και της πρακτικής, και με την ουσιαστική συμμετοχή των ενδιαφερομένων·

17. καλεί τα κράτη μέλη να νομοθετούν κατά τρόπο συνεκτικό, ολιστικό, αποτελεσματικό και δεσμευτικό, προκειμένου να εκπληρώνουν τα καθήκοντά τους σε σχέση με την πρόληψη, τη διερεύνηση, την τιμωρία και την αποζημίωση σχετικά με παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από εταιρείες που λειτουργούν υπό τη δικαιοδοσία τους, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων που διαπράττονται σε τρίτες χώρες·

18. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καθορίζουν σαφείς κανόνες που να ορίζουν ότι οι εταιρείες που εδρεύουν στην επικράτειά τους ή υπό τη δικαιοδοσία τους πρέπει να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα καθ' όλη την έκταση των δραστηριοτήτων τους, σε κάθε χώρα και πλαίσιο στα οποία δραστηριοποιούνται, και σε συνάρτηση με τις επιχειρηματικές τους σχέσεις, ακόμη και εκτός της ΕΕ· θεωρεί ότι οι εταιρείες, ανάλογα με το μέγεθος και τις δυνατότητές τους, συμπεριλαμβανομένων των τραπεζών και άλλων χρηματοδοτικών ή πιστωτικών ιδρυμάτων που ασκούν δραστηριότητα σε τρίτες χώρες, θα πρέπει να μεριμνούν ώστε να διαθέτουν συστήματα για την εκτίμηση των κινδύνων και τον μετριασμό των δυνητικών αρνητικών συνεπειών που σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα, την εργασία, την προστασία του περιβάλλοντος και τις πτυχές των δραστηριοτήτων και των αλυσίδων αξίας τους που σχετίζονται με καταστροφές· καλεί τα κράτη μέλη να αξιολογούν ανά περίοδο την επάρκεια των εν λόγω νόμων και να θεραπεύουν τυχόν αδυναμίες·

19. υπενθυμίζει ότι οι πρόσφατες νομοθετικές εξελίξεις σε εθνικό επίπεδο, όπως η ρήτρα για τη διαφάνεια στις αλυσίδες εφοδιασμού του βρετανικού νόμου για τη σύγχρονη δουλεία (Modern Slavery Act) και το γαλλικό νομοσχέδιο σχετικά με το καθήκον μέριμνας, αποτελούν σημαντικά βήματα για την εφαρμογή υποχρεωτικής δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και ότι η ΕΕ έχει ήδη λάβει μέτρα προς αυτή την κατεύθυνση (κανονισμός της ΕΕ σχετικά με την ξυλεία, οδηγία της ΕΕ

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

σχετικά με τη δημοσιοποίηση μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών, πρόταση κανονισμού της Επιτροπής για τη θέσπιση ενωσιακού συστήματος αυτοπιστοποίησης της δέουσας επιμέλειας όσον αφορά την αλυσίδα εφοδιασμού των υπεύθυνων εισαγωγέων κασσιτέρου, τανταλίου και βολφραμίου, των μεταλλευμάτων τους, καθώς και χρυσού, που προέρχονται από περιοχές συγκρούσεων και υψηλού κινδύνου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, καθώς και όλα τα κράτη, να λάβουν υπόψη το μοντέλο αυτό σε ό,τι αφορά την καθιέρωση υποχρεωτικής δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

20. υπογραμμίζει ότι η υποχρεωτική δέουσα επιμέλεια για τα ανθρώπινα δικαιώματα θα πρέπει να ακολουθεί τα βήματα που ορίζονται στις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ και να διέπεται από ορισμένες γενικές αρχές σε σχέση με τον προληπτικό εντοπισμό των κινδύνων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, την εκπόνηση αυστηρών και εξακριβώσιμων σχεδίων δράσης για την πρόληψη ή τον μετριασμό αυτών των κινδύνων, την ενδεδειγμένη αντίδραση σε διαπιστωμένες παραβιάσεις, καθώς και σε σχέση με τη διαφάνεια· τονίζει ότι οι πολιτικές θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη το μέγεθος των εταιρειών και τις απορρέουσες δυνατότητες αντοχής τους, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίες επιχειρήσεις· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί η διαβούλευση με τους σχετικούς εταίρους σε όλα τα στάδια, όπως και η γνωστοποίηση όλων των σχετικών πληροφοριών για έργα ή επενδύσεις στα επηρεαζόμενα ενδιαφερόμενα μέρη·

21. καλεί όλα τα κράτη, και ιδιαίτερα την ΕΕ και τα κράτη μέλη, να θέσουν ως προτεραιότητα άμεσης δράσης την καθιέρωση υποχρεωτικής δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα για τις επιχειρήσεις που ανήκουν ή ελέγχονται από το κράτος και/ή λαμβάνουν σημαντική στήριξη και υπηρεσίες από κρατικούς οργανισμούς ή ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, καθώς και για τις επιχειρήσεις που παρέχουν αγαθά ή υπηρεσίες μέσω δημοσίων συμβάσεων·

22. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να απευθυνθούν στις εταιρείες που χρησιμοποιούν πρώτες ύλες ή βασικά εμπορεύματα στο πλαίσιο της τρέχουσας νομοθετικής διαδικασίας, που μπορεί να προέρχονται από περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις, ώστε να αποκαλύπτουν τον εκ μέρους τους εφοδιασμό και τη χρήση τέτοιων υλικών μέσω της επίσημησης των προϊόντων και να παρέχουν πλήρεις πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο και την προέλευση των προϊόντων, ζητώντας από τους προμηθευτές τους, είτε είναι Ευρωπαίοι είτε όχι, να γνωστοποιούν τέτοια στοιχεία· ζητεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη της ΕΕ να στηρίξουν, σε σχέση με τα λεγόμενα ορυκτά από περιοχές συγκρούσεων, την υποχρεωτική δέουσα επιμέλεια για τους εισαγωγείς ορυκτών και μεταλλευμάτων 3TG (κασσίτερος, ταντάλιο βολφράμιο και χρυσός) βάσει των κατευθυντήριων γραμμών του ΟΟΣΑ περί δέουσας επιμέλειας για τις αλυσίδες υπεύθυνης προμήθειας ορυκτών από περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις και περιοχές υψηλού κινδύνου· ζητεί να περιληφθεί σε αυτή τη διαδικασία η εξέταση της δέουσας επιμέλειας όσον αφορά την αλυσίδα εφοδιασμού·

23. σημειώνει με ικανοποίηση ότι, συνεπεία της αναθεώρησης της υφιστάμενης λογιστικής οδηγίας 2014/95/ΕΕ όσον αφορά τη δημοσιοποίηση μη χρηματοοικονομικών πληροφοριών και πληροφοριών για την πολυμορφία, μεγάλες εταιρείες και όμιλοι θα υποχρεωθούν, από το 2017, να δημοσιοποιούν πληροφορίες σχετικά με τις πολιτικές, τους κινδύνους και τα αποτελέσματα όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα συναφή θέματα· ζητεί από τα κράτη μέλη να θέσουν πλήρως σε εφαρμογή την αναθεωρημένη λογιστική οδηγία εντός του εγκριθέντος χρονικού πλαισίου, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας κατάλληλων και αποτελεσματικών μηχανισμών που θα διασφαλίζουν ότι οι εταιρείες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις περί υποβολής εκθέσεων· παροτρύνει την Επιτροπή να εκπονήσει σαφείς κατευθύνσεις για τις εταιρείες όσον αφορά τις νέες απαιτήσεις σχετικά με την υποβολή μη χρηματοοικονομικών εκθέσεων· προτείνει να περιλαμβάνονται και να αναπτύσσονται διεξοδικά σε αυτές τα ελάχιστα βασικά στοιχεία που πρέπει να δημοσιοποιούνται προκειμένου να επιτυγχάνεται ακριβής και ολοκληρωμένη κατανόηση των βασικών κινδύνων και των επιπτώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα που ενέχονται στις δραστηριότητες μιας εταιρείας και ενυπάρχουν στην παγκόσμια αλυσίδα αξίας της·

Πρόσβαση σε ουσιαστικά ένδικα μέσα

24. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει διεξοδικά, σε διαβούλευση με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, συμπεριλαμβανομένων της κοινωνίας των πολιτών και των επιχειρήσεων, τα εμπόδια που ανακύπτουν όσον αφορά την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε υποθέσεις που έρχονται ενώπιον των δικαστηρίων των κρατών μελών για εικαζόμενες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων οι οποίες έχουν διαπραχθεί στο εξωτερικό από επιχειρήσεις που έχουν την έδρα τους στην ΕΕ· επιμένει ότι η εν λόγω αξιολόγηση θα πρέπει να έχει ως άξονα τον προσδιορισμό και την προώθηση της υιοθέτησης αποτελεσματικών μέτρων, τα οποία να αίρουν ή να μετριάσουν τα εν λόγω εμπόδια·

25. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα κατάλληλα μέτρα, σε συνεργασία με τους διεθνείς εταίρους, για να διασφαλίσουν, μέσω δικαστικών, διοικητικών, νομοθετικών ή άλλων κατάλληλων μέσων, ότι όταν συμβαίνουν παρόμοιες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, οι ενδιαφερόμενοι θα έχουν πρόσβαση σε ουσιαστικά ένδικα μέσα, στις περιπτώσεις που μια εταιρεία με έδρα τα δεδομένα κράτη κατέχει, διευθύνει ή ελέγχει επιχειρήσεις που είναι υπεύθυνες για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε άλλες χώρες· καλεί τα εν λόγω κράτη να λάβουν τα ενδεδειγμένα μέτρα για την εξάλειψη των νομικών, πρακτικών και άλλων συναφών εμποδίων που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε άρνηση της πρόσβασης σε ένδικα μέσα και να καθορίσουν τα

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

κατάλληλα διαδικαστικά μέσα που θα καθιστούν δυνατή την πρόσβαση των θιγόμενων από τρίτα κράτη στη δικαιοσύνη, τόσο ενώπιον των πολιτικών όσο και ενώπιον των ποινικών δικαστηρίων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από τα κράτη να σηκώσουν το βέλο της νομικής προσωπικότητας, το οποίο μπορεί να επισκιάζει την πραγματική ιδιοκτησία ορισμένων εταιρειών·

26. καλεί την ΕΕ και όλα τα κράτη, ιδίως τα κράτη μέλη της ΕΕ, να αντιμετωπίσουν την οικονομική και διαδικαστική επιβάρυνση στις αστικές δικαστικές διαδικασίες· χαιρετίζει τη σύσταση 2013/396/ΕΕ της Επιτροπής που εγκρίθηκε στις 11 Ιουνίου 2013 ⁽¹⁾ και ενθαρρύνει όλα τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με αυτή· θεωρεί ότι το μέσο που παρέχει η εν λόγω σύσταση θα μπορούσε δυνητικά να μειώσει το κόστος της επίλυσης διαφορών για τα θύματα παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ενθαρρύνει την εφαρμογή του διορθωτικού μέτρου αυτού του είδους για όλα τα θύματα παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στις τρίτες χώρες, και ζητεί την καθιέρωση κοινών προτύπων που να επιτρέπουν σε αντιπροσωπευτικές οργανώσεις να εγείρουν αξιώσεις αποζημιώσεων για λογαριασμό εικαζόμενων θυμάτων·

Παροτρύνσεις προς την Επιτροπή

27. έχει επίγνωση του γεγονότος ότι η «εταιρική κοινωνική ευθύνη» δεν αποτελεί μεμονωμένο θέμα, αλλά αφορά ένα ευρύ φάσμα διαφορετικών νομικών και πολιτικών τομέων·

28. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις μη δεσμευτικές πρωτοβουλίες του ιδιωτικού τομέα για την υπεύθυνη διαχείριση της αλυσίδας εφοδιασμού που εισήχθησαν από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, αλλά τονίζει ότι οι μη δεσμευτικές πρωτοβουλίες του ιδιωτικού τομέα δεν επαρκούν μόνες τους· ζητεί επειγόντως δεσμευτικούς και εκτελεστούς κανόνες και συναφείς κυρώσεις, καθώς και ανεξάρτητους μηχανισμούς παρακολούθησης·

29. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον νέο κανονισμό για το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων (ΣΓΠ +), που τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2014 ⁽²⁾, ως βασικό μέσο της ενωσιακής εμπορικής πολιτικής που προωθεί τα ανθρώπινα και εργασιακά δικαιώματα, την προστασία του περιβάλλοντος και τη χρηστή διακυβέρνηση στις ευάλωτες αναπτυσσόμενες χώρες· επικροτεί, ειδικότερα, τον αυστηρό και συστηματικό μηχανισμό παρακολούθησης του ΣΓΠ + και ζητεί να δοθεί έμφαση στην αποτελεσματική εφαρμογή, σε εθνικό επίπεδο, των συμβάσεων που περιλαμβάνονται στη σύμβαση·

30. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει να διαφυλάξουν τα ανθρώπινα δικαιώματα· επισημαίνει ότι οι εμπορικές συμφωνίες εν γένει μπορούν να συμβάλουν στην ενίσχυση του παγκόσμιου, βασισμένου σε κανόνες εμπορικού συστήματος και ότι το εμπόριο πρέπει να είναι άρρηκτα συνδεδεμένο με τις αξίες, όπως ανέφερε πρόσφατα η Επιτροπή στη νέα εμπορική στρατηγική της με τίτλο «Εμπόριο για όλους»· υπενθυμίζει την ανάγκη να εκτιμηθεί ο δυνητικός αντίκτυπος στα ανθρώπινα δικαιώματα των εμπορικών και επενδυτικών συμφωνιών και να ενσωματωθούν σε αυτή τη βάση όλες οι απαραίτητες ρήτρες και διασφαλίσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, οι οποίες μπορούν να αμβλύνουν και να αντιμετωπίσουν τους εντοπιζόμενους κινδύνους που έχουν αντίκτυπο στα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί από την Επιτροπή να λάβει όλα τα απαραίτητα και δυνατά μέτρα με στόχο την ανάληψη ολιστικής και συνεκτικής δράσης, και ζητεί μετ' επιτάσεως τη συστηματική συμπερίληψη, στις εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες, κανόνων σχετικά με την ευθύνη των εταιρειών για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, που θα εφαρμόζονται σε εθνικό επίπεδο, καθώς και παραπομπές σε διεθνώς αναγνωρισμένες αρχές και κατευθυντήριες γραμμές·

31. καλεί την Επιτροπή να καταθέσει επειγόντως νομοθετική πρόταση για τον έλεγχο των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης, δεδομένου ότι οι τεχνολογίες που αναπτύσσονται από ευρωπαϊκές εταιρείες εξακολουθούν να προκαλούν παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανά τον κόσμο·

32. ζητεί την ανάπτυξη ενός συνεκτικού συνόλου κανόνων δικαίου, συμπεριλαμβανομένων διατάξεων που διέπουν την πρόσβαση στη δικαιοσύνη, τη δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση των δικαστικών αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, το εφαρμοστέο δίκαιο, και τη δικαστική αρωγή σε διασυνοριακές καταστάσεις στις οποίες εμπλέκονται τρίτες χώρες·

33. ενθαρρύνει τον προβληματισμό όσον αφορά την επέκταση των κανόνων δικαιοδοσίας στο πλαίσιο του κανονισμού Βρυξέλλες I ⁽³⁾ στους κατηγορούμενους από τρίτες χώρες σε προσφυγές κατά εταιρειών που έχουν σαφή σύνδεσμο με ένα κράτος μέλος μεταξύ άλλων — είτε διότι έχουν την έδρα τους ή ασκούν σημαντικές δραστηριότητες σε αυτό είτε διότι ο κύριος τόπος επιχειρηματικών τους δραστηριοτήτων είναι στην ΕΕ — ή εταιρειών για τις οποίες η ΕΕ αποτελεί σημαντική αγορά·

⁽¹⁾ ΕΕ L 201 της 26.7.2013, σ. 60.

⁽²⁾ <http://ec.europa.eu/trade/policy/countries-and-regions/development/generalised-scheme-of-preferences/>

⁽³⁾ <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=URISERV%3A133054>

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

34. ζητεί καλύτερη πρόσβαση στα αποδεικτικά στοιχεία μέσα από τη βελτίωση των διαδικασιών που αφορούν τη δημοσιοποίηση των στοιχείων·

35. υπενθυμίζει ότι, όταν οι παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων διαπράττονται από επιχειρήσεις, οι ενέργειες αυτές μπορεί να ενέχουν προσωπική ποινική ευθύνη, και ζητεί οι υπεύθυνοι για τα εγκλήματα αυτά να διώκονται στο κατάλληλο επίπεδο· καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τα νομικά, διαδικαστικά και πρακτικά εμπόδια που δεν επιτρέπουν στις δικτικές αρχές να διερευνούν και να ασκούν δίωξεις σε εταιρείες και/ή στους εκπροσώπους τους όταν εμπλέκονται σε εγκλήματα που σχετίζονται με παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

36. καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να ενεργήσουν σύμφωνα με το άρθρο 83 ΣΛΕΕ και να θεσπίσουν ελάχιστους κανόνες σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων στους τομείς της ιδιαίτερας σοβαρής εγκληματικότητας με διασυνοριακή διάσταση που αφορούν σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράττονται από επιχειρήσεις σε τρίτες χώρες, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση και τον αντίκτυπο των αδικημάτων αυτών και την ειδική ανάγκη να καταπολεμηθούν σε κοινή βάση.

37. υπογραμμίζει ότι η πλήρης τήρηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην αλυσίδα παραγωγής έχει θεμελιώδη σημασία και δεν είναι απλώς ένα ζήτημα επιλογής για τους καταναλωτές· συνιστά, για να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση των παραγωγών και των καταναλωτών, τη δημιουργία σε προαιρετική βάση, σε επίπεδο ΕΕ, ενός σήματος το οποίο θα πιστοποιεί ότι τα προϊόντα είναι «χωρίς παραβιάσεις» και θα παρακολουθείται από ανεξάρτητο οργανισμό που θα διέπεται από αυστηρούς κανόνες και θα διαθέτει εξουσίες ελέγχου, και ο οποίος θα έχει ως έργο την επαλήθευση και την πιστοποίηση του ότι δεν έχει διαπραχθεί καμία παραβίαση σε οποιοδήποτε στάδιο της αλυσίδας παραγωγής του σχετικού εμπορεύματος· θεωρεί ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα πρέπει να προωθήσουν το εν λόγω σήμα «χωρίς παραβιάσεις»· προτείνει να χορηγούνται πλεονεκτήματα στα προϊόντα που φέρουν το εν λόγω σήμα «χωρίς παραβιάσεις»·

38. ζητεί μετ' επιτάσεως από την Επιτροπή να δρομολογήσει ενωσιακή εκστρατεία για την εισαγωγή και προώθηση του σήματος «χωρίς παραβιάσεις», παροτρύνοντας τους ευρωπαίους καταναλωτές να προτιμούν τη χρήση προϊόντων που φέρουν το εν λόγω σήμα και καλώντας επίσης όλες τις εταιρείες και επιχειρήσεις να υιοθετήσουν τις βέλτιστες πρακτικές σε σχέση με τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα συναφή θέματα·

39. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υποβάλλουν τακτικά εκθέσεις σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνονται για τη διασφάλιση της ουσιαστικής προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο της επιχειρηματικής δραστηριότητας, τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται, τα κενά που συνεχίζουν να υπάρχουν στην προστασία αυτή και τις προτεινόμενες μελλοντικές δράσεις για την αντιμετώπιση των κενών αυτών·

ο

ο ο

40. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας, τον Ειδικό Εντεταλμένο της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0406

Στρατηγική της ΕΕ για το υδροποιημένο φυσικό αέριο και την αποθήκευση φυσικού αερίου**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για το υδροποιημένο φυσικό αέριο και την αποθήκευση φυσικού αερίου (2016/2059(INI))**

(2018/C 215/22)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με μια στρατηγική της ΕΕ για το υδροποιημένο φυσικό αέριο και την αποθήκευση φυσικού αερίου (COM(2016)0049),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 25ης Φεβρουαρίου 2015, με τίτλο «Στρατηγική πλαίσιο για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση με μακρόπνοη πολιτική για την κλιματική αλλαγή» (COM(2015)0080) και τα παραρτήματά της,
- έχοντας υπόψη την ενεργειακή στρατηγική με ορίζοντα το 2030, όπως εκτίθεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 22ας Ιανουαρίου 2014, με τίτλο «Πλαίσιο πολιτικής για το κλίμα και την ενέργεια κατά την περίοδο από το 2020 έως το 2030» (COM(2014)0015),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 23ης Ιουλίου 2014, με τίτλο «Η ενεργειακή απόδοση και η συμβολή της στην ενεργειακή ασφάλεια και το πλαίσιο του 2030 για τις πολιτικές που αφορούν το κλίμα και την ενέργεια» (COM(2014)0520),
- έχοντας υπόψη την πέμπτη έκθεση αξιολόγησης της διακυβερνητικής επιτροπής για την κλιματική αλλαγή (IPCC) — Έκθεση ομάδας εργασίας Ι με τίτλο «Climate Change 2013: The Physical Science Basis» (Κλιματική αλλαγή 2013: τα δεδομένα των φυσικών επιστημών),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/94/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Παρισιού που συνήφθη τον Δεκέμβριο 2015 κατά την 21η διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών (COP 21) της σύμβασης-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 15ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με τον Ενεργειακό Χάρτη Πορείας για το 2050 (COM(2011)0885),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 8ης Μαρτίου 2011, με τίτλο «Χάρτης πορείας για τη μετάβαση σε μια ανταγωνιστική οικονομία χαμηλών επιπέδων ανθρακούχων εκπομπών το 2050» (COM(2011)0112),
- έχοντας υπόψη την Τρίτη Ενεργειακή Δέσμη,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 16ης Φεβρουαρίου 2016, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη θέρμανση και την ψύξη» (COM(2016)0051),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2012/27/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την ενεργειακή απόδοση, την τροποποίηση των οδηγιών 2009/125/ΕΚ και 2010/30/ΕΕ και την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 16/2015 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Βελτίωση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού μέσω ανάπτυξης της εσωτερικής αγοράς ενέργειας: απαιτούνται περισσότερες προσπάθειες»,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Δεκεμβρίου 2015, με τίτλο «Η πορεία προς μια Ευρωπαϊκή Ενεργειακή Ένωση»⁽²⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 307 της 28.10.2014, σ. 1.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0444.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου, της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (A8-0278/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το φυσικό αέριο μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στο ενεργειακό σύστημα της ΕΕ τις επόμενες δεκαετίες, στη βιομηχανική παραγωγή και ως πηγή θέρμανσης στα κτίρια, και συμπληρωματικά προς την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, καθώς η ΕΕ θα επιτυγχάνει τους στόχους της σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές και θα πραγματοποιεί τη μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, οπότε και ο ρόλος του φυσικού αερίου σταδιακά θα περιοριστεί υπέρ των καθαρών μορφών ενέργειας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το φυσικό αέριο είναι ένα ορυκτό καύσιμο το οποίο εκπέμπει σημαντικές ποσότητες μεθανίου στη διάρκεια του κύκλου ζωής του (παραγωγή, μεταφορά, κατανάλωση) εάν δεν έχει τη σωστή διαχείριση· λαμβάνοντας υπόψη ότι το μεθάνιο έχει δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη αισθητά υψηλότερο από ό,τι το διοξείδιο του άνθρακα σε χρονικό διάστημα 20 ετών και, ως εκ τούτου, σημαντικό αντίκτυπο στην κλιματική αλλαγή·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει δεσμευτεί να μειώσει τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου έως το 2050 κατά 80 με 95 % σε σχέση με τα επίπεδα του 1990·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή εξάρτηση από τις εισαγωγές φυσικού αερίου αναμένεται να αυξηθεί κατά τα επόμενα έτη και ότι σε ορισμένα κράτη μέλη έχει ήδη φτάσει το 100 % σε περιπτώσεις κατά τις οποίες υπάρχουν λίγοι ή και καθόλου εναλλακτικοί προμηθευτές ή εναλλακτικές οδοί εφοδιασμού·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το υδροποιημένο φυσικό αέριο (ΥΦΑ) αντιπροσωπεύει μια ευκαιρία για την Ευρώπη τόσο από πλευράς αύξησης της ανταγωνιστικότητας με την άσκηση καθοδικής πίεσης στις τιμές του φυσικού αερίου όσο και από πλευράς αύξησης της ασφάλειας εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι το φυσικό αέριο αποτελεί επίσης μια ευέλικτη εφεδρική πηγή στις ανανεώσιμες πηγές κατά την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση φυσικού αερίου στις μεταφορές (πεπιεσμένο και υδροποιημένο φυσικό αέριο), όπως προβλέπεται στην οδηγία 2014/94/ΕΕ για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων, θα απέφερε σημαντικά περιβαλλοντικά οφέλη·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ πρέπει να επιδιώκει ενεργά την ανάπτυξη των εγχώριων πόρων συμβατικού φυσικού αερίου της, όπως είναι εκείνοι που ανακαλύφθηκαν στην Κύπρο·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ, ως ο δεύτερος μεγαλύτερος εισαγωγέας ΥΦΑ στον κόσμο, πρέπει να διαδραματίζει πιο προορατικό ρόλο στον διεθνή στίβο της ενεργειακής διπλωματίας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη πως είναι σημαντικό να προωθηθεί μια ολοκληρωμένη πρόταση για αξιοποίηση των εγχώριων πηγών ενέργειας, όπως για παράδειγμα των κοιτασμάτων Φ.Α. στην κυπριακή ΑΟΖ, και να στηριχτεί η δημιουργία ενός θερματικού σταθμού υδροποίησης LNG στην Κύπρο, έτσι ώστε να αξιοποιηθούν τα κοιτάσματα και της ευρύτερης περιοχής·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν είναι ακόμη σε θέση να εκμεταλλευθεί πλήρως τα οφέλη μιας ολοκληρωμένης εσωτερικής αγοράς ενέργειας λόγω της έλλειψης επαρκών διασυνδέσεων και εξαιτίας της μη ολοκληρωμένης εφαρμογής της Τρίτης Δέσμης Μέτρων για την Ενέργεια·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική-πλαίσιο για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση με μια μελλοντοστρεφή πολιτική για την αλλαγή του κλίματος ορίζει πέντε αμοιβαία ενισχυόμενες και στενά αλληλένδετες διαστάσεις: την ενεργειακή ασφάλεια· μια πλήρως ενοποιημένη ευρωπαϊκή αγορά ενέργειας, την ενεργειακή αποδοτικότητα· την απαλλαγή της οικονομίας από τις εκπομπές άνθρακα και την έρευνα, καινοτομία και ανταγωνιστικότητα· ότι η στρατηγική αυτή πρέπει επίσης να προάγει προσιτές τιμές ενέργειας για όλους·

Εισαγωγή

1. χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Μια στρατηγική της ΕΕ για το υδροποιημένο φυσικό αέριο και την αποθήκευση φυσικού αερίου», πιστεύει ότι μια εσωτερική αγορά ενέργειας η οποία θα έχει ενσωματώσει πλήρως το ΥΦΑ και την αποθήκευση φυσικού αερίου θα διαδραματίσει κεφαλαιώδη ρόλο για την επίτευξη του τελικού στόχου μιας ανθεκτικής Ενεργειακής Ένωσης·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

2. υπενθυμίζει ότι η στρατηγική της ΕΕ για το ΥΦΑ και την αποθήκευση φυσικού αερίου είναι ένα από τα στοιχεία της Ενεργειακής Ένωσης που μετουσιώνουν τη φιλοδοξία της ΕΕ να εξελιχθεί σύντομα σε βιώσιμο, ασφαλές και ανταγωνιστικό ενεργειακό σύστημα, και επίσης αποσκοπεί στο να δοθεί τέλος στην εξάρτηση από εξωτερικούς προμηθευτές φυσικού αερίου· τονίζει ότι ένας από τους στόχους της Ενεργειακής Ένωσης είναι να καταστεί η ΕΕ παγκόσμιος ηγέτης στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας·

3. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη συμφωνία COP 21 του Παρισιού, η πολιτική της ΕΕ για το φυσικό αέριο πρέπει να προσαρμοστεί προκειμένου να συμμορφωθεί με τον συμφωνηθέντα στόχο του περιορισμού της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη κατά 1,5 C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το φυσικό αέριο αναμένεται να συνεχίσει να διαδραματίζει ρόλο στο ενεργειακό σύστημα της ΕΕ έως το 2050 όταν, σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού και τον ενεργειακό χάρτη πορείας της ΕΕ, οι εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου θα πρέπει να μειωθούν κατά 80-95 % σε σχέση με τα επίπεδα του 1990, ιδίως στη βιομηχανική παραγωγή και ως πηγή θερμότητας στα κτίρια· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ρόλος του φυσικού αερίου θα περιοριστεί και ότι πρέπει σταδιακά να καταργηθεί μακροπρόθεσμα, καθώς η ΕΕ θα επιτυγχάνει τους φιλοδοξούς στόχους της σχετικά με τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές και θα πραγματοποιεί τη μετάβαση προς μια βιώσιμη οικονομία·

4. είναι της γνώμης ότι η ενεργειακή ασφάλεια μπορεί να επιτευχθεί με τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο μέσω καλύτερου συντονισμού των εθνικών ενεργειακών πολιτικών, της εγκαθίδρυσης μιας πραγματικής Ενεργειακής Ένωσης με ενιαία ενεργειακή αγορά και μιας κοινής ενεργειακής πολιτικής, καθώς και μέσω της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στο ζήτημα αυτό, στη βάση των αρχών της αλληλεγγύης και της εμπιστοσύνης· πιστεύει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η περαιτέρω ολοκλήρωση της ενεργειακής πολιτικής θα πρέπει να είναι προς όφελος των κρατών μελών, σύμφωνα με τις στοχεύσεις και τις διεθνείς υποχρεώσεις της ΕΕ καθώς και με τους δεδηλωμένους στόχους, και δεν θα πρέπει να έρχεται σε σύγκρουση με τα συμφέροντα των κρατών μελών ή των πολιτών τους· στηρίζει τις προσπάθειες για τη σφυρηλάτηση μιας κοινής θέσης της ΕΕ σε πολυμερή ενεργειακά θεσμικά όργανα και πλαίσια·

5. θεωρεί ότι όλοι οι πολίτες της ΕΕ πρέπει να έχουν πρόσβαση σε ασφαλή και οικονομικά προσιτό ενεργειακό εφοδιασμό· επισημαίνει, από αυτή την άποψη, τις τρέχουσες εξελίξεις στις παγκόσμιες αγορές ΥΦΑ, όπου η υπερπροσφορά έχει οδηγήσει σε μείωση των τιμών, κάτι που δημιουργεί την ευκαιρία για χαμηλότερο ενεργειακό κόστος για τους καταναλωτές της ΕΕ μέσω του εφοδιασμού με σχετικά φθηνότερο φυσικό αέριο· τονίζει ότι η ασφαλής, προσιτή, βιώσιμη ενέργεια αποτελεί κεντρική κινητήρια δύναμη στην ευρωπαϊκή οικονομία και είναι κεφαλαίωδης για τη βιομηχανική ανταγωνιστικότητα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της, στο πλαίσιο της ενεργειακής στρατηγικής της ΕΕ, να δώσουν προτεραιότητα στην εξάλειψη της ενεργειακής φτώχειας και να βελτιώσουν τον ενεργειακό εφοδιασμό μέσω ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών σε επίπεδο ΕΕ·

6. τονίζει ότι η στρατηγική της ΕΕ για το ΥΦΑ πρέπει να συνάδει με τη στρατηγική-πλαίσιο για μια ανθεκτική ενεργειακή ένωση, προκειμένου να συμβάλει στην αύξηση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού, στην απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, στη μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα της οικονομίας και στη διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών και ανταγωνιστικών τιμών ενέργειας·

7. συμφωνεί με την εκτίμηση της Επιτροπής ότι τα κράτη μέλη στην περιοχή της Βαλτικής και στην Κεντρική και Νοτιοανατολική Ευρώπη, καθώς και η Ιρλανδία –παρά τις τεράστιες προσπάθειες ανάπτυξης υποδομών που έχουν καταβληθεί από ορισμένα κράτη μέλη– εξακολουθούν να στηρίζονται σε μεγάλο βαθμό σε έναν μόνο προμηθευτή και να είναι εκτεθειμένα σε κλυδωνισμούς και διαταραχές του εφοδιασμού·

8. αναγνωρίζει ότι η διαθεσιμότητα ΥΦΑ, συμπεριλαμβανομένης της υποστηρικτικής υποδομής αγωγών σε αυτά τα κράτη μέλη θα μπορούσε να βελτιώσει αισθητά την τρέχουσα κατάσταση από πλευράς ασφάλειας εφοδιασμού όχι μόνο με φυσικούς αλλά και με οικονομικούς όρους, συμβάλλοντας σε πιο ανταγωνιστικές τιμές ενέργειας·

9. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν και να κινητροδοτήσουν την αποτελεσματικότερη και καλύτερη χρήση των υφιστάμενων υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης φυσικού αερίου·

10. εφιστά την προσοχή στις δυνατότητες που έχει η τεχνολογία μετατροπής της ηλεκτρικής ενέργειας σε αέριο να αποθηκεύει ανανεώσιμη ενέργεια και να την καθιστά χρησιμοποιήσιμη ως αέριο με ουδέτερο ισοζύγιο άνθρακα για μεταφορές, θέρμανση και παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας·

11. τονίζει την ανάγκη να καταστεί το σύστημα φυσικού αερίου της ΕΕ περισσότερο διαφοροποιημένο και ευέλικτο, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στον βασικό στόχο της ενεργειακής ένωσης για ασφαλή, ανθεκτικό και ανταγωνιστικό εφοδιασμό με φυσικό αέριο· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει στρατηγική η οποία θα στοχεύει στον μακροπρόθεσμο περιορισμό της εξάρτησης της ΕΕ από το φυσικό αέριο ανατακλώντας τη δέσμευσή της για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου έως το 2050 κατά

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

80 % έως 95 % σε σχέση με τα επίπεδα του 1990· τονίζει εν προκειμένω ότι η αντιμετώπιση της ενεργειακής απόδοσης ως «πρώτου καυσίμου» θα οδηγήσει σε σημαντική μείωση της εξάρτησης της ΕΕ από εισαγόμενα ορυκτά καύσιμα·

12. υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο έχει ζητήσει επανειλημμένα τη θέσπιση δεσμευτικών στόχων για το κλίμα και την ενέργεια με ορίζοντα το 2030 για εγχώρια μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου κατά τουλάχιστον 40 %, επίτευξη ποσοστού τουλάχιστον 30 % για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και 40 % για την ενεργειακή απόδοση, οι οποίοι θα υλοποιηθούν μέσω επιμέρους εθνικών στόχων·

13. τονίζει την ανάγκη, προτού υποστηριχθούν νέοι τερματικοί σταθμοί επαναεριοποίησης, να προωθηθεί η πλέον αποτελεσματική χρήση των υφιστάμενων τερματικών σταθμών ΥΦΑ από διασυννοριακή προοπτική ώστε να αποφευχθεί η περιχαράκωση σε συγκεκριμένες τεχνολογίες ή μη αξιοποιήσιμα περιουσιακά στοιχεία σε σχέση με τα ορυκτά καύσιμα και να διασφαλιστεί ότι το κόστος τυχόν νέων έργων δεν θα βαρύνει τους καταναλωτές· πιστεύει ότι η Επιτροπή πρέπει να επανεξετάσει προσεκτικά την ανάλυσή της για τη ζήτηση φυσικού αερίου και τις εκτιμήσεις κινδύνων και αναγκών·

Συμπλήρωση των κενών σε υποδομές

Υποδομές ΥΦΑ

14. υπενθυμίζει ότι η ΕΕ συνολικά είναι επαρκώς εφοδιασμένη με τερματικούς σταθμούς επαναεριοποίησης ΥΦΑ, ενώ αναγνωρίζει ότι λόγω της χαμηλής εσωτερικής ζήτησης φυσικού αερίου τα περασμένα χρόνια και της σχετικά υψηλής τιμής του ΥΦΑ σε παγκόσμιο επίπεδο, αρκετοί τερματικοί σταθμοί επαναεριοποίησης ΥΦΑ της ΕΕ εμφανίζουν χαμηλά ποσοστά χρησιμοποίησης· υπογραμμίζει ότι όλα τα κράτη μέλη, ιδίως εκείνα που εξαρτώνται από έναν μοναδικό προμηθευτή, πρέπει να έχουν πρόσβαση σε ΥΦΑ, είτε άμεσα είτε έμμεσα μέσω άλλων κρατών μελών·

15. υπογραμμίζει ότι, στις περισσότερες περιπτώσεις, πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε λύσεις που να βασίζονται στην αγορά και στη χρησιμοποίηση υφιστάμενων υποδομών ΥΦΑ σε περιφερειακό επίπεδο· επισημαίνει, ωστόσο, ότι οι λύσεις μπορούν να διαφέρουν ανάλογα με τις εθνικές ιδιαιτερότητες και τις ιδιαιτερότητες της αγοράς, όπως το επίπεδο διασυνδεσιμότητας, η διαθεσιμότητα λύσεων αποθήκευσης και η διάρθρωση της αγοράς·

16. τονίζει ότι προκειμένου να αποφευχθούν μη αξιοποιήσιμα στοιχεία ενεργητικού, πρέπει να εκπονηθεί προσεκτική ανάλυση των εναλλακτικών λύσεων και επιλογών για τον εφοδιασμό με ΥΦΑ από περιφερειακή οπτική γωνία, καθώς και από την οπτική γωνία της περιβαλλοντικής βιωσιμότητας, λαμβάνοντας υπόψη τους στόχους της Ένωσης για το κλίμα και την ενέργεια και την αρχή της γεωγραφικής ισορροπίας, πριν αποφασιστούν νέες υποδομές έτσι ώστε να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του εφοδιασμού και η αποτελεσματικότερη χρήση των υφιστάμενων υποδομών·

17. υπογραμμίζει τη σημασία της περιφερειακής συνεργασίας κατά την κατασκευή νέων τερματικών σταθμών ΥΦΑ και διασυνδέσεων και υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη με πρόσβαση στη θάλασσα πρέπει να συνεργάζονται στενά με τις περίκλειστες χώρες, ώστε να αποφεύγονται οι υπέρμετρες επενδύσεις σε περιττά και οικονομικά ασύμφορα έργα· τονίζει ότι, στο πλαίσιο αυτό, μια καλύτερη αξιοποίηση των διαδρόμων Δύσης-Ανατολής και Νότου-Βορρά με βελτιωμένη δυναμικότητα αντίστροφης ροής θα αύξανε τις επιλογές εφοδιασμού με ΥΦΑ· πιστεύει ότι θα μπορούσαν να αναπτυχθούν από κοινού οι γνώσεις και η πληροφόρηση επί ζητημάτων όπως οι μονάδες αποθήκευσης ενέργειας και οι διαδικασίες διαγωνισμού για ΥΦΑ και αγωγούς διασύνδεσης· πιστεύει ακράδαντα ότι η στρατηγική της ΕΕ πρέπει να διασφαλίσει την προσβασιμότητα του ΥΦΑ σε περιφερειακό επίπεδο σε ολόκληρη την Ευρώπη·

18. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταρτίσουν στρατηγικές για τη στήριξη εγκαταστάσεων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν στο μέλλον για τη διαχείριση της μεταφοράς και της αποθήκευσης ανανεώσιμου φυσικού αερίου·

19. τονίζει ότι η στρατηγική αυτή πρέπει επίσης να περιλαμβάνει τη χρήση ΥΦΑ ως εναλλακτική λύση για την ανάπτυξη των υποδομών μεταφοράς και διανομής φυσικού αερίου στις περιοχές στις οποίες αυτή δεν είναι οικονομικά αποδοτική· παρατηρεί ότι οι μικρές εγκαταστάσεις ΥΦΑ μπορούν να αποτελέσουν βέλτιστη υποδομή για την αύξηση της χρήσης του φυσικού αερίου σε περιοχές στις οποίες οι επενδύσεις σε υποδομές αερίου είναι ασύμφωτες, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης χρήσης του αερίου για την παραγωγή θερμότητας και για τον περιορισμό των λεγόμενων χαμηλών εκπομπών·

20. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υλοποιήσουν πλήρως βασικά έργα κοινού ενδιαφέροντος (ΕΚΕ) και να προσδώσουν υψηλή προτεραιότητα κυρίως στα πλέον οικονομικά και περιβαλλοντικά αποδοτικά έργα που έχουν εντοπιστεί από τις τρεις περιφερειακές ομάδες υψηλού επιπέδου· υπογραμμίζει ότι δεν αρκεί η κατασκευή τερματικών σταθμών ΥΦΑ οι οποίοι είναι απαραίτητοι και συνάδουν με τη ζήτηση φυσικού αερίου, και ότι η υποστηρικτική υποδομή αγωγών με τα κατάλληλα τιμολόγια είναι απαραίτητη προκειμένου να υπάρξουν οφέλη έξω από τις χώρες-αποδέκτες·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

21. χαιρετίζει το γεγονός ότι σημαντικά έργα ΥΦΑ (π.χ. ο διάδρομος Βορρά-Νότου) ορίζονται ως έργα κοινού ενδιαφέροντος· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει πλήρως τις βαλκανικές χώρες κατά τον σχεδιασμό κατασκευής του αγωγού φυσικού αερίου και του δικτύου ΔΕΔ-Μ για να διασφαλίσει τον κεντρικό ρόλο του ενεργειακού τομέα της ΕΕ στην περιοχή·

22. υπογραμμίζει την πρόταση της Επιτροπής στην υπό εξέλιξη επανεξέταση του Κανονισμού για την Ασφάλεια του Εφοδιασμού, να επανεξεταστούν οι υφιστάμενες εξαιρέσεις αντίστροφης ροής στις διασυνδέσεις και επιδοκιμάζει τον αυξημένο ρόλο του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) στη διαδικασία αυτή· επισημαίνει την υποστελέχωση και την έλλειψη πόρων του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)· υπογραμμίζει την ανάγκη να παρασχεθούν στον ACER οι αναγκαίοι πόροι, και ιδίως επαρκές ίδιο προσωπικό, ώστε να μπορέσει να εκπληρώσει τα εκ του νόμου απορρέοντα καθήκοντά του·

Υποδομή αποθήκευσης

23. υπενθυμίζει ότι η γεωλογία αποτελεί μείζονα καθοριστικό παράγοντα κατά την ανάπτυξη νέων μονάδων αποθήκευσης φυσικού αερίου και παρατηρεί την υφιστάμενη πλεονάζουσα δυναμικότητα σε ευρωπαϊκές μονάδες αποθήκευσης φυσικού αερίου· υπογραμμίζει ότι η περιφερειακή συνεργασία και ένα επαρκές επίπεδο διασυνδέσεων φυσικού αερίου, καθώς και η άρση των εσωτερικών σημείων συμφόρησης, θα μπορούσαν να βελτιώσουν αισθητά το ποσοστό χρησιμοποίησης των υφιστάμενων μονάδων αποθήκευσης φυσικού αερίου· υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η εφαρμογή των υψηλότερων περιβαλλοντικών προτύπων κατά τον σχεδιασμό, την κατασκευή και τη χρήση των υποδομών αποθήκευσης ΥΦΑ·

24. υπενθυμίζει ότι η διασυνοριακή προσβασιμότητα των μονάδων αποθήκευσης φυσικού αερίου αποτελεί ένα από τα βασικά εργαλεία για την εφαρμογή της αρχής της ενεργειακής αλληλεγγύης σε περιπτώσεις ελλείψεων φυσικού αερίου ή έκτακτης ανάγκης·

25. υπογραμμίζει ότι η πιο εκτεταμένη χρήση της δυναμικότητας αποθήκευσης της Ουκρανίας θα είναι δυνατή μόνο αν εξασφαλιστεί ένα κατάλληλο και σταθερό εμπορικό και νομικό πλαίσιο στην Ουκρανία καθώς και η ακεραιότητα της υποδομής εφοδιασμού και με την προϋπόθεση ότι θα υφίσταται επαρκές επίπεδο διασυνδέσεων φυσικού αερίου, προκειμένου να μπορεί η ενέργεια να κυκλοφορεί ελεύθερα σε διασυνοριακό επίπεδο χωρίς φυσικά εμπόδια· τονίζει επιπλέον ότι καθώς ανακάμπτει βραχυπρόθεσμα ο βιομηχανικός τομέας της Ουκρανίας, ο οποίος εξαρτάται από το φυσικό αέριο, θα πρέπει να εισαχθούν πρόσθετες ποσότητες φυσικού αερίου· θεωρεί ότι η ΕΕ πρέπει να στηρίξει την Ουκρανία στη μετάβαση από την εξάρτηση από το ρωσικό φυσικό αέριο στο ΥΦΑ·

Σύνδεση ΥΦΑ και αποθήκευσης με τις αγορές

26. υπογραμμίζει τη σημασία του έργου περιφερειακών ομάδων υψηλού επιπέδου, όπως είναι η ομάδα υψηλού επιπέδου Κεντρικής Ανατολικής και Νότιας Ευρώπης για τη Συνδεσιμότητα Φυσικού Αερίου (CESEC), η ομάδα του Σχεδίου Διασύνδεσης των Αγορών Ενέργειας της περιοχής της Βαλτικής (BEMIP) και η ομάδα της Νοτιοδυτικής Ευρώπης· πιστεύει ότι αυτός ο τύπος εθελοντικής περιφερειακής συνεργασίας είναι άκρως αποτελεσματικός και χαιρετίζει το διαμεσολαβητικό ρόλο της Επιτροπής σε αυτές τις διευθετήσεις· τονίζει την ανάγκη για πραγματιστική και έγκαιρη εκτέλεση των σχεδίων δράσης που εγκρίνονται και ζητεί στενή παρακολούθηση της εφαρμογής·

27. υπογραμμίζει τη σημασία της εξεύρεσης οικονομικά αποδοτικών και περιβαλλοντικά βιώσιμων επιλογών ενεργειακού εφοδιασμού για την αύξηση της μακροπρόθεσμης ασφάλειας εφοδιασμού για την Ιβηρική Χερσόνησο, τη νότια και νοτιοανατολική περιφέρεια, τα κράτη της Βαλτικής και την Ιρλανδία, τα οποία δεν είναι καλά συνδεδεμένα και/ή ενσωματωμένα στην εσωτερική αγορά ενέργειας· υπογραμμίζει επίσης την ανάγκη να παρασχεθεί στήριξη στις πλέον ευάλωτες χώρες που εξακολουθούν να αποτελούν ενεργειακές νησίδες, όπως η Κύπρος και η Μάλτα, προκειμένου να διαφοροποιήσουν τις ενεργειακές τους πηγές και τις οδούς εφοδιασμού τους· στο πλαίσιο αυτό τονίζει ότι το ΥΦΑ και η αποθήκευση φυσικού αερίου πρέπει να συμβάλλουν στον τερματισμό της κάθε είδους ενεργειακής απομόνωσης που πλήττει τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες της ΕΕ·

28. ζητεί παραγωγή φυσικού αερίου στις περιοχές της Μεσογείου, του Εύξεινου Πόντου και της Κασπίας, καθώς και διασύνδεση περικλειστών χωρών της Κεντρικής και Νοτιοανατολικής Ευρώπης με αυτές τις νέες δυνατότητες, προκειμένου να διαφοροποιηθούν οι πηγές εφοδιασμού στις εν λόγω περιοχές· σημειώνει ότι αυτό θα επιτρέψει τον ανταγωνισμό μεταξύ φυσικού αερίου διαφορετικής προέλευσης και θα αντικαταστήσει εισαγωγές όγκων φυσικού αερίου στο πλαίσιο συμβάσεων τιμολόγησης βάσει τιμής πετρελαίου, αυξάνοντας κατά αυτόν τον τρόπο τη διαπραγματευτική ισχύ των κρατών μελών· τονίζει ότι καμία μεμονωμένη πηγή ενέργειας δεν θα μπορέσει ποτέ να καλύψει τις ενεργειακές ανάγκες της ΕΕ και ότι η ποικιλομορφία τόσο από τις εγχώριες όσο και από τις ξένες αγορές είναι καθοριστική· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι πρέπει να επιδιωχθεί ενεργητικά η ανάπτυξη των εγχώριων πόρων συμβατικού φυσικού αερίου που ανακαλύφθηκαν στην Κύπρο·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

29. υποστηρίζει τη φιλοδοξία της Επιτροπής να προσφέρει περισσότερες πληροφορίες και βοήθεια σε αναδόχους έργων σχετικά με διάφορες επιλογές χρηματοδότησης έργων, όπως είναι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ), ο Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη», τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ΕΔΕΤ) και σχετικά με διάφορες τεχνικές λύσεις·

30. παρατηρεί ότι η εξεύρεση οικονομικά αποδοτικών και περιβαλλοντικά βιώσιμων λύσεων πρέπει να είναι κεφαλαιώδης αρχή για την επίτευξη του ενωσιακού και περιφερειακού βέλτιστου και καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές να διαθέτουν τους περιορισμένους διαθέσιμους πόρους στην ανάπτυξη κρίσιμων υποδομών με στόχο την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων για υποδομές και διασυνδέσεις ΥΦΑ·

31. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το 2015 οι εισαγωγές αερίου από τη Ρωσία ήσαν κατά 7 % υψηλότερες σε σύγκριση με το 2014 και για το γεγονός ότι το 41 % των εισαγωγών αερίου από χώρες εκτός ΕΕ το 2015 προήλθε από τη Ρωσία· υπογραμμίζει τον ζωτικό ρόλο του ΥΦΑ και της αποθήκευσης αερίου, σε συνδυασμό με την αύξηση της αποδοτικότητας και την ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, για τη μείωση της εξάρτησης από το ρωσικό αέριο·

32. εκφράζει ανησυχία για τον προτεινόμενο διπλασιασμό της δυναμικότητας στον αγωγό Nord Stream και τις αντιπαραγωγικές επιπτώσεις που θα είχε αυτό στην ενεργειακή ασφάλεια και στη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού, καθώς και στην αρχή της αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών· υπογραμμίζει τις γεωπολιτικές συνέπειες του έργου αυτού και τις βασικές αρχές μιας πλήρως ολοκληρωμένης, ασφαλούς, ανταγωνιστικής και βιώσιμης Ενεργειακής Ένωσης, τονίζοντας ότι ως εκ τούτου δεν πρέπει να επωφεληθεί από τη χρηματοδοτική στήριξη της ΕΕ ούτε από παρεκκλίσεις από το δίκαιο της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι ο διπλασιασμός της δυναμικότητας του αγωγού Nord Stream θα έδινε σε μία εταιρεία δεσπόζουσα θέση στην ευρωπαϊκή αγορά φυσικού αερίου, κάτι που πρέπει να αποφευχθεί·

33. θεωρεί ότι εάν, αντίθετα με τα ευρωπαϊκά συμφέροντα, κατασκευαστεί ο Nord Stream 2, θα απαιτηθεί κατ' ανάγκη εμπειριστατωμένη αξιολόγηση της προοπτασιμότητας των τεματικών σταθμών ΥΦΑ και λεπτομερής ανάλυση της κατάστασης πραγμάτων στον διάδρομο φυσικού αερίου Βορρά-Νότου·

Ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς φυσικού αερίου: εμπορικές, νομικές και ρυθμιστικές πτυχές

Ανάδειξη της ΕΕ σε ελκυστική αγορά για το ΥΦΑ

34. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως τους κωδικούς της Τρίτης Δέσμης Μέτρων για την Ενέργεια και του δικτύου φυσικού αερίου·

35. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν στις αγορές φυσικού αερίου οι καλά διασυνδεδεμένοι υψηλής ρευστότητας κόμβοι φυσικού αερίου, καθώς μπορούν να διασφαλίσουν τη δημιουργία ενιαίας ολοκληρωμένης αγοράς όπου το φυσικό αέριο θα μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα διασχίζοντας τα σύνορα σύμφωνα με τα μηνύματα τιμών της αγοράς·

36. τονίζει ότι σημαντικά αποθέματα φυσικού αερίου στις χώρες της Βόρειας Αφρικής και οι πρόσφατες ανακαλύψεις στην Ανατολική Μεσόγειο δίνουν στην περιοχή την ευκαιρία να αναδειχθεί ως δυναμικό κέντρο για τη μεταφορά φυσικού αερίου στην Ευρώπη· πιστεύει ότι η νέα δυναμικότητα ΥΦΑ που αναπτύσσεται στη Μεσόγειο θα μπορούσε να αποτελέσει τη βάση για έναν κόμβο υποδομών·

37. επιμένει ότι η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς φυσικού αερίου και η εξάλειψη των ρυθμιστικών φραγμών θα βελτιώνει σημαντικά τη ρευστότητα των αγορών φυσικού αερίου· παροτρύνει τους ενδιαφερόμενους να οριστικοποιήσουν τον κωδικό δικτύου σε σχέση με κανόνες που διέπουν τις εναρμονισμένες δομές τιμολογίων μεταφοράς για το φυσικό αέριο το ταχύτερο δυνατό·

38. υπενθυμίζει τη συνεχή ανάγκη για ενεργό συνεργασία μεταξύ των κυβερνήσεων, των εθνικών ρυθμιστικών αρχών και των κύριων ενδιαφερομένων μερών όσον αφορά τις διασυνοριακές επενδύσεις, λαμβάνοντας πάντα υπόψη την ευρωπαϊκή προοπτική πέραν των εθνικών συμφερόντων·

Αποθήκευση φυσικού αερίου στην εσωτερική αγορά

39. υπογραμμίζει την ανάγκη να αναπτυχθούν εναρμονισμένες δομές τιμολογίων σε ολόκληρη την ΕΕ και να αυξηθεί η διαφάνεια στον ορισμό των τιμών έτσι ώστε να επιτευχθεί υψηλότερο ποσοστό χρησιμοποίησης των υφιστάμενων μονάδων αποθήκευσης φυσικού αερίου· υποστηρίζει ότι ο κωδικός δικτύου σχετικά με κανόνες που διέπουν τις εναρμονισμένες δομές τιμολογίων μετάδοσης για το φυσικό αέριο πρέπει να λαμβάνει υπόψη την ανάγκη εναρμόνισης·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

40. υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής να καταστεί δυνατή η ανάπτυξη βιομεθανίου και άλλων ανανεώσιμων αερίων που συμμορφώνονται με τα σχετικά ποιοτικά πρότυπα της ΕΕ όσον αφορά τη μεταφορά, τη διανομή και την αποθήκευση φυσικού αερίου· συνιστά απ' αυτή την άποψη να εξεταστούν οι τεχνικές παράμετροι, η ποιότητα του αερίου, η οικονομική αποδοτικότητα, οι οικονομικές κλίμακας και ενδεχόμενες λύσεις τοπικού ή περιφερειακού δικτύου·

41. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως την τρίτη δέσμη μέτρων για την ενέργεια, ιδίως τις διατάξεις που αφορούν την παροχή πρόσβασης σε βιομεθάνιο στο δίκτυο και σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης· επισημαίνει εν προκειμένω την οδηγία 2009/73/ΕΚ, σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη θα πρέπει να μεριμνούν ώστε, λαμβάνοντας υπόψη τις απαραίτητες απαιτήσεις ποιότητας, να παρέχεται στο βιοαέριο και στο φυσικό αέριο από βιομάζα ή σε άλλα είδη φυσικού αερίου πρόσβαση χωρίς διακρίσεις στο δίκτυο φυσικού αερίου, υπό τον όρο ότι η πρόσβαση αυτή είναι συμβατή με τους σχετικούς τεχνικούς κανόνες και τις προδιαγραφές ασφαλείας σε συνεχή βάση·

42. ενθαρρύνει τους φορείς εκμετάλλευσης ΥΦΑ και των μονάδων αποθήκευσης, σε συνεργασία με τις εθνικές ρυθμιστικές αρχές, να αναπτύξουν νέα ευέλικτα προϊόντα και υπηρεσίες που θα συνάδουν με την υφιστάμενη νομοθεσία της ΕΕ, προκειμένου να καταστούν ελκυστικότερες η επαναεριοποίηση και η αποθήκευση ΥΦΑ και να μεγιστοποιηθεί η χρησιμοποίηση των υφιστάμενων μονάδων ΥΦΑ και αποθήκευσης·

Βελτιστοποίηση του ρόλου της αποθήκευσης για την ασφάλεια του εφοδιασμού με φυσικό αέριο

43. υπογραμμίζει τον ρόλο των άμεσων υπηρεσιών υψηλής ευελιξίας που προσφέρει η αποθήκευση φυσικού αερίου σε ορισμένα κράτη μέλη, και επισημαίνει τον διαφορετικό ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η αποθήκευση κατά τη διάρκεια μιας διαταραχής του εφοδιασμού, σε σύγκριση με το ΥΦΑ, όπου οι εφοδιαστικοί όροι ενδέχεται να μην παρέχουν την ίδια ανταπόκριση·

44. υπογραμμίζει τη σημασία της εξάλειψης των ρυθμιστικών φραγμών για την ανάπτυξη περιφερειακών σχημάτων αποθήκευσης· πιστεύει ότι ορισμένες μονάδες αποθήκευσης θα μπορούσαν να προσφέρουν εξατομικευμένες διεθνείς υπηρεσίες, δηλαδή υπηρεσίες αποθήκευσης συνδεδεμένες με διασυνοριακή μεταφορά· προτείνει στις περιφερειακές ομάδες υψηλού επιπέδου να συνεργαστούν πιο εκτεταμένα για την εξεύρεση καινοτόμων λύσεων σχετικά με το πώς να χρησιμοποιηθούν αποτελεσματικά σε περιφερειακό και σε ευρωπαϊκό επίπεδο στρατηγικά πολύτιμα στοιχεία ενεργητικού·

Η ΕΕ ως παίκτης στις διεθνείς αγορές ΥΦΑ

45. παρατηρεί την αναδυόμενη παγκόσμια τάση για αύξηση της δυναμικότητας υγροποίησης και τον πιθανό αντίκτυπό της στις ευρωπαϊκές αγορές φυσικού αερίου·

46. θεωρεί ότι με την ανάδειξη της ως σημαντικής αγοράς, η ΕΕ μπορεί να συμβάλει στην εξέλιξη των κανόνων εμπορίας αερίου, με στόχο τη βελτιωμένη ευελιξία και τη σύγκλιση των παγκόσμιων αγορών φυσικού αερίου·

47. στηρίζει την Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης και τα κράτη μέλη στην ενεργό άσκηση της ενεργειακής διπλωματίας, ώστε να προωθηθεί μια βασισμένη σε κανόνες, διαφανής και λειτουργική παγκόσμια αγορά φυσικού αερίου·

48. τονίζει τη σημασία που έχει να μειωθεί ή να εξαλειφθεί η εξάρτηση της ΕΕ για φυσικό αέριο και πετρέλαιο από εισαγωγές από αυταρχικά καθεστώτα που παραβιάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα για την τήρηση των ιδρυτικών αξιών της ΕΕ και για την αποτελεσματικότητα της εξωτερικής δράσης της ΕΕ·

49. ζητεί, αφενός, μεγαλύτερη θεσμική σύγκλιση και συνέργεια, ιδίως δε την καλύτερη ενσωμάτωση των προτεραιοτήτων εξωτερικής ενεργειακής ασφάλειας στις πολιτικές που ακολουθεί η Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΑΕ/ΥΕ) και, αφετέρου, καλύτερο συντονισμό μεταξύ της ΑΕ/ΥΕ και των αρμόδιων Επιτροπών· καλεί την ΑΕ/ΥΕ μαζί με τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τα υπάρχοντα μέσα και να καθιερώσουν νέα μέσα ενεργειακής συνεργασίας με τους τωρινούς και τους εν δυνάμει προμηθευτές, καθώς και με τα κράτη διέλευσης και άλλους βασικούς παράγοντες· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την ΑΕ/ΥΕ να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της ΕΕ για την ενεργειακή διπλωματία·

50. υπογραμμίζει την ανάγκη να εξαλειφθούν οι φραγμοί στο παγκόσμιο ελεύθερο εμπόριο ΥΦΑ, η παραγωγή του οποίου πρέπει να είναι βιώσιμη· παροτρύνει, από αυτή την άποψη, τους παράγοντες χάραξης πολιτικής στις ΗΠΑ να αυξήσουν την επενδυτική βεβαιότητα εισάγοντας σαφή κριτήρια και προθεσμίες στη διαδικασία έγκρισης για εξαγωγές φυσικού αερίου σε χώρες με τις οποίες δεν έχει υπογραφεί συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

51. υπογραμμίζει την ανάγκη να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση όσον αφορά τις περιβαλλοντικές, κλιματικές και κοινωνικές επιπτώσεις του εισαγόμενου ΥΦΑ σε φόρουμ για το παγκόσμιο ελεύθερο εμπόριο· υπογραμμίζει, ειδικότερα, την ανάγκη να διασφαλίζεται ότι ελαχιστοποιούνται οι διαφεύγουσες εκπομπές μεθανίου·

52. τονίζει ότι η χρήση του ΥΦΑ μπορεί επίσης να οδηγήσει σε μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες και οδικές μεταφορές, υπό τον όρο ότι καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια για την ελαχιστοποίηση της διαρροής μεθανίου σε όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής του καυσίμου, συμπεριλαμβανομένων των σταδίων παραγωγής, διανομής και καύσης· ζητεί ως εκ τούτου τη λήψη των κατάλληλων μέτρων για την ελαχιστοποίηση της διαρροής μεθανίου στη συνολική αλυσίδα ΥΦΑ με τη χρήση των καλύτερων διαθέσιμων τεχνολογιών και για την εξασφάλιση επαρκούς χρηματοδότησης της E&A για τον σκοπό αυτό·

53. τονίζει ότι το εμπόριο διαδραματίζει κείμερο ρόλο στην ενεργειακή ασφάλεια και ότι οι ισχυρές συνεργασίες στον τομέα της ενέργειας, οι οποίες ενισχύονται από τη συμπερίληψη των κεφαλαίων περί ενέργειας στις εμπορικές συμφωνίες της ΕΕ, αποτελούν σημαντικά εργαλεία· θεωρεί ότι είναι ζωτικής σημασίας η εμπορική πολιτική της ΕΕ να ενισχύει την ενεργειακή διαφοροποίηση της Ένωσης και των κρατών μελών και να μειώνει την εξάρτησή τους από την εισαγόμενη ενέργεια από πολύ λίγους προμηθευτές· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να διερευνήσει τις δυνατότητες νέων εταιρικών σχέσεων, να επανεξετάσει τις υπάρχουσες και να προχωρήσει σε συνομιλίες ειδικά προσανατολισμένες στην ενέργεια με άλλους εταίρους, μεταξύ άλλων στις περιοχές της Κεντρικής Ασίας, της Βόρειας Αφρικής και της αμερικανικής ηπείρου· επισημαίνει ότι η ΕΕ πρέπει να διαδραματίζει πιο προορατικό ρόλο στον διεθνή στίβο της ενεργειακής διπλωματίας· ζητεί μεγαλύτερη συνέπεια μεταξύ των εμπορικών και ενεργειακών πολιτικών της ΕΕ· υπογραμμίζει την ανάγκη να αυξηθεί η διαφάνεια στις διεθνείς διαπραγματεύσεις όσον αφορά το ΥΦΑ· πιστεύει ότι οι τρέχουσες και μελλοντικές διαπραγματεύσεις με εταίρους όπως οι ΗΠΑ και η Αυστραλία πρέπει να περιλαμβάνουν ισχυρή ενεργειακή συνιστώσα· υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει να συνεργάζεται στενά με τους διεθνείς εταίρους προς μία ανταγωνιστική και διαφανή παγκόσμια αγορά ΥΦΑ·

54. υπενθυμίζει ότι, προκειμένου να ανταποκριθούν στις σημερινές προκλήσεις και να υλοποιήσουν τους στόχους ενεργειακής και κλιματικής αλλαγής στο πλαίσιο της παγκόσμιας περιορισμών σε αυτούς τους τομείς πολιτικής, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει, βάσει των υφιστάμενων νομικών πλαισίων και των πολυμερών συμφωνιών, να αναλάβουν επίσης κοινή δράση στη διεθνή σκηνή θέτοντας τα ζητήματα της ενεργειακής ασφάλειας και της αειφορίας στα διεθνή εμπορικά φόρουμ, μεταξύ άλλων με χώρες εταίρους που εξαρτώνται από τις εισαγωγές αερίου· τονίζει ότι, ταυτόχρονα, η ΕΕ πρέπει να στηρίζει και να προωθήσει την ενεργειακή απόδοση·

55. θεωρεί ότι είναι ιδιαίτερα σημαντική η εμπορική πολιτική που δημιουργεί σοβαρές ευκαιρίες για τις ιδιωτικές και δημόσιες εταιρίες των κρατών μελών της ΕΕ σε καθαρές, ασφαλείς και αποδοτικές ενεργειακές τεχνολογίες, ιδίως ενόψει της παγκοσμίως αυξανόμενης ζήτησης ενέργειας· ζητεί να μειωθεί σημαντικά η δασμολόγηση των καθαρών τεχνολογιών στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για τα Πράσινα Αγαθά και επίσης στο πλαίσιο των Συμφωνιών Ελεύθερων Συναλλαγών της ΕΕ, οι οποίες πρέπει να αντιμετωπίσουν τους μη δασμολογικούς φραγμούς στο εμπόριο των πηγών ενέργειας·

56. τονίζει τη σημασία που έχει το κεφάλαιο «Ενέργεια και πρώτες ύλες» της Συμφωνίας Διατλαντικής Εμπορικής και Επενδυτικής Εταιρικής Σχέσης (ΤΤΙΡ) για την ενεργειακή ασφάλεια της ΕΕ· χαιρετίζει το έργο της Επιτροπής για την άρση των περιορισμών στην εξαγωγή αερίου από τις ΗΠΑ στην ΕΕ·

57. θεωρεί ότι τα 12,2 δισ. κ.μ. ετησίως που προστίθενται στην αγορά το 2016 μέσω του ΥΦΑ του θερματικού σταθμού Sabine Pass στην Ανατολική Ακτή των ΗΠΑ, σε συνδυασμό με τη δυνατότητα των επιπλέον 74 δισ. κ.μ. μέσω διαφόρων έργων στις ΗΠΑ πριν από το 2020, αποτελούν σημαντική ευκαιρία για την Ευρώπη να αυξήσει τους δεσμούς της στο εμπόριο ενέργειας με τις ΗΠΑ· πιστεύει ότι η ολοκλήρωση των εργασιών σχετικά με το κεφάλαιο «Ενέργεια και πρώτες ύλες» της ΤΤΙΡ θα προωθήσει σημαντικά τις επιλογές της ΕΕ για εφοδιασμό με αέριο·

58. θεωρεί ότι οι ευρωπαϊκές εταιρείες δεν πρέπει να περιορίζονται ως προς την άσκηση δραστηριότητας στις ενεργειακές αγορές τρίτων χωρών υπό τους ίδιους όρους όπως οι εγχώριες εταιρείες· τονίζει ότι οι εταιρείες τρίτων χωρών που λειτουργούν στις ευρωπαϊκές αγορές ενέργειας πρέπει να συμμορφώνονται με το ευρωπαϊκό δίκαιο· υπογραμμίζει ότι τέτοιες οντότητες πρέπει να έχουν διαφανή διάρθρωση, ώστε να είναι δυνατός ο εντοπισμός των μετόχων τους·

59. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η υψηλότερη δυνατή περιβαλλοντική προστασία στον σχεδιασμό, την κατασκευή και τη χρήση του ΥΦΑ καθώς και κατά την εκμετάλλευση εγχώριων αποθεμάτων και πηγών και να γίνονται σεβαστά τα διεθνή εργασιακά πρότυπα σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια κατά την εργασία· υπογραμμίζει την ανάγκη να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση όσον αφορά τις περιβαλλοντικές, κλιματικές και κοινωνικές επιπτώσεις του εισαγόμενου ΥΦΑ· υπενθυμίζει την ανάγκη να εξασφαλίζεται η συμμετοχή των τοπικών κοινοτήτων και να χρησιμοποιούνται ως βάση ρεαλιστικές εκτιμήσεις σχετικά με την κατανάλωση και -σε

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

περίπτωση κατασκευής- στο σχεδιασμό νέων υποδομών· υπογραμμίζει τις δυνατότητες που προσφέρει η μετάβαση στο ΥΦΑ για απεξάρτηση των θαλάσσιων μεταφορών από τον άνθρακα· καλεί την ΕΕ να προσφέρει χρηματοδοτική στήριξη σε ευρωπαϊκά έργα για το σκοπό αυτό·

60. επισημαίνει ότι, με δεδομένες τις προοπτικές ανάπτυξης στην προσφορά υγροποιημένου φυσικού αερίου τα επόμενα χρόνια, αυτή η στρατηγική μπορεί να συμπληρώνεται με μία εκτίμηση των αναγκών σε σκάφη για τη μεταφορά υγροποιημένου φυσικού αερίου και με μέτρα για να μπορέσει η ναυπηγική βιομηχανία της ΕΕ να επωφεληθεί από αυτή την ευκαιρία και να συμβάλει έτσι στον στόχο να αυξηθεί το μερίδιο του τομέα στο ΑΕγχΠ στο 20 % το 2020· ζητεί να θεσπιστούν προδιαγραφές ασφάλειας έτσι ώστε η μεταφορά ΥΦΑ να επιτηρείται και, αν χρειαστεί, να υπόκειται σε αυστηρότερους όρους στο πλαίσιο των μέτρων αποτροπής της τρομοκρατίας·

Βιωσιμότητα και χρήση του ΥΦΑ ως εναλλακτικού καυσίμου στις μεταφορές, τη θέρμανση και την παραγωγή ενέργειας

61. αναγνωρίζει το δυναμικό του ΥΦΑ ως εναλλακτικού καυσίμου, τόσο στις οδικές όσο και στις θαλάσσιες μεταφορές· υπογραμμίζει ότι η ευρύτερη χρήση ΥΦΑ στις εμπορευματικές μεταφορές θα μπορούσε να συνεισφέρει στη μείωση των παγκόσμιων εκπομπών CO₂, SO_x και NO_x, ιδίως μέσω της χρήσης περισσότερων κινητήρων ΥΦΑ στις θαλάσσιες μεταφορές·

62. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η ύπαρξη δικτύου υποδομών εφοδιασμού αποτελεί προϋπόθεση για την ουσιαστική ανάπτυξη του ΥΦΑ ως εναλλακτικού καυσίμου στον τομέα των μεταφορών· καλεί, από αυτή την άποψη, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας 2014/94/ΕΕ για τα εναλλακτικά καύσιμα, συμπεριλαμβανομένης της εγκατάστασης σημείων ανεφοδιασμού ΥΦΑ κατά μήκος των διαδρόμων ΔΕΔ-Μ και σε θαλάσσιους λιμένες και λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας, αντικαθιστώντας τα περισσότερο ρυπογόνα συμβατικά καύσιμα· υπογραμμίζει, ωστόσο, από αυτή την άποψη ότι το ΥΦΑ δεν πρέπει να υποκαταστήσει ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η συνέπεια με τους στόχους βιωσιμότητας·

63. ζητεί την ανάπτυξη θαλάσσιων οδών, ιδίως στο αρχιπέλαγος των Αζορών, το οποίο θα μπορούσε, δεδομένης της γεωγραφικής του θέσης, να λειτουργήσει ως βασικός σταθμός καυσίμων για τις διατλαντικές διαδρομές του ΥΦΑ· καλεί την Επιτροπή να προσφέρει χρηματοδοτική στήριξη σε ευρωπαϊκά έργα για τον σκοπό αυτόν·

64. καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και τις περιφέρειές τους, ένα κοινό πρόγραμμα «LNG Blue Corridors for Islands» για τον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των λιμένων του εκτεταμένου δικτύου ΔΕΔ-Μ, προκειμένου να καθοριστούν οι απαραίτητες υποδομές ΥΦΑ και να συνδεθεί το εν λόγω δίκτυο με το κεντρικό δίκτυο ΔΕΔ-Μ·

65. καλεί τα κράτη μέλη, επιπλέον, να διασφαλίσουν την εφαρμογή της οδηγίας 2014/94/ΕΕ όσον αφορά τη δημιουργία σημείων ανεφοδιασμού CNG, προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι μηχανοκίνητα οχήματα που λειτουργούν με αυτό το καύσιμο μπορούν να κυκλοφορούν σε αστικά και προαστικά πολεοδομικά συγκροτήματα και σε άλλες πυκνοκατοικημένες περιοχές, και τουλάχιστον κατά μήκος του υφιστάμενου κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ ώστε να εξασφαλιστεί ότι τα οχήματα αυτά μπορούν να κυκλοφορούν σε ολόκληρη την Ένωση·

66. τονίζει την ανάγκη να θεσπιστούν κοινές τεχνικές προδιαγραφές για σημεία ανεφοδιασμού ΥΦΑ για πλοία θαλάσσιας και εσωτερικής ναυσιπλοΐας και μηχανοκίνητα οχήματα, όπως προβλέπεται στην οδηγία 2014/94/ΕΕ· ζητεί αυστηρούς εναρμονισμένους κανόνες ασφαλείας και κατάρτισης για την αποθήκευση ΥΦΑ, τον ανεφοδιασμό με καύσιμα και τη χρήση επί του σκάφους σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ επίσης πρέπει να επιτρέπεται η δυνατότητα ταυτόχρονης πραγματοποίησης διαδικασιών ανεφοδιασμού με καύσιμα και μεταφοράς φορτίων· τονίζει ότι το έργο αυτό πρέπει να εκτελείται σε στενή συνεργασία με τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (ΔΝΟ) και τον EMSA·

67. τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση της Ε & Α για την ανάπτυξη βελτιωμένων τεχνολογιών για σκάφη της εσωτερικής ναυσιπλοΐας, σκάφη θαλάσσιας ναυσιπλοΐας και μηχανοκίνητα οχήματα, με στόχο την ταχεία μετάβαση σε στόχο χαμηλότερων ανθρακούχων εκπομπών, καθώς και την ανάπτυξη μη επανδρωμένων συστημάτων για την εγκατάσταση σημείων ανεφοδιασμού ΥΦΑ· καλεί επίσης την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν κίνητρα για την ανάπτυξη πλοίων και μηχανοκίνητων οχημάτων που να λειτουργούν με ΥΦΑ ή τη μετατροπή εκείνων που λειτουργούν με συμβατικά καύσιμα ώστε να μπορούν να χρησιμοποιούν ΥΦΑ·

68. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν κίνητρα για τη σιδηροδρομική μεταφορά του ΥΦΑ, διότι έτσι αφενός μειώνεται η επιβάρυνση των οδικών μεταφορών και αφετέρου επιτυγχάνεται η οικολογική και ασφαλής μεταφορά ενός καυσίμου με μειωμένους ρύπους·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

69. καλεί την Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τα ενδιαφερόμενα μέρη, να εξετάσει κατά πόσον θα ήταν σκόπιμο, πλάι στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 443/2009 σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα να θεσπίσει ένα ισοδύναμο CO₂ για τις εκπομπές υδρογονανθράκων, μεταξύ άλλων για σκοπούς ενημέρωσης των καταναλωτών·

70. παρατηρεί ότι η χρήση τεχνολογίας ΥΦΑ μικρής κλίμακας σε ορισμένους τομείς, όπως οι μεταφορές μεγάλων αποστάσεων ή οι βιομηχανικές εφαρμογές υψηλής απόδοσης, θα μπορούσε όχι μόνο να συνεισφέρει στους στόχους της πολιτικής για το κλίμα αλλά θα μπορούσε επίσης να οδηγήσει σε σημαντικό επιχειρηματικό πλεονέκτημα·

71. σημειώνει ότι το ΥΦΑ και ειδικότερα το CNG, είναι επίσης μια βιώσιμη και ήδη διαθέσιμη λύση για τις δημόσιες μεταφορές που βοηθά στη μείωση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και της ηχορρύπανσης, βελτιώνοντας έτσι τις συνθήκες διαβίωσης στα αστικά συγκροτήματα·

72. παρατηρεί ότι, παρόλο που το ΥΦΑ και το CNG μπορούν να αποτελέσουν βιώσιμες μεταβατικές λύσεις για τη μείωση του περιβαλλοντικού αντικτύπου των μεταφορών, τα μακροπρόθεσμα οφέλη τους θα πραγματοποιηθούν μόνο αν ταυτόχρονα προωθείται μια ομαλή μετάβαση προς τη χρήση υδροποιημένου βιοαερίου (LBG) και άλλων μορφών ανανεώσιμης ενέργειας, επίσης με εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας των συστημάτων LNG και LBG· υπογραμμίζει ότι η στρατηγική της ΕΕ για το ΥΦΑ θα πρέπει να εντάσσεται στις ευρύτερες ευρωπαϊκές προτεραιότητες και τους στόχους για το κλίμα και την ενέργεια, και να αντιστοιχεί στη συμφωνία COP21, εστιάζοντας στη μείωση της ζήτησης, στη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης και στη σταδιακή κατάργηση των ορυκτών καυσίμων·

73. υπογραμμίζει ότι η ύπαρξη αποτελεσματικού δικτύου υποδομών ανεφοδιασμού αποτελεί προϋπόθεση για την ουσιαστική ανάπτυξη του ΥΦΑ ως εναλλακτικού καυσίμου στον τομέα των μεταφορών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν κίνητρα για την ανάπτυξη τέτοιων υποδομών, ώστε να συμπληρωθούν τα υφιστάμενα κενά στις συνδέσεις και να δημιουργηθεί ένα ολοκληρωμένο δίκτυο εφοδιασμού·

74. τονίζει τη σημασία της υποδομής ΥΦΑ σε θαλάσσιους και εσωτερικούς λιμένες για την προώθηση της πολυτροπικότητας, αφού μια τέτοια υποδομή θα μπορεί να χρησιμοποιείται από πλοία θαλάσσιας και εσωτερικής ναυσιπλοΐας, καθώς και από φορτηγά οχήματα για την περαιτέρω χερσαία μεταφορά του καυσίμου· καλεί τους εθνικούς και περιφερειακούς φορείς να συνεργαστούν στενά προκειμένου να ενισχύσουν την πολυλειτουργικότητα και την εκμεταλλευσιμότητα αυτής της υποδομής·

75. θεωρεί ότι η προώθηση της χρήσης του φυσικού αερίου ως εναλλακτικού καυσίμου στις μεταφορές αποτελεί σημαντική παγκόσμια πρόκληση και ζητεί να αναληφθεί δέσμευση για την επίτευξη της μείωσης των εκπομπών μέσω του Διεθνούς Οργανισμού Πολιτικής Αεροπορίας (ICAO) και του Διεθνούς Ναυτικού Οργανισμού (IMO)·

ο

ο ο

76. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα κράτη μέλη, στη Γραμματεία της Ενεργειακής Κοινότητας και στα Συμβαλλόμενα Μέρη της Ενεργειακής Κοινότητας.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0407

Πώς θα καταστούν ομοιόμορφοι οι έλεγχοι της αλιείας στην Ευρώπη;**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το πώς θα καταστούν ομοιόμορφοι οι έλεγχοι της αλιείας στην Ευρώπη (2015/2093(INI))**

(2018/C 215/23)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση που αναφέρεται στην ανάγκη ανάληψης δέσμευσης «για την αειφόρο ανάπτυξη της Ευρώπης», περιλαμβανομένης της μέριμνας για «υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος», και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως τα άρθρα 11, 43 και 191,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 349 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής («κανονισμός ελέγχου»),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, ιδίως τα άρθρα 15 και 36,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1010/2009 της Επιτροπής για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/812 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης, ιδίως τα άρθρα 7 και 9,
- έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής,
- έχοντας υπόψη τη θέση του της 5ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη θέση του της 6ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 768/2005 του Συμβουλίου για την ίδρυση Κοινοτικής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του της 12ης Μαΐου 2016 σχετικά με την ιχνηλασιμότητα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στην εστίαση και στο λιανικό εμπόριο ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας (A8-0234/2016),

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0083.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0307.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0222.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μορφές επιθεώρησης στα διάφορα υποδείγματα έκθεσης επιθεώρησης στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 404/2011 δεν είναι εναρμονισμένες μεταξύ τους και ότι χρησιμοποιούνται διαφορετικές ονομασίες για τα ίδια θέματα, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται επιχειρησιακές δυσκολίες στη διαβίβαση πληροφοριών μεταξύ των αρχών·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία πρωτόκολλα ανταλλαγής δεδομένων, τα οποία είναι απαραίτητα για την εφαρμογή των ηλεκτρονικών ημερολογίων πλοίου, ολοκληρώθηκαν τον Ιούλιο 2010 και ότι τα ηλεκτρονικά ημερολόγια έχουν υποχρεωτική ισχύ από τον Ιανουάριο 2010·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει πραγματική ανισότητα, ή ότι οι αλιείς αισθάνονται την ανισότητα, όσον αφορά την κανονικότητα, τη συχνότητα, τη διάρκεια, την αυστηρότητα, την πληρότητα, την αποτελεσματικότητα και τις μεθόδους ελέγχου της αλιείας στην Ευρώπη, και ανάγκη για ίση και αμερόληπτη μεταχείριση·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες ελέγχου της αλιείας θα πρέπει κατ' ανάγκη να βασίζονται στην πλήρη και ενεργό συμμετοχή του τομέα της αλιείας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα σύστημα το οποίο βασίζεται στα μόρια τιμωρεί τα αλιευτικά σκάφη και όχι τους πλοιοκτήτες, τους αλιείς ή άλλα πρόσωπα της αλυσίδας παραγωγής·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας της αλιείας είναι σημαντικός παράγοντας στη διαχείριση των θαλασσών και των ωκεανών·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, πέρα από πιθανές περιφερειακές διακυμάνσεις, υφίστανται ουσιαστικές διαφορές ως προς την εφαρμογή των ευρωπαϊκών κανονισμών στα κράτη μέλη, ιδίως αυτές που απορρέουν από τον κανονισμό ελέγχου, και ότι κάθε κράτος μέλος έχει το δικό του χωριστό νομικό σύστημα καθώς και διαφορετικές διοικητικές και δικαστικές δομές, οι οποίες αναπόφευκτα αντικατοπτρίζονται στα συστήματα διοικητικών και/ή ποινικών κυρώσεων για τη μη συμμόρφωση προς τους κανόνες της ΚΑΛΠ και στο γεγονός ότι τα εν λόγω συστήματα οδηγούν σε αποκλίσεις και αδικίες μεταξύ των κρατών μελών·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν εντοπιστεί κίνδυνοι, δεδομένου ότι οι εθνικές υπηρεσίες ελέγχου δεν έχουν πάντα πρόσβαση στα συναφή δεδομένα ώστε να εκτελούν αποτελεσματικά την επιθεώρηση ξένων πλοίων, και ότι οι διαφορετικές προσεγγίσεις όσον αφορά τους ελέγχους και τις κυρώσεις δημιουργούν προβλήματα στα κράτη μέλη κατά την επαφή τους με τα κράτη σημαίας με αντικείμενο τις διαπιστωθείσες παραβάσεις·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται αυστηρότεροι έλεγχοι στα προϊόντα που εισέρχονται στην ΕΕ από την παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία και ότι πρέπει να εξασφαλισθεί ισοδύναμο επίπεδο ελέγχου της αλιείας αυτής σε όλα τα κράτη μέλη·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και των αντίστοιχων κυρώσεων αποτελεί ευθύνη των κρατών μελών·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα κράτη μέλη δεν διαθέτουν ειδικευμένους επιθεωρητές αλιείας·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EFCA), που δημιουργήθηκε για να προωθήσει τα υψηλότερα κοινά πρότυπα ελέγχου στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής, διαδραματίζει ουσιαστικό ρόλο στην ομοιόμορφη εφαρμογή του συστήματος ελέγχου, παρά τους περιορισμένους πόρους που διαθέτει·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) μπορεί να συμβάλει στη βελτίωση και στον εκσυγχρονισμό του ελέγχου της αλιείας, ιδίως μέσω των κονδυλίων του προϋπολογισμού του 11 06 62 02 (έλεγχος και εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΛΠ) και της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής (ΟΘΠ)) και 11 06 64 (ΕΥΕΑ)·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαγόρευση των απορρίψεων έχει εφαρμοστεί και ότι, στην πράξη, είναι αδικαιολόγητα σκληρή προς τις επιχειρήσεις αλιείας διότι, μολονότι οι επιχειρήσεις χρησιμοποιούν εργαλεία και μέσα που επιτρέπει η νομοθεσία της ΕΕ και αξιοποιούν κάθε δυνατό μέσο για την αποφυγή παρεμπιπτόνων αλιευμάτων, ενδέχεται να τιμωρηθούν για το γεγονός και μόνον ότι τα εν λόγω αλιεύματα υπερβαίνουν την ανώτατη επιτρεπόμενη, βάσει της ενωσιακής και εθνικής νομοθεσίας, ποσότητα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τεχνικές και ο εξοπλισμός που χρησιμοποιούνται για την αλιεία έχουν αλλάξει και εξελιχθεί και ότι τα συστήματα και οι τεχνικές που χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση πρέπει επίσης να επικαιροποιηθούν προκειμένου να λειτουργούν αποτελεσματικά· υπενθυμίζει ότι για τον σκοπό αυτό θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υποχρέωση εκφόρτωσης συνιστά κείμερο ζήτημα όσον αφορά τον έλεγχο, στο οποίο ο νομοθέτης και οι αρμόδιες για τον έλεγχο αρχές οφείλουν να επιδείξουν ιδιαίτερη προσοχή·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τεχνολογίες εντοπισμού εξ αποστάσεως χαμηλού κόστους, όπως το σύστημα αυτόματης αναγνώρισης (AIS), επιτρέπουν τον εθελούσιο έλεγχο και καθιστούν ευχερέστερο τον έλεγχο και την παρακολούθηση της ασφάλειας των αλιείων·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία και το εμπόριο των προερχόμενων από την αλιεία αυτή προϊόντων συνιστά εγκληματική δραστηριότητα σε παγκόσμια κλίμακα·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ιχθυόσκαλες διαδραματίζουν κείμερο ρόλο στη βιομηχανία ιχθυηρών και έχουν κεντρική θέση στον έλεγχο των εκφορτώσεων αλιευμάτων·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη έχουν διαφορετικά νομικά συστήματα και ότι τα αποδεικτικά στοιχεία που συλλέγονται πρέπει να είναι παραδεκτά και να μπορούν να χρησιμοποιηθούν στα διαφορετικά αυτά συστήματα, τα οποία έχουν ιδιαίτερο χαρακτήρα ανάλογα με το κράτος μέλος που ασκεί δίωξη·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι καλύτεροι σύμμαχοι στην εφαρμογή του κανονισμού ελέγχου είναι καλά εκπαιδευμένοι αλιείς που έχουν υποστήριξη και κατανοούν τα πλεονεκτήματα των ελέγχων αυτών, για την τήρηση των οποίων επιδεικνύουν ενεργό μέριμνα·

I - Φραγμοί στην εναρμόνιση

1. τονίζει τη σημασία που έχει η διασφάλιση ουσιαστικού ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων για την εξασφάλιση της βιώσιμης εκμετάλλευσης των έμβιων θαλάσσιων πόρων και τη διατήρηση ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ των στόλων της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού ελέγχου·
2. τονίζει ότι οι φιλόδοξοι στόχοι της ΕΕ όσον αφορά την καταπολέμηση της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΠΛΑ) σε ολόκληρο τον κόσμο θα πρέπει να συνοδεύονται από την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού ελέγχου στα ύδατα της ίδιας της ΕΕ·
3. υπογραμμίζει την πολυμορφία των πεδίων εφαρμογής των ελέγχων και την ανομοιογένεια των χώρων ελέγχου, καθώς και τις συνακόλουθες διακρίσεις στους αλιευτικούς ελέγχους, αφού ορισμένα κράτη μέλη πραγματοποιούν ελέγχους από τα δίχτυα των αλιείων μέχρι το πιάτο του καταναλωτή ενώ άλλα ελέγχουν μόνο ορισμένους κρίκους της αλυσίδας, εξαιρώντας, για παράδειγμα, πτυχές που σχετίζονται με τη μεταφορά των αλιευμάτων ή την τροφοδοσία·
4. αναγνωρίζει τις σημαντικές βελτιώσεις που έχει επιφέρει ο ισχύων κανονισμός περί ελέγχου στο σύστημα ελέγχου, σε συνδυασμό με τον κανονισμό για την ΠΛΑ αλιεία, όσον αφορά την ενοποίηση πολλών προηγουμένως χωριστών κανονισμών, την εισαγωγή της δυνατότητας χρήσης νέων τεχνολογιών, προπαρασκευαστικές ενέργειες με στόχο την εναρμόνιση των κυρώσεων, την αποσαφήνιση των ρόλων της Επιτροπής και των κρατών μελών, τη βελτίωση της ιχνηλασιμότητας και άλλα θετικά στοιχεία·
5. υπενθυμίζει ότι η αποδοχή των κανονισμών από τους αλιείς επηρεάζεται από το κατά πόσον οι συνέπειες της εφαρμογής κρίνονται δίκαιες, εάν οι επιβαλλόμενοι κανονισμοί θεωρούνται ουσιαστικής σημασίας και κατά πόσον υπάρχει συμβατότητα μεταξύ του κανονισμού και των παραδοσιακών μοντέλων και πρακτικών αλιείας·
6. θεωρεί απαραίτητη τη διασάφηση, την κατηγοριοποίηση και τη θέσπιση προτύπων για την αλιεία στις διάφορες θαλάσσιες περιοχές·
7. σημειώνει τη διαφορετικότητα ως προς την οργάνωση των ελέγχων, καθώς σε ορισμένα κράτη επιμερίζονται μεταξύ διαφορετικών δημόσιων υπηρεσιών ενώ σε άλλα πραγματοποιούνται μέσω μιας μόνο υπηρεσίας, καθώς και ως προς τα μέσα, τα εργαλεία και τους χρηματοδοτικούς πόρους που χρησιμοποιούνται για την υλοποίηση των ελέγχων αυτών· σημειώνει επίσης ότι οι συνθήκες αυτές καθιστούν δύσκολη την εξασφάλιση διαφάνειας ως προς τη διαχείριση και την πρόσβαση στην πληροφόρηση·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

8. επισημαίνει ότι η αποτελεσματικότητα των ελέγχων διαφέρει επίσης λόγω της τεράστιας ποικιλίας των αλιευτικών πεδίων εντός της ΕΕ, τα οποία μπορεί να είναι μικρές, περιορισμένες ζώνες των οποίων οι αλιευτικοί πόροι κατανέμονται κυρίως ανάμεσα στα γειτονικά κράτη μέλη, έως πολύ απομακρυσμένες και απομονωμένες περιοχές· υποστηρίζει ότι τα ειδικά χαρακτηριστικά των εξόχως απόκεντρων περιοχών (ΕΑΠ), των οποίων οι απέραντες και κατ' εξοχήν ωκεάνιες αποκλειστικές οικονομικές ζώνες (ΑΟΖ), σε συνδυασμό με τον τύπο των εκμεταλλεύσιμων αλιευτικών πόρων (κυρίως είδη βαθέων υδάτων και άκρως μεταναστευτικά πελαγικά ψάρια) και την έλλειψη εναλλακτικών πόρων, είναι προφανές ότι δικαιολογούν αυστηρότερα μέτρα ελέγχου στις περιοχές αυτές, οι οποίες εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από την αλιεία και είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στη σοβαρότατη βλάβη που προκαλούν στόλοι για τους οποίους είναι γνωστό ότι παραβιάζουν τους κανόνες της ΚΑΛΠ·
9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως και σωστά τον κανονισμό ελέγχου, προκειμένου να υπάρξει σαφής εικόνα όσον αφορά τα τμήματα που χρήζουν βελτίωσης στην προσεχή αναθεώρηση και, κατά συνέπεια, να εξασφαλιστεί ένας λειτουργικός και ευχερής στην εφαρμογή κανονισμός ελέγχου και για το μέλλον·
10. διαπιστώνει μια διαφορά ως προς την προσέγγιση μεταξύ των ελέγχων βάσει ανάλυσης κινδύνου και των τυχαίων ελέγχων στην αλιευτική δραστηριότητα και στους διαύλους εμπορίας των αλιευμάτων·
11. σημειώνει ότι η υφιστάμενη πολυπλοκότητα των τεχνικών μέτρων και οι πολυάριθμες, πιθανώς ακόμη και αντιφατικές, διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων πολλαπλών παρεκκλίσεων και εξαιρέσεων, και το γεγονός ότι οι διατάξεις είναι διεσπαρμένες σε μια σειρά διαφορετικών νομικών κειμένων, δυσχεραίνει όχι μόνο την κατανόησή τους, αλλά και τον έλεγχο και την επιβολή τους·
12. υπενθυμίζει ότι οι περισσότεροι τυχαίοι έλεγχοι διενεργούνται κατά την εκφόρτωση, ενώ οι επιθεωρήσεις εν πλω αποκαλύπτουν ένα κατά τα φαινόμενα υψηλότερο ποσοστό παραβάσεων σε σχέση με τους ελέγχους που πραγματοποιούνται στην ξηρά, δεδομένου ότι βασίζονται στην εκτίμηση κινδύνου·
13. υπενθυμίζει ότι, δεδομένου ότι η υποχρέωση εκφόρτωσης για την αλιεία συνιστά θεμελιώδη αλλαγή, ο κανονισμός «Omnibus» (κανονισμός (ΕΕ) 2015/812) προβλέπει διετή περίοδο προσαρμογής εωσότου οι παραβάσεις της υποχρέωσης εκφόρτωσης συγκαταλέγονται στις σοβαρές παραβάσεις· ζητεί την παράταση της περιόδου αυτής, εάν κριθεί αναγκαίο·
14. επισημαίνει ότι τα κράτη μέλη, ενίοτε και οι περιφέρειες, μεταφέρουν τους κανόνες στην εθνική και περιφερειακή νομοθεσία με διαφορετικούς τρόπους, λόγω του μεγάλου αριθμού προαιρετικών διατάξεων στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου· επισημαίνει τις δυσχέρειες στην εφαρμογή ορισμένων από τις διατάξεις του στην πράξη, είτε λόγω της χαμηλής προσαρμοστικότητας των κανονισμών στην πραγματικότητα, για παράδειγμα εξαιτίας των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του τομέα αλιείας (στόλος, αλιευτικά εργαλεία, αλιευτικές περιοχές και στοχευόμενα είδη), τα οποία διαφέρουν σημαντικά μεταξύ θαλάσσιων λεκανών, κρατών μελών και τύπων αλιείας, είτε λόγω αντιφάσεων οι οποίες μπορεί να οδηγήσουν σε διαφορετικές ερμηνείες από τους επιθεωρητές·
15. σημειώνει ότι το επίπεδο της παράβασης διαφέρει από το ένα κράτος μέλος στο άλλο και ότι, για την ίδια παράβαση, η κύρωση μπορεί να είναι διοικητικής ή ποινικής φύσεως· υποστηρίζει ότι η άδεια αλιείας που βασίζεται στο σύστημα των μορίων, με αφαίρεση μορίων για τη μη συμμόρφωση, αποτελεί ένα σοβαρό ευρωπαϊκό μέσο ικανό να παρέχει ένα πλαίσιο για τις κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις, αλλά ότι, χωρίς την απαιτούμενη ομοιομορφία, επιδεινώνει την ήδη άδικη κατάσταση που συνεπάγεται ανισότητες μεταξύ των επιχειρήσεων στα κράτη μέλη· ζητεί να αποφεύγονται οι διαφορές αυτές ως προς τις κυρώσεις·
16. σημειώνει ότι η έλλειψη εμπιστοσύνης και διαφάνειας μεταξύ κρατών μελών παίζει καθοριστικό ρόλο στο θέμα της ελλιπούς ανταλλαγής δεδομένων όσον αφορά τον κανονισμό· υποστηρίζει ότι η κατάσταση αυτή πρέπει να ξεπεραστεί προκειμένου να εξασφαλιστεί και να επιβεβαιωθεί η ύπαρξη συνθηκών ισότιμου ανταγωνισμού για όλους τους αλιείς·
17. υπενθυμίζει ότι η ΕΥΕΑ μεριμνά για την εφαρμογή κοινών προτύπων σε θέματα ελέγχου, επιθεώρησης και επιτήρησης και διευκολύνει την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ κρατών μελών μέσω των κοινών σχεδίων ανάπτυξης· επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η εντολή της ΕΥΕΑ με σκοπό την πραγματοποίηση κοινών επιχειρήσεων αλιευτικών ελέγχων που θα επιτρέψουν μια αποτελεσματική συντονισμένη δράση από πολλές τοπικές, περιφερειακές και εθνικές αρχές, καθώς και οργανισμούς της ΕΕ που εκτελούν καθήκοντα ακτοφυλακής σε επίπεδο ΕΕ· καλεί την ΕΥΕΑ να διαθέσει περισσότερους πόρους για το έργο αυτό·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

18. θεωρεί ότι η εφαρμογή από την ΕΥΕΑ ενός «βασικού προγράμματος» κατάρτισης για τους επιθεωρητές αλιείας αποτελεί βασικό στοιχείο για την τυποποίηση των διαδικασιών ελέγχου και κατάρτισης και ζητεί τη χρήση του προγράμματος από όλα τα κράτη μέλη· επισημαίνει ότι τα κράτη μέλη δεν έχουν, παρά μόνο σε εθελοντική βάση, το ίδια πρότυπα για την κατάρτιση, πράγμα που σημαίνει ότι περιεχόμενο των διπλωμάτων, η πρόσληψη και οι στόχοι διαφέρουν·
19. σημειώνει ότι οι αλιείς καταρτίζονται και ενημερώνονται με διαφορετικό τρόπο στα διάφορα κράτη μέλη και ότι δεν έχει τεθεί σε εφαρμογή κανένα εργαλείο απλούστευσης και διευκόλυνσης της προσβασιμότητας στους στόχους και την ουσία του κανονισμού ελέγχου· φρονεί ότι η κατάσταση αυτή ευθύνεται για την έλλειψη ευαισθητοποίησης, η οποία αποτελεί τροχοπέδη στην ενιαία εφαρμογή της νομοθεσίας που είναι το ζητούμενο· υποστηρίζει ένθερμα την εφαρμογή των εργαλείων αυτών το ταχύτερο δυνατό·
20. επισημαίνει ότι, παρά το γεγονός ότι οι καταναλωτές είναι, με την πάροδο των ετών, πιο συνειδητοποιημένοι ως προς την προέλευση και την ταυτότητα του προϊόντος που αγοράζουν, χάρη σε μια εκτεταμένη εκστρατεία ευαισθητοποίησης της Επιτροπής, οι ίδιοι καταναλωτές δεν είναι σε θέση να λάβουν τις κατάλληλες πληροφορίες για τα προϊόντα αλιείας που προσφέρονται στα εστιατόρια, δεδομένου ότι δεν υπάρχουν υποχρεωτικές απαιτήσεις για το τελικό στάδιο της εμπορικής αλυσίδας·
21. υπογραμμίζει ότι η χρήση νέων τεχνολογιών παρακολούθησης και μετάδοσης πληροφοριών σε πραγματικό χρόνο και τεχνολογιών επικοινωνίας είναι ουσιαστικής σημασίας για τη βελτίωση της θαλάσσιας επιτήρησης· ζητεί τα μέσα που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη να καταστούν από τεχνική άποψη συμβατά και να αποδαρρυνθεί η μερική ανταλλαγή βάσεων δεδομένων σχετικά με τον έλεγχο και η συνακόλουθη ανισότητα και απώλεια αποτελεσματικότητας·
22. επισημαίνει ότι δεν έχει υπάρξει εκτίμηση σχετικά με την πραγματική αδυναμία επιβολής ορισμένων κανόνων που προκύπτει από τα διαφορετικά τεχνολογικά επίπεδα των σκαφών, την επιτόπια υλικότεχνική υποστήριξη και την οργάνωση του τομέα σε διαφορετικούς λιμένες·
23. υπογραμμίζει τον ρόλο του ΕΤΘΑ, ιδίως μέσω του προϋπολογισμού του για τον έλεγχο των στόχων της ΚΑΛΠ, ο οποίος για την περίοδο 2014-2020 ανέρχεται σε 580 εκατομμύρια ευρώ·
24. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η ενιαία αγορά είναι ομοιογενής και ότι οι απαιτήσεις ως προς τον έλεγχο τηρούνται με ισοδύναμο τρόπο στα κράτη μέλη, με ομοιόμορφο επίπεδο ποιότητας στους εσωτερικούς και εξωτερικούς ελέγχους εντός των κρατών μελών και χωρίς διακυμάνσεις ανάλογα με τα σύνορα από τα οποία τα προϊόντα εισέρχονται στην ΕΕ·

II - Προτάσεις βελτίωσης

25. τάσσεται υπέρ της απλούστευσης και της βελτίωσης της νομοθεσίας της Ένωσης, καθώς και της μείωσης του διοικητικού φόρτου με σκοπό την υλοποίηση της «βελτίωσης της νομοθεσίας», ιδίως μέσω μιας περιορισμένης και στοχευμένης αναθεώρησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, η οποία έχει προγραμματιστεί και αναμένεται έως το 2017 το αργότερο, και με παράλληλη διατήρηση αποτελεσματικών κανόνων, ικανών να προλαμβάνουν, να εντοπίζουν και να επιβάλλουν κυρώσεις για τις παραβιάσεις της ΚΑΛΠ, και η οποία θα εστιάζεται πρωτίστως στην καλύτερη εφαρμογή των κανόνων μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών, με επιδίωξη τη μεγαλύτερη εναρμόνιση, υπό την προϋπόθεση ότι η απλούστευση αυτή θα βασίζεται στο υφιστάμενο πλαίσιο ελέγχου και δεν θα απαιτεί παρέκκλιση από τα υψηλότερα πρότυπα προστασίας όσον αφορά την εργασία, το περιβάλλον, τις συνδικαλιστικές οργανώσεις και την κοινωνία·
26. θεωρεί ότι για την περιφερειοποίηση που προβλέπεται στο πλαίσιο της νέας ΚΑΛΠ απαιτείται ένα υγιές και εναρμονισμένο σύστημα ελέγχου· είναι κατηγορηματικά αντίθετο στην αποδυνάμωση του κανονισμού «ελέγχου» και πιστεύει ότι τα κράτη μέλη μπορούν ήδη να κάνουν χρήση της ευελιξίας που παρέχει το υφιστάμενο πλαίσιο·
27. έχει την απαίτηση από τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να συνεργαστούν με τον αλιευτικό κλάδο στην επανεξέταση αυτή, ιδίως στον τομέα της παραδοσιακής παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας, τη διασφάλιση και την προώθηση της οποίας θα πρέπει να επιδιώκει κάθε νέα νομοθεσία·
28. τονίζει την ανάγκη να διεξάγονται συζητήσεις με τις διάφορες εθνικές και περιφερειακές αρχές και τις αρχές των ιδιαίτερα απομακρυσμένων περιφερειών κατά τη δημιουργία ή την αναθεώρηση νομικών μέσων·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

29. επισημαίνει ότι η στενότερη συνεργασία μεταξύ κρατών μελών θα αποτελούσε ένα βήμα προς την περαιτέρω εναρμόνιση των ελέγχων· τονίζει πόσο σημαντική είναι εν προκειμένω η ομάδα εμπειρογνομόνων για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το σύστημα ελέγχου της αλιείας της Ένωσης·
30. υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη να δημιουργείται το νομικό και λειτουργικό περιβάλλον πριν από την εφαρμογή υποχρεωτικών κανόνων, προκειμένου να αποφευχθούν παράδοξες καταστάσεις·
31. θεωρεί ότι η Επιτροπή πρέπει να μεριμνά για την ενιαία και ορθή μεταφορά και να ελέγχει την κατάσταση όσον αφορά την εφαρμογή της υφιστάμενης νομοθεσίας, ορίζοντας, για παράδειγμα, ένα ελάχιστο ποσοστό φορτίων τα οποία θα πρέπει να ελέγχονται από κάθε κράτος μέλος· πιστεύει, επιπλέον, ότι οι διαδικασίες ελέγχου πρέπει να είναι διαφανείς, αμερόληπτες και τυποποιημένες, εξασφαλίζοντας στα κράτη μέλη μια ισότιμη βάση όσον αφορά τα μέτρα ελέγχου για τους αλιείς, και ότι οι κανόνες για τον έλεγχο θα πρέπει να είναι απλούστεροι και περισσότερο κατανοητοί και συνεκτικοί·
32. τάσσεται υπέρ της ενίσχυσης των ελέγχων για την πρόληψη της εισαγωγής ιχθύων που προέρχονται από παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία μέσω, μεταξύ άλλων μέτρων, της σύστασης εθνικών ομάδων πληροφοριών που θα αποτελούνται από ειδικευμένους επιθεωρητές αλιείας, οι οποίοι είναι οι πλέον κατάλληλοι για τον εντοπισμό των κινδύνων, και της θέσπισης ελάχιστου ποσοστού φορτίων προς έλεγχο·
33. εκτιμά ότι είναι απαραίτητη η συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων καλής ποιότητας όσον αφορά την υποχρέωση εκφόρτωσης, για να ελέγχεται και να αξιολογείται κατά πόσον τηρείται πράγματι η υποχρέωση εκφόρτωσης και για να ενυδαμμοιστεί η συλλογή δεδομένων με τις απαιτήσεις που απορρέουν από την αναθεωρημένη ΚΑΛΠ·
34. ζητεί από τα κράτη μέλη και τις αντίστοιχες αρχές ελέγχου της αλιείας να συγκροτήσουν ομάδες ειδικευμένων επιθεωρητών αλιείας· υποστηρίζει και ζητεί την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών μέσω της ανταλλαγής επιθεωρητών, ελεγκτικών μεθόδων και δεδομένων, καθώς και της ανταλλαγής αναλύσεων κινδύνου και πληροφοριών σχετικά με τις ποσοτώσεις των σκαφών που φέρουν σημαία·
35. υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την εφαρμογή του κανονισμού ελέγχου· καλεί τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν προς τις υποχρεώσεις τους και να συνεργαστούν στενά μεταξύ τους προκειμένου να ανταλλάσσουν ορθές πρακτικές και δεδομένα και καταστήσουν εφικτή τη διαλειτουργικότητα των συστημάτων ελέγχου·
36. θεωρεί ότι μια ενιαία και προβλέψιμη εφαρμογή των διαφόρων τύπων πιθανών επιθεωρήσεων, με πλήρη ορισμό, εναρμόνιση και επεξήγηση των επιθεωρήσεων αυτών, θα συνέβαλλε στη δημιουργία των απαραίτητων συνθηκών ισοτιμίας για όλες τις αλιευτικές δραστηριότητες της ΕΕ·
37. επισημαίνει ότι, σε ορισμένες περιοχές, η διαχείριση λεκανών γίνεται από κοινού με χώρες εκτός ΕΕ και ζητεί να ενταθθεί η συνεργασία μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών·
38. φρονεί ότι τα κράτη μέλη, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας και η Επιτροπή πρέπει να εργάζονται σε πλαίσιο στενότερης σύμπραξης και συντονισμού·
39. ζητεί να εφαρμοστεί από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας και τα ιδρύματα κατάρτισης στα κράτη μέλη ένα ενιαίο ευρωπαϊκό πρόγραμμα κατάρτισης για επιθεωρητές αλιείας, με βάση ένα κοινό εκπαιδευτικό πρόγραμμα και τυποποιημένους κανόνες, ένα μέρος της χρηματοδότησης του οποίου θα μπορούσε να προέρχεται από το ΕΤΘΑ·
40. ζητεί το βασικό πρόγραμμα της ΕΥΕΑ να μεταφραστεί και να διανεμηθεί ευρέως, παραδείγματος χάριν μέσω εκπαιδευτικών προγραμμάτων εφαρμογής που θα απευθύνονται στις εθνικές αρχές, με τη συνδρομή του ΕΤΘΑ· προτείνει το εγχειρίδιο αυτό να συμπληρώνεται με παραδείγματα ορθών πρακτικών από επιθεωρητές·
41. τονίζει τη σημασία των πρωτοβουλιών κατάρτισης στους τομείς της αξιολόγησης και της πιστοποίησης του ελέγχου που παρέχονται από τρίτα μέρη·
42. προτείνει να βελτιωθεί η κατάρτιση και η ενημέρωση των αλιέων, οι οποίες θα μπορούσαν αμφοτέρως να ενσωματωθούν στις επαγγελματικές οργανώσεις και τις ομάδες παράκτιας δράσης των αλιέων, με στόχο την καλύτερη κατανόηση της σημασίας και της εν γένει χρησιμότητας των κανονισμών, προκειμένου να καλλιεργηθεί μια νοοτροπία κατανόησης και τήρησης των κανονισμών· συνιστά να υπάρξει ουσιαστική διαβούλευση με τα γνωμοδοτικά συμβούλια για τον σκοπό αυτό· προτείνει να δημιουργηθεί μια ηλεκτρονική βάση δεδομένων για έγγραφα και πληροφορίες που αφορούν την αλιεία (συμπεριλαμβανομένου του συστήματος επιβολής πονών με σώρευση μορίων), στον βαθμό που το επιτρέπουν οι ισχύουσες διατάξεις περί προστασίας δεδομένων, ούτως ώστε όλοι να έχουν τη δυνατότητα να διαβάσουν και να κατανοήσουν τους κανονισμούς· ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει τους υφιστάμενους κύκλους κατάρτισης για το μέλλον των αλιέων στην Ευρώπη και να υποβάλει τα συμπεράσματά της μέσω ανακοίνωσης·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

43. θεωρεί ότι θα πρέπει να μελετηθεί η ιδέα ενός ηλεκτρονικού μητρώου της ΕΥΕΑ (μονοαπευθυντική υπηρεσία ΕΥΕΑ), με έτοιμα προς εκτύπωση ή ηλεκτρονικά υποδείγματα για τις επιθεωρήσεις και για τη συγκέντρωση των εκθέσεων ελέγχου· σημειώνει ότι το ηλεκτρονικό αυτό μητρώο της ΕΥΕΑ θα μπορούσε επίσης να χρησιμοποιείται για την παραλαβή και τη συγκέντρωση των πιστοποιητικών αλιευμάτων που εκδίδουν τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες·
44. προτείνει βελτίωση των δημόσιων συστημάτων επικοινωνίας που χρησιμοποιούνται από τις υπηρεσίες ελέγχου και τονίζει τη σημασία που έχει η περιοδική διάδοση πληροφοριών σχετικά με τις εργασίες που πραγματοποιήθηκαν και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν, καθώς και η παροχή πληροφοριών σε μόνιμη βάση σχετικά με τους κανόνες που εφαρμόζονται στους αλιευτικούς πόρους, όπως το ελάχιστο μέγεθος και οι απαγορεύσεις αλιείας σε χρόνο και χώρο·
45. τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί ο ρόλος της ΕΥΕΑ, ιδίως ο προϋπολογισμός, οι αρμοδιότητες και το ανθρώπινο δυναμικό της· συνιστά να αναθεωρηθούν οι όροι παρέμβασης που αναφέρονται στα άρθρα 94 και 95 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και συγκεκριμένα να δοθεί στην ΕΥΕΑ το δικαίωμα παρέμβασης για τους αλιευτικούς πόρους που υφίστανται υπερεκμετάλλευση και για αυτούς που δεν έχουν φθάσει τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ)·
46. τονίζει τη σημασία που έχει η ενδυνάμωση και ενίσχυση των ελέγχων, ιδίως στα κράτη μέλη που έχουν επιδείξει μέχρι σήμερα πλημμελή εφαρμογή του κανονισμού ελέγχου, προκειμένου να παταχθεί η παράνομη αλιεία, να τηρούνται οι κανόνες της ΚΑΛΠ και να ενισχυθεί η ποιότητα των δεδομένων που συλλέγονται·
47. υπενθυμίζει πόσο σημαντική είναι η ικανότητα ανταλλαγής δεδομένων σε πραγματικό χρόνο, ιδίως στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ελέγχου που εκτελούνται από την Υπηρεσία σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και συντονίζονται από την Υπηρεσία μέσω κοινών σχεδίων ανάπτυξης·
48. υπογραμμίζει πόσο σημαντικό είναι να αυξηθεί η παρουσία της ΕΥΕΑ κοντά στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των εξόχως απόκεντρων περιοχών·
49. προτείνει να συμπεριληφθούν τουλάχιστον δύο εκπρόσωποι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο διοικητικό συμβούλιο της Υπηρεσίας, στο οποίο συμμετέχουν ήδη έξι εκπρόσωποι της Επιτροπής και ένας από κάθε κράτος μέλος, να υπάρχει ισότητα ως προς τη σύνθεση (ίσος αριθμός γυναικών και ανδρών) και οι εκπρόσωποι που θα ορίζονται να επιλέγονται μεταξύ των μελών της Επιτροπής Αλιείας του Κοινοβουλίου·
50. συνιστά τη διεύρυνση των ελέγχων — για παράδειγμα, επέκταση της παρακολούθησης — ώστε να καλύπτουν ολόκληρη την αλυσίδα παραγωγής, και την ανάθεση αρμοδιοτήτων ελέγχου εν πλω σε μία μόνο υπηρεσία, ώστε να αποφεύγεται η επικάλυψη των ελέγχων η οποία οδηγεί σε σπατάλη ανθρώπινων, υλικοτεχνικών και οικονομικών πόρων και δημιουργεί σύγχυση και άσκοπη πίεση σε όσους δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας· επιπλέον, ζητεί επίσημη συνεργασία μεταξύ των φορέων των κρατών μελών έτσι ώστε να μπορεί να ελεγχθεί αποτελεσματικά ολόκληρη η αλυσίδα παραγωγής ιχθύων·
51. ζητεί από την Επιτροπή να αποφανθεί αν υπάρχει η κατάλληλη σύνδεση μεταξύ μορίων ποινής και αδειών αλιείας· τονίζει ότι, σύμφωνα με το σύστημα αυτό, τα μόρια μεταβιβάζονται με την άδεια κατά την πώληση του σκάφους, με αποτέλεσμα να μειώνεται η αξία των σκαφών σε ορισμένες περιπτώσεις και, ως εκ τούτου, να εμποδίζεται η μεταπώληση, για παράδειγμα σε νέους αλιείς που επιθυμούν να ξεκινήσουν δραστηριότητα στον κλάδο αυτό·
52. συνιστά τη θέσπιση ειδικών μέτρων με σκοπό την επίτευξη περισσότερο συνειδητής και υπεύθυνης κατανάλωσης στα εστιατόρια, χωρίς να αποκλείεται το ενδεχόμενο να θεσπιστεί η υποχρέωση για τους εστιατορείους να παρέχουν στοιχειώδεις πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, πράγμα που θα επέτρεπε στους καταναλωτές να ασκούν έμμεσο έλεγχο·
53. προτείνει επιθεωρήσεις σε επίπεδο αυτόνομης κοινότητας ή περιφέρειας για τα εσωτερικά ύδατα, εθνικές επιθεωρήσεις για τη θαλάσσια αλιεία εντός 12 ναυτικών μιλίων κατ' ανώτατο όριο και ενωσιακές επιθεωρήσεις για όλα τα άλλα ύδατα·
54. εκτιμά ότι οι έλεγχοι βάσει ανάλυσης κινδύνου θα πρέπει να βασίζονται σε ένα κατάλογο διαφανών, ειδικών και μετρήσιμων ελάχιστων κριτηρίων που καθορίζονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο·
55. ζητεί να υπάρχει τυποποίηση των κυρώσεων οι οποίες θα πρέπει να παραμείνουν σε ένα επίπεδο αναλογικό που δεν θα εισάγει διακρίσεις και θα λειτουργεί αποτρεπτικά· προτιμά τις οικονομικές κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής αναστολής δραστηριοτήτων, από τις ποινικές κυρώσεις, αλλά θεωρεί επίσης ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, θα πρέπει να δίνεται προτεραιότητα στην παροχή κινήτρων στους αλιείς που συμμορφώνονται με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, προκειμένου να προλαμβάνονται οι παραβάσεις·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

56. υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη φέρουν την ευθύνη για τις κυρώσεις και ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν νομιμοποιείται να επιβάλει την τυποποίησή τους μέσω του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009· επισημαίνει, ωστόσο, τη σημασία του συστήματος μορίων το οποίο παρέχει ένα πλαίσιο κυρώσεων και καλεί τα κράτη μέλη να αναλάβουν την πρωτοβουλία μιας εκτεταμένης τυποποίησης των κυρώσεων, ιδίως των ποινικών, προκειμένου να τεθεί τέλος στις ανισότητες που υπάρχουν σήμερα·
57. εκτιμά ότι το σύστημα για τα παρεμπόμποντα αλιεύματα οδηγεί πράγματι σε αντικειμενική και συνολική ευθύνη για τους αλιείς, οι οποίοι καλούνται να λογοδοτήσουν ακόμη και όταν έχουν ενεργήσει σε πλήρη συμμόρφωση με τον νόμο και με τη μεγαλύτερη δυνατή επιμέλεια για να αποφύγουν τα παρεμπόμποντα αλιεύματα·
58. θεωρεί ότι οι γενικές αρχές του ευρωπαϊκού δικαίου δεν συμβιβάζονται με ένα σύστημα στο οποίο ένα άτομο καλείται εξ αντικειμένου να λογοδοτήσει για κάτι που έχει κάνει χωρίς να υπάρχει αμέλεια ή πρόθεση·
59. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξετάσουν τη δυνατότητα ανάπτυξης ενός εναρμονισμένου κατώτατου επιπέδου ποινής που θα πρέπει να εφαρμόζεται στις σοβαρές παραβάσεις και/ή στην επαναλαμβανόμενη παράνομη συμπεριφορά·
60. υποστηρίζει την επιβολή αυστηρότερων ποινών για την παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία·
61. ζητεί τη δημιουργία μηχανισμών για την προβολή των ορθών παραδειγμάτων ώστε να αυξηθεί ο βαθμός συμμόρφωσης·
62. θεωρεί ότι η ερμηνεία ορισμένων διατάξεων, που οδηγούν σε κυρώσεις για την υπέρβαση του ορίου για τα παρεμπόμποντα αλιεύματα χωρίς καν να λαμβάνεται υπόψη η απουσία αμέλειας ή προθέσεως όταν η συμπεριφορά είναι νόμιμη, είναι σαφώς αντίθετη προς τις θεμελιώδεις αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που κατοχυρώνονται στο άρθρο 6 ΣΕΕ ως πρωτογενές δικαίο·
63. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει κατευθυντήριες γραμμές άμεσα εφαρμόσιμες και κατανοητές προκειμένου να αποτραπεί η άνιση μεταχείριση μεταξύ κρατών μελών, ιδίως στην περίπτωση που, με την αναφορά παρεμπόμποντων αλιευμάτων σε εθελοντική βάση, οι αλιευτικές επιχειρήσεις αποδεικνύουν ότι ενήργησαν καλόπιστα και ότι τα αλιεύματα ήταν εντελώς τυχαία·
64. εκτιμά ότι η υποστήριξη της επένδυσης των επιχειρήσεων στη σύγχρονη τεχνολογία και σε εξοπλισμό συμβατό από το ένα κράτος μέλος στο άλλο και εύκολα ανανεώσιμο θα καταστήσει τους ελέγχους περισσότερο δίκαιους, ισορροπημένους και αποτελεσματικούς·
65. υποστηρίζει τη δημιουργία μηχανισμών χρηματοδότησης για την αύξηση της χρήσης τεχνολογιών χαμηλού κόστους ώστε να ενταθεί ο εθελούσιος έλεγχος και να αυξηθεί η παρακολούθηση και η ασφάλεια των αλιείων, ιδίως στην παραδοσιακή αλιεία μικρής κλίμακας·
66. τονίζει τη σημασία των ηλεκτρονικών τεχνολογιών (ηλεκτρονική αναφορά και συστήματα ηλεκτρονικής παρακολούθησης) που αντιπροσωπεύουν ένα δυναμικά αποδοτικό, από οικονομική άποψη, μέσο για τη διεύρυνση της παρακολούθησης των δραστηριοτήτων εν πλω·
67. δηλώνει την αντίθεσή του σε οιοδήποτε υποχρεωτικό σύστημα βιντεοπαρακολούθησης επί του σκάφους·
68. εφιστά την προσοχή της Επιτροπής στο γεγονός ότι η χρήση νέων τεχνολογιών παρατήρησης της γης, όπως δορυφόρων «φρουρών», θα είναι επωφελής για τον έλεγχο της αλιείας·
69. συνιστά την εφαρμογή ισοδύναμων ελέγχων στα εισαγόμενα προϊόντα, στην αλιεία από την ακτή και στην ερασιτεχνική αλιεία, καθώς και στον στόλο της ΕΕ που αλιεύει στα ύδατα τρίτων χωρών και στους στόλους τρίτων χωρών που αλιεύουν στα ευρωπαϊκά ύδατα, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι ολόκληρη η ευρωπαϊκή αγορά έχει ίσο επίπεδο πρόσβασης· προτείνει να καταστεί υποχρεωτική η ανταλλαγή δεδομένων όσον αφορά την παράνομη, λαθραία και άναρχη αλιεία (ΠΛΑ)·
70. υποστηρίζει ότι οι διαθέσιμοι δημοσιονομικοί πόροι, ιδίως στο πλαίσιο του ΕΤΘΑ, πρέπει να είναι ρεαλιστικοί, επαρκείς και να συνάδουν με την επίτευξη των στόχων των ελέγχων·
71. συνιστά να εξασφαλιστεί η συνέχιση της ύπαρξης, ιδίως με χρηματοδότηση του ΕΤΘΑ, των ιχθυόσκαλων που έχουν ζωτική σημασία σε τοπικό επίπεδο, καθώς συμβάλλουν στη διαφάνεια και την ιχνηλασιμότητα και διευκολύνουν τον έλεγχο της αλιείας·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

72. τάσσεται υπέρ της ενσωμάτωσης του αντίκτυπου της ερασιτεχνικής αλιείας στον αναθεωρημένο κανονισμό ελέγχου·

73. ζητεί να αναπτυχθεί ένα σύστημα διαβίβασης και ανάλυσης δεδομένων συμβατό σε ολόκληρη την Ένωση· ζητεί, επιπλέον, να εναπόκειται στην Επιτροπή ο καθορισμός του πλαισίου ανταλλαγής πληροφοριών και δεδομένων, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις περί προστασίας δεδομένων· τονίζει ότι ένα διαφανές πλαίσιο για την ανταλλαγή δεδομένων και πληροφοριών είναι καθοριστικής σημασίας για να εξακριβωθεί κατά πόσον υπάρχουν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού·

74. τονίζει ότι η εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλη ευελιξία όσον αφορά τον έλεγχο της, δεδομένου ότι οι θεμελιώδεις αλλαγές που επιβάλλει η υποχρέωση αυτή στην αλιεία πρέπει να λαμβάνονται υπόψη, ιδίως σε σχέση με την αλιεία που αφορά πολλά είδη· επαναλαμβάνει τη σημασία της σταδιακής επιβολής κυρώσεων και του συστήματος μορίων στις περιπτώσεις σοβαρών παραβάσεων που συνδέονται με τη μη συμμόρφωση προς την υποχρέωση εκφόρτωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/812 για την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης·

75. τονίζει ότι οι πληροφορίες σχετικά με το κατά πόσον και με ποιο τρόπο τα κράτη μέλη επιβάλλουν κυρώσεις για διάφορα είδη παραβάσεων, και το κατά πόσον οι κυρώσεις εφαρμόζονται με συνέπεια, ανεξαρτήτως της σημασίας του σκάφους, πρέπει να τίθενται στη διάθεση των ενδιαφερομένων μερών και του κοινού, με πλήρη σεβασμό της ιδιωτικής ζωής των ενδιαφερομένων·

ο

ο ο

76. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0408

Βελτίωση της σύνδεσης και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη βελτίωση της διασύνδεσης και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη (2015/2347(INI))

(2018/C 215/24)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Σεπτεμβρίου 2015, για την εφαρμογή της Λευκής Βίβλου του 2011 για τις μεταφορές: απολογισμός και μελλοντική πορεία προς τη βιώσιμη κινητικότητα ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 2ας Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με τη βιώσιμη αστική κινητικότητα ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 10ης Μαΐου 2012, σχετικά με το μέλλον των περιφερειακών αεροδρομίων και τις αεροπορικές υπηρεσίες της ΕΕ ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 170,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1315/2013 ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 ⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση με τίτλο «Road Safety in the European Union» (Οδική ασφάλεια στην Ευρωπαϊκή Ένωση), την οποία εξέδωσε η Επιτροπή τον Μάρτιο 2015 ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της συνόδου υπουργών των παραδουναβίων χωρών, της 3ης Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με την αποτελεσματική αποκατάσταση και συντήρηση των υποδομών πλωτών οδών στον Δούναβη και τους πλόμιους συμβάλλοντες σε αυτόν ποταμούς ⁽⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη την προκήρυξη του Łańcut, της 3ης Μαρτίου 2016, σχετικά με την ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα των μεταφορών στα Καρπάθια και με την περαιτέρω ανάπτυξη της Via Carpatia ⁽⁸⁾,
 - έχοντας υπόψη τη διαδικασία του Βερολίνου, καθώς και τη διάσκεψη των κρατών των Δυτικών Βαλκανίων του 2014, τη σύνοδο κορυφής της Βιέννης του 2015 και τη διάσκεψη του Παρισιού του 2016,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή του Δούναβη (SEC(2010)1489),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της Στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας (SWD (2015)0177),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (A8-0282/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνδεσιμότητα και προσβασιμότητα των υποδομών μεταφορών επηρεάζουν σημαντικά την οικονομική μεγέθυνση και ανταγωνιστικότητα, την απασχόληση και την εδαφική συνοχή της ΕΕ και των περιφερειών της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη αποτελεί θεμελιώδες τμήμα της ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς και διαθέτει τη δυνατότητα να προσελκύει επενδύσεις και να συμβάλλει στην οικονομική μεγέθυνση όλης της ΕΕ, και ότι όλοι οι

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0310.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0423.

⁽³⁾ EE C 261 E της 10.9.2013, σ. 1.

⁽⁴⁾ EE L 348 της 20.12.2013, σ. 1.

⁽⁵⁾ EE L 348 της 20.12.2013, σ. 129.

⁽⁶⁾ http://ec.europa.eu/transport/road_safety/pdf/vademecum_2015.pdf

⁽⁷⁾ <http://ec.europa.eu/transport/modes/inland/news/2014-12-04-danube-ministrial-meeting/conclusions.pdf>

⁽⁸⁾ <http://mib.gov.pl/files/0/1796967/deklaracjalancucka.pdf>

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

τρόποι μεταφοράς θα πρέπει χωρίς εξαιρέσεις να συμβάλλουν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, της διατροφικότητας και της οικολογικής μετάβασης προκειμένου να εξυπηρετήσουν καλύτερα την ανάπτυξη της ενιαίας αγοράς·

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βελτίωση της συνδεσιμότητας και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη αποτελεί μέσο για την επίτευξη των στόχων της πολιτικής συνοχής, ιδίως όσον αφορά την επιθυμητή οικονομική ανάπτυξη των παραμεθόριων περιοχών·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποδομές μεταφορών στις περισσότερες περιφέρειες της Κεντρικής και Ανατολικής ΕΕ παραμένουν ανεπαρκώς ανεπτυγμένες σε σύγκριση με άλλες ευρωπαϊκές περιφέρειες, και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανεπαρκώς ανεπτυγμένες υποδομές μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη συνυπάρχουν με ένα από τα πιο πυκνά και ανεπτυγμένα δίκτυα παγκοσμίως, στο κέντρο της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολίτες προσβλέπουν στη συνεργασία των κρατών μελών, καθώς και στην υποστήριξη της ΕΕ, για τη βελτίωση των υποδομών αυτών·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ΕΔΕΤ) αποτελούν την κύρια πηγή επενδύσεων στις δημόσιες μεταφορές στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη και ότι ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» συνιστά σημαντικό χρηματοδοτικό μέσο για την περαιτέρω ανάπτυξη των υποδομών μεταφορών στην περιοχή ως μέρος των διαδρόμων του κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη διοικητικής ικανότητας των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών διοικητικών αρχών μπορεί να οδηγήσει σε χαμηλή απορρόφηση της ενωσιακής χρηματοδότησης και, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, όπως και αλλού στην ΕΕ, δεν αξιοποιούν πάντα στο έπακρο την ενωσιακή χρηματοδότηση για διάφορους λόγους, συμπεριλαμβανομένης της ανεπαρκούς προετοιμασίας και αποτελεσματικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη ικανοτήτων και η τεχνική αρωγή θα πρέπει να κινητοποιηθούν προκειμένου να τονωθεί η εκπόνηση περισσότερων καλών σχεδίων και να στηριχθούν οι δημόσιες διοικητικές αρχές στο πλαίσιο της διαχείρισης της ενωσιακής χρηματοδότησης·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εντατικοποίηση των εργασιών για την περάτωση σημαντικών έργων όπως η Via Carpatia και η Rail Baltica, καθώς και η ανάπτυξη των διαδρόμων Ανατολής/Ανατολικής Μεσογείου και Βαλτικής-Αδριατικής του κεντρικού δικτύου, του διαδρόμου Αδριατικής-Ιονίου και του TRACECA, θα δώσουν ισχυρή ώθηση στη βελτίωση της συνδεσιμότητας και προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών σε αυτό το γεωγραφικό τμήμα της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η υποστήριξη στενότερης επικοινωνίας μεταξύ των γειτονικών τρίτων χωρών και των κρατών μελών της Κεντρικής και Ανατολικής ΕΕ, μεταξύ άλλων στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών και υποδομών, θα συμβάλει στη βελτίωση των σιδηροδρομικών συνδέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των γειτονικών χωρών και περιφερειών, και της Ασίας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι καλά ανεπτυγμένες διασυνοριακές συγκοινωνιακές συνδέσεις παίζουν κεντρικό ρόλο στην προώθηση της περιφερειακής ανταγωνιστικότητας και στην ανάπτυξη των ΜΜΕ στις παραμεθόριες περιοχές, καθώς και στην ενίσχυση, ιδίως όσον αφορά τις δημόσιες συγκοινωνίες, της κοινωνικής ένταξης των οικονομικά ευάλωτων πληθυσμών· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά κράτη μέλη στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη εξακολουθούν να μη διαθέτουν καλές διασυνοριακές συγκοινωνιακές, ιδίως σιδηροδρομικές, συνδέσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανεπαρκείς συνδέσεις μεταξύ των διαφορετικών τρόπων μεταφοράς και η έλλειψη εγκαταστάσεων δικτύου μεταξύ βασικών και γενικών δικτύων μεταφοράς συνεπάγονται ανεπαρκή διαλειτουργικότητα ανάμεσα στους διάφορους τρόπους μεταφοράς, ενώ η εν λόγω διαλειτουργικότητα όχι μόνο θα μείωνε τις τιμές για τους επιβάτες και για τη μεταφορά εμπορευμάτων, και θα βελτιώνει την ευελξία των υπηρεσιών μεταφοράς, αλλά θα συνέβαλλε επίσης στην αντιμετώπιση οικολογικών και κοινωνικών προβλημάτων·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συντονισμένες βελτιώσεις των υποδομών μεταφορών μπορεί να έχουν θετικό αντίκτυπο στο περιβάλλον και στην ενεργειακή απόδοση των μεταφορών·

Οριζόντιες πτυχές

1. τονίζει την ανάγκη ενίσχυσης της συνδεσιμότητας και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών από και προς το κεντρικό και ανατολικό τμήμα της ΕΕ, αλλά και εντός αυτού, συνυπολογίζοντας τις ανάγκες της οικονομίας, καθώς και τις αρχές της αειφόρου ανάπτυξης· επαναλαμβάνει τους στόχους του ΔΕΔ-Μ σχετικά με την αποκατάσταση ελλিপών συνδέσεων, την εξάλειψη συμφορήσεων και τη διασφάλιση αδιάλειπτων συνδέσεων όσον αφορά τις υπεραστικές και περιφερειακές επιβατικές και εμπορευματικές συγκοινωνίες, ιδίως σε διασυνοριακές περιοχές· θεωρεί ότι η αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης θα πρέπει να αποτυπώνει τις πραγματικές επενδυτικές ανάγκες για την ολοκλήρωση του κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ στην περιοχή μέχρι το 2030· σημειώνει ότι εκτός από τη δημιουργία νέων υποδομών, η ΕΕ πρέπει να επενδύσει στον εκσυγχρονισμό και την περάτωση των υφιστάμενων υποδομών μεταφορών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

2. υπογραμμίζει τη σημασία ενός συντονισμένου σχεδιασμού έργων εκ μέρους των κρατών μελών και μεταξύ αυτών, στο πλαίσιο του οποίου θα λαμβάνονται υπόψη στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό τα εθνικά κατευθυντήρια σχέδια μεταφορών και ο συντονισμός με τις υποψήφιες χώρες, ενώ παράλληλα θα διενεργούνται ρεαλιστικές αξιολογήσεις των συγκοινωνιακών αναγκών, σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο της ΕΕ για τις μεταφορές, και θα περιλαμβάνονται αναλύσεις κόστους-ωφελείας και διαβουλεύσεις με τους ενδιαφερόμενους παράγοντες· σημειώνει ότι η εκ των προτέρων θέσπιση όρων στην κατάρτιση κατευθυντηρίων σχεδίων για τις μεταφορές βοήθησε τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στις επενδύσεις τους στις μεταφορές· θεωρεί ότι οι αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής θα πρέπει να αξιολογήσουν και να παράσχουν στοιχεία παρακολούθησης για τα εν λόγω ρυθμιστικά σχέδια προκειμένου να διασφαλίσουν ότι αυτά θα συμμορφώνονται και με τους στόχους και τις προτεραιότητες της ΕΕ·
3. συνιστά ένθερμα να αξιοποιούνται καλύτερα οι υφιστάμενες πολιτικές και τα υφιστάμενα μέσα για περιφερειακή συνεργασία, όπως η ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία (ΕΕΣ), το Interreg και ειδικότερα οι ευρωπαϊκοί όμιλοι εδαφικής συνεργασίας (ΕΟΕΣ), προκειμένου να βελτιωθούν οι διασυνοριακές μεταφορές μεταξύ των περιφερειών και να εξαλειφθούν τα σημεία συμφόρησης·
4. θεωρεί ότι οι μακροπεριφερειακές στρατηγικές της ΕΕ, όπως εκείνες που έχουν ήδη καταρτιστεί για τις περιφέρειες της Βαλτικής Θάλασσας, του Δούναβη και της Αδριατικής και του Ιονίου, καθώς και μια πιθανή μελλοντική στρατηγική για την περιφέρεια των Καρπαθίων και την περιφέρεια της Μαύρης Θάλασσας, συνιστούν ένα καινοτόμο πλαίσιο διακυβέρνησης για την αντιμετώπιση προκλήσεων στον τομέα της πολιτικής των μεταφορών, στις οποίες τα κράτη μέλη αδυνατούν να ανταπεξέλθουν μόνα τους, προκειμένου να διασφαλιστούν καλύτερες συνθήκες μεταφοράς·
5. επικροτεί την ολοκλήρωση των αρχικών προγραμμάτων εργασίας για το 2015 σχετικά με τον κεντρικό διάδρομο του ΔΕΔ-Μ και την έγκριση των νέων χαρτών για την περαιτέρω επέκταση του ΔΕΔ-Μ στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων· τονίζει ότι η υλοποίηση του κεντρικού δικτύου θα τονώσει την ανάπτυξη του εκτεταμένου δικτύου, ιδίως όσον αφορά συνδέσεις που εξυπηρετούν τις παραμεθόριες περιοχές και έχουν αντίκτυπο στη σταθεροποίηση των διαδρόμων· τονίζει τη σημασία των αστικών κόμβων και τον ρόλο τους στην ενίσχυση των ροών μεταφοράς, τόσο για επιβάτες όσο και για εμπορεύματα·
6. τονίζει ότι οι διαφορές μεταξύ της περιοχής της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΚΑΕ) και της υπόλοιπης Ευρώπης όσον αφορά την ανάπτυξη και ποιότητα των υποδομών μπορούν να μειωθούν μέσω μιας σαφούς, συγκεκριμένης και ολοκληρωμένης στρατηγικής που θα καλύπτει όλη την ΕΕ·
7. υπενθυμίζει στην Επιτροπή τις υποχρεώσεις που ανέλαβε με βάση τη Λευκή Βίβλο του 2011 σχετικά με τις μεταφορές έως το 2020, στην οποία ενέκρινε σχέδιο υλοποίησης 40 ειδικών μέτρων για την ανάπτυξη ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών ανταγωνιστικού και αποδοτικού ως προς τους πόρους· υπενθυμίζει ότι ένας από τους μακροπρόθεσμους στόχους της είναι η μετατροπή του 30 % των οδικών μεταφορών άνω των 300 χλμ σε σιδηροδρομικές ή πλωτές μεταφορές έως το 2030 και αντίστοιχη μετατροπή άνω του 50 % έως το 2050, πράγμα που θα μειώσει αισθητά την κυκλοφορία στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη·
8. θεωρεί ότι η ανάπτυξη συγκοινωνιακών κόμβων αποτελεί κεντρικό στοιχείο για τη διασύνδεση υπεραστικών, περιφερειακών και αστικών συγκοινωνιών, συμβάλλοντας ως εκ τούτου στην προώθηση της αποτελεσματικότητας, της διατροπικότητας και της ανάπτυξης των περιφερειακών επιχειρήσεων και στο πλαίσιο αυτό λαμβάνει επίσης υπόψη το μεγάλο φάσμα ευκαιριών που παρέχει η ψηφιοποίηση για τη βελτίωση της επίδοσης του συνόλου της εφοδιαστικής αλυσίδας, συμπεριλαμβανομένης της διάθεσης δεδομένων σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη (ανταλλαγή δεδομένων) με στόχο την ανάπτυξη νέων υπηρεσιών και πρακτικών·
9. τονίζει ότι, για την κατασκευή και τον εκσυγχρονισμό της οδικής υποδομής στην κεντρική και την ανατολική Ευρώπη, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες των ποδηλατών, κατά περίπτωση· τονίζει πόσο σημαντική είναι η ανάπτυξη υποδομής ποδηλασίας στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, η οποία θα αυξήσει την ασφάλεια, θα μειώσει τον αριθμό των θυμάτων τροχαίων δυστυχημάτων και θα βελτιώσει την ποιότητα ζωής και την υγεία των ανθρώπων στην ΕΕ· υπογραμμίζει ότι το δίκτυο ποδηλασίας EuroVelo, ιδίως η διαδρομή αριθ. 13 (διαδρομή του Σιδηρού Παραπετάσματος), η διαδρομή της ανατολικής Ευρώπης και η διαδρομή Ατλαντικού ωκεανού-Μαύρης θάλασσας, προσφέρει, σε συνδυασμό με τις σιδηροδρομικές συνδέσεις, ενδιαφέρουσες δυνατότητες για τις ΜΜΕ του τουριστικού τομέα στις μακροπεριφέρειες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, και θα πρέπει, ως εκ τούτου, να προωθηθεί·
10. επισημαίνει ότι η βελτίωση της συνοχής της οικονομικής ανάπτυξης των κρατών μελών στο δυτικό, κεντρικό και ανατολικό τμήμα της ΕΕ απαιτεί σημαντικές επενδύσεις· υπογραμμίζει την ανάγκη για καλύτερο συντονισμό μεταξύ ευρωπαϊκών και εθνικών αρχών, ιδίως όσον αφορά την υλοποίηση του κεντρικού τμήματος του ΔΕΔ-Μ· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι για τον συντονισμό που απαιτείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο πρέπει να συνυπολογιστούν οι ιδιαίτερες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη, καθώς και οι διαφορές τους ως προς την οικονομία, τα συστήματα κοινωνικής πρόνοιας και την ποιότητα των υποδομών, και

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

η δημογραφική μεταβολή· τονίζει το δυναμικό για θέσεις εργασίας σε έναν τομέα σιδηροδρομικών μεταφορών που θα λειτουργεί καλύτερα· ζητεί να καταργηθούν οι αυθαίρετοι φραγμοί στην ελεύθερη κυκλοφορία αγαθών και υπηρεσιών και επιμένει ότι οι χώρες δεν θα πρέπει να εισάγουν τέτοιους φραγμούς·

11. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξασφαλίσουν συνεργίες και αμοιβαία συμπληρωματικότητα όσον αφορά τη χρηματοδότηση μέσω του μηχανισμού CEF, των ΕΔΕΤ, του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας καθώς και των οργάνων της ΕΤΕπ και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης κατά την πραγματοποίηση έργων υποδομής στο κεντρικό και ανατολικό τμήμα της ΕΕ προκειμένου να βελτιωθεί σημαντικά η χρησιμοποίηση και η διαφοροποίησή τους· υπογραμμίζει την ανάγκη για την ανταλλαγή και διάδοση εμπειριών και γνώσεων με στόχο την προετοιμασία και αξιοποίηση των έργων όταν αυτά χρηματοδοτούνται από διαφορετικούς μηχανισμούς (η λεγόμενη συνδυαστική χρηματοδότηση)· υπενθυμίζει τη σημασία της έγκαιρης χρήσης του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) για την προώθηση εμπορικά βιώσιμων αγορακεντρικών έργων· προτρέπει την Επιτροπή, την ΕΤΕπ και τον Ευρωπαϊκό Κόμβο Επενδυτικών Συμβουλών να εντείνουν τη συνεργασία τους με τους αναδόχους έργων στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη προκειμένου να διασφαλίσουν ότι το ΕΤΣΕ θα χρησιμοποιείται για ποιοτικά έργα υποδομών σε καινοτόμους και αειφόρους τόπους μεταφορών· τονίζει τη σημασία του ΕΤΣΕ για την ανάπτυξη έργων υποδομών μεταφορών όλων των ειδών· τονίζει ότι, μέχρι τώρα, τα περισσότερα έργα υποδομών που χρηματοδοτούνται μέσω του ΕΤΣΕ βρίσκονται στη Δυτική Ευρώπη· καλεί συνεπώς την Επιτροπή να ενθαρρύνει, σε συνδυασμό με το ΕΤΣΕ, τους επενδυτές να στηρίξουν πλατφόρμες έργων που εστιάζουν σε έργα υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη· τονίζει τη σημασία της διάθεσης κονδυλίων από τα ταμεία συνοχής για την ανάπτυξη υποδομής μεταφορών σε χώρες της Κεντρικής και της Ανατολικής Ευρώπης, η ποιότητα της οποίας υστερεί σημαντικά σε σχέση με αυτή των μεταφορικών δικτύων της δυτικής Ευρώπης, και, υπ' αυτό το πρίσμα, ζητεί να εξασφαλισθούν οι αναγκαίοι πόροι και το απαραίτητο επίπεδο χρηματοδότησης στο προσεχές πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο·

12. υπενθυμίζει ότι 11 305 500 000 EUR μεταφέρθηκαν από το Ταμείο Συνοχής στον μηχανισμό CEF, προκειμένου να δαπανηθούν στον τομέα των μεταφορών στα κράτη μέλη που επωφελούνται από την στήριξη του Ταμείου Συνοχής· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στη χρήση αυτής της άμεσα διαθέσιμης χρηματοδότησης, ιδίως στο πλαίσιο του σημερινού ποσοστού απορρόφησης, σε σχέση με την επενδυτική συμμετοχή τρίτων μερών, όπου οι επενδύσεις αυτές βασίζονται σε πολιτικές σκοπιμότητες και όχι σε επιχειρηματικά συμφέροντα·

13. ζητεί από τα κράτη μέλη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης να εξασφαλίσουν υψηλό επίπεδο διαφάνειας και αυστηρή παρακολούθηση της χρήσης των εν λόγω κονδυλίων και να δημοσιεύσουν λεπτομέρειες αναφορικά με την κατανομή τους το συντομότερο δυνατό·

14. εφιστά την προσοχή στις δυνατότητες που προσφέρουν τα υβριδικά έργα στο πλαίσιο σύμπραξης του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, τα οποία συνδυάζουν πηγές χρηματοδότησης επενδύσεων σε υποδομές από επιχειρηρήσεις της ΕΕ (έως το 85 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών), δημόσια χρηματοδότηση υπό τη μορφή της συγχρηματοδότησης που απαιτείται να παράσχει ο δικαιούχος, και χρηματικά ποσά από ιδιωτικές επιχειρήσεις· υπογραμμίζει ταυτόχρονα ότι τα κονδύλια και οι δημοσιονομικοί πόροι της ΕΕ συνιστούν παράγοντα αύξησης της αξιοπιστίας των επενδύσεων, καθώς μειώνουν τον κίνδυνο για τον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει ότι, παράλληλα, ο ιδιωτικός τομέας επωφελείται από σταθερές, μακροχρόνιες συμβάσεις που δεν εξαρτώνται από οικονομικές, πολιτικές και δημοσιονομικές διακυμάνσεις εντός των χωρών· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη, ως εκ τούτου, να αξιοποιήσουν τις συμπράξεις του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, κατά περίπτωση, που συνιστούν επωφέλιμο τρόπο επένδυσης σε υποδομές, ιδίως όσον αφορά την υλοποίηση σύνθετων έργων υποδομών τα οποία απαιτούν εκτεταμένες δαπάνες και παράγουν χαμηλό επίπεδο απόδοσης, αφενός, και την επιθυμητή διασφάλιση της αποτελεσματικής παροχής μιας δημόσιας υπηρεσίας υψηλής ποιότητας, αφετέρου· στο πλαίσιο αυτό, καλεί την Επιτροπή να παράσχει τεχνική αρωγή στα κράτη μέλη της περιοχής της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, δεδομένου ότι ορισμένες από τις χώρες αυτές έχουν λιγοστή εμπειρία συνεργασίας με χρηματοδοτικούς μηχανισμούς και με τον ιδιωτικό τομέα σε μεγάλα έργα· ζητεί επίσης από την Επιτροπή να παρουσιάζει τακτικά, σε συνεργασία με τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, μια συνολική επισκόπηση των έργων μεταφορών που συγχρηματοδοτούνται από τα διάφορα ταμεία της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των αντίστοιχων ποσών·

15. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εναρμονίσουν και να απλοποιήσουν τις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων, να εκδώσουν κατευθυντήριες γραμμές για τις συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα, να εξασφαλίσουν επαρκές πλαίσιο κρατικών ενισχύσεων και να απλοποιήσουν τις διαδικασίες αδειοδότησης, προκειμένου να διευκολύνουν την υλοποίηση των έργων που σχετίζονται με τις μεταφορές, ιδίως των διασυνοριακών έργων·

16. τονίζει ότι τα ΕΔΕΤ μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη δημιουργία των συνδέσεων που λείπουν στις παραμεθόριες περιοχές στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, και την ενίσχυση των υφιστάμενων υποδομών, προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης πρόσβαση στην ενιαία αγορά και να προωθηθεί περαιτέρω η οικονομική ανάπτυξη· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι, στο μέτρο που οι μεταφορές έχουν καίρια σημασία για την περιφερειακή ανάπτυξη, οι κατάλληλες και επαρκώς χρηματοδοτούμενες τοπικές υποδομές, αποτελούν βασική και αναπόφευκτη προϋπόθεση για την επίτευξη της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

17. υπενθυμίζει ότι τα ΕΔΕΤ θα μπορούσαν επίσης να αξιοποιηθούν για την αύξηση της διοικητικής ικανότητας των ενδιάμεσων φορέων και δικαιούχων, καθώς, διαφορετικά, θα μπορούσε να υπονομευθεί η στήριξη της ΕΕ για επενδύσεις στις μεταφορές στην περιοχή· σημειώνει ότι ειδικότερα ο μηχανισμός βοήθειας JASPERS έχει αποδειχθεί χρήσιμος στο πλαίσιο αυτό έως τώρα, και μπορεί, ενδεχομένως, πέρα από το να συνεχίσει απλώς να χρησιμοποιείται, να εξεταστεί η πιθανότητα να τοποθετηθεί σε ένα μονιμότερο, θεσμικό πλαίσιο· επισημαίνει ότι η τεχνική στήριξη που προσφέρει ο Ευρωπαϊκός Κόμβος Επενδυτικών Συμβουλών πρέπει να βοηθήσει τους δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς υλοποίησης έργων να δημιουργήσουν μια σταθερή σειρά ώριμων και καλά δομημένων έργων, προκειμένου να επωφελούνται των οικονομικών μέσων επί μακρόν· υπενθυμίζει ότι οι ευρωπαίοι συντονιστές για τους διαδρόμους του κεντρικού δικτύου έχουν μεν πολιτική εντολή, δεν διαθέτουν όμως επαρκείς διοικητικές ικανότητες· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για τον εξορθολογισμό της δημόσιας διαχείρισης τέτοιων πόρων προκειμένου να αποφευχθεί η περιττή γραφειοκρατία·

18. ζητεί από την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων να συνεργάζονται καλύτερα και να συντονίσουν τις προσπάθειές τους ώστε να διασφαλίσουν μία ευρεία διαβούλευση με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη χρηματοδότηση των υποδομών μεταφορών, την ανταλλαγή βελτιστων πρακτικών, την προώθηση των χρηματοδοτικών μέσων, και την έγκαιρη χαρτογράφηση δυνητικών έργων, καθώς και να ενημερώνουν τακτικά το Κοινοβούλιο αναφορικά με τα εν λόγω ζητήματα· τονίζει ότι πρέπει να ληφθούν κατεπειγόντως οποιαδήποτε μέτρα στοχεύουν στη βελτίωση της συνδεσιμότητας και της προσβασιμότητας σε υποδομές μεταφορών·

19. ενθαρρύνει τις περιφέρειες και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν ή να συνεχίσουν να λαμβάνουν μέτρα για την προώθηση πιο φιλικών προς το περιβάλλον επιλογών στον τομέα των μεταφορών· ενθαρρύνει τη χρήση των ΕΔΕΤ για έργα που στοχεύουν στην τόνωση της ζήτησης από την πλευρά του κοινού και στη δημιουργία πιο βιώσιμων επιλογών μεταφοράς, π.χ. μέσω απλοποιημένης έκδοσης εισιτηρίων για διασυνοριακές μεταφορές και μέσω επενδύσεων σε συστήματα σταθμών φόρτισης για ηλεκτρικά αυτοκίνητα·

20. τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί εξίσου προσοχή στους διαδρόμους μεταφορών ανατολής-δύσης και βορρά-νότου εντός του ΔΕΔ-Μ, οι οποίοι μπορούν να συμβάλουν στην οικονομική ανάπτυξη των συμμετεχουσών χωρών μέσω της δημιουργίας νέων ευκαιριών για απασχόληση σε ΜΜΕ, για νεοφυείς επιχειρήσεις, εμπορικές συναλλαγές, για τις επιστήμες, την έρευνα και τις τεχνολογίες, καθώς και στην ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και στη μείωση του κόστους μεταφοράς· υπογραμμίζει τη σημασία της πολυτροπικότητας και της καινοτομίας στις μεταφορές για την ανάπτυξη του εμπορίου και του τουρισμού, καθώς και για την προστασία του περιβάλλοντος, και στηρίζει την ένταξη των εσωτερικών πλωτών οδών στην πολυτροπική εφοδιαστική αλυσίδα, δεδομένου ότι η σύνδεση όλων των τρόπων μεταφοράς θα διασφαλίσει την οικονομική ανάπτυξη της περιοχής και θα μειώσει, επίσης, τις συμφορήσεις στο σύστημα μεταφορών·

21. επικροτεί την επέκταση του ΔΕΔ-Μ στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων· ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει την ένταξη στο ΔΕΔ-Μ των υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, καθώς και τη συνεργασία με την Ουκρανία, τη Μολδαβία και άλλες γειτονικές χώρες, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποτελούν τμήμα του διαδρόμου TRACECA, σχετικά με τη δημιουργία συγκοινωνιακών συνδέσμων· τονίζει τη σημασία της προσαρμογής των οικονομικών κριτηρίων προκειμένου να επωφεληθούν οι υπό ένταξη και υποψήφιοι για ένταξη χώρες από τους χρηματοδοτικούς μηχανισμούς της ΕΕ σε ευρύτερη κλίμακα, ιδίως όσον αφορά διασυνοριακά έργα· τονίζει ότι οι επενδύσεις, ιδίως μέσω του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) και του πλαισίου επενδύσεων για τα Δυτικά Βαλκάνια, και τα μέτρα βελτιστοποίησης της κυκλοφορίας θα πρέπει να συντονίζονται σε περιφερειακό επίπεδο προκειμένου να συμβάλλουν στην επέκταση του κεντρικού δικτύου στην περιφέρεια·

22. πιστεύει ότι η βελτίωση των υποδομών μεταφορών και της συνδεσιμότητας στο κεντρικό και ανατολικό τμήμα της ΕΕ αποτελούν σημαντικό εργαλείο για την ενίσχυση της σταθερότητας, της οικονομικής ανάπτυξης, της περιφερειακής συνεργασίας και της ασφάλειας των συνόρων της Ένωσης στην ανατολική Ευρώπη και τα Δυτικά Βαλκάνια και για την αύξηση της σύγκλισης προς τα επάνω των συνθηκών μεταφοράς στην εσωτερική αγορά· υπογραμμίζει στη συνάρτηση αυτή τη σημασία του διαδρόμου Ανατολής/Ανατολικής Μεσογείου·

23. τονίζει πόσο απολύτως απαραίτητη είναι η διατήρηση του χώρου Σένγκεν για ένα αποτελεσματικό και οικονομικά αποδοτικό σύστημα μεταφορών στην ΕΕ με βάση την ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων, υπηρεσιών και προσώπων εντός ανοικτών εσωτερικών συνόρων· υπενθυμίζει ότι, τον Ιούνιο 2011, η Επιτροπή είχε ήδη καλέσει μετ' επιτάσεως όλα τα κράτη μέλη να λάβουν την απόφαση για τη διεύρυνση του χώρου Σένγκεν ώστε να περιλαμβάνει τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία·

24. τονίζει την ανάγκη βελτίωσης της συνδεσιμότητας και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών με στόχο την προώθηση της ανάπτυξης του τουριστικού τομέα στην ΕΕ· τονίζει ότι ένα διευρυμένο και αποτελεσματικό ευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών συνιστά σημαντικό πλεονέκτημα για τον τουριστικό τομέα, καθώς αυξάνει την ελκυστικότητα των περιφερειών για τους τουρίστες· θεωρεί ότι οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης έχουν τεράστιες δυνατότητες ανάπτυξης της τουριστικής βιομηχανίας, οι οποίες δεν μπορούν να αξιοποιηθούν πλήρως λόγω της έλλειψης κατάλληλης υποδομής μεταφορών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

25. επισημαίνει τις ευνοϊκές περιβαλλοντικές και οικονομικές πτυχές των συνεργιών που προκύπτουν από τη διασύνδεση διαφόρων τρόπων μεταφοράς με στόχο την καλύτερη αξιοποίηση των επιμέρους ιδιαίτερων πλεονεκτημάτων τους·

26. τονίζει ότι, προκειμένου να αναπτυχθούν συνδυασμένες μεταφορές στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, απαιτείται να βελτιωθούν τα χαρακτηριστικά των σιδηροδρομικών διαδρόμων εμπορευματικών μεταφορών και να υποστηριχθεί η κατασκευή διατροπικών τερματικών σταθμών που είναι προσβάσιμοι στο κοινό·

27. διαβλέπει τεράστιες δυνατότητες σε διεθνή έργα υποδομών όπως ο «νέος δρόμος του μεταξιού», που θα συμβάλουν στην καλύτερη αξιοποίηση, εκ μέρους της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, του δυναμικού της παγκόσμιας οικονομίας· θεωρεί ότι, χάρη στην ευνοϊκή γεωγραφική θέση της, η Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη μπορεί να γίνει σημαντικό κέντρο εφοδιαστικής και συγκοινωνιακός κόμβος μεταξύ Ευρώπης και Ασίας·

28. τονίζει ότι η αύξηση της προσβασιμότητας των μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, καθώς και οι σχετικές προς τον σκοπό αυτόν επενδύσεις, θα δώσουν, όπως είναι λογικό, ώθηση στην ανάπτυξη των τοπικών εταιρειών και επιχειρήσεων· επισημαίνει ότι οι διαδικασίες σύναψης συμβάσεων και η υλοποίηση έργων πρέπει να είναι φιλικές προς τις ΜΜΕ· καλεί την Επιτροπή να δώσει μεγαλύτερη προσοχή στο πρόβλημα της αδέμυτης συνεργασίας μεταξύ των μεγάλων εργολάβων και υπεργολάβων που συμμετέχουν σε έργα, θύματα της οποίας είναι πολύ συχνά οι ανειδίκευτοι εργαζόμενοι·

29. υποστηρίζει ότι είναι απαραίτητο να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες όσων ζουν σε αραιοκατοικημένες και δύσκολα προσβάσιμες περιφέρειες, όπως οι ορεινές περιοχές, κατά τον σχεδιασμό λύσεων για την υποδομή στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη· υποστηρίζει ότι η έλλειψη πρόσβασης σε μεταφορές μπορεί να οδηγήσει σε κοινωνικό αποκλεισμό και καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη της τις ανάγκες όσων χρησιμοποιούν τους τοπικούς άξονες μεταφοράς· τονίζει ότι η κερδοφορία των μεταφορικών συνδέσεων δεν μπορεί να είναι το μοναδικό κριτήριο αξιολόγησης της χρησιμότητάς τους·

Οδικές μεταφορές

30. υπενθυμίζει πόσο σημαντική είναι η ανάπτυξη διασυνοριακών οδών για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ πληθυσμών και επιχειρήσεων στις παραμεθόριες περιοχές· καλεί τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τον εκσυγχρονισμό των οδών, να συνεχίσουν την ανάπτυξη ελλειπόντων συνδέσεων, να δημιουργήσουν ασφαλείς και εύκολα προσβάσιμους χώρους στάθμευσης και να ενισχύσουν την περιφερειακή συνδεσιμότητα στο ΔΕΔ-Μ, καθώς η σύνδεση με το ΔΕΔ-Μ συνιστά σημαντική βάση για την οικονομική ανάπτυξη των περιφερειακών κέντρων·

31. υπογραμμίζει την ανάγκη διασφάλισης δικαίων συστημάτων χρέωσης οδικών τελών στην ΕΕ· επισημαίνει ότι, κατά τη δημιουργία τέτοιων συστημάτων, θα πρέπει να υπάρχουν συγκεκριμένα περιθώρια ευελιξίας για τα κράτη μέλη, λόγω των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τους, διατηρώντας όμως την τεχνική διαλειτουργικότητα σε κανονικά επίπεδα· υποστηρίζει ότι τα εν λόγω συστήματα θα πρέπει να σχεδιάζονται σε συνεργασία με την επιχειρηματική κοινότητα και τους επαγγελματίες οδικούς χρήστες, καθώς επίσης ότι οι τελευταίοι δεν θα πρέπει να απαιτείται να καταβάλλουν τυχόν επιπρόσθετα ή δυσανάλογα τέλη τα οποία θα καθιστούσαν λιγότερο επικερδείς τις επιχειρηματικές δραστηριότητές τους·

32. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν επί τάπητος την επείγουσα ανάγκη ενίσχυσης του δικτύου οδικών υποδομών κατά το μήκος της ανατολικής συνοριακής γραμμής της ΕΕ, η οποία ξεκινά από την Εσθονία, συνεχίζει στη Λετονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία, τη Σλοβακία, την Ουγγαρία, τη Ρουμανία, τη Βουλγαρία, και καταλήγει στην Ελλάδα· θεωρεί ότι οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει να βασιστούν στα υφιστάμενα σχέδια που έχουν ήδη καταρτιστεί για το έργο Via Carpatia, σχετικά με το οποίο υπεγράφη δήλωση στη Βαρσοβία, την 3η Μαρτίου 2016, από τους εκπροσώπους των συμμετεχουσών χωρών, όσον αφορά την περαιτέρω συνεργασία για την ανάπτυξη του διαδρόμου και την ανανέωση της διαδρομής· θεωρεί ότι, με την κατασκευή της Via Carpatia, οι απομονωμένες περιοχές της ΕΕ θα έχουν την ευκαιρία να επιταχύνουν την ανάπτυξή τους και θα είναι σε θέση να καλύψουν πιο γρήγορα την απόσταση που τους χωρίζει από τις πιο ανεπτυγμένες περιοχές της ΕΕ· επισημαίνει ότι η κατασκευή της οδού θα τονώσει επίσης τις επενδύσεις και την οικονομική μεγέθυνση των επιχειρήσεων, και θα βελτιώσει την ασφάλεια σε όλη την ΕΕ, ιδίως υπό το φως της ένοπλης σύρραξης στην Ουκρανία· πιστεύει ότι θα πρέπει να αξιοποιηθεί η δυνατότητα διάνοιξης του διαδρόμου Ρήνου-Δούναβη προς το βόρειο τμήμα της ΕΕ μέσω της Via Carpatia και πιστεύει ότι το έργο Via Carpatia πρέπει να τύχει κατάλληλης κατανομής κονδυλίων του προϋπολογισμού· ζητεί συνεπώς να ενσωματωθεί το έργο «Via Carpatia» στο βασικό ΔΕΔ-Μ, προκειμένου να εξασφαλισθεί η κατάλληλη χρηματοδότηση από την ΕΕ· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν γραμμές χρηματοδότησης γι' αυτό το έργο χρησιμοποιώντας κάθε δυνατό χρηματοπιστωτικό μέσο, όπως τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

33. επαναλαμβάνει ότι η ποιότητα των οδικών υποδομών έχει άμεσο αντίκτυπο στην οδική ασφάλεια· φρονεί, ως εκ τούτου, ότι κατά την κατασκευή έργων οδικών υποδομών θα πρέπει επίσης να αξιολογείται η οδική ασφάλεια· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι ο αριθμός των θανατηφόρων τροχαίων ατυχημάτων και των σοβαρών τραυματισμών σε αυτά παραμένει σχετικά υψηλός σε αρκετά κράτη μέλη της Κεντρικής και Ανατολικής ΕΕ· υπογραμμίζει την περαιτέρω προώθηση μέτρων για τη βελτίωση της οδικής ασφάλειας σε κρατικό και ευρωπαϊκό επίπεδο· θεωρεί ότι πρέπει να παρέχεται η κατάλληλη χρηματοδότηση για έργα αποκατάστασης υποδομών στα κράτη μέλη της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης·

34. υπογραμμίζει ότι η ασφάλεια και η βιωσιμότητα του τομέα μεταφορών αποτελούν κύριες προτεραιότητες κατά την ανάπτυξη των υποδομών· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν περαιτέρω την ψηφιοποίηση και την αυτοματοποίηση σε όλους τους τρόπους μεταφοράς· ζητεί οι επενδύσεις σε έργα υποδομών να περιλαμβάνουν λύσεις για τον τομέα των μεταφορών οι οποίες μειώνουν τον κίνδυνο θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού από τροχαίο ατύχημα, καθώς και να λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες των πεζών που ζουν κοντά σε οδούς με μεγάλο όγκο κυκλοφορίας·

Σιδηροδρομικές μεταφορές

35. τονίζει ότι προέχουν η κατασκευή, ο εκσυγχρονισμός και η συντήρηση σιδηροδρομικών γραμμών για την ενιαία και βιώσιμη μεγέθυνση των σιδηροδρομικών μεταφορών και τη συνοχή στο κεντρικό και ανατολικό τμήμα της ΕΕ· υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο που θα πρέπει να διαδραματίζει ο σιδηρόδρομος στη μείωση των κλιματικών επιπτώσεων, της ατμοσφαιρικής ρύπανσης καθώς και των τροχαίων ατυχημάτων και αναμένει τέτοιες προσπάθειες να έχουν θετικό αντίκτυπο στη βιομηχανική ανάπτυξη, την εφοδιαστική μεταφορών, την ποιότητα των δημόσιων υπηρεσιών και την αξιόπιστη κινητικότητα επιβατών· καλεί τα κράτη μέλη να εξαλείψουν τις συμφορήσεις σε διασυνοριακό και εθνικό επίπεδο και να επεκτείνουν τις επιχειρησιακές τους δυνατότητες, ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι στροφής των μεταφορών για το 2030 και το 2050, οι οποίοι τέθηκαν στη Λευκή Βίβλο μεταφορών του 2011·

36. τονίζει ότι ορισμένες περιφέρειες στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη διαθέτουν σημαντικό σιδηροδρομικό δίκτυο, οι υποδομές του οποίου ωστόσο απαιτείται να εκσυγχρονισθούν επειγόντως προκειμένου να αποφευχθεί η επιδείνωσή τους στο μέλλον και, τελικά, η ενδεχόμενη παύση της λειτουργίας τους· επικρίνει τις ανεπαρκείς επενδύσεις για τη δημιουργία διασυνοριακών σιδηροδρομικών γραμμών και τον μικρό αριθμό επιβατικών σιδηροδρομικών υπηρεσιών σε πολυάριθμες παραμεθόριες περιοχές· καλεί τα κράτη μέλη να αποκαταστήσουν τις ελλείψεις συνδέσεις και να ελευθερώσουν τα σημεία όπου παρατηρείται κυκλοφοριακή συμφόρηση· προτείνει να ελεγχθεί το σιδηροδρομικό δίκτυο, με τη χρήση της μεθοδολογίας σχεδιασμού για το συνολικό και κύριο δίκτυο του ΔΕΔ-Μ, προκειμένου να εντοπισθούν οι ελλείψεις συνδέσεις — ιδιαίτερα οι διασυνοριακές συνδέσεις — τόσο μεταξύ κρατών μελών της ΕΕ, όσο και μεταξύ αυτών και παρακείμενων χωρών εκτός ΕΕ· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να αναπτύξουν στενή και εποικοδομητική συνεργασία για την κάλυψη των κενών αυτών και τη βελτίωση της εδαφικής ολοκλήρωσης και συνοχής· καλεί την Επιτροπή να παράσχει αποτελεσματική χρηματοδοτική στήριξη για όλες τις σχετικές προσπάθειες·

37. επαναλαμβάνει την υποστήριξή του για την εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Συστήματος Διαχείρισης της Σιδηροδρομικής Κυκλοφορίας (ERTMS) σε όλους τους διαδρόμους του κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ· πιστεύει ότι η πλήρης και ταχεία εφαρμογή του ERTMS πρέπει να αποτελεί απόλυτη προτεραιότητα της ΕΕ με σκοπό τη δημιουργία ενός πλήρως διαλειτουργικού, επαρκούς, ελκυστικού και λειτουργικού ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου, ικανού να ανταγωνιστεί άλλα μέσα μεταφορών·

38. καλεί τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν σαφείς, μακροπρόθεσμες στρατηγικές για την ανάπτυξη των σιδηροδρομικών μεταφορών και να άρουν τους φραγμούς σε ό,τι αφορά την υλοποίηση σιδηροδρομικών έργων με χρηματοδότηση της ΕΕ·

39. υπογραμμίζει την ανάγκη να ενταθούν οι επενδύσεις στην ποιοτική βελτίωση του σιδηροδρόμου με σκοπό να καταστεί περισσότερο προσβάσιμος και ελκυστικός τόσο για τον επιβάτη όσο και για τη μεταφορά εμπορευμάτων, και να αυξηθεί το μερίδιό του στην κατανομή συγκοινωνίας, σύμφωνα με τον στόχο 3 της στροφής προς άλλους τρόπους μεταφοράς όπως διατυπώθηκε στη Λευκή Βίβλο της ΕΕ για τις μεταφορές·

40. επισημαίνει ότι υπάρχουν ελλείψεις στην οδική και σιδηροδρομική σύνδεση από και προς λιμένες· τονίζει ότι τα περισσότερα αεροδρόμια της Ανατολικής Ευρώπης βρίσκονται κοντά σε σιδηροδρομική υποδομή και ότι η ολοκλήρωση εξακολουθεί να είναι τεχνικά εφικτή· καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει πλήρως την περαιτέρω ολοκλήρωση πολυτροπικού δικτύου μεταφορών (οδικό και σιδηροδρομικό δίκτυο — αεροδρόμιο) στην κεντρική και ανατολική Ευρώπη·

41. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να στηρίζει τις επενδύσεις σε τροχαίο υλικό στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, καθώς, κατ' αυτόν τον τρόπο, θα καταστεί εφικτή η αποκατάσταση του δυναμικού των σιδηροδρόμων στα δημόσια μέσα μεταφοράς των εν λόγω χωρών·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

42. τονίζει ότι η βιώσιμη ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής υποδομής σιδηροδρομικών μεταφορών δεν πρέπει να σταματήσει με την απλή κατασκευή του δικτύου αλλά θα πρέπει να περιλαμβάνει και μέτρα συντήρησης ώστε, μακροπρόθεσμα, να αποδειχθεί αποδοτική· θεωρεί ότι σημαντικό μέρος των οικονομικών πόρων θα πρέπει να διατίθεται σε τέτοια μέτρα δεδομένης της σημασίας των εργασιών συντήρησης·

43. υπογραμμίζει το κοινό όφελος της σύνδεσης Rail Baltica, που αποτελεί ένα από τα έργα προτεραιότητας στον διάδρομο Βόρειας Θάλασσας-Βαλτικής Θάλασσας, καθώς και τη μεγάλη στρατηγική σημασία της για όλα τα κράτη μέλη τα οποία αφορά αλλά και για όλη την περιοχή που ξεκινά από τη Φινλανδία (με την πιθανή «Βοθνιακή επέκταση»), συνεχίζει στην Εσθονία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία και πηγαίνει ως και τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και τη νότια Ευρώπη· εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόοδο που επετεύχθη στην κατασκευή και τις προετοιμασίες του έργου Rail Baltica και τονίζει ότι η καλή συνεργασία των ενδιαφερόμενων και εμπλεκόμενων κρατών έχει καιρική σημασία για να προχωρήσει το έργο χωρίς άλλες καθυστερήσεις και οπισθοδρομήσεις, αλλά και για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος παράλειψης χορήγησης χρηματοδοτικών πόρων για το εν λόγω έργο· τονίζει ότι αν δεν τηρηθούν οι κανόνες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η συγχρηματοδότηση της ΕΕ κατά περίπου 85 % θα χαθεί και οι μελλοντικές συνθήκες χρηματοδότησης δεν θα είναι όσο ευνοϊκές είναι σήμερα· παροτρύνει τις συμμετέχουσες χώρες να αναγνωρίσουν και να ενδυναμώσουν τον ρόλο της κοινοπραξίας RB Rail ως το βέλτιστο όργανο διαχείρισης ενός διακρατικού έργου τέτοιας κλίμακας, για την υποβολή κοινών αιτήσεων για χρηματοδότηση από την ΕΕ, για τη σύναψη, τόσο από κοινού συμβάσεων, όσο και εθνικών δημοσίων συμβάσεων, για τον συντονισμό των εργασιών του έργου και, τέλος, για την απόδειξη ότι τα συμμετέχοντα κράτη μέλη είναι ικανά να συνεργαστούν·

44. ενόψει του γεγονότος ότι το μερίδιο των σιδηροδρομικών μεταφορών στις ευρωπαϊκές αγορές μεταφορών εμπορευμάτων και επιβατών παρέμεινε στάσιμο, τονίζει τη σημασία που αποκτά η πρωτοβουλία Shift2Rail, κυρίως στον τομέα της μεταφοράς εμπορευμάτων, για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της αποδοτικότητας του σιδηροδρόμου· θεωρεί ότι θα πρέπει επίσης να γίνουν επενδύσεις για τη βελτίωση της ποιότητας των σιδηροδρομικών υπηρεσιών στον τομέα της μεταφοράς εμπορευμάτων· χαιρετίζει τις κοινές διεθνείς πρωτοβουλίες που ανέλαβαν τα κράτη μέλη στην περιοχή με σκοπό την ανάπτυξη και τον εκσυγχρονισμό της σιδηροδρομικής υποδομής όπως τη δημιουργία του νέου σιδηροδρομικού εμπορευματικού διαδρόμου αριθ. 11, του αποκαλούμενου Amber Corridor, ο οποίος συνδέει εμπορικά και βιομηχανικά κέντρα στην Πολωνία, τη Σλοβακία, την Ουγγαρία και τη Σλοβενία, μέσω κοινής τους δράσης σχετικά με την κατανομή μεταφορικού δυναμικού για διεθνείς εμπορευματικές αμαξοστοιχίες· επισημαίνει ότι έργα αυτού του είδους προωθούν τις σιδηροδρομικές μεταφορές ως μέσο διεθνών εμπορευματικών μεταφορών, δίνουν ώθηση στην ανταγωνιστικότητα των σιδηροδρομικών μεταφορών και εξασφαλίζουν την καλύτερη χρήση του υφιστάμενου μεταφορικού δυναμικού για διεθνείς εμπορευματικές μεταφορές·

45. σημειώνει ότι υπάρχουν πολλές πηγές χρηματοδότησης που διατίθενται για τον τομέα των σιδηροδρόμων από διάφορα προγράμματα της ΕΕ· πιστεύει ότι η ανάληψη και η αποτελεσματική χρήση αυτών των πηγών χρηματοδότησης είναι απαραίτητες εξαιτίας των αυστηρών δημοσιονομικών περιορισμών στο σύνολο του δημοσίου χρήματος που οι εθνικές κυβερνήσεις μπορούν να επενδύσουν στον σιδηρόδρομο·

46. εφιστά την προσοχή στις προσαυξήσεις που είναι ευρέως διαδεδομένες στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη όσον αφορά τη διασυνοριακή περιφερειακή σιδηροδρομική μεταφορά επιβατών, οι οποίες συχνά επιβάλλονται από τις επιχειρήσεις σιδηροδρομικών μεταφορών ως τμήμα κομίστρων για διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές, μειώνοντας την ελκυστικότητα της χρήσης διασυνοριακών σιδηροδρομικών συνδέσεων·

47. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η διασύνδεση των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης με το σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας της δυτικής Ευρώπης, ούτως ώστε να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα του τομέα σιδηροδρομικών μεταφορών και να υποστηριχθεί η οικονομική μεγέθυνση στην εν λόγω περιφέρεια· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν διασυνοριακού χαρακτήρα έργα σύνδεσης σιδηροδρομικών γραμμών υψηλής ταχύτητας σε όλη την έκταση των διαδρόμων ΔΕΔ-Μ·

48. τονίζει την ανάγκη να στηριχθούν κοινά έργα και κοινές επενδύσεις με τρίτες χώρες, καθώς κατ' αυτόν τον τρόπο θα ανοίξει ο δρόμος για τη συμπληρωματική αξιοποίηση του δυναμικού των σιδηροδρομικών διαδρόμων που έχουν εκσυγχρονιστεί με χρηματοδότηση ΕΕ, όπως, για παράδειγμα, των συνδέσεων μεταξύ της ΕΕ και των χωρών της Ασίας·

Εσωτερικές πλωτές οδοί

49. τονίζει τη σημασία των εσωτερικών πλωτών μεταφορών ως οικονομικά αποδοτικό και βιώσιμο μέσο μεταφορών πολλαπλών μέσων, καθώς και εφοδιαστικής, σε όλη την ΕΕ· θεωρεί, ως εκ τούτου, αναγκαίο να εκσυγχρονισθούν οι υποδομές των εσωτερικών πλωτών μεταφορών για τη μεταφορά επιβατών ή εμπορευμάτων και να βελτιωθεί η διαλειτουργικότητά τους με άλλες μορφές μεταφοράς·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

50. σημειώνει ότι η Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη παρουσιάζει σημαντικές δυνατότητες ανάπτυξης όσον αφορά τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές, τους ποταμούς και τους θαλάσσιους λιμένες της· θεωρεί ότι αυτό το δυναμικό μπορεί να αξιοποιηθεί μόνο με την επίδειξη του δέοντος σεβασμού στο κεκτημένο της Ένωσης σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος, τη βιοποικιλότητα και το νερό, και ότι το να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στη χρήση λιμανιών και σιδηροδρόμων, θα συνέβαλε στην προώθηση του στόχου της ενίσχυσης των πολυτροπικών μεταφορών στην περιοχή·

51. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία του προγράμματος NAIADES καθώς και για τη συνέχιση αυτού με το πρόγραμμα NAIADES II μέχρι το 2020, και υπογραμμίζει ότι είναι πολύ σημαντικό να υπάρχει μια Ευρωπαϊκή Στρατηγική και ένα σχέδιο δράσης για τις εσωτερικές πλωτές οδούς·

52. θεωρεί κρίσιμη την εκμετάλλευση των πολυτροπικών δυνατοτήτων των ποτάμιων λιμένων για την αξιοποίηση του οικονομικού δυναμικού τους· υπογραμμίζει τον ρόλο που παίζει αφενός η επαρκής πρόσβαση στο τελευταίο χιλιόμετρο και αφετέρου οι σιδηροδρομικές συνδέσεις με τη διασύνδεση σιδηροδρομικών υποδομών σε τεματικούς σταθμούς εσωτερικών πλωτών μεταφορών καθώς και με συγκοινωνιακούς κόμβους στις εμπορικές ζώνες των λιμένων για την προσέλκυση πελατών·

53. εξαιρεί τη σημασία του Δούναβη ως βασικής συγκοινωνιακής πλωτής οδού στην ευρύτερη περιοχή· σημειώνει ότι η δυναμική της περιοχής για εσωτερικές πλωτές μεταφορές θα έπρεπε να αξιοποιηθεί περαιτέρω και για το λόγο αυτό υπενθυμίζει επίσης ότι είναι αναγκαίο να διατηρήσουν τα κράτη μέλη την αποτελεσματική λειτουργία των εσωτερικών πλωτών οδών που ανήκουν στην αρμοδιότητά τους· καλεί τα παραποτάμια κράτη να διασφαλίσουν τη διαρκή πλοϊμότητα του Δούναβη και να εφαρμόσουν το κατευθυντήριο σχέδιο για την αποκατάσταση και συντήρηση των διαύλων που ενέκριναν το 2014, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις περιβαλλοντικές πτυχές και μεριμνώντας για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων, του περιβάλλοντος, της βιοποικιλότητας και των υδάτων, διαφυλάσσοντας και προωθώντας με τον τρόπο αυτό την αειφόρο γεωργία, την αλιεία και τις ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στον τομέα του τουρισμού· τονίζει ότι οι συνδέσεις μεταξύ Όντερ, Έλβα και Δούναβη θα μπορούσαν να αυξήσουν τις δυνατότητες μεταφορών και επικοινωνίας σε ολόκληρη την περιοχή του άξονα Βορρά-Νότου, πράγμα που θα οδηγήσει στη δημιουργία θέσεων εργασίας και στην ανάπτυξη των ΜΜΕ·

54. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την αναβάθμιση και επίτευξη της πλοϊμότητας υποδομών άλλων εσωτερικών πλωτών οδών τάξης (μεγέθους) IV, ιδίως τμημάτων ποταμού στο κεντρικό δίκτυο του ΔΕΔ-Μ· τονίζει ότι χρειάζεται σημαντική αναβάθμιση του ποταμού Έλβα ώστε να καταστεί δυνατή η πλήρης πλοϊμότητά του η οποία θεωρείται απαραίτητη για τον Ανατολικό Διάδρομο/Διάδρομο Ανατολικής Μεσογείου· τονίζει ότι χρειάζεται αναβάθμιση του ποταμού Όντερ σε πλοϊμότητα τάξης IV επισημαίνει επίσης τη σημασία που έχουν οι διεθνείς πλωτοί οδοί E40 και E70 όσον αφορά τη βελτίωση της ενσωμάτωσης των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στις ευρωπαϊκές χερσαίες οδούς μεταφοράς· τονίζει ότι η καθιέρωση καλών πολυτροπικών συνδέσεων μεταξύ των εν λόγω πλωτών οδών και του κεντρικού διαδρόμου του ΔΕΔ-Μ Βαλτικής-Αδριατικής θα έδινε σημαντική ώθηση στο επενδυτικό δυναμικό των ανατολικών περιφερειών της ΕΕ·

Θαλάσσιοι λιμένες και αερολιμένες

55. υπογραμμίζει τη δυνατότητα περαιτέρω ανάπτυξης ελκυστικών ναυτιλιακών υπηρεσιών σε λιμένες της Βαλτικής, της Αδριατικής και της Μαύρης Θάλασσας στο πλαίσιο της ιδέας «Θαλάσσιες αρτηρίες»· τονίζει τη σημασία της επέκτασης των ικανοτήτων στον ενεργειακό τομέα, περιλαμβανομένων των βιώσιμων καυσίμων για τη ναυτιλία, και της εξασφάλισης σιδηροδρομικών συνδέσεων με την ενδοχώρα μέσω των λιμένων·

56. επισημαίνει ότι η βιώσιμη ανάπτυξη λιμένων στη Βαλτική, την Αδριατική και τη Μαύρη Θάλασσα δεν θα πρέπει να παρεμποδιστεί από άλλες υποθαλάσσιες υποδομές· εκφράζει ανησυχία για την πιθανότητα υπονόμησης και αναστολής των επενδύσεων στην περιοχή λόγω δραστηριοτήτων που σχετίζονται με έργα όπως ο αγωγός Nord Stream, ιδιαίτερα στην περιοχή της Βαλτικής· επιμένει ότι τυχόν υποθαλάσσιοι αγωγοί θα πρέπει να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις βυθίσματος στις εισόδους των λιμένων·

57. θεωρεί ότι οι θαλάσσιοι λιμένες και οι αερολιμένες εξυπηρετούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την οικονομική ανάπτυξη της Κεντρικής και Ανατολικής ΕΕ όταν συγκροτούν κόμβους στα πλαίσια ενός ολοκληρωμένου συστήματος μεταφορών πολλαπλών μέσων το οποίο συνδυάζεται με σιδηροδρομική υποδομή υψηλών επιδόσεων·

58. τονίζει ότι πρέπει να ενταθεί η συνεργασία στους λιμένες της βόρειας Αδριατικής μέσω περιφερειακού συντονισμού για την κοινή προώθηση των ρών κυκλοφορίας του θαλάσσιου εμπορίου στη βόρεια Αδριατική και της πλήρους ενσωμάτωσης των ιταλικών λιμένων με αυτά της Σλοβενίας (Koper) και της Κροατίας (Rijeka)· καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο αυτό, να συμπεριλάβει τον λιμένα της πόλης Rijeka στον διάδρομο Βαλτικής-Αδριατικής ώστε να καταστεί δυνατή η πλήρης μεταφορική σύνδεση των λιμένων της Βόρειας Θάλασσας με τους αντίστοιχους της Κεντρικής Ευρώπης και της Βαλτικής·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

59. υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή εντόπισε το ζήτημα των κενών στη συνδεσιμότητα με την προσφάτως αναπτυχθείσα «Στρατηγική για τις αερομεταφορές στην Ευρώπη» σημειώνει, ωστόσο, ότι οι προτεινόμενες λύσεις στερούνται δυναμικής και ενθαρρύνει την Επιτροπή να ελέγξει την αεροπορική συνδεσιμότητα στην ΕΕ, κυρίως στην περιοχή της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, και να εκπονήσει νέες προτάσεις με σκοπό τη μείωση των κενών στην πρόσβαση σε υπηρεσίες αερομεταφορών· πιστεύει ότι οι εναέριοι σύνδεσμοι εντός αυτού του γεωγραφικού τμήματος της ΕΕ θα πρέπει να αναπτυχθούν περαιτέρω καθώς η συνδεσιμότητα στην ΕΕ των 13 είναι 7,5 φορές χαμηλότερη από αυτήν στην ΕΕ των 15⁽¹⁾· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι, παρότι η υποδομή των αερολιμένων της περιοχής υφίσταται συνεχείς εκσυγχρονισμούς, η συντριπτική πλειονότητα των νέων πτήσεων προσανατολίζεται μόνο προς τη δύση· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει αν η σχετική νομοθεσία είναι κατάλληλη για τον επιδιωκόμενο σκοπό και να προτείνει, αν κριθεί απαραίτητο, νέες πρωτοβουλίες για την εξασφάλιση επαρκούς συνδεσιμότητας μεταξύ των απομακρυσμένων περιοχών και του κέντρου της Ευρώπης·

60. τονίζει ότι η περιοχή της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης έχει λιγότερες και ποιοτικά χαμηλότερες αεροπορικές συνδέσεις σε σύγκριση με το δυτικό τμήμα της ΕΕ· επισημαίνει ότι αυτά τα κενά στη συνδεσιμότητα εντοπίστηκαν σε ανεξάρτητη μελέτη τη διεξαγωγή της οποίας είχε ζητήσει η Επιτροπή·

61. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει την αεροπορική σύνδεση εντός και μεταξύ των κρατών μελών και να θεσπίσει μέτρα για τη βελτίωση των υπηρεσιών των αεροπορικών μεταφορών όσον αφορά την ποιότητα των υπηρεσιών για τους επιβάτες·

62. επισημαίνει το τεράστιο δυναμικό που έχουν οι μικρού και μεσαίου μεγέθους αερολιμένες όσον αφορά την προσβασιμότητα στις μεταφορές στην Κεντρική και την Ανατολική Ευρώπη, ιδίως για άτομα που ταξιδεύουν για επαγγελματικούς λόγους και τουρίστες· υπενθυμίζει ότι τα τελευταία χρόνια έχουν κατασκευασθεί και εκσυγχρονισθεί πολλοί περιφερειακοί αερολιμένες στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, αλλά ότι το δυναμικό τους δεν αξιοποιείται επαρκώς λόγω έλλειψης καλών συνδέσεων μεταξύ των εν λόγω αερολιμένων και του κύριου δικτύου μεταφορών· τονίζει ότι οι αερολιμένες αυτοί πρέπει να χρησιμοποιούνται αποτελεσματικότερα μέσω της κατασκευής νέων οδικών και σιδηροδρομικών συνδέσεων·

63. κατανοεί τους διάφορους ρόλους που παίζουν οι περιφερειακοί και τοπικοί αερολιμένες στην ανάπτυξη των περιφερειών στην Κεντρική και Ανατολική ΕΕ και στη διευκόλυνση της οικονομικής ανάπτυξης, του εμπορίου, της ανταγωνιστικότητας, της κινητικότητας χωρίς αποκλεισμούς και του τουρισμού και της ελεύθερης πρόσβασης για άτομα με αναπηρία και για άτομα με μειωμένη κινητικότητα· τονίζει τη συμβολή των περιφερειακών αερολιμένων στην αύξηση της ελκυστικότητας των επιμέρους περιφερειών· υποστηρίζει ότι θα πρέπει να αξιολογείται καταλλήλως η ζήτηση και το δυναμικό κίνησης για κάθε νέα εγκατάσταση, ενώ η χρήση των ενωσιακών πόρων θα πρέπει να περιορίζεται αυστηρά σε οικονομικά βιώσιμα και αειφόρα έργα· τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί ανάλογη οικονομική στήριξη για να αναπτυχθεί το υφιστάμενο δυναμικό· θεωρεί ότι ο ρόλος των περιφερειακών αερολιμένων θα αναβαθμιστεί εάν αποκτήσουν σύγχρονη υποδομή και ένα δίκτυο μεταφορικών συνδέσεων (κυρίως σιδηροδρομικών συνδέσεων) που εξυπηρετούν επαρκώς την περιφέρεια και τη χώρα, καθιστώντας εφικτή τη γρήγορη πρόσβαση στο αεροδρόμιο από διάφορα σημεία των γειτονικών πόλεων ή κωμοπόλεων· τονίζει τη σημασία της ανάπτυξης υπαρχόντων και νέων περιφερειακών και τοπικών αερολιμένων οι οποίοι συνεισφέρουν στην οικονομική ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένου του τομέα του τουρισμού, σε λιγότερο ανεπτυγμένες και απομονωμένες περιφέρειες μέσω της βελτίωσης της προσβασιμότητας και της συνδεσιμότητας, για να καταστούν οι περιοχές αυτές περισσότερο ελκυστικές για επενδύσεις και ανταγωνιστικές και να επιταχυνθεί κατά συνέπεια η κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη· προτείνει να εξετάσει η Επιτροπή την ανάπτυξη δικτύου αεροδρομίων σε περιφερειακό επίπεδο με σκοπό να εξασφαλιστεί καλύτερη συνδεσιμότητα και εντός και μεταξύ των κρατών μελών·

o

o o

64. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στην Επιτροπή των Περιφερειών.

(¹) Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύει την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Στρατηγική για τις αερομεταφορές στην Ευρώπη» (SWD(2015)0261).

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0409

Μηχανισμός της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (2015/2254(INL))

(2018/C 215/25)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 225 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη το προοίμιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), και συγκεκριμένα τη δεύτερη, τέταρτη, πέμπτη και έβδομη παράγραφο του αιτιολογικού,
- έχοντας υπόψη ειδικότερα το άρθρο 2, το άρθρο 3 παράγραφος 1, το άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και τα άρθρα 6, 7 και 11 ΣΕΕ,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα της ΣΛΕΕ που αφορούν τον σεβασμό, την προαγωγή και την προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ένωση, μεταξύ άλλων τα άρθρα 70, 258, 259, 260, 263 και 265 αυτής,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 ΣΕΕ, το άρθρο 295 ΣΛΕΕ, καθώς και το πρωτόκολλο αριθ. 1 σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και το πρωτόκολλο αριθ. 2 σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, τα οποία προσαρτώνται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Χάρτης),
- έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης, ειδικότερα το άρθρο Ε αυτού,
- έχοντας υπόψη τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, και το σύνολο των κανόνων της Ένωσης που πρέπει να πληροί μια υποψήφια προς ένταξη χώρα εάν επιθυμεί να προσχωρήσει στην Ένωση (το κεκτημένο), και ιδίως τα κεφάλαια 23 και 24 αυτών,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΣΔΑ), τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής των Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και της Επιτροπής της Βενετίας του Συμβουλίου της Ευρώπης,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση αριθ. R (2000)21 του Συμβουλίου της Ευρώπης της 25ης Οκτωβρίου 2000 και τις βασικές αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τον ρόλο των δικηγόρων του 1990, κείμενα που παροτρύνουν τα κράτη να εγγυώνται την ελευθερία και την ανεξαρτησία του δικηγορικού επαγγέλματος,
- έχοντας υπόψη το μνημόνιο συμφωνίας μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 23ης Μαΐου 2007,
- έχοντας υπόψη τη σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων,
- έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες, του Συμβουλίου της Ευρώπης,
- έχοντας υπόψη τον κατάλογο ελέγχου για το κράτος δικαίου που ενέκρινε η Επιτροπή της Βενετίας κατά την 106η Σύνοδο της Ολομέλειάς της, στις 18 Μαρτίου 2016,
- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου,
- έχοντας υπόψη τις συνθήκες του ΟΗΕ για την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και τη νομολογία των οργάνων που έχουν συσταθεί δυνάμει των συνθηκών του ΟΗΕ,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών,
- έχοντας υπόψη την προσέγγιση των Ηνωμένων Εθνών όσον αφορά τη συνδρομή για το κράτος δικαίου, του Απριλίου 2008,

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης του ΟΗΕ, και ιδιαίτερα τον στόχο 16,
- έχοντας υπόψη την 25η εξαμηνιαία έκθεση της COSAC: Developments in European Union Procedures and Practices Relevant to Parliamentary Scrutiny (Εξελίξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση — διαδικασίες και πρακτικές σχετικά με τον κοινοβουλευτικό έλεγχο) της 18ης Μαΐου 2016,
- έχοντας υπόψη τις δημοσιεύσεις του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA), στις οποίες περιλαμβάνεται το προτεινόμενο ευρωπαϊκό σύστημα ενημέρωσης για τα θεμελιώδη δικαιώματα (EFRIS) στο έγγραφο του της 31ης Δεκεμβρίου 2013 με τίτλο «Θεμελιώδη Δικαιώματα στο πλαίσιο της μελλοντικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων»,
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του FRA της 8ης Απριλίου 2016, με τίτλο «Development of an integrated tool of objective fundamental rights indicators able to measure compliance with the shared values listed in Article 2 TEU based on existing sources of information» (Ανάπτυξη ολοκληρωμένου μέσου αντικειμενικών δεικτών σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τις κοινές αξίες που ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ βάσει των υφιστάμενων πηγών πληροφοριών),
- έχοντας υπόψη την επιστολή της 6ης Μαρτίου 2013 των Υπουργών Εξωτερικών της Γερμανίας, της Δανίας, της Φινλανδίας και των Κάτω Χωρών προς τον Πρόεδρο της Επιτροπής,
- έχοντας υπόψη το σημείωμα της Ιταλικής Προεδρίας της 15ης Νοεμβρίου 2014, με τίτλο «Διασφαλίζοντας τον σεβασμό του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση»,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, στις 16 Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με τη διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου,
- έχοντας υπόψη τον πρώτο και τον δεύτερο διάλογο του Συμβουλίου για το κράτος δικαίου κατά τη διάρκεια της λουξεμβουργιανής και της ολλανδικής προεδρίας στις 17 Νοεμβρίου 2015 και στις 24 Μαΐου 2016,
- έχοντας υπόψη τις «Κατευθυντήριες γραμμές του Συμβουλίου ως προς τα μεθοδολογικά βήματα που πρέπει να πραγματοποιούνται για τη διαπίστωση της συμβατότητας των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε επίπεδο προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου» της 19ης Δεκεμβρίου 2014,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 2010 με τίτλο «Στρατηγική για την αποτελεσματική εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων από την Ευρωπαϊκή Ένωση»,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 6ης Μαΐου 2011, με τίτλο «Επιχειρησιακές οδηγίες για τη συνεκτίμηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά την εκτίμηση των επιπτώσεων των προτάσεων της Επιτροπής»,
- έχοντας υπόψη τον υφιστάμενο μηχανισμό ελέγχου και τα μέσα περιοδικής αξιολόγησης της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου, του πίνακα αποτελεσμάτων στον τομέα της δικαιοσύνης, των εκθέσεων για την καταπολέμηση της διαφθοράς και του εργαλείου παρακολούθησης για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης,
- έχοντας υπόψη το ετήσιο συμπόσιο της Επιτροπής για τα θεμελιώδη δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2014, με τίτλο «Ένα νέο πλαίσιο της ΕΕ για την ενίσχυση του κράτους δικαίου» (COM(2014)0158),
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου της 13ης Απριλίου 2016,
- έχοντας υπόψη τον κώδικα ορθής πρακτικής του Συμβουλίου της Ευρώπης για τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της 1ης Οκτωβρίου 2009,
- έχοντας υπόψη τον πίνακα αποτελεσμάτων της δικαιοσύνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2016 και την έκθεση της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2016, με τίτλο «Παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης — Ετήσια έκθεση για το 2015»,

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη την αξιολόγηση της μονάδας ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας του Κοινοβουλίου, του Απριλίου 2016, με τίτλο «Μηχανισμός της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα»,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 46 και 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων (A8-0283/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση είναι θεμελιωμένη στις αξίες του σεβασμού της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, που κατοχυρώνονται στις βασικές της αρχές και στους βασικούς της στόχους στα πρώτα άρθρα της ΣΕΕ, καθώς και στα κριτήρια προσχώρησης στην Ένωση·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα όργανα και οι οργανισμοί της Ένωσης και τα κράτη μέλη θα πρέπει να τηρούν και να δίνουν το παράδειγμα εκπληρώνοντας πραγματικά τις υποχρεώσεις τους καθώς και να κινούνται προς μια κοινή αντίληψη του κράτους δικαίου ως οικουμενικής αξίας στα 28 κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης ώστε να εφαρμόζεται ισορροπημένα από όλους τους ενδιαφερόμενους, δεδομένου ότι ο πλήρης σεβασμός και η προώθηση των εν λόγω αρχών συνιστά την απαραίτητη προϋπόθεση για τη νομιμοποίηση του ευρωπαϊκού οράματος στο σύνολό του και τον βασικό όρο για την οικοδόμηση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην Ένωση·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη γνωμοδότηση 2/13 του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Δικαστήριο) της 18ης Δεκεμβρίου 2014 ⁽¹⁾ και τη συναφή νομολογία του Δικαστηρίου, τα θεμελιώδη δικαιώματα που κατοχυρώνονται στον Χάρτη βρίσκονται στον πυρήνα του νομικού πλαισίου της Ένωσης και ο σεβασμός των εν λόγω δικαιωμάτων αποτελεί προϋπόθεση για τη νομιμότητα των πράξεων της Ένωσης, γεγονός που σημαίνει ότι τα μέτρα που δεν συνάδουν με αυτά τα δικαιώματα δεν είναι αποδεκτά στην Ένωση·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2, το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 7 ΣΕΕ, η Ένωση διαθέτει τη δυνατότητα να ενεργεί προκειμένου να προστατεύσει τον «συνταγματικό πυρήνα» της και τις κοινές αξίες στις οποίες θεμελιώθηκε·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κράτος δικαίου αποτελεί τη ραχοκοκαλιά της ευρωπαϊκής φιλελεύθερης δημοκρατίας και μία από τις θεμελιώδεις αρχές της Ένωσης που απορρέει από τις κοινές συνταγματικές παραδόσεις όλων των κρατών μελών·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα κράτη μέλη, τα θεσμικά και λοιπά όργανα, καθώς και οι οργανισμοί και οι υπηρεσίες της Ένωσης και οι υποψήφιοι χώρες υποχρεούνται να τηρούν, να προστατεύουν και να προωθούν τις εν λόγω αρχές και αξίες, και ότι έχουν καθήκον να συνεργάζονται με ειλικρίνεια·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα, μεταξύ άλλων, με το πρωτόκολλο αριθ. 24 για το άσυλο των υπηκόων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προσαρτάται στην ΣΕΕ και την ΣΛΕΕ, την αιτιολογική σκέψη 10 της απόφασης-πλαίσιο 2002/584/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽²⁾ και τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (π.χ. M.S.S. κατά Βελγίου και Ελλάδας, απόφαση της 21ης Ιανουαρίου 2011) και του Δικαστηρίου (π.χ. N.S. και M.E., απόφαση της 21ης Δεκεμβρίου 2011 ⁽³⁾), και Aranyosi και Căldărașu, απόφαση της 5ης Απριλίου 2016 ⁽⁴⁾), τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των εθνικών δικαστηρίων, υποχρεούνται να μην εφαρμόζουν το δικαίο της Ένωσης έναντι άλλων κρατών μελών σε περίπτωση που υφίσταται σαφής κίνδυνος σοβαρής παραβίασης ή σοβαρή και διαρκής παραβίαση του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα εν λόγω άλλα κράτη μέλη·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, καθώς και για την τήρηση όλων των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από τις Συνθήκες και το διεθνές δίκαιο, και είναι προϋπόθεση για την αμοιβαία αναγνώριση και εμπιστοσύνη, καθώς και βασικός παράγοντας για τομείς πολιτικής όπως η εσωτερική αγορά, η ανάπτυξη και η απασχόληση, η καταπολέμηση των διακρίσεων, η κοινωνική ένταξη, η αστυνομική και δικαστική συνεργασία, ο χώρος του Σένγκεν, και οι πολιτικές άσυλου και μετανάστευσης, και ότι, κατά συνέπεια, η διάβρωση του κράτους δικαίου, της δημοκρατικής διακυβέρνησης και των θεμελιωδών δικαιωμάτων συνιστούν σοβαρή απειλή για τη σταθερότητα της Ένωσης, την νομιματική ένωση και τον κοινό χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και ευημερίας της Ένωσης·

⁽¹⁾ ECLI:EU:C:2014:2454.

⁽²⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2002/584/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (ΕΕ L 190 της 18.7.2002, σ. 1).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2011:865.

⁽⁴⁾ ECLI:EU:C:2016:198.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τρόπος με τον οποίο εφαρμόζεται το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη διαδραματίζει κείριο ρόλο στη διασφάλιση αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών και στα νομικά τους συστήματα και, ως εκ τούτου, είναι ζωτικής σημασίας για την υλοποίηση ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης χωρίς εσωτερικά σύνορα·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση βασίζεται σε κοινές βασικές αξίες και αρχές και ότι ο ορισμός αυτών των βασικών αξιών και αρχών, που επιτρέπουν την ανάπτυξη της δημοκρατίας και την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, αποτελεί μια ζωντανή και διαρκή διαδικασία, και ότι, ενώ αυτές οι αξίες και αρχές μπορούν να εξελίσσονται με την πάροδο του χρόνου, θα πρέπει να προστατεύονται και να αποτελούν τη βάση πολιτικών αποφάσεων, ανεξάρτητων από διάφορες πολιτικές πλειοψηφίες και να ανθίστανται σε ευκαιριακές αλλαγές, εξ ου και είναι ζωτικής σημασίας ο ρόλος μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης δικαιοσύνης που θα έχει την ευθύνη ερμηνείας των αποφάσεων αυτών·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολίτες και οι κάτοικοι της Ένωσης δεν έχουν πάντα επαρκή επίγνωση του συνόλου των δικαιωμάτων τους ως Ευρωπαίοι· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να είναι σε θέση να διαμορφώσουν από κοινού και κυρίως να ενστερνιστούν τις θεμελιώδεις αξίες και αρχές της Ένωσης·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 ΣΕΕ, η Ένωση σέβεται την ισότητα των κρατών μελών ενώπιον των Συνθηκών, και λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός της πολιτισμικής πολυμορφίας και των εθνικών παραδόσεων, εντός και μεταξύ των κρατών μελών, δεν θα πρέπει να εμποδίζει την ομοιόμορφη και υψηλού επιπέδου προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε ολόκληρη την Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αρχή της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων αποτελεί καθολική αρχή και συνιστά κοινό στοιχείο όλων των πολιτικών και των δραστηριοτήτων της Ένωσης·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαφύλαξη του κράτους δικαίου και αποτελεσματικών ανεξάρτητων συστημάτων δικαιοσύνης διαδραματίζει βασικό ρόλο στη δημιουργία θετικού πολιτικού περιβάλλοντος ικανού να αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη του κοινού στα θεσμικά όργανα, και, κατά συνέπεια, ενός περιβάλλοντος φιλικού προς τις επενδύσεις και στην εξασφάλιση περισσότερης κανονιστικής προβλεψιμότητας και βιώσιμης ανάπτυξης·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βελτίωση της αποτελεσματικότητας των συστημάτων δικαιοσύνης στα κράτη μέλη αποτελεί βασική πτυχή του κράτους δικαίου και είναι απαραίτητη προκειμένου να εξασφαλισθεί η ίση μεταχείριση, η επιβολή κυρώσεων για κυβερνητικές παραβάσεις και η πρόληψη αυθαιρεσιών, και έχει θεωρηθεί από την Επιτροπή ως βασική συνιστώσα των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, τον ετήσιο κύκλο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών σε επίπεδο Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεξαρτησία του νομικού επαγγέλματος συνιστά ακρογωνιαίο λίθο μιας ελεύθερης και δημοκρατικής κοινωνίας·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι το καθοδηγητικό σημείωμα του Γενικού Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, με τίτλο «UN Approach to the Rule of Law Assistance» (Η προσέγγιση των Ηνωμένων Εθνών όσον αφορά τη συνδρομή για το κράτος δικαίου) συνιστά τη συμπερίληψη στο κράτος δικαίου μιας δημόσιας κοινωνίας των πολιτών που συμβάλλει στην ενίσχυση του κράτους δικαίου και στη λογοδοσία των δημόσιων υπαλλήλων και των δημόσιων οργανισμών·
- ISΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μελέτη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Κοινοβουλευτικής Έρευνας, με τίτλο «Το κόστος της Μη Ευρώπης στον τομέα του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς», εκτιμά ότι η ενσωμάτωση των υφιστάμενων μηχανισμών παρακολούθησης της Ένωσης, όπως του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου, του πίνακα αποτελεσμάτων στον τομέα της δικαιοσύνης και των εκθέσεων για την καταπολέμηση της διαφθοράς, σε ένα ευρύτερο πλαίσιο παρακολούθησης του κράτους δικαίου θα είχε ως αποτέλεσμα την εξοικονόμηση 70 δισεκατομμυρίων EUR ετησίως·
- IZ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοκρατική και η νομική διακυβέρνηση της Ένωσης δεν έχει εξίσου ισχυρή νομοθετική βάση με την οικονομική της διακυβέρνηση, υπό την έννοια ότι η Ένωση δεν επιδεικνύει την ίδια αδιαλλαξία και επιμονή όσον αφορά την τήρηση των θεμελιωδών αξιών της όσο όταν μεριμνά για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των οικονομικών και δημοσιονομικών κανόνων της·
- IΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αδυναμία μιας υποψήφιας χώρας να ανταποκριθεί στα απαιτούμενα πρότυπα και στις απαιτούμενες δημοκρατικές αξίες και αρχές έχει ως αποτέλεσμα να καθυστερήσει η προσχώρησή της στην Ένωση, έως ότου πληροί στο ακέραιο αυτά τα πρότυπα, ενώ η αδυναμία ενός κράτους μέλους ή ενός θεσμικού οργάνου της Ένωσης να ανταποκριθεί στα ίδια πρότυπα έχει στην πράξη ελάχιστες συνέπειες·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υποχρεώσεις που βαρύνουν τις υποψήφιες χώρες βάσει των κριτηρίων της Κοπεγχάγης εξακολουθούν να ισχύουν για τα κράτη μέλη και μετά την προσχώρησή τους στην Ένωση δυνάμει του άρθρου 2 ΣΕΕ και της αρχής της καλόπιστης συνεργασίας που ορίζεται στο άρθρο 4 ΣΕΕ, και ότι όχι μόνο τα νεότερα αλλά επίσης και τα παλιότερα κράτη μέλη θα πρέπει, επομένως, να υπόκεινται σε τακτικό έλεγχο για την επαλήθευση της διαρκούς συμμόρφωσης των νομοθεσιών και των πρακτικών τους προς τις κοινές αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου το 8 % των πολιτών της Ένωσης ανήκουν σε εθνική μειονότητα και περίπου το 10 % ομιλούν περιφερειακή ή μειονοτική γλώσσα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση δεν διαθέτει νομικό πλαίσιο που να εγγυάται τα δικαιώματά των πολιτών αυτών ως μειονοτήτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η θέσπιση ενός αποτελεσματικού μηχανισμού για την παρακολούθηση των δικαιωμάτων τους στην Ένωση είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην προστασία των μειονοτήτων και στις πολιτικές καταπολέμησης των διακρίσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότιμη μεταχείριση δεν συνιστά προνόμιο αλλά θεμελιώδες δικαίωμα όλων των πολιτών·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνοχή και η συνέπεια της εσωτερικής και της εξωτερικής δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της πολιτικής για τα θεμελιώδη δικαιώματα είναι κρίσιμες για την αξιοπιστία της Ένωσης·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν λίγα μέσα για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των νομοθετικών και εκτελεστικών αποφάσεων πολιτικής που λαμβάνονται από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης με τις θεμελιώδεις αρχές και αξίες της Ένωσης·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο εξέδωσε πρόσφατα διάφορες αποφάσεις με τις οποίες ακυρώνονται ορισμένες νομοθετικές διατάξεις της Ένωσης, αποφάσεις της Επιτροπής ή νομοθετικές πρακτικές, επειδή παραβιάζουν τον Χάρτη ή επειδή αντίκεινται στις αρχές της Συνθήκης σχετικά με τη διαφάνεια και την πρόσβαση στα έγγραφα, αλλά ότι σε πολλές περιπτώσεις τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν συμμορφώνονται πλήρως με το γράμμα και το πνεύμα των αποφάσεων αυτών·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσχώρηση της Ένωσης στην ΕΣΔΑ αποτελεί υποχρέωση εκ της Συνθήκης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 ΣΕΕ·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προώθηση και προστασία της πλουραλιστικής δημοκρατίας, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, το κράτος δικαίου, η πολιτική και νομική συνεργασία, η κοινωνική συνοχή και οι πολιτιστικές ανταλλαγές βρίσκονται στο επίκεντρο της συνεργασίας μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Ένωσης·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάγκη για πιο αποτελεσματικούς και δεσμευτικούς μηχανισμούς ώστε να εξασφαλίζεται η πλήρης εφαρμογή των αρχών και αξιών της Συνθήκης έχει αναγνωρισθεί από το Συμβούλιο και την Επιτροπή, και έχει εφαρμοστεί στην πράξη με τη δημιουργία του διαλόγου του Συμβουλίου για το κράτος δικαίου και του πλαισίου της Επιτροπής της ΕΕ για την ενίσχυση του κράτους δικαίου·
- ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ενώ η Ένωση διαθέτει πληθώρα μέσων και διαδικασιών προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης και σωστή εφαρμογή των αρχών και αξιών της Συνθήκης, η ανταπόκριση ωστόσο των θεσμικών της οργάνων δεν είναι γρήγορη και αποτελεσματική· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υφιστάμενα μέσα θα πρέπει να επιβληθούν, να αξιολογηθούν και να συμπληρωθούν στο πλαίσιο ενός μηχανισμού για το κράτος δικαίου προκειμένου να είναι κατάλληλα και αποτελεσματικά, και να μην εκλαμβάνονται ως πολιτικά υποκινούμενα ή αυθαίρετα και ότι στοχοποιούν άδικα ορισμένες χώρες·
- ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός των υποθέσεων του Δικαστηρίου που επικαλούνται τον Χάρτη έχει αυξηθεί από 43 το 2011 σε 210 το 2014·
- ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεκτικότητα μεταξύ των θεσμικών οργάνων και των κρατών μελών σε συμμόρφωση με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα θα έχει προφανή οφέλη, όπως λιγότερο δαπανηρές δικαστικές υποθέσεις, μεγαλύτερη σαφήνεια για τους πολίτες της Ένωσης και τα δικαιώματά τους, και μεγαλύτερη βεβαιότητα για τα κράτη μέλη όσον αφορά την εφαρμογή·
- Λ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες κυβερνήσεις κρατών μελών αρνούνται ότι η τήρηση των αρχών και αξιών της Ένωσης αποτελεί υποχρέωση εκ της Συνθήκης, ή ότι η Ένωση έχει την εξουσία να διασφαλίζει τη συμμόρφωση·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΛΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις περιπτώσεις που ένα κράτος μέλος δεν διασφαλίζει πλέον τον σεβασμό για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν καθήκον να προστατεύσουν την ακεραιότητα και την εφαρμογή των Συνθηκών και να προστατεύουν τα δικαιώματα όλων των ατόμων στην επικράτειά τους·
- ΛΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνία των πολιτών διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην οικοδόμηση και ενδυνάμωση της δημοκρατίας, στην παρακολούθηση και τον έλεγχο της εξουσίας του κράτους και στην προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης, της διαφάνειας, της αποτελεσματικότητας, της εξωστρέφειας, της άμεσης αντίδρασης και της λογοδοσίας·
- ΛΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν μπορεί να γίνεται επίκληση της αρχής της επικουρικότητας για την απόρριψη κάθε παρέμβασης της Ένωσης προκειμένου να διασφαλίζεται ο σεβασμός των αρχών και των αξιών της Συνθήκης από τα κράτη μέλη·
- ΛΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δράση της Ένωσης με την οποία διασφαλίζεται ότι τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα σέβονται τις θεμελιώδεις αρχές της, από τις οποίες απορρέουν τα δικαιώματα των Ευρωπαίων, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για να στηρίξουν το ευρωπαϊκό όραμα·
- ΛΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τρέχουσα διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και οι πρόσφατες εξελίξεις σε ορισμένα κράτη μέλη έχουν καταδείξει ότι δεν έχει αποτραπεί δεόντως η μη τήρηση του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και επείγει η αναθεώρηση και η ενοποίηση των υφιστάμενων μηχανισμών καθώς και η ανάπτυξη ενός αποτελεσματικού μηχανισμού ώστε να καλυφθούν τα εναπομείναντα κενά και να διασφαλιστεί ο σεβασμός, η προστασία και η προώθηση σε ολόκληρη την Ένωση των αρχών και αξιών της Συνθήκης·
- ΛΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα νέο Σύμφωνο της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ) θα πρέπει να θεσπιστεί, και λαμβάνοντας υπόψη ότι το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ θα πρέπει να βασίζεται σε συγκεκριμένα στοιχεία· να είναι αντικειμενικό και να μην υπόκειται σε εξωτερική επιρροή, ιδίως από την πολιτική εξουσία, να μην εισάγει διακρίσεις και να αξιολογεί δίκαια· να τηρεί τις αρχές της επικουρικότητας, της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας· να απευθύνεται τόσο στα κράτη μέλη όσο και στα θεσμικά όργανα της Ένωσης· και να βασίζεται σε μια σταδιακή προσέγγιση, που θα περιλαμβάνει τόσο ένα προληπτικό όσο και ένα διορθωτικό σκέλος·
- ΛΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ θα πρέπει να έχει ως στόχο να παράσχει ένα ενιαίο και συνεκτικό πλαίσιο, που θα βασίζεται στα υφιστάμενα μέσα και μηχανισμούς και θα τους ενσωματώνει, και θα καλύπτει επίσης τα εναπομείνοντα κενά·
- ΛΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θέσπιση ενός Συμφώνου της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα δεν θα πρέπει να θίγει την άμεση εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφοι 1 και 2 ΣΕΕ·
1. συνιστά, μέχρι την ενδεχόμενη τροποποίηση της Συνθήκης, την κατάρτιση ενός περιεκτικού μηχανισμού της Ένωσης για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, που να περιλαμβάνει όλους τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς και, ως εκ τούτου, ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει, έως το Σεπτέμβριο 2017, βάσει του άρθρου 295 ΣΛΕΕ, πρόταση για τη σύναψη ενός Συμφώνου της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ) με τη μορφή διοργανικής συμφωνίας που θα καθορίζει τις πρακτικές λεπτομέρειες για τη διευκόλυνση της συνεργασίας των θεσμικών οργάνων της Ένωσης και των κρατών μελών στο πλαίσιο του άρθρου 7 ΣΕΕ, ενσωματώνοντας, ευθυγραμμίζοντας και συμπληρώνοντας τους υφιστάμενους μηχανισμούς, και ακολουθώντας τις λεπτομερείς συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα και περιλαμβάνοντας την δυνατότητα συμμετοχής στο Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ για όλα τα θεσμικά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης που επιθυμούν να το πράξουν·
 2. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει ουσιαστικό διάλογο με την κοινωνία των πολιτών, διασφαλίζοντας ότι η συνεισφορά και ο ρόλος της κοινωνίας των πολιτών λαμβάνεται υπόψη στην πρότασή της για διοργανική συμφωνία·
 3. συνιστά, ειδικότερα, να περιλαμβάνει το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ προληπτικά και διορθωτικά στοιχεία, και να απευθύνεται σε όλα τα κράτη μέλη εξίσου καθώς και στα τρία κύρια θεσμικά όργανα της Ένωσης, τηρώντας παράλληλα τις αρχές της επικουρικότητας, της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας·
 4. θεωρεί ότι μολονότι ο κύριος σκοπός του Συμφώνου της ΕΕ για ΔΚΘ θα είναι η πρόληψη παραβιάσεων των αξιών της Ένωσης και η αποκατάστασή τους, θα πρέπει να περιλαμβάνει επίσης πιθανές κυρώσεις που μπορούν να ενεργήσουν αποτρεπτικά·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

5. πιστεύει ότι τα συμπεράσματα και οι γνωμοδοτήσεις του FRA, καθώς και η νομολογία του Δικαστηρίου αποτελούν κατάλληλη βάση για την ερμηνεία του άρθρου 2 της ΣΕΕ και για την εμβέλεια των δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη·
6. υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή, ως θεματοφύλακας των Συνθηκών, έχει το καθήκον να παρακολουθεί και να αξιολογεί την ορθή εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης και τον σεβασμό των αρχών και των στόχων που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες από τα κράτη μέλη και από όλα τα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης· συνιστά, ως εκ τούτου, να ληφθεί υπόψη αυτό το καθήκον της Επιτροπής στην αξιολόγηση της συμμόρφωσής της με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, εντός του κύκλου πολιτικής για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (κύκλος πολιτικής ΔΚΘ)·
7. ζητεί από την Επιτροπή να συγκεντρώνει, από το 2018 και στο εξής, τις συναφείς ετήσιες θεματικές εκθέσεις της, καθώς και τα αποτελέσματα των υφιστάμενων μηχανισμών παρακολούθησης και των μέσων περιοδικής αξιολόγησης, και να τα παρουσιάζει όλα την ίδια ημέρα με στόχο την τροφοδότηση του κύκλου πολιτικής ΔΚΘ·
8. θεωρεί σημαντική την προαγωγή συνεχούς διαλόγου και την καταβολή προσπάθειών για την επίτευξη ισχυρότερης συναίνεσης μεταξύ της Ένωσης και των κρατών μελών της με στόχο την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων, προκειμένου να διαφυλάσσονται οι κοινές αξίες που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη με απόλυτα διαφανή και αντικειμενικό τρόπο· είναι πεπεισμένο ότι δεν μπορεί να υπάρξει συμβιβασμός σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις αξίες που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες και στον Χάρτη·
9. δίνει έμφαση στον βασικό ρόλο που θα πρέπει να διαδραματίζουν το Κοινοβούλιο και τα εθνικά κοινοβούλια στην μέτρηση της προόδου και τον έλεγχο της συμμόρφωσης προς τις κοινές αξίες της Ένωσης, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· σημειώνει τον καίριο ρόλο του Κοινοβουλίου στη διατήρηση του απαραίτητου διαρκούς διαλόγου στο πλαίσιο της κοινής ενωσιακής συναίνεσης όσον αφορά τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα λαμβανομένων υπόψη των αλλαγών που συντελούνται στην κοινωνία μας· θεωρεί ότι η εφαρμογή αυτών των αξιών και αρχών πρέπει επίσης να βασίζεται σε αποτελεσματικό έλεγχο της τήρησης των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη·
10. συνιστά κάθε είδους διακοινοβουλευτικό διάλογο για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα να διασφαλίζει τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και φρονεί ότι η συμμετοχή των πολιτών και η ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών θεωρείται ως δείκτης για τη δημοκρατία·
11. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, έως τον Ιούνιο 2017, ένα νέο σχέδιο συμφωνίας για την προσχώρηση της Ένωσης στην ΕΣΔΑ, προκειμένου να συμμορφωθεί με την υποχρέωση που προβλέπεται στο άρθρο 6 ΣΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη τη γνωμοδότηση 2/13 του Δικαστηρίου· επιπλέον, καλεί το Συμβούλιο της Ευρώπης να επιτρέψει την υπογραφή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη σε τρίτα μέρη, ούτως ώστε να μπορεί η Επιτροπή να ξεκινήσει διαπραγματεύσεις για την προσχώρηση της Ένωσης σε αυτόν·
12. καλεί τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, αφού λάβει υπόψη του τις απόψεις της κοινωνίας, να επισημάνει και να ενοποιήσει σε ξεχωριστό κεφάλαιο, στο πλαίσιο της ετήσιας έκθεσής του, υποθέσεις, συστάσεις και αποφάσεις που σχετίζονται με τα θεμελιώδη δικαιώματα των πολιτών, καθώς και με τις αρχές της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου· καλεί την Επιτροπή να αναλύσει αυτές τις ειδικές συστάσεις·
13. καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα για να εξασφαλίσει, σύμφωνα με το άρθρο 47 του Χάρτη, τη γενική πρόσβαση σε νομική συνδρομή σε άτομα και οργανισμούς που έχουν φέρει ενώπιον της δικαιοσύνης υποθέσεις που σχετίζονται με παραβιάσεις της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων από εθνικές κυβερνήσεις ή τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, συμπληρώνοντας ενδεχομένως τα εθνικά συστήματα και την οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη δικαστική αρωγή για υπόπτους και κατηγορούμενους στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών και για καταζητούμενους σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης·
14. χαιρετίζει μεταρρύθμιση του Δικαστηρίου με στόχο τη βαθμιαία αύξηση του αριθμού των δικαστών του προκειμένου να ανταποκριθεί στον φόρτο εργασίας και να μειωθεί η διάρκεια των διαδικασιών του·
15. συνιστά ομάδα εμπειρογνομόνων για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ), όπως προβλέπεται στην διοργανική συμφωνία, να αναλάβει επίσης την αξιολόγηση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη σε επίπεδο Ένωσης, συμπεριλαμβάνοντας, μεταξύ άλλων, πτυχές όπως η ανεξαρτησία και η αμεροληψία των δικαστηρίων και των δικαστών, η ανεξαρτησία του νομικού επαγγέλματος, οι κανόνες που θα διέπουν το νομικό καθεστώς, η διάρκεια και το κόστος της δίκης, η καταλληλότητα και η αποτελεσματικότητα του συστήματος δικαστικής αρωγής, καθώς και η ύπαρξη των αναγκαίων πόρων για τη λειτουργία του, η εφαρμογή των δικαστικών αποφάσεων, το πεδίο εφαρμογής του δικαστικού ελέγχου και η έννομη προστασία που παρέχεται στους πολίτες, καθώς και οι δυνατότητες για διασυνοριακή συλλογική έννομη προστασία· εκτιμά, στο πλαίσιο αυτό, ότι θα πρέπει να δοθεί προσοχή στο άρθρο 298 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ και στο δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης να απολαύουν μιας ανοιχτής, αποτελεσματικής και ανεξάρτητης ευρωπαϊκής διοίκησης·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

16. καλεί την Επιτροπή να συμπράξει με την κοινωνία των πολιτών προκειμένου να αναπτύξει και να διεξαγάγει μία εκστρατεία ευαισθητοποίησης, ώστε να μπορέσουν οι πολίτες και οι κάτοικοι της Ένωσης να ενστερνιστούν πλήρως τα δικαιώματά τους που απορρέουν από τις συνθήκες και τον Χάρτη (π.χ. ελευθερία έκφρασης, ελευθερία του συνέρχεσθαι και το δικαίωμα ψήφου), με την οποία θα παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματα των πολιτών σε έννομη προστασία και τις δυνατότητες προσφυγής στη δικαιοσύνη σε υποθέσεις που αφορούν παραβιάσεις της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων από εθνικές κυβερνήσεις ή θεσμικά όργανα της Ένωσης·

17. ζητεί τη δημιουργία ενός οργανισμού που θα χορηγεί επιδοτήσεις για τη δημοκρατία, ο οποίος θα υποστηρίζει τους τοπικούς φορείς που προωθούν τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα εντός της Ένωσης·

18. υπενθυμίζει ότι, εάν η Ένωση θεσπίσει στο πλαίσιο των διεθνών συμφωνιών της απαιτήσεις για την προστασία και την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, πρέπει επίσης να διασφαλίσει ότι τα θεσμικά όργανα και όλα τα κράτη μέλη θα συμμορφώνονται με το κράτος δικαίου και θα σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα·

19. συνιστά περαιτέρω το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ να περιλαμβάνει την τακτική παρακολούθηση της συμβατότητας των διεθνών συμφωνιών που κυρώνονται από τα κράτη μέλη και από την Ένωση με το πρωτογενές και παράγωγο δίκαιο της Ένωσης·

20. θεωρεί περαιτέρω, ότι εάν μελλοντικά εξεταστεί το ενδεχόμενο αναθεώρησης της Συνθήκης, αυτή θα πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες αλλαγές:

— το άρθρο 2 ΣΕΕ και ο Χάρτης να αποτελέσουν τη νομική βάση για νομοθετικά μέτρα που πρόκειται να εγκριθούν σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία·

— να δίδεται η δυνατότητα στα εθνικά δικαστήρια βάσει του άρθρου 2 ΣΕΕ και του Χάρτη να ασκούν προσφυγές ενώπιον του Δικαστηρίου σχετικά με τη νομιμότητα πράξεων των κρατών μελών·

— να αναθεωρηθεί το άρθρο 7 ΣΕΕ ώστε να προβλέπει συναφείς και εφαρμόσιμες κυρώσεις κατά κράτους μέλους, προσδιορίζοντας τα δικαιώματα των κρατών μελών που δεν συμμορφώνονται (πέραν των δικαιωμάτων ψήφου του Συμβουλίου) που μπορεί να ανασταλούν, για παράδειγμα επιβολή οικονομικών κυρώσεων ή αναστολή της χρηματοδότησης της Ένωσης·

— να δίνεται η δυνατότητα προσφυγής στο Δικαστήριο ενός τρίτου των βουλευτών του Κοινοβουλίου για νομοθεσία της Ένωσης, μετά την έγκρισή της και πριν από την εφαρμογή της·

— να δίνεται η δυνατότητα στα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τα οποία θίγονται άμεσα και ατομικά από μια πράξη, να ασκούν προσφυγές ενώπιον του Δικαστηρίου για εικαζόμενες παραβιάσεις του Χάρτη είτε από τα θεσμικά όργανα της Ένωσης είτε από κράτος μέλος, μέσω της τροποποίησης των άρθρων 258 και 259 ΣΛΕΕ·

— να καταργηθεί το άρθρο 51 του Χάρτη, και να μετατραπεί ο Χάρτης σε Διακήρυξη Δικαιωμάτων της Ένωσης·

— να αναθεωρηθεί η απαίτηση για ομοφωνία σε τομείς που σχετίζονται με τον σεβασμό, την προστασία και την προαγωγή των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως η ισότητα και η εξάλειψη των διακρίσεων·

21. επιβεβαιώνει ότι οι συστάσεις σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και την αρχή της επικουρικότητας·

22. θεωρεί ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις των αιτούμενων προτάσεων στον προϋπολογισμό της Ένωσης θα πρέπει να καλυφθούν από τα υφιστάμενα κονδύλια του προϋπολογισμού· τονίζει ότι τόσο για την Ένωση και τα κράτη μέλη της, όσο και για τους πολίτες, η έγκριση και η εφαρμογή των προτάσεων αυτών θα μπορούσε να οδηγήσει στην ουσιαστική εξοικονόμηση χρημάτων και χρόνου, θα μπορούσε να ενθαρρύνει την αμοιβαία εμπιστοσύνη και αναγνώριση των αποφάσεων και των δράσεων των κρατών μελών και της Ένωσης, και ότι επομένως θα μπορούσε να είναι ευεργετική τόσο από οικονομική όσο και από κοινωνική άποψη·

23. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα καθώς και τις επισυναπτόμενες λεπτομερείς συστάσεις στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο, και στα κοινοβούλια και στις κυβερνήσεις των κρατών μελών, καθώς και στην Επιτροπή των Περιφερειών για διανομή στα υποεθνικά κοινοβούλια και συμβούλια.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Λεπτομερείς συστάσεις για σχέδιο διοργανικής συμφωνίας σχετικά με ρυθμίσεις που αφορούν διαδικασίες ελέγχου και παρακολούθησης για την κατάσταση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα κράτη μέλη και στα θεσμικά όργανα της ΕΕ

ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΣΥΜΦΩΝΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΔΙΚΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

έχοντας υπόψη το προοίμιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), και συγκεκριμένα τη δεύτερη, τέταρτη, πέμπτη και έβδομη αιτιολογική σκέψη,

έχοντας υπόψη ειδικότερα το άρθρο 2, το άρθρο 3 παράγραφος 1, το άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και τα άρθρα 6, 7 και 11 ΣΕΕ,

έχοντας υπόψη τα άρθρα της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) που αφορούν τον σεβασμό, και την προαγωγή και την προστασία της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων (ΔΚΘ) στην Ένωση, μεταξύ άλλων τα άρθρα 70, 258, 259, 260, 263 και 265,

έχοντας υπόψη το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 ΣΕΕ, το άρθρο 295 ΣΛΕΕ και το πρωτόκολλο αριθ. 1 σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και το πρωτόκολλο αριθ. 2 σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, τα οποία προσαρτώνται στη ΣΕΕ και στη ΣΛΕΕ,

έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Χάρτης),

έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης, και ιδίως το άρθρο Ε σχετικά με την εξάλειψη των διακρίσεων,

έχοντας υπόψη τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, και το σύνολο των κανόνων της Ένωσης που πρέπει να πληροί μια υποψήφια προς ένταξη χώρα εάν επιθυμεί να προσχωρήσει στην Ένωση (το κεκτημένο), ιδίως τα κεφάλαια 23 και 24 αυτών,

έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΣΔΑ), τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, τις συμβάσεις, τις συστάσεις, τα ψηφίσματα και τις εκθέσεις της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, της Επιτροπής των Υπουργών, του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και της Επιτροπής της Βενετίας του Συμβουλίου της Ευρώπης,

έχοντας υπόψη τον κατάλογο ελέγχου για το κράτος δικαίου που ενέκρινε η Επιτροπή της Βενετίας κατά την 106η Σύνοδο της Ολομέλειάς της, στις 18 Μαρτίου 2016,

έχοντας υπόψη το μνημόνιο συμφωνίας μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της 23ης Μαΐου 2007,

έχοντας υπόψη τη σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων,

έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης για τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες,

έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου,

έχοντας υπόψη τις συνθήκες του ΟΗΕ για την προστασία των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και τη νομολογία των οργάνων που έχουν συσταθεί δυνάμει των συνθηκών του ΟΗΕ,

έχοντας υπόψη τις δημοσιεύσεις του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA), στις οποίες περιλαμβάνεται το προτεινόμενο ευρωπαϊκό σύστημα ενημέρωσης για τα θεμελιώδη δικαιώματα (EFRIS), στο έγγραφο του της 31ης Δεκεμβρίου 2013 με τίτλο «Θεμελιώδη Δικαιώματα στο πλαίσιο της μελλοντικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων»,

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

έχοντας υπόψη την προσέγγιση των Ηνωμένων Εθνών όσον αφορά τη συνδρομή για το κράτος δικαίου, του Απριλίου 2008,

έχοντας υπόψη τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης του ΟΗΕ, και ιδίως τον στόχο 16,

έχοντας υπόψη την 25η εξαμηνιαία έκθεση της COSAC: Developments in European Union Procedures and Practices Relevant to Parliamentary Scrutiny (Εξελίξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση — διαδικασίες και πρακτικές σχετικά με τον κοινοβουλευτικό έλεγχο) της 18ης Μαΐου 2016,

έχοντας υπόψη την επιστολή της 6ης Μαρτίου 2013 των Υπουργών Εξωτερικών της Γερμανίας, της Δανίας, της Φινλανδίας και των Κάτω Χωρών προς τον Πρόεδρο της Επιτροπής,

έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του FRA της 8ης Απριλίου 2016 με τίτλο «Development of an integrated tool of objective fundamental rights indicators able to measure compliance with the shared values listed in Article 2 TEU based on existing sources of information» (Ανάπτυξη ολοκληρωμένου μέσου αντικειμενικών δεικτών σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τις κοινές αξίες που ορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ βάσει των υφιστάμενων πηγών πληροφοριών),

έχοντας υπόψη το σημείωμα της Ιταλικής Προεδρίας με τίτλο «Διασφαλίζοντας τον σεβασμό του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση» της 15ης Νοεμβρίου 2014,

έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, στις 16 Δεκεμβρίου 2014, σχετικά με τη διασφάλιση του σεβασμού του κράτους δικαίου,

έχοντας υπόψη τις «Κατευθυντήριες γραμμές του Συμβουλίου ως προς τα μεθοδολογικά βήματα που πρέπει να πραγματοποιούνται για τη διαπίστωση της συμβατότητας των θεμελιωδών δικαιωμάτων σε επίπεδο προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου» της 19ης Δεκεμβρίου 2014,

έχοντας υπόψη τον πρώτο και τον δεύτερο διάλογο του Συμβουλίου για το κράτος δικαίου κατά τη διάρκεια της λουξεμβουργιανής και της ολλανδικής προεδρίας στις 17 Νοεμβρίου 2015 και στις 24 Μαΐου 2016,

έχοντας υπόψη τον υφιστάμενο μηχανισμό ελέγχου και τα μέσα περιοδικής αξιολόγησης της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού συνεργασίας και ελέγχου, του πίνακα αποτελεσμάτων στον τομέα της δικαιοσύνης, των εκθέσεων για την καταπολέμηση της διαφθοράς και του εργαλείου παρακολούθησης για την πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης,

έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 2010, με τίτλο «Στρατηγική για την αποτελεσματική εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων από την Ευρωπαϊκή Ένωση»,

έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 6ης Μαΐου 2011, με τίτλο «Επιχειρησιακές οδηγίες για τη συνεκτίμηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά την εκτίμηση των επιπτώσεων των προτάσεων της Επιτροπής»,

έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 19ης Μαρτίου 2014, με τίτλο «Ένα νέο πλαίσιο της ΕΕ για την ενίσχυση του κράτους δικαίου»,

έχοντας υπόψη το ετήσιο συμπόσιο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τα θεμελιώδη δικαιώματα,

έχοντας υπόψη τη Διοργανική Συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, της 13ης Απριλίου 2016,

έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων εντός της ΕΕ (2012) ⁽¹⁾,

έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 8ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με την κατάσταση των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (2013-2014) ⁽²⁾,

- (1) λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη θέσπισης μηχανισμού για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα ο οποίος να είναι αντικειμενικός, αμερόληπτος, να βασίζεται σε αποδείξεις και να εφαρμόζεται ισότιμα και δίκαια σε όλα τα κράτη μέλη και σε όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης, καθώς και να περιλαμβάνει τόσο προληπτική όσο και διορθωτική διάσταση.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0173.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0286.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- (2) λαμβάνοντας υπόψη ότι πρωταρχικός στόχος ενός τέτοιου μηχανισμού θα πρέπει να είναι η πρόληψη των παραβιάσεων και της μη συμμόρφωσης με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, παρέχοντας ταυτόχρονα τα μέσα που απαιτούνται για να καταστούν εφαρμόσιμα στην πράξη τόσο το προληπτικό όσο και το διορθωτικό σκέλος του άρθρου 7 ΣΕΕ, καθώς και τα άλλα μέσα που προβλέπονται στις Συνθήκες.
- (3) λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να αποφεύγονται η δημιουργία περιττών νέων δομών ή οι επικαλύψεις και ότι πρέπει να προτιμάται η ολοκλήρωση και η ενσωμάτωση των υφιστάμενων μέσων.
- (4) λαμβάνοντας υπόψη ότι η θέσπιση ορισμών, προτύπων και κριτηρίων αναφοράς όσον αφορά τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα δεν αποτελεί μία στιγμιαία απόφαση αλλά, μάλλον, μία διαρκή και διαδραστική διαδικασία που βασίζεται σε ευρεία δημόσια συζήτηση και διαβούλευση, τακτική επανεξέταση και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.
- (5) λαμβάνοντας υπόψη ότι μπορεί να είναι αποτελεσματικός μόνο ένας μηχανισμός που έχει την ευρεία στήριξη των πολιτών της Ένωσης και που επιτρέπει σε αυτούς να αναλαμβάνουν την ευθύνη της διαδικασίας.
- (6) λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη είναι πρωτίτως υπεύθυνα να τηρούν τα κοινά πρότυπα αλλά, σε περίπτωση που δεν πράττουν αυτό, η Ένωση έχει καθήκον να παρεμβαίνει για να προστατεύσει τον συνταγματικό της πυρήνα και να εγγυηθεί ότι οι αξίες που καθορίζονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και στον Χάρτη διασφαλίζονται για όλους τους πολίτες και κατοίκους της Ένωσης σε ολόκληρη την επικράτεια της.
- (7) λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντική η συνεργασία μεταξύ όλων των κυβερνητικών επιπέδων ανάλογα με τις αρμοδιότητες και τις ευθύνες τους προκειμένου να προσδιοριστούν εγκαίρως οι πιθανές συστημικές απειλές στο κράτος δικαίου και να βελτιωθεί η προστασία του κράτους δικαίου.
- (8) λαμβάνοντας υπόψη ότι υφίστανται διάφορα μέσα για την αντιμετώπιση του κινδύνου σοβαρής παραβίασης των αξιών της Ένωσης αλλά ότι θα πρέπει να αναπτυχθούν σαφή και αντικειμενικά κριτήρια αναφοράς για τα εν λόγω μέσα που θα είναι αρκετά ισχυρά και αποτρεπτικά ώστε να εμποδίζουν τις παραβιάσεις του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση δεν διαθέτει νομικά δεσμευτικό μηχανισμό ώστε να παρακολουθεί σε τακτική βάση τη συμμόρφωση των κρατών μελών και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης προς τις αξίες και τα θεμελιώδη δικαιώματα της Ένωσης.
- (9) λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 295 ΣΛΕΕ, αυτή η διοργανική συμφωνία ορίζει τις πρακτικές λεπτομέρειες μόνο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής και, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 ΣΕΕ, τα εν λόγω θεσμικά όργανα δρουν εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων που τους ανατίθενται από τις Συνθήκες, σύμφωνα με τις διαδικασίες, τους όρους και τους σκοπούς τους οποίους προβλέπουν· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η διοργανική συμφωνία δεν θίγει τα προνόμια του Δικαστηρίου στην αυθεντική ερμηνεία του δικαίου της Ένωσης.

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Οι βασικές αξίες και οι θεμελιώδεις αρχές της Ένωσης, δηλαδή η δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (ΔΚΘ), τηρούνται σε ολόκληρη την Ένωση στο πλαίσιο ενός Συμφώνου της Ένωσης για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ), το οποίο παρέχει τον ορισμό, την επεξεργασία, την παρακολούθηση και την επιβολή αυτών των αξιών και αρχών, και το οποίο απευθύνεται τόσο στα κράτη όσο και στα θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Άρθρο 2

Το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ περιλαμβάνει:

- ετήσια έκθεση για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ) με ειδικές συστάσεις ανά κράτος στις οποίες ενσωματώνονται οι εκθέσεις του FRA, του Συμβουλίου της Ευρώπης, και άλλων σχετικών με τον τομέα αρχών,
- ετήσια διακοινοβουλευτική συζήτηση με βάση την ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ,
- πρακτικές λεπτομέρειες για την αντιμετώπιση πιθανών κινδύνων και παραβιάσεων, όπως προβλέπεται από τις Συνθήκες, όπου περιλαμβάνεται, μεταξύ άλλων, η ενεργοποίηση του προληπτικού ή διορθωτικού σκέλους του άρθρου 7 ΣΕΕ,

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ένα κύκλο πολιτικής για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα (κύκλος πολιτικής ΔΚΘ) στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της Ένωσης.

Άρθρο 3

Το Σύμφωνο της ΕΕ για ΔΚΘ επεκτείνεται για να ενσωματώσει το πλαίσιο του κράτους δικαίου της Επιτροπής και τον διάλογο του Συμβουλίου για το κράτος δικαίου σε ένα ενιαίο μέσο της Ένωσης.

Άρθρο 4

Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ σχετικά με την κατάσταση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα κράτη μέλη, καταρτίζεται από την Επιτροπή, σε διαβούλευση με την ομάδα ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων (ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ) που αναφέρεται στο άρθρο 8. Η Επιτροπή διαβιβάζει την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια. Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ καθίσταται διαθέσιμη στο κοινό.

Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ περιέχει ένα γενικό μέρος και ειδικές ανά χώρα συστάσεις.

Εάν η Επιτροπή δεν εγκρίνει εγκαίρως την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, καθώς και τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις, η αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μπορεί να καλέσει επισήμως την Επιτροπή να αιτιολογήσει την καθυστέρηση και να προβεί αμέσως στην έγκριση προκειμένου να μην καθυστερήσει περισσότερο η διεξαγωγή της διαδικασίας.

Άρθρο 5

Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ ενσωματώνει και συμπληρώνει τα υφιστάμενα μέσα, ειδικότερα τον πίνακα αποτελεσμάτων στον τομέα της δικαιοσύνης, το σύστημα παρακολούθησης της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης, την έκθεση για την καταπολέμηση της διαφθοράς και τις διαδικασίες αξιολόγησης από ομοτίμους με βάση το άρθρο 70 ΣΛΕΕ, και αντικαθιστά τον μηχανισμό συνεργασίας και ελέγχου (ΜΣΕ) για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία.

Άρθρο 6

Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ καταρτίζεται με τη χρήση διαφόρων πηγών και των υφιστάμενων μέσων αξιολόγησης, υποβολής εκθέσεων και παρακολούθησης των δραστηριοτήτων των κρατών μελών, όπου συμπεριλαμβάνονται:

- συνεισφορές από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών όσον αφορά τον σεβασμό της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων·
- ο FRA, και ιδίως το EFRIS·
- άλλοι ειδικευμένοι οργανισμοί της Ένωσης, και ιδίως ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (EDPS), το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE), το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound), και η Eurostat·
- εμπειρογνώμονες, πανεπιστημιακοί, οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, επαγγελματικές και κλαδικές ενώσεις, για παράδειγμα δικαστών, δικηγόρων και δημοσιογράφων·
- υφιστάμενοι δείκτες και κριτήρια αναφοράς που έχουν αναπτυχθεί από διεθνείς οργανώσεις και ΜΚΟ·
- το Συμβούλιο της Ευρώπης, και ιδίως η επιτροπή της Βενετίας, η ομάδα χωρών κατά της διαφθοράς (GRECO), το Κογκρέσο Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης και η ευρωπαϊκή επιτροπή για την αποτελεσματικότητα της δικαιοσύνης (CEPEJ)·
- διεθνείς οργανισμοί όπως ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, ο Οργανισμός για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) και ο Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ)·
- η νομολογία του Δικαστηρίου και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και άλλων διεθνών δικαστηρίων και οργανισμών που δημιουργήθηκαν από τις Συνθήκες·
- κάθε συναφές ψήφισμα ή συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένης της ετήσιας έκθεσής του σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα στην Ένωση·
- συνεισφορές των θεσμικών οργάνων της Ένωσης.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Όλες οι συνεισφορές από τις πηγές που αναφέρονται στο παρόν άρθρο καθώς και το σχέδιο Ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ που συνέταξε η ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων ανά χώρα που είναι διαθέσιμες στο κοινό στον δικτυακό τόπο της Επιτροπής.

Άρθρο 7

Η Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ παρουσιάζεται σε εναρμονισμένη μορφή, συνοδεύεται από ειδικές ανά χώρα συστάσεις και εκπονείται με ιδιαίτερη έμφαση στα εξής:

- στη διάκριση των εξουσιών,
- στον αμερόληπτο χαρακτήρα του κράτους,
- στην αναστρεψιμότητα των πολιτικών αποφάσεων μετεκλογικά,
- στην ύπαρξη θεσμικών ελέγχων και ισορροπιών που διασφαλίζουν τη μη αμφισβήτηση του αμερόληπτου κράτους,
- στη σταθερότητα του κράτους και των θεσμικών οργάνων, η οποία εδράζεται στη μονιμότητα του Συντάγματος,
- στην ελευθερία και πολυφωνία των μέσων ενημέρωσης,
- στην ελευθερία της έκφρασης και ελευθερία του συνέρχεσθαι,
- στην προώθηση χώρου πολιτικής και αποτελεσματικών μηχανισμών διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών,
- στο δικαίωμα ενεργού και παθητικής δημοκρατικής συμμετοχής των πολιτών σε εκλογές και συμμετοχική δημοκρατία,
- στην ακεραιότητα και απουσία διαφθοράς,
- στη διαφάνεια και λογοδοσία,
- στη νομιμότητα,
- στην ασφάλεια δικαίου,
- στην πρόληψη της κατάχρησης ή κακής χρήσης των εξουσιών,
- στην ισότητα ενώπιον του νόμου και προστασία έναντι των διακρίσεων,
- στην πρόσβαση στη δικαιοσύνη: ανεξαρτησία και αμεροληψία, δίκαιη δίκη, συνταγματική δικαιοσύνη, κατά περίπτωση, ανεξάρτητα νομικά επαγγέλματα,
- σε ειδικές προκλήσεις όσον αφορά το κράτος δικαίου: διαφθορά, σύγκρουση συμφερόντων, συλλογή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και εποπτεία,
- στους Τίτλους I έως VI του Χάρτη,
- στην ΕΣΔΑ και τα συναφή πρωτόκολλα.

Άρθρο 8

Η αξιολόγηση της κατάστασης της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων στα κράτη μέλη καθώς και η εκπόνηση ειδικών ανά χώρα συστάσεων, διεξάγονται από αντιπροσωπευτική ομάδα ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων (ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ), βάσει ποσοτικής και ποιοτικής εξέτασης των διαθέσιμων δεδομένων και πληροφοριών.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

8.1 Η ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ απαρτίζεται από τα ακόλουθα μέλη:

- έναν ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα που ορίζεται από το εθνικό κοινοβούλιο κάθε κράτους μέλους, ο οποίος είναι εξειδικευμένος δικαστής συνταγματικού δικαστηρίου ή ανώτατου δικαστηρίου και ο οποίος δεν τελεί εν ενεργεία·
- δέκα επιπλέον εμπειρογνώμονες που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με πλειοψηφία δύο τρίτων, και επιλέγονται από κατάλογο εμπειρογνομόνων που προτείνονται από:
 - i) την ομοσπονδία των Πανερωπαϊκών Ακαδημιών (ALLEA)·
 - ii) το Ευρωπαϊκό Δίκτυο των Εθνικών Οργανισμών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα (ENNHRI)·
 - iii) το Συμβούλιο της Ευρώπης, συμπεριλαμβανομένης της επιτροπής της Βενετίας, της GRECO και του Επιτρόπου για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα του Συμβουλίου της Ευρώπης·
 - iv) την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την Αποτελεσματικότητα της Δικαιοσύνης (CEPEJ) και το Συμβούλιο των Δικηγορικών Συλλόγων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CCBE)·
 - v) τον ΟΗΕ, τον ΟΑΣΕ και τον ΟΟΣΑ.

8.2. Η ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ εκλέγει τον πρόεδρό της μεταξύ των μελών της.

8.3. Προκειμένου να διευκολυνθεί η κατάρτιση του σχεδίου Ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ και των σχεδίων των ειδικών ανά χώρα συστάσεων, η Επιτροπή παρέχει γραμματεία στην ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ, η οποία της επιτρέπει να λειτουργεί αποτελεσματικά, ιδίως μέσω της συλλογής πηγών δεδομένων και πληροφοριών προς εξέταση και αξιολόγηση, και μέσω της παροχής διοικητικής υποστήριξης κατά τη διάρκεια της κατάρτισης.

Άρθρο 9

Η ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ αξιολογεί καθένα από τα κράτη μέλη σχετικά με τα στοιχεία που απαριθμούνται στο άρθρο 7, και προσδιορίζει τους πιθανούς κινδύνους και παραβιάσεις. Αυτή η αξιολόγηση διεξάγεται κατά τρόπο ανώνυμο και ανεξάρτητο από κάθε μέλος της ομάδας εμπειρογνομόνων προκειμένου να διασφαλίζεται η ανεξαρτησία της ομάδας εμπειρογνομόνων ΔΚΘ και η αντικειμενικότητα της ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ. Τα μέλη της ομάδας εμπειρογνομόνων ΔΚΘ μπορούν ωστόσο να ανταλλάσσουν απόψεις μεταξύ τους σχετικά με μεθόδους και συμφωνημένα πρότυπα.

Οι μέθοδοι αξιολόγησης επανεξετάζονται σε ετήσια βάση από την ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ και τυγχάνουν περαιτέρω επεξεργασίας, αποσαφήνισης, συμπλήρωσης και τροποποιήσεων, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, κατόπιν κοινής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, αφού προηγηθούν διαβουλεύσεις με τα εθνικά κοινοβούλια, τους εμπειρογνώμονες και την κοινωνία των πολιτών.

Άρθρο 10

Η έγκριση της ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ από την Επιτροπή σηματοδοτεί την έναρξη διακοινοβουλευτικής συζήτησης και συζήτησης στο Συμβούλιο, που αποσκοπεί να εξετάσει τα αποτελέσματα της Ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ και τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις, μέσω των ακόλουθων σταδίων:

- το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διοργανώνει διακοινοβουλευτική συζήτηση βάσει της Ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ και εγκρίνει ψήφισμα. Η συζήτηση αυτή θα πρέπει να οργανώνεται με τρόπο ώστε να τίθενται σημεία αναφοράς και στόχοι προς επίτευξη και να παρέχονται τα μέσα για την αξιολόγηση των αλλαγών από έτος σε έτος στο πλαίσιο της υφιστάμενης συναίνεσης της Ένωσης σχετικά με τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα. Οι σχετικές διαδικασίες θα πρέπει να επισπευσθούν προκειμένου να δημιουργηθούν τα μέσα που όχι μόνο θα επιτρέψουν την άμεση και αποτελεσματική παρακολούθηση των ετήσιων αλλαγών, αλλά θα διασφαλίσουν επίσης τη συμμόρφωση όλων των ενδιαφερόμενων μερών προς τις δεσμεύσεις.
- η ετήσια κοινοβουλευτική συζήτηση αποτελεί μέρος ενός πολυετούς διαρθρωμένου διαλόγου μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής και των εθνικών κοινοβουλίων, όπου συμμετέχουν επίσης η κοινωνία των πολιτών, ο FRA και το Συμβούλιο της Ευρώπης.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- το Συμβούλιο διεξάγει ετήσια συζήτηση, η οποία βασίζεται στον διάλογό του για το κράτος δικαίου και την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, και εγκρίνει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, με τα οποία καλεί τα εθνικά κοινοβούλια να αντιδράσουν στην ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, να υποβάλουν προτάσεις, ή να προτείνουν μεταρρυθμίσεις.
- με βάση την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να ασκήσει προσφυγή για «συστημική παράβαση» σύμφωνα με το άρθρο 2 ΣΕΕ και το άρθρο 258 ΣΛΕΕ, συνενώνοντας περισσότερες υποθέσεις παράβασης.
- με βάση την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να υποβάλει πρόταση για αξιολόγηση της εφαρμογής από τα κράτη μέλη της Ένωσης των πολιτικών στους τομείς της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, σύμφωνα με το άρθρο 70 ΣΛΕΕ.

10.1. Με βάση την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, εάν ένα κράτος μέλος πληροί όλες τις πτυχές που αναφέρονται στο άρθρο 7, δεν απαιτείται καμία περαιτέρω ενέργεια.

10.2. Με βάση την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, εάν ένα κράτος μέλος υστερεί σε μια ή περισσότερες πτυχές που αναφέρονται στο άρθρο 7, η Επιτροπή αρχίζει χωρίς καθυστέρηση διάλογο με το εν λόγω κράτος μέλος, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις.

10.2.1. Σε περίπτωση που οι ειδικές ανά χώρα συστάσεις σε ένα κράτος μέλος περιλαμβάνουν την αξιολόγηση της ομάδας εμπειρογνομόνων ότι υπάρχει σαφής κίνδυνος σοβαρής παραβίασης των αξιών που αναφέρονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και ότι υφίστανται επαρκείς λόγοι για την επίκληση του άρθρου 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συζητούν χωρίς καθυστέρηση το καθένα χωριστά το ζήτημα και λαμβάνουν αιτιολογημένη απόφαση, η οποία δημοσιοποιείται.

10.3. Με βάση την Ευρωπαϊκή έκθεση ΔΚΘ, σε περίπτωση που οι ειδικές ανά χώρα συστάσεις σε κράτος μέλος περιλαμβάνουν την αξιολόγηση της ομάδας εμπειρογνομόνων ότι υπάρχει σοβαρή και διαρκής παραβίαση — δηλαδή αυξανόμενη ή αμετάβλητη σε περίοδο τουλάχιστον δύο ετών — των αξιών που αναφέρονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ και ότι υφίστανται επαρκείς λόγοι για την επίκληση του άρθρου 7 παράγραφος 2 ΣΕΕ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συζητούν χωρίς καθυστέρηση το καθένα χωριστά το ζήτημα και λαμβάνουν αιτιολογημένη απόφαση, η οποία δημοσιοποιείται.

Άρθρο 11

Για όλες τις νομοθετικές προτάσεις η Επιτροπή περιλαμβάνει τα θεμελιώδη δικαιώματα ως μέρος της αξιολόγησης αντικτύπου σύμφωνα με την παράγραφο 25 της Διοργανικής Συμφωνίας για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

Η ομάδα εμπειρογνομόνων ΔΚΘ, που αναφέρεται στο άρθρο 8, αξιολογεί την τήρηση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Άρθρο 12

Συγκροτείται μία διοργανική ομάδα εργασίας για την αξιολόγηση του αντικτύπου (Ομάδα Εργασίας) η οποία έχει ως σκοπό να βελτιώσει τη διοργανική συνεργασία όσον αφορά τις αξιολογήσεις αντικτύπου, και να δημιουργήσει μια νοοτροπία συμμόρφωσης στα θεμελιώδη δικαιώματα και στο κράτος δικαίου. Η Ομάδα Εργασίας διαβουλεύεται με τους εθνικούς εμπειρογνόμους σε πρώιμο στάδιο προκειμένου να μπορεί να προβλέπει καλύτερα τις προκλήσεις της εφαρμογής στα κράτη μέλη, καθώς και να συμβάλει στην αντιμετώπιση διαφορετικών ερμηνειών και τρόπων κατανόησης από τα διάφορα θεσμικά όργανα της Ένωσης όσον αφορά τον αντίκτυπο των θεμελιωδών δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου στις νομικές πράξεις της Ένωσης. Η Ομάδα Εργασίας βασίζεται στις κατευθυντήριες γραμμές του Συμβουλίου ως προς τα μεθοδολογικά βήματα που πρέπει να πραγματοποιούνται ώστε να ελέγχεται η συμβατότητα των θεμελιωδών δικαιωμάτων από τα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου, στη στρατηγική της Επιτροπής για την αποτελεσματική εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, στις επιχειρησιακές οδηγίες της Επιτροπής για τη συνεκτίμηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά την εκτίμηση των επιπτώσεων των προτάσεων της Επιτροπής, στο Εργαλείο αριθ. 24 της εργαλειοθήκης για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου και στο άρθρο 38 του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προκειμένου να διασφαλισθεί η προαγωγή της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων καθώς και η συμμόρφωση σε αυτά.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Άρθρο 13

Οι ακόλουθες ετήσιες εκθέσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής που αφορούν την επιβολή και τη συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα των θεσμικών οργάνων της Ένωσης παρουσιάζονται μαζί με τον ετήσιο κύκλο πολιτικής ΔΚΘ της Ευρωπαϊκής έκθεσης ΔΚΘ:

- ετήσια έκθεση για την εφαρμογή του Χάρτη·
- ετήσια έκθεση για την εφαρμογή του δικαίου της Ένωσης·
- ετήσια έκθεση για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Άρθρο 14

Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να ισχύει ...

...,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Ο Πρόεδρος

Για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Ο Πρόεδρος

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0412

Ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ 2014-2020 (2016/2931(RSP))

(2018/C 215/26)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 311, 312 και 323 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 2,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/623 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τη Διοργανική Συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 6ης Ιουλίου 2016, σχετικά με την προετοιμασία της μετεκλογικής αναθεώρησης του ΠΔΠ 2014-2020: Η τοποθέτηση του Κοινοβουλίου ενόψει της πρότασης της Επιτροπής ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 2016 για κανονισμό του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (COM(2016)0604), και τα συνοδευτικά έγγραφα (SWD(2016)0299),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής της 14ης Σεπτεμβρίου 2016 για τροποποίηση της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (COM(2016)0606),
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Επιτροπής, της 25ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ,
- έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Προϋπολογισμών,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,

1. τονίζει ότι συνεχίζει να ανησυχεί για την ανεπάρκεια των πόρων που διατίθενται στο πλαίσιο του τρέχοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ)· επισημαίνει τις διάφορες νέες κρίσεις και προτεραιότητες που έχουν ανακύψει τα τελευταία έτη, ιδίως τη μεταναστευτική και προσφυγική κρίση, τις εξωτερικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, τα θέματα εσωτερικής ασφάλειας, την κρίση στη γεωργία, τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) και το σταθερά υψηλό επίπεδο ανεργίας, ιδίως μεταξύ των νέων· επισημαίνει επίσης την πρόσφατη κύρωση από την ΕΕ της συμφωνίας για την κλιματική αλλαγή·

2. υπογραμμίζει, έπειτα από επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ κατά το πρώτο ήμισυ της τρέχουσας περιόδου προγραμματισμού, την οποία παρουσίασε στο ψήφισμά του της 6ης Ιουλίου 2016, ότι για την κατάλληλη αντιμετώπιση των εν λόγω προκλήσεων απαιτούνται σημαντικά ποσά πρόσθετης χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, τα οποία δεν κατέστη δυνατό να χορηγηθούν πλήρως κατά τα πρώτα έτη των τρεχουσών προοπτικών λόγω των περιορισμένων οικονομικών πόρων που διατίθενται στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ· τονίζει ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ πρέπει να ανταποκρίνεται στις πολιτικές δεσμεύσεις και τους στρατηγικούς στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι σύμφωνα με το άρθρο 311 ΣΛΕΕ «η Ένωση προορίζεται με επαρκή μέσα για την επίτευξη των στόχων της και την επιτυχή εφαρμογή των πολιτικών της»·

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽²⁾ ΕΕ L 103 της 22.4.2015, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0309.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

3. πιστεύει ότι η αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου παρέχει μια μοναδική ευκαιρία να αντιμετωπιστούν οι δημοσιονομικές δυσκολίες που υπονομεύουν επί του παρόντος την αξιοπιστία της Ευρωπαϊκής Ένωσης· καλεί, ως εκ τούτου, το Συμβούλιο να αναλάβει την ευθύνη του όσον αφορά την εναρμόνιση λόγων και πράξεων, και να εξασφαλίσει έναν ρεαλιστικό, αξιόπιστο, συνεκτικό και βιώσιμο προϋπολογισμό της ΕΕ για τα εναπομένοντα έτη των τρεχουσών προοπτικών· θεωρεί ότι η αναθεώρηση πρέπει να έχει ως στόχο να εξασφαλιστεί ισορροπία ανάμεσα στην εκπλήρωση μακροπρόθεσμων πολιτικών προτεραιοτήτων της Ένωσης και στην αντιμετώπιση των νέων αναδυόμενων προκλήσεων· επαναλαμβάνει τη θέση αρχής σύμφωνα με την οποία οι νέες πολιτικές πρωτοβουλίες δεν θα πρέπει να χρηματοδοτούνται εις βάρος των υφιστάμενων προγραμμάτων και πολιτικών· επισημαίνει την ανάγκη για έναν προϋπολογισμό της ΕΕ πιο διαφανή και προσβάσιμο για τους ευρωπαίους πολίτες, προκειμένου αυτοί να ανακτήσουν την εμπιστοσύνη τους στο ευρωπαϊκό εγχείρημα·

Πλαίσιο για άμεσες διαπραγματεύσεις σχετικά με την αναθεώρηση του ΠΔΠ

4. υπενθυμίζει ότι η υποχρεωτική μετεκλογική αναθεώρηση του ΠΔΠ ήταν ένα από τα βασικά αιτήματα του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για τη θέσπιση του τρέχοντος δημοσιονομικού πλαισίου· εκφράζει επομένως την ικανοποίησή του για την απόφαση της Επιτροπής να προτείνει αναθεώρηση του κανονισμού ΠΔΠ και της ΔΣ, έπειτα από επανεξέταση της λειτουργίας του ΠΔΠ 2014-2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΠΔΠ· πιστεύει ότι η πρόταση αυτή αποτελεί καλή αφετηρία διαπραγμάτευσης·

5. επιβεβαιώνει ότι το ψήφισμά του σχετικά με το ΠΔΠ, της 6ης Ιουλίου 2016, συνιστά την εντολή του για τις επικείμενες διαπραγματεύσεις για το ΠΔΠ, συμπεριλαμβανομένων όλων των πτυχών της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ καθώς και σημαντικών στοιχείων σχετικά με το ΠΔΠ μετά το 2020·

6. τονίζει ότι όλες οι τροποποιήσεις που συμφωνούνται κατά τη διάρκεια αυτής της αναθεώρησης πρέπει να εφαρμοστούν χωρίς καθυστέρηση και να ενσωματωθούν ήδη στον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2017· καλεί το Συμβούλιο να ανταποκριθεί εποικοδομητικά και ταχέως στην πρόταση της Επιτροπής, και να παράσχει διαπραγματευτική εντολή στην Προεδρία του, χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· είναι έτοιμο να συμμετάσχει άμεσα σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο επί της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ στο πλαίσιο της διαδικασίας συνδιαλλαγής όσον αφορά τον προϋπολογισμό για το 2017, βάσει κοινά συμφωνηθέντος χρονοδιαγράμματος και συγκεκριμένων όρων διαπραγμάτευσης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν είναι ακόμη έτοιμο να αρχίσει διαπραγματεύσεις για το ΠΔΠ, παρότι η διαδικασία συνδιαλλαγής για τον προϋπολογισμό πρόκειται να ξεκινήσει σύντομα· επιβεβαιώνει την πρόθεσή του να καταλήξει σε συμφωνία και στους δύο φακέλους πριν από το τέλος του 2016·

Η απάντηση του Κοινοβουλίου στην πρόταση της Επιτροπής: προς μια φιλόδοξη συμφωνία όσον αφορά την αναθεώρηση του ΠΔΠ

7. αντιμετωπίζει θετικά τις προτεινόμενες τροποποιήσεις της δέσμης ΠΔΠ, ιδίως όσον αφορά την ευελιξία· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν πρότεινε μια προς τα πάνω αναθεώρηση των ανώτατων ορίων του τρέχοντος ΠΔΠ, με την οποία θα επιλύονταν με σαφή και βιώσιμο τρόπο το θέμα της χρηματοδότησης για τις εκτιμώμενες ανάγκες των πολιτικών της ΕΕ μέχρι το τέλος της παρούσας περιόδου· τονίζει τη θέση του Κοινοβουλίου ότι τα ανώτατα όρια των τομέων 1α (Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση), 1β (Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή), 3 (Ασφάλεια και ιθαγένεια) και 4 (Η Ευρώπη στον κόσμο) είναι ανεπαρκή και θα πρέπει να αναθεωρηθούν προς τα πάνω προκειμένου η Ένωση να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις και να επιτύχει τους πολιτικούς στόχους της·

8. υπενθυμίζει, ειδικότερα, τα αιτήματα του Κοινοβουλίου να αντισταθμιστούν πλήρως οι σχετικές με το ΕΤΣΕ περικοπές στο πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» και τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη», να συνεχιστεί η πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων στο ίδιο επίπεδο πιστώσεων ετησίως με το 2014 και το 2015, καθώς και να αυξηθούν σημαντικά οι πόροι που διατίθενται για την αντιμετώπιση της μεταναστευτικής και προσφυγικής κρίσης στο πλαίσιο των τομέων 3 και 4· αντιμετωπίζει θετικά τη συνολική δέσμη συμπληρωματικών στοχευμένων ενισχύσεων που προτείνει η Επιτροπή, οι οποίες μπορούν να χρηματοδοτηθούν εντός των περιθωρίων που διατίθενται έως το τέλος της παρούσας περιόδου, αλλά τονίζει ότι η πρόταση αυτή αδυνατεί να ανταποκριθεί στις προσδοκίες του Κοινοβουλίου όσον αφορά τους εν λόγω τομείς·

9. σημειώνει ότι η πρόταση της Επιτροπής η οποία αφορά τα αριθμητικά στοιχεία και εκτιμάται σε 12,8 δισεκατομμύρια EUR, περιλαμβάνει διάφορες συνιστώσες· επισημαίνει ειδικότερα τις συμπληρωματικές ενισχύσεις στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» και της ΔΣΕ-Μεταφορές (0,4 δισεκατομμύρια EUR η καθεμία), του Erasmus+ και του COSME (0,2 δισεκατομμύρια EUR η καθεμία) και της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων (1 δισεκατομμύριο EUR), οι οποίες ανέρχονται στο συνολικό ποσό των 2,2 δισεκατομμυρίων EUR σε νέες πιστώσεις· σημειώνει ότι οι διάφορες νομοθετικές προτάσεις που υποβλήθηκαν από την Επιτροπή παράλληλα προς την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ (επέκταση του ΕΤΣΕ, Εξωτερικό Επενδυτικό Σχέδιο συμπεριλαμβανομένου του πλαισίου εταιρικής σχέσης για τη μετανάστευση, και Wifi4EU) αντιστοιχούν σε

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

επιπλέον 1,6 δισεκατομμύρια EUR· υπενθυμίζει ότι, κατά την υποβολή του σχεδίου προϋπολογισμού για το 2017, η Επιτροπή ενσωμάτωσε ήδη ενίσχυση ύψους 1,8 δισεκατομμυρίων EUR για τη μετανάστευση και επικαιροποίησε τον δημοσιονομικό προγραμματισμό της κατά 2,55 δισεκατομμύρια EUR στον τομέα 3, ως αποτέλεσμα των εν εξελίξει νομοθετικών διαδικασιών· επιπλέον, το γεγονός ότι οι προτεινόμενες χρηματοδοτικές ενισχύσεις στον τομέα 1a και τον τομέα 4 αντικατοπτρίζονται ήδη εν μέρει στη διορθωτική επιστολή 1/2017· σημειώνει, τέλος, ότι η τεχνική προσαρμογή των κονδυλίων για την πολιτική συνοχής, η οποία αντιστοιχεί σε 4,6 δισεκατομμύρια EUR, είναι το αποτέλεσμα μιας τεχνικής διαδικασίας εκ μέρους της Επιτροπής και έχει ήδη εγκριθεί στο πλαίσιο της τεχνικής προσαρμογής του δημοσιονομικού πλαισίου για το 2017·

10. πιστεύει ότι η κινητικότητα των νέων είναι απαραίτητη για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής συνείδησης και ταυτότητας, ιδίως έναντι των απειλών του λαϊκισμού και της παραπληροφόρησης· θεωρεί πολιτική επιταγή την ανάγκη να ενισχυθούν οι επενδύσεις από τον προϋπολογισμό της ΕΕ που προορίζονται για τους νέους της Ευρώπης· τάσσεται υπέρ της υλοποίησης νέων πρωτοβουλιών όπως το πρόσφατα προταθέν πρόγραμμα «Κάρτα Interrail για την Ευρώπη, δώρο στα δέκατα όγδοα γενέθλια», το οποίο θα είχε ως επακόλουθο να χορηγείται σε κάθε ευρωπαίο πολίτη μια δωρεάν κάρτα Interrail κατά τη συμπλήρωση του 18ου έτους ηλικίας· ζητεί, στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ, να εξασφαλιστεί η κατάλληλη χρηματοδότηση για την εν λόγω πρόταση·

11. είναι αποφασισμένο να ρυθμίσει οριστικά το ζήτημα της εγγραφής των πληρωμών των ειδικών μέσων του ΠΔΠ στον προϋπολογισμό· υπενθυμίζει τις ανεπίλυτες συγκρούσεις ερμηνείας μεταξύ της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου, αφενός, και του Συμβουλίου, αφετέρου, που κυριαρχούν σε όλες τις ετήσιες διαπραγματεύσεις για τον προϋπολογισμό κατά το τρέχον ΠΔΠ· επαναλαμβάνει την πεποίθησή του ότι οι πιστώσεις πληρωμών που προκύπτουν από την κινητοποίηση των ειδικών μέσων σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων θα πρέπει επίσης να υπολογίζονται πάνω και πέρα από τα ετήσια ανώτατα όρια πληρωμών του ΠΔΠ· θεωρεί ότι, βάσει της ανάλυσης και των προβλέψεων της Επιτροπής, τα υφιστάμενα ανώτατα όρια πληρωμών του ΠΔΠ μπορούν να διατηρηθούν μόνο αν το ζήτημα επιλυθεί προς αυτή την κατεύθυνση·

12. εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για τις τρέχουσες καθυστερήσεις στην υλοποίηση των προγραμμάτων της ΕΕ που υπόκεινται σε επιμερισμένη διαχείριση, με χαρακτηριστικό παράδειγμα το ΣΔΠ 4/2016, με το οποίο μειώνεται το επίπεδο των πληρωμών που είχαν εγγραφεί στον προϋπολογισμό για το 2016 κατά 7,3 δισεκατομμύρια EUR· εκτιμά ότι οι καθυστερήσεις αυτές θα οδηγήσουν σε σημαντική συσσώρευση αιτήσεων πληρωμής προς το τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ· υπενθυμίζει ότι, κατά το οικονομικό έτος 2015, οι εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων επανήλθαν στα προγενέστερα υψηλά επίπεδα, και τα ποσά που πρέπει να χρηματοδοτηθούν από μελλοντικούς προϋπολογισμούς αυξήθηκαν στα 339 δισεκατομμύρια EUR· πιστεύει ακράδαντα ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να αποφευχθεί η συσσώρευση ανεξόφλητων λογαριασμών και μια νέα κρίση πληρωμών, φαινόμενο που παρατηρήθηκε κατά την προηγούμενη περίοδο· υποστηρίζει ένθερμα, για τον σκοπό αυτό, ένα νέο, δεσμευτικό σχέδιο πληρωμών για την περίοδο 2016-2020, το οποίο θα πρέπει να αναπτυχθεί και να συμφωνηθεί μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων· θεωρεί, επιπλέον, ότι η πλήρης αξιοποίηση του συνολικού περιθωρίου για πληρωμές, χωρίς ετήσια ανώτατα όρια, αποτελεί αναγκαία προϋπόθεση για την αντιμετώπιση αυτής της πρόκλησης·

13. επαναλαμβάνει την πάγια θέση του ότι τυχόν πλεονάσματα που προκύπτουν από ελλιπή απορρόφηση των πιστώσεων του προϋπολογισμού της ΕΕ ή από πρόστιμα, θα πρέπει να εγγράφονται ως πρόσθετο έσοδο στον προϋπολογισμό της ΕΕ, χωρίς αντίστοιχη προσαρμογή των συνεισφορών με βάση το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ)· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή δεν περιέλαβε το στοιχείο αυτό στην πρότασή της για την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ·

14. τονίζει ότι οι διατάξεις ευελιξίας αποδείχθηκαν, κατά τα πρώτα έτη του τρέχοντος ΠΔΠ, απαραίτητες προκειμένου η αντιμετώπιση της μεταναστευτικής και προσφυγικής κρίσης και οι νέες πολιτικές πρωτοβουλίες να χρηματοδοτηθούν πέραν του επιπέδου που θα επέτρεπαν τα αυστηρά όρια του ΠΔΠ· εκφράζει, ως εκ τούτου, την ικανοποίησή του για την πρόταση της Επιτροπής να παραταθεί η ισχύς των εν λόγω διατάξεων· υποστηρίζει, ιδίως, την άρση των περιορισμών όσον αφορά το μέγεθος και το εύρος του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων, όπως ζητήθηκε και από το Κοινοβούλιο· σημειώνει ότι τα νέα ετήσια ποσά που προτείνονται για τον μηχανισμό ευελιξίας και για το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας είναι κοντά στα επίπεδα που όντως καταγράφηκαν το 2016 ως αποτέλεσμα των μεταφορών από έτος σε έτος, ενώ το Κοινοβούλιο είχε ζητήσει το διπλάσιο ποσό (2 δισεκατομμύρια EUR και 1 δισεκατομμύριο EUR αντίστοιχα)·

15. τονίζει ότι η αποτελεσματική εκτέλεση του προϋπολογισμού της ΕΕ αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα για το Κοινοβούλιο· εκφράζει την ιδιαίτερη ικανοποίησή του για την πρόταση της Επιτροπής να διατίθενται εκ νέου στον προϋπολογισμό της ΕΕ οι αποδεδευσμένες πιστώσεις που προκύπτουν από τη μη εκτέλεση των ενεργειών για τις οποίες είχαν αρχικά προβλεφθεί, και τονίζει ότι αυτό ήταν ένα από τα βασικά αιτήματα του Κοινοβουλίου στο ψήφισμά του σχετικά με το ΠΔΠ, της 6ης Ιουλίου 2016· υπογραμμίζει ότι αυτές οι αποδεδευσμένες αποτελούν στην πραγματικότητα πιστώσεις που έχουν ήδη εγκριθεί από την αρμόδια για

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

τον προϋπολογισμό αρχή με την πρόθεση να εκτελεστούν πλήρως και, ως εκ τούτου, δεν μπορούν να θεωρηθούν νέα ή πρόσθετη επιβάρυνση για τα εθνικά δημόσια ταμεία·

16. υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής να συσταθεί αποθεματικό κρίσεων της ΕΕ, ως μέσο για την ταχεία αντίδραση σε κρίσεις καθώς και σε γεγονότα με σοβαρές ανθρωπιστικές επιπτώσεις ή επιπτώσεις στην ασφάλεια· θεωρεί ότι η κινητοποίηση αυτού του ειδικού μέσου σε περίπτωση κρίσης θα παρέχει σαφή και αποτελεσματική λύση στις ανάγκες πρόσθετης χρηματοδότησης· συμφωνεί με την πρόταση της Επιτροπής να χρησιμοποιούνται αποδεσμευόμενες πιστώσεις, αλλά θεωρεί ότι αυτές δεν μπορούν να αποτελούν τη μοναδική πηγή χρηματοδότησης για το μέσο αυτό·

17. επαναλαμβάνει τη βασική αρχή της ενότητας του προϋπολογισμού της ΕΕ, η οποία υπονομεύεται από τον πολλαπλασιασμό των πολυεθνικών ταμείων· ζητεί, ως εκ τούτου, να εφαρμοστεί ταχέως η εν λόγω αρχή και, στο μεταξύ, να δοθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο η δυνατότητα να ασκεί τον απαραίτητο κοινοβουλευτικό έλεγχο των εν λόγω ταμείων·

18. θεωρεί ότι η υπό εξέλιξη αναθεώρηση της ΔΣ παρέχει εξαιρετική ευκαιρία προκειμένου οι απαιτήσεις ψηφοφορίας για την κινητοποίηση των ειδικών μέσων του ΠΔΠ να εναρμονιστούν και να ευθυγραμμιστούν με τις απαιτήσεις που ισχύουν για την έγκριση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης· ζητεί να τροποποιηθούν αναλόγως οι σχετικές διατάξεις·

Παράλληλες νομοθετικές προτάσεις

19. συμμερίζεται πλήρως την πρόθεση της Επιτροπής να απλουστεύσει τους δημοσιονομικούς κανόνες, και θεωρεί ότι το στοιχείο αυτό αποτελεί σημαντικό μέρος της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ· σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, την πρόταση της Επιτροπής για πλήρη αναθεώρηση του δημοσιονομικού κανονισμού, καθώς και για τροποποίηση των 15 τομεακών κανονισμών· τονίζει ότι η απλούστευση θα πρέπει να αποσκοπεί στη βελτίωση και τον εξορθολογισμό του πλαισίου εφαρμογής για τους δικαιούχους· δεσμεύεται να συμβάλει, στο πνεύμα αυτό, στην επιτυχή έκβαση των εν λόγω προσπαθειών, σε κατάλληλο χρονικό πλαίσιο·

20. σημειώνει ότι, όσον αφορά τις νομοθετικές προτάσεις για την επέκταση του ΕΤΣΕ, το Εξωτερικό Επενδυτικό Σχέδιο (συμπεριλαμβανομένου του πλαισίου εταιρικής σχέσης για τη μετανάστευση) και το Wifi4EU, που υποβλήθηκαν από την Επιτροπή ταυτόχρονα με τις προτάσεις σχετικά με την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ, οι αποφάσεις θα ληφθούν από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας·

Προς ένα ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2020

21. επισημαίνει ότι η ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ θα πρέπει επίσης να αποτελέσει την αφετηρία μιας διαδικασίας επίτευξης συναίνεσης που θα οδηγήσει σε ένα ΠΔΠ για την περίοδο μετά το 2020· τονίζει ότι, στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να αναληφθούν σταθερές δεσμεύσεις, ιδίως όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του συστήματος ιδίων πόρων —μέσω, μεταξύ άλλων, της θέσπισης νέων ιδίων πόρων που μπορούν να οδηγήσουν σε σημαντική μείωση του μεριδίου των συνεισφορών βάσει του ΑΕΕ στον προϋπολογισμό της ΕΕ, καθώς και της σταδιακής κατάργησης όλων των μορφών εκπτώσεων— καθώς και σε σχέση με την ευθυγράμμιση της διάρκειας του ΠΔΠ με τους πολιτικούς κύκλους των θεσμικών οργάνων·

ο

ο ο

22. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή κάθε πληροφορία σχετική με τις δημοσιονομικές επιπτώσεις, για το τρέχον ΠΔΠ, του δημοψηφίσματος του Ηνωμένου Βασιλείου της 23ης Ιουνίου 2016 και, κατ' επέκταση, της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση, με την επιφύλαξη της έκβασης των επικείμενων διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο μερών·

23. τονίζει ότι η ειρήνη και η σταθερότητα αποτελούν θεμελιώδεις αξίες που πρέπει να τηρούνται από την Ένωση· θεωρεί ότι η συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής, που έχει αποδειχτεί καθοριστική για την ειρήνη και τη συμφιλίωση, πρέπει να προστατευτεί· υπογραμμίζει την ανάγκη να θεσπιστούν ειδικά μέτρα και προγράμματα για την εξασφάλιση στήριξης για τις περιφέρειες που πλήττονται ιδιαίτερα σε περίπτωση διαπραγματευμένης αποχώρησης από την ΕΕ με ενεργοποίηση του άρθρου 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας·

24. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα άλλα ενδιαφερόμενα θεσμικά και λοιπά όργανα, και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0416

Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2016

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: εφαρμογή των προτεραιοτήτων του 2016 (2016/2101(INI))

(2018/C 215/27)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και ιδίως το άρθρο 121 παράγραφος 2 και το άρθρο 136,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2016, σχετικά με τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις για το 2016 (COM(2016)0321),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 28ης και 29ης Ιουνίου 2016 (EUCO 26/16),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης για το 2016 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2016, με τίτλο «Ευρωπαϊκό εξάμηνο 2016: Αξιολόγηση της προόδου σχετικά με τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, την πρόληψη και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, και αποτελέσματα των εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1176/2011» (COM(2016)0095),
- έχοντας υπόψη τις εκθέσεις της Επιτροπής, «Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2016» (COM(2015)0690), «Έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης 2016» (COM(2015)0691) και «Σχέδιο κοινής έκθεσης για την απασχόληση» (COM(2015)0700), τη σύσταση της Επιτροπής για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ (COM(2015)0692), και την πρόταση της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2015, για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση του προγράμματος στήριξης διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων για την περίοδο 2017 έως 2020 (COM(2015)0701),
- έχοντας υπόψη την έκθεση των πέντε Προέδρων, της 22ας Ιουνίου 2015, με τίτλο «Η ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης»,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Ιουνίου 2015, σχετικά με την επανεξέταση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης: ανασκόπηση και προκλήσεις ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 1ης Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με το ευρωπαϊκό εξάμηνο για το συντονισμό της οικονομικής πολιτικής ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 2015, με τίτλο «Αξιοποίηση στο έπακρο της ελαστικότητας στο πλαίσιο των υφιστάμενων κανόνων του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης» (COM(2015)0012),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1017 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2015, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων, τον Ευρωπαϊκό Κόμβο Επενδυτικών Συμβουλών και την Ευρωπαϊκή Πύλη Επενδυτικών Έργων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 — το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0058.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0238.

⁽³⁾ ΕΕ C 165 E της 11.6.2013, σ. 24.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 169 της 1.7.2015, σ. 1.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Νοεμβρίου 2014, με τίτλο «Ένα επενδυτικό σχέδιο για την Ευρώπη» (COM(2014)0903),
 - έχοντας υπόψη την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής, της 18ης Φεβρουαρίου 2015, με τίτλο «Οικοδόμηση μιας Ένωσης Κεφαλαιαγορών» (COM(2015)0063),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2015, με τίτλο «Ένα δικαιότερο και αποδοτικότερο σύστημα φορολόγησης των εταιρειών στην Ευρωπαϊκή Ένωση: 5 νευραλγικοί τομείς δράσης» (COM(2015)0302),
 - έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 5ης Φεβρουαρίου 2013 ⁽¹⁾ και της 15ης Σεπτεμβρίου 2016 ⁽²⁾, σχετικά με τη βελτίωση της πρόσβασης των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A8-0309/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εαρινές προβλέψεις της Επιτροπής, του 2016, ο αναμενόμενος ρυθμός ανάπτυξης θα είναι 1,6 % στην ευρωζώνη και 1,8 % στην ΕΕ το 2016·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρώπη εξακολουθεί να αντιμετωπίζει τεράστιο έλλειμμα επενδύσεων και ότι είναι ανάγκη να αυξηθεί η εσωτερική ζήτηση και να διορθωθούν οι μακροοικονομικές ανισορροπίες και ταυτόχρονα να αυξηθούν περαιτέρω οι επενδύσεις στην ΕΕ·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεργία στην ΕΕ γενικά (και συγκεκριμένα η διαρθρωτική ανεργία), παραμένει μία από τις κύριες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη και είναι αυτή τη στιγμή σε πολύ υψηλά επίπεδα (10,5 εκατομμύρια μακροχρόνια άνεργοι στην ΕΕ)· λαμβάνοντας υπόψη ότι, έστω κι αν οι αριθμοί έχουν σημειώσει ελαφρά βελτίωση σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη, τα ποσοστά ανεργίας και ανεργίας των νέων εξακολουθούν να είναι σημαντικά υψηλότερα από το μέσο ποσοστό στην ΕΕ συνολικά·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πτώση της τιμής του πετρελαίου και η αργή οικονομική ανάπτυξη στις αρχές του 2016 φαίνεται να είναι πρόσθετοι παράγοντες για τη μείωση του ποσοστού πληθωρισμού σε επίπεδα κάτω του μηδενός·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές εξελίξεις, όπως το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος στο Ηνωμένο Βασίλειο και οι σχέσεις με τη Ρωσία, καθώς και οι αβεβαιότητες όσον αφορά τις παγκόσμιες οικονομικές εξελίξεις, έχουν συμβάλει περαιτέρω στην αποθάρρυνση των επενδύσεων·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσφυγικές ροές στα κράτη μέλη έχουν επίσης επιδράσει κατασταλακτικά στις επενδύσεις στα κράτη μέλη·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συστάσεις του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου προς τα κράτη μέλη έχουν παρόμοιο ποσοστό απόκρισης με τις μονομερείς συστάσεις του ΟΟΣΑ (29 % έναντι 30 % το 2014),
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του σχετικά με την Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2016, τόνισε μεν την ανάγκη για ειδική εστίαση στη ζώνη του ευρώ, όμως εξέφρασε επιδοκιμασία για τη βελτίωση του μίγματος πολιτικών· επιπλέον, τόνισε τη σπουδαιότητα της αύξησης των επενδύσεων, των βιώσιμων μεταρρυθμίσεων και της δημοσιονομικής ευθύνης με στόχο την περαιτέρω προώθηση υψηλότερων επιπέδων ανάπτυξης και της ανάκαμψης στην Ευρώπη·

Η πρόκληση για την Ευρώπη στο πλαίσιο της παγκόσμιας οικονομικής επιβράδυνσης

1. επισημαίνει με ανησυχία ότι η οικονομία της ΕΕ θα αναπτυχθεί λιγότερο απ' όσο αναμένεται με βάση τις εαρινές ευρωπαϊκές οικονομικές προβλέψεις του 2016, δεδομένου ότι το ΑΕγχΠ της ευρωζώνης αναμένεται να αυξηθεί κατά 1,6 %, και να φτάσει στο 1,8 % το 2017·
2. τονίζει ότι οι προκλήσεις στην ΕΕ συνδέονται με την επιδείνωση του διεθνούς περιβάλλοντος, την αδυναμία πραγματοποίησης βιώσιμων μεταρρυθμίσεων και τις διαφορές στις οικονομικές και κοινωνικές επιδόσεις που επιτεύχθηκαν σε διάφορα μέρη της Ένωσης· υπογραμμίζει την ανάγκη βελτίωσης της ανάπτυξης, της συνοχής, της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητας· φρονεί ότι η έλλειψη βιώσιμων επενδύσεων και οι αδυναμίες που παρεμποδίζουν την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς δεν επιτρέπουν στην ΕΕ να αξιοποιήσει πλήρως το δυναμικό ανάπτυξής της·

⁽¹⁾ ΕΕ C 24 της 22.1.2016, σ. 2.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0358.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

3. επικροτεί το γεγονός ότι η Επιτροπή, στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις της (ΣΑΧ) του 2016, επικεντρώνεται στις τρεις κύριες προτεραιότητες για την περαιτέρω ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης: υποστήριξη των επενδύσεων για την καινοτομία, την ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, συνέχιση των κοινωνικά ισόρροπων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και ενθάρρυνση μιας υπεύθυνης δημοσιονομικής πολιτικής· τονίζει, ωστόσο, ότι η Επιτροπή πρέπει να καταβάλει περισσότερες προσπάθειες για να ενισχυθεί η δημοσιονομική βιωσιμότητα, σύμφωνα με το σύμφωνο σταθερότητας και ανάπτυξης, χρησιμοποιώντας πλήρως τις ρήτρες ευελιξίας που περιέχει, σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Ιανουαρίου 2015 (COM(2015)0012).

4. αναγνωρίζει τη σημασία της συνεκτικότητας μεταξύ των μέσων της πολιτικής συνοχής και του ευρύτερου πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης, με σκοπό την υποστήριξη των προσπαθειών ανάκαμψης που απαιτούνται για να επιτευχθεί συμμόρφωση με τους κανόνες του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι η νομιμότητα της πολιτικής συνοχής προκύπτει από τις Συνθήκες, και ότι η πολιτική αυτή αποτελεί την έκφραση της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης έχοντας ως κύριους στόχους της την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής στην ΕΕ, μέσω της μείωσης των ανισοτήτων μεταξύ των επιπέδων ανάπτυξης των διαφόρων περιφερειών, της χρηματοδότησης των επενδύσεων που σχετίζονται με τους στόχους της στρατηγικής Ευρώπη 2020, καθώς και φέρνοντας την ΕΕ πιο κοντά στους πολίτες της· φρονεί, ως εκ τούτου, ότι τα μέτρα που συνδέουν την αποτελεσματικότητα των ΕΔΕΤ με τη χρηστή οικονομική διακυβέρνηση θα πρέπει να εφαρμόζονται με σύνεση και με ισορροπημένο τρόπο, αλλά μόνον ως έσχατη λύση, ενώ θα πρέπει να αναφέρονται τα αποτελέσματά τους· υπενθυμίζει, εξάλλου, ότι η εφαρμογή των μέτρων αυτών θα πρέπει πάντα να είναι αιτιολογημένη, διαφανής και να λαμβάνεται υπόψη η κοινωνικοοικονομική κατάσταση του οικείου κράτους μέλους, προκειμένου να αποφεύγεται ο περιορισμός των περιφερειακών και τοπικών επενδύσεων, οι οποίες είναι απολύτως απαραίτητες για τις οικονομίες των κρατών μελών και ιδίως για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), εφόσον αυτές οι επενδύσεις συμβάλλουν στη μεγιστοποίηση της ανάπτυξης και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, καθώς και στην προώθηση της ανταγωνιστικότητας και της παραγωγικότητας, ειδικά σε καιρούς ισχυρής πίεσης στις δημόσιες δαπάνες· όσον αφορά τις περιπτώσεις των δύο κρατών μελών που αποτέλεσαν αντικείμενο των αποφάσεων του Συμβουλίου της 12ης Ιουλίου 2016, οι οποίες δρομολόγησαν την επιβολή κυρώσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος βάσει του άρθρου 126 παράγραφος 8 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), επισημαίνει την πρόταση της Επιτροπής της 27ης Ιουλίου 2016 και την επακόλουθη απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Αυγούστου 2016 για την διαγραφή των προστίμων που θα μπορούσαν να είχαν επιβληθεί, λαμβάνοντας υπόψη τις αιτιολογημένες αιτήσεις των κρατών μελών, το δύσκολο οικονομικό περιβάλλον, τις μεταρρυθμιστικές προσπάθειες αμοιτέρων των χωρών και τη δέσμευσή τους να συμμορφώνονται με τους κανόνες του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης· πιστεύει, στο πλαίσιο αυτό, ότι στην πρόταση για την αναστολή μέρους των αναλήψεων υποχρεώσεων του 2017 για τα ΕΔΕΤ στο πλαίσιο των μέτρων που συνδέουν την αποτελεσματικότητά τους με τη χρηστή οικονομική διακυβέρνηση θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι απόψεις του Κοινοβουλίου, η οποία θα διατυπωθούν κατά τον διαρθρωμένο διάλογο·

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διατήρηση της προσέγγισης της Επιτροπής για περιορισμό του αριθμού των συστάσεων, και για την προσπάθειά της να εξορθολογίσει το Εξάμηνο καλύπτοντας κυρίως τους βασικούς τομείς προτεραιότητας που έχουν μακροοικονομική και κοινωνική σημασία, κατά τον καθορισμό των στόχων πολιτικής για τους επόμενους 18 μήνες· επαναλαμβάνει ότι με αυτόν τον τρόπο διευκολύνεται η εφαρμογή των συστάσεων με βάση το ευρύ και αντιπροσωπευτικό φάσμα των υφιστάμενων οικονομικών και κοινωνικών δεικτών αναφοράς· τονίζει ότι η μείωση του αριθμού των συστάσεων αναμένεται επίσης να οδηγήσει σε καλύτερη θεματική εστίαση· τονίζει την ανάγκη να μειωθούν οι οικονομικές ανισότητες και να επιτευχθεί ανοδική σύγκλιση μεταξύ των κρατών μελών·

6. υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες που καταβλήθηκαν για την εξασφάλιση μεγαλύτερου ενστερνισμού σε εθνικό επίπεδο κατά τη χάραξη και την εφαρμογή των ΣΑΧ ως διαρκούς διαδικασίας μεταρρύθμισης· θεωρεί ότι, για να ενισχυθεί ο ενστερνισμός σε εθνικό επίπεδο και να προωθηθεί η ουσιαστική εφαρμογή των ΣΑΧ, και λόγω του γεγονότος ότι οι τοπικές και περιφερειακές αρχές πρέπει να εφαρμόσουν περισσότερες από τις μισές ΣΑΧ, οι συστάσεις αυτές θα πρέπει να διαρθρώνονται με σαφήνεια γύρω από καλά καθορισμένες και διαρθρωμένες προτεραιότητες σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να εξασφαλίζουν, εφόσον είναι σκόπιμο, τη συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων και των περιφερειακών και τοπικών αρχών· επαναλαμβάνει ότι, λόγω της κατανομής εξουσιών και αρμοδιοτήτων σε διάφορα κράτη μέλη, η κατάρτιση των ειδικών ανά χώρα συστάσεων ενδέχεται να βελτιωθεί με την ενεργό συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών και για τον σκοπό αυτό, υποστηρίζει την πρόταση θέσπισης κώδικα δεοντολογίας για τη συμμετοχή των τοπικών και των περιφερειακών αρχών στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο όπως πρότεινε η Επιτροπή των Περιφερειών· καλεί τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν ότι τα εθνικά μεταρρυθμιστικά προγράμματα θα υποβάλλονται σε επαρκή δημοκρατικό έλεγχο στα αντίστοιχα εθνικά τους κοινοβούλια·

7. τονίζει ότι η μακροχρόνια οικονομική κρίση στην Ευρώπη κατέδειξε την έντονη ανάγκη να διευκολυνθούν οι επενδύσεις σε τομείς όπως η εκπαίδευση, η καινοτομία και η έρευνα και ανάπτυξη, και συγχρόνως να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ μέσω της πραγματοποίησης βιώσιμων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων με στόχο την τόνωση της δημιουργίας ποιοτικών θέσεων εργασίας και την εφαρμογή υπεύθυνων δημοσιονομικών πολιτικών για τη δημιουργία καλύτερου περιβάλλοντος για την απασχόληση, τις επιχειρήσεις (ιδίως τις ΜΜΕ) και τις επενδύσεις· επισημαίνει τον αντίκτυπο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων μετά από ένα έτος λειτουργίας· τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της απορρόφησης του ΕΤΣΕ στις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες και στις περιφέρειες μετάβασης και τον πραγματικά συμπληρωματικό χαρακτήρα των επενδύσεών του και της ταυτόχρονης εντατικοποίησης των προσπαθειών ανάπτυξης επενδυτικών πλατφορμών, μεταξύ άλλων σε περιφερειακό επίπεδο·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

8. υπογραμμίζει ότι το γεγονός ότι τα ποσοστά ανεργίας, ιδίως των νέων, εξακολουθούν να είναι υπερβολικά υψηλά, καταδεικνύει ότι η ικανότητα δημιουργίας ποιοτικής απασχόλησης σε πολλά κράτη μέλη εξακολουθεί να είναι περιορισμένη, και τονίζει ότι απαιτούνται περαιτέρω ενέργειες, σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους και σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές, για να αυξηθούν οι επενδύσεις σε δεξιότητες, να εξασφαλιστεί μεγαλύτερο άνοιγμα των αγορών εργασίας και να μειωθεί ο κοινωνικός αποκλεισμός και οι ολοένα και μεγαλύτερες ανισότητες στα εισοδήματα και την κατανομή του πλούτου και, παράλληλα, να διατηρηθεί η χρηστή δημοσιονομική διαχείριση· επισημαίνει ότι απαιτούνται μέτρα στήριξης για τη διευκόλυνση της πρόσβασης στη χρηματοδότηση, ιδίως για τις ΜΜΕ, προκειμένου να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά τα επίμονα υψηλά επίπεδα ανεργίας σε πολλά κράτη μέλη·

9. τονίζει ότι η σημερινή οικονομική κατάσταση, η οποία χαρακτηρίζεται από έναν συνδυασμό πλεονάσματος ρευστότητας με επιτόκια κοντά στο μηδενικό κατώτατο όριο (ZLB), δυσμενών προοπτικών όσον αφορά τη ζήτηση, και περιορισμένων επενδύσεων και δαπανών από τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις, απαιτεί την εφαρμογή του ανανεωμένου μίγματος πολιτικών που πρότεινε η Επιτροπή για να δημιουργηθεί ανάπτυξη· σημειώνει ότι η νομισματική πολιτική δεν αρκεί για να τονωθεί η ανάπτυξη όταν υπάρχει έλλειψη επενδύσεων και βιώσιμων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων·

Προτεραιότητες και στόχοι των συστάσεων του 2016

10. επισημαίνει τη σύσταση της Επιτροπής για έξοδο τριών κρατών μελών από τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος (EDP)· συμφωνεί με την Επιτροπή ότι η ύπαρξη μεγάλων και συστηματικών πλεονασμάτων του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών αντανάκλα την ανάγκη για τόνωση της ζήτησης και των επενδύσεων, ιδίως των μακροπρόθεσμων, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι προκλήσεις του μέλλοντος όσον αφορά τις μεταφορές και τις επικοινωνίες, την ψηφιακή οικονομία, την εκπαίδευση, την καινοτομία και την έρευνα, την κλιματική αλλαγή, την ενέργεια, την προστασία του περιβάλλοντος και τη γήρανση του πληθυσμού· καλεί την Επιτροπή να εξακολουθήσει να ενθαρρύνει την εφαρμογή υπεύθυνων και βιώσιμων δημοσιονομικών πολιτικών που να ευνοούν την ανάπτυξη και την ανάκαμψη σε όλα τα κράτη μέλη, δίνοντας μεγαλύτερη έμφαση στις επενδύσεις και τις αποδοτικές δημόσιες δαπάνες, και υποστηρίζοντας την πραγματοποίηση βιώσιμων και κοινωνικά ισόρροπων διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων·

11. επισημαίνει ότι απαιτούνται περαιτέρω μέτρα για να αυξηθούν οι ευκαιρίες χρηματοδότησης, ιδίως για τις ΜΜΕ, και τη μείωση των μη εξυπηρετούμενων δανείων (ΜΕΔ) στη ζώνη του ευρώ και σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ, προκειμένου να εξυγιανθούν οι ισολογισμοί των τραπεζών και, συνεπώς, να αυξηθεί η ικανότητα των τραπεζών να χορηγούν δάνεια στην πραγματική οικονομία· τονίζει τη σημασία της βαθμιαίας ολοκλήρωσης και της εφαρμογής της Τραπεζικής Ένωσης και της ανάπτυξης της Ένωσης Κεφαλαίων, ούτως ώστε να δημιουργηθεί σταθερό περιβάλλον για τις επενδύσεις και την ανάπτυξη και να αποφευχθεί ο κατακερματισμός της χρηματοπιστωτικής αγοράς της ζώνης του ευρώ·

12. υπογραμμίζει το γεγονός ότι οι επενδύσεις εξακολουθούν να είναι ανεπαρκείς, δεν έχουν οδηγήσει σε βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη στην ΕΕ και ούτε έχουν συμβάλει στη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος· θεωρεί ότι η νομισματική πολιτική πρέπει να συνοδεύεται από κατάλληλες δημοσιονομικές πολιτικές που θα στοχεύουν στη βελτίωση της ανάπτυξης στην ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης και των ρητρών ευελιξίας που περιλαμβάνει· επισημαίνει ότι, αν και οι επενδύσεις σε επίπεδο υποεθνικών κυβερνήσεων έχουν μειωθεί σημαντικά κατά τα τελευταία έτη, εξακολουθούν να αντιπροσωπεύουν περίπου το εξήντα τοις εκατό των δημόσιων επενδύσεων στην ΕΕ· υπογραμμίζει ότι για μέσα επενδυτικής πολιτικής, όπως το ΕΤΣΕ και τα ΕΔΕΤ απαιτείται καλά σταθμισμένη ανάμειξη και μεταξύ τους συμπληρωματικότητα, προκειμένου να αυξηθεί η προστιθέμενη αξία των δαπανών της Ένωσης, μέσω της προσέλευσης πρόσθετων πόρων από ιδιώτες επενδυτές· τονίζει, συνεπώς, ότι το Πρόγραμμα Στήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων (ΠΣΔΜ) θα πρέπει να εξασφαλίζει τη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών στην υλοποίηση του εν λόγω σχεδίου διαρθρωτικής μεταρρύθμισης·

Πολιτικές αντιδράσεις και συμπεράσματα

13. τονίζει την ανάγκη βελτίωσης της συνολικής ικανότητας της ΕΕ να αναπτύσσεται, να δημιουργεί και να διατηρεί θέσεις εργασίας, αντιμετωπίζοντας με αυτόν τον τρόπο τα υψηλά επίπεδα ανεργίας, με τη δημιουργία ενός ρυθμιστικού πλαισίου ευνοϊκού για την ανάπτυξη· φρονεί ότι η μετανάστευση θα μπορούσε να διαδραματίσει έναν ρόλο στην αντιστάθμιση των αρνητικών συνεπειών της γήρανσης του πληθυσμού, ανάλογα με την ικανότητα των κρατών μελών να αξιοποιούν καλύτερα τις δεξιότητες των μεταναστών και να προσαρμόζουν τα συστήματα διαχείρισης της μετανάστευσης εργατικού δυναμικού στις ανάγκες των εργοδοτών·

14. τονίζει ότι είναι σημαντικό να υπάρχουν εκπαιδευτικά συστήματα χωρίς αποκλεισμούς που να προωθούν την καινοτομία και τη δημιουργικότητα και να εξασφαλίζουν την απόκτηση προσόντων συναφών με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας και αποδίδει στο πλαίσιο αυτό ιδιαίτερη έμφαση στην επαγγελματική κατάρτιση· σημειώνει ότι θα πρέπει να διατηρηθεί, και παράλληλα να αποφευχθεί ο ανταγωνισμός προς τα κάτω όσον αφορά τους μισθούς και τα πρότυπα απασχόλησης, η κατάλληλη εξισορρόπηση μεταξύ οικονομικού, κοινωνικού και ανθρώπινου κόστους σύμφωνα με τις ενωσιακές αξίες της αλληλεγγύης και της επικουρικότητας, με ταυτόχρονη έμφαση στις επενδύσεις σε ανθρώπινο κεφάλαιο, στην έρευνα και ανάπτυξη και στην αναβάθμιση των εκπαιδευτικών συστημάτων και της επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της δια βίου μάθησης· θεωρεί ότι απαιτούνται καλά σχεδιασμένες πολιτικές για την προώθηση της καινοτομίας, της έρευνας και της ανάπτυξης προκειμένου να

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

ενισχυθεί η παραγωγικότητα, να δημιουργηθούν σταθερά και βιώσιμα επίπεδα ανάπτυξης και να μπορέσουν να αντιμετωπίσουν οι σημερινές διαρθρωτικές προκλήσεις ώστε να μειωθεί με αυτόν τον τρόπο το χάσμα καινοτομίας με άλλες οικονομίες·

15. καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα σε μέτρα που εξασφαλίζουν τη μείωση των εμποδίων στην αύξηση των επενδυτικών ροών και της εμπορικής κίνησης, τα οποία προκύπτουν σε επίπεδο ΕΕ ως αποτέλεσμα της έλλειψης σαφήνειας όσον αφορά τις στρατηγικές που πρέπει να ακολουθούνται, ιδίως στους ακόλουθους τομείς: της ενέργειας, των μεταφορών, των επικοινωνιών και της ψηφιακής οικονομίας· σημειώνει την επίδραση που έχουν στον τραπεζικό δανεισμό η θέσπιση της Τραπεζικής Ένωσης και, σε εθνικό επίπεδο, τα δύσκαμπτα νομικά συστήματα, η διαφθορά, η έλλειψη διαφάνειας στον χρηματοπιστωτικό τομέα, η παρωχημένη γραφειοκρατία, η ανεπαρκής ψηφιοποίηση των δημόσιων υπηρεσιών, η κακή κατανομή των πόρων, η ύπαρξη εμποδίων στην εσωτερική αγορά στον τραπεζικό και τον ασφαλιστικό τομέα και τα εκπαιδευτικά συστήματα που δεν συμβαδίζουν με τις απαιτήσεις της αγοράς εργασίας και την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς·

16. εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι, όσον αφορά τη στρατηγική «Ευρώπη 2020», στην οποία η καταπολέμηση της φτώχειας ήταν για πρώτη φορά μέρος προγράμματος της ΕΕ, δεν πρόκειται να επιτευχθεί ο στόχος μείωσης της κλίμακας της φτώχειας στην Ένωση· θεωρεί ότι ο στόχος της καταπολέμησης της φτώχειας θα πρέπει να περιλαμβάνεται σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ ήδη από τη σύλληψή τους·

17. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αποφεύγεται η υψηλή φορολογική επιβάρυνση της εργασίας, δεδομένου ότι η υπερβολική φορολογία εκμηδενίζει τα κίνητρα του ανενεργού εργατικού δυναμικού, των ανέργων και των χαμηλόμισθων για επιστροφή στην απασχόληση·

18. λαμβάνει υπό σημείωση την υπό εξέλιξη συζήτηση μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών σχετικά με τη μεθοδολογία για τον υπολογισμό του κενού παραγωγής·

19. επισημαίνει ότι θα πρέπει να καταβληθούν προσπάθειες προκειμένου να αρθούν όσα εμπόδια εξακολουθούν να δυσχεραίνουν τις επενδύσεις στα κράτη μέλη, και να καταστεί δυνατός ένας καταλληλότερος συνδυασμός προσανατολισμένος προς πολιτικές που να προωθούν τη βιώσιμη ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένης της ουσιαστικής έμφασης στις δαπάνες για έρευνα και ανάπτυξη· πιστεύει ότι η δημόσια και ιδιωτική στήριξη των ερευνητικών ιδρυμάτων και των ιδρυμάτων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης αποτελούν σημαντικούς παράγοντες για μια περισσότερο ανταγωνιστική ευρωπαϊκή οικονομία και ότι η αδυναμία ή η απουσία αυτής της υποδομής τοποθετεί ορισμένες χώρες σε εξαιρετικά μειονεκτική θέση· τονίζει ότι, αν και δεν υπάρχει μια και μοναδική ιδανική συνταγή για την πολιτική της ΕΕ για την καινοτομία, προκειμένου να γεφυρωθεί το χάσμα της ικανότητας καινοτομίας στην ΕΕ, συνιστάται η εφαρμογή επαρκώς διαφοροποιημένων πολιτικών καινοτομίας στα κράτη μέλη, οι οποίες θα βασίζονται στα ήδη υπάρχοντα επιτυχημένα παραδείγματα·

20. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία που επιτεύχθηκε κατά τη Διάσκεψη του Παρισιού για το κλίμα (COP 21) τον Δεκέμβριο 2015 και καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να την θέσουν σε εφαρμογή·

Τομεακές συμβολές στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2016*Πολιτική απασχόλησης και κοινωνική πολιτική*

21. θεωρεί ότι το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα πρέπει να επιδιώκουν, οι διαδικασίες εξυγίανσης να συνοδεύονται από μέτρα που συμβάλλουν στη μείωση των ανισοτήτων, και τονίζει ότι η διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου θα πρέπει να συμβάλλει στο να δίνονται λύσεις στις υπάρχουσες και στις νέες κοινωνικές προκλήσεις, εξασφαλίζοντας έτσι μεγαλύτερη αποδοτικότητα της οικονομίας· επισημαίνει ότι οι κοινωνικές επενδύσεις σε ανθρώπινο κεφάλαιο πρέπει να αποτελούν βασική συμπληρωματική δράση, δεδομένου ότι το ανθρώπινο κεφάλαιο είναι ένας από τους παράγοντες ανάπτυξης και κινητήρια δύναμη ανταγωνιστικότητας και ανάπτυξης· ζητεί, οι μείζονες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που προωθούνται από τις ΣΑΧ να συνοδεύονται από μελέτη των κοινωνικών επιπτώσεων όσον αφορά τον βραχυπρόθεσμο, μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο αντίκτυπό τους, με σκοπό να κατανοούνται καλύτερα οι κοινωνικές και οικονομικές επιπτώσεις και οι επιπτώσεις στην απασχόληση, και ιδίως ο αντίκτυπος στη δημιουργία θέσεων εργασίας και την οικονομική ανάπτυξη·

22. υπογραμμίζει ότι η ανεργία, και ιδίως η ανεργία των νέων, παραμένει καθοριστικό πρόβλημα στις ευρωπαϊκές κοινωνίες, και ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, η ανεργία εξακολουθεί μεν να μειώνεται σταδιακά, αλλά παραμένει πάνω από το επίπεδο του 2008, με 21,2 εκατομμύρια ανέργους τον Απρίλιο του 2016 και τεράστιες διαφορές μεταξύ των κρατών μελών· επισημαίνει την ανάγκη για ποιοτική και ποσοτική αξιολόγηση των θέσεων απασχόλησης που δημιουργούνται, προκειμένου να αποφευχθεί η αύξηση των ποσοστών απασχόλησης μόνο με επισφαλείς θέσεις εργασίας ή με μείωση του εργατικού δυναμικού· επισημαίνει ότι τα συστήματα εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης ορισμένων κρατών μελών, μολονότι έχουν καλά αποτελέσματα όσον αφορά την απόκτηση δεξιοτήτων και γνώσεων, δεν είναι διεθνούς επιπέδου και παρουσιάζουν διαρκώς αυξανόμενες ελλείψεις δεξιοτήτων, πράγμα που επιτείνει το γεγονός ότι το 39 % των εταιρειών εξακολουθούν να δυσκολεύονται να βρουν προσωπικό με τις

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

απαιτούμενες δεξιότητες· επιμένει ότι οι ΣΑΧ θα πρέπει να δίνουν μεγαλύτερη προτεραιότητα στην υπέρβαση των διαρθρωτικών ανισορροπιών στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων της μακροχρόνιας ανεργίας και της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων, και υπογραμμίζει την ανάγκη για περαιτέρω επένδυση στην ανάπτυξη των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης, ώστε να παρέχονται στην κοινωνία τα μέσα και οι ικανότητες για να ανταποκριθεί στις μεταβαλλόμενες απαιτήσεις της αγοράς εργασίας·

23. επισημαίνει ότι, μεταξύ 2008 και 2014, ο αριθμός των ανθρώπων στην ΕΕ που αντιμετωπίζουν κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού αυξήθηκε σε 4,2 εκατομμύρια, ξεπερνώντας, συνολικά, τα 22 εκατομμύρια (22,3%)· επισημαίνει ότι η Επιτροπή έχει δηλώσει πως «τα περισσότερα κράτη μέλη εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν τις οξείες κοινωνικές συνέπειες της κρίσης»· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των αυξανόμενων ανισοτήτων, προκειμένου να αντιμετωπίσει τις οικονομικές και κοινωνικές ανομοιομορφίες μεταξύ κρατών μελών και μεταξύ κοινωνιών· θεωρεί ότι η καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού και η μείωση των ανισοτήτων θα πρέπει να συγκαταλέγονται στις προτεραιότητες των ΣΑΧ, δεδομένου ότι είναι θεμελιώδεις για την επίτευξη μακρόχρονης οικονομικής ανάπτυξης και κοινωνικά βιώσιμου ρυθμού εφαρμογής·

24. υπενθυμίζει ότι, όπως έχει δηλώσει το Κοινοβούλιο, οι κοινωνικά υπεύθυνες μεταρρυθμίσεις πρέπει να βασίζονται στην αλληλεγγύη, στην ένταξη, στην κοινωνική δικαιοσύνη και στη δίκαιη κατανομή του πλούτου, μοντέλο που διασφαλίζει την ισότητα και την κοινωνική προστασία, προστατεύει τις ευάλωτες ομάδες και βελτιώνει τις συνθήκες διαβίωσης όλων των πολιτών·

25. πιστεύει ότι η οικονομική ανάπτυξη θα πρέπει να εγγυάται θετικό κοινωνικό αντίκτυπο· χαιρετίζει την καθιέρωση των τριών νέων πρωταρχικών δεικτών απασχόλησης στον μακροοικονομικό πίνακα επιδόσεων· επαναλαμβάνει το αίτημά του, οι δείκτες αυτοί να έχουν ίση βαρύτητα με τους υπάρχοντες οικονομικούς δείκτες, ώστε να εξασφαλίζεται η καλύτερη αξιολόγηση των εσωτερικών ανισορροπιών και να καταστούν αποτελεσματικότερες οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, προκειμένου να αποφευχθεί η επιλεκτική εφαρμογή, να είναι δυνατόν οι δείκτες αυτοί να προκαλούν τη διεξαγωγή διεξοδικών αναλύσεων, και να κατανοείται καλύτερα η σχέση αιτίου αιτιατού μεταξύ πολιτικής και δράσης· προτείνει την καθιέρωση διαδικασίας κοινωνικών ανισορροπιών στην κατάρτιση των ΣΑΧ, προκειμένου να αποτρέπεται ο ανταγωνισμός προς τα κάτω σε επίπεδο κοινωνικών προτύπων, με βάση την ουσιαστική χρήση των κοινωνικών δεικτών και των δεικτών απασχόλησης στη μακροοικονομική εσοπτεία· θεωρεί ότι ενδεχόμενη ισοτιμία των δεικτών απασχόλησης με τους οικονομικούς δείκτες θα πρέπει να συνοδεύεται από αναβάθμιση του ρόλου του συμβουλίου EPSCO στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο·

26. θεωρεί ότι η καθιέρωση των τριών δεικτών απασχόλησης δείχνει πως η ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση, συμπεριλαμβανομένων των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση, διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ, ωστόσο απαιτούνται περισσότερες προσπάθειες, κυρίως μέσω της καθιέρωσης κοινωνικών δεικτών·

27. αναγνωρίζει ότι η Επιτροπή έχει αρχίσει τις εργασίες για την καθιέρωση ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, αλλά υπενθυμίζει την ανάγκη να αποφέρει καρπούς η διαδικασία διαβούλευσης και να ξεκινήσουν νέες, ουσιαστικές ενέργειες για τη διαμόρφωση βαθύτερης και δικαιότερης ΕΕ, όπως επίσης να αναληφθεί σημαντικότερος ρόλος στην άρση των ανισοτήτων· επισημαίνει εν προκειμένω την έκδοση των πέντε Προέδρων στην οποία ζητείται μεγαλύτερη οικονομική και κοινωνική συνοχή, αλλά παράλληλα αναγνωρίζει ότι δεν υπάρχουν μαγικές λύσεις· πιστεύει, εν προκειμένω, ότι κάθε κοινή πολιτική θα πρέπει να προσαρμόζεται σε κάθε κράτος μέλος· θεωρεί ότι η ευρωπαϊκή δράση θα πρέπει να αντιμετωπίζει επίσης τις ανισότητες και τις εισοδηματικές διαφορές στα κράτη μέλη, και δεν πρέπει να περιορίζεται στην αντιμετώπιση της κατάστασης των πλέον ενδεών·

28. αναγνωρίζει ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο εστιάζεται τώρα περισσότερο στην απασχόληση και τις κοινωνικές επιδόσεις· σεβόμενο τις αρμοδιότητες των κρατών μελών, τους ζητεί να αναλάβουν επείγουσα δράση προκειμένου να διασφαλιστούν αξιοπρεπής απασχόληση με βιώσιμους μισθούς, πρόσβαση σε επαρκές ελάχιστο εισόδημα και κοινωνική προστασία (παράγοντες που έχουν ήδη μειώσει το ποσοστό φτώχειας από 26,1% σε 17,2%) και ποιοτικές καθολικές δημόσιες υπηρεσίες, και τάσσεται υπέρ της ανάπτυξης και της καθιέρωσης ενός πλήρους, βιώσιμου συστήματος κοινωνικής ασφάλισης· καλεί την Επιτροπή να προσφέρει υποστήριξη στα κράτη μέλη και να μεριμνήσει για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, προκειμένου να βελτιωθεί η διοικητική ικανότητα σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, δεδομένου ότι πρόκειται για βασική πρόκληση σε σχέση με την επανεκκίνηση των μακροπρόθεσμων επενδύσεων και τη διασφάλιση της δημιουργίας θέσεων απασχόλησης και της βιώσιμης ανάπτυξης·

29. υπογραμμίζει ότι η παροχή και η διαχείριση των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης αποτελεί αρμοδιότητα των κρατών μελών, την οποία η Ένωση συντονίζει αλλά δεν εναρμονίζει·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

30. αναγνωρίζει ότι ο καθορισμός των μισθών αποτελεί αρμοδιότητα των κρατών μελών που πρέπει να γίνεται σεβαστή σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας·

31. λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι η ανεργία των νέων έχει μειωθεί, αλλά επισημαίνει πως εξακολουθεί να βρίσκεται σε απίστευτα υψηλά επίπεδα, με πάνω από τέσσερα εκατομμύρια άνεργους νέους κάτω των 25 ετών στην ΕΕ, εκ των οποίων 2,885 εκατομμύρια στη ζώνη του ευρώ· εκφράζει την αποδοκιμασία του διότι, τρία χρόνια μετά την έναρξη της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων, τα αποτελέσματα της εφαρμογής του σχεδίου «Έγγραφοι για τη νεολαία» είναι τόσο ανομοιόμορφα και ενίοτε ανεπαρκή· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει τον Οκτώβριο 2016 διεξοδική ανάλυση της εφαρμογής του, που μπορεί να χρησιμοποιήσει ως βάση για τη συνέχιση του προγράμματος·

32. υπενθυμίζει ότι σε πολλά κράτη μέλη τα επιδόματα ανεργίας μειώνονται κάθε χρόνο, μεταξύ άλλων λόγω της μακροχρόνιας ανεργίας, με αποτέλεσμα να αυξάνεται ο αριθμός των ατόμων που ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού· ζητεί να εξασφαλιστούν επιδόματα ανεργίας επαρκή για να μπορούν οι άνθρωποι να ζουν με αξιοπρέπεια, και να αναληφθούν ενέργειες για την ομαλή ένταξη αυτών των ανθρώπων στην αγορά εργασίας·

33. τονίζει ότι οι ανισορροπίες των συνταξιοδοτικών συστημάτων είναι κατά βάση αποτέλεσμα της ανεργίας, της μείωσης των μισθών και της επισφαλούς απασχόλησης· ζητεί, συνεπώς, μεταρρυθμίσεις που να εγγυώνται επαρκή χρηματοδότηση για έναν ισχυρό πρώτο πυλώνα συντάξεων ο οποίος θα εξασφαλίζει αξιοπρεπείς συντάξεις, τουλάχιστον πάνω από το όριο της φτώχειας·

34. υπενθυμίζει για άλλη μία φορά ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων έχει θεμελιώδη σημασία για την ενίσχυση της σύγκλισης μεταξύ των ευρωπαϊκών χωρών·

35. επισημαίνει τον αυξανόμενο αριθμό συστάσεων (προς πέντε κράτη μέλη) σχετικά με τα καθεστώτα ελάχιστου εισοδήματος· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι οι ευρείες εισοδηματικές ανισότητες είναι επίζημιες, όχι μόνο για την κοινωνική συνοχή αλλά και για τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη (όπως δήλωσαν πρόσφατα τόσο το ΔΝΤ όσο και ο ΟΟΣΑ), καλεί την Επιτροπή να τηρήσει την υπόσχεση που έδωσε ο Πρόεδρος Juncker κατά τον εναρκτήριο λόγο του, ότι θα υπάρξει μέριμνα για την εξασφάλιση επαρκούς εισοδήματος σε όλους τους Ευρωπαίους μέσω ενός ευρωπαϊκού πλαισίου ελάχιστου εισοδήματος το οποίο θα καλύπτει το βασικό κόστος διαβίωσης, με σεβασμό προς τις εθνικές πρακτικές και την αρχή της επικουρικότητας·

36. εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση των εισοδηματικών ανισοτήτων, που οφείλεται εν μέρει στις αναποτελεσματικές μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θέσουν σε εφαρμογή μέτρα για τη βελτίωση της ποιότητας της απασχόλησης, προκειμένου να μειωθεί ο κατακερματισμός της αγοράς εργασίας, σε συνδυασμό με μέτρα για την αύξηση του κατώτατου μισθού σε αξιοπρεπές επίπεδο και την ενίσχυση των συλλογικών διαπραγματεύσεων και της θέσης των εργαζομένων στο πλαίσιο των συστημάτων καθορισμού των μισθών, προκειμένου να μειωθεί η ψαλίδα των μισθών· προειδοποιεί ότι τις τελευταίες δεκαετίες τα διευθυντικά στελέχη των επιχειρήσεων έχουν λάβει μεγαλύτερο μερίδιο του οικονομικού οφέλους, ενώ οι μισθοί των εργαζομένων παρέμειναν στάσιμοι ή μειώθηκαν· θεωρεί ότι αυτή η υπερβολική διαφορά στις αποδοχές αυξάνει τις ανισότητες και ζημιώνει την παραγωγικότητα και την ανταγωνιστικότητα των εταιρειών·

37. εκφράζει την ανησυχία του διότι η μακροχρόνια ανεργία εξακολουθεί να βρίσκεται σε υψηλά επίπεδα, που φθάνουν τα 10,5 εκατομμύρια άνθρωποι στην ΕΕ, και υπενθυμίζει ότι η ένταξη των μακροχρόνια ανέργων στην αγορά εργασίας έχει καθοριστική σημασία τόσο για τη διασφάλιση της βιωσιμότητας των συστημάτων κοινωνικής προστασίας όσο και για την αυτοπεποίθηση των ανθρώπων αυτών· εκφράζει, συνεπώς, την αποδοκιμασία του για την αδράνεια των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή της σύστασης του Συμβουλίου για την ένταξη των μακροχρόνια ανέργων στην αγορά εργασίας· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή, να υποστηρίξει τις προσπάθειες για τη δημιουργία ευκαιριών διά βίου μάθησης χωρίς αποκλεισμούς για τους εργαζομένους και τους αιτούντες εργασία όλων των ηλικιών και να λάβει μέτρα το ταχύτερο δυνατό για τη βελτίωση της πρόσβασης σε ενωσιακή χρηματοδότηση και την κινητοποίηση συμπληρωματικών πόρων όπου είναι δυνατόν·

38. θεωρεί ότι η κοινωνική προστασία, συμπεριλαμβανομένων των συντάξεων και υπηρεσιών όπως η υγειονομική περίθαλψη, η φροντίδα των παιδιών και η μακροχρόνια φροντίδα, παραμένει ουσιαστική για μια ισόρροπη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη, για την προώθηση της επιμήκυνσης του εργασιακού βίου, για τη δημιουργία απασχόλησης και για τη μείωση των ανισοτήτων· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν πολιτικές που να εγγυώνται την επάρκεια, την καταλληλότητα, την αποδοτικότητα και την ποιότητα των συστημάτων κοινωνικής προστασίας σε όλο τον κύκλο ζωής του ανθρώπου, εξασφαλίζοντας αξιοπρεπή διαβίωση, καταπολεμώντας τις ανισότητες και προωθώντας την ένταξη με σκοπό την εξάλειψη της φτώχειας, ιδίως για όσους είναι αποκλεισμένοι από την αγορά εργασίας και για τις ομάδες που βρίσκονται σε επισφαλέστερη θέση·

39. υπενθυμίζει τα εμπόδια και τους φραγμούς, υλικής και ψηφιακής μορφής, που εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν σήμερα τα άτομα με αναπηρίες· ελπίζει ότι η νομοθετική πράξη για τις αναπηρίες την οποία δρομολόγησε η Επιτροπή θα υλοποιηθεί σύντομα και θα επικεντρωθεί αποτελεσματικά σε συγκεκριμένα μέτρα για την προαγωγή της ένταξης και της πρόσβασης·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

Εσωτερική αγορά

40. εκφράζει την ικανοποίηση του για το γεγονός ότι πολλές από τις ΣΑΧ υποστηρίζουν την εύρυθμη λειτουργία και την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, συμπεριλαμβανομένων ευκαιριών χρηματοδότησης και επενδύσεων που στηρίζουν τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ, και συμβάλλουν στη δημιουργία θέσεων εργασίας, την ηλεκτρονική διακυβέρνηση, τις δημόσιες συμβάσεις και την αμοιβαία αναγνώριση, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβαίας αναγνώρισης των προσόντων· τονίζει ότι η επιβολή του νόμου αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο προκειμένου να γίνει αισθητός ο αντίκτυπος από τους εν λόγω τομείς πολιτικής· θεωρεί ζωτικής σημασίας, εν προκειμένω, να δώσει η Επιτροπή όσο το δυνατόν μεγαλύτερη προσοχή, όσον αφορά τις ΣΑΧ, στην εισαγωγή μακροπρόθεσμων μεταρρυθμίσεων με σημαντικό αντίκτυπο, ιδιαίτερα σε σχέση με τις κοινωνικές επενδύσεις, την απασχόληση και την κατάρτιση·

41. δηλώνει ότι η ενιαία αγορά αποτελεί τη ραχοκοκαλιά της οικονομίας της ΕΕ, και τονίζει ότι μια ενιαία αγορά χωρίς αποκλεισμούς, με ενισχυμένη διακυβέρνηση που ευνοεί τη βελτίωση της νομοθεσίας και τον ανταγωνισμό, αποτελεί μέσο κρίσιμης σημασίας για την ενίσχυση της ανάπτυξης, της συνοχής, της απασχόλησης και της ανταγωνιστικότητας και για τη διατήρηση της εμπιστοσύνης των επιχειρήσεων και των καταναλωτών· καλεί, κατά συνέπεια, την Επιτροπή να παρακολουθεί την πρόοδο που σημειώνουν τα κράτη μέλη, και επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να συμπεριληφθεί επισήμως ο πυλώνας της ενιαίας αγοράς στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, ώστε να καταστεί δυνατή η συνεχής παρακολούθηση των δεικτών της ενιαίας αγοράς, γεγονός που θα καταστήσει δυνατή τη συστηματική επακολούθηση και αξιολόγηση της προόδου των κρατών μελών όσον αφορά τις ΣΑΧ·

42. εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι η Επιτροπή είναι αποφασισμένη να εξετάσει την έλλειψη φορολογικού συντονισμού εντός της ΕΕ, και ιδιαίτερα τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι ΜΜΕ εξαιτίας του σύνθετου χαρακτήρα των διαφορετικών μεταξύ τους εθνικών κανονισμών περί ΦΠΑ· καλεί την Επιτροπή να προβεί σε εκτίμηση της σκοπιμότητας του περαιτέρω συντονισμού και, ειδικότερα, να αξιολογήσει κατά πόσο είναι δυνατή η εφαρμογή μιας απλοποιημένης προσέγγισης για τον ΦΠΑ στο πλαίσιο της ψηφιακής ενιαίας αγοράς·

43. καταδικάζει το γεγονός ότι εξακολουθούν να υφίστανται, ή έχουν δημιουργηθεί, φραγμοί που εμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία και την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς· επιστά, συγκεκριμένα, την προσοχή στο γεγονός ότι πολλά κράτη μέλη δεν έχουν μεταφέρει πλήρως στο εθνικό δίκαιο την οδηγία για τις υπηρεσίες, με αποτέλεσμα να την εφαρμόζουν μόνο εν μέρει, και καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίζει με αποτελεσματικότερο τρόπο την εφαρμογή διατάξεων που εγκρίνονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της νομοθεσίας της ΕΕ· υπενθυμίζει τη δέσμευση της Επιτροπής να χρησιμοποιεί, αν είναι απαραίτητο, διαδικασίες επί παραβάσει προκειμένου να εξασφαλίζει την πλήρη εφαρμογή της νομοθεσίας για την ενιαία αγορά αγαθών, υπηρεσιών και ψηφιακής τεχνολογίας·

44. επισημαίνει ότι το σύστημα που αφορά την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων στηρίζεται στις αρχές της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των νομικών συστημάτων και της αμοιβαίας επαλήθευσης της ποιότητας των επαγγελματικών προσόντων· σημειώνει ότι απαιτείται περαιτέρω δράση για την καλύτερη εφαρμογή της αμοιβαίας αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων· τονίζει ότι η ορθή επιβολή και η βελτίωση της νομοθεσίας έχουν ουσιαστική σημασία, λαμβανομένου υπόψη του κατακερματισμού της ενιαίας αγοράς, ο οποίος περιορίζει την οικονομική δραστηριότητα και τις επιλογές των καταναλωτών, και θα πρέπει να καλύπτουν όλους τους επιχειρηματικούς τομείς και να ισχύουν για την υφιστάμενη και τη μελλοντική νομοθεσία· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διαδικασία χαρτογράφησης των προσόντων και επαγγελμάτων που υπόκεινται σε κανονιστικές ρυθμίσεις, η οποία θα οδηγήσει στην κατάρτιση μιας διαδραστικής δημόσιας βάσης δεδομένων που θα μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση των εθνικών σχεδίων δράσης των κρατών μελών·

45. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι στο πλαίσιο των ΣΑΧ εξακολουθούν να επισημαίνονται αδυναμίες στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων, όπως είναι η έλλειψη ανταγωνισμού και διαφάνειας και ότι 21 κράτη μέλη δεν έχουν μεταφέρει πλήρως τη σχετική νομοθετική δέσμη στο εθνικό τους δίκαιο, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται στρεβλώσεις στην αγορά· καλεί την Επιτροπή να δράσει άμεσα προκειμένου να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη θα τηρούν τις νομικές τους υποχρεώσεις, δρομολογώντας τις απαραίτητες διαδικασίες επί παραβάσει· καλεί την Επιτροπή να ελέγχει συστηματικά, με αποτελεσματικό και διαφανή τρόπο, ότι οι διοικητικές διαδικασίες δεν επιβαρύνουν δυσανάλογα τις επιχειρήσεις και δεν εμποδίζουν τις ΜΜΕ να συμμετέχουν σε διαδικασίες δημοσίων συμβάσεων·

46. στηρίζει τα κράτη μέλη στην προσπάθειά τους να εκσυγχρονίσουν τις υπηρεσίες δημόσιας διοίκησης, ιδίως μέσω της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης, και ζητεί να υπάρξει καλύτερη διασυνοριακή συνεργασία, απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών και διαλειτουργικότητα των δημόσιων διοικήσεων προς όφελος όλων των επιχειρήσεων και των πολιτών, και ταυτόχρονα καλεί την Επιτροπή, στις περιπτώσεις που η ψηφιοποίηση των δημόσιων υπηρεσιών χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της ΕΕ, να παρακολουθεί πιο αποτελεσματικά την κατάλληλη χρήση των πόρων·

ο

ο ο

47. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στους προέδρους του Συμβουλίου, της Επιτροπής, της Ευρωμάδας και της ΕΚΤ, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0417

Trans-Λιπαρά

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τα trans-λιπαρά (2016/2637(RSP))
(2018/C 215/28)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 7,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 3ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με τα trans-λιπαρά στα τρόφιμα και στην εν γένει διατροφή του πληθυσμού της Ένωσης (COM(2015)0619),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Κοινού Κέντρου Ερευνών «Trans fatty acids in Europe: where do we stand? A synthesis of the evidence: 2003-2013» (Trans-λιπαρά οξέα στην Ευρώπη: πού βρισκόμαστε; Μια σύνθεση των στοιχείων: 2003-2013),
 - έχοντας υπόψη την επιστημονική γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) του 2009 που παρέχει συστάσεις για την πρόσληψη trans-λιπαρών διά της τροφής,
 - έχοντας υπόψη τις δημοσιεύσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ): «The effectiveness of policies for reducing dietary transfat: a systematic review of the evidence» (Η αποτελεσματικότητα των πολιτικών για τη μείωση των trans-λιπαρών στη διατροφή: μια συστηματική ανάλυση των στοιχείων) ⁽²⁾, «Eliminating trans fats in Europe — A policy brief» (Κατάργηση των trans-λιπαρών στην Ευρώπη — Σύνοψη πολιτικής) ⁽³⁾, και «Effects of trans-fatty acid intake on blood lipids and lipoproteins: a systematic review and meta-regression analysis» (Επιπτώσεις της πρόσληψης trans-λιπαρών οξέων στα λιπίδια και τις λιποπρωτεΐνες του αίματος: μια συστηματική επισκόπηση και ανάλυση της μετα-παλινδρόμησης) ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη τις ερωτήσεις προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή σχετικά με τα trans-λιπαρά (O-000105/2016 — B8-1801/2016 και O-000106/2016 — B8-1802/2016),
 - έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα trans-λιπαρά οξέα είναι ένα ιδιαίτερο είδος ακόρεστων λιπαρών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρόλο που τα trans-λιπαρά υπάρχουν εκ φύσεως σε τρόφιμα τα οποία προέρχονται από μηρυκαστικά, όπως είναι για παράδειγμα τα γαλακτοκομικά προϊόντα και το κρέας, και σε ορισμένα φυτά και σε προϊόντα φυτικής προέλευσης (πράσα, μιζέλια, μαρούλια και κραμβέλαιο), περιέχονται κυρίως σε μερικούς υδρογονωμένα φυτικά έλαια βιομηχανικής παρασκευής (φυτικά έλαια που διαφοροποιούνται με προσθήκη ατόμων υδρογόνου και χρησιμοποιούνται στο τηγάνισμα και στο ψήσιμο, καθώς και στα μεταποιημένα τρόφιμα προκειμένου να παραταθεί η διάρκεια ζωής των προϊόντων)·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, η πρόσληψη trans-λιπαρών συνδέεται κυρίως με την κατανάλωση μερικών υδρογονωμένων φυτικών ελαίων βιομηχανικής παρασκευής που χρησιμοποιούνται από τη βιομηχανία σε ένα ευρύ φάσμα ποτών και τροφίμων (τόσο σε προσσκευασμένα όσο και σε μη προσσκευασμένα προϊόντα, όπως τα τρόφιμα που πωλούνται χύμα και τα τρόφιμα που σερβίρονται σε υπηρεσίες τροφοδοσίας και εστίασης)·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2010 η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) απεφάνθη ότι τα trans-λιπαρά οξέα που προέρχονται από μηρυκαστικά έχουν παρόμοια αποτελέσματα με εκείνα που προέρχονται από βιομηχανικά προϊόντα·

⁽¹⁾ EE L 304 της 22.11.2011, σ. 18.

⁽²⁾ Bulletin of the World Health Organization 2013· 91:262–269H.

⁽³⁾ http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0010/288442/Eliminating-trans-fats-in-Europe-A-policy-brief.pdf?ua=1

⁽⁴⁾ <http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/246109/1/9789241510608-eng.pdf>

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα λιπαρά των μηρυκαστικών περιέχουν 3-6 % trans-λιπαρά οξέα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανθρώπινη κατανάλωση φυσικών trans-λιπαρών οξέων που προέρχονται από μηρυκαστικά κυμαίνεται γενικά σε χαμηλά επίπεδα, και ότι ο ΠΟΥ επισημαίνει πως είναι απίθανο τα εν λόγω φυσικά trans-λιπαρά οξέα να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία στο πλαίσιο των σημερινών πραγματικών τρόπων διατροφής, λόγω της συγκριτικά χαμηλότερης πρόσληψης·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παρόν ψήφισμα αφορά μόνο τα λιπαρά οξέα βιομηχανικής παρασκευής·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά εστιατόρια και καταστήματα ταχείας εστίασης χρησιμοποιούν trans-λιπαρά οξέα για το τηγάνισμα τροφίμων επειδή είναι φθηνά και μπορούν να χρησιμοποιηθούν πολλές φορές σε επαγγελματικές φριτζέζες·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επιπλέον trans-λιπαρά οξέα προστίθενται ή παράγονται κατά την προετοιμασία ορισμένων τροφίμων (όπως μπισκότα, κέικ, αλμυρά πρόχειρα γεύματα και τηγανισμένα τρόφιμα)·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συχνή κατανάλωση μερικώς υδρογονωμένων φυτικών ελαίων βιομηχανικής παρασκευής έχει συσχετιστεί με αυξημένο κίνδυνο καρδιαγγειακού νοσήματος (περισσότερο από οποιοδήποτε άλλο μακροπρόθεσμο παράγοντα), υπογονιμότητα, ενδομητρίωση, χολολιθίαση, νόσο του Alzheimer, διαβήτη, παχυσαρκία και ορισμένους καρκίνους·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ευρωπαϊκές αρχές θα πρέπει να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για να καταπολεμήσουν τα αίτια της παχυσαρκίας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υψηλή πρόσληψη trans-λιπαρών επιτείνει τον κίνδυνο ανάπτυξης στεφανιαίας νόσου (περισσότερο από κάθε άλλο θρεπτικό στοιχείο ανά θερμίδα), μιας ασθένειας η οποία, σύμφωνα με συντηρητικές εκτιμήσεις, ευθύνεται για περίπου 660 000 θανάτους ετησίως στην ΕΕ, ήτοι περίπου για το 14 % της συνολικής θνησιμότητας·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η EFSA συνιστά η πρόσληψη trans-λιπαρών να είναι κατά το δυνατό χαμηλότερη στο πλαίσιο μιας διατροφής κατάλληλης ως προς τα θρεπτικά στοιχεία ⁽¹⁾·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΠΟΥ συνιστά, πιο συγκεκριμένα, η κατανάλωση trans-λιπαρών να αντιστοιχεί σε ποσοστό χαμηλότερο από το 1 % της ημερήσιας πρόσληψης ενέργειας ⁽²⁾·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Υπηρεσία Τροφίμων και Φαρμάκων (FDA) των ΗΠΑ κατέληξε, τον Ιούνιο 2015, στο συμπέρασμα ότι τα μερικώς υδρογονωμένα έλαια δεν «αναγνωρίζονται εν γένει ως ασφαλή» για χρήση στα τρόφιμα που προορίζονται για τον άνθρωπο·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την περιορισμένη διαθεσιμότητα δεδομένων σε επίπεδο ΕΕ, πρόσφατη μελέτη που συγκεντρώνει δεδομένα από εννέα χώρες της ΕΕ αναφέρει ότι η μέση ημερήσια πρόσληψη trans-λιπαρών αντιστοιχεί σε λιγότερο από το 1 % της ημερήσιας πρόσληψης ενέργειας, αλλά σημειώνονται υψηλότερες τιμές πρόσληψης σε συγκεκριμένους υποπληθυσμούς σε ορισμένα από αυτά τα κράτη μέλη ⁽³⁾·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάλυση των πιο πρόσφατων δεδομένων που είναι διαθέσιμα στο κοινό επιβεβαιώνει ότι, παρά την αναφερόμενη μείωση των trans-λιπαρών σε συγκεκριμένα τρόφιμα, σε ορισμένες αγορές προϊόντων διατροφής της ΕΕ εξακολουθούν να υπάρχουν διάφορα τρόφιμα με υψηλά επίπεδα trans-λιπαρών, δηλ. με περισσότερα από 2 γρ. trans-λιπαρά ανά 100 γρ. λιπαρών (όπως μπισκότα ή ποπ-κορν με περίπου 40-50 γρ. trans-λιπαρά/100 γρ. λιπαρών, καθώς και μη προσσκευασμένα τρόφιμα, όπως προϊόντα αρτοποιίας)·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με διεθνείς μελέτες, οι πολιτικές που αποσκοπούν στη μείωση της περιεκτικότητας των τροφίμων σε trans-λιπαρά συνεπάγονται μείωση των επιπέδων των trans-λιπαρών χωρίς αύξηση της συνολικής περιεκτικότητας σε λιπαρά· λαμβάνοντας υπόψη ότι τέτοιες πολιτικές είναι ρεαλιστικές, εφικτές και ενδέχεται να έχουν θετικό αντίκτυπο στη δημόσια υγεία·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γεγονός ότι δυστυχώς μόλις ένας στους τρεις καταναλωτές στην ΕΕ είναι ενήμερος σχετικά με τα trans-λιπαρά δείχνει ότι τα μέτρα επισημάνσης δεν είναι αποτελεσματικά και ότι πρέπει να αναληφθεί δράση για την ευαισθητοποίηση μέσω του εκπαιδευτικού συστήματος και εκστρατειών στα μέσα ενημέρωσης·

⁽¹⁾ EFSA Journal. 2010· 8(3):1461.

⁽²⁾ http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/42665/1/WHO_TRS_916.pdf?ua=1 pg89, WHO/FAO technical report series 916.

⁽³⁾ Mouratidou *et al.* «Trans Fatty acids in Europe: where do we stand?» JRC Science and Policy Reports 2014 doi: 10.2788/1070.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- K. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία της ΕΕ δεν ρυθμίζει την περιεκτικότητα των τροφίμων σε trans-λιπαρά ούτε και απαιτεί σχετική επισήμανση·
- KA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αυστρία, η Δανία, η Λετονία και η Ουγγαρία έχουν θεσπίσει νομοθεσία για τον περιορισμό της περιεκτικότητας των τροφίμων σε trans-λιπαρά, ενώ τα περισσότερα από τα υπόλοιπα κράτη μέλη έχουν επιλέξει εθελοντικά μέτρα, όπως είναι η αυτορρύθμιση, οι διατροφικές συστάσεις ή κριτήρια σύνθεσης για συγκεκριμένα παραδοσιακά προϊόντα·
- KB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με στοιχεία, η θέσπιση νόμιμων ορίων για τα βιομηχανικής παρασκευής trans-λιπαρά στη Δανία, που εισήγαγε ένα εθνικό όριο της τάξης του 2 % για τα trans-λιπαρά σε έλαια και λίπη το 2003, ήταν επιτυχής και επέφερε σημαντική μείωση των θανάτων από καρδιαγγειακά νοσήματα ⁽¹⁾·
- KΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο έλεγχος του καταλόγου συστατικών των προσυσκευασμένων τροφίμων για μερικώς υδρογονωμένα έλαια είναι για τους καταναλωτές ο μοναδικός τρόπος να εντοπίσουν προϊόντα που ενδέχεται να περιέχουν trans-λιπαρά· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της ΕΕ, ενδέχεται να δημιουργηθεί σύγχυση στους καταναλωτές σχετικά με τη διαφορά μεταξύ των μερικώς υδρογονωμένων ελαίων (που περιέχουν trans-λιπαρά, μεταξύ άλλων λιπαρών οξέων) και των πλήρως υδρογονωμένων ελαίων (που περιέχουν μόνο κορεσμένα λιπαρά οξέα και καθόλου trans-λιπαρά), καθώς ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 απαιτεί να αναγράφεται αυτή η πληροφορία στον κατάλογο συστατικών των προσυσκευασμένων τροφίμων·
- KΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με πρόσφατες μελέτες, τα άτομα με καλύτερη κοινωνικοοικονομική κατάσταση ακολουθούν πιο υγιεινή διατροφή σε σύγκριση με τα κοινωνικοοικονομικά ασθενέστερα άτομα, και ότι το χάσμα αυτό διευρύνεται όσο ενισχύονται οι κοινωνικές ανισότητες·
- KE. λαμβάνοντας υπόψη ότι, συγκεκριμένα, τα trans-λιπαρά τείνουν να χρησιμοποιούνται σε φθηνότερα τρόφιμα και ότι, δεδομένου ότι τα άτομα με χαμηλότερα εισοδήματα καταναλώνουν σε μεγαλύτερο βαθμό τα φθηνότερα τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα σε trans-λιπαρά, μεγαλώνουν οι πιθανότητες ενίσχυσης των ανισοτήτων όσον αφορά την υγεία·
- KΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να ληφθούν κατάλληλες αποφάσεις σε επίπεδο ΕΕ για τη μείωση της πρόσληψης trans-λιπαρών βιομηχανικής παρασκευής·
- KΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οργανισμοί υγείας, οι ομάδες καταναλωτών, οι ενώσεις επαγγελματιών του τομέα της υγείας και οι εταιρείες τροφίμων έχουν καλέσει ⁽²⁾ την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετική πρόταση που περιορίζει την ποσότητα των βιομηχανικών trans-λιπαρών οξέων στα τρόφιμα σε επίπεδο παρόμοιο με εκείνο που έχουν θεσπίσει οι δανικές αρχές (δηλαδή 2 γρ. trans-λιπαρών οξέων ανά 100 γρ. λίπους)·
1. υπενθυμίζει ότι το θέμα των trans-λιπαρών αποτελεί προτεραιότητα για το Κοινοβούλιο και εκφράζει εκ νέου την ανησυχία του για τους κινδύνους που ενέχουν τα trans-λιπαρά για την ανθρώπινη υγεία·
 2. επισημαίνει το γεγονός ότι οι ΗΠΑ έχουν ανακοινώσει ήδη ότι οι παρασκευαστές τροφίμων θα πρέπει, από τα μέσα του 2018, να αφαιρέσουν τα μερικώς υδρογονωμένα έλαια από τα προϊόντα που πωλούνται στην εσωτερική αγορά, δεδομένου του συμπεράσματος του 2015 ότι τα trans-λιπαρά δεν αναγνωρίζονται εν γένει ως ασφαλή·
 3. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με στοιχεία, η θέσπιση ορίων για τα trans-λιπαρά μπορεί να έχει άμεσα και σημαντικά οφέλη για την υγεία· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, την επιτυχία που σημειώθηκε στη Δανία με την εισαγωγή εθνικού ορίου της τάξης του 2 % όσον αφορά την παρουσία trans-λιπαρών σε έλαια και λίπη το 2003·
 4. τονίζει ότι για το μεγαλύτερο τμήμα του πληθυσμού της ΕΕ -ιδίως δε για τα πιο ευάλωτα άτομα- δεν υπάρχει ενημέρωση σχετικά με τα trans-λιπαρά και τις επιπτώσεις που έχει η κατανάλωσή τους στην υγεία, γεγονός που μπορεί να εμποδίσει τους καταναλωτές να προβαίνουν σε ενημερωμένες επιλογές·
 5. εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι οι ευάλωτες ομάδες, μεταξύ άλλων οι πολίτες με χαμηλότερο επίπεδο εκπαίδευσης και κοινωνικοοικονομικής κατάστασης και τα παιδιά, έχουν μεγαλύτερη τάση να καταναλώνουν τρόφιμα με υψηλότερη περιεκτικότητα σε trans-λιπαρά·

⁽¹⁾ Brandon J. et al. Denmark's policy on artificial trans fat and cardiovascular disease, Am J Prev Med 2015 (έντυπη έκδοση).

⁽²⁾ http://www.beuc.eu/publications/open_letter_industrially_produced_tfas_freueu.pdf

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

6. αναγνωρίζει ότι όλες οι υπάρχουσες στρατηγικές για τη μείωση των trans-λιπαρών φαίνεται να συνδέονται με σημαντικές μειώσεις των επιπέδων των trans-λιπαρών στα τρόφιμα και εκφράζει τη λύπη του για την απουσία εναρμονισμένης προσέγγισης όσον αφορά τα trans-λιπαρά σε επίπεδο ΕΕ· τονίζει ότι οι μεμονωμένες δράσεις από τα κράτη μέλη θα έχουν ως αποτέλεσμα μια συρραφή κανονιστικών ρυθμίσεων, που θα οδηγήσει ενδεχομένως σε διαφορετικές επιπτώσεις στην υγεία από το ένα κράτος μέλος στο άλλο και, επιπλέον, στην παρεμπόδιση της ομαλής λειτουργίας της ενιαίας αγοράς και της καινοτομίας στη βιομηχανία τροφίμων·
7. πιστεύει ότι τα μέτρα δεν πρέπει, επομένως, να λαμβάνονται μόνο σε εθνικό επίπεδο και ότι για να μειωθεί σημαντικά η μέση πρόσληψη trans-λιπαρών είναι απαραίτητο να ληφθούν μέτρα από την ΕΕ·
8. σημειώνει ότι, σύμφωνα με τον ΠΟΥ⁽¹⁾, μια πολιτική επισημάνσης των trans-λιπαρών είναι πιθανόν το μέτρο που συνεπάγεται τη μεγαλύτερη δαπάνη για την αποτελεσματική εφαρμογή του, ενώ ο οικονομικός αντίκτυπος της απαγόρευσης των trans-λιπαρών ήταν ελάχιστος σε χώρες που έχουν εφαρμόσει τέτοιες απαγορεύσεις, δεδομένου του χαμηλού κόστους εφαρμογής και παρακολούθησης·
9. πιστεύει ότι η έλλειψη ευαισθητοποίησης των καταναλωτών όσον αφορά τις αρνητικές επιπτώσεις των trans-λιπαρών στην υγεία καθιστά την υποχρεωτική επισημάνση των trans-λιπαρών σημαντικό αλλά λιγότερο αποτελεσματικό μέσο σε σύγκριση με τη θέσπιση υποχρεωτικών ορίων για την προσπάθεια μείωσης της πρόσληψης trans-λιπαρών όσον αφορά τους πολίτες της ΕΕ·
10. επισημαίνει ακόμα, στο πλαίσιο αυτό, ότι μια στρατηγική επισημάνσης των trans-λιπαρών οξέων επηρεάζει μόνο συγκεκριμένα τρόφιμα, χωρίς καμία επίπτωση για τα μη συσκευασμένα τρόφιμα ή τα τρόφιμα σε εστιατόρια·
11. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει το συντομότερο δυνατό ένα νόμιμο όριο σε επίπεδο ΕΕ για τα βιομηχανικά trans-λιπαρά (τόσο σε επίπεδο συστατικών όσο και σε επίπεδο τελικού προϊόντος) σε όλα τα τρόφιμα, προκειμένου να μειωθεί η πρόσληψή τους σε όλες τις ομάδες πληθυσμού·
12. ζητεί η εν λόγω πρόταση να υποβληθεί εντός δύο ετών·
13. ζητεί η εν λόγω πρόταση να συνοδεύεται από εκτίμηση αντικτύπου στην οποία θα αξιολογείται το κόστος βιομηχανικής ανασύνθεσης των προϊόντων που θα προκύπτει από την υποχρεωτική θέσπιση ορίου, καθώς και το ενδεχόμενο μετακύλισης του κόστους αυτού στους καταναλωτές·
14. επικροτεί, ως προς αυτό, την ανακοίνωση της Επιτροπής για τη διενέργεια ενδεδειγμένης εκτίμησης αντικτύπου προκειμένου να αξιολογηθούν οι δαπάνες και τα οφέλη διαφορετικών επιλογών κατώτατου ορίου και ζητεί από την Επιτροπή να λάβει ειδικότερα υπόψη της τις επιπτώσεις στις ΜΜΕ·
15. καλεί τον κλάδο της βιομηχανίας τροφίμων να δώσει προτεραιότητα σε εναλλακτικές λύσεις που τηρούν τα πρότυπα υγείας και τα περιβαλλοντικά πρότυπα, όπως η χρήση βελτιωμένων ελαίων, οι νέες διεργασίες μεταποίησης λιπών ή ακόμη και ο συνδυασμός υποκατάστατων των trans-λιπαρών οξέων (ίνες, κυτταρίνη, άμυλο, πρωτεϊνικά μείγματα, κ.λπ.)·
16. καλεί επιπλέον την Επιτροπή να συνεργαστεί με τα κράτη μέλη για να ενισχυθούν οι γνώσεις σχετικά με τη διατροφή, να ενθαρρυνθούν οι καταναλωτές και να είναι σε θέση να πραγματοποιούν πιο υγιείς επιλογές όσον αφορά τα τρόφιμα, καθώς και για τη συνεργασία με τη βιομηχανία για να ενθαρρύνει την ανασύνθεση των προϊόντων της ώστε να καταστούν πιο υγιεινά·
17. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ Eliminating trans fats in Europe: A policy brief, σελίδα 6.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0422

Η κατάσταση στο βόρειο Ιράκ και στη Μοσούλη

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την κατάσταση στο Βόρειο Ιράκ/Μοσούλη (2016/2956(RSP))

(2018/C 215/29)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του, της 27ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ⁽¹⁾, της 18ης Σεπτεμβρίου 2014, σχετικά με την κατάσταση στο Ιράκ και τη Συρία και την επίθεση της οργάνωσης ISIS περιλαμβανομένης και της δίωξης των μειονοτήτων⁽²⁾, της 12ης Φεβρουαρίου 2015, σχετικά με την ανθρωπιστική κρίση στο Ιράκ και τη Συρία, ιδίως στο πλαίσιο του Ισλαμικού Κράτους⁽³⁾, της 12ης Μαρτίου 2015, σχετικά με τις πρόσφατες επιθέσεις και απαγωγές από το ISIS/Daesh στη Μέση Ανατολή, ιδίως των Ασσυρίων⁽⁴⁾, και της 4ης Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με τις συστηματικές μαζικές δολοφονίες θρησκευτικών μειονοτήτων από το λεγόμενο ISIS/Daesh⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2016, σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική της ΕΕ για τη Συρία και το Ιράκ καθώς και για την απειλή που συνιστά η οργάνωση ISIS/Daesh, της 14ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με το Ιράκ, της 16ης Μαρτίου 2015, σχετικά με την περιφερειακή στρατηγική της ΕΕ για τη Συρία και το Ιράκ καθώς και την απειλή που συνιστά το ISIS/Daesh, της 20ής Οκτωβρίου 2014, σχετικά με την κρίση στη Συρία και στο Ιράκ λόγω της δράσης του ISIS/Daesh, της 30ής Αυγούστου 2014, σχετικά με το Ιράκ και τη Συρία, της 14ης Απριλίου 2014 και της 12ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με τη Συρία, και της 15ης Αυγούστου 2014, σχετικά με το Ιράκ,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις της Αντιπροέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής / Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΑΕ/ΥΕ) σχετικά με το Ιράκ και τη Συρία,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 2091 (2016) σχετικά με τους αλλοδαπούς μαχητές στη Συρία και το Ιράκ, που εγκρίθηκε από την Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 27 Ιανουαρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη την υπουργική σύνοδο για τη σταθεροποίηση της Μοσούλης στην οποία συμμετείχαν 22 χώρες, ο ΟΗΕ, η ΕΕ και ο Αραβικός Σύνδεσμος υπό τη συμπροεδρία της Γαλλίας και του Ιράκ και η οποία πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι στις 20 Οκτωβρίου 2016 με στόχο την κατάρτιση ενός σχεδίου για την προστασία των αμάχων, τη διανομή βοήθειας και την αντιμετώπιση ζητημάτων σχετικά με τη διακυβέρνηση πρόσφατα απελευθερωμένων από το ISIS/Daesh περιοχών,
 - Έχοντας υπόψη το Καταστατικό της Ρώμης για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, το οποίο εγκρίθηκε το 1998, και τις διατάξεις του περί δικαιοδοσίας όσον αφορά το έγκλημα της γενοκτονίας, τα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, τα εγκλήματα πολέμου και το έγκλημα επίθεσης,
 - έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στρατός του Ιράκ, με την υποστήριξη του παγκόσμιου συνασπισμού κατά του ISIS/Daesh, των δυνάμεων Πεσμεργκά της κουρδικής περιφερειακής κυβέρνησης καθώς και των Δυνάμεων Λαϊκής Κινητοποίησης, έχει ξεκινήσει επιχείρηση για την απελευθέρωση της Μοσούλης, δεύτερης μεγαλύτερης πόλης του Ιράκ, και πολλών άλλων πόλεων και χωριών στον «διάδρομο της Μοσούλης» από το ISIS/Daesh·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ISIS/Daesh επέβαλε τυραννικό καθεστώς στη Μοσούλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάτοικοι που μπόρεσαν να διαφύγουν πρόσφατα αναφέρουν ότι οι άνθρωποι εκεί λιμοκτονούν και προσδοκούν απεγνωσμένα την απελευθέρωση·

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2014)0171.

⁽²⁾ ΕΕ C 234 της 28.6.2016, σ. 25.

⁽³⁾ ΕΕ C 310 της 25.8.2016, σ. 35.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 316 της 30.8.2016, σ. 113.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0051.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πεδιάδα της Νινευή, το Ταλ Αφάρ και το Σιντζάρ, καθώς και η ευρύτερη περιοχή, είναι η πατρώα γη Χριστιανών (Χαλδαιών/ Συροχριστιανών/ Ασσυρίων), Γιαζιντιτών, Σουνιτών και Σιτών Αράβων, Κούρδων, Σαμπάκων, Τουρκομάνων, Γιαρσανιτών, Σαβαίων-Μανδαίων κ.ά., όπου ζούσαν επί αιώνες σε πνεύμα γενικού πλουραλισμού, σταθερότητας και από κοινού συνεργασίας παρά τις περιόδους εξωτερικών βίαιοπραγιών και διωγμών, έως τις αρχές του παρόντος αιώνα· λαμβάνοντας υπόψη την κατοχή μεγάλου μέρους της περιοχής από το ISIS/Daesh το 2014·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Μοσούλη υπήρξε πολυεθνική πόλη στην οποία η σουνιτική αραβική πλειοψηφία έχει συμβιώσει με Χαλδαιούς/ Συροχριστιανούς/ Ασσυρίους, Κούρδους, Γιαζιντιτές, Σαμπάκους, Γιαρσανίτες και Τουρκομάνους (Σιίτες και Σουνίτες)· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιοχές γύρω από την πόλη έχουν επίσης ένα ιστορικό εθνοθρησκευτικής πολυμορφίας με συγκέντρωση των Χριστιανών στις πεδιάδες της Νινευή, των Γιαζιντιτών στην ορεινή περιοχή Σιντζάρ και των Μουσουλμάνων Τουρκομάνων στο Ταλ Αφάρ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Χριστιανοί στο Ιράκ αριθμούσαν πάνω από 1,5 εκατομμύριο το 2003 αλλά σήμερα έχουν μειωθεί σε λιγότερους από 200 000-350 000, πολλοί εκ των οποίων ζουν σε συνθήκες φτώχειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρουσία Χριστιανών και άλλων μειονοτήτων στο Ιράκ παραδοσιακά είχε μεγάλη κοινωνική σημασία, καθώς συνέβαλλε ουσιαστικά στην πολιτική σταθερότητα, και ότι η εξαφάνιση των μειονοτήτων αυτών στην περιοχή θα έχει περαιτέρω αποσταθεροποιητικές επιπτώσεις·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο, το οποίο αναγνώρισε στις 4 Φεβρουαρίου 2016 ότι το ISIS/Daesh διεξάγει γενοκτονία εις βάρος των Χριστιανών, των Γιαζιντιτών και άλλων θρησκευτικών και εθνοτικών μειονοτήτων, από κοινού με το Συμβούλιο της Ευρώπης, το Υπουργείο Εξωτερικών των ΗΠΑ, το Κογκρέσο των ΗΠΑ, το Κοινοβούλιο του Ηνωμένου Βασιλείου, το Κοινοβούλιο της Αυστραλίας και άλλες χώρες και θεσμικά όργανα, έχει αναγνωρίσει ότι οι ωμότητες που διαπράττει το ISIS/Daesh εις βάρος θρησκευτικών και εθνοτικών μειονοτήτων στο Ιράκ περιλαμβάνουν εγκλήματα πολέμου, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και γενοκτονία·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες (UNHCR), από το 2014 περίπου 3,3 εκατομμύρια Ιρακινοί έχουν ξεριζωθεί λόγω του πολέμου και πάνω από 1,5 εκατομμύριο άνθρωποι αντιμετωπίζουν άμεσο κίνδυνο εκτοπισμού στη Μοσούλη, ως άμεση συνέπεια της επιχείρησης για την ανακατάληψη της περιοχής·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η UNHCR έχει πέντε στρατόπεδα ανοιχτά και είναι έτοιμη να παράσχει στέγη σε 45 000 άτομα που φεύγουν από τη Μοσούλη και τις γύρω περιοχές, με το οργανωτικό σχέδιο να προβλέπει συνολικά τη διαθεσιμότητα 11 ανοιχτών στρατοπέδων κατά τις προσεχείς εβδομάδες, χωρητικότητας 120 000 ατόμων, υπό την προϋπόθεση ότι μπορούν να βρεθούν εκτάσεις σε ασφαλείς ζώνες μακριά από τα μέτωπα των μαχών· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος ο προϋπολογισμός της UNHCR για την αντιμετώπιση της κατάστασης στη Μοσούλη χρηματοδοτείται σε ποσοστό λίγο πάνω από το 38 %· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρηματοδότηση χρειάζεται όχι μόνο για την αρχική προπαρασκευή αλλά και για την αντιμετώπιση του εκτεταμένου εκτοπισμού, ο οποίος μπορεί να διαρκέσει ολόκληρο το χειμώνα·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να κατοχυρωθούν οι απαραίτητοι όροι ασφάλειας για όλους όσους έχουν αναγκαστεί να εγκαταλείψουν την πατρίδα τους ή έχουν εκτοπιστεί διά της βίας, ώστε να αποκτήσει υπόσταση το δικαίωμά τους να επιστρέψουν στα πάτρια εδάφη το συντομότερο δυνατόν·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Συμβούλιο Συνεργασίας στο πλαίσιο της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας (ΣΕΣΣ) μεταξύ της ΕΕ και του Ιράκ συνεδρίασε για δεύτερη φορά στις Βρυξέλλες στις 18 Οκτωβρίου 2016 για να συζητηθεί τις άμεσες προκλήσεις που αντιμετωπίζει το Ιράκ όσον αφορά την ανθρωπιστική κατάσταση και την σταθεροποίησή του· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μέχρι σήμερα, η ΕΕ έχει διαθέσει 134 εκατομμύρια EUR σε ανθρωπιστική βοήθεια προς το Ιράκ, εκ των οποίων 50 εκατομμύρια EUR για τη Μοσούλη·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να κατοχυρωθεί η ασφάλεια για όλες τις κοινότητες, συμπεριλαμβανομένων των Χαλδαιών/ Συροχριστιανών/ Ασσυρίων και άλλων που διατρέχουν κίνδυνο στις Πεδιάδες της Νινευή·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 2 του ιρακινού Συντάγματος «εγγυάται πλήρη θρησκευτικά δικαιώματα για όλα τα άτομα στην ελευθερία της θρησκευτικής πίστης και άσκησης της»·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 125 του ιρακινού Συντάγματος εγγυάται τα «διοικητικά, πολιτικά, πολιτιστικά και εκπαιδευτικά δικαιώματα των διαφόρων εθνικοτήτων, όπως των Τουρκομάνων, των Χαλδαιών, των Ασσυρίων και όλων των άλλων στοιχείων»· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ιρακινός πρωθυπουργός Χαϊντέρ αλ Αμπάντι στις 15 Απριλίου 2015 δήλωσε: «Αν δεν αποκεντρωθούμε, η χώρα θα αποσυντεθεί. Κατά τη γνώμη μου, δεν υπάρχουν περιορισμοί ως προς την αποκέντρωση.»

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- Π. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μέγιστη αυτονομία και η προστασία της ασφάλειας για τις κοινότητες της Πεδιάδας της Νινευή, του Ταλ Αφάρ και του Σιντζάρ εντός του πλαισίου της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας του Ιράκ θα αποκαταστήσει και θα διαφυλάσσει τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών της περιοχής, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας τους·
1. υποστηρίζει οθENAρά την επιχείρηση που ξεκίνησε το Ιράκ για την απελευθέρωση της Μοσούλης από το ISIS/Daesh· θεωρεί ότι η επιχείρηση αυτή αποτελεί καθοριστικό μέρος μιας διαρκούς και συνολικής προσπάθειας να επιβληθεί στο ISIS/Daesh μια ήττα διαρκείας· εκφράζει την πεποίθησή του ότι το Ιράκ θα επικρατήσει σε αυτόν τον αγώνα εναντίον ενός κοινού εχθρού και θα απελευθερώσει τη Μοσούλη και άλλα τμήματα της χώρας από την παρουσία του ISIS/Daesh·
 2. επαναλαμβάνει ότι υποστηρίζει πλήρως την ανεξαρτησία, την εδαφική ακεραιότητα και την εθνική κυριαρχία του Ιράκ καθώς και το δικαίωμά του να λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την προστασία τους·
 3. ανησυχεί για τις πρόσφατες εντάσεις μεταξύ περιφερειακών παραγόντων· ζητεί τον πλήρη σεβασμό της εδαφικής ακεραιότητας και της κυριαρχίας του Ιράκ και να μην αναληφθεί στρατιωτική δράση στο Ιράκ χωρίς τη συγκατάθεση της ιρακινής κυβέρνησης· τονίζει τη σημασία της προώθησης του διαλόγου μεταξύ του Ιράκ και των χωρών της περιοχής με σκοπό την οικοδόμηση μιας ασφαλέστερης Μέσης Ανατολής·
 4. υπενθυμίζει ότι οι ιρακινές αρχές πρέπει να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για την προστασία των αμάχων κατά την επιχείρηση, μεταξύ άλλων ασκώντας αποτελεσματική διοίκηση και έλεγχο επί των πολιτοφυλακών και λαμβάνοντας κάθε δυνατή προφύλαξη για να μην υπάρξουν θύματα μεταξύ των αμάχων και παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά την επίθεση· τονίζει ότι οι χερσαίες δυνάμεις οφείλουν να τηρούν το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το δίκαιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τη διάρκεια των επιχειρήσεών τους·
 5. εκφράζει την υποστήριξή του προς τη Δημοκρατία του Ιράκ και τον λαό της όσον αφορά την αναγνώριση μίας πολιτικά, κοινωνικά και οικονομικά βιώσιμης και ανθεκτικής επαρχίας στην περιοχή της Πεδιάδας της Νινευή, του Ταλ Αφάρ και του Σιντζάρ, σε αντιστοιχία με τη νόμιμη έκφραση της περιφερειακής αυτονομίας των αυτοχθόνων πληθυσμών της·
 6. τονίζει ότι το δικαίωμα των εκτοπισμένων αυτοχθόνων λαών της Πεδιάδας της Νινευή, του Ταλ Αφάρ και του Σιντζάρ – πολλοί εκ των οποίων εκτοπίστηκαν εντός του Ιράκ– να επιστρέψουν στην πατρίδα γη τους πρέπει να είναι προτεραιότητα για την πολιτική που χαράσσει η κυβέρνηση του Ιράκ, με την υποστήριξη της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών της και της διεθνούς κοινότητας· τονίζει ότι, με τη στήριξη της κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Ιράκ και της περιφερειακής κεντρικής κυβέρνησης, πρέπει να αποκατασταθούν πλήρως τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των εν λόγω λαών, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων τους στην περιουσία τους, τα οποία πρέπει να υπερισχύσουν έναντι περιουσιακών διεκδικήσεων εκ μέρους άλλων·
 7. τονίζει ότι οι αυτόχθονες κοινότητες της Πεδιάδας της Νινευή, του Ταλ Αφάρ και του Σιντζάρ –Χριστιανών (Χαλδαίων/ Συροχριστιανών/ Ασσυρίων), Γιαζιντιτών, Τουρκομάνων και άλλων– έχουν δικαίωμα στην προστασία, την ασφάλεια και την περιφερειακή αυτονομία εντός της ομοσπονδιακής δομής της Δημοκρατίας του Ιράκ·
 8. καταδικάζει απεριφραστα τη συνεχιζόμενη βία και τις μαζικές εκτελέσεις από το ISIS/Daesh στο Ιράκ· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις συνεχείς αναφορές σύμφωνα με τις οποίες το ISIS/Daesh χρησιμοποιεί παιδιά, ηλικιωμένους, γυναίκες και ευάλωτα άτομα ως ασπίδες κατά των εν εξελίξει στρατιωτικών απελευθερωτικών επιχειρήσεων στο Βόρειο Ιράκ·
 9. λαμβάνει υπό σημείωση τη δραματική έκκληση του συντονιστή ανθρωπιστικής βοήθειας του ΟΗΕ όσον αφορά την έλλειψη επαρκούς χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση της ενδεχόμενης έκτακτης ανθρωπιστικής ανάγκης πρωτοφανούς κλίμακας, που θα προκύψει από την επίθεση στη Μοσούλη· χαιρετίζει τη δέσμευση της ΕΕ στο Ιράκ, ιδίως τις προηγούμενες προσπάθειες ανθρωπιστικής βοήθειας και την απομάκρυνση των αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών (IED), που θα είναι καθοριστικής σημασίας για την ταχεία επιστροφή των προσφύγων και των εσωτερικώς εκτοπισθέντων· παρ' όλα αυτά, καλεί επειγόντως την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειες για τη σταθεροποίηση των απελευθερωμένων περιοχών·
 10. προτρέπει την κυβέρνηση του Ιράκ και τους διεθνείς εταίρους της να καταστήσουν προτεραιότητα την ειρηνική διευθέτηση ζητημάτων που αφορούν τα αμφισβητούμενα εσωτερικά σύνορα της Δημοκρατίας του Ιράκ·
 11. καλεί όλα τα εμπλεκόμενα στη σύγκρουση μέρη να σέβονται το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο κατά τη διάρκεια των εχθροπραξιών και μετά από αυτές και, κατά τη σύγκρουση, να σέβονται τις αρχές της αναλογικότητας, της διάκρισης και της προφύλαξης· καλεί μετ' επιτάσεως όλα τα εμπλεκόμενα στη σύγκρουση μέρη να ανοίξουν ανθρωπιστικούς διαδρόμους προκειμένου να επιτρέψουν στους αμάχους να διαφύγουν από τις περιοχές των συγκρούσεων και να τους παρασχεθεί βοήθεια, να αποτρέψουν το ενδεχόμενο να παραμείνουν εγκλωβισμένοι πολίτες στη Μοσούλη και να χρησιμοποιηθούν από το ISIS/Daesh ως ανθρωπίνες ασπίδες, να επιτρέψουν την πρόσβαση σε ασφαλείς περιοχές και σε ανθρωπιστική βοήθεια και να εγγυηθούν συνδρομή και προστασία σε αμάχους κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ελέγχου ασφαλείας, σύμφωνα με τις εθνικές και διεθνείς προδιαγραφές,

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

ιδίως δε να μεριμνήσουν ώστε να μην χωρίζονται οικογένειες και να μην τίθενται σε κίνδυνο παιδιά, καθώς και θέσουν σε εφαρμογή ένα μηχανισμό παρακολούθησης από τρίτους στο πλαίσιο του ΟΗΕ· ζητεί συγκεκριμένα να ληφθούν όλες οι αναγκαίες προφυλάξεις, ώστε να διασφαλιστεί η προστασία των παιδιών και των οικογενειών τους από τους βομβαρδισμούς, να περιοριστεί στο ελάχιστο ο αριθμός των θυμάτων και να προστατευθούν οι μη στρατιωτικές υποδομές, ιδίως τα σχολεία και τα νοσοκομεία·

12. προτρέπει όλους τους συμμετέχοντες που μάχονται εναντίον του ISIS/Daesh στη Δημοκρατία του Ιράκ να αναπτύξουν μια βιώσιμη, μακρόπνοη και χωρίς αποκλεισμούς πολιτική συνεργασία και διάλογο, προκειμένου να θέσουν τα θεμέλια για ένα Ιράκ που θα είναι απαλλαγμένο από ριζοσπαστικά και εξτρεμιστικά κινήματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της, την Παγκόσμια Συμμαχία κατά του ΙΚΙΛ, τη διεθνή κοινότητα και τους διεθνείς παράγοντες να συνεργαστούν με την εθνική και τις περιφερειακές κυβερνήσεις της Δημοκρατίας του Ιράκ για μια βιώσιμη διευθέτηση ασφαλείας στην Πεδιάδα της Νινευή, το Σιντζάρ και το Ταλ Αφάρ·

13. καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση, τον ΟΗΕ και τη διεθνή κοινότητα στο σύνολό της να συνεργαστούν με την εθνική και τις περιφερειακές κυβερνήσεις της Δημοκρατίας του Ιράκ για την επίβλεψη της επανένταξης όλων των Ιρακινών και των εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων που έχουν εκτοπιστεί·

14. καλεί την ΕΥΕΔ, τα κράτη μέλη και τη διεθνή κοινότητα να παράσχουν πρακτική και διπλωματική στήριξη για μια βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς δομή μετά τον τερματισμό των συγκρούσεων στην περιοχή, ιδίως σε ό,τι αφορά τη δυνατότητα ύπαρξης μιας αυτόνομης επαρχίας που θα περιλαμβάνει την Πεδιάδα της Νινευή, το Σιντζάρ και το Ταλ Αφάρ και θα εκπροσωπείται πολιτικά από τους αυτόχθονες κατοίκους της περιοχής· επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει να εξασφαλιστεί η συμμετοχή θρησκευτικών οργανώσεων παροχής βοήθειας στη συντονισμένη ανθρωπιστική δράση, ιδίως για εκτοπισμένες εθνοτικές και θρησκευτικές μειονότητες·

15. ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της καθώς και τη διεθνή κοινότητα να παράσχουν τεχνική βοήθεια στην κυβέρνηση του Ιράκ για την εφαρμογή της απόφασης να δημιουργηθεί επαρχία Πεδιάδας της Νινευή, σύμφωνα με την απόφαση του υπουργικού συμβουλίου της στις 21 Ιανουαρίου 2014, και για την περαιτέρω αποκέντρωση με τη δημιουργία επαρχιών στο Ταλ Αφάρ και το Σιντζάρ, αλλά και να στηρίξουν τις νέες επαρχιακές διοικήσεις προκειμένου να αξιοποιήσουν πλήρως το δυναμικό τους·

16. καλεί την ΕΥΕΔ να προσφέρει τις καλές της υπηρεσίες κατά τις διαπραγματεύσεις μετά την με την κουρδική περιφερειακή κυβέρνηση και την ιρακινή κυβέρνηση, με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι οι εθνοτικές μειονοτικές ομάδες στην περιοχή, ιδίως των Χριστιανών (Χαλδαίων/ Συροχριστιανών/ Ασσυρίων) των Γιαζιντιτών, των Τουρκομάνων, των Σαμπάκων και των Γιαρσαντιτών θα απολαύουν των νομίμων δικαιωμάτων τους και θα συμπεριληφθούν σε μια νέα διοικητική διάρθρωση, για να αποτραπεί το ξέσπασμα νέων συγκρούσεων·

17. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη της ΕΕ να προσδέσουν, σε συνεργασία με την ιρακινή κυβέρνηση, τα τοπικά σώματα ασφαλείας στον κατάλογο των δυνάμεων που δικαιούνται να λαμβάνουν βοήθεια· πιστεύει ότι τα τοπικά σώματα ασφαλείας πρέπει να περιλαμβάνουν τοπικές δυνάμεις που έχουν ταχθεί στην προστασία των ιδιαίτερα ευάλωτων εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτικών κοινοτήτων στην Πεδιάδα της Νινευή, στο Ταλ Αφάρ, το Σιντζάρ και αλλού από την απειλή του τζιχαντιστικού σαλαφισμού·

18. υπενθυμίζει ότι η διάσωση των αμάχων και ο σεβασμός του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου συνιστούν θεμελιώδη πολιτικό ακρογωνιαίο λίθο για τη συμφιλίωση και την ανάπτυξη, τον μόνο τρόπο να ηττηθεί το μίσος και η διαίρεση, και ότι είναι ουσιώδες να μην υποδαυλίζονται περαιτέρω εντάσεις μεταξύ των κοινοτήτων και να προετοιμάζεται το έδαφος για ένα σταθερό Ιράκ που θα ευημερεί·

19. παροτρύνει την υπό την ηγεσία του Ιράκ στρατιωτική συμμαχία να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να διατηρηθούν τα στοιχεία εγκλημάτων πολέμου και εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας που διαπράττονται από το ISIS/Daesh, προκειμένου να διασφαλιστεί η λογοδοσία·

20. τονίζει τη ζωτική σημασία της έγκαιρης και αποτελεσματικής παροχής ασφάλειας, μέσω πραγματικά ασφαλών διαδρομών όπου θα μπορεί να διασφαλιστεί η προστασία, μεταξύ άλλων με την αποναρκοθέτηση και την αποκατάσταση του κράτους δικαίου, και την παροχή βασικών υπηρεσιών, όπως υγειονομικής περίθαλψης, ηλεκτρισμού και εκπαίδευσης στις απελευθερωμένες περιοχές· προειδοποιεί ότι η έλλειψη παροχής βασικών υπηρεσιών, ασφάλειας και μιας μακροπρόθεσμης στρατηγικής για την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών, καθώς και η απουσία προσπάθειας για την προώθηση της κοινωνικής συνοχής θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε αναβίωση των εξτρεμιστικών δυνάμεων· ζητεί, συνεπώς, να αποκατασταθεί μια ισχυρή σύνδεση μεταξύ της ανθρωπιστικής βοήθειας και της αναπτυξιακής συνεργασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα συνεχές βοήθειας από την ανθρωπιστική βοήθεια ως τη σταθεροποίηση, την ανθεκτικότητα και την ανάπτυξη του Ιράκ·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

21. υπογραμμίζει τη σημασία της Μοσούλης για το σύνολο του Ιράκ και ζητεί την εκπροσώπηση των μειονοτήτων στη νέα διοίκηση της Μοσούλης· τονίζει το νόμιμο δικαίωμα των εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων στην πολιτική συμμετοχή και την αποκατάσταση των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας τους· ζητεί την ειρηνική συνύπαρξη και τον πλήρη σεβασμό των δικαιωμάτων των διαφόρων εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων που έχουν ιστορικά ισχυρή παρουσία και έχουν συμβιώσει ειρηνικά η μία δίπλα στην άλλη, ιδίως των Γιαζιντιτών στην ορεινή περιοχή του Σιντζάρ, των Χαλδαιών/ Συροχριστιανών/ Ασσυρίων στην Πεδιάδα της Νινευή και των Τουρκομάνων στο Τελ Αφάρ και σε μέρη της περιφέρειας του Κιρκούκ· ζητεί επίσης τη λήψη μέτρων που θα εγγυώνται την ασφαλή επιστροφή των εκτοπισθέντων προσφύγων·
22. προτρέπει την ιρακινή κυβέρνηση να παράσχει, με τη στήριξη της ΕΕ και των κρατών μελών της, τα μέσα για την αποναρκοθέτηση των περιοχών που ήταν προηγουμένως υπό την κατοχή του ISIS/Daesh και να συνεργαστούν με τα τοπικά συμβούλια που εκπροσωπούν τις μειονότητες, ώστε να επιτευχθεί ένας αποτελεσματικός συντονισμός και να αποφεύγονται καθυστερήσεις που θα εμποδίσουν την επιστροφή των προσφύγων και των εσωτερικώς εκτοπισθέντων·
23. υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχιστεί, και μετά την απελευθέρωση της Μοσούλης, η καταπολέμηση της περαιτέρω εξάπλωσης στην περιοχή και πέραν αυτής των ισλαμιστικών-τζιχαντιστικών ιδεολογιών, συμπεριλαμβανομένου του σαλαφитικού τζιχαντισμού, που χρησιμεύει για την θεολογική και πολιτική υποκίνηση των εγκλημάτων του ISIS/Daesh· καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να ασκήσουν πιέσεις για την παραπομπή στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο εγκλημάτων γενοκτονίας, εγκλημάτων πολέμου και εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας που διαπράχθηκαν στο Ιράκ, τη Συρία, τη Λιβύη και αλλού από τους μαχητές του ISIS/Daesh·
24. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/ Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στον Ειδικό Εντεταλμένο της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών, στην κυβέρνηση και στο Συμβούλιο Αντιπροσώπων του Ιράκ, στην περιφερειακή κυβέρνηση του Κουρδιστάν και στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ.
-

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0423

Η κατάσταση των δημοσιογράφων στην Τουρκία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την κατάσταση των δημοσιογράφων στην Τουρκία (2016/2935(RSP))

(2018/C 215/30)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψήφισμάτα του σχετικά με την Τουρκία, και ιδίως το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2015 σχετικά με την ελευθερία έκφρασης στην Τουρκία: πρόσφατες συλλήψεις δημοσιογράφων, διευθυντικών στελεχών των μέσων μαζικής ενημέρωσης και συστηματική άσκηση πίεσης στα μέσα μαζικής ενημέρωσης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Απριλίου 2016 σχετικά με την έκθεση 2015 για την Τουρκία ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής του 2015 για την Τουρκία, της 10ης Νοεμβρίου 2015 (SWD(2015)0216),
 - έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Αντιπροέδρου / Υπατης Εκπροσώπου, Federica Mogherini, και του Επιτρόπου για την ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας και τις διαπραγματεύσεις για τη διεύρυνση, Johannes Hahn, της 16ης Ιουλίου 2016, σχετικά με την κατάσταση στην Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 18ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της Αντιπροέδρου / Υπατης Εκπροσώπου, Federica Mogherini, και του επιτρόπου Johannes Hahn, της 21ης Ιουλίου 2016, σχετικά με την κήρυξη κατάστασης έκτακτης ανάγκης στην Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη τον πολιτικό διάλογο υψηλού επιπέδου ΕΕ-Τουρκίας της 9ης Σεπτεμβρίου 2016,
 - έχοντας υπόψη το γεγονός ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας της έκφρασης, αποτελεί τον πυρήνα των αξιών της ΕΕ,
 - έχοντας υπόψη το δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης, που κατοχυρώνεται στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΣΑΔ) και στο Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), των οποίων η Τουρκία είναι συμβαλλόμενο μέρος,
 - έχοντας υπόψη τις συστάσεις που περιλαμβάνονται στη γνωμοδότηση για τα άρθρα 216, 299, 301 και 314 του τουρκικού Ποινικού Κώδικα, που ενέκρινε η Επιτροπή της Βενετίας στην 106η σύνοδο ολομελείας της (Βενετία, 11-12 Μαρτίου 2016),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 15 Ιουλίου 2016 πραγματοποιήθηκε στην Τουρκία απόπειρα πραξικοπήματος, στην οποία πάνω από 250 άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους και περισσότεροι από 2 100 τραυματίστηκαν·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προάσπιση της δημοκρατίας με πλήρη προσήλωση στα ανθρώπινα δικαιώματα και στο κράτος δικαίου είναι σημαντική, όπως και η συνεργασία μεταξύ της ΕΕ, του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Τουρκίας στο θέμα αυτό· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία είναι βασικός εταίρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Δημοσιογράφων και την τουρκική Ένωση Δημοσιογράφων, μετά την απόπειρα πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 2016, η τουρκική αστυνομία έχει συλλάβει τουλάχιστον 99 δημοσιογράφους και συγγραφείς, χωρίς στους περισσότερους από αυτούς να έχουν απαγγελθεί κατηγορίες μέχρι σήμερα, με αποτέλεσμα ο αριθμός των εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης που κρατούνται με κατηγορίες που πιστεύεται ότι συνδέονται με την άσκηση του δικαιώματος της ελευθερίας της έκφρασης να ανέρχεται σε τουλάχιστον 130, με βάση την κατάσταση στις 20 Οκτωβρίου 2016· λαμβάνοντας υπόψη ότι 64 από τους δημοσιογράφους που είχαν συλληφθεί μετά τις 15 Ιουλίου 2016 έχουν αποφυλακιστεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κρατούμενοι δημοσιογράφοι έχουν στερηθεί το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο και κρατούνται υπό απάνθρωπες συνθήκες όπου δέχονται απειλές και υφίστανται κακοποίηση· λαμβάνοντας υπόψη

⁽¹⁾ ΕΕ C 300 της 18.8.2016, σ. 45.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0133.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

ότι υπάρχουν καταγγελίες για βασανισμό στη φυλακή των συν-αρχισυντακτών της ημερήσιας εφημερίδας Özgür Gündem που έκλεισε, Bilir Kaya και Inan Kizilkaya·

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιορισμοί στα μέσα ενημέρωσης και η πίεση στους δημοσιογράφους είχαν προσλάβει μεγάλες διαστάσεις ήδη πριν από το αποτυχημένο πραξικόπημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή για την Προστασία των Δημοσιογράφων, μετά την απόπειρα πραξικοπήματος οι τουρκικές αρχές έκλεισαν τα γραφεία περισσότερων από 100 τηλεοπτικών σταθμών, εφημερίδων, περιοδικών, εκδοτών και εταιρειών διανομής, αφήνοντας χωρίς δουλειά περισσότερους από 2 300 δημοσιογράφους και εργαζομένους στα μέσα ενημέρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν ανακληθεί τα διαπιστευτήρια περισσότερων από 330 δημοσιογράφων·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ των δημοσιογράφων αυτών που τελούν υπό κράτηση περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, η γνωστή συγγραφέας Asli Erdogan, η οποία ήταν επίσης μέλος του εσωπτικού συμβουλίου και αρθρογράφος της ημερήσιας κουρδικής εφημερίδας Özgür Gündem, που έχει πλέον κλείσει, ο πανεπιστημιακός και αρθρογράφος Mehmet Altan και ο αδελφός του, Ahmet Altan, συγγραφέας και πρώην εκδότης της εβδομαδιαίας εφημερίδας Taraf·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, πολλές από τις νομικές αυτές ενέργειες κινήθηκαν χωρίς να υπάρχουν στοιχεία για συμμετοχή των κατηγορουμένων στο αποτυχημένο πραξικόπημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να διασφαλίζεται το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη και ότι ο χειρισμός υποθέσεων που σχετίζονται με τα μέσα ενημέρωσης από το δικαστικό σύστημα χωλαίνει σε επίπεδο αμεροληψίας και ανεξαρτησίας·
1. καταδικάζει απερίφραστα την απόπειρα πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 2016 στην Τουρκία· εκφράζει την υποστήριξη του στους νόμιμους θεσμούς της Τουρκίας· εκφράζει τη λύπη του για τις πολυάριθμες απώλειες ανθρώπινων ζωών· εκφράζει τη συμπάραστασή του στα θύματα και στις οικογένειές τους·
 2. αναγνωρίζει το δικαίωμα και την ευθύνη της τουρκικής κυβέρνησης να αντιμετωπίσει την απόπειρα πραξικοπήματος· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι το αποτυχημένο στρατιωτικό πραξικόπημα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσχημα για να φιμώσει η τουρκική κυβέρνηση περαιτέρω τη νόμιμη και ειρηνική αντιπολίτευση και για να εμποδίσει τους δημοσιογράφους και τα μέσα ενημέρωσης από την ειρηνική άσκηση της ελευθερίας της έκφρασης, μέσω δυσανάλογων και παράνομων ενεργειών και μέτρων·
 3. καλεί τις τουρκικές αρχές να προχωρήσουν στην άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση των δημοσιογράφων και εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης που κρατούνται χωρίς να υπάρχουν αδιάσειστα στοιχεία για εγκληματική δραστηριότητα, στους οποίους περιλαμβάνονται γνωστοί δημοσιογράφοι όπως η Nazlı Ilıcak, ο Sahin Alpay, η Asli Erdogan, ο Murat Aksoy, ο Ahmet Altan και ο Mehmet Altan· τονίζει ότι η κράτηση δημοσιογράφων δεν θα πρέπει να υπαγορεύεται από το περιεχόμενο της δημοσιογραφίας τους ή τις εικαζόμενες πεποιθήσεις τους, ακόμη και στις περιπτώσεις στις οποίες τους απαγγέλλονται κατηγορίες, και υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η προφυλάκιση θα συνεχίσει να αποτελεί εξαίρεση·
 4. υπενθυμίζει ότι η ύπαρξη ελεύθερου και πολυφωνικού Τύπου αποτελεί βασικό συστατικό στοιχείο κάθε δημοκρατικού πολιτεύματος, όπως και το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη, το τεκμήριο της αθωότητας και η δικαστική ανεξαρτησία· υπενθυμίζει στις τουρκικές αρχές ότι θα πρέπει να ενεργούν με τη μέγιστη προσοχή όταν ασχολούνται με μέσα ενημέρωσης και δημοσιογράφους, δεδομένου ότι η ελευθερία της έκφρασης και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης αποτελούν κείμενο στοιχείο για τη λειτουργία μιας ανοικτής και δημοκρατικής κοινωνίας·
 5. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι γίνεται χρήση των προσωρινών διατάξεων με στόχο, μεταξύ άλλων, την παρενόχληση μελών των οικογενειών δημοσιογράφων που έχουν καταφύγει στο εξωτερικό ή έχουν βγει στην παρανομία, όπως με την ακύρωση των διαβατηρίων τους ή με την προσωρινή κράτησή τους στη θέση των κατηγορουμένων·
 6. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για το κλείσιμο περισσότερων από 150 μέσων ενημέρωσης· ζητεί την επαναλειτουργία τους, την αποκατάσταση της ανεξαρτησίας τους και την επαναπρόσληψη του απολυθέντος προσωπικού με βάση την ενδεδειγμένη διαδικασία· καλεί τις τουρκικές αρχές να θέσουν τέλος στην πρακτική της κατάχρησης διατάξεων του Ποινικού Κώδικα για να διορίζουν διαχειριστές σε ιδιωτικούς οργανισμούς μέσω ενημέρωσης και να σταματήσουν να παρεμβαίνουν στη διαχείριση ανεξάρτητων ειδησεογραφικών οργανισμών, μεταξύ άλλων σε ό, τι αφορά τις αποφάσεις για το περιεχόμενο, τις απολύσεις δημοσιογράφων και εκδοτών, τις πιέσεις και τον εκφοβισμό μέσω ενημέρωσης και δημοσιογράφων που τηρούν επικριτική στάση· καταδικάζει τις προσπάθειες των τουρκικών αρχών να εκφοβίσουν και να απελάσουν ξένους ανταποκριτές·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

7. καλεί την κυβέρνηση της Τουρκίας να περιορίσει το πεδίο εφαρμογής των έκτακτων μέτρων, ώστε να μην μπορούν πλέον να χρησιμοποιούνται για την περιστολή της ελευθερίας της έκφρασης· υπογραμμίζει ότι οι έρευνες για εικαζόμενη συμμετοχή στην απόπειρα πραξικοπήματος θα πρέπει να διενεργούνται σύμφωνα με τη δέουσα διαδικασία, κατά τρόπο αμερόληπτο και να βασίζονται σε πειστικά αποδεικτικά στοιχεία και όχι στην ενοχοποίηση λόγω σχέσης, η οποία ενδέχεται να καταλήξει σε συλλογική τιμωρία·
 8. τονίζει ότι η Τουρκία αντιμετωπίζει μια πραγματική τρομοκρατική απειλή· επαναλαμβάνει, ωστόσο, ότι η γενικόλογα διατυπωμένη τουρκική αντιτρομοκρατική νομοθεσία δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για να τιμωρούνται δημοσιογράφοι για την άσκηση του δικαιώματός τους στην ελευθερία της έκφρασης· ζητεί επείγοντως την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής της Βενετίας του Μαρτίου 2016 και τη μεταρρύθμιση της αντιτρομοκρατικής νομοθεσίας·
 9. καλεί την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να παρακολουθούν στενά τις πρακτικές επιπτώσεις της κατάστασης έκτακτης ανάγκης και να διασφαλίσουν την παρακολούθηση όλων των δικών δημοσιογράφων·
 10. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και στον Πρόεδρο, την κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Τουρκίας.
-

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0424

Πυρηνική ασφάλεια και μη διάδοση πυρηνικών όπλων

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πυρηνική ασφάλεια και τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων (2016/2936(RSP))

(2018/C 215/31)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με τις συστάσεις της αναθεωρητικής διάσκεψης της Συνθήκης περί μη διαδόσεως των πυρηνικών όπλων (NPT) για τη δημιουργία ζώνης χωρίς όπλα μαζικής καταστροφής στη Μέση Ανατολή ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Μαρτίου 2010, σχετικά με τη Συνθήκη περί μη διαδόσεως των πυρηνικών όπλων ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη τα σεμινάρια της ΕΕ για τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό, και τις τακτικές συνόδους της ενωσιακής Σύμπραξης για τη μη διάδοση,
 - έχοντας υπόψη την ενωσιακή στρατηγική κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΟΜΚ), που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 12 Δεκεμβρίου 2003,
 - έχοντας υπόψη ότι κατά την αναθεωρητική διάσκεψη της NPT το 2015 δεν στάθηκε δυνατό να συμφωνηθεί τελικό έγγραφο,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ένατη αναθεωρητική διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών στη Συνθήκη περί μη διαδόσεως των πυρηνικών όπλων (8079/15),
 - έχοντας υπόψη τα έγγραφα που εγκρίθηκαν την άνοιξη του 2016 κατά τη σύνοδο κορυφής για την πυρηνική ασφάλεια, στην Ουάσιγκτον,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2310 (2016) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών με την ευκαιρία της 20ής επετείου από την υπογραφή της Συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBT),
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση της Τιφλίδας, του 2016, που εγκρίθηκε συναινετικά από την Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 66/61 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 13ης Δεκεμβρίου 2011, για τη δημιουργία αποπυρηνικοποιημένης ζώνης στη Μέση Ανατολή,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2012/422/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2012, για την υποστήριξη διαδικασίας που οδηγεί στη δημιουργία ζώνης απαλλαγμένης από πυρηνικά όπλα και κάθε άλλου είδους όπλα μαζικής καταστροφής στη Μέση Ανατολή ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα 70/33 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 7ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την προώθηση του πολυμερούς πυρηνικού αφοπλισμού, και την έκθεση της ανοιχτής ομάδας εργασίας (OEWG) προς τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ, που εγκρίθηκε στις 19 Αυγούστου 2016 (A/71/371),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 123 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παγκόσμιο περιβάλλον ασφαλείας, ιδίως δε αυτό της ΕΕ, έχει επιδεινωθεί σημαντικά, κι έχει καταστεί περισσότερο ρευστό, πιο επικίνδυνο και λιγότερο προβλέψιμο· επισημαίνει ότι υπάρχουν συμβατικές, μη συμβατικές και υβριδικές απειλές, τόσο από κρατικούς όσο και από μη κρατικούς παράγοντες σε περιφερειακό και σε παγκόσμιο επίπεδο·

⁽¹⁾ ΕΕ C 440 της 30.12.2015, σ. 97.

⁽²⁾ ΕΕ C 349 E της 22.12.2010, σ. 77.

⁽³⁾ ΕΕ L 196 της 24.7.2012, σ. 67.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεθνής ειρήνη, ασφάλεια και σταθερότητα υπονομεύονται σοβαρά από διάφορες εξελίξεις συμπεριλαμβανομένων της επιδείνωσης των σχέσεων μεταξύ πυρηνικών δυνάμεων όπως η Ρωσική Ομοσπονδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Ινδία και το Πακιστάν, και της περαιτέρω ανάπτυξης πυρηνικής ικανότητας από τη Βόρεια Κορέα·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάδοση των ΟΜΚ βιολογικής και χημικής μορφής τείνει προοδευτικά να ελαχιστοποιηθεί και να σταματήσει μέσω της ουσιαστικής διεθνούς εφαρμογής της απαγόρευσης και των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη σύμβαση του 1972 για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα (BTWC) και τη Σύμβαση για τα χημικά όπλα (CWC)· λαμβάνοντας υπόψη, ωστόσο, ότι η διάδοση πυρηνικών ΟΜΚ και των φορέων τους παραμένει μία από τις σοβαρότερες ανησυχίες για την παγκόσμια κοινότητα·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Ιανουάριο του 2016 εννέα κράτη –Ηνωμένες Πολιτείες, Ρωσία, Ηνωμένο Βασίλειο, Γαλλία, Κίνα, Ινδία, Πακιστάν, Ισραήλ και Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας (ΛΔΚ)– είχαν στην κατοχή τους συνολικά περίπου 15 395 πυρηνικά όπλα, έναντι περίπου 15 850 το 2015·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις προτεραιότητες περιλαμβάνονται η αποτροπή της απόκτησης ή χρήσης πυρηνικών όπλων από τρομοκράτες ή από περαιτέρω κράτη, η μείωση και η εξάλειψη όλων των πυρηνικών οπλοστασίων, και η στροφή στην κατεύθυνση ενός κόσμου χωρίς πυρηνικά όπλα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι συμβάσεις για αποπυρηνικοποιημένες ζώνες εφαρμόζονται ήδη σε ορισμένες περιοχές του κόσμου, και συγκεκριμένα στη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική, στον Νότιο Ειρηνικό, στη Νοτιοανατολική Ασία, στην Αφρική και στην Κεντρική Ασία·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναθεωρητική διάσκεψη της ΝΡΤ του 2010, έδωσε νέα έμφαση στον ανθρωπιστικό αντίκτυπο των πυρηνικών όπλων, μετά από πρωτοβουλία των κυβερνήσεων της Νορβηγίας, του Μεξικού και της Αυστρίας, μέσω διαδοχικών διασκέψεων για τον ανθρωπιστικό αντίκτυπο των πυρηνικών όπλων, και των αντίστοιχων εκθέσεων τους, καθώς και με τη διεθνή ανθρωπιστική δέσμευση που δρομολογήθηκε από την Αυστρία και κατατέθηκε κατά την αναθεωρητική διάσκεψη της ΝΡΤ του 2015, έχει δε ήδη υιοθετηθεί από 127 κράτη μέλη του ΟΗΕ·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να ενισχυθούν περαιτέρω οι βασικοί στόχοι μη διάδοσης και αφοπλισμού των τριών πυλώνων της ΝΡΤ, και συγκεκριμένα η μη διάδοση, ο αφοπλισμός, και η συνεργασία για την ειρηνική χρήση της πυρηνικής ενέργειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι πυρηνικές δυνάμεις που είναι συμβαλλόμενα μέρη στην ΝΡΤ εκσυγχρονίζουν και αναβαθμίζουν τα πυρηνικά οπλοστάσιά τους και κωλυσιεργούν όσον αφορά τη μείωση ή εξάλειψη των πυρηνικών οπλοστασίων τους και την απομάκρυνση από το στρατιωτικό δόγμα της πυρηνικής αποτροπής·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει μεν σημειωθεί τυπικά πρόοδος στη διασφάλιση του σχάσιμου υλικού μη στρατιωτικής χρήσης, μέσω των συνόδων κορυφής για την πυρηνική ασφάλεια που πραγματοποιήθηκαν με συμπληρωματική διαδικασία εκτός της ΝΡΤ και έχουν συμβάλει στην ενίσχυση της ΝΡΤ αυξάνοντας την αξιοπιστία της συνιστώσας της για τη μη διάδοση, αλλά η στάση που έχει κρατήσει πρόσφατα η Ρωσία και η επιδείνωση των σχέσεών της με τις Ηνωμένες Πολιτείες υπονομεύουν τις περαιτέρω προσπάθειες για τη διασφάλιση και τη μείωση των σχάσιμων υλικών·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σύμβαση για τη Φυσική Προστασία του Πυρηνικού Υλικού είναι ένα νομικά δεσμευτικό διεθνές μέσο στον τομέα της φυσικής προστασίας του πυρηνικού υλικού, το οποίο θεσπίζει μέτρα για την πρόληψη, τη διαπίστωση και τον κολασμό αδικημάτων σχετικών με πυρηνικά υλικά·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία και οι Ηνωμένες Πολιτείες εξακολουθούν να εφαρμόζουν τη Συνθήκη New START, η οποία θα λήξει το 2021 αν δεν παραταθεί από τα δύο μέρη· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Πρόεδρος των ΗΠΑ Barack Obama, στην ομιλία του το 2013 στο Βερολίνο, έκανε μια σημαντική πρόταση για τη μείωση των πυρηνικών κεφαλών, την οποία επανέλαβε το 2016 στην Ουάσινγκτον· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εν λόγω ανοίγματα για την έναρξη διαπραγματεύσεων σχετικά με τη νέα συμφωνία που θα διαδεχτεί την New START δεν έχουν μέχρι στιγμής βρει ανταπόκριση από τη Ρωσική Ομοσπονδία, και ότι δεν έχει γίνει ακόμη διαπραγμάτευση για τη συνέχιση της Συνθήκης New START όσον αφορά τη μείωση των, στρατηγικών και μη, πυρηνικών όπλων με απώτερο στόχο την εξάλειψή τους·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δοκιμές πυρηνικών όπλων και/ή κάθε άλλη πυρηνική έκρηξη συνιστούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια και υπονομεύουν το παγκόσμιο καθεστώς πυρηνικού αφοπλισμού και μη διάδοσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συνθήκη για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBT) αποτελεί τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο για την απαγόρευση των δοκιμών πυρηνικών όπλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2016 σηματοδοτεί την 20ή επέτειο από το άνοιγμα προς υπογραφή της CTBT στις 24 Σεπτεμβρίου 1996·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τις προσπάθειες που καταβλήθηκαν, δεν έχει πραγματοποιηθεί η διάσκεψη για τη δημιουργία ζώνης απαλλαγμένης από πυρηνικά και κάθε άλλου είδους όπλα μαζικής καταστροφής στη Μέση Ανατολή έως τον Δεκέμβριο του 2012, σύμφωνα με τις συναινετικές συμφωνίες μεταξύ των συμβαλλομένων κρατών της NPT στο πλαίσιο της αναθεωρητικής διάσκεψης του 2010·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το στρατηγικό δόγμα του NATO του 2010 και η αναθεώρηση της στάσης άμυνας και αποτροπής του 2012 δεσμεύουν το NATO στη δημιουργία των συνθηκών για έναν κόσμο χωρίς πυρηνικά όπλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι, με βάση τις ρυθμίσεις του NATO σχετικά με τον πυρηνικό συμερισμό και τις σχετικές διμερείς συμφωνίες, υπολογίζεται ότι σε πέντε κράτη μέλη του NATO που δεν είναι πυρηνικές δυνάμεις (Βέλγιο, Γερμανία, Ιταλία, Κάτω Χώρες και Τουρκία) παραμένουν ανεπτυγμένες 150 έως 200 αμερικανικές πυρηνικές βόμβες ελεύθερης πτώσης μικρής εμβέλειας, και ότι τα όπλα αναπτύσσονται στις χώρες αυτές σύμφωνα με τις τρέχουσες πολιτικές του NATO·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ασφάλεια και η προστασία των πυρηνικών όπλων των ΗΠΑ που είναι ανεπτυγμένα στην Τουρκία έχει αποτελέσει αντικείμενο αυξημένης προσοχής λόγω της ένοπλης σύγκρουσης στη Συρία, που λαμβάνει χώρα κοντά στην αεροπορική βάση Incirlik, αλλά και κατόπιν των γεγονότων στην ίδια τη βάση και στη γύρω περιοχή κατά τη διάρκεια και στη συνέχεια του αποτυχημένου πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 2016·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η 5η Δεκεμβρίου 2015 σηματοδότησε την 20ή επέτειο της υπογραφής του Μνημονίου της Βουδαπέστης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ουκρανία έχει τηρήσει όλες τις διατάξεις και έχει λάβει προορατικές θέσεις στα ζητήματα του πυρηνικού αφοπλισμού και της μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων, σε αντίθεση με τη Ρωσική Ομοσπονδία, που έχει παραβεί τις δεσμεύσεις της καταλαμβάνοντας τμήμα της επικράτειας της Ουκρανίας (Κριμαία) και εξαπολύοντας ένοπλη επίθεση στην ανατολική Ουκρανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το γεγονός αυτό έχει δημιουργήσει επικίνδυνο προηγούμενο, δεδομένου ότι ένα κράτος που είχε εγγυηθεί την ασφάλεια της Ουκρανίας αποκρινόμενο στην απόφαση της χώρας αυτής να προσχωρήσει στην NPT ως μη πυρηνική δύναμη παραβίασε την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας, υπονομεύοντας την αξιοπιστία του μέσου των αρνητικών εγγυήσεων ασφαλείας εκ μέρους του κράτους που έχει πυρηνικά όπλα και βλάπτοντας γενικότερα το ίδιο το μέσο, όπως επίσης βλάπτοντας την NPT και την ιδέα της προώθησης του παγκόσμιου πυρηνικού αφοπλισμού και της μη διάδοσης βάσει του διεθνούς δικαίου και των πολυμερών συνθηκών· εκφράζει επίσης τη βαθειά ανησυχία του για τις δηλώσεις που έκαναν σε απειλητικό ύφος υψηλόβαθμοι Ρώσοι αξιωματούχοι, ότι η Ρωσία έχει το δικαίωμα να αναπτύξει και να διατηρήσει πυρηνικά όπλα στην Κριμαία, κάτι που θα είχε παγκόσμιες συνέπειες· είναι θορυβημένο από το νέο στρατιωτικό δόγμα της Ρωσίας, του Δεκεμβρίου του 2014, που επιτρέπει τη χρήση πυρηνικών όπλων εναντίον χωρών που δεν έχουν τέτοια όπλα·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία έχει αναπτύξει πυραύλους Iskander μικρής εμβέλειας στο Καλίνινγκραντ και προβαίνει σε ασκήσεις και υπερπήσεις με συστήματα ικανά να μεταφέρουν πυρηνικά όπλα, και ότι οι δηλώσεις της ρωσικής ηγεσίας για τη σημασία της πυρηνικής αποτροπής, όπως επίσης η απόφαση της Ρωσίας να αναστείλει τη συμφωνία διάθεσης και διαχείρισης πλουτωνίου που είχε συνάψει με τις Ηνωμένες Πολιτείες το 2000 αυξάνουν την ανησυχία σχετικά με την αυξανόμενη εξάρτηση της Ρωσίας από τα πυρηνικά όπλα·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ διαδραματίζει σημαντικό ρόλο ως συμμετέχον μέρος στο κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης που συμφωνήθηκε με το Ιράν, μεταξύ άλλων λόγω του ρόλου της ως πλήρους μέλους της κοινής επιτροπής για την εποπτεία της εφαρμογής της συμφωνίας·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 9 Σεπτεμβρίου 2016 η ΛΔΚ πραγματοποίησε την πέμπτη της πυρηνική δοκιμή, μόλις μερικούς μήνες μετά τη δοκιμή της 6ης Ιανουαρίου 2016· λαμβάνοντας υπόψη ότι η δοκιμή αυτή, την οποία η ΛΔΚ χαρακτήρισε «επιτυχημένη δοκιμή βόμβας υδρογόνου», αποτελεί κατάφωρη παραβίαση των διεθνών της υποχρεώσεων που απορρέουν από τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και την κοινή δήλωση αποπυρηνικοποίησης των δύο κορεατικών κρατών, του 1992, που ορίζει ότι τα δύο κορεατικά κράτη δεν θα αναπτύξουν ούτε θα διατηρούν πυρηνικά όπλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάδοση ΟΜΚ, αλλά ιδίως πυρηνικών όπλων και των φορέων τους, συνιστά απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΛΔΚ ανακοίνωσε την αποχώρησή της από τη Συνθήκη περί μη διαδόσεως των πυρηνικών όπλων (NPT) το 2003, πραγματοποιεί πυρηνικές δοκιμές από το 2006, και το 2009 δήλωσε επίσημα ότι έχει αναπτύξει πυρηνικό όπλο για λόγους αποτροπής, πράγμα που σημαίνει ότι η απειλή για τις γειτονικές της χώρες στη Βορειοανατολική Ασία, και για την περιφερειακή και διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, έχει αυξηθεί·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή στρατηγική ασφαλείας, του 2003, ανέφερε πως η διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής αποτελεί δυνητικά τη μεγαλύτερη απειλή κατά της ασφαλείας μας, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας ανταγωνισμού σε ΟΜΚ, και ότι η Ένωση επιδιώκει απαρασάλευτα την ένταξη όλων των κρατών σε καθεστώτα πολυμερών συνθηκών, καθώς και την ενίσχυση των συνθηκών και των διατάξεων επαλήθευσης που αυτές περιλαμβάνουν· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

στρατηγική της ΕΕ, του 2016, δεν κάνει καμιά αναφορά στα ΟΜΚ, στη μη διάδοση και στον έλεγχο των εξοπλισμών·

- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυστυχώς, η ΕΕ δεν μπόρεσε κατά την προετοιμασία της αναθεωρητικής διάσκεψης της ΝΡΤ του 2015 να συμφωνήσει σε κοινή θέση για τον πυρηνικό αφοπλισμό, αναγνωρίζοντας για πρώτη φορά πως είχαν εκφραστεί «διαφορετικές απόψεις» σχετικά με τις επιπτώσεις των πυρηνικών όπλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάσκεψη δεν στάθηκε δυνατόν να καταλήξει σε κοινό έγγραφο, λόγω διαφωνιών αναφορικά με τις προσπάθειες σε περιφερειακό επίπεδο για τη δημιουργία μιας ζώνης απαλλαγμένης από ΟΜΚ στη Μέση Ανατολή·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει δεσμευτεί να κάνει χρήση όλων των κατάλληλων μέσων που έχει στη διάθεσή της για την πρόληψη, την αποτροπή, την παύση και, ει δυνατόν, την εξάλειψη των προγραμματίμων διάδοσης, τα οποία προκαλούν ανησυχία σε παγκόσμιο επίπεδο, όπως αναφέρεται σαφώς στη στρατηγική της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 12 Δεκεμβρίου 2003, και ότι μερίμνησε ώστε να συνεργάζονται στενότερα τα ευρωπαϊκά κέντρα μελετών για τη μη διάδοση στο πλαίσιο της ενωσιακής Σύμπραξης για τη μη διάδοση·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να υποστηριχτεί και να ενισχυθεί η συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών σε αυτή τη διεθνή διαδικασία, με διαφανή τρόπο·
1. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την επιδείνωση του περιβάλλοντος ασφάλειας γύρω από την Ευρωπαϊκή Ένωση και πέραν της γειτονίας της, η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει στην επανεμφάνιση των πυρηνικών όπλων ως ενεργού μέσου αποτροπής και σε πιθανή διασπορά τους μεταξύ κρατικών και μη παραγόντων, και για τη μη εφαρμογή αποτελεσματικών μέτρων αφοπλισμού και μη διάδοσης·
 2. καλεί όλες τις πυρηνικές δυνάμεις να λάβουν συγκεκριμένα προσωρινά μέτρα για τη μείωση του κινδύνου πυρηνικής έκρηξης, μεταξύ άλλων με την υποβάθμιση της κατάστασης ετοιμότητας των πυρηνικών όπλων και τη στροφή από την ανάπτυξη πυρηνικών όπλων στην αποθήκευσή τους, περιορίζοντας τον ρόλο των πυρηνικών όπλων στα στρατιωτικά τους δόγματα και μειώνοντας γρήγορα τα πυρηνικά όπλα όλων των τύπων·
 3. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τις ενδεχόμενες παραβιάσεις της Συνθήκης για τα πυρηνικά όπλα μέσω βεληνεκούς (INF)·
 4. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αύξηση των πυρηνικών απειλών λόγω της ρωσικής στάσης, που έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, τη σταθερότητα και την προβλεψιμότητα σε παγκόσμιο επίπεδο, καθώς και για την επιδείνωση της σχέσης με το ΝΑΤΟ, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων παραβιάσεων της Συνθήκης για τα πυρηνικά όπλα μέσω βεληνεκούς (INF), δηλώσεων που μαρτυρούν αυξημένη βούληση για τη χρήση πυρηνικών όπλων, και δηλώσεων που καταδεικνύουν ότι έχει εξεταστεί το ενδεχόμενο ανάπτυξης πυρηνικών όπλων σε περαιτέρω εδάφη στην Ευρώπη· εφιστά την προσοχή στις ρωσικές στρατιωτικές ασκήσεις κατά τις οποίες γίνεται προσομοίωση της χρήσης πυρηνικών όπλων εναντίον της Πολωνίας, και εκφράζει βαθιά ανησυχία για την ανάπτυξη των πυραυλικών συστημάτων Iskander με ικανότητα μεταφοράς πυρηνικών όπλων, στην περιφέρεια του Καλίνινγκραντ, η οποία γειτονεύει με κράτη μέλη της ΕΕ, συγκεκριμένα την Πολωνία και τη Λιθουανία· υπενθυμίζει ότι το Διεθνές Δικαστήριο αποφάνθηκε στη συμβουλευτική γνώμη που εξέδωσε το 1996 ότι, σύμφωνα με το ισχύον διεθνές δίκαιο, δεν μπορούσε να «εξαχθεί ένα οριστικό συμπέρασμα σχετικά με τη νομιμότητα ή το παράνομο της χρήσης πυρηνικών όπλων από κράτος σε μια ακραία περίπτωση αυτοάμυνας»·
 5. υποστηρίζει τη Σύνοδο κορυφής για την πυρηνική ασφάλεια, του 2016, αναγνωρίζοντας ότι η παράνομη εμπορία και χρήση πυρηνικών υλικών συνιστά άμεση και σοβαρή απειλή για την παγκόσμια ασφάλεια, και προσβλέπει στην υλοποίηση της πλήρους παρακολούθησης και υλικής διασφάλισης όλων των υλικών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για πυρηνικά όπλα·
 6. χαιρετίζει την ολοκλήρωση του έργου της ανοιχτής ομάδας εργασίας του ΟΗΕ (OEWG), που προώθησε πολυμερείς διαπραγματεύσεις για τον πυρηνικό αφοπλισμό, σύμφωνα με το ψήφισμα 70/33 της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ· επικροτεί τη σύσταση προς τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών, που περιλαμβάνεται στην τελική έκθεση της ΟEWG (A/71/371) και εγκρίθηκε με ευρεία υποστήριξη στις 19 Αυγούστου 2016, σχετικά με τη σύγκληση διάσκεψης το 2017, ανοικτής σε όλα τα κράτη, για τη διαπραγμάτευση ενός νομικά δεσμευτικού μέσου απαγόρευσης των πυρηνικών όπλων, με απώτερο στόχο την πλήρη εξάλειψή τους· αναγνωρίζει ότι αυτό θα ενισχύσει τους στόχους μη διάδοσης και αφοπλισμού και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ΝΡΤ, και θα βοηθήσει να δημιουργηθούν οι συνθήκες για παγκόσμια ασφάλεια και για έναν κόσμο χωρίς πυρηνικά όπλα·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

7. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να υποστηρίξουν τη σύγκληση μιας τέτοιας διάσκεψης το 2017 και να συμμετάσχουν εποικοδομητικά στις εργασίες της, και καλεί την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/ Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, Federica Mogherini, και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να συμβάλουν εποικοδομητικά στις διεργασίες για τη διαπραγματευτική διάσκεψη του 2017·

8. υπενθυμίζει την 20η επέτειο από το άνοιγμα προς υπογραφή της Συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBT) στις 24 Σεπτεμβρίου 1996, και υπογραμμίζει ότι μια καθολική, διεθνώς και αποτελεσματικά επαληθεύσιμη συνθήκη για την απαγόρευση των δοκιμών αποτελεί τον πλέον αποτελεσματικό τρόπο για την απαγόρευση των πυρηνικών εκρήξεων στο πλαίσιο δοκιμών πυρηνικών όπλων, καθώς και κάθε άλλης πυρηνικής έκρηξης·

9. καλεί τα υπόλοιπα κράτη του παραρτήματος II της Συνθήκης, που απαιτείται να την κυρώσουν και αυτά προκειμένου να τεθεί σε ισχύ, να υπογράψουν και/ή να κυρώσουν τη Συνθήκη με ανανεωμένη την αίσθηση του επείγοντος, προκειμένου να αποκτήσει πλήρη νομική ισχύ αυτό το καιρίας σημασίας διεθνές μέσο χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· χαιρετίζει, σε αυτό το πλαίσιο, την έκδοση της απόφασης 2310 (2016) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών·

10. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη σημαντική πρόοδο που έχει σημειώσει η προπαρασκευαστική επιτροπή του Οργανισμού της Συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών (CTBTO), με την ολοκλήρωση και την εφαρμογή του διεθνούς της συστήματος παρακολούθησης, το οποίο, παρά το γεγονός ότι δεν έχει τεθεί σε ισχύ η Συνθήκη, συμβάλλει στην περιφερειακή σταθερότητα ως σημαντικό μέτρο οικοδόμησης εμπιστοσύνης, ενισχύει το καθεστώς μη διάδοσης πυρηνικών όπλων και πυρηνικού αφοπλισμού, και αποφέρει πρόσθετα επιστημονικά και μη στρατιωτικά οφέλη στα κράτη μέλη· εκφράζει την πεποίθησή του ότι, για τη συνέχιση της λειτουργίας του συστήματος παρακολούθησης, η προπαρασκευαστική επιτροπή του CTBTO θα εξακολουθήσει να βασίζεται σε χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών·

11. εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι, παρά τις ελπίδες περί του αντιθέτου, τα πυρηνικά όπλα επιστρέφουν στον στρατηγικό σχεδιασμό κρατών εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα· ζητεί την εμβάθυνση του διαλόγου με όλες τις πυρηνικές δυνάμεις, με σκοπό την επιδίωξη κοινής ατζέντας για τη σταδιακή μείωση των αποθεμάτων πυρηνικών κεφαλών· υποστηρίζει, ειδικότερα, τις ενέργειες των ΗΠΑ και της Ρωσίας για τη μείωση των ανεπτυγμένων πυρηνικών όπλων τους, όπως συμφωνήθηκε με τη Συνθήκη New START·

12. εκφράζει την αποδοκιμασία του για την απουσία, από το 2011, που τέθηκε σε ισχύ η Συνθήκη New START, περαιτέρω διαπραγματεύσεων για την επιτακτικά αναγκαία μείωση των, ανεπτυγμένων και μη, πυρηνικών κεφαλών, συμπεριλαμβανομένων, όπως έχει συμφωνηθεί από τις ΗΠΑ και τη Ρωσία, μέτρων για την μείωση και την εξάλειψη των πυρηνικών όπλων μικρής εμβέλειας και των τακτικών πυρηνικών όπλων που θεωρούνται εν μέρει στρατηγικά ή μη στρατηγικά·

13. αναγνωρίζει ότι η αμοιβαία και ταυτόχρονη απόσυρση των μικρής εμβέλειας, τακτικών και εν μέρει στρατηγικών πυρηνικών κεφαλών από το ευρωπαϊκό έδαφος θα μπορούσε να συμβάλει θετικά στη διαμόρφωση των συνθηκών για τη δημιουργία περαιτέρω αποπυρηνικοποιημένων ζωνών, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στην εκπλήρωση των υποχρεώσεων για μη διάδοση και για αφοπλισμό που προβλέπει η ΝΡΤ και, στο μεταξύ, δημιουργώντας προηγούμενο για περαιτέρω πυρηνικό αφοπλισμό·

14. επικροτεί τη δημιουργία αποπυρηνικοποιημένων ζωνών ως θετικό βήμα προς έναν αποπυρηνικοποιημένο κόσμο· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι η δημιουργία αποπυρηνικοποιημένης ζώνης στη Μέση Ανατολή, στη βάση ρυθμίσεων που θα συμφωνηθούν με ελεύθερη βούληση, έχει θεμελιώδη σημασία για την επίτευξη διαρκούς και συνολικής ειρήνης στην περιοχή· στο πλαίσιο αυτό, εκφράζει τη βαθιά του απογοήτευση για τη μη διεξαγωγή της διάσκεψης του 2012 που προβλεπόταν από την ΝΡΤ, σχετικά με τη δημιουργία ζώνης απαλλαγμένης από ΟΜΚ στη Μέση Ανατολή·

15. υποστηρίζει τις περαιτέρω προσπάθειες να ενισχυθεί η εντολή του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ), μεταξύ άλλων με τη γενίκευση των Πρωτοκόλλων στις Συμφωνίες Διασφάλισης του ΔΟΑΕ και με άλλες ενέργειες που αποσκοπούν στην ανάπτυξη μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης· επιδιώκει την εξασφάλιση επαρκών πόρων στον οργανισμό αυτό, προκειμένου να μπορεί να ανταποκριθεί στη ζωτικής σημασίας αποστολή του, που συνίσταται στο να καταστούν ασφαλείς οι πυρηνικές δραστηριότητες· ζητεί να σημειωθεί πρόοδος όσον αφορά την προπαρασκευαστική επιτροπή της ΝΡΤ, του 2017, και τη διάσκεψη υψηλού επιπέδου για τον πυρηνικό αφοπλισμό, του 2018·

16. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία μεταξύ των δυνάμεων της ομάδας P5+1 και του Ιράν σχετικά με τις πυρηνικές φιλοδοξίες του τελευταίου, και ενθαρρύνει τη συνέχιση της συνεργασίας μεταξύ των δύο μερών προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης εφαρμογή του Κοινού Ολοκληρωμένου Σχεδίου Δράσης (ΚΟΣΔ)· εκτιμά πως το ΚΟΣΔ, γνωστό και ως η πυρηνική συμφωνία με το Ιράν, ήταν ένα αξιοσημείωτο επίτευγμα της πολυμερούς διπλωματίας, και της ευρωπαϊκής διπλωματίας ειδικότερα, που όχι μόνο θα επιτρέψει την ουσιαστική βελτίωση των σχέσεων ΕΕ-Ιράν αλλά και θα συμβάλει στην πρόωθηση της σταθερότητας σε ολόκληρη την περιοχή· θεωρεί ότι τώρα όλες οι πλευρές φέρουν την ευθύνη για την αυστηρή και πλήρη εφαρμογή του· χαιρετίζει τη σύσταση της Μικτής Επιτροπής που απαρτίζεται από εκπροσώπους του Ιράν και της ομάδας χωρών Ε3/ΕΕ+3 (Κίνα, Γαλλία, Γερμανία, Ρωσική Ομοσπονδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Ηνωμένες Πολιτείες), με την ΑΠ/ΥΕ· υποστηρίζει πλήρως την

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

ΑΠ/ΥΕ στον ρόλο της ως συντονίστριας της Μικτής Επιτροπής που συστάθηκε στο πλαίσιο του ΚΟΣΔ, και πιστεύει ότι η αυστηρή και πλήρης εφαρμογή του ΚΟΣΔ παραμένει ύψιστης σημασίας·

17. καταδικάζει τις πρόσφατες πυρηνικές δοκιμές που πραγματοποίησε η ΛΔΚ και την απόρριψη από τη χώρα αυτή των διαφόρων αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, συμπεριλαμβανομένης της πλέον πρόσφατης, της 2ας Μαρτίου 2016 (2070)· καλεί τη ΛΔΚ να απέχει από περαιτέρω προκλητικές ενέργειες και να εγκαταλείψει τα προγράμματα πυρηνικών και βαλλιστικών πυραύλων κατά τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και αναντίστρεπτο, να παύσει όλες τις σχετικές δραστηριότητες, και να συμμορφωθεί αμέσως προς όλες τις διεθνείς υποχρεώσεις της, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ και του Διοικητικού Συμβουλίου του ΔΟΑΕ, και προς τους λοιπούς διεθνείς κανόνες για τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση, και να επιστρέψει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων· ζητεί από τη ΛΔΚ να υπογράψει και να κυρώσει χωρίς καθυστέρηση τη Συνθήκη για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών· επιβεβαιώνει ότι επιθυμία του είναι η εξεύρεση διπλωματικής και πολιτικής λύσης στο ζήτημα των πυρηνικών όπλων της ΛΔΚ, και τάσσεται υπέρ της επανάλιψης των εξαμερών συνομιλιών· καλεί την Κίνα να ασκήσει μεγαλύτερη πίεση στη ΛΔΚ·

18. χαιρετίζει την προσθήκη ρητρών μη διάδοσης ΟΜΚ στις συμφωνίες της ΕΕ με τρίτες χώρες και στα σχέδια δράσης· επισημαίνει ότι τα μέτρα αυτά πρέπει να εφαρμόζονται από όλες ανεξαιρέτως τις χώρες εταίρους της ΕΕ·

19. χαιρετίζει την υποβολή της παγκόσμιας στρατηγικής της ΕΕ και καλεί την ΕΥΕΔ, ως μέτρο συνέχειας, να επικαιροποιήσει και να διευρύνει τη στρατηγική της ΕΕ του 2003 κατά της διάδοσης ΟΜΚ και τις νέες γραμμές δράσης του 2009, λαμβάνοντας υπόψη τα ζητήματα και τα προβλήματα που περιγράφονται ανωτέρω, προκειμένου να καταστεί η ΕΕ κινητήρια δύναμη για την ενίσχυση και προώθηση πολυμερών συμφωνιών αφοπλισμού και μη διάδοσης·

20. εκφράζει την ικανοποίησή του για την τακτική ενασχόληση με τα θέματα αυτά, μέσω της ενωσιακής Σύμπραξης για τη μη διάδοση και άλλων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και κέντρων μελέτης, και καλεί την ενωσιακή Σύμπραξη για τη μη διάδοση, υπό την ηγεσία του Κύριου Συμβούλου και Ειδικού Απεσταλμένου της ΕΕ, να διευρύνει την ατζέντα της ώστε να περιλάβει τα ζητήματα του αφοπλισμού·

21. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στα κράτη μέλη, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, στον Υπάτο Αρμοστή των Ηνωμένων Εθνών για θέματα αφοπλισμού, στον Οργανισμό της Συνθήκης για την πλήρη απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών, και στον Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ, καθώς επίσης στα κοινοβούλια των πέντε μόνιμων μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0425

Ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία και την προώθηση του εθελοντισμού στην Ευρώπη (2016/2872(RSP))

(2018/C 215/32)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2009 σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος εθελοντικών δραστηριοτήτων που προωθούν την ενεργό συμμετοχή του πολίτη στα κοινά (2011) ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2011 με τίτλο «Πολιτικές της ΕΕ και εθελοντισμός: αναγνώριση και προώθηση διασυνοριακών εθελοντικών δραστηριοτήτων στην ΕΕ» (COM(2011)0568),
 - έχοντας υπόψη την πολιτική ατζέντα της Συμμαχίας για τον εθελοντισμό στην Ευρώπη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού έτους εθελοντισμού (EEE) 2011,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με τον εθελοντισμό και την εθελοντική δραστηριότητα στην Ευρώπη ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τον ορισμό για την εθελοντική εργασία που προτείνεται στο έγγραφο οδηγιών της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με τη μέτρηση της εργασίας σε εθελοντική βάση (2011),
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Ιουνίου 2012 σχετικά με την αναγνώριση και προώθηση διασυνοριακών εθελοντικών δραστηριοτήτων στην ΕΕ ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 22ας Απριλίου 2008 σχετικά με τη συμβολή του εθελοντισμού στην οικονομική και κοινωνική συνοχή ⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό χάρτη δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των εθελοντών ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη την ερώτηση προς την Επιτροπή σχετικά με τον εθελοντισμό και την ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία (O-000107/2016 — B8-1803/2016),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 128 παράγραφος 5 και το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. υπενθυμίζοντας ότι, το 2016, η ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία (EEY) εορτάζει την 20ή επέτειο από την ίδρυσή της και ότι την εικοσαετία αυτή 100 000 εθελοντές έλαβαν υποστήριξη·
- B. τονίζοντας ότι το ευρωπαϊκό έτος εθελοντισμού 2011, που είχε την ισχυρή υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αποτέλεσε σημαντική πολιτική ευκαιρία για να αναδειχθεί η προστιθέμενη αξία του εθελοντισμού στην Ευρώπη, και ότι σήμερα, πέντε χρόνια μετά, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να ξετάσει τον αντικτυπο που είχε το ευρωπαϊκό έτος εθελοντισμού 2011 στην αναπτυξιακή πολιτική σε επίπεδο προστιθέμενης αξίας και στον τρόπο με τον οποίο ο εθελοντισμός ενσωματώνεται σε βασικά ευρωπαϊκά προγράμματα, όπως το Erasmus+ και η ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία του·
- Γ. υπενθυμίζοντας ότι το ευρωπαϊκό έτος εθελοντισμού 2011 προσέφερε το έναυσμα και το πλαίσιο για τη θέσπιση και/ή την αναθεώρηση πολλών εθνικών και νομικών πλαισίων για τον εθελοντισμό σε ολόκληρη την Ευρώπη· τονίζοντας, ωστόσο, ότι στην Ευρώπη δεν έχει ακόμη αναπτυχθεί μια συντονισμένη πολιτική στον τομέα του εθελοντισμού με ένα μοναδικό σημείο επαφής στα θεσμικά όργανα της ΕΕ·

⁽¹⁾ EE L 17 της 22.1.2010, σ. 43.

⁽²⁾ EE C 398 της 22.12.2012, σ. 1.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2013)0549.

⁽⁴⁾ EE C 332 E της 15.11.2013, σ. 14.

⁽⁵⁾ EE C 259 E της 29.10.2009, σ. 9.

⁽⁶⁾ http://ec.europa.eu/citizenship/pdf/volunteering_charter_en.pdf

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- Δ. υπενθυμίζοντας ότι ο εθελοντισμός είναι αποτέλεσμα της ελεύθερης βούλησης ενός ατόμου, δική του επιλογή και προσωπικό του κίνητρο και δεν συνοδεύεται από την επιδίωξη οικονομικού κέρδους· επισημαίνοντας ότι ο εθελοντισμός μπορεί να οριστεί ως ταξίδι προς την αλληλεγγύη και ότι είναι ένας τρόπος αντιμετώπισης των ανθρωπίνων, κοινωνικών και περιβαλλοντικών αναγκών και ανησυχιών·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εθελοντισμός είναι σημαντικός παράγοντας ενεργού συμμετοχής του πολίτη και δημοκρατίας, καθώς και προσωπικής ανάπτυξης, ενσαρκώνοντας ευρωπαϊκές αξίες όπως η αλληλεγγύη και η μη εισαγωγή διακρίσεων, και ότι επιπλέον συμβάλλει στην τόνωση της συμμετοχικής δημοκρατίας και στην προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εντός και εκτός της ΕΕ·
- ΣΤ. τονίζοντας ότι ο εθελοντισμός έχει αξία και σημασία ως μια από τις πιο ορατές εκφράσεις αλληλεγγύης, η οποία προάγει και διευκολύνει την κοινωνική ένταξη, δημιουργεί κοινωνικό κεφάλαιο και έχει μετασχηματιστικό αποτέλεσμα στην κοινωνία, και ότι συμβάλλει στην ανάπτυξη μιας ευημερούσας κοινωνίας των πολιτών, που μπορεί να προσφέρει δημιουργικές και καινοτόμες λύσεις σε κοινές προκλήσεις, και στην οικονομική μεγέθυνση και ότι, ως εκ τούτου, αξίζει να τύχει ειδικής και στοχευμένης μέτρησης όσον αφορά το οικονομικό και κοινωνικό κεφάλαιο·
- Ζ. υπενθυμίζοντας ότι ένα υποστηρικτικό περιβάλλον είναι καθοριστικής σημασίας για να εξασφαλισθεί η δέσμευση περισσότερων ευρωπαίων πολιτών στον εθελοντισμό, και άρα για την εξασφάλιση δίκαιης χρηματοδότησης για τις υποδομές του εθελοντισμού, συμπεριλαμβανομένων οργανώσεων στις οποίες συμμετέχουν εθελοντές, προς όφελος τόσο των ίδιων των εθελοντών όσο και των δραστηριοτήτων τους·
- Η. τονίζοντας ότι ο εθελοντισμός απαιτεί συνδυασμό μηχανισμών υποστήριξης και/ή κατάλληλων οργανωτικών δομών που θα ορίζουν τα δικαιώματα και τις αρμοδιότητες των εθελοντών και του εθελοντισμού·
- Θ. τονίζοντας ότι κάθε άνθρωπος έχει δικαίωμα ισότιμης πρόσβασης στις ευκαιρίες για εθελοντισμό και στην προστασία από κάθε είδους διάκριση και ότι θα πρέπει να του δίνεται το δικαίωμα να συνδυάζει την εθελοντική του δραστηριότητα με την ιδιωτική και επαγγελματική του ζωή και να μπορεί, ως εκ τούτου, να κατακτά ένα επίπεδο ευελιξίας κατά τη διάρκεια της εθελοντικής του δραστηριότητας·
- Ι. τονίζοντας ότι η αναγνώριση της κοινωνικής και οικονομικής αξίας του εθελοντισμού έχει επίσης καίρια σημασία προκειμένου να δοθούν τα κατάλληλα κίνητρα για όλους τους ενδιαφερομένους και να αυξηθεί έτσι ο όγκος, η ποιότητα και ο αντίκτυπος του εθελοντισμού·
- ΙΑ. υπενθυμίζοντας τον διαγωνισμό για την ευρωπαϊκή πρωτεύουσα εθελοντισμού, ο οποίος αναγνωρίζει τα επιτεύγματα των δήμων ανά την Ευρώπη στον τομέα της ανάδειξης και της στήριξης των προσπαθειών των εθελοντών στις αντίστοιχες περιοχές τους·
- ΙΒ. τονίζοντας ότι το νέο πρόγραμμα Erasmus+ εξακολουθεί να προσφέρει ευκαιρίες για χρηματοδότηση και υποστήριξη έργων εθελοντισμού, συγκεκριμένα μέσω του προγράμματος ΕΕΥ, και ότι η ΓΔ ECHO έχει δρομολογήσει το πρόγραμμα εθελοντικής βοήθειας της ΕΕ για να παρέχει πρακτική στήριξη σε προγράμματα ανθρωπιστικής βοήθειας· αναγνωρίζοντας ότι το νέο ΠΔΠ 2014-2020 της ΕΕ εξασφάλισε ορισμένα ενωσιακά κονδύλια για τον εθελοντισμό, και συγκεκριμένα με το πρόγραμμα «Η Ευρώπη για τους πολίτες», το οποίο τελεί επί του παρόντος υπό τη διαχείριση της ΓΔ HOME, διατηρώντας τον εθελοντισμό ως προτεραιότητα· τονίζοντας, ωστόσο, ότι η πρόσβαση των εθελοντικών οργανώσεων σε άλλα μεγάλα ταμεία της ΕΕ, όπως τα Ευρωπαϊκά Επενδυτικά και Διαρθρωτικά Ταμεία, παραμένει πολύ περιορισμένη·
- ΙΓ. υπενθυμίζοντας ότι η απάντηση της ΕΕ στη σημερινή προσφυγική κρίση αποτελεί ενδεικτικό παράδειγμα, και ορατό σύμβολο, του σημαντικού ρόλου των εθελοντών και του τρόπου με τον οποίο ενσαρκώνουν τις ευρωπαϊκές αξίες, συμβάλλουν στην ανθεκτικότητα και είναι διαθέσιμοι να προσφέρουν ευέλικτες και ρεαλιστικές λύσεις σε κοινές προκλήσεις·
1. αναγνωρίζει ότι ο εθελοντισμός είναι έκφραση αλληλεγγύης, ελευθερίας και ευθύνης που συμβάλλει στην ενίσχυση της ενεργού συμμετοχής του πολίτη στα κοινά και της ανάπτυξης του ατόμου σε προσωπικό επίπεδο και ότι αποτελεί καίριο εργαλείο για την κοινωνική ένταξη και τη συνοχή, καθώς και για την κατάρτιση, την εκπαίδευση και τον διαπολιτισμικό διάλογο, ενώ παράλληλα έχει σημαντική συμβολή στη διάδοση των ευρωπαϊκών αξιών· τονίζει ότι τα οφέλη του εθελοντισμού αναγνωρίζονται επίσης στο εθελοντικό έργο που πραγματοποιείται με τρίτες χώρες ως στρατηγικό εργαλείο για την προώθηση της αμοιβαίας κατανόησης και των διαπολιτισμικών σχέσεων·
 2. υπογραμμίζει πόσο σημαντικό είναι να υπάρξει ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο για τις εθελοντικές δράσεις το οποίο θα προσδιορίζει δικαιώματα και ευθύνες και θα διευκολύνει την κινητικότητα και την αναγνώριση προσόντων· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη θεσπίσει ένα νομικό περιβάλλον για τους εθελοντές να χρησιμοποιήσουν τις συστάσεις της ατζέντας πολιτικής για τον εθελοντισμό στην Ευρώπη και τον ευρωπαϊκό χάρτη δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των εθελοντών·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

3. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν συγκεκριμένες διαδικασίες επικύρωσης στο πλαίσιο της σύστασης του Συμβουλίου του 2012, για την εξασφάλιση καλύτερης κατανόησης και συγκρισιμότητας των προσόντων και της εμπειρίας· ζητεί οι ενδεχόμενες μελλοντικές πρωτοβουλίες για ευρωπαϊκό διαβατήριο δεξιοτήτων και Europass να αποδίδουν μεγαλύτερη σημασία στον εθελοντισμό ως άτυπης και μη τυπικής μάθησης· υπενθυμίζει ότι ο εθελοντισμός βοηθά τους ανθρώπους να αποκτήσουν προσόντα και δεξιότητες που μπορούν να διευκολύνουν την πρόσβασή τους στην αγορά εργασίας· υπογραμμίζει ότι οι εθελοντές δεν θα πρέπει ποτέ να θεωρούνται ή να χρησιμοποιούνται ως υποκατάστατο του εργατικού δυναμικού·
4. σημειώνει ότι στην Ευρώπη περίπου 100 εκατομμύρια πολίτες κάθε ηλικίας είναι εθελοντές οι οποίοι με το έργο τους συνεισφέρουν στην παραγωγή του 5 % σχεδόν του ΑΕΠ της· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει την οικονομική αξία των αγαθών και των υπηρεσιών που παρέχουν οι εθελοντές μέσω της θέσπισης πολιτικών περισσότερο επικεντρωμένων στον εθελοντισμό·
5. θεωρεί ότι η επιλεξιμότητα του χρόνου εθελοντικής δραστηριότητας ως συγχρηματοδότησης για επιχορηγήσεις από την ΕΕ, όπως προτάθηκε πρόσφατα από την Επιτροπή στην πρόταση για τον νέο δημοσιονομικό κανονισμό, πρέπει να υποστηριχθεί και να τεθεί σε εφαρμογή·
6. καλεί τη Eurostat να στηρίξει τα κράτη μέλη σε αυτό το εγχείρημα ώστε να διασφαλιστεί η συλλογή συγκρίσιμων δεδομένων στην Ευρώπη και παράλληλα να αναπτυχθούν κοινοί δείκτες και μεθοδολογίες σε επίπεδο ΕΕ για τη μέτρηση του κοινωνικού αντικτύπου του εθελοντισμού· καλεί τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν το σύστημα που έχει αναπτύξει η Διεθνής Οργάνωση Εργασίας για τη μέτρηση της οικονομικής αξίας του εθελοντισμού·
7. παροτρύνει τα κράτη μέλη που δεν το έχουν ακόμη πράξει να θεσπίσουν επαρκώς χρηματοδοτούμενα εθνικά καθεστώτα εθελοντικής υπηρεσίας και να βελτιώσουν την πρόσβαση σε ποιοτικές πληροφορίες σχετικά με ευκαιρίες εθελοντισμού σε εθνικό και τοπικό επίπεδο, ιδίως μέσω των υφιστάμενων δικτύων ενημέρωσης για τη νεολαία και μέσω της ενημέρωσης ομοτίμων, και να δημιουργήσουν κόμβους εθνικής πολιτικής υπηρεσίας, που θα προωθούν επίσης διεθνείς ευκαιρίες εθελοντισμού για άτομα κάθε ηλικίας·
8. καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει την ανάπτυξη μιας περισσότερο συντονισμένης ευρωπαϊκής πολιτικής εθελοντισμού με στόχο τη δημιουργία ενός μοναδικού σημείου επαφής στην Επιτροπή, το οποίο θα εξασφαλίζει τη διασύνδεση επί μέρους πρωτοβουλιών και προγραμμάτων και θα βελτιώνει την πρόσβαση σε προγράμματα εθελοντισμού·
9. ζητεί από την Επιτροπή να εκπονήσει μελέτη για τα εθνικά συστήματα εθελοντικής υπηρεσίας, καθώς και για την πολιτική θητεία, τα σώματα αλληλεγγύης και το υφιστάμενο περιβάλλον για δυνητικούς εθελοντές μεταξύ των κρατών μελών, προκειμένου να διευκολυνθεί η αμοιβαία κατανόηση και η διάδοση ορθών πρακτικών, και να διερευνηθεί η δυνατότητα καθιέρωσης ευρωπαϊκής πολιτικής θητείας που θα έχει συμπληρωματικό χαρακτήρα σε σχέση με τις ήδη υπάρχουσες ευκαιρίες εθελοντισμού, όλα αυτά με στόχο την προώθηση της ιθαγένειας της Ένωσης·
10. λαμβάνει υπό σημείωση την ιδέα της Επιτροπής για τη θέσπιση μιας νέας πρωτοβουλίας εθελοντισμού με την ονομασία «Σώμα Αλληλεγγύης της ΕΕ»· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει την προστιθέμενη αξία της πρωτοβουλίας αυτής προκειμένου να συνδράμει το έργο που ήδη προσφέρει η κοινωνία των πολιτών, και να διασφαλίσει τη συμμετοχή εθελοντικών οργανώσεων στον σχεδιασμό της πρωτοβουλίας· σημειώνει ακόμη ότι θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η εφαρμογή της δεν θα επηρεάσει αρνητικά τους προϋπολογισμούς που έχουν ήδη διατεθεί για άλλα προγράμματα·
11. υποστηρίζει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στον εορτασμό της 20ής επετείου της ευρωπαϊκής εθελοντικής υπηρεσίας· εμμένει στην άποψη ότι το πρόγραμμα της ΕΕΥ θα πρέπει να είναι προς όφελος των ατόμων και των οργανώσεων που συμμετέχουν, καθώς και της κοινωνίας στο σύνολό της, και ότι η ΕΕΥ θα πρέπει να ενισχύει τη διάσταση του προγράμματος Erasmus+ που σχετίζεται με τη δέσμευση των πολιτών· τονίζει τη σημασία που έχει η προώθηση της ΕΕΥ για όλους τους νέους, ιδιαίτερα εκείνους που δεν έχουν ακόμη εκδηλώσει ενδιαφέρον για τον εθελοντισμό και την κινητικότητα, ούτως ώστε να δημιουργηθούν κίνητρα και να υπάρξει αλλαγή στις συμπεριφορές, χωρίς να αποκλείονται οι γενιές μεγαλύτερης ηλικίας, δεδομένου ότι μπορούν να συμβάλουν σημαντικά, π.χ. ως μέντορες·
12. καλεί τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν την ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία στα εκπαιδευτικά και ακαδημαϊκά τους συστήματα ως εργαλείο για τη διάδοση εκπαίδευσης για την αλληλεγγύη και τη συμμετοχή στα κοινά που θα απευθύνεται στη νεότερη γενιά·
13. τονίζει ότι η ΕΕΥ βασίζεται σε προσφορές ποιοτικού εθελοντισμού και ακολουθεί τον χάρτη εθελοντισμού, καθώς και τις αρχές του χάρτη ποιότητας για τη μαθησιακή κινητικότητα, και ότι θα πρέπει να στηρίζεται σε μια δομή που θα ενθαρρύνει τις εθελοντικές οργανώσεις να καταστούν οργανώσεις υποδοχής, παρέχοντάς τους, προς τούτο, επαρκή χρηματοδότηση και κατάρτιση, και ενισχύοντας παράλληλα τον ρόλο των συντονιστικών οργανώσεων που στηρίζουν μεγάλο αριθμό οργανώσεων υποδοχής, π.χ. στους τομείς της διοίκησης και της κατάρτισης·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

14. υπενθυμίζει ότι η ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία θα πρέπει να επιτρέπει την εύκολη και γρήγορη πρόσβαση στο πρόγραμμα και, ως εκ τούτου, ζητεί την απλούστευση του τρέχοντος συστήματος εφαρμογής της·
 15. υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης της παρακολούθησης και της τοπικής διάστασης μετά από μια εθελοντική εμπειρία στο εξωτερικό, με την παροχή στήριξης όχι μόνο πριν από την αναχώρηση, αλλά και μετά την επιστροφή, με τη μορφή προγραμμάτων κατάρτισης για τις μετά τον προσανατολισμό και μετά την ενσωμάτωση φάσεις·
 16. προτρέπει τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές να εξασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση, να απλουστεύσουν τις διοικητικές διαδικασίες και να παράσχουν φορολογικά κίνητρα για τις οργανώσεις και τα δίκτυα εθελοντών, ιδίως τις μικρές οργανώσεις που διαθέτουν περιορισμένα μέσα·
 17. εμμένει στην άποψη ότι καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας θα πρέπει να παρέχεται ποιοτική καθοδήγηση μέσω υπεύθυνης διαχείρισης των εθελοντών και ότι θα πρέπει να καθίστανται σαφείς στους εθελοντές οι ευθύνες τους έναντι της οργάνωσης και της κοινότητας·
 18. ζητεί από την Επιτροπή να βελτιώσει και να αναδιαμορφώσει τη στρατηγική επικοινωνίας για την ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία με τρόπο που να τονίζει την αξία του εθελοντισμού σε κοινωνικό και ανθρωπινό επίπεδο και από τη σκοπιά του πολίτη·
 19. τονίζει τον ρόλο της ενεργού γήρανσης στο πλαίσιο του εθελοντισμού και στηρίζει τον ρόλο των νεότερων και μεγαλύτερης ηλικίας πολιτών στη δέσμευση των πολιτών στην Ευρώπη, με βάση την ώθηση που έδωσαν το ευρωπαϊκό έτος εθελοντικών δραστηριοτήτων (2011) και το ευρωπαϊκό έτος για την ενεργό γήρανση και την αλληλεγγύη μεταξύ των γενεών (2012)·
 20. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.
-

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0426

Στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία 2013-2015

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αξιολόγηση της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία 2013-2015 (2015/2351(INI))

(2018/C 215/33)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 165 και 166 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδιαίτερα τα άρθρα του 14, 15, 21, 24 και 32,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1288/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος Erasmus+: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, και για την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1719/2006/ΕΚ, αριθ. 1720/2006/ΕΚ και αριθ. 1298/2008/ΕΚ ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη νεολαία για την περίοδο 2016-2018 ⁽²⁾ και το ψήφισμα του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 2014 σχετικά με πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη νεολαία για την περίοδο 2014-2015 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 22ας Απριλίου 2013 για τη θέσπιση εγγυήσεων για τη νεολαία ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 7ης και 8ης Φεβρουαρίου 2013 σχετικά με την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2009, για ένα ανανεωμένο πλαίσιο ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της νεολαίας (2010-2018) ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2009, σχετικά με ένα στρατηγικό πλαίσιο για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης («ΕΚ 2020») ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Απριλίου 2016 σχετικά με το πρόγραμμα Erasmus+ και άλλα εργαλεία για την προώθηση της κινητικότητας στο πλαίσιο της ΕΕΚ — μια προσέγγιση διά βίου μάθησης ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη Δήλωση του Παρισιού για την προαγωγή της ιδιότητας του πολίτη και των κοινών αξιών της ελευθερίας, της ανοχής και τη μη διακριτικής μεταχείρισης μέσω της εκπαίδευσης, που εγκρίθηκε στην άτυπη σύνοδο των Υπουργών Παιδείας της ΕΕ στις 17 Μαρτίου 2015 στο Παρίσι,
- έχοντας υπόψη την κοινή έκθεση 2015 του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του ανανεωμένου πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας (2010-2018), το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 23 Νοεμβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 15ης Σεπτεμβρίου 2015 με τίτλο «Σχέδιο κοινής έκθεσης 2015 του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του ανανεωμένου πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας (2010-2018)» (COM(2015)0429) και τα έγγραφα εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής που συνοδεύουν την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλους «Αποτελέσματα της ανοικτής μεθόδου συντονισμού στον τομέα της νεολαίας με ιδιαίτερη έμφαση στον δεύτερο κύκλο (2013-2015)» (SWD(2015)0168) και «Η κατάσταση των νέων στην ΕΕ» (SWD(2015)0169),

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 50.

⁽²⁾ ΕΕ C 417 της 15.12.2015, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 183 της 14.6.2014, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 120 της 26.4.2013, σ. 1.

⁽⁵⁾ EUCO 37/13.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 311 της 19.12.2009, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 119 της 28.5.2009, σ. 2.

⁽⁸⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0107.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 για την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 26ης Αυγούστου 2015 με τίτλο «Σχέδιο κοινής έκθεσης του Συμβουλίου και της Επιτροπής του 2015, σχετικά με την εφαρμογή του στρατηγικού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΚ 2020) — Νέες προτεραιότητες για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης» (COM(2015)0408),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2010, με τίτλο «Ευρώπη 2020: Στρατηγική για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη» (COM(2010)2020),
 - έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 11ης Σεπτεμβρίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία 2010-2012⁽¹⁾ και της 18ης Μαΐου 2010 σχετικά με μια στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία — επένδυση και ενδυνάμωση⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Απριλίου 2016 σχετικά με την εκμάθηση για την ΕΕ στο σχολείο⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 8ης Σεπτεμβρίου 2015, σχετικά με την προώθηση της επιχειρηματικότητας των νέων μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 28ης Απριλίου 2015, σχετικά με τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί για την εφαρμογή της διαδικασίας της Μπολόνια⁽⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 19ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τον ρόλο του διαπολιτισμικού διαλόγου, της πολιτισμικής πολυμορφίας και της εκπαίδευσης στην προώθηση των θεμελιωδών αξιών της ΕΕ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη τη σκιώδη έκθεση για την πολιτική νεολαίας που εξέδωσε το Ευρωπαϊκό Φόρουμ Νεολαίας,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τη συγκρότηση πλαισίου ποιότητας για την πρακτική άσκηση,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού και της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A8-0250/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νέοι πρέπει να συμμετέχουν ενεργά στον σχεδιασμό, στην ανάπτυξη, στην εφαρμογή, στην εποπτεία και την αξιολόγηση όλων των πολιτικών νεολαίας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νέοι θα πρέπει να βοηθηθούν ώστε να μπορέσουν να λύσουν τα σοβαρότατα προβλήματα που αντιμετωπίζουν σήμερα και τις προκλήσεις που θα αντικρύσουν στο μέλλον, μέσα από πιο κατάλληλες, αποτελεσματικές και καλύτερα συντονισμένες πολιτικές νεολαίας και μέσα από μια στοχοθετημένη χρήση οικονομικών, απασχολησιακών και κοινωνικών πολιτικών σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζεται να ενισχυθεί η ενσωμάτωση της πολιτικής για τη νεολαία, η διατομεακή συνεργασία, η κοινωνική διάσταση εντός της ΕΕ και η συνέργια μεταξύ της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για τη Νεολαία και άλλων ευρωπαϊκών στρατηγικών όπως εκείνες που αφορούν την εκπαίδευση και κατάρτιση, την υγεία και την απασχόληση, ώστε να εξασφαλιστεί ότι η χάραξη τόσο της τρέχουσας όσο και της μελλοντικής πολιτικής θα καλύψει αποτελεσματικά την κατάσταση και τις ανάγκες των νέων, που έχουν να αντιμετωπίσουν σοβαρά οικονομικά, απασχολησιακά και κοινωνικά προβλήματα και λαμβάνοντας υπόψη ότι σε σχέση με αυτό η συμμετοχή των οργανώσεων νέων στη χάραξη πολιτικής είναι ζωτικής σημασίας·

⁽¹⁾ ΕΕ C 93 της 9.3.2016, σ. 61.⁽²⁾ ΕΕ C 161 E της 31.5.2011, σ. 21.⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0106.⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0292.⁽⁵⁾ ΕΕ C 346 της 21.9.2016, σ. 2.⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0005.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στον τομέα της νεολαίας εφαρμόζεται η ανοικτή μέθοδος συντονισμού, η οποία είναι εμπνευσμένη από την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της απασχόλησης·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας από τους στόχους που τέθηκαν για το πρόγραμμα Erasmus+ συνολικά είναι η συμβολή στην επίτευξη του ανανεωμένου πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας (2010-2018)· λαμβάνοντας υπόψη, σε σχέση με τα παραπάνω, ότι πρέπει να διασφαλιστεί η πρόσβαση οργανώσεων νέων σε επιχορηγήσεις έργων στο πλαίσιο του ανανεωμένου προγράμματος Erasmus+ καθώς και η εξάλειψη των φραγμών για την επιλεξιμότητα μικρών έργων·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία (2010-2018) έχει οκτώ βασικούς τομείς δράσης όπου θα πρέπει να αναληφθούν πρωτοβουλίες — εκπαίδευση και κατάρτιση, απασχόληση και επιχειρηματικό πνεύμα, υγεία και ευζωία, συμμετοχή, εθελοντικές δραστηριότητες, κοινωνική ένταξη, νεολαία και κόσμος, δημιουργικότητα και πολιτισμός·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τρίτος και τελευταίος τριετής κύκλος της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία (2010-2018) θα δώσει προτεραιότητα στην κοινωνική ένταξη όλων των νέων, ιδίως όσων ξεκινούν από μειονεκτική θέση, στην αύξηση της συμμετοχής τους στο δημοκρατικό και δημόσιο βίο και στη διευκόλυνση της μετάβασης στην αγορά εργασίας·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία (2010-2018) δίνει έμφαση στην ανάγκη για διαρκή διαρθρωμένο διάλογο μεταξύ των υπεύθυνων λήψης αποφάσεων, των νέων και των οργανώσεων νεολαίας· επισημαίνει ωστόσο ότι το 57 % των οργανώσεων νέων στην ΕΕ θεωρεί ότι δεν λαμβάνονται υπόψη οι εμπειρίες των νέων στη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικών για τους νέους·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική για τους νέους πρέπει να βασίζεται στα δικαιώματά τους και να στηρίζει την ανάπτυξη όλων των νέων, διασφαλίζοντας τον σεβασμό στα δικαιώματα των νέων και την αξιοποίηση του δυναμικού τους, ενώ θα αποτρέπεται ο στιγματισμός συγκεκριμένων ομάδων·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να υπογραμμίζεται ότι οι νέοι στρατεύονται πολιτικά με διάφορους τρόπους, ωστόσο η συμμετοχή τους στις εκλογές μειώνεται·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι όλοι οι νέοι έχουν πρόσβαση σε ποιοτική –τυπική και μη τυπική– εκπαίδευση και κατάρτιση, καθώς οι σημερινοί ευρωπαίοι νέοι αντιμετωπίζουν υψηλά ποσοστά ανεργίας σε πολλά κράτη μέλη, ασταθείς θέσεις εργασίας και αυξημένο κίνδυνο φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού, ειδικότερα δε οι ανειδίκευτοι νέοι, οι νέοι εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (EEAK/NEETs), και όσοι έχουν ειδικές ανάγκες, προέρχονται από μειονεκτικά κοινωνικο-οικονομικά στρώματα όπως είναι οι εθνοτικές μειονότητες, οι πρόσφυγες, οι μετανάστες και οι αιτούντες άσυλο, που έχουν περισσότερες πιθανότητες να μείνουν άνεργοι και να περιθωριοποιηθούν·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζονται συνεχείς προσπάθειες για να αυξηθούν τα επίπεδα συμμετοχής στις αγορές εργασίας μεταξύ των νέων γυναικών –ιδίως μετά την άδεια μητρότητας και προκειμένου για μητέρες μόνες– και των νεαρών μεταναστών, όσων εγκατέλειψαν πρόωρα το σχολείο, των ανειδίκευτων, των νέων με αναπηρία και όλων των νέων που κινδυνεύουν από διακρίσεις·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εκπαίδευση και η κατάρτιση μπορούν να συμβάλουν στην αντιμετώπιση της κοινωνικής απένταξης, της περιθωριοποίησης και της ριζοσπαστικοποίησης των νέων και στην αντιμετώπιση της ανεργίας των νέων και στην ενίσχυση της εκ μέρους τους συνείδησης της σημασίας των θεμελιωδών αξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι και ότι η υιοθέτηση διαπολιτισμικών και διαθρησκευτικών προσεγγίσεων έχει καίρια σημασία για την εξασφάλιση αμοιβαίου σεβασμού και την ένταξη των νέων στην εκπαίδευση και την κοινωνική ζωή και για την καταπολέμηση των προκαταλήψεων και της μισαλλοδοξίας·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαίτερη φύση του αθλητισμού και τη συμβολή του στην κοινωνική ένταξη των μειονεκτούντων νέων, ιδιαίτερα των προσφύγων και των μεταναστών, δεδομένου ότι βοηθά στην καταπολέμηση της ξενοφοβίας και του ρατσισμού·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νέοι είναι το μέλλον και πρέπει να θεωρούνται ως ένας πόρος με τεράστιες δυνατότητες για το μέλλον των ευρωπαϊκών κοινωνιών·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι καίριας σημασίας να ενσωματωθεί μία διάσταση φύλου στις πολιτικές για τη νεολαία, η οποία θα λαμβάνει υπόψη τις ιδιαίτερες περιστάσεις και προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι νέες γυναίκες και τα κορίτσια, σε όλα τα στάδια της πολιτικής διεργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην πολιτική για τη νεολαία πρέπει να περιληφθούν ειδικά μέτρα για θέματα φύλου τα οποία θα αφορούν ζητήματα όπως την καταπολέμηση της βίας κατά γυναικών και κοριτσιών, την εκπαίδευση για την σεξουαλικότητα και για τις σχέσεις, καθώς και την εκπαίδευση σχετικά με την ισότητα των φύλων·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή των πολιτικών για τη νεολαία, ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται στις ανάγκες των νέων που υφίστανται πολλαπλές διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένων των νέων με αναπηρία ή προβλήματα διανοητικής υγείας καθώς και των νέων που αυτοπροσδιορίζονται ως ΛΟΑΔΜ/LGBTI·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινωνική ένταξη και η κοινωνική κινητικότητα πρέπει να είναι κεντρικές προτεραιότητες της Στρατηγικής της ΕΕ για τη Νεολαία και πρέπει επομένως να στοχεύουν στους νέους από ευπαθείς ομάδες, όπως είναι οι νέοι που αντιμετωπίζουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, οι νέοι από απομονωμένες αγροτικές περιοχές ή από περιθωριοποιημένες κοινότητες όπως οι εθνοτικές μειονότητες ή οι πρόσφυγες και οι αιτούντες άσυλο·

Γενικές συστάσεις

1. χαιρετίζει την «Έκθεση για τη Νεολαία» της 15ης Σεπτεμβρίου 2015, η οποία βασίζεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του ανανεωμένου πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας (2010-2018) (COM(2015)0429), και η οποία περιλαμβάνει τα κύρια αποτελέσματα του τελευταίου τριετούς κύκλου της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία και προτείνει προτεραιότητες για τον επόμενο κύκλο· συνιστά στις ενωσιακές, εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές να διασφαλίσουν ότι θα προβάλλονται, θα εφαρμόζονται και θα συντονίζονται δεόντως τα διάφορα προγράμματα ενωσιακού επιπέδου που αφορούν τις πολιτικές για τη νεολαία, για να ανταποκρίνονται στις νέες ανάγκες ενόψει των επερχόμενων κοινωνικών και εκπαιδευτικών προκλήσεων·
2. θεωρεί την ανοικτή μέθοδο συντονισμού κατάλληλο μεν αλλά ανεπαρκές μέσο για τη διαμόρφωση πολιτικών που αφορούν τη νεολαία και ότι πρέπει να συμπληρωθεί με άλλα μέτρα· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για στενότερη συνεργασία και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σε θέματα που αφορούν τη νεολαία σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο· καλεί τα κράτη μέλη να συμφωνήσουν στον προσδιορισμό σαφών δεικτών και κριτηρίων για να είναι δυνατή η παρακολούθηση της σημειούμενης προόδου·
3. τονίζει ότι η ένταξη των νέων με αναπηρία στην απασχόληση είναι αναγκαία για να μπορούν να έχουν μια ανεξάρτητη ζωή και να είναι πλήρως ενσωματωμένοι στην κοινωνία με ενεργό συμμετοχή και γνήσια συμβολή·
4. τονίζει τη σημασία του διαρθρωμένου διαλόγου ως μέσου για τη συμμετοχή των νέων, τόσο εκείνων που συμμετέχουν σε οργανώσεις νεολαίας όσο και εκείνων που δεν συμμετέχουν· τονίζει σε αυτό το πλαίσιο την ανάγκη να αυξηθεί και να βελτιωθεί η εμπέδωση, η προβολή και η ποιότητα αυτής της διαδικασίας, με ιδιαίτερη προσοχή στη συμμετοχή των ευάλωτων και περιθωριοποιημένων ομάδων, με σκοπό την αποτελεσματικότερη ανάπτυξη, εφαρμογή και αξιολόγηση των πολιτικών για τη νεολαία σε όλα τα επίπεδα και την προώθηση της ενεργού συμμετοχής των νέων στα κοινά· ζητεί να ενισχυθεί ο διαρθρωμένος διάλογος ως ποιοτικό εργαλείο συμμετοχής για τους νέους στο επόμενο πλαίσιο συνεργασίας για τη νεολαία·
5. σημειώνει τον αντίκτυπο του δεύτερου κύκλου της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία (2013-2015) τονίζοντας τη σημασία μιας ευπροσάρμοστης προσέγγισης στην πολιτική για τη νεολαία, με διατομεακή και πολυεπίπεδη συμμετοχή· εκφράζει ικανοποίηση για τον διαρθρωμένο διάλογο με τις οργανώσεις νεολαίας στο θέμα αυτό· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να βελτιώσουν για τους νέους την πρόσβαση σε υψηλής ποιότητας εκπαίδευση και κατάρτιση, καθώς και στην απασχόληση· υπενθυμίζει τους οκτώ τομείς δράσης που προωθούνται από τη στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία·
6. τονίζει τη σημασία της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία, έχοντας υπόψη την ανησυχητικά υψηλή ανεργία των νέων της ΕΕ και τα υψηλά και κυμαινόμενα ποσοστά ΕΑΕΚ/NEETs, καθώς και τα ζητήματα της φτώχειας των νέων και του κοινωνικού αποκλεισμού τους· τονίζει ότι ο επόμενος κύκλος (2016-2018) θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των δύο στόχων της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία, με εντοπισμό και αντιμετώπιση των αιτιών της ανεργίας των νέων, όπως της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου, με καλλιέργεια της επιχειρηματικότητας μεταξύ των νέων, με επενδύσεις στην εκπαίδευση, σε περιόδους άσκησης, μαθητείας και επαγγελματικής κατάρτισης στις δεξιότητες που να αντικατοπτρίζουν ευκαιρίες, ανάγκες και εξελίξεις στην αγορά εργασίας, και με διευκόλυνση της μετάβασης στην αγορά εργασίας, από την πλευρά των μέτρων που διασφαλίζουν τον καλύτερο συντονισμό μεταξύ εκπαιδευτικών προγραμμάτων, της πολιτικής για την απασχόληση και των απαιτήσεων της αγοράς εργασίας· επισημαίνει ότι οι παράγοντες της αγοράς εργασίας πρέπει να υποστηριχθούν στις προσπάθειές τους να εφαρμόσουν το πρόγραμμα Εγγυήσεις για τη Νεολαία, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι νέοι, το αργότερο τέσσερις μήνες αφού ολοκληρώσουν το σχολείο, θα έχουν ενταχθεί είτε σε θέση απασχόλησης, είτε σε εκπαιδευτικό πρόγραμμα ή σε πρόγραμμα επαγγελματικής (επανα)κατάρτισης·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

7. τονίζει ότι η έμπρακτη εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία πρέπει να συνδεθεί στενά με την επίτευξη των πρωταρχικών στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», και ειδικότερα με τους στόχους της απασχόλησης του 75 % του πληθυσμού ηλικίας μεταξύ 20 και 64 ετών και του απεγκλωβισμού όσο το δυνατόν περισσότερων νέων από τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό· διαπιστώνει ότι παρόλο που σημειώθηκε μείωση σε ορισμένα κράτη μέλη από το 2013, εξακολουθεί να υπάρχει πραγματική ανησυχία για το ότι η ανεργία των νέων εξακολουθεί να ανέρχεται σχεδόν στο διπλάσιο του γενικού ποσοστού ανεργίας, με 8 περίπου εκατομμύρια νέους Ευρωπαίους να συνεχίζουν να είναι άνεργοι· υπογραμμίζει, κατά συνέπεια, πως είναι σημαντικό να αντιμετωπισθούν οι γεωγραφικές αναντιστοιχίες μεταξύ προσφοράς και ζήτησης θέσεων εργασίας, τόσο εντός όσο και μεταξύ κρατών μελών, μέσω αλλαγών στην ευρωπαϊκή πύλη για την επαγγελματική κινητικότητα (EURES), προκειμένου να υπάρξουν καλύτερες ευκαιρίες απασχόλησης για τους νέους και να επιτευχθεί μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή·
8. τονίζει ότι είναι σημαντικό ο επόμενος κύκλος της Στρατηγικής της ΕΕ για τη Νεολαία να περιλαμβάνει στους στόχους του τους νέους πρόσφυγες και αιτούντες άσυλο και να διασφαλίζει την ίση μεταχείρισή τους χωρίς διακρίσεις, την πρόσβασή τους στην εκπαίδευση, κατάρτιση και απασχόληση και την κοινωνική τους ένταξη, βοηθώντας τους έτσι να οικοδομήσουν την ταυτότητά τους στις χώρες υποδοχής και να αξιοποιήσουν πλήρως τα ταλέντα τους και τις δυνατότητές τους, ώστε να αποφευχθεί η περιθωριοποίηση και η απογοήτευσή τους·
9. εκφράζει την ανησυχία του για το φαινόμενο της διαρροής εγκεφάλων και τους κινδύνους που συνεπάγεται για ορισμένα κράτη μέλη και ιδίως για όσα αντιμετωπίζουν προβλήματα και βρίσκονται σε πρόγραμμα προσαρμογής και από όπου όλο και περισσότεροι νέοι επιστήμονες, υπό το βάρος της τεράστιας ανεργίας μεταναστεύουν, με αποτέλεσμα οι χώρες αυτές να χάνουν τα πιο σημαντικά και παραγωγικά τμήματα εργατικού δυναμικού·
10. υπογραμμίζει τις δυνατότητες που προσφέρουν οι νέες τεχνολογίες για την επικοινωνία με τους νέους και καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη να τις αξιοποιήσουν ώστε να ενισχύσουν το διάλογο με τους νέους και την ικανότητα αυτών των τελευταίων να συμμετέχουν στην κοινωνία·
11. τονίζει τη σημασία που έχει να συμμετέχουν νέοι και οργανώσεις νέων στη διαμόρφωση των προτεραιοτήτων και στο σχεδιασμό ενός νέου πλαισίου συνεργασίας της ΕΕ για τη νεολαία μετά το 2018·
12. συνιστά στα κράτη μέλη και στην ΕΕ να προβούν σε μια μία εκτίμηση αντικτύπου για τις πολιτικές που απευθύνονται στους νέους·
13. θεωρεί ότι η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών, η τεκμηριωμένη χάραξη πολιτικής, οι ομάδες εμπειρογνομόνων, οι δραστηριότητες αλληλοδιδαχής και οι αξιολογήσεις αποτελούν σημαντικά εργαλεία για μια διατομεακή συνεργασία υπέρ των νέων, προσανατολισμένη στα αποτελέσματα· τονίζει τη σημασία που έχει να διαχυθούν τα αποτελέσματα αυτών των δραστηριοτήτων ώστε να μεγιστοποιηθεί ο αντίκτυπός τους·
14. τονίζει τη σημασία της διατομεακής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα, ιδίως μεταξύ των διαφόρων στρατηγικών της ΕΕ που επηρεάζουν τους νέους (παρούσες και μελλοντικές στρατηγικές της ΕΕ για τη νεολαία, την εκπαίδευση και κατάρτιση, την υγεία, την απασχόληση κ.λπ.)·
15. τονίζει τη σημασία και την ανάγκη ενίσχυσης και περαιτέρω ανάπτυξης στρατηγικών και πρωτοβουλιών για την αποτροπή της βίας και του εκφοβισμού στα σχολεία·
16. τονίζει τη σημασία της ποιοτικής συνεργασίας που αποσκοπεί στην κάλυψη των αναγκών των παιδιών ή των νέων, συμπεριλαμβανομένου μεταξύ οικογενειών, θρησκευτικών κοινοτήτων και σχολείων, τοπικών κοινοτήτων, εργαζόμενων νέων και τυπικής, μη τυπικής και άτυπης εκπαίδευσης, για την καθοδήγηση και υποστήριξη των νέων με σκοπό την πλήρη ένταξή τους στην κοινωνία, ώστε να έχουν έναν ασφαλή χώρο μέσα στον οποίο θα μεγαλώνουν και θα μαθαίνουν·
17. συνιστά τη συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών στο πεδίο της πολιτικής για τη νεολαία, ιδίως σε εκείνα τα κράτη μέλη όπου οι αυτές διαθέτουν αρμοδιότητες στο συγκεκριμένο πεδίο·
18. τονίζει τη σημασία της προώθησης υγιεινών τρόπων ζωής για την αποτροπή ασθενειών και θεωρεί αναγκαίο να παρέχεται στους νέους ορθή πληροφόρηση και βοήθεια σχετικά με σοβαρά προβλήματα διανοητικής υγείας όπως η κατανάλωση καπνού, αλκοόλ και ναρκωτικών και η εξάρτηση από αυτά·
19. υπενθυμίζει την αξία που έχει να ενταχθεί η διαγενεακή διάσταση στις πολιτικές για τους νέους και την ανάγκη να βελτιωθεί ο διάλογος μεταξύ διαφορετικών γενεών·
20. τονίζει τη σημασία της αντιμετώπισης της φτώχειας μεταξύ των νέων που προέρχονται από ασθενή κοινωνικο-οικονομικά στρώματα, των νέων με άνεργους γονείς και των νέων που δεν μπόρεσαν να εξέλθουν από τον κοινωνικο-οικονομικό κύκλο της οικογένειάς τους·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

21. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματική εκπαίδευση στην εθνική γλώσσα, σε συμφωνία με τις αρχές της πολυγλωσσίας και της μη διακριτικής μεταχείρισης, και βάσει της εθνικής νομοθεσίας και των ευρωπαϊκών αρχών, και να αυξήσουν τη στήριξη προς εκπαιδευτικά ιδρύματα που διδάσκουν στη μητρική γλώσσα εθνικών ή γλωσσικών μειονοτήτων·

22. υπενθυμίζει τον πρωταρχικό στόχο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» βάσει του οποίου το ποσοστό των ατόμων που εγκαταλείπουν πρόωρα την εκπαίδευση και κατάρτιση πρέπει να είναι χαμηλότερο του 10 %· τονίζει την ανάγκη να καταπολεμηθεί η πρόωρη εγκατάλειψη του σχολείου, ως παράγων που συμβάλλει στην ανεργία, με διάλογο ανάμεσα στον εκπαιδευτικό τομέα, τις δημόσιες υπηρεσίες απασχόλησης και τους κοινωνικούς εταίρους, εντοπισμό των ελλείψεων στα σχολικά συστήματα και στην κοινωνία, με υποστήριξη των μαθητών στην αναζήτηση των δικών τους μεθόδων εκμάθησης, με εφαρμογή κατάλληλων και ελκυστικών προγραμμάτων διδασκαλίας, με δημιουργία ενός ισχυρού και ανεπτυγμένου εξατομικευμένου συστήματος καθοδήγησης με υψηλής ποιότητας υπηρεσίες παροχής συμβουλών και προσανατολισμού για όλους τους μαθητές, ιδίως στις πρώτες ενδείξεις εγκατάλειψης του σχολείου, με κατάλληλη ενημέρωση των μαθητών για τις μελλοντικές ευκαιρίες στην αγορά εργασίας και τις σταδιοδρομίες, συμπεριλαμβανομένου προφίλ τεχνικών και βιοτεχνικών ειδικοτήτων, με παροχή εκπαίδευσης στις θετικές επιστήμες, την τεχνολογία, τη μηχανική και τα μαθηματικά (STEM), καθώς και εναλλασσόμενης κατάρτισης, με την διασφάλιση ποιοτικών περιόδων μαθητείας, πρακτικής και άσκησης, και με την προσφορά μιας δεύτερης ευκαιρίας στους μαθητές υπό τη μορφή επαγγελματικής κατάρτισης·

23. καλεί τα κράτη μέλη να εκδίδουν εκθέσεις που θα βασίζονται στις γνώσεις και στα στοιχεία που διαθέτουν για την κοινωνική κατάσταση και τις συνθήκες διαβίωσης των νέων και να καταρτίζουν και να εφαρμόζουν με συνέπεια εθνικά σχέδια δράσης·

24. τονίζει ότι η προώθηση περισσότερων και ίσων ευκαιριών για όλους τους νέους, η προαγωγή της κοινωνικής ένταξης, της ισότητας μεταξύ των φύλων και της αλληλεγγύης για όλους τους νέους, καθώς και η καταπολέμηση όλων των μορφών διακρίσεων μεταξύ των νέων, ειδικότερα λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής ή αναπηρίας, πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο των προσπάθειών επίτευξης των στόχων της Στρατηγικής της ΕΕ για τη Νεολαία·

25. σημειώνει ότι οι πολιτικές και οι εθνικές στρατηγικές για τους νέους πρέπει να αναπτύσσονται σε συνεργασία με τους νέους και για τους νέους·

26. επιδοκιμάζει ιδιαίτερα τη χρησιμότητα που έχει το πλαίσιο για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας (2010-2018), καθώς βελτιώνει τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διανοίγει και αναπτύσσει ευκαιρίες και οφέλη από το ευρωπαϊκό σχέδιο ένταξης των νέων, καλεί δε κατόπιν τούτων την Επιτροπή να παρατείνει και να αναπτύξει περαιτέρω το πλαίσιο για το διάστημα μετά το 2018·

27. καλεί τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν τις αναγκαίες εκπαιδευτικές δομές για την ένταξη των νεαρών προσφύγων, δίνοντάς τους τη δυνατότητα να μάθουν τη γλώσσα του κράτους από το οποίο θα έχουν λάβει άσυλο, να ολοκληρώσουν την αρχική τους κατάρτιση ή να ενημερώσουν τις ήδη αποκτημένες δεξιότητές τους, ώστε να διευκολυνθεί η ένταξή τους στην αγορά εργασίας και στην ευρωπαϊκή κοινωνία·

28. ζητεί τη λήψη στοχοθετημένων μέτρων για όσους εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο, χρειάζονται καθοδήγηση, κατάρτιση και εκπαίδευση και για την καθιέρωση ενός αποτελεσματικού συστήματος στην αρχική εκπαίδευση το οποίο θα εντοπίζει όσους κινδυνεύουν να εγκαταλείψουν το σχολείο πρόωρα ή να μείνουν εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης και κατάρτισης, ώστε να τύχουν βοήθειας από νεαρή ηλικία και να γλιτώσουν από αυτό το μειονέκτημα·

29. προτείνει στα κράτη μέλη να εξετάσουν τη δυνατότητα εφαρμογής της αρχής της «διαγενεακής αλληλεγγύης» στο πλαίσιο των προνοιακών πολιτικών και να λάβουν υπόψη την επίπτωση που αυτές έχουν ή θα έχουν στους νέους·

30. χαιρετίζει το ψήφισμά του, της 12ης Απριλίου 2016, σχετικά με την εκμάθηση για την ΕΕ στο σχολείο και καλεί ως εκ τούτου τα κράτη μέλη να προωθούν περισσότερο τις γνώσεις και τη γνώση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω της τυπικής, μη τυπικής και άτυπης εκπαίδευσης και αποδίδει ως προς τούτο ιδιαίτερη σημασία στη συνεργασία μεταξύ των φορέων της τυπικής και της άτυπης/μη τυπικής εκπαίδευσης, πράγμα που μπορεί να επιτευχθεί στο πλαίσιο μιας διαρκούς στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία·

31. καλεί τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν μεγαλύτερη συμμετοχή ανεξάρτητων φορέων σε τοπικό επίπεδο και να βελτιώσουν την εναρμόνιση μεταξύ των υφιστάμενων διαδικασιών στο πλαίσιο της στρατηγικής μετά το 2018 (π.χ. μέσω της σε ευρωπαϊκή κλίμακα συμμετοχής σε επιτροπές βοήθειας προς τους νέους κ.λπ.), κατά τρόπο ώστε να παραμείνει χρήσιμη η στρατηγική της ΕΕ για τη νεολαία·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

32. υπογραμμίζει την ανάγκη εφοδιασμού των νέων με στέρεη γνώση και κατανόηση της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της μάθησης σχετικά με τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ και τη διακυβέρνηση της ΕΕ και τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων, ώστε να μπορέσουν να συμμετάσχουν σε έναν κρίσιμο προβληματισμό σχετικά με την ΕΕ και να γίνουν υπεύθυνοι και ενεργοί ευρωπαίοι πολίτες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους για να προωθήσουν μια ευρωπαϊκή διάσταση στην εκπαίδευση με στόχο να προετοιμάσουν τους μαθητές να ζήσουν και να εργαστούν σε μία όλο και πιο σύνθετη και ολοκληρωμένη Ένωση που μπορούν και αναμένεται να διαμορφώσουν οι ίδιοι·

Απασχόληση και εκπαίδευση

33. καλεί τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις πολιτικές και τα χρηματοδοτικά πλαίσια που διατίθενται σε επίπεδο ΕΕ και σε εθνικό επίπεδο για να προωθήσουν τις κατάλληλες επενδύσεις στους νέους και στη δημιουργία ποιοτικών και ασφαλών θέσεων εργασίας· εμμένει στην καθιέρωση συστημάτων κινητικότητας σε όλα τα επίπεδα που βελτιώνουν τις δεξιότητες και ικανότητες των νέων, δίνοντάς τους αυτοπεποίθηση, αναπτύσσοντας την περιέργειά τους και το ενδιαφέρον τους για άλλους τρόπους εκμάθησης καθώς και για τη συμμετοχή τους στην κοινωνία· συνιστά θερμά την αναγνώριση και αξιολόγηση αυτών των δεξιοτήτων οι οποίες ενισχύονται με την κινητικότητα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι νέοι έχουν καλύτερη πρόσβαση στην πληροφόρηση σχετικά με όλα τα προγράμματα και τις πρωτοβουλίες από όπου μπορούν να αντλήσουν οφέλη·

34. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως το πρόγραμμα Erasmus +, και ιδιαίτερα το σκέλος της μαθητείας, ενισχύοντας και καλλιεργώντας έτσι περαιτέρω τις δυνατότητες διασυνοριακής εκπαίδευσης και σταδιοδρομίας και κινητικότητας στην εργασία μεταξύ των νέων και παρέχοντάς τους δεξιότητες και ικανότητες για τη ζωή τους, συμπεριλαμβανομένων γλωσσικών γνώσεων, διευρύνοντας τις ευκαιρίες και τις πιθανότητές τους να συμμετάσχουν τόσο στην αγορά εργασίας όσο και στην κοινωνία, ανεξάρτητα από τα ακαδημαϊκά τους προσόντα, τις δεξιότητές ή το επίπεδο εκπαίδευσής τους· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι δεν έχουν επιτευχθεί ακόμα τα ευκαταίεμα επίπεδα κινητικότητας των μαθητευόμενων και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, τις επιχειρήσεις και τα σχολεία να αναζητήσουν λύσεις για να ξεπεραστούν τα εμπόδια που υφίστανται ακόμα ως προς την κινητικότητα των μαθητευόμενων· τονίζει τη σημασία της υποστήριξης των νέων στα σχέδια κινητικότητας τους, δεδομένης της ηλικίας και της συχνά ασαφούς τους οικονομικής κατάστασης, μεταξύ άλλων και με την άρση ορισμένων έμμεσων περιορισμών στην κινητικότητα, όπως δυσκολίες που σχετίζονται με τη διαμονή και τη μεταφορά τους·

35. ζητεί να βελτιωθούν οι δυνατότητες των σπουδαστών στο πλαίσιο της ΕΕΚ να πραγματοποιούν πρακτική άσκηση σε γειτονικές χώρες, έτσι ώστε να προωθείται η καλύτερη κατανόηση των εργασιακών και εκπαιδευτικών πρακτικών άλλων κρατών μελών, για παράδειγμα μέσω της χρηματοδότησης του κόστους ταξιδιού, σε περίπτωση που κάποιος εξακολουθεί να διαμένει στη χώρα κατοικίας του· υπενθυμίζει ότι η κινητικότητα στην κατάρτιση είναι ένα ουσιαστικό πλεονέκτημα για την είσοδο στην αγορά εργασίας, αλλά και στην κατανόηση για το ευρωπαϊκό εγχείρημα και στη συμμετοχή σ' αυτό μέσω των άμεσων εμπειριών· τονίζει τη σημασία της εφαρμογής ενός ευρωπαϊκού πλαισίου για την προώθηση της κινητικότητας στο πλαίσιο της μαθητείας και της επαγγελματικής κατάρτισης· καλεί επιπλέον τα κράτη μέλη να επωφεληθούν πλήρως από την τρέχουσα μεταρρύθμιση του δικτύου EURES για την υποστήριξη της κινητικότητας του νεανικού εργατικού δυναμικού εντός της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της κινητικότητας σε θέσεις μαθητείας·

36. τονίζει τη σημασία της διδασκαλίας και της μάθησης γενικών βασικών δεξιοτήτων, όπως τεχνολογίες πληροφορίας και επικοινωνίας (ΤΠΕ/ICT), μαθηματικά, κριτική σκέψη, ξένες γλώσσες, κινητικότητα κ.λπ., οι οποίες επιτρέπουν στους νέους να προσαρμοστούν εύκολα στο μεταβαλλόμενο κοινωνικό και οικονομικό περιβάλλον·

37. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν την εκπαίδευση στον τομέα ΤΠΕ, προκειμένου όλοι οι νέοι να εφοδιαστούν με τις ηλεκτρονικές δεξιότητες που είναι χρήσιμες στην αγορά εργασίας, π.χ. με την ανακατανομή πιστώσεων στο πλαίσιο της Πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων·

38. επαναλαμβάνει ότι οι τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας (ΤΠΕ/ICT) έχουν σημαντικό ρόλο να διαδραματίσουν στην προσωπική και επαγγελματική ανάπτυξη των νέων, και αναγνωρίζει το δυναμικό τους για την ενίσχυση των δυνατοτήτων των νέων μέσα από τη δυνατότητα να συγκεντρώνονται μεταξύ τους σε απάντηση στις κοινωνικές ανησυχίες, καθώς και μέσα από τη δυνατότητα να επικοινωνούν παρά τα εμπόδια γεωγραφικής, κοινωνικής, θρησκευτικής, και οικονομικής φύσης ή διαφοράς φύλων· καλεί συνεπώς τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα ώστε όλοι οι νέοι να είναι καλά εξοπλισμένοι με τις τελευταίες δεξιότητες και ικανότητες στις ΤΠΕ·

39. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τα προγράμματα για τη νεολαία και την εκπαίδευση που ενισχύουν και διευκολύνουν την είσοδο νέων γυναικών και κοριτσιών σε τομείς που παραδοσιακά ανδροκρατούνται και όπου οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται, όπως η επιχειρηματικότητα, οι ΤΠΕ και η επιστήμη, η τεχνολογία, ο τομέας της μηχανικής και τα μαθηματικά (STEM)·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

40. επαναλαμβάνει τις τεράστιες δυνατότητες συνέργειας ανάμεσα στους τομείς των STEM (ETMM: Επιστήμη, Τεχνολογία, Μηχανική, Μαθηματικά) και των ΤΠΕ και στα πεδία των τεχνών και του σχεδιασμού, καθώς και των δημιουργικών βιομηχανιών, που μετατρέπουν τους STEM σε STEAM (ETMTM: Επιστήμη, Τεχνολογία, Μηχανική, Τέχνη, Μαθηματικά), και υπογραμμίζει τις δυνατότητες της συνέργειας αυτής να φέρει περισσότερους νέους, ιδίως γυναίκες και κορίτσια, σε τομείς STEM·
41. καλεί τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τις γυναίκες να ξεκινήσουν εκπαίδευση και σταδιοδρομίες σε τομείς όπου έως τώρα υποεκπροσωπούνται, όπως οι τομείς STEM και των τεχνολογιών πληροφορίας (IT)·
42. υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθεί μέριμνα ώστε οι νέοι να έχουν την ευκαιρία να αποκτήσουν τουλάχιστον βασικές ψηφιακές δεξιότητες και γνώσεις και κατανόηση για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, προκειμένου να εργαστούν, να μάθουν και να συμμετέχουν ενεργά στη σύγχρονη κοινωνία·
43. επισημαίνει ότι ακόμη και όταν οι νέοι ξεπερνούν το πρόβλημα να βρουν εργασία, δεν εξασφαλίζουν αναγκαστικά και τα μέσα διαβίωσης πάνω από το όριο της φτώχειας σε πολλά κράτη μέλη·
44. ζητεί να συνεχιστεί η Πρωτοβουλία για την Απασχόληση των Νέων (ΠΑΝ)· ζητεί να γίνουν περαιτέρω αναπροσαρμογές στις κανονιστικές ρυθμίσεις και να προταθούν πόροι για να ξεπεραστούν τα υπάρχοντα εμπόδια υλοποίησης μέχρι το τέλος του τρέχοντος δημοσιονομικού πλαισίου·
45. ζητεί να βελτιωθεί ο συντονισμός σε όλα τα επίπεδα μεταξύ, αφενός, της εκπαίδευσης και των προγραμμάτων διδασκαλίας και, αφετέρου, των αναγκών των μεταβαλλόμενων αγορών εργασίας· ζητεί, για την επίτευξη των στόχων της πολιτικής της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και λόγω των συνεχιζόμενων ανισοτήτων μεταξύ αστικών, περιφερειακών και αγροτικών περιοχών, να πραγματοποιηθούν, σε όλα τα ιδρύματα γενικής και επαγγελματικής εκπαίδευσης της Ένωσης, εκστρατείες ενημέρωσης, ευαισθητοποίησης και αναβάθμισης των προγραμμάτων κινητικότητας· υπογραμμίζει όμως ότι θα πρέπει να διαφυλάσσεται η αξία της γνώσης, να προωθείται η ολοκληρωμένη μόρφωση και η στέρεη επιστημονική γνώση· Ενθαρρύνει την ενίσχυση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ των επιχειρήσεων και των πανεπιστημίων με στόχο την ανάπτυξη εκπαιδευτικών προγραμμάτων που θα εξοπλίζουν τους νέους με τις αναγκαίες δεξιότητες, γνώσεις και προσόντα· ζητεί, επ' αυτού, μια στενότερη συνεργασία μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, επιχειρήσεων, ιδίως μικρών και μεσαίων, και υπηρεσιών απασχόλησης· προτείνει να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές τα κράτη μέλη μεταξύ τους σε αυτό το πλαίσιο·
46. υπογραμμίζει το γεγονός ότι μια ολιστική εκπαιδευτική προσέγγιση χωρίς αποκλεισμούς είναι ουσιαστικής σημασίας, ώστε οι μαθητές να αισθάνονται ευπρόσδεκτοι, ενταγμένοι και ενδυναμωμένοι να παίρνουν αποφάσεις οι ίδιοι για την εκπαίδευσή τους· επισημαίνει ότι οι μαθητές που εγκαταλείπουν το σχολείο χωρίς προσόντα αποτελούν μία από τις μεγαλύτερες προκλήσεις για τις κοινωνίες μας — και η καταπολέμηση αυτού του φαινομένου είναι ένας από τους κύριους στόχους μας — διότι οδηγεί στον κοινωνικό αποκλεισμό· επισημαίνει ότι εκτός από την αναπροσαρμογή των συστημάτων κατάρτισης, πρέπει να θεσπιστούν ειδικά μέτρα για εκείνους που βρίσκονται σε δυσκολότερη θέση· υπενθυμίζει ότι οι περίοδοι άσκησης και οι θέσεις μαθητείας πρέπει να οδηγούν στην απασχόληση και ότι οι συνθήκες εργασίας και τα καθήκοντα που ανατίθενται στους ασκούμενους πρέπει να τους δίνουν τη δυνατότητα να αποκτήσουν την πρακτική εμπειρία και τις κατάλληλες δεξιότητες που απαιτούνται για την είσοδό τους στην αγορά εργασίας· πιστεύει ότι, για την αντιμετώπιση της ανεργίας των νέων, θεμελιώδους σημασίας είναι η συμμετοχή περιφερειακών και τοπικών φορέων του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα στον σχεδιασμό και την εφαρμογή του σχετικού μίγματος πολιτικής·
47. καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν μέτρα για τη διευκόλυνση της μετάβασης των νέων από την εκπαίδευση στην εργασία, μεταξύ άλλων και με τη διασφάλιση ποιοτικών περιόδων πρακτικής άσκησης και μαθητείας, παρέχοντας σαφώς καθορισμένα δικαιώματα στους νέους τα οποία να περιλαμβάνουν την πρόσβαση στην κοινωνική προστασία, γραπτές και δεσμευτικές συμβάσεις και δίκαιη αμοιβή, ούτως ώστε οι νέοι να μην υφίστανται διακρίσεις κατά την πρόσβασή τους στην αγορά εργασίας και ενημερώνοντας δεόντως τους φοιτητές σχετικά με μελλοντικές ευκαιρίες στην αγορά εργασίας·
48. τονίζει ότι τα ποσοστά ανεργίας σαφώς μειώνονται καθώς αυξάνεται το επίπεδο εκπαίδευσης που έχει αποκτηθεί, και ότι κατά συνέπεια η ανώτερη εκπαίδευση για τους νέους στην ΕΕ πρέπει να προωθηθεί και να αποτελέσει αντικείμενο επενδύσεων·
49. τονίζει ωστόσο ότι η εκπαίδευση δεν πρέπει απλώς να παρέχει δεξιότητες και ικανότητες σχετιζόμενες με τις ανάγκες της αγοράς εργασίας αλλά και να συμβάλλει επίσης στην προσωπική ανάπτυξη και εξέλιξη των νέων, ώστε να γίνουν ενεργοί και υπεύθυνοι πολίτες· τονίζει συνεπώς την ανάγκη να αποτελεί η αγωγή του πολίτη μέρος του συνολικού εκπαιδευτικού συστήματος, τόσο του τυπικού όσο και του μη τυπικού·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

50. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν ευκαιρίες για διττή σταδιοδρομία στους νέους που είναι ταλαντούχοι στον αθλητισμό, έτσι ώστε να μπορούν να αναπτύξουν το ταλέντο τους στον αθλητισμό, αλλά και να αποκτήσουν την κατάλληλη εκπαίδευση·

51. τονίζει την ανάγκη ένταξης στοιχείων επιχειρηματικής μάθησης σε όλες τις βαθμίδες και όλες τις μορφές εκπαίδευσης, καθώς η εμφύσηση επιχειρηματικού πνεύματος στους νέους σε πρώιμο στάδιο αποτελεί αποτελεσματικό τρόπο καταπολέμησης της ανεργίας των νέων· ζητεί επ' αυτού ενεργό διάλογο και συνεργασία μεταξύ της πανεπιστημιακής κοινότητας και των επιχειρήσεων με σκοπό την ανάπτυξη εκπαιδευτικών προγραμμάτων που θα εξοπλίζουν τους νέους με τις αναγκαίες δεξιότητες και τα απαραίτητα προσόντα· τονίζει επίσης την ανάγκη να προάγονται και να υποστηρίζονται πολιτικές για την ανάπτυξη της επιχειρηματικότητας των νέων, κυρίως στον πολιτιστικό και τον δημιουργικό τομέα και στον τομέα του αθλητισμού, για τη δημιουργία ασφαλών, ποιοτικών θέσεων εργασίας και για την προώθηση της κοινωνικής ανάπτυξης και της συνοχής των κοινοτήτων· τονίζει, επίσης, τις δυνατότητες που προσφέρει η εθελοντική εργασία για την απόκτηση δεξιοτήτων, την ενίσχυση της προσωπικής ανάπτυξης και την ανακάλυψη από τους νέους της κλίσης τους·

52. επισημαίνει ότι η επιχειρηματικότητα απαιτεί την ανάπτυξη εγκάρσιων δεξιοτήτων, όπως η δημιουργικότητα, η κριτική σκέψη, η ομαδική εργασία και η ανάληψη πρωτοβουλιών που συμβάλλουν στην προσωπική και επαγγελματική ανάπτυξη των νέων και διευκολύνουν τη μετάβασή τους στην αγορά εργασίας· πιστεύει ότι, ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να διευκολυνθεί και να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή των επιχειρηματιών στην εκπαιδευτική διαδικασία·

53. τονίζει τη σημασία περισσότερων επενδύσεων σε νεοσύστατες επιχειρήσεις και στους νέους που στρέφονται προς την επιχειρηματικότητα, ώστε να διευκολυνθεί η πρόσβασή τους σε αρχικό κεφάλαιο και σε έμπειρους επιχειρηματικούς συμβούλους και καθοδηγητές·

54. υπενθυμίζει ότι η απασχόληση και η επιχειρηματικότητα αποτελούν μία από τις οκτώ προτεραιότητες που προσδιορίζει η Στρατηγική της ΕΕ για τη Νεολαία (2010-2018)· τονίζει ότι η εργασία των νέων και η μη τυπική μάθηση, ιδίως μέσω των οργανώσεων νέων επιχειρηματιών και οργανώσεων νέων που προσφέρουν στους νέους την ευκαιρία να αναπτύξουν καινοτόμα σχέδια, να αποκομίσουν επιχειρηματική εμπειρία, και να αποκτήσουν τα μέσα και την εμπιστοσύνη για να ξεκινήσουν τις δικές τους επιχειρήσεις, διαδραματίζουν ζωτικό ρόλο στην ανάπτυξη του καινοτόμου και δημιουργικού δυναμικού της νεολαίας, του επιχειρηματικού πνεύματος, καθώς και των επιχειρηματικών και κοινωνικών δεξιοτήτων· υπογραμμίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί ένα περιβάλλον ευνοϊκό για την επιχειρηματικότητα και τις καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις προς όφελος της απασχόλησης των νέων στην Ευρώπη· τονίζει ότι όλα τα εμπόδια που δεν αφήνουν τους νέους να αναπτύξουν τις ιδέες τους, το δυναμικό και τη στάση ζωής τους πρέπει να εξαλειφθούν·

55. συνιστά να δοθεί στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για τη νεολαία μεγαλύτερη έμφαση στην επιχειρηματικότητα, η οποία είναι καθοριστική για την οικονομική ανάπτυξη· σημειώνει ότι το 2014 μόνο ένας στους πέντε Ευρωπαίους επιθυμούσε να ιδρύσει δική του επιχείρηση, δεδομένου ότι οι Ευρωπαίοι εξακολουθούν να θεωρούν δύσκολο αυτό το εγχείρημα· τάσσεται υπέρ της απόδοσης προτεραιότητας στην ανάπτυξη επιχειρηματικής νοοτροπίας σε πρώιμο στάδιο, στην θέσπιση ευέλικτων εργασιακών ρυθμίσεων που να επιτρέπουν τον συνδυασμό εργασίας και σπουδών, στην διττή εκπαίδευση και στην πρόσβαση στη χρηματοδότηση·

56. υπενθυμίζει ότι οι κλάδοι της δημιουργικότητας συγκαταλέγονται μεταξύ των πλέον επιχειρηματικών και ταχέως αναπτυσσόμενων κλάδων, και η δημιουργική εκπαίδευση καλλιεργεί μεταβιβάσιμες δεξιότητες, όπως η δημιουργική σκέψη, η επίλυση προβλημάτων, η ομαδική εργασία και η επινοητικότητα· αναγνωρίζει ότι οι τομείς των τεχνών και των μέσων επικοινωνίας προσελκύουν ιδιαίτερα το ενδιαφέρον των νέων·

57. τονίζει τη σημασία της κοινωνικής επιχειρηματικότητας ως κινητήριας δύναμης για την καινοτομία, την κοινωνική ανάπτυξη και την απασχόληση, και ζητεί ως εκ τούτου από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να την προωθήσουν καλύτερα και να ενισχύσουν τον ρόλο της·

58. προτρέπει τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για να δώσουν κίνητρα στην επιχειρηματικότητα, μέσω της δημιουργίας φιλικότερου προς τους επιχειρηματίες και τις νεοφυείς επιχειρήσεις περιβάλλοντος, για τη δημιουργία νεοφυών επιχειρήσεων, για παράδειγμα με συστήματα και μέτρα για εύκολη δανειοδότηση από τις τράπεζες, απλουστευμένες κανονιστικές ρυθμίσεις και καθεστώτα φοροαπαλλαγής και μέτρα που θα δίνουν τη δυνατότητα στους νέους να υλοποιούν τις δικές τους επιχειρηματικές ιδέες· υποστηρίζει μεθόδους κατάρτισης που να καλλιεργούν το επιχειρηματικό και δημιουργικό πνεύμα και την επιλογήν πτυχιούχων ως νέων επιχειρηματιών·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

59. υπογραμμίζει ότι για την αντιμετώπιση της ανεργίας των νέων, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν άρτια εκπαιδευμένο προσωπικό επαγγελματικού προσανατολισμού, με γνώσεις τόσο για τις ακαδημαϊκές όσο και για τις επαγγελματικές ευκαιρίες εκπαίδευσης, και με επίγνωση της σημερινής αγοράς εργασίας, των πιθανών εξελίξεων στα κράτη μέλη και των νέων τομέων στις οικονομίες τους·

60. προτρέπει τα κράτη μέλη να παρέχουν στήριξη σε νέους ανθρώπους για να αρχίσουν την ανεξάρτητη ζωή τους και να δημιουργήσουν τις δικές τους οικογένειες, με τη βοήθεια στεγαστικών επιδομάτων, προτιμησιακών καθεστώτων και μειωμένων φόρων εισοδήματος, και να παρέχουν προτιμησιακά δάνεια στους σπουδαστές·

61. τονίζει τη σημασία της αμοιβαίας αναγνώρισης και επικύρωσης δεξιοτήτων, προσόντων και γνώσεων που αποκτήθηκαν με άτυπη, μη τυπική, και δια βίου μάθηση, καθώς η επικύρωσή τους είναι κρίσιμη για την ανάδειξη και αξιοποίηση της ποικιλόμορφης και πλούσιας μάθησης των ατόμων, ιδιαίτερα αυτών με λιγότερες ευκαιρίες· Επισημαίνει ότι η επικύρωση προσόντων συμβάλλει στη βελτίωση της πρόσβασης στην τυπική εκπαίδευση και σε νέες επαγγελματικές ευκαιρίες, αυξάνοντας παράλληλα την αυτοεκτίμηση και την όρεξη για μάθηση, την ανάπτυξη αξιών, ικανοτήτων και προσόντων στους νέους, καθώς και την αγωγή του πολίτη και τη δημοκρατική συμμετοχή σε κάθε επίπεδο· καλεί τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους για τη δημιουργία ολοκληρωμένων μηχανισμών επικύρωσης έως το 2018, όπως ζητεί η σύσταση του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με την επικύρωση της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης, σε στενή συνεργασία με όλους τους βασικούς ενδιαφερόμενους, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων νεολαίας·

62. υπογραμμίζει τη σημασία της τυπικής, άτυπης και μη τυπικής μάθησης, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο συλλογικών δραστηριοτήτων, για την ανάπτυξη των αξιών, των ικανοτήτων και των δεξιοτήτων των νέων, καθώς και για την αγωγή του πολίτη και τη δημοκρατική συμμετοχή· επισημαίνει το φάσμα των δυνατοτήτων εκπαίδευσης και τα πρότυπα που υπάρχουν στα κράτη μέλη και, ειδικότερα, τη διττή μάθηση, η οποία μπορεί να εξομαλύνει τη μετάβαση από την εκπαίδευση ή κατάρτιση στην απασχόληση· υποστηρίζει την εφαρμογή της δια βίου μάθησης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν τη συνεκτική, πανευρωπαϊκή αναγνώριση των δεξιοτήτων και ικανοτήτων που αποκτώνται μέσω τυπικής, άτυπης και μη τυπικής μάθησης και περιόδων άσκησης, με στόχο να γεφυρωθεί το χάσμα μεταξύ των ελλείψεων δεξιοτήτων και της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων που παρατηρείται στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας, και να προσφέρουν την υποστήριξή τους στις δραστηριότητες αυτές στο πλαίσιο των αντίστοιχων προγραμμάτων της ΕΕ· ζητεί ακόμα να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στις γλώσσες, ιδιαίτερα τις γλώσσες των γειτονικών χωρών, στον τομέα της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (EEK), ώστε να ενισχυθεί η θέση και η απασχολησιμότητα των ενδιαφερόμενων σπουδαστών στη διασυνοριακή αγορά εργασίας·

63. παρατηρεί ότι εξαιτίας του τρέχοντος κύματος ψηφιοποίησης και των νέων τάσεων στην αγορά εργασίας, ολοένα και περισσότεροι νέοι βρίσκουν μπροστά τους νέες μορφές απασχόλησης που εξισορροπούν την ελαστικότητα με την ασφάλεια· τονίζει τη σημασία της κατάλληλης εκπαίδευσης των νέων με στόχο να δοθεί έμφαση στον ρόλο των μηχανισμών κοινωνικής προστασίας στο πλαίσιο της ανάπτυξης της σταδιοδρομίας·

64. πιστεύει ότι η έγκαιρη παρέμβαση και οι προορατικές πολιτικές για την αγορά εργασίας αντιπροσωπεύουν μια μεταστροφή από την αντιμετώπιση των συμπτωμάτων στέρησης που χαρακτηρίζουν μια σειρά γενεών στον εντοπισμό και τη διαχείριση κινδύνων σε ένα πρώιμο στάδιο της ζωής προκειμένου να προληφθεί η ανεργία και να διευκολυνθεί η επανένταξη· επισημαίνει ειδικότερα την κατάσταση εκείνων που είναι πιο περιθωριοποιημένοι και διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο ανεργίας·

65. τονίζει τη σημασία των ανοικτών προγραμμάτων και των προγραμμάτων εύκολης πρόσβασης για δραστηριότητες με νέους που προέρχονται από περιβάλλοντα που προσφέρουν περιορισμένα κίνητρα·

66. τονίζει τη σημασία που έχει για τη δια βίου μάθηση και τη βελτίωση των εκπαιδευτικών και επαγγελματικών ευκαιριών η αμοιβαία διασυνοριακή αναγνώριση και συμβατότητα όλων των προσόντων και των ακαδημαϊκών τίτλων, προκειμένου να ενισχυθεί το σύστημα διασφάλισης της ποιότητας· ζητεί τη συνεχή επέκταση, αξιολόγηση και προσαρμογή της αμοιβαίας διασυνοριακής αναγνώρισης και συμβατότητας των προσόντων και των ακαδημαϊκών τίτλων στις μεταβαλλόμενες απαιτήσεις κατάρτισης και επισημαίνει ότι τούτο πρέπει να γίνει σε ευρωπαϊκό επίπεδο και σε όλες τις χώρες που έχουν ενταχθεί στον Ευρωπαϊκό χώρο τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και στο Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Επαγγελματικών Προσόντων·

67. τονίζει επ' αυτού τον σημαντικό ρόλο που έχουν η μη τυπική και η άτυπη μάθηση, καθώς και η συμμετοχή σε αθλητικές και εθελοντικές δραστηριότητες, για την ανάπτυξη ικανοτήτων και δεξιοτήτων που σχετίζονται με την ιδιότητα του πολίτη και με τον κοινωνικό και διαπολιτισμικό τομέα· τονίζει ότι ορισμένες χώρες έχουν επιτύχει σημαντική πρόοδο ως προς την ανάπτυξη κατάλληλου νομικού πλαισίου, ενώ άλλες αντιμετωπίζουν δυσκολίες στη δημιουργία ολοκληρωμένων στρατηγικών επικύρωσης· τονίζει ως εκ τούτου την ανάγκη ανάπτυξης ολοκληρωμένων στρατηγικών για να γίνει δυνατή η επικύρωση·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

68. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν οι ελλείψεις και αναντιστοιχίες δεξιοτήτων με την προώθηση και τη διευκόλυνση της κινητικότητας των μαθητευομένων και του εκπαιδευτικού προσωπικού, μέσω της καλύτερης χρήσης όλων των εργαλείων και προγραμμάτων της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η κινητικότητα στην κατάρτιση είναι ένα ουσιαστικό πλεονέκτημα για την είσοδο στην αγορά εργασίας· τονίζει την ανάγκη εφαρμογής μέτρων που θα διασφαλίζουν το συντονισμό, τη συμπληρωματικότητα και τη συνεκτικότητα ανάμεσα στα διαρθρωτικά ταμεία υπέρ της κινητικότητας, μεταξύ των οποίων και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) για παράδειγμα, και σε άλλα προγράμματα όπως το Erasmus+· τονίζει στο πλαίσιο αυτό τον σημαντικό ρόλο των προγραμμάτων κινητικότητας όπως το Erasmus + στην τόνωση της ανάπτυξης οριζόντιων δεξιοτήτων και ικανοτήτων και των διαπολιτισμικών ανταλλαγών μεταξύ των νέων· χαιρετίζει τον μετασχηματισμό του ιστότοπου «Πανόραμα Δεξιοτήτων στην ΕΕ»·

69. επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης του ρόλου του προγράμματος Erasmus για νέους επιχειρηματίες με σκοπό την επίτευξη μακροπρόθεσμης ποιοτικής απασχόλησης· εκτιμά πως, για να αξιοποιηθούν οι δυνατότητες των νέων, πρέπει να υπάρχει επαγγελματική κινητικότητα· σημειώνει ότι σήμερα υπάρχουν 217,7 εκατομμύρια απασχολούμενοι στην ΕΕ, εκ των οποίων τα 7,5 εκατομμύρια (3,1 %) εργάζονται σε άλλο κράτος μέλος· σημειώνει, επίσης, ότι, σύμφωνα με έρευνες της ΕΕ, οι νέοι είναι πιθανότερο να μετακινούνται και να μεταφέρουν νέες δεξιότητες και νέα προϊόντα πίσω στις πατρίδες τους·

70. καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει και να υποστηρίξει την κινητικότητα των φοιτητών στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης (ΕΕΚ) με την προώθηση του προγράμματος Erasmus για μαθητευόμενους·

71. καλεί τα κράτη μέλη να επωφεληθούν πλήρως από την τρέχουσα μεταρρύθμιση του δικτύου EURES για την υποστήριξη της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού των νέων εντός της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της κινητικότητας σε θέσεις μαθητείας και πρακτικής άσκησης· καλεί τα κράτη μέλη να ενημερώνουν τακτικά τις προκηρύξεις για θέσεις εργασίας και τα βιογραφικά σημειώματα· καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει τη διαδικασία αντιστοίχισης θέσεων εργασίας του δικτύου EURES ώστε οι νέοι να λαμβάνουν επαρκείς και ποιοτικές προσφορές εργασίας αντιστοιχες προς τα βιογραφικά τους·

72. προτρέπει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν ποιοτικά διττά συστήματα εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης, σε συντονισμό με τους τοπικούς και περιφερειακούς φορείς, μετά από ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και σε συμφωνία με την ιδιαίτερη φύση του κάθε εκπαιδευτικού συστήματος, ώστε να ξεπεραστούν οι υπάρχουσες και μελλοντικές αναντιστοιχίες δεξιοτήτων·

73. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να θεσπίσουν καινοτόμες και ευέλικτες επιχορηγήσεις για την υποβοήθηση των ταλέντων και των καλλιτεχνικών και αθλητικών χαρισμάτων στον τομέα του πολιτισμού, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης· υποστηρίζει τα κράτη μέλη που προωθούν οργανωμένα συστήματα υποτροφιών για μαθητές με αποδεδειγμένη εκπαιδευτική, αθλητική και καλλιτεχνική ικανότητα·

74. διαπιστώνει ότι η πρόωρη εγκατάλειψη του σχολείου και οι αποφοιτήσαντες χωρίς απολυτήριο αποτελούν ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα για τις κοινωνίες μας, διότι οδηγούν σε επισφάλεια και κοινωνικό αποκλεισμό, η δε αντιμετώπισή τους πρέπει να είναι ένας από τους σημαντικότερους στόχους μας· υπενθυμίζει ότι η κινητικότητα, η προσαρμογή των εκπαιδευτικών συστημάτων και η εφαρμογή εξατομικευμένων μέτρων μπορούν να προσφέρουν λύσεις για τα πλέον μειονεκτούντα άτομα, ώστε να μειωθεί το ποσοστό εγκατάλειψης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση·

75. τονίζει ότι είναι ανάγκη να καθιερωθεί μια φοιτητική σύμβαση εργασίας που θα επιτρέπει στους φοιτητές πανεπιστημίων και επαγγελματικής κατάρτισης να συνδυάζουν σπουδές και εργασία, κατά προτίμηση σε επιχειρήσεις του τομέα ειδίκευσής τους, με την εγγύηση ότι θα ολοκληρώσουν τις σπουδές που ξεκίνησαν·

76. τονίζει την ανάγκη να συνεχιστούν οι προσπάθειες για τη μείωση της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου και για την προώθηση της εκπαίδευσης των μειονεκτούντων νέων·

77. επισημαίνει ότι, παρά τη μείωση που σημειώθηκε στα περισσότερα κράτη μέλη μετά την κορύφωση του φαινομένου το 2013, η ανεργία των νέων παραμένει λόγος σοβαρής ανησυχίας στην ΕΕ, καθώς κάπου 8 εκατομμύρια νέοι Ευρωπαίοι δεν μπορούν να βρουν εργασία και παραμένει υψηλό το ποσοστό των νέων που βρίσκονται αντιμέτωποι με μακροχρόνια ανεργία ή με μη ηθελημένο καθεστώς μερικής απασχόλησης ή πρακτικής άσκησης·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

Χρηματοδοτικοί πόροι

78. υπογραμμίζει τη σημασία των στρατηγικών επενδύσεων, μεταξύ άλλων από τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία, ιδίως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, για την περιφερειακή ανάπτυξη, την ανταγωνιστικότητα και τη δημιουργία υψηλής ποιότητας θέσεων μαθητείας και πρακτικής άσκησης, καθώς και βιώσιμων θέσεων εργασίας· σημειώνει ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στους νέους που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης, τους λεγόμενους ΕΕΑΚ/NEETs·

79. επισημαίνει ότι η περίοδος προγραμματισμού 2014-2020 χρειάστηκε μερικούς μήνες μέχρι να ξεκινήσει και ότι η πρώτη αξιολόγηση των ενωσιακών πολιτικών σε αυτή την περίοδο, και ειδικότερα των πολιτικών σχετικά με τη νεολαία, δεν μπορεί να είναι πλήρως αντιπροσωπευτική του πραγματικού τους αντίκτυπου·

80. επισημαίνει ότι, την προηγούμενη προγραμματική περίοδο, το Ελεγκτικό Συνέδριο υπολόγισε ότι το ποσοστό σφάλματος για τις συναλλαγές στο πλαίσιο του Προγράμματος Διά Βίου Μάθησης (LLP) και του προγράμματος «Νεολαία σε Δράση» (YIA) ξεπερνά το 4 %· αναμένει από την Επιτροπή να έχει αντιμετωπίσει αυτά τα σφάλματα κατά την εφαρμογή του Erasmus+·

81. λαμβάνει υπό σημείωση το γεγονός ότι το 2013 το ποσοστό εκτέλεσης του προϋπολογισμού για τα προγράμματα της περιόδου 2007-2013, και ειδικότερα για το Πρόγραμμα Διά Βίου Μάθησης, το Πρόγραμμα για τον Πολιτισμό, το πρόγραμμα MEDIA και το πρόγραμμα «Νεολαία σε Δράση», ήταν 100 %· εκτιμά ωστόσο ότι το ποσοστό εκτέλεσης δεν αποτελεί από μόνο του αντιπροσωπευτικό δείκτη της αποτελεσματικότητας των προγραμμάτων με τη βοήθεια του οποίου μπορεί να αξιολογηθεί η επιτυχία τους·

82. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι στο τέλος του 2013 η αναντιστοιχία μεταξύ των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών που εγκρίθηκαν είχε ως αποτέλεσμα την έλλειψη πληρωμών (για παράδειγμα στην περίπτωση του προγράμματος Erasmus+ σε ύψος 202 εκατ. EUR), πράγμα που επέφερε αρνητικές επιπτώσεις στο επόμενο έτος· ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι αυτή η κατάσταση δεν θα επαναληφθεί στο πλαίσιο των νέων προγραμμάτων·

83. υπενθυμίζει ότι η απροθυμία των νέων να ιδρύσουν επιχειρήσεις συμβάλλει επίσης στον αργό ρυθμό της οικονομικής ανάπτυξης στην Ευρώπη και θεωρεί, ως εκ τούτου, αναγκαίο να υποστηρίζονται οι νέοι κατά την ίδρυση δικών τους επιχειρήσεων·

84. χαιρετίζει το γεγονός ότι περισσότερα από 12,4 δισεκατομμύρια EUR από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και την Πρωτοβουλία για την Απασχόληση των Νέων (ΥΕΙ) έχουν προβλεφθεί για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων κατά τη νέα περίοδο προγραμματισμού·

85. σημειώνει με ικανοποίηση ότι 110 300 άνεργοι νέοι συμμετείχαν σε δράσεις που χρηματοδοτήθηκαν από την ΥΕΙ το 2014· επιδοκιμάζει το γεγονός ότι οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων της ΕΕ αποφάσισαν να διαθέσουν 6,4 δισ. EUR από τους χρηματοδοτικούς πόρους της Ένωσης (3,2 δισ. EUR από το ΕΚΤ και 3,2 δισ. EUR από νέο κονδύλιο του προϋπολογισμού) για το πρόγραμμα «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» (ΥΓ)· τονίζει ωστόσο ότι σε ορισμένα κράτη μέλη εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες δυσκολίες ως προς την εκτέλεση των ΥΓ και ΥΕΙ·

86. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να προωθήσουν μέτρα που θα εγγυώνται ότι η πρακτική άσκηση και η μαθητεία δεν θα χρησιμοποιούνται ως μορφές επισφαλούς εργασίας υποκαθιστώντας πραγματικές θέσεις εργασίας και ότι θα καλύπτονται από όλες τις αναγκαίες και συναφείς εργασιακές προστασίες, μεταξύ άλλων και ως προς τις αποδοχές και άλλες οικονομικές πτυχές·

87. ζητεί τη λήψη στοχευμένων και απλουστευμένων μέτρων που θα βελτιώσουν την ικανότητα των κρατών μελών να αξιοποιούν τη χρηματοδότηση που διατίθεται μέσω του Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών Ταμείων, του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Συνοχής, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ), της Πρωτοβουλίας για την Απασχόληση των Νέων, του προγράμματος «Νεολαία σε κίνηση», της δράσης «Η πρώτη σου εργασία EURES», του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» και προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της ιδιότητας του πολίτη·

88. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να απλουστεύσουν τις διοικητικές διαδικασίες χορήγησης οικονομικών πόρων σε οργανώσεις νέων, δεδομένου ότι αυτές συχνά δεν διαθέτουν την ικανότητα να αντιμετωπίσουν την πολυπλοκότητα των διαδικασιών, όταν υποβάλλουν αίτηση για στήριξη από τα διάφορα προγράμματα της ΕΕ·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

89. προτρέπει τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν πλήρως το πρόγραμμα Erasmus +, στοχοθετώντας καλύτερα άτομα από κάθε εκπαιδευτικό επίπεδο, ώστε να βελτιωθούν οι προοπτικές απασχόλησης των νέων, να προωθηθούν οι διασυνοριακές σταδιοδρομίες και μια καλή κινητικότητα του εργατικού δυναμικού· στηρίζει τη διαπολιτισμική μάθηση, την ευρωπαϊκή ιθαγένεια, και την εκπαίδευση των νέων στη δημοκρατία και τις αξίες και ως εκ τούτου καλεί την Επιτροπή να προσπαθήσει κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση να εντοπίσει και να άρει τα εμπόδια εκείνα στη διαδικασία χρηματοδότησης που καθιστούν δύσκολη την επίτευξη των στόχων αυτών, ώστε το Erasmus + να είναι πιο αποτελεσματικό σε αυτό το θέμα·

90. χαιρετίζει το γεγονός ότι το πρόγραμμα Erasmus έχει ξεπεράσει το όριο των τριών εκατομμυρίων φοιτητών· επισημαίνει την αποδεδειγμένη επιτυχία που είχε από την έναρξή του αυτό το εμβληματικό πρόγραμμα της Ένωσης και πιστεύει ότι είναι σημαντικό το να εξακολουθήσει να λαμβάνει στήριξη·

91. θεωρεί λυπηρές τις μεγάλες αποκλίσεις μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τους αριθμούς τόσο των φοιτητών που εστάλησαν σε άλλες χώρες όσο και των φοιτητών που αφήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus· συνιστά να γίνουν πιο πιστικές ενημερωτικές εκστρατείες και να απλουστευθούν οι κανόνες·

92. υπενθυμίζει στα κράτη μέλη ότι θα πρέπει να δεσμευτούν να επεκτείνουν την εθνική χρηματοδότηση, συμπληρωματικά προς τις πιστώσεις του ΕΚΤ και της ΥΕΙ, προκειμένου να δοθεί η απαραίτητη ώθηση στην απασχόληση των νέων· θεωρεί επιπλέον ότι τα μέσα που χρησιμοποιούνται και οι χορηγούμενες επιδοτήσεις θα πρέπει να επιτρέπουν μια αξιοπρεπή ζωή· ζητεί, για τον λόγο αυτό, μια αξιολόγηση των επιπέδων των επιδοτήσεων υπό το φως του πραγματικού κόστους διαβίωσης σε κάθε κράτος μέλος·

93. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να εφαρμόσουν το πρόγραμμα «Εγγυήσεις για τη νεολαία»· ζητεί διαρκή πολιτική δέσμευση όσον αφορά τις «Εγγυήσεις για τη νεολαία» στο πλαίσιο μακροπρόθεσμων, διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, ώστε να διασφαλιστεί η βιώσιμη ένταξη στην αγορά εργασίας μέσω προσφορών υψηλής ποιότητας·

94. προτρέπει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως τις «Εγγυήσεις για τη Νεολαία», με βάση τη στενή συνεργασία μεταξύ εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών, εκπαιδευτικών συστημάτων και υπηρεσιών απασχόλησης· επισημαίνει ότι το πρόγραμμα «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» πρέπει να ενσωματωθεί πλήρως στα εθνικά σχέδια απασχόλησης και στον σχεδιασμό των πολιτικών για τους νέους και την εκπαίδευση και πρέπει να προβάλλεται ευρέως σε όλους τους νέους· υπενθυμίζει ότι η συμμετοχή οργανώσεων νεολαίας στην προβολή καθώς και στην αξιολόγηση και εφαρμογή του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» είναι ζωτικής σημασίας για την επιτυχία του·

95. υπενθυμίζει ότι οι νέοι άνδρες και γυναίκες από διαφορετικά κοινωνικο-οικονομικά περιβάλλοντα αντιμετωπίζουν διαφορετικές συνθήκες στην αγορά εργασίας σε διαφορετικές ηλικίες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμπεριλάβουν παραμέτρους όπως το φύλο και οι κοινωνικο-οικονομικές συνθήκες στο σχεδιασμό και την υλοποίηση των πολιτικών για τη νεολαία και την αγορά εργασίας, όπως οι «Εγγυήσεις για τη Νεολαία»·

96. θεωρεί ότι τα ιδιαίτερα υψηλά επίπεδα εργασιακής ανασφάλειας μεταξύ των νέων σε συνδυασμό με την αυξανόμενη γήρανση του ευρωπαϊκού πληθυσμού αποτελούν μέγιστη πρόκληση για τη βιωσιμότητα, την επάρκεια και την αποτελεσματικότητα των συστημάτων συνταξιοδότησης και βλάπτουν σοβαρά την διαγενεακή αλληλεγγύη· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την πρόληψη καταχρήσεων, τουλάχιστον στις επιχορηγήσεις που παρέχονται βάσει του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» και να ευνοήσουν, τουλάχιστον για τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί στο πλαίσιο του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία», συμβάσεις που επιτρέπουν σε νέους να πληρώνουν εισφορές στα εθνικά συστήματα κοινωνικής ασφάλειας·

97. προτρέπει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πλήρως και να παρακολουθούν την εφαρμογή του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία», κάνοντας πλήρη χρήση των κονδυλίων που η ΕΕ έχει θέσει στη διάθεσή τους, προκειμένου να εφαρμόσουν μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, εντάσσοντας νέους, συμπεριλαμβανομένων νέων με αναπηρία, στην αγορά εργασίας σε θέση απασχόλησης, μαθητείας ή άσκησης εντός τεσσάρων μηνών μετά από την αποφοίτησή τους ή την απώλεια απασχόλησης, εφαρμόζοντας — για παράδειγμα — συστήματα ισόβιας εξατομικευμένης καθοδήγησης, υπηρεσίες καταγραφής, σημεία ενημέρωσης και μεθόδους συλλογής δεδομένων, και ενθαρρύνοντας την καταγραφή των ανέργων προκειμένου να διαμορφώνεται μια εικόνα της πραγματικής κατάστασης ως προς την ανεργία των νέων, και επίσης να βελτιώνονται οι υπηρεσίες που προσφέρουν τα κέντρα απασχόλησης στους νέους που αναζητούν εργασία·

98. ζητεί από τα κράτη μέλη να ασχοληθούν χωρίς καθυστέρηση με τους βασικούς παράγοντες επιτυχούς εφαρμογής του ευρωπαϊκού προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία», όπως είναι η ποιότητα και βιωσιμότητα των προσφερομένων θέσεων απασχόλησης, η περαιτέρω εκπαίδευση και κατάρτιση, η κοινωνική ένταξη, οι συνεργίες με άλλους τομείς της πολιτικής (που συνδέονται με το εκπαιδευτικό σύστημα, την αγορά εργασίας, τις κοινωνικές υπηρεσίες και τη νεολαία) και η συνεργασία μεταξύ των ενδιαφερομένων παραγόντων, προκειμένου να ενταχθούν οι νέοι στην αγορά εργασίας, να μειωθούν τα ποσοστά ανεργίας τους,

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

και να επιτευχθούν μακροπρόθεσμα θετικά αποτελέσματα ως προς την πρόληψη του κοινωνικού και εργασιακού αποκλεισμού των νέων που βρίσκονται στη μεταβατική φάση μεταξύ του σχολείου και της αγοράς εργασίας·

99. ζητεί να διευρυνθεί η εστίαση του ευρωπαϊκού προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» όσον αφορά την εκπαίδευση και κατάρτιση των ανειδίκευτων ή χαμηλής ειδίκευσης άνεργων νέων, έτσι που να καλύπτει επίσης τους νέους πτυχιούχους και τα άτομα που έχουν ήδη ολοκληρώσει επαγγελματική κατάρτιση, καθώς και να παραταθεί το όριο ηλικίας για συμμετοχή στο πρόγραμμα «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» από τα 25 στα 29, ούτως ώστε να λαμβάνεται υπόψη η πραγματικότητα ότι πολυάριθμοι πτυχιούχοι και νεοεισερχόμενοι στην αγορά εργασίας πλησιάζουν τα 30·

100. καλεί τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες να ανταλλάξουν εμπειρίες και καλές πρακτικές και να διδαχθούν το ένα από τις εμπειρίες του άλλου· επισημαίνει τη σημασία που έχει μια αξιολόγηση της εφαρμογής της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων από τα κράτη μέλη το 2014 και το 2015· τονίζει ότι είναι σημαντικό να αξιολογηθεί η μεσοπρόθεσμη αποτελεσματικότητα του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία», με έμφαση στα επιτεύγματα που είχε προσφέροντας σε νέους την ευκαιρία να αποκτήσουν δεξιότητες και να εισέλθουν στην απασχόληση, και να συνεχιστεί περαιτέρω αυτή η πρωτοβουλία· επισημαίνει, επιπλέον, ότι η συμμετοχή οργανώσεων νεολαίας στην αξιολόγηση και εφαρμογή του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία» είναι ζωτικής σημασίας για την επιτυχία του·

101. προσβλέπει στην παρουσίαση μιας ολοκληρωμένης έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή της Εγγυήσης για τη Νεολαία εντός του έτους, από την Επιτροπή·

102. επισημαίνει ότι η έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου με θέμα «Εγγυήσεις για τη νεολαία: η υλοποίηση στα κράτη μέλη», που προβλέπεται να έχει ολοκληρωθεί στις αρχές του 2017, θα δώσει μια σαφέστερη αξιολόγηση των αποτελεσμάτων του προγράμματος· θεωρεί ότι θα πρέπει να περιληφθεί στην έκθεση, μεταξύ άλλων, μια ανάλυση της αποδοτικότητας και των μακροπρόθεσμων αποτελεσμάτων·

103. υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί υψηλό επίπεδο ευαισθητοποίησης μεταξύ των νέων σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα και τις ευκαιρίες συμμετοχής, και επίσης να εξασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες που προσφέρονται σε αυτά τα προγράμματα είναι υψηλής ποιότητας, με χρήση δεικτών που μπορούν να εκφραστούν ποσοτικά (όπως π.χ. η ανταπόκριση και η συμμετοχή της ομάδας στόχου)·

104. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν επεκτατικές οικονομικές πολιτικές που προσφέρουν μεγαλύτερη ελευθερία κινήσεων για δημόσιες επενδύσεις στον τομέα της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της υψηλής ποιότητας μαθητείας·

105. καλεί τα κράτη μέλη να επενδύουν περισσότερο και να μην μειώνουν τα κονδύλια του εθνικού προϋπολογισμού τους που προορίζονται για τις πολιτικές για τη νεολαία, την τέχνη, τον πολιτισμό, την εκπαίδευση, την υγεία και τις κοινωνικές υπηρεσίες· καλεί, επιπλέον, τα κράτη μέλη να κατευθύνουν τις επενδύσεις σε μια χωρίς αποκλεισμούς εκπαίδευση που να ανταποκρίνεται στις προκλήσεις της κοινωνίας, όσον αφορά τη διασφάλιση ίσης πρόσβασης και ίσων ευκαιριών για όλους, συμπεριλαμβανομένων των νέων που προέρχονται από διαφορετικό κοινωνικοοικονομικό περιβάλλον καθώς και των νέων που ανήκουν σε ευάλωτες και μειονεκτούσες ομάδες·

106. συνιστά να συμπεριληφθεί στο ΠΔΠ η επιχειρηματικότητα των νέων, να καταβληθούν προσπάθειες από τα κράτη μέλη για την ανάπτυξη εθνικών στρατηγικών με στόχο την επίτευξη συνεργιών μεταξύ του Erasmus+, του ΕΚΤ, της ΕΥΙ και του Erasmus για νέους επιχειρηματίες, καθώς και να παράσχει η Επιτροπή στα κράτη μέλη σαφείς κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση του αντίκτυπου·

107. ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει ένα ολοκληρωμένο πρόγραμμα παρακολούθησης όσον αφορά τα προγράμματα για τους νέους, το οποίο να συνδυάζει δείκτες επιδιωκόμενων αποτελεσμάτων, συγκεκριμένα αποτελέσματα και μακροπρόθεσμα αποτελέσματα·

108. τονίζει ότι είναι αναγκαία η εστίαση στις επιδόσεις και στα αποτελέσματα και επικροτεί το γεγονός ότι το νέο κανονιστικό πλαίσιο για τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ΕΔΕΤ/ΕΣΙΦ) για την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020 περιλαμβάνει διατάξεις για την υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

109. υπενθυμίζει ότι το 68 % του προϋπολογισμού του ΕΚΤ χρησιμοποιείται για έργα στα οποία οι νέοι θα μπορούσαν ενδεχομένως να είναι μία από τις ομάδες στόχους·

110. τονίζει ότι είναι ανάγκη να προωθηθούν τα στεγαστικά επιδόματα, για την κάλυψη των αναγκών που προκύπτουν από την αδυναμία ολοκλήρωσης σπουδών επαγγελματικής κατάρτισης ή πανεπιστημιακών σπουδών στην πόλη κατοικίας ή σε πόλεις σε απόσταση μικρότερη των 50 χιλιομέτρων·

Συμμετοχή στη λήψη αποφάσεων

111. ζητεί ισχυρότερες εταιρικές σχέσεις μεταξύ των οργανώσεων νεολαίας και των δημόσιων αρχών, για να αυξηθούν οι ευκαιρίες συμμετοχής νέων και των οργανώσεών τους στη διαδικασία χάραξης της πολιτικής· θεωρεί ιδιαίτερα σημαντικό τον ρόλο των οργανώσεων νεολαίας, τέχνης και αθλητισμού στην ανάπτυξη των συμμετοχικών δεξιοτήτων των νέων, καθώς και στη βελτίωση της ποιότητας της διαδικασίας λήψης αποφάσεων, με ιδιαίτερη έμφαση στο γεγονός ότι οι νέοι συνεισφέρουν στην κοινωνία και προσφέρουν επίσης λύσεις στις σύγχρονες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ευρωπαϊκή κοινωνία· υπογραμμίζει τον μοναδικό ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις νεολαίας στην συνειδητοποίηση της ιδιότητας του πολίτη όσον αφορά την πρακτική των δημοκρατικών αξιών και διαδικασιών·

112. τονίζει την αξία των οργανώσεων νεολαίας ως φορέων αγωγής του πολίτη και διαπαιδαγώγησης στις δημοκρατικές αξίες, δεξιότητες και ικανότητες, και αναγνωρίζει τη συμβολή τους στη βελτίωση της συμμετοχής των νέων στις δημοκρατικές διαδικασίες·

113. τονίζει ότι η άτυπη και η μη τυπική μάθηση, η τέχνη, ο αθλητισμός, ο εθελοντισμός και οι κοινωνικές δραστηριότητες έχουν ζωτική σημασία για την ενθάρρυνση της συμμετοχής των νέων και την κοινωνική συνοχή, ως εργαλεία που μπορούν να έχουν τεράστιο αντίκτυπο στις τοπικές κοινότητες και μπορούν να βοηθήσουν στην αντιμετώπιση πολλών από τις κοινωνιακές προκλήσεις·

114. καλεί τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν αυστηρά με τις αρχές της απαγόρευσης αποκλεισμών στην εργασία των νέων, με ιδιαίτερη έμφαση στους νέους με αναπηρία·

115. τονίζει την ανάγκη να αναπτυχθεί εντατικά η ευαισθητοποίηση σχετικά με την ιδιότητα του πολίτη, τα μέσα επικοινωνίας και τον ψηφιακό γραμματισμό, την κριτική σκέψη και τη διαπολιτισμική κατανόηση, με την χρήση ενός ευρέος φάσματος μέσων με τα οποία οι νέοι είναι εξοικειωμένοι (π.χ. κοινωνικά δίκτυα)· τονίζει το σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν τα προγράμματα και η εκπαίδευση αυτού του είδους στην πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης των νέων·

116. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τις νέες μορφές οικονομικής συμμετοχής των νέων, όπως την όλο και πιο διαδεδομένη μεταξύ των νέων μόδα να χρησιμοποιούν εργαλεία της οικονομίας του διαμοιρασμού (sharing economy)·

117. υπογραμμίζει ότι οι εθελοντικές, πολιτικές, κοινωνικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες των νέων, σε τοπικό, περιφερειακό και εθνικό επίπεδο, θα πρέπει να υποστηριχθούν και να αναγνωρίζονται καλύτερα για την αξία τους ως σημαντικής μορφής μη τυπικής εκπαίδευσης που συμβάλλει στην ανάπτυξη βασικών για τη ζωή ικανοτήτων και στην προαγωγή αξιών όπως η συνεργασία, η αλληλεγγύη, η ισότητα και η δικαιοσύνη· τονίζει, ωστόσο, ότι η προθυμία των νέων να αναπτύξουν εθελοντικές δραστηριότητες δεν μπορεί να θεωρηθεί σε τελευταία ανάλυση ως πιθανό φτηνό υποκατάστατο των υπηρεσιών που τα κράτη μέλη θα έπρεπε να αναλαμβάνουν· ζητεί οι εθελοντικές δραστηριότητες να αναγνωρίζονται ή να επιβραβεύονται πλήρως και επίσημα·

118. καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν τη δημοκρατική συμμετοχή των νεαρών σπουδαστών και να βοηθήσουν τους νέους που είναι υπό εκπαίδευση να συμμετέχουν και να συμβάλλουν σε αυτήν γενόμενοι μέλη φοιτητικών οργανώσεων·

119. τονίζει ότι η καλύτερη κατανόηση των αξιών της ΕΕ, της λειτουργίας της ΕΕ και της ευρωπαϊκής ποικιλομορφίας είναι ζωτικής σημασίας για να προαχθεί η συμμετοχή στη δημοκρατία και η ιδιότητα του ενεργού πολίτη μεταξύ των νέων·

120. καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τα νέα ψηφιακά μέσα και τις δυνατότητες που προσφέρουν τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση, να παράσχει στοχευμένη υψηλής ποιότητας κατάρτιση στα μέσα επικοινωνίας που να ενθαρρύνει τον γραμματισμό στα μέσα επικοινωνίας και την κριτική σκέψη, και να προωθήσει και να ενθαρρύνει τη συμμετοχή των νέων στη λήψη αποφάσεων, καθώς και στην πολιτική, πολιτιστική και κοινωνική ζωή της κοινωνίας, προκειμένου να αυξηθεί η απασχολησιμότητα και να ενισχυθεί η επιχειρηματικότητα, η καινοτομία και ο πολιτισμός· αναγνωρίζει επίσης τις δυνατότητες

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

των ψηφιακών εργαλείων να χρησιμοποιηθούν ως αποτελεσματικό μέσο για την καταπολέμηση του εκφοβισμού, της ρητορικής του μίσους και της ριζοσπαστικοποίησης·

ο

ο ο

121. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις των κρατών μελών.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0427

Πώς μπορεί η ΚΓΠ να βελτιώσει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην ύπαιθρο;

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το πώς μπορεί η ΚΓΠ να βελτιώσει τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην ύπαιθρο (2015/2226(INI))

(2018/C 215/34)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής για την απασχόληση στις αγροτικές περιοχές: κάλυψη του ελλείμματος θέσεων εργασίας (COM(2006)0857),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 52 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαιθρου και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A8-0285/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αγροτικές περιοχές αντιπροσωπεύουν περισσότερο από το 77 % της επικράτειας της ΕΕ και ότι σε αυτές τις περιοχές πολλές θέσεις απασχόλησης, συχνά μη επιδεχόμενες μετεγκατάστασης, σχετίζονται με τη γεωργία και τον κλάδο των γεωργικών ειδών διατροφής·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωργία και ο κλάδος των γεωργικών ειδών διατροφής αντιστοιχούν συνολικά στο 6 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ, σε 15 εκατομμύρια επιχειρήσεις και σε 46 εκατομμύρια θέσεις απασχόλησης·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε πολλές ευρωπαϊκές χώρες κατά τις τελευταίες δεκαετίες, ο αριθμός των γεωργών στις αγροτικές περιοχές μειώθηκε σημαντικά, όπως και τα εισοδήματα των γεωργών και άλλων εργαζομένων στον τομέα της γεωργίας, ενώ εξακολουθεί να μειώνεται η γεωργική απασχόληση στις περιοχές αυτές· λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ του 2005 και του 2014 η εισροή γεωργικού εργατικού δυναμικού μειώθηκε κατά περίπου ένα τέταρτο (- 23,6 %) στην ΕΕ των 28 ⁽¹⁾·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεωργική δραστηριότητα εξακολουθεί να καταλαμβάνει το μεγαλύτερο μέρος της ευρωπαϊκής επικράτειας αλλά δεν αντιπροσωπεύει πλέον παρά μικρό ποσοστό του ενεργού πληθυσμού της υπαίθρου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαφοροποίηση των χρήσεων της υπαίθρου ανάμεσα στην άσκηση οικονομικής δραστηριότητας, στις υπηρεσίες που σχετίζονται με τον τρόπο ζωής και συνίστανται σε παροχές διαμονής και αναψυχής και στη λειτουργία προστασίας και διατήρησης του φυσικού περιβάλλοντος αποτελεί σημαντικό διακύβευμα για τη δυναμική και την απασχόληση στις διάφορες αγροτικές περιοχές της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ σε ορισμένες περιοχές καταγράφεται τα τελευταία χρόνια δημογραφική αναστροφή των μεταναστευτικών ροών και αύξηση του πληθυσμού τους, στοιχεία που είναι ενδεικτικά της έλξης προς την ύπαιθρο η οποία συνήθως συνοδεύεται από το φαινόμενο της περιαστικοποίησης, υπάρχει επίσης μία τάση στις πολύ πιο φτωχές περιοχές να οδηγούνται σε μαρασμό, αποκομμένες από τον υπόλοιπο κόσμο, χωρίς δυνατότητες ανάπτυξης και απασχόλησης·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές αγροτικές περιοχές αντιμετωπίζουν πολλές προκλήσεις όπως χαμηλό εισόδημα, πτωτικό δημογραφικό ποσοστό, έλλειψη θέσεων εργασίας και υψηλά ποσοστά ανεργίας, αργή ανάπτυξη στον τριτογενή τομέα, έλλειψη ικανότητας μεταποίησης τροφίμων, χαμηλού επιπέδου δεξιοτήτων και περιορισμένο κεφάλαιο·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι περισσότεροι από εννέα στους δέκα Ευρωπαίους εκτιμούν ότι η γεωργία και η ύπαιθρος είναι σημαντικές για το μέλλον τους·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εισόδημα που προκύπτει από τις γεωργικές δραστηριότητες ανά μονάδα εργασίας είναι σχετικά χαμηλό, γεγονός που προκαλεί ανησυχία·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική κρίση έπληξε όλες τις περιοχές της Ευρώπης, περισσότερο όμως την ύπαιθρο·

⁽¹⁾ Eurostat, 2016.

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αντιμέτωπη με την σημερινή οικονομική κρίση, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει αναγάγει την απασχόληση — ιδίως μέσω του ΕΤΣΕ — σε πρωταρχική της προτεραιότητα και ότι, υπό αυτές τις συνθήκες, η ΚΓΠ οφείλει να καταστεί αποτελεσματικότερη και να επιβεβαιωθεί η νομιμοποίησή της ως ένα από τα κύρια εργαλεία για τη δράση της ΕΕ με στόχο τη διατήρηση και τη δημιουργία απασχόλησης και την ανταγωνιστικότητα στις αγροτικές περιοχές, κυρίως στον τομέα της γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο αυτό, είναι απαραίτητο να αξιολογηθεί ο βαθμός στον οποίο η ΚΓΠ έχει αντίκτυπο στη δημιουργία και τη διατήρηση της απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει καίρια σημασία να διατηρηθούν οι δύο πυλώνες της ΚΓΠ, εφόσον ο πυλώνας I αποτρέπει τη μετανάστευση μικρών και οικογενειακών γεωργικών εκμεταλλεύσεων από τον κλάδο και διατηρεί τις θέσεις εργασίας στον γεωργικό τομέα, ενώ οι πόροι του πυλώνα II διασφαλίζουν τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης σε άλλους τομείς όπως στον τουρισμό, την επεξεργασία τροφίμων και σε άλλους συναφείς κλάδους·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή γεωργία αντιμετωπίζει πολλές προκλήσεις όσον αφορά την παραγωγή και ασφάλεια των τροφίμων, το περιβάλλον, τη βιοποικιλότητα, τη βιωσιμότητα, την ενέργεια και την κλιματική αλλαγή, και είναι ζωτικής σημασίας να ενισχυθεί η σχέση μεταξύ της κοινωνίας και της γεωργίας, να αναπτυχθούν καινοτόμες λύσεις για την αντιμετώπιση αυτών των προκλήσεων ώστε να εξασφαλιστεί η ανθεκτικότητα και η ανταγωνιστικότητα του τομέα και να επανεξετασθούν οι στόχοι μιας πραγματικά δημόσιας πολιτικής, η οποία είναι προς το συμφέρον όλων, κάτι που αποτελεί μία από τις σημαντικότερες πτυχές της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανα-εδαφικοποίηση της γεωργίας —αναγκαίο στοιχείο σύνδεσης της παραγωγής και της απασχόλησης με μια δεδομένη περιοχή— έχει παραμεληθεί για πολύ μεγάλο διάστημα και ότι πρέπει να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα μιας γεωργίας που θα απευθύνεται σε άνδρες και γυναίκες και θα συνδέεται με τη γη τους — δραστηριότητα καίριας σημασίας για να παραμείνει η ύπαιθρος δυναμική και πλήρης ευκαιριών απασχόλησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω ανα-εδαφικοποίηση καθιστά επίσης δυνατή την επίτευξη μιας ικανοποιητικής ισορροπίας ανάμεσα στην αστική και την αγροτική ανάπτυξη·
- II. λαμβάνοντας υπόψη τον διαρκώς αυξανόμενο ρόλο της αστικής και περιαστικής γεωργίας και το εξίσου εντεινόμενο ενδιαφέρον που εκδηλώνεται προς αυτή την κατεύθυνση, καθώς και την αλλαγή του καταναλωτικού μοντέλου, η οποία οφείλεται σε συνδυασμό παραγόντων, όπως η ελαχιστοποίηση του αποτυπώματος στο περιβάλλον, η παραγωγή τοπικών προϊόντων υψηλής ποιότητας και η αποτίμηση της αξίας του έργου των μικρών και περιφερειακών παραγωγών·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δομικά στοιχεία της τελευταίας μεταρρύθμισης της ΚΓΠ συνέβαλαν στον αναπροσανατολισμό και σε μια πιο δίκαιη κατανομή των ενισχύσεων μεταξύ των κρατών μελών και των διαφόρων γεωργικών κλάδων και επιβεβαίωσαν τον οικονομικό και κοινωνικά σταθεροποιητικό ρόλο της κοινής γεωργικής πολιτικής για τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις και την ύπαιθρο·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι από μελέτες έχει προκύψει ότι οι άμεσες ενισχύσεις μέσω του πυλώνα I δεν οδηγούν σε άμεση δημιουργία θέσεων απασχόλησης, ωστόσο διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη διατήρησή τους και στην παραμονή των γεωργών στη γη τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εάν η στήριξη της εν λόγω πολιτικής ανακληθεί, το 30 % των ευρωπαίων γεωργών θα αναγκαστεί να σταματήσει τις δραστηριότητές του και να εγκαταλείψει τον γεωργικό τομέα· εκτιμώντας ότι οι εν λόγω ενισχύσεις εγγυώνται την επιβίωση των μικρών γεωργών και της ύπαιθρου·
- ISΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι άμεσες ενισχύσεις που καταβάλλονται σε γεωργούς σε μειονεκτούσες ή περιθωριακές εκτάσεις γης είναι καίριας σημασίας για να διασφαλιστεί όχι μόνο η παραμονή των γεωργών αυτών στη γη τους, εξασφαλίζοντας αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης, αλλά και η προστασία των εν λόγω εκτάσεων καθώς και ο ρόλος τους στην προσέλκυση τουρισμού στις εν λόγω περιοχές·
- IZ. εκτιμώντας ότι πρωταρχικός στόχος του πυλώνα I της μεταρρυθμισμένης ΚΓΠ είναι η επισιτιστική ασφάλεια, η οποία συμβάλλει στη διατήρηση των υφιστάμενων θέσεων απασχόλησης στη γεωργία και θα πρέπει να διασφαλιστεί δίκαιότερη κατανομή των πληρωμών που καταβάλλονται στο πλαίσιο του πυλώνα I για τη μεγιστοποίηση των θετικών επιπτώσεων της εν λόγω ενίσχυσης·
- IΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πείρα στον τομέα αυτόν δείχνει ότι είναι δυνατά άλλα είδη γεωργικής ανάπτυξης, τα οποία παρέχουν καλύτερα αποτελέσματα όσον αφορά την ποιότητα των τροφίμων και τις αγρονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικοοικονομικές επιδόσεις, ότι είναι σημαντικό να υποστηριχθεί και να προωθηθεί η διαφοροποίηση των γεωργικών συστημάτων, και ότι οι μικρές και μεσαίες γεωργικές εκμεταλλεύσεις που είναι γενικά πιο διαφοροποιημένες, καινοτόμες και ιδιαίτερα ευέλικτες, είναι συχνά καλά οργανωμένες ως προς την σύσταση ομάδων παραγωγών και συνεταιρισμών και να προσφέρουν οφέλη στις κοινότητες στις οποίες βρίσκονται, υποστηρίζοντας έτσι τη αγροτική οικονομία, η οποία είναι το κλειδί για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής γεωργίας·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι από την σημερινή κρίση καθίσταται σαφές ότι, στο πλαίσιο μιας κοινής γεωργικής πολιτικής που είναι προσανατολισμένη στην αγορά, είναι ουσιαστικό να διατηρηθεί η κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών και να προσδιοριστούν νέα, κατάλληλα ρυθμιστικά εργαλεία προκειμένου να εξασφαλιστεί η σταθερότητα των τιμών και η διατήρηση της απασχόλησης και του γεωργικού εισοδήματος·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ευρωπαίοι γεωργοί δραστηριοποιούνται σε μια όλο και πιο παγκοσμιοποιημένη αγορά και, κατά συνέπεια, εκτίθενται περισσότερο στην αστάθεια των τιμών σε σύγκριση με άλλους τομείς·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σύστημα πληρωμών που υφίσταται επί του παρόντος στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων δεν διασφαλίζει τη βιώσιμη κατανομή της προστιθέμενης αξίας, ενώ συχνά έχει ως αποτέλεσμα τα κέρδη των πρωτογενών παραγωγών να μην επαρκούν ούτε καν για να καλύψουν τις δαπάνες τους·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε σύγκριση με τις αστικές περιοχές, η ύπαιθρος χαρακτηρίζεται συνήθως από στατιστικά υψηλότερα επίπεδα ανεργίας και σημαντικά χαμηλότερα εισοδήματα του πληθυσμού, καθώς και από λιγότερο ελκυστικές υποδομές και πιο περιορισμένη πρόσβαση σε υπηρεσίες, ενώ το κόστος παροχής τους είναι σημαντικό λόγω της χαμηλής πληθυσμιακής πυκνότητας και προσβασιμότητας·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημιουργία θέσεων απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές πρέπει να εντάσσεται σε μια βιώσιμη πολιτική που να είναι προσαρμοσμένη στις συγκεκριμένες περιοχές και να περιλαμβάνει τη διατήρηση και ανάπτυξη γεωργικών δραστηριοτήτων και δραστηριοτήτων που συνδέονται έμμεσα με τη γεωργία και τη δασοκομία, καθώς και αγροτικών δραστηριοτήτων, που ενισχύουν τους δεσμούς μεταξύ των διαφόρων ενδιαφερόμενων μερών τόσο κοινωνικά όσο και από την άποψη της αλληλεγγύης και της αναβάθμισης του περιβάλλοντος·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέλλον των αγροτικών περιοχών δεν εξαρτάται αποκλειστικά και μόνο από την ανάπτυξη του γεωργικού τομέα, αλλά συνδέεται επίσης με τη διαφοροποίηση και τη διατήρηση άλλων οικονομικών δραστηριοτήτων, όπως η δασοκομία, οι βιοτεχνικές δραστηριότητες, και η ανάπτυξη μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και ικανοτήτων ολοκληρωμένης παραγωγής, ο αγροτικός τουρισμός, η προσφορά ψυχαγωγικών, εκπαιδευτικών και αθλητικών δραστηριοτήτων (π.χ. ιππασία) και η βιώσιμη χρήση των γεωργικών και δασικών πόρων (συμπεριλαμβανομένων των αποβλήτων) για την παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας και οργανικών υλικών και προϊόντων με βάση οικολογικές διαδικασίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ανάγκη για αποκεντρωμένες και ολοκληρωμένες τοπικές πολιτικές που συνδέονται με τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές και την αγροτική και πολιτιστική ταυτότητα, και για γνήσια εδαφικοποιημένο μηχανισμό, που θα αναζητά συνέργειες και την από κοινού αξιοποίηση αγροτικών πόρων μέσω συλλογικών και διατομεακών προσεγγίσεων, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης άλλων πόρων της ΕΕ για την τόνωση της αγροτικής ανάπτυξης και απασχόλησης, διασφαλίζοντας παράλληλα την ύπαρξη αγροτικών υποδομών·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, για το σκοπό αυτό, έχει τεράστια σημασία να τονιστεί το γεγονός ότι πολλές θέσεις εργασίας είναι συνδεδεμένες με τον τόπο και με τις συγκεκριμένες γεωργικές δραστηριότητες, και τη δασοκομία, οι οποίες δεν μπορούν να μετακινηθούν και περιλαμβάνουν υπηρεσίες διατροφικών και μη προϊόντων, όπως η προστασία και διαχείριση του τοπίου και των υδάτων·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να παρασχεθεί ενίσχυση ιδίως στις μικρές οικογενειακές εκμεταλλεύσεις, δηλαδή σε μεμονωμένους αγρότες οι οποίοι, είτε μόνοι είτε με συνεργάτες, διαχειρίζονται την εκμετάλλευσή τους υπεύθυνα, ανεξάρτητα και είναι ικανοί να αντιμετωπίσουν τυχόν προβλήματα προσαρμόζοντας τις αποφάσεις τους για την παραγωγή και/ή τις μεθόδους παραγωγής τους και διαφοροποιώντας τις δραστηριότητές τους προκειμένου να χειριστούν τις διαρκείς διαρθρωτικές αλλαγές στον τομέα της γεωργίας·
- ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δυναμικό των γυναικών που απασχολούνται ή/και έχουν επιχειρήσεις σε αγροτικές περιοχές θα πρέπει να αναλυθεί, να καταγραφεί και να προωθηθεί σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ, και δεν πρέπει να έχουν μειονεκτική μεταχείριση από καμία εξ αυτών, καθώς έτσι θα τεθούν τα θεμέλια για να αναλάβουν οι γυναίκες ηγετικό ρόλο στην ανάπτυξη και την καινοτομία, συμβάλλοντας στην έξοδο ολόκληρου του κλάδου από την κρίση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες θα πρέπει να συμμετέχουν στην κατάρτιση αναπτυξιακών σχεδίων σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο ώστε να συνεισφέρουν στα εν λόγω σχέδια με τις ανάγκες, τις εμπειρίες και τα οράματά τους, και, ως εκ τούτου, οι γυναίκες πρέπει να διαθέτουν τις απαραίτητες δεξιότητες ώστε να συμμετέχουν ενεργά στην διαμόρφωσή τους·
- ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2010 μόλις το 7,5 % των γεωργών ήταν κάτω των 35 ετών και σήμερα, περισσότεροι από 4,5 εκατομμύρια γεωργοί είναι ηλικίας άνω των 65 ετών, και ότι τα άρθρα 50 και 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 στο πλαίσιο της ΚΓΠ περιλαμβάνουν διατάξεις για τη στήριξη της ανανέωσης των γενεών στη γεωργία·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

- ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε πολλά κράτη μέλη, η πρόσβαση των γυναικών των αγροτικών περιοχών στην αγορά εργασίας είναι περιορισμένη τόσο στη γεωργία όσο και σε άλλους τομείς της αγοράς εργασίας και ότι η μισθολογική διαφορά είναι μεγαλύτερη σε σχέση με άλλους τομείς, μολονότι ο ρόλος τους είναι εξαιρετικά σημαντικός για την ανάπτυξη και την κοινωνική ζωή της υπαίθρου, και πολύ περισσότερο στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις που επιδιώκουν διαφοροποίηση των δραστηριοτήτων τους (αγροτουρισμός, προϊόντα υψηλής ποιότητας, ψυχαγωγικές, εκπαιδευτικές και αθλητικές καθώς και άλλες δραστηριότητες)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η γυναικεία επιχειρηματικότητα μπορεί να αποτελέσει σημαντικό κοινωνικό, οικονομικό και περιβαλλοντικό πυλώνα για τη βιώσιμη ανάπτυξη της υπαίθρου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η άνιση πρόσβαση στη γη αποτελεί παράγοντα που περιορίζει τη δυνατότητα ανάπτυξης επιχειρήσεων στον γεωργικό τομέα από γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά μέσο όρο στην Ευρώπη το 29 % των γεωργικών εκμεταλλεύσεων διευθύνεται από γυναίκες·
- Λ. λαμβάνοντας υπόψη τον μικρό αριθμό καλλιεργειών μαζικής βιομηχανικής παραγωγής· λαμβάνοντας υπόψη τον ρόλο που διαδραματίζουν οι τοπικές ζωικές φυλές και φυτικές ποικιλίες στην προστασία της βιοποικιλότητας και στη στήριξη των περιφερειακών πηγών εισοδήματος και των τοπικών προϊόντων·
- ΛΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να γίνουν οι αγροτικές περιοχές περισσότερο ελκυστικές για τις νέες γενιές, προωθώντας την κατάρτιση που αποσκοπεί στην καινοτομία και τον εκσυγχρονισμό του επαγγέλματος και των τεχνολογιών·
- ΛΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το καθολικό πλαίσιο της αξιολόγησης της βιωσιμότητας των συστημάτων γεωργικών ειδών διατροφής (SAFA) αναπτύχθηκε από τον FAO·
- ΛΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για δράσεις επαγγελματικής κατάρτισης και απόκτησης δεξιοτήτων στους διάφορους τομείς δραστηριότητας στις αγροτικές περιοχές·

Στο πλαίσιο της σημερινής ΚΓΠ

- καλεί όλα τα κράτη μέλη να δώσουν στους νεαρούς γεωργούς μακροπρόθεσμες προοπτικές προκειμένου να αντιμετωπισθεί η εγκατάλειψη της υπαίθρου, να θέσουν σε εφαρμογή μια σφαιρική στρατηγική ανανέωσης των γενεών και, προς τούτο, να αξιοποιήσουν πλήρως όλες τις δυνατότητες που προσφέρει η νέα ΚΓΠ για την υποστήριξη των νέων σε ηλικία γεωργών και την εγκατάσταση νέων γεωργών, και εκτός οικογενειακού πλαισίου, κυρίως με τα μέτρα του I και του II πυλώνα για την ενίσχυση των νέων σε ηλικία γεωργών, και επίσης να διευκολύνουν την εγκατάσταση και την επιχειρηματικότητα νέων γεωργών ηλικίας άνω των 40 ετών· σημειώνει επίσης ότι τα εν λόγω μέτρα πρέπει να συμπληρώνονται με διατάξεις των εθνικών πολιτικών και να είναι συμβατά με αυτές (σχετικά με την έγγαιο ιδιοκτησία, φορολογική και κοινωνική πολιτική, κλπ.), συμπεριλαμβανομένης της στήριξης βάσει των άρθρων 50 και 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013·
- σημειώνει ότι η συντριπτική πλειονότητα των άμεσων ενισχύσεων στο πλαίσιο της ΚΓΠ διατίθεται στις πλουσιότερες γεωργικές εκμεταλλεύσεις, με μόλις το 13 % των δικαιούχων να λαμβάνει το 74 % των άμεσων ενισχύσεων της ΚΓΠ το 2014· πιστεύει ότι το γεγονός αυτό δεν συμβάλλει στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στον γεωργικό τομέα, δεδομένου ότι οι μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις χαρακτηρίζονται από υψηλότερη ένταση εργασίας και το 53 % των εργαζομένων του τομέα απασχολούνται σε εκμεταλλεύσεις που θεωρούνται ότι είναι μικρού οικονομικού μεγέθους· ζητεί καλύτερη κατανομή των ενισχύσεων της ΚΓΠ στους μικρούς γεωργούς·
- παροτρύνει τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την υποστήριξη που παρέχουν σε μικρές και μεσαίες εκμεταλλεύσεις, ιδίως μέσω της περαιτέρω αξιοποίησης της αναδιανεμητικής ενίσχυσης· τα παροτρύνει επίσης να θεσπίσουν μηχανισμούς πρωμοδότησης για τις εκμεταλλεύσεις που έχουν αποτελεσματική οργάνωση και για εκείνες που χρησιμοποιούν νομικά μέσα συγκέντρωσης μεταξύ εκμεταλλεύσεων·
- θεωρεί ότι η ΚΓΠ πρέπει να λαμβάνει περισσότερο υπόψη τις μειονεκτούσες γεωγραφικά περιοχές (όπως ορεινές ζώνες, υπερπόντια εδάφη, άκρως απόκεντρες ζώνες και ευάλωτες φυσικές περιοχές) καθώς η διατήρηση της γεωργικής δραστηριότητας αποτελεί για αυτές ουσιαστικό παράγοντα οικονομικής, κοινωνικής και περιβαλλοντικής ανάπτυξης με προτεραιότητα στην απασχόληση· προσθέτει, ωστόσο, η ΚΓΠ οφείλει επίσης να εξετάσει τις νέες δυναμικές περιαστικοποίησης και να συνδράμει τις περιαστικές περιοχές προκειμένου να υπερβούν τους περιορισμούς που απορρέουν από τις ιδιαιτερότητές τους·
- υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη έχουν αξιοποιήσει σε μεγάλο βαθμό την δυνατότητα χορήγησης των συνδεδεμένων πληρωμών, οι οποίες, συμβάλλοντας στην ανάπτυξη και στη διατήρηση της παραγωγής σε συγκεκριμένο μέρος, εξασφαλίζουν την απασχόληση στις μειονεκτούσες περιοχές, και καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν το μερίδιο αυτού του τύπου στήριξης στους ενεργούς γεωργούς, να την καταστήσουν πιο ευέλικτη και να την αξιοποιήσουν περαιτέρω για τον καλύτερο εφοδιασμό της Ένωσης σε πρωτεΐνες φυτικής προέλευσης, πρώτες ύλες για τις οποίες η Ένωση εξαρτάται από τις εισαγωγές από τρίτες χώρες· προτείνει

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

περαιτέρω ότι το ύψος της προαιρετικής συνδεδεμένης πληρωμής θα μπορούσε να αναπροσαρμοστεί σε συνάρτηση με το επίπεδο απασχόλησης της σχετικής καλλιέργειας, στηρίζοντας έτσι περισσότερο τις παραγωγές που αξιοποιούν μεγαλύτερο αριθμό εργατικού δυναμικού·

6. υπενθυμίζει ότι στο πλαίσιο της τρέχουσας περιόδου προγραμματισμού και των σχετικών προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης (ΠΑΑ) προβλέπονται μέτρα στοχοθετημένης ενίσχυσης για την καλλιέργεια τοπικών ποικιλιών και την εκτροφή τοπικών ζωικών φυλών, μέσω των οποίων προάγεται η απασχόληση σε περιφερειακό επίπεδο και η διατήρηση της βιοποικιλότητας· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μηχανισμούς για την παροχή ειδικής στήριξης σε ομάδες και οργανώσεις γεωργών και παραγωγών που καλλιεργούν τοπικές φυτικές ποικιλίες και εκτρέφουν τοπικές ζωικές φυλές·

7. υπενθυμίζει ότι η υλοποίηση της περιβαλλοντικής διάστασης των άμεσων ενισχύσεων είναι αναγκαία και πρέπει να εγγράφεται στο πλαίσιο της βιωσιμότητας και της αειφορίας των εκμεταλλεύσεων και να συμβάλλει στη διατήρηση και τη δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης, μεταξύ άλλων, στην διατήρηση της βιοποικιλότητας, του αγροτικού τουρισμού και τη διαχείριση της υπαίθρου, π.χ. με μεγάλες ιδιοκτησίες και ιστορικά κτήματα· παροτρύνει την ΕΕ να μεριμνήσει για την απλοποίηση και την απλή, κατανοητή και ανεμπόδιστη εφαρμογή των περιβαλλοντικών κανονισμών· επισημαίνει ότι η περιβαλλοντική διάσταση δεν πρέπει να οδηγήσει στη μείωση ή την εγκατάλειψη της γεωργικής παραγωγής, η οποία είναι ιδιαίτερα ευαίσθητη σε ορεινές και απομακρυσμένες περιοχές·

8. εκτιμά ότι, για να αντιμετωπιστεί το φαινόμενο της αυξημένης θνησιμότητας των μελισσών που έχει παρατηρηθεί σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ και την καίριας σημασίας επικονιαστική λειτουργία του εντόμου για την επισιτιστική ασφάλεια και την οικονομία πολλών κλάδων της φυτικής παραγωγής, η Ένωση θα ήταν σκόπιμο να στηρίξει με μεγαλύτερο σθένος τον εν λόγω τομέα, υιοθετώντας μια πραγματικά πανευρωπαϊκή στρατηγική αύξησης του πληθυσμού των μελισσών· μια τέτοια φιλοδοξία, η οποία δεν προϋποθέτει σημαντική επένδυση, θα δημιουργούσε πολλές θέσεις εργασίας, είτε μέσω της διαφοροποίησης των δραστηριοτήτων σε ήδη υπάρχουσες γεωργικές εκμεταλλεύσεις, είτε με τη δημιουργία νέων εξειδικευμένων γεωργικών εκμεταλλεύσεων, οι οποίες κατά τους ειδικούς θα ήταν βιώσιμες με 200 κυψέλες η καθεμιά και θα είχαν ως πρώτο μέλημα την παραγωγή επιλεγμένων βασιλισσών και σμηγών και ακολούθως την παραγωγή μελιού, προϊόν που παρουσιάζει μεγάλη έλλειψη στην ΕΕ· τονίζει ότι μια τέτοια προσέγγιση η οποία αξιοποιεί διάφορες ευρωπαϊκές στρατηγικές –καινοτομία, κοινωνική ένταξη, δημιουργία θέσεων απασχόλησης– συμβαδίζει πλήρως με τη βούληση για αναπροσανατολισμό της κοινής γεωργικής πολιτικής και της ανάπτυξης της γεωργίας με γνώμονα την αύξηση της βιωσιμότητας·

9. σημειώνει ότι προκειμένου να διατηρηθούν οι θέσεις εργασίας στις εκμεταλλεύσεις, πρέπει ο τομέας να στραφεί σε νέα εργαλεία διαχείρισης κινδύνου και να αυξήσει την αξιοποίηση εργαλείων όπως οι ομάδες παραγωγών στο πλαίσιο της ενιαίας ΚΟΑ και του II πυλώνα προκειμένου να αντιμετωπιστούν καλύτερα η μεταβλητότητα και οι απαιτήσεις της παγκόσμιας αγοράς· εκτιμά ότι τα μέτρα της αγοράς και τα έκτακτα μέτρα για τις κρίσεις καθώς και τα μέτρα διαχείρισης των κινδύνων που προβλέπονται από την ενιαία ΚΟΑ και τον πυλώνα II πρέπει να υλοποιούνται με πολύ μεγαλύτερη ταχύτητα και ενεργητικότητα, με την στήριξη του προϋπολογισμού της ΕΕ να προσαρμόζεται όπως απαιτείται στη συγκεκριμένη κατάσταση των εξόχως απόκεντρων περιοχών, των ορεινών περιοχών, και άλλων περιοχών που αντιμετωπίζουν προκλήσεις ανταγωνιστικότητας, προκειμένου να περιορίζονται οι αρνητικές συνέπειες της πτώσης των τιμών στα γεωργικά εισοδήματα· σημειώνει ότι η εφαρμογή των μέτρων κατά της κρίσης δεν έχει επιτύχει πλήρως τους στόχους της και θα πρέπει να λάβει περισσότερο υπόψη την υπάρχουσα υποδομή και τις ικανότητες των κρατών μελών· προτρέπει την Επιτροπή, αφού λάβει υπόψη τις πρόσφατες κρίσεις, να αναπτύξει ταχύτερα και περισσότερο αποτελεσματικά συστήματα παρέμβασης τα οποία θα μπορούν να αποτρέπουν τις πλέον αρνητικές συνέπειες·

10. καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τις δυνατότητες των έκτακτων μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 219 έως 222 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·

11. εκτιμά ότι, για να μπορούν να λειτουργούν ως δίχτυ ασφαλείας, οι τιμές παρέμβασης πρέπει να αναπροσαρμόζονται σε τακτική βάση σε συνάρτηση με την εξέλιξη του κόστους παραγωγής, ούτως ώστε να έχουν θετικό αντίκτυπο στα έσοδα και στη βιωσιμότητα της δραστηριότητας των παραγωγών καθώς και στην απασχόληση· καλεί την ΕΕ να προβλέψει εργαλεία πρόληψης, όπως το παρατηρητήριο της αγοράς γάλακτος, σε όλους τους μεγάλους κλάδους παραγωγής με σκοπό την παρακολούθηση της αγοράς, γεγονός που θα βοηθούσε στην καθοδήγηση της παραγωγής και στην παρέμβαση σε περιπτώσεις κρίσεων χάρη σε ευέλικτα, άμεσης δράσης εργαλεία διαχείρισης της αγοράς, τα οποία θα ενεργοποιούνται εφόσον κριθεί αναγκαίο·

12. αναγνωρίζει ότι οι μικρές αλυσίδες εφοδιασμού οι οποίες συνδέουν τους αγρότες με τους τοπικούς παραγωγούς μπορούν να τονώσουν τη δημιουργία θέσεων εργασίας της υπαίθρου, και υπογραμμίζει ότι τα συστήματα ποιότητας, οι γεωγραφικές ενδείξεις και η βιολογική γεωργία αποτελούν ευκαιρία για την ανάπτυξη του τομέα γεωργικών προϊόντων διατροφής και πιθανώς να δημιουργήσουν θέσεις απασχόλησης στην υπαίθρο, και έτσι θα πρέπει όχι μόνο να διατηρηθούν αλλά και να αναπτυχθούν, προκειμένου να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας και να διατηρηθεί ο πολιτισμός και η ταυτότητα της περιφέρειας·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

υπογραμμίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί καλύτερη πρόσβαση σε μεγαλύτερες αγορές για τα προϊόντα αυτά, και η εισαγωγή μέτρων ποιότητας, προώθησης και προστασίας τους με στόχο τη βελτίωση της εμπορίας τους και την ένταξή τους στο πλαίσιο των γενικών τουριστικών προϊόντων μιας συγκεκριμένης γεωγραφικής περιοχής· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο των υπό συζήτηση νομοθετικών προτάσεων, ότι οι εν λόγω θετικές επιπτώσεις στην οικονομία βασίζονται στην εμπιστοσύνη του καταναλωτή που δεν πρέπει να υponομεύεται από αλλαγές οι οποίες θα μπορούσαν να εκληφθούν ως υποβάθμιση της ποιότητάς τους· τονίζει, περαιτέρω, ότι οι διαδικασίες διασφάλισης των εν λόγω προτύπων ποιότητας μπορεί να αποδειχθούν εξαιρετικά επαχθείς και θα πρέπει να απλοποιηθούν·

13. συνιστά στα κράτη μέλη να κάνουν πιο εκτεταμένη χρήση των τομέων της προτεραιότητας 6 του II πυλώνα όσον αφορά τη διατήρηση και τη δημιουργία θέσεων εργασίας και μέτρων για την μεταφορά γνώσεων και επαγγελματικής και συνεχούς κατάρτισης (συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας, της επιμόρφωσης και του αναπροσανατολισμού των εργαζόμενων σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις), έτσι ώστε να μπορούν να ασχοληθούν με την εκτέλεση άλλων αγροτικών δραστηριοτήτων, καθώς και μέτρων παροχής συμβουλών και συνδρομής στη διαχείριση προκειμένου να βελτιώσουν τις οικονομικές και περιβαλλοντικές επιδόσεις των γεωργικών εκμεταλλεύσεων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μεριμνήσουν για την στήριξη της κατάρτισης προκειμένου να βοηθηθούν οι γεωργοί, οι εργαζόμενοι στην γεωργία και την ύπαιθρο να γίνουν πιο ευέλικτοι και να είναι σε θέση να διαφοροποιήσουν τις δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες τους, καθώς και για την ενίσχυση της καινοτομίας·

14. επισημαίνει ότι τα τρέχοντα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης εστιάζουν πολύ λιγότερο σε κοινωνικά έργα που ευνοούν την απασχόληση, σε σύγκριση με τα αντίστοιχα της προηγούμενης προγραμματικής περιόδου 2007-2013, και ότι αυτό οφείλεται στην επιλογή των μέτρων που προέκριναν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο των προγραμμάτων αγροτικής ανάπτυξης τους και στα μικρότερα κονδύλια που έχουν διατεθεί στα μέτρα τόνωσης της απασχόλησης· καλεί, ως εκ τούτου, να επιδειχθεί μεγαλύτερη ευελιξία στην εφαρμογή της αγροτικής πολιτικής·

15. θεωρεί ότι είναι επιτακτική η ανάγκη να απλοποιηθεί η εφαρμογή της πολιτικής αγροτικής ανάπτυξης, να υιοθετηθούν πιο συνεκτικές προσεγγίσεις με την αξιοποίηση πόρων από διάφορα ταμεία, και να παρακαμφθούν οι αδυναμίες των υπερβολικά σχολαστικών διοικητικών και οικονομικών ελέγχων που έχουν επιβληθεί από τις υπηρεσίες των κρατών μελών και της Επιτροπής·

16. καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν μεγαλύτερη δημοσιότητα στις δυνατότητες που παρέχει ο δεύτερος πυλώνας της ΚΓΠ για διαφοροποίηση των δραστηριοτήτων στην ύπαιθρο (π.χ. αγροτουρισμός, παραγωγή ανανεώσιμης ενέργειας)·

17. υπενθυμίζει ότι ο παράγοντας κινδύνου που ενυπάρχει στην καινοτομία δεν λαμβάνεται επαρκώς υπόψη τόσο από τις εθνικές όσο και από τις κοινοτικές πολιτικές και ότι το φαινόμενο αυτό λειτουργεί ανασχετικά ως προς την καινοτομία και τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, ειδικά για τους πολλούς ενδιαφερόμενους οι οποίοι δεν διαθέτουν επαρκή οικονομική επιφάνεια για την επιτυχή υλοποίηση των καινοτόμων σχεδίων τους·

18. τονίζει ότι η αγροτική ανάπτυξη και η δημιουργία θέσεων εργασίας είναι αλληλένδετες, και, ως εκ τούτου, καλεί τα κράτη μέλη και τις περιφέρειες να μεγιστοποιήσουν το δυναμικό των τοπικών και περιφερειακών αρχών που είναι πιο εξοικειωμένες με τις προκλήσεις και τις ευκαιρίες που προσφέρουν οι περιοχές τους, με στόχο την επίτευξη των στόχων του πυλώνα II και την τήρηση των προτεραιοτήτων της ΚΓΠ, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης της κοινωνικής ένταξης, της μείωσης της φτώχειας και της οικονομικής ανάπτυξης· υπενθυμίζει τη δυνατότητα να επικεντρωθούν τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης και τα επιχειρησιακά προγράμματα στη δημιουργία και διατήρηση θέσεων απασχόλησης, καθώς και στη βελτίωση των υπηρεσιών στην ύπαιθρο, και καλεί την Επιτροπή να παράσχει τη συνδρομή της για την επίτευξη αυτού του στόχου· επιμένει στην προσαρμογή των μοντέλων συνεργατικής οικονομίας στις αγροτικές περιοχές για την αύξηση της απασχόλησης, τον εξορθολογισμό των γεωργικών δραστηριοτήτων και τη μείωση του κόστους·

19. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν τις επιχειρήσεις και τους συνεταιρισμούς που ασκούν δραστηριότητα στην κοινωνική οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της κοινωνικής γεωργίας⁽¹⁾, με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές· σημειώνει τις δράσεις που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για την κοινωνική επιχειρηματικότητα, και καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συμβολή της κοινωνικής οικονομίας στην αγροτική ανάπτυξη, για παράδειγμα μέσω σχεδίου δράσης για την κοινωνική οικονομία·

(¹) βλ.: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.nat-opinions.25458>

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

20. τονίζει ότι θα πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη προβολή στη δράση στήριξης της δημογραφικής ανάπτυξης και του φιλικού προς την οικογένεια χαρακτήρα των αγροτικών περιοχών προκειμένου να υποστηριχθούν οι οικογένειες και να καταστεί ευκολότερος ο συνδυασμός οικογενειακής και επαγγελματικής ζωής, επίσης σε συνδυασμό με θέματα που έχουν σχέση με την αγορά εργασίας και την οικονομική ανάπτυξη στις αγροτικές περιοχές·

21. τονίζει την ανάγκη προώθησης ενεργητικών μέτρων και πολιτικών που να υπογραμμίζουν τον θετικό ρόλο της μετανάστευσης στην τόνωση της οικονομικής ανάπτυξης και να ενισχύουν την κοινωνική συνοχή σε αγροτικές περιοχές·

22. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν πολιτικές αξιοποίησης της υπαίθρου μέσω της ανάπτυξης του τουρισμού ο οποίος, με την κατάλληλη οργάνωση και προώθηση, μπορεί να αποτελέσει μοχλό για την πολιτιστική, κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη περιοχών που διαθέτουν σημαντικούς φυσικούς, μορφολογικούς, πολιτιστικούς και αγροδιατροφικούς πόρους· τονίζει ότι η τουριστική ανάπτυξη της υπαίθρου και η διαφοροποίηση των γεωργικών δραστηριοτήτων (σε επίπεδο εκπαιδευτικών, πολιτιστικών και ψυχαγωγικών δραστηριοτήτων) αποτελούν το κίνητρο ώστε οι νέες γενιές να αναλάβουν τα ηνία, με πνεύμα πρωτοβουλίας και επιχειρηματικότητας που θα προσανατολίζεται στην καινοτομία και την αξιοποίηση των παραδοσιακών προϊόντων·

23. τονίζει ότι με την βοήθεια του ΕΓΤΑΑ και των λοιπών Ευρωπαϊκών Ταμείων, η συνεργασία μεταξύ των διαφόρων τομέων πολιτικής θα έχει καιρία σημασία για την αντιμετώπιση της πρόκλησης της απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές και θα διασφαλιστεί ότι η γεωργία θα αναγνωριστεί και πάλι ως βασικός παράγοντας για την εδαφική ανάπτυξη· σημειώνει ότι τα κονδύλια της ΚΠΠ θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν ως δυναμικό χρηματοδοτικό εργαλείο για την ενίσχυση των συνεργειών με εναλλακτικές πηγές και προγράμματα χρηματοδότησης, καθιστώντας τα προσβάσιμα στις αγροτικές περιοχές προκειμένου να αυξηθεί η συνδεσιμότητα, η ανταγωνιστικότητα, η οικονομική διαφοροποίηση και να υποστηριχθεί η επιχειρηματικότητα, λαμβάνοντας υπόψη την προστασία της αγροτικής κουλτούρας και ταυτότητας·

24. τονίζει ότι η αγορά γεωργικών εκτάσεων από επενδυτές ασκεί ολοένα μεγαλύτερη πίεση στις μικρές, οικογενειακές εκμεταλλεύσεις· τονίζει ότι η συντήρηση καλλιεργούμενων εκτάσεων και η πρόσβαση σε γη είναι ουσιώδεις για τη εγκατάσταση και επέκταση γεωργικών εκμεταλλεύσεων και έχει ζωτική σημασία για τη διατήρηση θέσεων απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές· επισημαίνει ότι από την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με τις ανάγκες των νέων γεωργών, του Νοεμβρίου 2015, προκύπτει ότι η διαθεσιμότητα γης προς αγορά και ενοικίαση αποτελεί το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζουν οι νέοι γεωργοί και οι νεοεισερχόμενοι στον γεωργικό τομέα· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν βέλτιστες πρακτικές και να αναπτύξουν μέτρα για καταστήσουν δυνατή την πρόσβαση στη γη στις αγροτικές περιοχές με υψηλή ανεργία μέσω, για παράδειγμα, της συμμετοχικής χρήσης και διαχείρισης της γης σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές, ή της καθιέρωσης συστημάτων για τη διαχείριση και την παροχή πληροφοριών σχετικά με τις μη χρησιμοποιούμενες εκτάσεις ή εκτάσεις που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για τη γεωργία, τις υπηρεσίες των οποίων οι γεωργοί νεαρής ηλικίας και οι γυναίκες θα έχουν το δικαίωμα να χρησιμοποιούν κατά προτεραιότητα·

25. θεωρεί ότι είναι σημαντικό τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης να ενθαρρύνουν περισσότερο τις σχέσεις ανάμεσα στον κόσμο της υπαίθρου και τις αστικές περιοχές, προκειμένου να ενθαρρυνθούν οι συνεργασίες και να δοθούν νέες προοπτικές στις επιχειρήσεις της υπαίθρου, προοπτικές που είναι αναγκαίες για την ανάπτυξη τους και για τη δημιουργία θέσεων εργασίας· θεωρεί ότι, στο πλαίσιο αυτής της σχέσης ανάμεσα στην υπαίθρο και τις αστικές περιοχές, οι κωμοπόλεις έχουν αναβαθμισμένο ρόλο, καθώς παρέχουν στους κατοίκους της γύρω υπαίθρου πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες και ότι, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη οφείλουν επίσης να ενισχύουν, στο πλαίσιο των περιφερειακών πολιτικών τους, τις παρεχόμενες υπηρεσίες στις κωμοπόλεις·

26. ζητεί τη θέσπιση δεσμευτικών κανόνων για τη δίκαιη πληρωμή στην αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων μεταξύ παραγωγών τροφίμων, χονδρεμπόρων και μεταποιητών προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι γεωργοί λαμβάνουν κατάλληλο μερίδιο της προστιθέμενης αξίας το οποίο επαρκεί ώστε να έχουν τη δυνατότητα να ασκούν βιώσιμη γεωργία·

27. τονίζει ότι ο τομέας της δασοκομίας, ο οποίος έως σήμερα δεν έχει τύχει επαρκούς εκμετάλλευσης στην Ευρώπη, αποτελεί σημαντική πηγή θέσεων εργασίας που πρέπει να αξιοποιηθεί καλύτερα με διάφορους τρόπους στο σύνολο του δασικού κλάδου· προσθέτει ότι την ίδια στιγμή η ΕΕ παρουσιάζει σημαντικές ελλείψεις όσον αφορά τον εφοδιασμό της σε ξυλεία και ότι απαιτούνται επενδύσεις στις αναγκαίες υποδομές για την ανάπτυξη του εν λόγω κλάδου·

28. τονίζει ότι η πρόσβαση στη γη αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη σύσταση και την επέκταση μιας γεωργικής εκμετάλλευσης· επισημαίνει ότι η πρόσβαση στη γη αποτελεί το μεγαλύτερο πρόβλημα που αντιμετωπίζουν οι νέοι γεωργοί για τη σύσταση γεωργικής εκμετάλλευσης·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

Για το μέλλον της ΚΓΠ μετά το 2020

29. τονίζει ότι οι διαδικασίες της ΚΓΠ πρέπει να απλοποιηθούν και να διαθέτουν επαρκή χρηματοδότηση τουλάχιστον στα επίπεδα που είναι τώρα, αναδεικνύοντας τη σημαντική ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία της πολιτικής αυτής, προκειμένου να διαδραματίσει ουσιαστικό μακροπρόθεσμο ρόλο στην ενίσχυση της απασχόλησης στα πλαίσια ενός διαφοροποιημένου ευρωπαϊκού γεωργικού και δασοκομικού τομέα, και να προωθήσει την βιώσιμη ανάπτυξη και την ελκυστικότητα των αγροτικών περιοχών· τονίζει ότι η πολιτική αγροτικής ανάπτυξης που επιτρέπει μια πιο άμεση και αποτελεσματική παρέμβαση στην μείωση του κοινωνικού αποκλεισμού των κατοίκων της υπαίθρου, στην τόνωση της απασχόλησης και του δυναμισμού των αγροτικών περιοχών, πρέπει σταδιακά να ενισχυθεί χωρίς ωστόσο να τεθεί υπό αμφισβήτηση η στήριξη του πρώτου πυλώνα ο οποίος επίσης θα πρέπει να αναδιοργανωθεί, προκειμένου, μεταξύ άλλων, να διασφαλισθεί η καλύτερη λειτουργία και μεγαλύτερη σταθερότητα των αγορών, στοιχείο αναγκαίο για τη θωράκιση του αγροτικού εισοδήματος, του αγροτικού μοντέλου και της επισιτιστικής ασφάλειας της Ευρώπης καθώς και για τη διατήρηση της ελκυστικότητας των αγροτικών περιοχών (με επίκεντρο την ποιότητα ζωής) σε σύγκριση με τις αστικές περιοχές·

30. επισημαίνει ότι στην ΚΓΠ, μεγάλη σημασία πρέπει να έχουν τα εκσυγχρονιστικά και επενδυτικά εργαλεία τα οποία εξασφαλίζουν την ανταγωνιστικότητα τομέων της οικονομίας που βρίσκονται σε αγροτικές περιοχές (συμπεριλαμβανομένου του τομέα γεωργικών ειδών διατροφής, ενέργειας, μεταποίησης, υπηρεσιών κοινωνικού τομέα) με βιώσιμο τρόπο και με σεβασμό στις αρχές προστασίας του περιβάλλοντος, διασφαλίζοντας έτσι και τη διατήρηση των θέσεων απασχόλησης· επιπλέον τα εν λόγω εργαλεία θα επιτρέψουν την περαιτέρω μείωση των διαφορών στην ανάπτυξη της γεωργίας και της υπαίθρου μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των περιφερειών·

31. τονίζει τη σημασία του τουρισμού ως πηγής εισοδήματος για τους γεωργούς (π.χ. αγροτικός τουρισμός)· προτρέπει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να καταρτίσουν προγράμματα για τη στήριξη των επενδύσεων και της επιχειρηματικότητας· θεωρεί σημαντική την παροχή στήριξης στις εν λόγω εκμεταλλεύσεις μέσω εκστρατειών τουριστικής προώθησης·

32. επισημαίνει τα μέτρα απλούστευσης της ΚΓΠ που έχουν εφαρμοστεί μέχρι σήμερα, αλλά ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει και να εφαρμόσει περαιτέρω μέτρα για την καθιέρωση αναλογικότητας και ευελιξίας όσον αφορά τη μείωση του διοικητικού φόρτου της ΚΓΠ και την αύξηση της παραγωγικότητας των εκμεταλλεύσεων·

33. τονίζει ότι είναι περιορισμένοι οι στόχοι που μπορούν να επιτευχθούν στο πλαίσιο της ΚΓΠ, δεδομένου ότι πρωταρχικός της στόχος είναι η ασφάλεια του επισιτιστικού εφοδιασμού, και ότι η αποτελεσματική αντιμετώπιση του πλήθους των προκλήσεων που επηρεάζουν τη δημιουργία και τη διατήρηση των θέσεων απασχόλησης στις αγροτικές περιοχές θα απαιτήσει μια ευρύτερη, διατομεακή προσέγγιση τόσο σε περιφερειακό επίπεδο όσο και σε επίπεδο κράτους μελών·

34. καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει το ανταγωνιστικό και βιώσιμο ευρωπαϊκό γεωργικό μοντέλο που βασίζεται στο οικογενειακό, διαφοροποιημένο και πολυλειτουργικό γεωργικό μοντέλο το οποίο θέτει ως προτεραιότητα τη διατήρηση στην συγκεκριμένη περιοχή μιας δίκαια αμειβόμενης απασχόλησης, με ιδιαίτερη έμφαση στα εδάφη που αντιμετωπίζουν ειδικά μειονεκτήματα όπως αναγνωρίζεται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ και, στον τομέα της παραγωγής διατροφικών και μη διατροφικών προϊόντων — την διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, καθώς και της ασφάλειας των τροφίμων με σκοπό την προστασία της υγείας·

35. καλεί τα κράτη μέλη να επεξεργαστούν εργαλεία παρατήρησης και ρύθμισης του καθεστώτος των γαιών, προκειμένου να αποκτήσουν καλύτερη γνώση των αγορών γης και να εξαλείψουν το εκτεταμένο φαινόμενο της συγκέντρωσης ή ιδιοποίησης των γαιών και των μέσων παραγωγής·

36. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να ενισχυθεί η ανάπτυξη, η εμπορία και η πώληση ποιοτικών γεωργικών προϊόντων· ζητεί την ανάληψη πρωτοβουλιών για το άνοιγμα νέων αγορών και την κατάρτιση επιχειρησιακών προγραμμάτων και εκστρατειών προώθησης των προϊόντων προκειμένου να διασφαλιστεί η διαφοροποίηση των προϊόντων και η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής τροφικής αλυσίδας·

37. εκτιμά ότι η ΚΓΠ πρέπει να λαμβάνει υπόψη όλες τις καλλιέργειες στην Ευρώπη και στο σύνολο της υπαίθρου, συμπεριλαμβανομένων των πιο υποβαθμισμένων και των πιο ευάλωτων τμημάτων της (ορεινές περιοχές, άκρως απόκεντρες περιοχές...), με στόχο τη βέλτιστη αξιοποίηση του συνόλου των πόρων της· πιστεύει ότι αυτό προϋποθέτει επίσης αποκατάσταση των γεωργικών γαιών που εγκαταλείφθηκαν·

38. επισημαίνει ότι η διαφοροποίηση της γεωργίας και των περιφερειακών εξειδικευμένων αγορών αυξάνει και διασφαλίζει την απασχόληση στην ύπαιθρο· ζητεί την ανάληψη πρωτοβουλιών για τη στήριξη της διαφοροποίησης των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (π.χ. άμεση εμπορία γεωργικών προϊόντων) και της οικονομίας της υπαίθρου εν γένει (π.χ. διευκολύνοντας τη μετάβαση από τις γεωργικές εργασίες σε άλλους κλάδους απασχόλησης)·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

39. είναι της άποψης ότι τα κονδύλια στο πλαίσιο της μελλοντικής ΚΓΠ πρέπει να παρέχουν μεγαλύτερη στήριξη ώστε να επιβραδυνθεί η απώλεια των μικρομεσαίων εκμεταλλεύσεων και επιχειρήσεων που συμμετέχουν σε οργανώσεις παραγωγών, οι οποίες, επειδή είναι γενικά πιο διαφοροποιημένες, πιο οικονομικές και αυτόνομες, καθώς και μεταφέρονται ευκολότερα, είναι πιο αποτελεσματικές όσον αφορά τη δημιουργία προστιθέμενης αξίας και θέσεων εργασίας με βάση την επικράτεια και σημαντικός οικονομικός και κοινωνικός πυλώνας για τις περιοχές τους, και επίσης να εξακολουθήσουν να παρέχουν ειδική στήριξη σε περιοχές που επηρεάζονται από ειδικά μειονεκτήματα, όπως ορίζεται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ·

40. επισημαίνει ότι οι άμεσες πληρωμές της ΚΓΠ θα πρέπει να κατανέμονται μόνο σε άτομα που έχουν ως κύρια δραστηριότητα τη γεωργία·

41. τονίζει ότι, στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, η αναζήτηση λύσεων στον τομέα της απασχόλησης σε περίπτωση οικονομικής κάμψης διακυβεύεται από την έλλειψη διασυνδεσιμότητας και, δεδομένης της σημασίας της γεωργίας στις εν λόγω περιοχές, θεωρεί ότι οι πόροι της μελλοντικής ΚΓΠ θα πρέπει να εισάγουν θετικές διακρίσεις υπέρ των εν λόγω εδαφών, τα οποία αντιμετωπίζουν ειδικούς περιορισμούς που αναγνωρίζονται από τη ΣΛΕΕ, δεδομένου ότι αυτό το γεγονός θα έχει πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα στην προώθηση άλλων σχετικών δραστηριοτήτων, όπως η γεωργική βιομηχανία, ο τουρισμός, η διατήρηση της φύσης, η παραγωγή ενέργειας και η κυκλική οικονομία, κατά τρόπο συμπληρωματικό προς την πολυταμειακή στρατηγική· προσθέτει ότι η εν λόγω στρατηγική θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τους παράγοντες θετικής διαφοροποίησης που χαρακτηρίζουν τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, οι οποίες μπορούν εν προκειμένω να χρησιμεύσουν ως εργαστήριο για την εύρεση πρωτότυπων και καινοτόμων λύσεων στον τομέα της γεωργίας που θα μπορούσαν να εφαρμοστούν και σε άλλα πλαίσια, λιγότερο ακραία και πιο ολοκληρωμένα, με γνώμονα τη διάρθρωση των εκμεταλλεύσεων, τις εδαφοκλιματικές συνθήκες και τη χαρακτηριστική βιοποικιλότητα·

42. εκτιμά ότι πρέπει να ενθαρρυνθεί και να υποστηριχθεί η ομαδική καλλιέργεια, καθώς αφενός συμβάλλει στη μείωση του κόστους παραγωγής των εκμεταλλεύσεων, ιδίως δε των δαπανών εκμηχάνισης, και αφετέρου ενθαρρύνει την αλληλεγγύη μεταξύ των αγροτών και τη μεταβίβαση καινοτομιών, τεχνογνωσίας, ορθών πρακτικών, δημιουργώντας έτσι έναν δυναμισμό που δίνει ώθηση στην ανάπτυξη και στην απασχόληση·

43. καλεί την Επιτροπή να τονώσει τη διαφοροποίηση και την ανταγωνιστικότητα των μικρών γεωργικών εκμεταλλεύσεων μεταξύ άλλων με γνώμονα την κοινωνική γεωργία και μια γεωργία που θα είναι προσανατολισμένη στις υπηρεσίες·

44. επισημαίνει ότι έχει ιδιαίτερη σημασία να καταστήσει η ΚΓΠ δυνατή την μεγαλύτερη στήριξη των θετικών επιδράσεων της γεωργίας στην απασχόληση και στο περιβάλλον και να ενισχύσει περισσότερο την βιολογική και βιοδυναμική γεωργία και όλες τις υπόλοιπες μεθόδους παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της ολοκληρωμένης γεωργίας και της γεωργοδασκομίας στο πλαίσιο της αγρο-οικολογίας, κάτι που προϋποθέτει την απλοποίηση του υφιστάμενου νομικού πλαισίου και την έγκριση απλών, σαφών και εύκολα εφαρμόσιμων προδιαγραφών· εκτιμά ότι η αποτίμηση αυτών των θετικών επιδράσεων για την απασχόληση και το περιβάλλον, δύο τομείς που ενδιαφέρουν την κοινωνία στο σύνολό της, αποτελεί μια συνιστώσα που πρέπει να συμπεριληφθεί στο αγροτικό εισόδημα·

45. υπενθυμίζει το θετικό παράδειγμα που αποτελούν οι ζώνες βιολογικής παραγωγής, δηλαδή οι περιοχές στις οποίες μέσω συντονισμένης δέσμης δράσεων προωθούνται τοπικά γεωργικά και κτηνοτροφικά προϊόντα που έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις βιολογικές μεθόδους, καθώς και οι οικονομικοί φορείς που εξαρτώνται από αυτά (επιχειρήσεις του κλάδου γεωργικών προϊόντων διατροφής, γαστρονομίας και τουρισμού), δεδομένου ότι το εν λόγω μέσο έχει αποδείξει ήδη ότι μπορεί να ωφελήσει το τοπικό εισόδημα και να ενισχύσει την προστασία του εδάφους μέσω της προστασίας του τοπίου και της παραγωγής παραδοσιακών προϊόντων·

46. υπογραμμίζει το δυναμικό των βιώσιμων συστημάτων γεωργίας και παραγωγής τροφίμων, και ιδίως της βιολογικής γεωργίας, καθώς και της βιώσιμης διαχείρισης του εδάφους, των υδάτων, της βιοποικιλότητας και των αγροτικών υποδομών με στόχο τη διατήρηση και τη δημιουργία αξιοπρεπούς απασχόλησης στον αγροτικό τομέα και την άνθιση των αγροτικών οικονομιών·

47. είναι της άποψης ότι η εγγύηση της επισιτιστικής ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να παραμείνει η πρωταρχική και κύρια δραστηριότητα της μελλοντικής ΚΓΠ, χωρίς να αγνοούνται οι αγορές εκτός της ΕΕ· σε αυτό το πλαίσιο, θεωρεί ότι οι εμπορικές συμφωνίες μπορεί να εγκυμονούν πραγματικούς κινδύνους αλλά και να προσφέρουν ενδεχομένως ευκαιρίες, για την ευρωπαϊκή γεωργία, και πιστεύει ότι οι συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών δεν πρέπει να οδηγήσουν σε αθέμιτο ανταγωνισμό εις βάρος των μικρών και μεσαίων εκμεταλλεύσεων και να υπονομεύσουν τις τοπικές οικονομίες και θέσεις απασχόλησης·

48. θεωρεί ότι, για τη βελτίωση της ανεπαρκούς επί του παρόντος οργάνωσης των παραγωγών στον τομέα των οπωροκηπευτικών, θα πρέπει να αποκατασταθεί η ενίσχυση της ΕΕ στις επενδύσεις των νεοσύστατων οργανώσεων παραγωγών οπωροκηπευτικών·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

49. τονίζει ότι, σε μια συγκυρία που χαρακτηρίζεται από μεγάλη αβεβαιότητα όσον αφορά το μέλλον των χαμηλών και ασταθών γεωργικών τιμών, η ΕΕ πρέπει να επιτύχει τους στόχους της ΚΓΠ που προβλέπονται στη Συνθήκη, καταβάλλοντας περισσότερες προσπάθειες για να διορθώσει τις ασταθείς επιδράσεις των αγορών σε περίπτωση αδυναμίας τους, και να διασφαλίσει την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα του γεωργικού τομέα με την καθιέρωση αποτελεσματικών διχτύων ασφαλείας και συστημάτων πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων, ώστε να επιτευχθεί ισορροπία μεταξύ της προσφοράς και της ζήτησης, καθώς και με τη δημιουργία εργαλείων διαχείρισης κινδύνων που βασίζονται σε νέα, καινοτόμα συστήματα και με τη συμμετοχή των ίδιων των γεωργών στη χρηματοδότηση· θεωρεί ότι πρέπει να αυξηθεί το μερίδιο της χρηματοδότησης για μέτρα που στοχεύουν στην σταθεροποίηση των γεωργικών αγορών και, συγκεκριμένα ότι η ΚΓΠ πρέπει να ενισχύσει επίσης τα συστήματα ασφαλίσεων για την προστασία των αγροτών από τους διάφορους κλιματικούς, υγειονομικούς και οικονομικούς κινδύνους· εκτιμά επίσης ότι εν όψει των κινδύνων που συνδέονται με την υπερθέρμανση του πλανήτη, η Ένωση οφείλει να προβεί σε όλες τις αναγκαίες ενέργειες για την ανάδειξη του θετικού ρόλου που μπορεί να διαδραματίσει η γεωργία, με τη βοήθεια μέσων που άπτονται της γεωπονίας και της καλύτερης διαχείρισης των γαιών ώστε να βελτιωθεί η δέσμευση του άνθρακα, καθώς επίσης ότι είναι σημαντικό να παρασχεθεί τεχνική και χρηματοδοτική συνδρομή στους αγρότες που θα τους επιτρέψει να αλλάξουν σταδιακά τις πρακτικές τους και να καινοτομήσουν·

50. υπογραμμίζει επίσης ότι οι άμεσες ενισχύσεις μετά το 2020 πρέπει να εξακολουθήσουν να αποτελούν μέσο της ΚΓΠ για τη στήριξη και σταθεροποίηση των γεωργικών εισοδημάτων, την αντιμετώπιση του κόστους που σχετίζεται με την τήρηση των υψηλών προτύπων της ΕΕ (σε σχέση με τις μεθόδους παραγωγής, ιδίως τις περιβαλλοντικές απαιτήσεις), καθώς και τη διατήρηση της γεωργικής παραγωγής στις λιγότερο ευνοημένες περιοχές· επισημαίνει, συνεπώς, ότι οι άμεσες ενισχύσεις πρέπει να εξυπηρετούν τη διασφάλιση της οικονομικής σταθερότητας της γεωργίας, καθώς και την ασφάλεια των τροφίμων και του περιβάλλοντος· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η εξίσωση των ποσών άμεσης ενίσχυσης είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού στην ενιαία αγορά της ΕΕ, καθώς και για την βιώσιμη χρήση των γεωργικών πόρων σε επίπεδο ΕΕ·

51. θεωρεί ότι, δεδομένου ότι υπάρχουν σημαντικές διαφορές στα επίπεδα συνεργασίας μεταξύ των γεωργών σε επιμέρους κράτη μέλη, και δεδομένου ότι η έλλειψη συνεργασίας επηρεάζει αρνητικά την ικανότητα των γεωργών να ανθίστανται στις καταστάσεις κρίσης και τις πιέσεις της αγοράς, η ΚΓΠ πρέπει να ενισχύσει σφαιρικά την ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των γεωργών, ιδιαίτερα στους τομείς της παραγωγής και της μεταποίησης·

52. ζητεί από τα κράτη μέλη να θέσουν προτεραιότητα, στο πλαίσιο του II πυλώνα της ΚΓΠ, την ευρωπαϊκή σύμπραξη καινοτομίας (ΕΣΚ)· ζητεί από την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στο πρόγραμμα Ορίζοντας 2020 και να εξασφαλίσει καλύτερη πρόσβαση για τους γεωργούς στις επιλογές χρηματοδότησης της ΕΤΕπ, στήριξη των καινοτόμων, βιώσιμων γεωργικών και δασοκομικών μοντέλων για την παραγωγή τροφίμων και μη εδωδίων προϊόντων και υπηρεσιών (ανανεώσιμες πηγές, βιοοικονομία, αγροτικός τουρισμός, και νέες προοπτικές για τους γεωργούς για την προμήθεια πρώτων υλών στην μετα-πετρελαϊκή βιομηχανική εποχή), και ανάπτυξη των πόρων κάθε αγροτικής περιοχής·

53. εκφράζει την ακράδαντη πεποίθησή του ότι, ακόμη και μελλοντικά είναι απαραίτητο να προωθηθεί η συνεχιζόμενη επαγγελματική κατάρτιση των γεωργών και των εργαζομένων στον αγροτικό τομέα προκειμένου να διασφαλιστεί η διάδοση της επιστημονικής γνώσης και των καινοτομιών, εξασφαλίζοντας έτσι την προσαρμοστικότητα στο μεταβαλλόμενο περιβάλλον και διευκολύνοντας τη συμμετοχή στην οικονομική δραστηριότητα·

54. εκτιμά ότι οι προσεγγίσεις «από κάτω προς τα πάνω» στην τοπική ανάπτυξη όπως LEADER/ΤΑΙΠΤΚ έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικές από την άποψη των θέσεων απασχόλησης που δημιουργήθηκαν και από τα χαμηλά επίπεδα δαπάνης ανά απασχόληση που δημιουργήθηκε, και ότι θα πρέπει ως εκ τούτου να ενισχυθούν περαιτέρω, να προωθηθούν και να εφαρμοσθούν σε όλα τα κράτη μέλη μέσω πολυταμειακών προσεγγίσεων και με την ενίσχυση του ρόλου των τοπικών και περιφερειακών αρχών· επισημαίνει κυρίως τον ρόλο των υπευθύνων των ομάδων τοπικής δράσης (ΟΤΔ) που εσωμίζονται την τεχνική υποστήριξη και εξυπηρέτηση σε πρωτοβουλίες για την έναρξη της υλοποίησης έργων που ευνοούν την απασχόληση· ζητεί επίσης να παραχωρηθεί στις ΟΤΔ η μέγιστη δυνατή αυτονομία ώστε να αυξηθεί στο έπακρο η αποτελεσματικότητά τους· προσθέτει ότι θα πρέπει να συσταθούν μηχανισμοί ώστε να διασφαλίζεται η ουσιαστική συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων, και καλεί την Επιτροπή να προτείνει πρότυπα ορθών πρακτικών όσον αφορά τα διακρατικά έργα LEADER II·

55. σημειώνει ότι η δυσκολία αξιολόγησης των πληροφοριών όσον αφορά τον σχετικό εθνικό και ενωσιακό προγραμματισμό και τη χρηματοδότηση συνιστά εμπόδιο για την ανάπτυξη της οικονομίας της υπαίθρου·

56. ζητεί να δοθεί προτεραιότητα σε επενδύσεις που προβλέπονται από την πολιτική ανάπτυξης της υπαίθρου, ως στήριξη στην απασχόληση στην ύπαιθρο, δίνοντας έμφαση στην απασχόληση, στην εξέλιξη του ποσοστού ανεργίας, στην αποτελεσματικότητα των δικαιούχων επιχειρήσεων και στη λήψη μέτρων προώθησης της απασχόλησης, και συνιστά να περιλαμβάνεται στα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης η ενίσχυση της μικροχρηματοδότησης, ιδιαίτερος χρήσιμη για να βοηθηθούν στο ξεκίνημά τους οι γεωργικές και μη γεωργικές επιχειρήσεις·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

57. τονίζει ότι η σημασία του δεύτερου πυλώνα για τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης μπορεί να ενισχυθεί μέσω της παροχής μεγαλύτερης ευελιξίας ανάλογα με τις ειδικές ανάγκες κάθε περιοχής·

58. εκτιμά ότι είναι ανάγκη στο μέλλον να συνεχίσουν να αναπτύσσονται εδαφικοποιημένα επισιτιστικά συστήματα υψηλής ποιότητας που θα προμηθεύουν ακατέργαστα ή μεταποιημένα προϊόντα διατροφής, μέσω της ενθάρρυνσης του αισθήματος ευθύνης των πολιτών και μέσω της συμμετοχής των ενδιαφερομένων –είτε συνολικά μεταξύ των παραγωγών, των μεταποιητών, των διανομέων και των καταναλωτών, είτε μόνο μεταξύ των παραγωγών και των ενώσεων των καταναλωτών, είτε συγκεντρώνοντας κατά κάποιο τρόπο όλους τους οικονομικούς παράγοντες του αγροδιατροφικού κλάδου και του γαστρονομικού τουρισμού –, σε ποιοτικές και συμβατικές διεργασίες με σκοπό την επισιτιστική και υγειονομική ασφάλεια αλλά και την δίκαιη αμοιβή, έτσι ώστε οι γεωργοί να μπορούν να βιοπορίζονται αξιοπρεπώς από το επάγγελμά τους και να διατηρούν την απασχόληση στην εκμετάλλευσή τους· θεωρεί ότι τέτοια επισιτιστικά συστήματα θα μπορούσαν πιο συγκεκριμένα να έχουν τη μορφή μικρών αλυσίδων εφοδιασμού και/ή τοπικών αγορών χωρίς, ωστόσο, αυτό να αποτελεί τη μόνη επιλογή· θεωρεί ότι στο μέλλον θα πρέπει να διατίθενται περισσότεροι πόροι της ΕΕ για την ανάπτυξη και λειτουργία συγκεκριμένων συστημάτων υψηλής επισιτιστικής ποιότητας καθώς και για την περαιτέρω εξέλιξη της παγκοσμίου φήμης ευρωπαϊκής γαστρονομίας· εκτιμά ότι είναι αναγκαίο, για τον σκοπό αυτό, να αναπροσαρμοστεί το νομοθετικό πλαίσιο των δημόσιων συμβάσεων, ώστε να μπορούν οι τοπικές αρχές να δίνουν προτεραιότητα στις τοπικές παραγωγές·

59. εφιστά την προσοχή αφενός στην ανάγκη για πρόσθετη στήριξη στη γεωργία και αφετέρου στη δημιουργία θέσεων εργασίας στον γεωργικό τομέα στις λιγότερο ευνοημένες περιοχές και στις περιοχές των εξωτερικών συνόρων της ΕΕ·

60. θεωρεί ότι πρέπει να προωθηθούν οι συλλογικές μορφές σύμπραξης πολλαπλών εταιρών με τη συμμετοχή αγροτών και άλλων φορέων της υπαίθρου, καθώς συμβάλλουν στην ανάπτυξη ενός μεγάλου αριθμού δραστηριοτήτων που μπορούν να δημιουργήσουν άμεσες και έμμεσες θέσεις εργασίας, όπως η οργάνωση τοπικών αλυσίδων προμήθειας τροφίμων και άλλων προϊόντων και η παροχή διαφόρων υπηρεσιών (αγροτουρισμός, προστασία του δημόσιου και ιδιωτικού χώρου, κλπ.)·

61. πιστεύει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει, μέσω της ΚΠΠ και άλλων πολιτικών, να παρέχουν στους γεωργούς κίνητρα για τη διαφοροποίηση των πηγών εισοδήματός τους, προστατεύοντάς τους με τον τρόπο αυτό από τις αρνητικές τάσεις της αγοράς· θεωρεί ότι στην εν λόγω διαφοροποίηση μπορούν να συμπεριληφθούν ο οικολογικός τουρισμός, η ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, όπως η αιολική και η ηλιακή, με σκοπό την ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας των γεωργικών προϊόντων μέσω της επεξεργασίας και των καταστημάτων γεωργικών προϊόντων·

62. ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει την παροχή μεγαλύτερης στήριξης στους τοπικούς συνεταιρισμούς προκειμένου να ανακτήσουν τον έλεγχο των τιμών και των προϊόντων τους·

63. επισημαίνει ότι ο τουρισμός προσφέρει σημαντικές ευκαιρίες εισοδήματος και άμεσης δευτερογενούς απασχόλησης στη γεωργία και στην υπαίθρο, συμβάλλοντας στην ανάδειξη της ιστορικής, πολιτιστικής, γαστρονομικής, φυσικής και περιβαλλοντικής κληρονομιάς της κάθε περιοχής· παρατηρεί επίσης ότι η ελκυστικότητα σε επίπεδο τουρισμού βασίζεται όχι μόνο στον ιστορικό χαρακτήρα ορισμένων περιοχών, αλλά, όλο και περισσότερο, στην ποιότητα των προϊόντων διατροφής, των τοπίων και του περιβάλλοντός τους· πιστεύει για όλους τους ανωτέρω λόγους ότι ο τουριστικός κλάδος πρέπει να στηριχθεί ακόμη περισσότερο από την πολιτική αγροτικής ανάπτυξης·

64. υπογραμμίζει ότι οι προκλήσεις που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή και το περιβάλλον απαιτούν σημαντικές δημόσιες και ιδιωτικές επενδύσεις οι οποίες δημιουργούν θέσεις απασχόλησης, με την στήριξη από τη δημιουργία νέων επαγγελμάτων, προκειμένου να διασφαλιστεί η διατήρηση και η προστασία των πόρων της υπαίθρου καθώς και η αποκατάσταση της ποιότητας των υποβαθμισμένων οικοσυστημάτων, να αντιμετωπιστούν πιο αποτελεσματικά οι πλημμύρες και οι πυρκαγιές και να προστατευθεί καλύτερα η ποιότητα των υδάτων, των εδαφών, του αέρα και της βιοποικιλότητας· σημειώνει ότι ενώ αυτό προϋποθέτει ασφαλώς τη συνεργασία της γεωργίας και των λοιπών φορέων της υπαίθρου, προσφέρει κυρίως νέες ευκαιρίες διαφοροποίησης του γεωργικού εισοδήματος·

65. ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει τον κοινωνικό αντίκτυπο της παρούσας κρίσης στην γεωργία, συγκεκριμένα όσον αφορά την απώλεια θέσεων απασχόλησης, ιδίως στις αγροτικές περιοχές· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν τον τρόπο με τον οποίο η ανταγωνιστικότητα της γεωργίας μπορεί να βελτιωθεί ώστε ο κλάδος να μπορέσει να δημιουργήσει θέσεις εργασίας και να παραγάγει προστιθέμενη αξία, η οποία θα κατανέμεται δίκαια σε όλους τους τομείς της γεωργίας και της βιομηχανίας γεωργικών τροφίμων, εξασφαλίζοντας τον υγιή ανταγωνισμό και ελαχιστοποιώντας τη ζημία από το κοινωνικό ντάμπινγκ και από τις συνθήκες επισφαλούς και μη τυποποιημένης απασχόλησης που επηρεάζουν δυσανάλογα ορισμένες ομάδες· σημειώνει ότι πολλά μέλη οικογενειακών εκμεταλλεύσεων δεν έχουν κοινωνικό καθεστώς ή νομική αναγνώριση ή δεν καλύπτονται από σύστημα κοινωνικής προστασίας· τονίζει ότι οι γεωργικές επιχειρήσεις πρέπει να συμμορφώνονται με την εθνική εργατική και κοινωνική νομοθεσία· φρονεί ότι η εισαγωγή συμπληρωματικών προϋποθέσεων για τις πληρωμές του πρώτου πυλώνα της ΚΠΠ θα αυξήσει σημαντικά τον διοικητικό φόρτο για τους γεωργούς και θα περιορίσει το δυναμικό τους για τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης· ζητεί να ενισχυθεί ο ρόλος των κοινωνικών εταιρών, παράλληλα με τις αρχές διαχείρισης, και καλεί τα κράτη μέλη να αναγνωρίσουν και να εγγυηθούν τα κοινωνικά δικαιώματα των γεωργών, διασφαλίζοντας ότι όλοι οι εργαζόμενοι στη γεωργία, μερικής ή πλήρους

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

απασχόλησης, καλύπτονται από τα συστήματα κοινωνικής προστασίας· καλεί τα κράτη μέλη να μεταφέρουν την οδηγία 2014/36/ΕΕ για την εποχιακή εργασία στο εθνικό τους δίκαιο· ζητεί να διατεθούν στις εθνικές υπηρεσίες υγείας και ασφάλειας επαρκείς πόροι για τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με την ασφάλεια των γεωργικών εκμεταλλεύσεων·

66. Ζητεί από την Επιτροπή να εισαγάγει τους δείκτες που προτείνονται από τον FAO στην αξιολόγηση της βιωσιμότητας των συστημάτων γεωργικών ειδών διατροφής (SAFA), και ιδίως όσους εστιάζουν στην απασχόληση και την κοινωνική ευημερία·

67. υπενθυμίζει ότι, κατά μέσο όρο, ο Ευρωπαίος αγρότης διαθέτει μόλις 12 εκτάρια γης και το 70 % των γεωργικών εκμεταλλεύσεων έχουν έκταση μικρότερη από 5 εκτάρια· επισημαίνει ότι, λόγω του μεγέθους και της δομής των γεωργικών εκμεταλλεύσεων, δεν μπορούν πάντα να προσλαμβάνονται εργαζόμενοι πλήρους απασχόλησης και υψηλής κατάρτισης· παροτρύνει, κατά συνέπεια, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μέτρα για την ενθάρρυνση της ομαδοποίησης των εργοδοτών·

68. εκτιμά ότι είναι απαραίτητο να εξασφαλισθεί η παρουσία δημόσιων και ιδιωτικών υπηρεσιών που θα διασφαλίζουν την ελκυστικότητα της υπαίθρου και θα μεριμνούν για τη περαιτέρω διατήρηση και ανάπτυξη της απασχόλησης στην ύπαιθρο· θεωρεί ότι οι κάτοικοι των αγροτικών περιοχών δικαιούνται ίση πρόσβαση σε ποιοτικές δημόσιες υπηρεσίες όπως η εκπαίδευση, οι παροχές κοινωνικής πρόνοιας και η υγειονομική περίθαλψη· θεωρεί ότι είναι απαραίτητο όλοι οι φορείς — τοπική και περιφερειακή αυτοδιοίκηση (όπου υφίσταται) και ο τοπικός ιδιωτικός τομέας— να συνεργαστούν προκειμένου να προωθήσουν τις επενδύσεις και να διασφαλίσουν ότι οι αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές έχουν βασικές υποδομές όπως οι συνδέσεις δημόσιων και ιδιωτικών μεταφορών, ο ασφαλής ενεργειακός εφοδιασμός και η αξιόπιστη και γρήγορη ευρυζωνική τεχνολογία, καθώς και χρηματοδοτικά προγράμματα και προγράμματα πιστώσεων για γεωργούς-επιχειρηματίες, πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, χωρίς τις οποίες οι αγροτικές επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά θα βρίσκονται μονίμως σε μειονεκτική θέση, ενώ θα συνεχίζεται η μετανάστευση προς τις αστικές περιοχές·

69. είναι της άποψης ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις πρόσφατες επιζωοτίες και τα πρόσφατα σκάνδαλα που αφορούν την επισιτιστική ασφάλεια —όπως π.χ. οι λοιμώξεις του 2011 που οφείλονταν στο βακτήριο E-Colli, το σκάνδαλο του 2013 σχετικά με το κρέας αλόγου, και το τρέχον περιστατικό νοθευμένου ευρωπαϊκού μελιού—, ο προϋπολογισμός που προορίζεται για την επισιτιστική ασφάλεια και την ασφάλεια των ζωοτροφών, όπως ορίζεται στο κεφάλαιο 3 του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου, πρέπει να αυξηθεί σημαντικά, εφόσον τα τρέχοντα κονδύλια ύψους 1,93 δισεκατομμυρίων Ευρώ που προορίζονται για περίοδο 7 ετών είναι απολύτως ανεπαρκή·

70. επισημαίνει ότι οι γεωργοί έχουν να αντιμετωπίσουν διοικητικές δαπάνες μεγάλης κλίμακας που συνδέονται με την ΚΓΠ και ότι οι εν λόγω δαπάνες παρουσιάζουν σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να μειώσουν τον διοικητικό φόρτο, όχι μόνο περιορίζοντας τη γραφειοκρατία αλλά απλουστεύοντας την ΚΓΠ και διασφαλίζοντας την οικονομικά αποδοτική μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο·

71. υπογραμμίζει ότι η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες όπως η εκπαίδευση, η υγειονομική περίθαλψη και η στέγαση, και η συνέχεια αυτών των υπηρεσιών αποτελούν προαπαιτούμενα τα οποία διαμορφώνουν ένα ολοκληρωμένο περιβάλλον ευνοϊκό για τη δημιουργία θέσεων εργασίας και ανταποκρίνονται στις ζωτικές ανάγκες των πληθυσμών που κατοικούν στην ύπαιθρο·

72. θεωρεί απαραίτητο να ζητηθεί από τις δημόσιες αρχές η δημιουργία συμβουλευτικών υπηρεσιών και υπηρεσιών συνδρομής στη διαχείριση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων προκειμένου να εκσυγχρονιστεί η ευρωπαϊκή γεωργία·

73. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν και να διευκολύνουν την ισότητα των γυναικών στην αγορά εργασίας και το συνδυασμό του επαγγελματικού και του ιδιωτικού βίου στις αγροτικές περιοχές, ιδίως όσον αφορά τους μισθούς και τα κοινωνικά και συνταξιοδοτικά δικαιώματα, την προώθηση νέων προσόντων και την προσφορά προοπτικών και δυνατοτήτων για τις γυναίκες σε γεωργική και μη γεωργική απασχόληση, σύμφωνα με την αρχή της ισότητας και της απαγόρευσης των διακρίσεων στις πολιτικές και τα προγράμματα της ΕΕ· καλεί επίσης τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν καλύτερα τις ευκαιρίες για στοχοθετημένες πλατφόρμες διαδικτυακής ενημέρωσης, δράση και παροχή βοήθειας στις αγρότισσες που εγκαθίστανται τώρα και στις ήδη εγκατεστημένες καθώς στις γυναίκες στις αγροτικές περιοχές, ιδίως στο πλαίσιο του ΕΠΤΑΑ και άλλων ταμείων της ΕΕ, ενθαρρύνοντας την ανάπτυξη των σχεδίων τους, και να βοηθήσουν στη διατήρηση των ζωτικών υποδομών και υπηρεσιών που είναι σημαντικές για την καθημερινή ζωή στην ύπαιθρο, συμβάλλοντας έτσι στον περιορισμό της εξόδου των γυναικών από τις αγροτικές περιοχές· εφιστά ομοίως την προσοχή στην ανάγκη βιώσιμων στρατηγικών, ιδίως στις αγροτικές περιοχές, οι οποίες θα διατηρούν, θα ενθαρρύνουν και θα στηρίζουν δίκτυα και οργανώσεις γυναικών καθώς και το ρόλο τους στη λήψη αποφάσεων στον τομέα της γεωργίας και στις αγροτικές περιοχές· ζητεί, επιπλέον, ευκολότερη πρόσβαση στην εκπαίδευση, τη χρηματοδότηση και την πληροφόρηση για τη διευκόλυνση των επιχειρηματικών πρωτοβουλιών των γυναικών (π.χ. μέσω του ηλεκτρονικού εμπορίου), της ιδιοκτησίας αγροτικών επιχειρήσεων και της ανάπτυξης·

Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2016

74. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τον ρόλο των κοινωνικών εταίρων και των οργανισμών κοινωνικής πρόνοιας που εργάζονται από κοινού με τις αρχές σε θέματα παρακολούθησης της συμμόρφωσης με το εργατικό δίκαιο, καταπολέμησης της αδήλωτης εργασίας και παρακολούθησης της συμμόρφωσης με κοινωνικά πρότυπα και πρότυπα ασφαλείας που διευκολύνουν την κοινωνικοοικονομική ένταξη των διακινούμενων εργαζομένων, συμπεριλαμβανομένων των εποχιακά απασχολούμενων γυναικών, των μεταναστών και των προσφύγων· ζητεί τη θέσπιση ρυθμίσεων που θα εγγυώνται τη συμμετοχή των γυναικών σε όλα τα επίπεδα της διαδικασίας·

75. υπενθυμίζει ότι η έκταση των γεωργικών γαιών στην ΕΕ φθίνει κάθε χρόνο· υπογραμμίζει ότι η διατήρηση των αροτραίων εκτάσεων είναι θεμελιώδης για να διασφαλιστούν οι θέσεις εργασίας στις αγροτικές περιοχές· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν μια καλύτερη πρόσβαση στη γη σε περιοχές με υψηλά ποσοστά αγροτικής ανεργίας και ζητεί, σε συνδυασμό με αυτό, να ληφθούν μέτρα για να διασφαλιστεί ότι οι νεαρές αγρότισσες έχουν πρόσβαση στην πίστωση και μπορούν να συμμετέχουν στη διαχείριση της γης·

76. εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι το 45 % του εργατικού δυναμικού των γεωργικών εκμεταλλεύσεων είναι γυναίκες· καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει τον ορισμό της οικογενειακής γεωργικής εκμετάλλευσης προκειμένου να διευκολυνθεί η πρόσβαση των γυναικών σε κατάρτιση και παροχή επαγγελματικών συμβουλών, καθώς και σε κεφάλαιο και κέρδη·

77. καλεί τις αρμόδιες εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή γυναικών σε τοπικές ομάδες δράσης καθώς και την ανάπτυξη τοπικών εταιρικών σχέσεων στο πλαίσιο του προγράμματος Leader, και να διασφαλίσουν επίσης την ισόρροπη συμμετοχή των φύλων στα διοικητικά τους συμβούλια·

ο

ο ο

78. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P8_TA(2016)0364

Αίτηση άρσης ασυλίας του Γιώργου Γραμματικάκη**Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την άρση της ασυλίας του Γιώργου Γραμματικάκη (2016/2084(IMM))**

(2018/C 215/35)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση για την άρση της ασυλίας του Γιώργου Γραμματικάκη, που διαβίβασε ο Αντεισαγγελέας του Αρείου Πάγου, στις 1 Απριλίου 2016 σε συνάρτηση με εκκρεμούσα ποινική διαδικασία ενώπιον του Εισαγγελέα Ρεθύμνου για την κατηγορία της απιστίας περί την υπηρεσία, κατά συναυτουργία, στο Ρέθυμνο Κρήτης, κατά το χρονικό διάστημα 2000-2002 (αριθ. αναφοράς: ABM:AB05/1956), και η οποία ανακοινώθηκε στην ολομέλεια στις 27 Απριλίου 2016,
- έχοντας υπόψη ότι ο Γιώργος Γραμματικάκης παραιτήθηκε του δικαιώματος ακρόασης, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του Κανονισμού,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 8 και 9 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το άρθρο 6 παράγραφος 2 της Πράξης της 20ής Σεπτεμβρίου 1976 σχετικά με την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση και καθολική ψηφοφορία,
- έχοντας υπόψη τις αποφάσεις που εξέδωσε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 12 Μαΐου 1964, 10 Ιουλίου 1986, 15 και 21 Οκτωβρίου 2008, 19 Μαρτίου 2010, 6 Σεπτεμβρίου 2011 και 17 Ιανουαρίου 2013 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 62 του Συντάγματος της Ελλάδας, το άρθρο 54 του ελληνικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας και το άρθρο 83 του Κανονισμού της Βουλής των Ελλήνων,
- έχοντας υπόψη τη διαταγή αριθ. 5181/18.11.2015 του Εισαγγελέα Εφετών Κρήτης,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της 7ης Απριλίου 2015 σχετικά με την εμφάνιση του Γιώργου Γραμματικάκη, βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, που συμπληρώνεται από το αίτημα υπεράσπισης του και δικαιολογητικά έγγραφα,
- έχοντας υπόψη το βούλευμα αριθ. 104/2015 του Συμβουλίου Εφετών Κρήτης,

⁽¹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 12ης Μαΐου 1964, Wagner/Fohrmann και Krier 101/63, ECLI:EU:C:1964:28· απόφαση του Δικαστηρίου, της 10ης Ιουλίου 1986, Wybot/Faure και άλλων 149/85, ECLI:EU:C:1986:310· απόφαση του Δικαστηρίου, της 15ης Οκτωβρίου 2008, Mote/Parlement T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440· απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Οκτωβρίου 2008, Marra/De Gregorio και Clemente C-200/07 και C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579· απόφαση του Δικαστηρίου, της 19ης Μαρτίου 2010, Gollnisch/Parlement T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102· απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2011, Patriciello C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543· απόφαση του Δικαστηρίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, Gollnisch/Parlement, T-346/11 και T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

- έχοντας υπόψη το άρθρο 5 παράγραφος 2, το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το άρθρο 9 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0279/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αντεισαγγελέας του Αρείου Πάγου ζήτησε την άρση της ασυλίας του Γιώργου Γραμματικάκη, βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σε συνάρτηση με τη δίωξη για εικαζόμενη αξιόποινη πράξη·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 9 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου απολαύουν, εντός της επικρατείας των κρατών τους, των ασυλιών που αναγνωρίζονται στα μέλη του Κοινοβουλίου της χώρας τους·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 62 του Συντάγματος της Ελλάδας όσο διαρκεί η βουλευτική περίοδος, ο βουλευτής δεν διώκεται, ούτε συλλαμβάνεται, ούτε φυλακίζεται, ούτε με άλλο τρόπο περιορίζεται χωρίς άδεια του Σώματος·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ελληνικές αρχές προτιθενται να ασκήσουν δίωξη στον Γιώργο Γραμματικάκη, από κοινού με άλλους, καθώς δεν συμμορφώθηκε με ορισμένες νομικές υποχρεώσεις·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σκοπούμενη δίωξη αφορά συζήτηση που πραγματοποιήθηκε στις 8 Μαρτίου 1996 σχετικά με το ενδεχόμενο σύναψης νέου ιδιωτικού συμβολαίου συλλογικής ασφάλισης, επιπλέον του υποχρεωτικού ασφαλιστηρίου συμβολαίου, για όλους τους εργαζομένους στο Πανεπιστήμιο της Κρήτης, καθώς και την εικαζόμενη παράτυπη καταβολή αμοιβών σε διαδοχικές δόσεις, κατά το χρονικό διάστημα 2000-2002·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι προηγούμενη δικαστική διαδικασία για την ίδια υπόθεση, που αφορούσε το χρονικό διάστημα από το έτος 2000 και μετά, περατώθηκε με απαλλαγή όλων των κατηγορουμένων·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σκοπούμενη δίωξη είναι προφανές ότι ουδόλως σχετίζεται με την ιδιότητα του Γιώργου Γραμματικάκη ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, αλλά με το προηγούμενο αξίωμά του ως πρύτανη του Πανεπιστημίου Κρήτης·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σκοπούμενη δίωξη δεν αφορά γνώμη εκφρασθείσα ή ψήφο δοθείσα από τον βουλευτή κατά την άσκηση των καθηκόντων του ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου υπό την έννοια του άρθρου 8 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σκοπούμενη δίωξη επεκτάθηκε ώστε να καλύψει το χρονικό διάστημα από το 1996 έως το 2000 και περιλαμβάνει την τελευταία συνεδρίαση της Συγκλήτου του Πανεπιστημίου Κρήτης με τον Γιώργο Γραμματικάκη ως πρύτανη, κατά την οποία συζητήθηκε το ζήτημα, αλλά δεν ελήφθη απόφαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υφίστανται ενδείξεις ότι η επίμαχη δίωξη ασκείται με σκοπό να παρακωλυθεί η πολιτική δραστηριότητα του εν λόγω βουλευτή·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σκοπούμενη δίωξη έχει παύσει οριστικά για πολλούς συγκατηγορούμενους που διετέλεσαν μέλη της συγκλήτου του Πανεπιστημίου της Κρήτης και της ΕΛΚΕ, λόγω του ότι έχει παρέλθει η προθεσμία παραγραφής των 15 ετών για τα εικαζόμενα ποινικά αδικήματα, ενώ άλλοι αθωώθηκαν οριστικά με απόφαση του δικαστηρίου τον Μάιο 2016·
- ΙΑ. εκφράζοντας την έκπληξή του για το γεγονός ότι η άρση ασυλίας ζητείται σήμερα, 20 χρόνια μετά τα συμβάντα, καθώς και ότι το ελληνικό σύστημα απονομής δικαιοσύνης δεν κατάφερε να ασκήσει δίωξη κατά του Γιώργου Γραμματικάκη νωρίτερα και σκοπεύει να το πράξει τώρα, που ο Γιώργος Γραμματικάκης είναι μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα σύστημα απονομής δικαιοσύνης τόσο αργό δεν μπορεί ποτέ να είναι πραγματικά δίκαιο, καθώς οι εμπλεκόμενοι δεν είναι πλέον οι ίδιοι άνθρωποι που ήταν πριν 20 χρόνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι αν θέλουμε πράγματι να γίνεται λόγος περί δικαιοσύνης, είναι θεμελιώδους σημασίας η έγκαιρη απονομή της·
 1. αποφασίζει να άρει την ασυλία του Γιώργου Γραμματικάκη, όπως ζήτησε ο ίδιος, προκειμένου να θέσει τέρμα σε αυτή τη μακρά δικαστική διαδικασία·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει αμελλητί την παρούσα απόφαση και την έκθεση της αρμόδιας επιτροπής του στις ελληνικές αρχές και στον Γιώργο Γραμματικάκη.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0395

Αίτηση για την άρση της ασυλίας του Jean-Marie Le Pen**Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την άρση της ασυλίας του Jean-Marie Le Pen (2016/2108(IMM))**

(2018/C 215/36)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τις δύο αιτήσεις για την άρση της ασυλίας του Jean-Marie Le Pen, που διαβίβασε η Γενική Εισαγγελέας του Εφετείου του Παρισιού στις 14 Μαρτίου 2016 σε συνάρτηση με δύο εκκρεμούσες διαδικασίες ενώπιον των ανακριτών του Πρωτοδικείου του Παρισιού λόγω υποκίνησης σε ρατσιστικό μίσος (υποθέσεις 2211/15/21 και 2226/15/9), οι οποίες αφορούν τα ίδια πραγματικά περιστατικά, και οι οποίες ανακοινώθηκαν στην ολομέλεια στις 8 Ιουνίου 2016,
 - έχοντας ακούσει τον Jean-Marie Le Pen σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 8 και 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης της 20ής Σεπτεμβρίου 1976 σχετικά με την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση και καθολική ψηφοφορία,
 - έχοντας υπόψη τις αποφάσεις που εξέδωσε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 12 Μαΐου 1964, 10 Ιουλίου 1986, 15 και 21 Οκτωβρίου 2008, 19 Μαρτίου 2010, 6 Σεπτεμβρίου 2011 και 17 Ιανουαρίου 2013 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 26 του Συντάγματος της Γαλλικής Δημοκρατίας,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 5 παράγραφος 2, το άρθρο 6 παράγραφος 1 και το άρθρο 9 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0301/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι δύο ανακριτές στο Πρωτοδικείο του Παρισιού έχουν ζητήσει την άρση της ασυλίας του Jean-Marie Le Pen σε συνάρτηση με φερόμενη τέλεση αξιόποινης πράξης·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, δυνάμει του άρθρου 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου απολαύουν, εντός της επικρατείας των κρατών τους, των ασυλιών που αναγνωρίζονται στα μέλη του Κοινοβουλίου της χώρας τους·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με το άρθρο 26 του Συντάγματος της Γαλλικής Δημοκρατίας «κανένα μέλος του Κοινοβουλίου δεν δύναται να διωχθεί, να καταζητηθεί, να συλληφθεί, να κρατηθεί ή να καταδικαστεί για γνώμη που εξέφρασε ή για ψήφο που έδωσε κατά την άσκηση των καθηκόντων του» και ότι «κανένα μέλος του Κοινοβουλίου δεν δύναται να συλληφθεί ή να υποστεί άλλο μέτρο στερητικό ή περιοριστικό της ελευθερίας του χωρίς άδεια της Βουλής»·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 8 του πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι τα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν υπόκεινται σε έρευνα, κράτηση ή δίωξη για γνώμη εκφρασθείσα ή ψήφο δοθείσα κατά την άσκηση των καθηκόντων τους·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τη διάταξη αυτή διασφαλίζεται ότι οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου απολαύουν κατ' αρχήν του δικαιώματος της ελευθερίας της έκφρασης, χωρίς ωστόσο το δικαίωμα αυτό να τους επιτρέπει να διατυπώνουν υβριστικούς, συκοφαντικούς και δυσφημιστικούς ισχυρισμούς, να υποκινούν σε μισαλλοδοξία ή να προβαίνουν σε μειωτικούς για την τιμή και την υπόληψη ενός ατόμου ισχυρισμούς ή σε κάθε άλλη δήλωση που είναι αντίθετη με το άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

⁽¹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 12ης Μαΐου 1964, Wagner/Fohrmann και Krier 101/63, ECLI:EU:C:1964:28· απόφαση του Δικαστηρίου, της 10ης Ιουλίου 1986, Wybot/Faure και άλλων 149/85, ECLI:EU:C:1986:310· απόφαση του Δικαστηρίου, της 15ης Οκτωβρίου 2008, Mote/Parlement T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440· απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Οκτωβρίου 2008, Marra/De Gregorio και Clemente C-200/07 και C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579· απόφαση του Δικαστηρίου, της 19ης Μαρτίου 2010, Gollnisch/Parlement T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102· απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2011, Patriciello C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543· απόφαση του Δικαστηρίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, Gollnisch/Parlement, T-346/11 και T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διατάξεις σχετικά με την ασυλία πρέπει να ερμηνεύονται υπό το φως των αξιών, των στόχων και των αρχών των ευρωπαϊκών συνθηκών·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι όσον αφορά τους βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η απόλυτη αυτή ασυλία καλύπτει τις γνώμες που εκφράστηκαν τόσο κατά τις επίσημες συνεδριάσεις εντός του Κοινοβουλίου, όσο και εκτός του οργάνου όπως, για παράδειγμα, στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει «σχέση μεταξύ εκφρασθείσας γνώμης και άσκησης των βουλευτικών καθηκόντων»·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Jean-Marie Le Pen κατηγορείται ότι σε βιντεοσκόπηση που αναρτήθηκε στις 6 Ιουνίου 2014 στο Διαδίκτυο προέβη δημοσίως σε υποκίνηση σε φυλετικό μίσος·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ουδεμία σχέση υπάρχει μεταξύ της επίμαχης δήλωσης και της βουλευτικής δραστηριότητας του Jean-Marie Le Pen και ότι συνεπώς ο Jean-Marie Le Pen δεν έχει ενεργήσει στο πλαίσιο της άσκησης της εντολής του ως βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υφίστανται υπόνοιες περί *fumus persecutionis*, δηλαδή απόπειρα να παρεμποδιστεί η βουλευτική δραστηριότητα του Jean-Marie Le Pen·
1. αποφασίζει να άρει την ασυλία του Jean-Marie Le Pen·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει αμελλητί την παρούσα απόφαση και την έκθεση της αρμόδιας επιτροπής του στις αρμόδιες αρχές της Γαλλικής Δημοκρατίας.
-

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0396

Αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών της Jane Collins**Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών της Jane Collins (2016/2087(IMM))**

(2018/C 215/37)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση της Jane Collins της 3ης Μαΐου 2016, και η οποία ανακοινώθηκε στην ολομέλεια στις 11 Μαΐου 2016, σχετικά με την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών της σε συνάρτηση με την εκκρεμούσα αστική δίκη εις βάρος της ενώπιον του Queen's Bench Division of the High Court στο Λονδίνο (υπόθεση αριθ. HQ14DO4882),
 - έχοντας ακούσει τον James Carver, που εκπροσώπησε την Jane Collins, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 8 και 9 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης της 20ής Σεπτεμβρίου 1976 σχετικά με την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση και καθολική ψηφοφορία,
 - έχοντας υπόψη τις αποφάσεις που εξέδωσε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 12 Μαΐου 1964, 10 Ιουλίου 1986, 15 και 21 Οκτωβρίου 2008, 19 Μαρτίου 2010, 6 Σεπτεμβρίου 2011 και 17 Ιανουαρίου 2013 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 5 παράγραφος 2 και τα άρθρα 7 και 9 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0297/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Jane Collins έχει ζητήσει την υπεράσπιση των κοινοβουλευτικών προνομίων και ασυλιών της σε συνάρτηση με αστική δίκη που εκκρεμεί εις βάρος της ενώπιον του Queen's Bench Division of the High Court στο Λονδίνο·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατ' αρχάς, η αίτηση αφορά την υπεράσπιση του δικαιώματος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, βάσει του άρθρου 7 του Πρωτοκόλλου, να μην υπόκεινται σε διοικητικούς ή άλλους περιορισμούς όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία τους κατά τη μετάβασή τους στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή την επιστροφή τους από αυτό·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το τμήμα αυτό της αίτησης αφορά το γεγονός ότι η Jane Collins υποστηρίζει ότι η μετάβασή της στις συνεδριάσεις του Κοινοβουλίου έχει παρεμποδισθεί από τον προγραμματισμό της δικαστικής διαδικασίας που εκκρεμεί εις βάρος της·
- Δ. λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι το άρθρο 7 του Πρωτοκόλλου δεν εφαρμόζεται σε περιορισμούς που απορρέουν από δικαστικές διαδικασίες, δεδομένου ότι για αυτές ισχύουν οι ειδικές διατάξεις των άρθρων 8 και 9 του Πρωτοκόλλου ⁽²⁾, και, ως εκ τούτου, η αίτηση για την υπεράσπιση της βουλευτικής ασυλίας είναι απαράδεκτη σύμφωνα με το άρθρο 7 του Πρωτοκόλλου·
- E. λαμβάνοντας κατά δεύτερο λόγο υπόψη ότι η αίτηση αφορά την υπεράσπιση του δικαιώματος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, βάσει του άρθρου 8 του Πρωτοκόλλου, να μην υπόκεινται σε οιαδήποτε μορφή έρευνας, κράτησης ή δίωξης σε συνάρτηση με γνώμες εκφρασθείσες ή ψήφους δοθείσες από αυτούς κατά την άσκηση των καθηκόντων τους·

⁽¹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 12ης Μαΐου 1964, Wagner/Fohrmann και Krier 101/63, ECLI:EU:C:1964:28· απόφαση του Δικαστηρίου, της 10ης Ιουλίου 1986, Wytbot/Faure και άλλων 149/85, ECLI:EU:C:1986:310· απόφαση του Δικαστηρίου, της 15ης Οκτωβρίου 2008, Mote/Parlement T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440· απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Οκτωβρίου 2008, Marra/De Gregorio και Clemente C-200/07 και C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579· απόφαση του Δικαστηρίου, της 19ης Μαρτίου 2010, Gollnisch/Parlement T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102· απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2011, Patriciello C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543· απόφαση του Δικαστηρίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, Gollnisch/Parlement, T-346/11 και T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

⁽²⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 15ης Οκτωβρίου 2008, Mote/Parlement T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440, σκέψεις 49 και 51.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το εν λόγω τμήμα της αίτησης αφορά το γεγονός ότι εις βάρος της Jane Collins έχει ασκηθεί αγωγή αποζημίωσης στο Ηνωμένο Βασίλειο, συμπεριλαμβανομένης διευρυμένης αποζημίωσης, για φερόμενη συκοφαντική δυσφήμιση, καθώς και αγωγή παραλείψεως προκειμένου να μην επαναλάβει τις εγκαλούμενες δηλώσεις·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αγωγή για συκοφαντική δυσφήμιση αφορά κατηγορίες που διατύπωσε η Jane Collins σε ένα κομματικό συνέδριο·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βουλευτική ασυλία που αναγνωρίζεται από το άρθρο 8 του Πρωτοκόλλου εφαρμόζεται για γνώμες που έχουν εκφράσει οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου μόνο στο πλαίσιο της άσκησης των καθηκόντων τους·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δηλώσεις βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εκτός των χώρων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θεωρούνται ότι έχουν διατυπωθεί κατά την άσκηση των καθηκόντων τους μόνον εφόσον συνιστούν υποκειμενική εκτίμηση, η οποία συνδέεται άμεσα και προδήλως με την άσκηση των καθηκόντων αυτών ⁽¹⁾·
- Ι. λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι δεν υφίσταται άμεση και προφανής σχέση μεταξύ των εγκαλούμενων δηλώσεων και των καθηκόντων της Jane Collins ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεδομένου ότι αυτές δεν σχετίζονται με τη δραστηριότητά της ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης αλλά έχουν διατυπωθεί στο πλαίσιο ενός εθνικού πολιτικού διαλόγου·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εγκαλούμενες δηλώσεις δεν καλύπτονται, συνεπώς, από το άρθρο 8 του Πρωτοκόλλου·
1. αποφασίζει να μην υπερασπισθεί τα προνόμια και τις ασυλίες της Jane Collins·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει αμελλητί την παρούσα απόφαση και την έκθεση της αρμόδιας επιτροπής του στις αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου καθώς και στον αξιότιμο δικαστή Warby.

⁽¹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2011, Patriciello C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0397

Αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών του Mario Borghezio**Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών του Mario Borghezio (2016/2028(IMM))**

(2018/C 215/38)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την αίτηση του Mario Borghezio της 5ης Ιανουαρίου 2016, και η οποία ανακοινώθηκε στην ολομέλεια την 1η Φεβρουαρίου 2016, σχετικά με την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών του σε συνάρτηση με την εκκρεμούσα ποινική διαδικασία ενώπιον του Δικαστηρίου του Μιλάνου (αριθ. αναφοράς RGNR 41838/13, RG GIP αριθ. 12607/14),
 - έχοντας ακούσει τον Mario Borghezio σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 8 και 9 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης της 20ής Σεπτεμβρίου 1976 σχετικά με την εκλογή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση και καθολική ψηφοφορία,
 - έχοντας υπόψη τις αποφάσεις που εξέδωσε το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 12 Μαΐου 1964, 10 Ιουλίου 1986, 15 και 21 Οκτωβρίου 2008, 19 Μαρτίου 2010, 6 Σεπτεμβρίου 2011 και 17 Ιανουαρίου 2013 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο Α) του ιταλικού νόμου αριθ. 205/1993,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 5 παράγραφος 2 και τα άρθρα 7 και 9 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0312/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Mario Borghezio, υπέβαλε, σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 9 του Πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αίτηση για την προάσπιση της βουλευτικής του ασυλίας σε συνάρτηση με ποινική διαδικασία η οποία εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου του Μιλάνου· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την κοινοποίηση που επιδόθηκε από την Εισαγγελία, ο κ. Borghezio κατηγορείται ότι κατά τη διάρκεια ραδιοφωνικής εκπομπής υποστήριξε ιδέες βασιζόμενες στη φυλετική υπεροχή και στο φυλετικό και εθνοτικό μίσος, συμπεριφορά η οποία τιμωρείται σύμφωνα με το άρθρο 1 στοιχείο α) του ιταλικού νόμου αριθ. 205/1993·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα άρθρα 8 και 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 7 περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης αλληλοαποκλείονται ⁽²⁾: λαμβάνοντας υπόψη ότι η υπό εξέταση υπόθεση αφορά αποκλειστικά γνώμες που καταγγέλλεται ότι συνιστούν διακρίσεις και εκφράστηκαν από βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· λαμβάνοντας ως εκ τούτου υπόψη ότι η δυνατότητα εφαρμογής μόνο του άρθρου 8 του πρωτοκόλλου θεωρείται αυτονόητη·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 του πρωτοκόλλου αριθ. 7, οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δεν υπόκεινται σε έρευνα, κράτηση ή δίωξη για γνώμη εκφρασθείσα ή ψήφο δοθείσα κατά την άσκηση των καθηκόντων τους·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο έχει αποφανθεί ότι, για να καλύπτεται από την ασυλία, η γνώμη του βουλευτή του ΕΚ πρέπει να έχει εκφραστεί κατά την άσκηση των καθηκόντων του, επομένως απαιτείται σύνδεση μεταξύ της εκφρασθείσας γνώμης και των βουλευτικών καθηκόντων· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σύνδεσμος αυτός πρέπει να είναι άμεσος και σαφής ⁽³⁾·

⁽¹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 12ης Μαΐου 1964, Wagner/Fohrmann και Krier 101/63, ECLI:EU:C:1964:28· απόφαση του Δικαστηρίου, της 10ης Ιουλίου 1986, Wybot/Faure και άλλων 149/85, ECLI:EU:C:1986:310· απόφαση του Δικαστηρίου, της 15ης Οκτωβρίου 2008, Mote/Parlement T-345/05, ECLI:EU:T:2008:440· απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Οκτωβρίου 2008, Marra/De Gregorio και Clemente C-200/07 και C-201/07, ECLI:EU:C:2008:579· απόφαση του Δικαστηρίου, της 19ης Μαρτίου 2010, Gollnisch/Parlement T-42/06, ECLI:EU:T:2010:102· απόφαση του Δικαστηρίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2011, Patriciello C-163/10, ECLI:EU:C:2011:543· απόφαση του Δικαστηρίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, Gollnisch/Parlement, T-346/11 και T-347/11, ECLI:EU:T:2013:23.

⁽²⁾ Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-200/07 και C-201/07 Marra, ως άνω, παράγραφος 45.

⁽³⁾ Σκέψεις 33 και 35 της προαναφερθείσας υποθέσεως C-163/10 Patriciello.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια της εν λόγω ραδιοφωνικής εκπομπής, ζητήθηκε από τον Mario Borghezio να σχολιάσει τον διορισμό και την επάρκεια ενός νέου μέλους της ιταλικής κυβέρνησης, και συγκεκριμένα της νέας υπουργού Κοινωνικής Ενσωμάτωσης·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα γεγονότα της υπόθεσης, όπως προκύπτουν από τα έγγραφα που διαβιβάστηκαν στην Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και από την ακρόαση ενώπιόν της, οι δηλώσεις του κατά τη διάρκεια της συνέντευξης δεν έχουν άμεση και σαφή σύνδεση με τις κοινοβουλευτικές του δραστηριότητες·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη, ειδικότερα, ότι οι δηλώσεις για τις οποίες καταγγέλλεται ο βουλευτής έχουν οξύτερο τόνο από αυτόν που συνηθίζεται σε πολιτικές συζητήσεις, επιπλέον δε έχουν βαθιά αντικοινοβουλευτικό χαρακτήρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δηλώσεις αυτές είναι αντίθετες προς το άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και συνεπώς δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι πραγματοποιήθηκαν κατά την άσκηση των καθηκόντων ενός βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν μπορεί συνεπώς να θεωρηθεί ότι ο Mario Borghezio ενεργούσε στο πλαίσιο της άσκησης των καθηκόντων του ως βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι, όταν έχει ασκηθεί αγωγή κατά βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ενώπιον εθνικού δικαστηρίου και το δικαστήριο αυτό έχει πληροφορηθεί ότι έχει κινηθεί διαδικασία για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών του εν λόγω βουλευτή, όπως προβλέπεται στον Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, το εν λόγω δικαστήριο οφείλει να αναστείλει τη δικαστική διαδικασία και να ζητήσει από το Κοινοβούλιο να διατυπώσει τη γνώμη του το ταχύτερο δυνατόν ⁽¹⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο του Μιλάνου, ενώπιον του οποίου είχε εκκρεμεί η δίωξη εις βάρος του κ. Borghezio, αρνήθηκε να αναστείλει τη δικαστική διαδικασία και διέταξε να συνεχιστεί, παρά τη σχετική αίτηση που υπέβαλε ο κ. Borghezio επί τη βάση της σχετικής νομολογίας του Δικαστηρίου της ΕΕ·
1. αποφασίζει να μην υπερασπιστεί τα προνόμια και τις ασυλίες του Mario Borghezio·
 2. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Δικαστήριο του Μιλάνου, παρά τη σχετική νομολογία του Δικαστηρίου της ΕΕ, αρνήθηκε να αναστείλει τη διαδικασία κατά του κ. Borghezio·
 3. αναμένει από τις ιταλικές αρχές να συμμορφώνονται πάντα με την αρχή που καθιέρωσε το Δικαστήριο της ΕΕ σε σχέση με την υποχρέωση του αρμόδιου δικαστηρίου να αναστείλει τη δικαστική διαδικασία, όταν έχει υποβληθεί αίτηση για την υπεράσπιση των προνομίων και ασυλιών βουλευτή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει αμελλητί την παρούσα απόφαση και την έκθεση της αρμόδιας επιτροπής του στην αρμόδια αρχή της Ιταλικής Δημοκρατίας και στον Mario Borghezio.

⁽¹⁾ Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-200/07 και C-201/07 Marra, ως άνω, παράγραφος 43.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

III

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P8_TA(2016)0363

Σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της Συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαisiού των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή ***

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της Σύμβασης-πλαisiού των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (12256/2016 — C8-0401/2016 — 2016/0184(NLE))

(Έγκριση)

(2018/C 215/39)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (12256/2016),
 - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 1 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C8-0401/2016),
 - έχοντας υπόψη τη Συμφωνία του Παρισιού, που εγκρίθηκε κατά την 21η Διάσκεψη των Μερών (COP21) της Σύμβασης-πλαisiού των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος (UNFCCC), στο Παρίσι της Γαλλίας, το Δεκέμβριο 2015,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Η πορεία μετά το Παρίσι: αξιολόγηση των συνεπειών της Συμφωνίας του Παρισιού — συνοδευτικό της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Συμφωνίας του Παρισιού η οποία συνήφθη βάσει της σύμβασης-πλαisiού των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή» (COM(2016)0110),
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης και 24ης Οκτωβρίου 2014,
 - έχοντας υπόψη ότι στις 6 Μαρτίου 2015 υποβλήθηκαν από την Λετονία και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην UNFCCC οι Εθνικά Καθορισμένες Προθέσεις Συνεισφοράς (INDC) της ΕΕ και των κρατών μελών της,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφος 1 πρώτο και τρίτο εδάφιο, το άρθρο 99 παράγραφος 2, καθώς και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A8-0280/2016),
1. εγκρίνει τη σύναψη της Συμφωνίας του Παρισιού·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και στα Ηνωμένα Έθνη.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0365

Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς την Ελλάδα μετά τον σεισμό που έπληξε τα Ιόνια Νησιά τον Νοέμβριο του 2015

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (COM(2016)0462 — C8-0283/2016 — 2016/2165(BUD))

(2018/C 215/40)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2016)0462 — C8-0283/2016),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾, και ιδίως το σημείο 11,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0270/2016),
1. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽³⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας προς την Ελλάδα

(Το κείμενο αυτού του παραρτήματος δεν επαναλαμβάνεται εδώ, εφόσον αντιστοιχεί στην τελική πράξη, απόφαση (ΕΕ) 2016/1856.)

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0366

Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: αίτηση EGF/2016/001 FI/Microsoft

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Φινλανδία — EGF/2016/001 FI/Microsoft) (COM(2016)0490 — C8-0348/2016 — 2016/2211(BUD))

(2018/C 215/41)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2016)0490 — C8-0348/2016),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 ⁽¹⁾ («κανονισμός ΕΤΠ»),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾ (διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013), και ιδίως το σημείο 13,
 - έχοντας υπόψη τη διαδικασία τριμερούς διαλόγου που προβλέπεται στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0273/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εφόσον η παγκοσμιοποίηση δημιουργεί, γενικά, οικονομική ανάπτυξη, η εν λόγω ανάπτυξη θα πρέπει να χρησιμοποιείται για να ανακουφίζει την κατάσταση των ανθρώπων που υφίστανται τις αρνητικές συνέπειες της παγκοσμιοποίησης·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει θεσπίσει νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζόμενους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου ή τις συνέπειες της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης και να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική βοήθεια της Ένωσης προς τους εργαζόμενους που απολύονται θα πρέπει να έχει δυναμικό χαρακτήρα και να διατίθεται όσο το δυνατόν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Φινλανδία υπέβαλε την αίτηση EGF/2016/001 FI/ Microsoft για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ σύμφωνα με τα κριτήρια παρέμβασης που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ, μετά τις 2 161 απολύσεις στην Microsoft Mobile Oy και σε 8 προμηθευτές και κατάντη παραγωγούς στη Φινλανδία, που δραστηριοποιούνται στο πλαίσιο του κλάδου 62 της NACE αναθ. 2 (Δραστηριότητες προγραμματισμού ηλεκτρονικών υπολογιστών, παροχής συμβουλών και συναφείς δραστηριότητες)·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας που θεσπίζονται στον κανονισμό για το ΕΤΠ·

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽³⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δημοσιονομικός έλεγχος των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ είναι ευθύνη του οικείου κράτους μέλους, όπως ορίζεται στο άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ·

1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού για το ΕΤΠ και ότι, ως εκ τούτου, η Φινλανδία δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά 5 364 000 EUR δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, ποσό που αντιστοιχεί στο 60 % του συνολικού κόστους 8 940 000 EUR·

2. σημειώνει ότι η Φινλανδία υπέβαλε την αίτηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ στις 11 Μαρτίου 2016 και ότι, μετά την παροχή πρόσθετων πληροφοριών από τη Φινλανδία, η Επιτροπή ολοκλήρωσε την αξιολόγησή της στις 29 Ιουλίου 2016, οπότε τηρήθηκε η προθεσμία των 12 εβδομάδων από την παραλαβή του συμπληρωμένου εντύπου αίτησης, και συμπέρανε ότι ικανοποιήθηκαν οι όροι για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ.

3. σημειώνει ότι ο κύριος λόγος για τις απολύσεις στην Microsoft είναι το μειούμενο μερίδιο αγοράς των τηλεφώνων της τα οποία χρησιμοποιούν το λειτουργικό σύστημα Microsoft Windows από 50 % και πλέον το 2009 σε 0,6 % στο δεύτερο τρίμηνο του 2016·

4. υπενθυμίζει ότι το μερίδιο της Ένωσης στην απασχόληση στο πλαίσιο του παγκόσμιου τομέα ΤΠΕ έχει μειωθεί τα τελευταία χρόνια, και ότι ο εν λόγω τομέας διαδραματίζει καιρίο ρόλο στη φινλανδική οικονομία, με ποσοστό εργαζομένων το 2014 στον τομέα ΤΠΕ 6,7 %, το υψηλότερο ποσοστό σε όλα τα κράτη μέλη· θεωρεί ότι οι απολύσεις στην Microsoft συνδέονται με την τάση που έχει επηρεάσει όλη τη φινλανδική βιομηχανία ηλεκτρονικών από την παρακμή της Nokia και εφεξής στη χώρα καταγωγής της, μια κατάσταση εξαιτίας της οποίας έχουν υποβληθεί τέσσερις προηγούμενες αιτήσεις· καταλήγει στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω γεγονότα συνδέονται άμεσα με τις διαρθρωτικές αλλαγές στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκοσμιοποίησης·

5. υπενθυμίζει ότι η βιομηχανία λογισμικού έχει εξαιρετικά διεθνή χαρακτήρα και ότι ο ανταγωνισμός στον τομέα είναι παγκόσμιος, δηλαδή όλοι οι παράγοντες της αγοράς μπορούν να ανταγωνίζονται για τους ίδιους πελάτες και η θέση και το πολιτιστικό υπόβαθρο του προσωπικού έχει περιορισμένη σημασία·

6. αναγνωρίζει ότι η παρούσα αίτηση εντάσσεται σε μια σειρά υποθέσεων που αφορούν την παρακμή της Nokia στη Φινλανδία και ότι αναμένεται να ακολουθήσουν άλλες δύο συναφείς αιτήσεις για εργαζομένους που απολύθηκαν στον τομέα των ΤΠΕ·

7. σημειώνει ότι οι απολύσεις συγκεντρώνονται στις περιφέρειες επιπέδου NUTS 2 Helsinki-Uusimaa (FI1B), Etelä-Suomi (FI1C) και Länsi-Suomi, (FI197) και αφορούν εργαζομένους με μεγάλη ποικιλία ικανοτήτων, το 89 % των οποίων είναι ηλικίας μεταξύ 30 και 54 ετών· ανησυχεί για την ήδη δύσκολη κατάσταση ανεργίας στην οποία έχουν περιέλθει άνθρωποι με υψηλό επίπεδο δεξιοτήτων και μόρφωσης, οι οποίοι, υπό άλλες συνθήκες, θα είχαν παραδοσιακά καλές προοπτικές απασχόλησης, ειδικά γυναίκες, που δυσκολεύονται περισσότερο στην εύρεση εργασίας, λαμβάνοντας υπόψη ότι αντιπροσωπεύουν περίπου το ήμισυ των δικαιούχων στους οποίους απευθύνεται η στήριξη από το ΕΤΠ·

8. σημειώνει ότι μέχρι σήμερα, ο τομέας προγραμματισμού υπολογιστών, παροχής συμβουλών και συναφών δραστηριοτήτων έχει αποτελέσει αντικείμενο δύο προηγούμενων αιτήσεων στο ΕΤΠ, οι οποίες βασίζονταν αμφότερες στο κριτήριο της παγκοσμιοποίησης του εμπορίου (EGF/2013/001 FI/Nokia και EGF/2015/005 FI/Computer Programming)·

9. δίνει έμφαση στη σημασία του τομέα των ΤΠΕ για την απασχόληση στις περιφέρειες Helsinki-Uusimaa, Etelä-Suomi και Länsi-Suomi, και στο δυναμικό των απολυθέντων εργαζομένων να συμβάλουν στον κλάδο, εάν λάβουν επαρκή στήριξη μέσω περαιτέρω εκπαίδευσης, κατάρτισης και σχεδίων για την απορρόφηση της επιχειρηματικότητας·

10. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι οι φινλανδικές αρχές άρχισαν να παρέχουν τις εξατομικευμένες υπηρεσίες στους πληγέντες εργαζομένους στις 11 Σεπτεμβρίου 2015, πολύ πριν από την αίτηση σχετικά με τη χορήγηση στήριξης από το ΕΤΠ για την προτεινόμενη συντονισμένη δέσμη μέτρων, δεδομένου ότι οι ενέργειες αυτές είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση από το ΕΤΠ·

11. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι μεγάλο ποσοστό (περίπου 80 %) του συνόλου της δέσμης μέτρων χρησιμοποιείται για εξειδικευμένες υπηρεσίες·

12. σημειώνει ότι η Φινλανδία σχεδιάζει έξι ειδών μέτρα για τους απολυθέντες εργαζομένους που καλύπτονται από την παρούσα αίτηση: i) μέτρα επαγγελματικής καθοδήγησης και άλλα μέτρα πλαισίωσης· ii) υπηρεσίες απασχόλησης και επιχειρήσεων· iii) επαγγελματική κατάρτιση· iv) επιδοτήσεις μισθού· iv) επιχορήγηση για τη σύσταση επιχειρήσεων· και vi) επιδόματα ταξιδιού, διανυκτέρευσης και έξοδα μετακόμισης· επισημαίνει ότι έχουν διατεθεί επαρκή κονδύλια για τον έλεγχο και την υποβολή εκθέσεων·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

13. σημειώνει ότι οι επιδοτήσεις μισθού που αναφέρθηκαν στην παράγραφο 12 θα είναι μεταξύ 30 και 50 % των δαπανών μισθοδοσίας του εργαζομένου και θα δοθούν για περίοδο 6 έως 24 μηνών· ζητεί από τα κράτη μέλη να είναι πολύ προσεκτικά όταν χρησιμοποιούν επιδοτήσεις μισθών ώστε να εξασφαλίζουν ότι οι απολυθέντες εργαζόμενοι που προσλαμβάνονται στο πλαίσιο της επιδότησης μισθού δεν τοποθετούνται, συνολικά ή εν μέρει, σε θέση που κατείχε προηγουμένως άλλος υπάλληλος της οικείας επιχείρησης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις διαβεβαιώσεις που παρείχαν οι φινλανδικές αρχές ότι θα δείξουν τη δέουσα προσοχή·
14. επισημαίνει επίσης ότι τα μέτρα στήριξης του εισοδήματος ανέρχονται στο 16,64 % της συνολικής δέσμης εξατομικευμένων μέτρων, αρκετά κάτω από το όριο 35 % που καθορίζεται στον κανονισμό ΕΤΠ, και ότι οι εν λόγω ενέργειες υπόκεινται στον όρο της ενεργού συμμετοχής των στοχευόμενων δικαιούχων σε δραστηριότητες αναζήτησης εργασίας ή κατάρτισης·
15. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει, και να παράσχει σχετικές πληροφορίες, τον αντίκτυπο των μέτρων στήριξης του εισοδήματος για χρονικό διάστημα μερικών ετών, για να εξασφαλίσει ότι τα μέτρα αυτά στηρίζουν απασχόληση υψηλής ποιότητας και δεν χρησιμοποιούνται για να επιδοτήσουν βραχυπρόθεσμες, χαμηλού κόστους συμβάσεις·
16. σημειώνει ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών καταρτίστηκε σε διαβούλευση με τους εκπροσώπους των στοχευόμενων δικαιούχων και τους κοινωνικούς, εθνικούς και περιφερειακούς εταίρους·
17. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα όλων των εργαζομένων· προσδοκά ότι η προσφερόμενη κατάρτιση θα είναι προσαρμοσμένη τόσο στις ανάγκες, τις δεξιότητες και τις ικανότητες των απολυθέντων εργαζομένων όσο και στο πραγματικό επιχειρηματικό περιβάλλον·
18. σημειώνει ότι για την υπόθεση Microsoft προβλέπεται συνεργασία με το σχέδιο για την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού στην Ευρώπη 2014-2020, που είναι ένα εθνικό σχέδιο για την ανάπτυξη των υπηρεσιών EURES· σημειώνει ότι θα διοργανωθούν εκδηλώσεις για διεθνείς προσλήψεις σε περιφερειακό επίπεδο, σε συνεργασία με το ΕΤΠ και τις υπηρεσίες του EURES· επιδοκιμάζει τα μέτρα αυτού του είδους και το γεγονός ότι οι φινλανδικές αρχές ενθαρρύνουν τους απολυθέντες εργαζομένους να αξιοποιήσουν πλήρως το δικαίωμά τους για ελεύθερη κυκλοφορία·
19. σημειώνει ότι στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου έχει δρομολογηθεί μια εθνική δέσμη μέτρων με τίτλο «Πρότυπα μεταξύ της προσλαμβανόμενης εταιρείας και της συρρικνούμενης εταιρείας»· σημειώνει ότι αυτή η δέσμη μέτρων θα παραγάγει αποτελέσματα που μπορεί να αποδειχθούν χρήσιμα για την υλοποίηση των έργων στο πλαίσιο της παρούσας αίτησης ΕΤΠ· επιδοκιμάζει τις προσπάθειες των φινλανδικών αρχών να αναζητήσουν συνέργειες με άλλες δράσεις που χρηματοδοτούνται από εθνικά ή ενωσιακά κονδύλια·
20. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού ΕΤΠ, ο σχεδιασμός της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών θα πρέπει να προβλέπει τις μελλοντικές προοπτικές της αγοράς εργασίας και τις απαιτούμενες δεξιότητες και να είναι συμβατός με τη στροφή προς μια αποδοτική ως προς τους πόρους και βιώσιμη οικονομία·
21. επισημαίνει ότι, σε προηγούμενες υποθέσεις του ΕΤΠ, η παροχή υπηρεσίας δια ζώσης επαφής με τους απολυθέντες εργαζομένους αποδείχθηκε εξαιρετικά χρήσιμη·
22. επισημαίνει ότι οι φινλανδικές αρχές έχουν επιβεβαιώσει ότι οι προτεινόμενες ενέργειες δεν θα λάβουν χρηματοδοτική υποστήριξη από άλλα ενωσιακά ταμεία ή χρηματοδοτικά μέσα, ότι θα αποφευχθεί κάθε χρηματοδοτική επικάλυψη, και ότι ενέργειες αυτού του είδους είναι συμπληρωματικές προς εκείνες που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή να υποβάλλει ετήσια συγκριτική αξιολόγηση των δεδομένων αυτών προκειμένου να εξασφαλίζεται η πλήρης τήρηση των υφιστάμενων κανονισμών και να αποφεύγεται η επικάλυψη υπηρεσιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση·
23. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διαβεβαίωση της Φινλανδίας ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα αντικαταστήσει τα μέτρα τα οποία οφείλει να λάβει η ενδιαφερόμενη επιχείρηση δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας ή των συλλογικών συμβάσεων·
24. επιδοκιμάζει τη βελτιωμένη διαδικασία που θέσπισε η Επιτροπή σε συνέχεια του αιτήματος του Κοινοβουλίου για επίσημη της διάθεσης των κονδυλίων· επισημαίνει τη χρονική πίεση που συνεπάγεται το νέο χρονοδιάγραμμα και τον πιθανό αντίκτυπο στην αποτελεσματικότητα της εξέτασης των υποθέσεων·
25. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
26. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
27. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (μετά από αίτηση της Φινλανδίας — EGF/2016/001 FI/Microsoft)

(Το κείμενο αυτού του παραρτήματος δεν επαναλαμβάνεται εδώ, εφόσον αντιστοιχεί στην τελική πράξη, απόφαση (ΕΕ) 2016/1857.)

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0367

Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: αίτηση EGF/2016/002 SE/Ericsson

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Σουηδία — EGF/2016/002 SE/Ericsson) (COM(2016)0554 — C8-0355/2016 — 2016/2214(BUD))

(2018/C 215/42)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2016)0554 — C8-0355/2016),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 ⁽¹⁾ (κανονισμός για το ΕΤΠ),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾ (διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013), και ιδίως το σημείο 13,
 - έχοντας υπόψη τη διαδικασία τριμερούς διαλόγου που προβλέπεται στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0272/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει θεσπίσει νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου ή τις συνέπειες της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης και να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική βοήθεια της Ένωσης προς εργαζομένους που απολύονται λόγω πλεονασμού θα πρέπει να έχει δυναμικό χαρακτήρα και να διατίθεται όσο το δυνατόν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα, σύμφωνα με την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής που εγκρίθηκε κατά τη συνεδρίαση συνδιαλλαγής της 17ης Ιουλίου 2008, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκριση του κανονισμού ΕΤΠ αντικατοπτρίζει τη συμφωνία η οποία επιτεύχθηκε μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την επαναφορά του κριτηρίου κινητοποίησης λόγω κρίσης, τον καθορισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης στο 60 % του συνολικού εκτιμώμενου κόστους των προτεινόμενων μέτρων, την αύξηση της απόδοσης όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων ΕΤΠ στην Επιτροπή και από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τη συντόμευση των προθεσμιών για αξιολόγηση και έγκριση, την επέκταση των επιλέξιμων δράσεων και των αποδεκτών με τον συνυπολογισμό των αυτοαπασχολούμενων και των νέων, καθώς και τη χρηματοδότηση κινήτρων για τη δημιουργία δικών τους επιχειρήσεων·

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽³⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σουηδία υπέβαλε την αίτηση EGF/2016/002 SE/Ericsson για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, σε συνέχεια των απολύσεων λόγω πλεονασμού στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται σύμφωνα με τη NACE Αναθ. 2 Τμήμα 26 (κατασκευή ηλεκτρονικών υπολογιστών, ηλεκτρονικών και οπτικών προϊόντων) κυρίως στις επιπέδου NUTS 2 περιφέρειες Stockholm (SE11), Östra Mellansverige (SE12), Sydsverige (SE22) και Västsverige (SE23)· και λαμβάνοντας υπόψη ότι 918 από τους 1 556 απολυθέντες λόγω πλεονασμού εργαζόμενους που είναι επιλέξιμοι για τη συνεισφορά του ΕΤΠ αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση υποβλήθηκε με βάση τα κριτήρια παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ, το οποίο απαιτεί να έχουν υπάρξει τουλάχιστον 500 απολύσεις εργαζομένων λόγω πλεονασμού σε διάστημα τεσσάρων μηνών σε μια επιχείρηση σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων που απολύθηκαν λόγω πλεονασμού από προμηθευτές και από παραγωγούς των επομένων σταδίων του προϊόντος και/ή των αυτοαπασχολούμενων των οποίων διεκόπη η δραστηριότητα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι λόγω της στασιμότητας της ανάπτυξης και παράλληλα του σκληρότερου ανταγωνισμού με τους ασιάτες παραγωγούς, η Ericsson μειώνει διαρκώς την παραγωγή τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κατά την τελευταία διετία·
1. συμφωνεί με την Επιτροπή, ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι, ως εκ τούτου, η Σουηδία δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά 3 957 918 EUR δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, ποσό που αντιστοιχεί στο 60 % του συνολικού κόστους 6 596 531 EUR, ώστε να βοηθήσει 918 στοχευόμενους δικαιούχους να επιστρέψουν στην αγορά εργασίας·
 2. επισημαίνει ότι η Σουηδία υπέβαλε την αίτηση για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ στις 31 Μαρτίου 2016, και ότι σύμφωνα με συμπληρωματικές πληροφορίες που έδωσε η Σουηδία, η αξιολόγησή της οριστικοποιήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Σεπτεμβρίου 2016 και κοινοποιήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο την ίδια ημέρα, και συνεπώς τηρήθηκε η προθεσμία των 12 εβδομάδων από την παραλαβή της πλήρους αίτησης·
 3. επισημαίνει ότι στους κλάδους της ΤΠ και των επικοινωνιών κυριαρχούν ασιάτες κατασκευαστές οι οποίοι έχουν καταστεί προορισμός εξωτερικής ανάθεσης· επισημαίνει ότι η Ericsson μειώνει σταδιακά το προσωπικό της στη Σουηδία (από 21 178 το 2005 σε 17 858 το 2014), ενώ παράλληλα το αυξάνει κατά πολύ διεθνώς (από 56 055 το 2005 σε 118 055 το 2014)·
 4. τονίζει ότι οι πληγείσες περιφέρειες παρουσιάζουν σχετικά μεγάλο ποσοστό εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας με παρόμοιο ιστορικό που έχουν απολυθεί ταυτόχρονα λόγω πλεονασμού, και ότι το μεγαλύτερο μέρος των εργαζομένων αυτών, ιδίως δε όσοι βρίσκονται στην Kista, την πόλη με τον υψηλότερο αριθμό απολύσεων λόγω πλεονασμού, δεν είχε τις δεξιότητες που ζητούσε η τοπική αγορά εργασίας·
 5. χαιρετίζει την απόφαση της Σουηδίας να επικεντρώσει την ενδεχόμενη βοήθεια από το ΕΤΠ στα εργοστάσια της Kista, του Katrineholm και της Kumla, που αντιμετωπίζουν τις μεγαλύτερες προκλήσεις, προσφέροντας παράλληλα εξατομικευμένη βοήθεια σε εργαζόμενους που απολύθηκαν λόγω πλεονασμού σε άλλα εργοστάσια·
 6. υπενθυμίζει ότι οι απολύσεις λόγω πλεονασμού αφορούσαν εργαζόμενους όλων των κατηγοριών, τόσο στην παραγωγή όσο και στη διοίκηση· εκφράζει στο πλαίσιο αυτό την ανησυχία του για το γεγονός ότι ορισμένοι εργαζόμενοι αντιμετωπίζουν μια αγορά εργασίας με σχετικά χαμηλή ζήτηση για παραδοσιακή μεταποίηση· αναγνωρίζει ότι προσφέρονται ευκαιρίες για τους εν λόγω εργαζόμενους στον κλάδο των υπηρεσιών στον δημόσιο ή τον ιδιωτικό τομέα, πράγμα που θα απαιτήσει σημαντικές προσπάθειες επανακατάρτισης·
 7. αναγνωρίζει την εκτίμηση του Arbetsförmedling (Οργανισμός Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού της Σουηδίας) ότι στους βιομηχανικούς εργάτες προσφέρονται δυνατότητες σε κλάδους υπηρεσιών του δημόσιου ή του ιδιωτικού τομέα, αρκεί να τους προσφερθεί σοβαρή επανακατάρτιση·
 8. αναγνωρίζει ότι οι περισσότεροι από τους πιο υψηλόβαθμους εργαζόμενους είναι μηχανικοί, μερικοί από τους οποίους δε ειδικεύονται σε πολύ συγκεκριμένους τομείς που διαθέτει μόνο η Ericsson, αλλά χαιρετίζει την πεποίθηση του σουηδικού οργανισμού απασχόλησης εργατικού δυναμικού ότι με μια εξατομικευμένη δέσμη προγραμμάτων κατάρτισης και καθοδήγησης θα μπορέσουν οι περισσότεροι από τους απολυθέντες λόγω πλεονασμού εργαζόμενοι να βρουν νέες θέσεις απασχόλησης υψηλής ποιότητας·
 9. επισημαίνει ότι οι συγχρηματοδοτούμενες από το ΕΤΠ εξατομικευμένες υπηρεσίες για απολυθέντες λόγω πλεονασμού εργαζόμενους περιλαμβάνουν: παροχή συμβουλών και επαγγελματικό προσανατολισμό· προστατευόμενη και υποστηριζόμενη απασχόληση και μέτρα αποκατάστασης· εκπαίδευση και κατάρτιση· και επίδομα αναζήτησης εργασίας· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μεγάλη έμφαση που θα δοθεί στους συμμετέχοντες ηλικίας 50 ετών και άνω κατά την παροχή καθοδήγησης μέσω κινήτρων και τον προγραμματισμό σταδιοδρομίας·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

10. επισημαίνει ότι τα μέτρα στήριξης του εισοδήματος ανέρχονται στο 33,92 % της συνολικής δέσμης εξατομικευμένων μέτρων, κοντά στο μέγιστο ποσοστό 35 % που καθορίζεται στον κανονισμό ΕΤΠ, και ότι οι ενέργειες αυτές υπόκεινται στον όρο της ενεργού συμμετοχής των στοχευόμενων δικαιούχων σε δραστηριότητες αναζήτησης εργασίας ή κατάρτισης· θεωρεί το σχετικά υψηλό αυτό ποσοστό δικαιολογημένο, δεδομένων της μεγάλης αναλογίας των ενδιαφερόμενων εργαζομένων μεγαλύτερης ηλικίας και της παροχής εξατομικευμένης στήριξης στους συμμετέχοντες με μαθησιακές δυσκολίες·
11. επισημαίνει ότι η συντονισμένη δέση εξατομικευμένων υπηρεσιών έχει καταρτιστεί σε διαβούλευση με τους στοχευόμενους δικαιούχους και τους εκπροσώπους τους καθώς και με τους τοπικούς δημόσιους φορείς, και με συνεκτίμηση του γεγονότος ότι το 22 % των εργαζομένων είναι γυναίκες και το 78 % άνδρες·
12. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού ΕΤΠ, ο σχεδιασμός της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών που στηρίζονται από το ΕΤΠ θα πρέπει να προβλέπει τις μελλοντικές προοπτικές της αγοράς εργασίας και τις απαιτούμενες δεξιότητες και να είναι συμβατός με τη στροφή προς μια αποδοτική ως προς τους πόρους και βιώσιμη οικονομία·
13. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα όλων των εργαζομένων μέσω της παροχής προσαρμοσμένης κατάρτισης και της αναγνώρισης των δεξιοτήτων και ικανοτήτων που έχουν αποκτηθεί σε όλη τη διάρκεια της επαγγελματικής σταδιοδρομίας του εργαζόμενου· προσδοκά ότι η κατάρτιση που προσφέρεται στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων θα είναι προσαρμοσμένη όχι μόνον στις ανάγκες των απολυθέντων λόγω πλεονασμού εργαζομένων αλλά και στο τρέχον επιχειρηματικό περιβάλλον·
14. χαιρετίζει τη διαβεβαίωση των σουηδικών αρχών ότι θα αναληφθούν ιδιαίτερες προσπάθειες για την υπέρβαση των παραδοσιακών φραγμών λόγω φύλου, μεταξύ άλλων με την ενθάρρυνση των αρρένων δικαιούχων να εργαστούν στον τομέα της περιθαλψής, καθώς και τη συμβολή που θα έχουν τα μέτρα στην επίτευξη των 16 στόχων της Σουηδίας για την ποιότητα του περιβάλλοντος·
15. ζητεί από την Επιτροπή να προσδιορίζει αναλυτικότερα, στις μελλοντικές προτάσεις της, τους τομείς στους οποίους είναι πιθανό να βρουν απασχόληση οι εργαζόμενοι καθώς και αν η κατάρτιση που προσφέρεται είναι ευθυγραμμισμένη με τις μελλοντικές οικονομικές προοπτικές και ανάγκες της αγοράς εργασίας στις περιφέρειες όπου έγιναν οι απολύσεις·
16. επισημαίνει ότι οι σουηδικές αρχές έχουν επιβεβαιώσει πως οι προτεινόμενες ενέργειες δεν θα λάβουν χρηματοδοτική υποστήριξη από άλλα ενωσιακά ταμεία ή χρηματοδοτικά μέσα, ότι θα αποφευχθεί κάθε χρηματοδοτική επικάλυψη, και ότι οι ενέργειες αυτές είναι συμπληρωματικές προς εκείνες που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή, να περιλαμβάνει στις ετήσιες εκθέσεις της συγκριτική αξιολόγηση των δεδομένων αυτών, προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης τήρηση των υφιστάμενων κανονισμών και να αποφευχθεί η επικάλυψη υπηρεσιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση·
17. επισημαίνει ότι ο τομέας της κατασκευής ηλεκτρονικών υπολογιστών και οπτικών προϊόντων έχει αποτελέσει αντικείμενο άλλων 14 αιτήσεων για χρήση του ΕΤΠ, από τις οποίες οι 11 επικαλούνταν την παγκοσμιοποίηση του εμπορίου και οι τρεις την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση·
18. επαναλαμβάνει ότι η βοήθεια από το ΕΤΠ δεν πρέπει να υποκαθιστά ενέργειες που αποτελούν ευθύνη των επιχειρήσεων βάσει του εθνικού δικαίου ή των συλλογικών συμβάσεων, ούτε μέτρα αναδιάρθρωσης επιχειρήσεων ή τομέων·
19. επιδοκιμάζει τη βελτιωμένη διαδικασία που θέσπισε η Επιτροπή σε συνέχεια του αιτήματος του Κοινοβουλίου για επίσηυση της διάθεσης των κονδυλίων· επισημαίνει τη χρονική πίεση που συνεπάγεται το νέο χρονοδιάγραμμα και τον πιθανό αντίκτυπο στην αποτελεσματικότητα της εξέτασης των υποθέσεων·
20. ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα που σχετίζονται με υποθέσεις του ΕΤΠ·
21. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
22. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
23. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή·

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (έπειτα από αίτηση της Σουηδίας — EGF/2016/002 SE/Ericsson)

(Το κείμενο αυτού του παραρτήματος δεν επαναλαμβάνεται εδώ, εφόσον αντιστοιχεί στην τελική πράξη, απόφαση (ΕΕ) 2016/1858.)

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0368

Νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορουμένους, καθώς και σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης ***I

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την προσωρινή νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορουμένους που στερούνται της ελευθερίας τους και τη νομική συνδρομή σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης (COM(2013)0824 — C7-0429/2013 — 2013/0409(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2018/C 215/43)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0824),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 82 παράγραφος 2 στοιχείο β) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0429/2013),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 25ης Μαρτίου 2014 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 30ής Ιουνίου 2016, να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0165/2015),
 1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P8_TC1-COD(2013)0409

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 4 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης οδηγίας (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη δικαστική αρωγή για υπόπτους και κατηγορουμένους στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών και για καταζητούμενους σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, οδηγία (ΕΕ) 2016/1919.)

⁽¹⁾ ΕΕ C 226 της 16.7.2014, σ. 63.

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0369

Εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1236/2005 του Συμβουλίου σχετικά με το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία (COM(2014)0001 — C7-0014/2014 — 2014/0005(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2018/C 215/44)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2014)0001),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0014/2014),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 30ής Ιουνίου 2016, να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και τη γνώμη της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A8-0267/2015),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω ⁽¹⁾.
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P8_TC1-COD(2014)0005

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 4 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1236/2005 του Συμβουλίου για το εμπόριο ορισμένων αντικειμένων δυναμένων να χρησιμοποιηθούν για τη θανατική ποινή, για βασανιστήρια ή άλλη σκληρή, απάνθρωπη ή ταπεινωτική μεταχείριση ή τιμωρία

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2016/2134.)

⁽¹⁾ Η παρούσα θέση αντικαθιστά τις τροπολογίες που εγκρίθηκαν στις 27 Οκτωβρίου 2015 (Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0368).

Τρίτη 4 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0370

Συμφωνία Ευρωπόλ-Κίνας περί στρατηγικής συνεργασίας *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2016 για το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ) της συμφωνίας για τη στρατηγική συνεργασία μεταξύ του Υπουργείου Δημόσιας Ασφάλειας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και της Ευρωπόλ (08364/2016 — C8-0217/2016 — 2016/0808(CNS))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/45)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο του Συμβουλίου (08364/2016),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως τροποποιήθηκε από τη Συνθήκη του Άμστερνταμ, και το άρθρο 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 36 σχετικά με τις μεταβατικές διατάξεις, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0217/2016),
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2009/371/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (Ευρωπόλ) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 2,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2009/934/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής που διέπουν τις σχέσεις της Ευρωπόλ με τους εταίρους της, περιλαμβανομένης της ανταλλαγής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και διαβαθμισμένων πληροφοριών ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2009/935/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τον καθορισμό του καταλόγου τρίτων κρατών και οργανισμών με τους οποίους η Ευρωπόλ συνάπτει συμφωνίες ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0265/2016),
 1. εγκρίνει το σχέδιο του Συμβουλίου·
 2. καλεί το Συμβούλιο, στην περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
 3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει εφόσον το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στο κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο·
 4. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει, μετά την έναρξη ισχύος του νέου κανονισμού για την Ευρωπόλ ⁽⁴⁾, τις διατάξεις που περιέχονται στη συμφωνία συνεργασίας· καλεί την Επιτροπή να ενημερώσει το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με το αποτέλεσμα της αξιολόγησης αυτής και, αν κριθεί αναγκαίο, να υποβάλει σύσταση εξουσιοδότησης για την έναρξη της διεθνούς επαναδιαπραγμάτευσης της συμφωνίας·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στην Ευρωπόλ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 121 της 15.5.2009, σ. 37.

⁽²⁾ ΕΕ L 325 της 11.12.2009, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ L 325 της 11.12.2009, σ. 12.

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της επιβολής του νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και την κατάργηση των αποφάσεων 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53).

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0372

Προσχώρηση του Περού στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται η Δημοκρατία της Αυστρίας και η Ρουμανία, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση του Περού στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0367 — C8-0234/2016 — 2016/0168(NLE))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/46)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2016)0367),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 38 παράγραφος 4 της σύμβασης της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 81 παράγραφος 3 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0234/2016),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του Δικαστηρίου ⁽¹⁾ σχετικά με την αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δήλωση αποδοχής προσχώρησης στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0267/2016),
1. εγκρίνει την εξουσιοδότηση προς τη Δημοκρατία της Αυστρίας και τη Ρουμανία να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την προσχώρηση του Περού στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και του Περού, καθώς και στο μόνιμο γραφείο της Συνδιάσκεψης της Χάγης για το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο.

(¹) Γνωμοδότηση του Δικαστηρίου, της 14ης Οκτωβρίου 2014, 1/13, ECLI:EU:C:2014:2303.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0373

Προσχώρηση του Καζαχστάν στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση του Καζαχστάν στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0368 — C8-0232/2016 — 2016/0169(NLE))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/47)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2016)0368),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 38 παράγραφος 4 της σύμβασης της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 81 παράγραφος 3 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0232/2016),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του Δικαστηρίου ⁽¹⁾ σχετικά με την αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δήλωση αποδοχής προσχώρησης στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0268/2016),
1. εγκρίνει την εξουσιοδότηση προς ορισμένα κράτη μέλη να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την προσχώρηση του Καζαχστάν στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και του Καζαχστάν, καθώς και στο μόνιμο γραφείο της Συνδιάσκεψης της Χάγης για το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο.

⁽¹⁾ Γνωμοδότηση του Δικαστηρίου, της 14ης Οκτωβρίου 2014, 1/13, ECLI:EU:C:2014:2303.

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0374

Προσχώρηση της Κορέας στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται ορισμένα κράτη μέλη, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να αποδεχθούν την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κορέας στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών (COM(2016)0372 — C8-0233/2016 — 2016/0173(NLE))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/48)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου (COM(2016)0372),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 38 παράγραφος 4 της σύμβασης της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 81 παράγραφος 3 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0233/2016),
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση του Δικαστηρίου ⁽¹⁾ σχετικά με την αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για δήλωση αποδοχής προσχώρησης στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A8-0266/2016),
1. εγκρίνει την εξουσιοδότηση προς ορισμένα κράτη μέλη να αποδεχθούν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κορέας στη σύμβαση της Χάγης του 1980 για τα αστικά θέματα της διεθνούς απαγωγής παιδιών·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Κορέας, καθώς και στο μόνιμο γραφείο της Συνδιάσκεψης της Χάγης για το ιδιωτικό διεθνές δίκαιο.

(¹) Γνωμοδότηση του Δικαστηρίου, της 14ης Οκτωβρίου 2014, 1/13, ECLI:EU:C:2014:2303.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0391

Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δεδομένων DNA στη Δανία *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δεδομένων DNA στη Δανία (11219/2016 — C8-0340/2016 — 2016/0813(CNS))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/49)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο του Συμβουλίου (11219/2016),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως τροποποιήθηκε από τη Συνθήκη του Άμστερνταμ, και το άρθρο 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 36 σχετικά με τις μεταβατικές διατάξεις, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0340/2016),
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 33,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Οκτωβρίου 2013 σχετικά με την ενίσχυση της διασυνοριακής συνεργασίας για την επιβολή του νόμου στην ΕΕ: η εφαρμογή της απόφασης του *Prüm* και το ευρωπαϊκό πρότυπο ανταλλαγής πληροφοριών ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουλίου 2015 σχετικά με το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0289/2016),
1. εγκρίνει το σχέδιο του Συμβουλίου·
 2. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
 3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στο κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 181 της 19.5.2016, σ. 67.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0269.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0392

Αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δακτυλοσκοπικών δεδομένων στη Δανία *

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου για την έναρξη της αυτοματοποιημένης ανταλλαγής δακτυλοσκοπικών δεδομένων στη Δανία (11220/2016 — C8-0341/2016 — 2016/0814(CNS))

(Διαβούλευση)

(2018/C 215/50)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο του Συμβουλίου (11220/2016),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 39 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως τροποποιήθηκε από τη Συνθήκη του Άμστερνταμ, και το άρθρο 9 του πρωτοκόλλου αριθ. 36 σχετικά με τις μεταβατικές διατάξεις, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C8-0341/2016),
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αναβάθμιση της διασυνοριακής συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και του διασυνοριακού εγκλήματος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 33,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Οκτωβρίου 2013 σχετικά με την ενίσχυση της διασυνοριακής συνεργασίας για την επιβολή του νόμου στην ΕΕ: η εφαρμογή της απόφασης του Prüm και το ευρωπαϊκό πρότυπο ανταλλαγής πληροφοριών (EIXM) ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουλίου 2015 σχετικά με το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0288/2016),
 1. εγκρίνει το σχέδιο του Συμβουλίου·
 2. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
 3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στο κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 210 της 6.8.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 181 της 19.5.2016, σ. 67.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0269.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0393

Συμφωνία ΕΕ-Κίνας για την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης βραχείας διαμονής για τους κατόχους διπλωματικών διαβατηρίων ***

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή για τους κατόχους διπλωματικών διαβατηρίων (15470/2015 — C8-0110/2016 — 2015/0293(NLE))

(Έγκριση)

(2018/C 215/51)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (15470/2015),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή για τους κατόχους διπλωματικών διαβατηρίων (15469/2015),
 - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 77 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C8-0110/2016),
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφος 1 πρώτο και τρίτο εδάφιο και παράγραφος 2, καθώς και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A8-0281/2016),
1. εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0394

Κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη χρηματοοικονομική διαχείριση για ορισμένα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα (COM(2016)0418 — C8-0238/2016 — 2016/0193(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2018/C 215/52)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2016)0418),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 177 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0238/2016),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 21ης Σεπτεμβρίου 2016 ⁽¹⁾,
- μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή των Περιφερειών,
- έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Προϋπολογισμών,
- έχοντας υπόψη τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 21ης Σεπτεμβρίου 2016, να εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (A8-0292/2016),
 1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτιμάται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P8_TC1-COD(2016)0193

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 25 Οκτωβρίου 2016 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2016/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τη χρηματοοικονομική διαχείριση για ορισμένα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2016/2135.)

⁽¹⁾ Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0398

Στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα ***II

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 91/2003 για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές, όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα (10000/1/2016 — C8-0365/2016 — 2013/0297(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

(2018/C 215/53)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (10000/1/2016 — C8-0365/2016),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση ⁽¹⁾ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0611),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (A8-0300/2016),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 11.3.2014, P7_TA(2014)0197.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0399

Στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών (κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές αρμοδιότητες) *II**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1365/2006 για στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών όσον αφορά την ανάθεση κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή για την έγκριση ορισμένων μέτρων (09878/1/2016 — C8-0358/2016 — 2013/0226(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

(2018/C 215/54)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (09878/1/2016 — C8-0358/2016),
 - έχοντας υπόψη τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση ⁽¹⁾ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0484),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (A8-0298/2016),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 11.3.2014, P7_TA(2014)0180.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0400

Ενωσιακό νομικό πλαίσιο για τις τελωνειακές παραβάσεις και τις σχετικές κυρώσεις *I**

Τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 στην πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το ενωσιακό νομικό πλαίσιο για τις τελωνειακές παραβάσεις και τις σχετικές κυρώσεις (COM(2013)0884 — C8-0033/2014 — 2013/0432(COD)) ⁽¹⁾

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2018/C 215/55)

Τροπολογία 1
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική αναφορά 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως **το άρθρο 33**,

Τροπολογία

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως **τα άρθρα 33 και 114**,

Τροπολογία 2
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(1α) **Η οδηγία αυτή θα πρέπει να συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.**

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1).

Τροπολογία 3
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) **Κατά συνέπεια, οι** τελωνειακές παραβάσεις και οι σχετικές κυρώσεις ακολουθούν 28 διαφορετικά σύνολα κανόνων δικαίου. Ως εκ τούτου, μια παράβαση της ενωσιακής τελωνειακής νομοθεσίας δεν αντιμετωπίζεται με τον ίδιο τρόπο σε ολόκληρη την Ένωση και οι κυρώσεις που ενδεχομένως επιβάλλονται σε κάθε περίπτωση διαφέρουν ως προς το είδος και την αυστηρότητα, αναλόγως του κράτους μέλους που επιβάλλει την κύρωση.

Τροπολογία

(2) **Οι** τελωνειακές παραβάσεις και οι σχετικές κυρώσεις ακολουθούν 28 διαφορετικά σύνολα κανόνων δικαίου. Ως εκ τούτου, μια παράβαση της ενωσιακής τελωνειακής νομοθεσίας δεν αντιμετωπίζεται με τον ίδιο τρόπο σε ολόκληρη την Ένωση και οι κυρώσεις που ενδεχομένως επιβάλλονται σε κάθε περίπτωση διαφέρουν ως προς το είδος και την αυστηρότητα, αναλόγως του κράτους μέλους που επιβάλλει την κύρωση, **με αποτέλεσμα την πιθανή απώλεια εσόδων για τα κράτη μέλη και τη στρέβλωση του εμπορίου.**

⁽¹⁾ Το θέμα ανατέμφθηκε στην αρμόδια επιτροπή προς επανεξέταση, σύμφωνα με το άρθρο 61 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του Κανονισμού (Α8-0239/2016).

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 4
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (3) Οι διαφορές αυτές μεταξύ των νομικών συστημάτων των κρατών μελών δεν επηρεάζουν μόνον τη βέλτιστη διαχείριση της τελωνειακής ένωσης, αλλά εμποδίζουν επίσης **και τη διασφάλιση** ίσων όρων ανταγωνισμού για τους οικονομικούς φορείς στην τελωνειακή ένωση, δεδομένου ότι έχουν επίπτωση στην πρόσβαση των εν λόγω φορέων σε τελωνειακές απλουστεύσεις και διευκολύνσεις.

Τροπολογία

- (3) Οι διαφορές αυτές μεταξύ των νομικών συστημάτων των κρατών μελών δεν επηρεάζουν μόνον τη βέλτιστη διαχείριση της τελωνειακής ένωσης **και τη διαφάνεια που απαιτείται για τη δέουσα λειτουργία της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τους τρόπους με τους οποίους αντιμετωπίζονται οι παραβάσεις από τις διάφορες τελωνειακές αρχές**, αλλά εμποδίζουν επίσης **την επίτευξη** ίσων όρων ανταγωνισμού για τους οικονομικούς φορείς στην τελωνειακή ένωση, **οι οποίοι υπόκεινται ήδη σε διαφορετική δέσμη κανόνων ανά την Ένωση**, δεδομένου ότι έχουν επίπτωση στην πρόσβαση των εν λόγω φορέων σε τελωνειακές απλουστεύσεις και διευκολύνσεις.

Τροπολογία 5
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (6) Είναι σκόπιμο να καταρτιστεί κατάλογος συμπεριφορών οι οποίες θα πρέπει να θεωρείται ότι παραβιάζουν την ενωσιακή τελωνειακή νομοθεσία και οδηγούν στην επιβολή κυρώσεων. Οι εν λόγω τελωνειακές παραβάσεις θα πρέπει να βασίζονται πλήρως στις υποχρεώσεις που απορρέουν από την τελωνειακή νομοθεσία με άμεσες παραπομπές στον κώδικα. Η παρούσα οδηγία **δεν καθορίζει αν** τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν **διοικητικές ή** ποινικές κυρώσεις για παραβάσεις της τελωνειακής νομοθεσίας.

Τροπολογία

- (6) Είναι σκόπιμο να καταρτιστεί **με την παρούσα οδηγία** κατάλογος συμπεριφορών οι οποίες θα πρέπει να θεωρείται ότι παραβιάζουν την ενωσιακή τελωνειακή νομοθεσία και οδηγούν στην επιβολή κυρώσεων. Οι εν λόγω τελωνειακές παραβάσεις θα πρέπει να βασίζονται πλήρως στις υποχρεώσεις που απορρέουν από την τελωνειακή νομοθεσία με άμεσες παραπομπές στον κώδικα. Η παρούσα οδηγία **προβλέπει ότι** τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν **μη** ποινικές κυρώσεις για παραβάσεις της τελωνειακής νομοθεσίας. **Θα πρέπει επίσης να υπάρχει η δυνατότητα για τα κράτη μέλη να προβλέπουν την επιβολή ποινικών κυρώσεων, σύμφωνα με το εθνικό και το ενωσιακό δίκαιο, αντί μη ποινικών κυρώσεων στις περιπτώσεις που η φύση και η σοβαρότητα της παράβασης το απαιτεί, προκειμένου η κύρωση που επιβάλλεται να είναι αποτρεπτική, αποτελεσματική και αναλογική.**

Τροπολογία 6
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (7) **Η πρώτη κατηγορία συμπεριφορών θα πρέπει να περιλαμβάνει τελωνειακές παραβάσεις βάσει αντικειμενικής ευθύνης, η οποία δεν προϋποθέτει κανένα στοιχείο ύπαρξης υπαιτιότητας, δεδομένου του αντικειμενικού χαρακτήρα των υποχρεώσεων και του γεγονότος ότι τα άτομα που είναι αρμόδια για την εκπλήρωσή τους δεν είναι δυνατόν να αγνοούν την ύπαρξή τους και τον δεσμευτικό χαρακτήρα τους.**

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 7
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (8) Η δεύτερη και η τρίτη κατηγορία συμπεριφορών θα πρέπει να περιλαμβάνουν τελωνειακές παραβάσεις που διαπράχθηκαν από αμέλεια ή από πρόθεση, αντιστοίχως. Στην περίπτωση αυτή, το εν λόγω υποκειμενικό στοιχείο πρέπει να προσδιοριστεί για να στοιχειοθετηθεί η ευθύνη.

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τροπολογία 8
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (10) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι κάθε πράξη ή παράλειψη που προκύπτει από σφάλμα των τελωνειακών αρχών δεν θα πρέπει να θεωρείται τελωνειακή παράβαση.

Τροπολογία

- (10) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι κάθε πράξη ή παράλειψη που προκύπτει από σφάλμα των τελωνειακών αρχών, **όπως αναφέρεται στον κώδικα** δεν θα πρέπει να θεωρείται **ότι συνιστούν** τελωνειακή παράβαση.

Τροπολογία 9
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- (12) Προκειμένου να υπάρξει προσέγγιση των εθνικών συστημάτων κυρώσεων των κρατών μελών, θα πρέπει να καθοριστούν κλίμακες κυρώσεων που να αντανakλούν **τις διαφορετικές κατηγορίες τελωνειακών παραβάσεων και τη σοβαρότητά τους**. Με σκοπό την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να εξασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές τους λαμβάνουν υπόψη τους τις ιδιαίτερα επιβαρυντικές ή ελαφρυντικές περιστάσεις, κατά τον καθορισμό του είδους και του επιπέδου των κυρώσεων που πρέπει να εφαρμόζονται.

Τροπολογία

- (12) Προκειμένου να υπάρξει προσέγγιση των εθνικών συστημάτων κυρώσεων των κρατών μελών, θα πρέπει να καθοριστούν κλίμακες κυρώσεων που να αντανakλούν **τη σοβαρότητα των τελωνειακών παραβάσεων**. Με σκοπό την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να εξασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές τους λαμβάνουν υπόψη τους τις ιδιαίτερα επιβαρυντικές ή ελαφρυντικές περιστάσεις, κατά τον καθορισμό του είδους και του επιπέδου των κυρώσεων που πρέπει να εφαρμόζονται.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 10
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- (12α) **Μόνο σε περιπτώσεις κατά τις οποίες σοβαρές παραβάσεις δεν συνδέονται με τους διαφυγόντες δασμούς αλλά με την αξία των σχετικών εμπορευμάτων, για παράδειγμα στην περίπτωση παραβάσεων που αφορούν δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας ή υπό απαγόρευση ή περιορισμό εμπορεύματα, οι τελωνειακές αρχές θα πρέπει να επιβάλλουν κύρωση με βάση την αξία των εμπορευμάτων.**

Τροπολογία 11
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- (13) Η προθεσμία παραγραφής που ισχύει για τη δίωξη μιας τελωνειακής παράβασης θα πρέπει να καθοριστεί σε τέσσερα έτη από την ημερομηνία κατά την οποία διαπράχθηκε η τελωνειακή παράβαση ή, στην περίπτωση συνεχών ή επανειλημμένων παραβάσεων, από την ημερομηνία κατά την οποία η συμπεριφορά που αποτελεί την εν λόγω παράβαση παύει να υφίσταται. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής διακόπτεται με πράξη που αφορά διεξαγωγή έρευνας ή κίνηση δικαστικής διαδικασίας σχετικά με την τελωνειακή παράβαση. Τα κράτη μέλη **μπορούν** να καθορίζουν τις περιπτώσεις συνεχών ή επανειλημμένων παραβάσεων, από την ημερομηνία κατά την οποία η συμπεριφορά που αποτελεί την εν λόγω παράβαση παύει να υφίσταται. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής διακόπτεται με πράξη που αφορά διεξαγωγή έρευνας ή κίνηση δικαστικής διαδικασίας σχετικά με την **ίδια** τελωνειακή παράβαση, **ή με πράξη εκ μέρους του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την παράβαση**. Τα κράτη μέλη **θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα** να καθορίζουν τις περιπτώσεις κατά τις οποίες η εν λόγω προθεσμία αναστέλλεται. **Η κίνηση ή η συνέχιση της εν λόγω διαδικασίας θα πρέπει να αποκλείεται** μετά τη λήξη προθεσμίας οκτώ ετών, ενώ η προθεσμία παραγραφής για την επιβολή κύρωσης θα πρέπει να είναι τρία έτη.

- (13) Η προθεσμία παραγραφής που ισχύει για τη δίωξη μιας τελωνειακής παράβασης θα πρέπει να καθοριστεί σε τέσσερα έτη από την ημερομηνία κατά την οποία διαπράχθηκε η τελωνειακή παράβαση ή, στην περίπτωση συνεχών ή επανειλημμένων παραβάσεων, από την ημερομηνία κατά την οποία η συμπεριφορά που αποτελεί την εν λόγω παράβαση παύει να υφίσταται. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής διακόπτεται με πράξη που αφορά διεξαγωγή έρευνας ή κίνηση δικαστικής διαδικασίας σχετικά με την **ίδια** τελωνειακή παράβαση, **ή με πράξη εκ μέρους του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την παράβαση**. Τα κράτη μέλη **θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα** να καθορίζουν τις περιπτώσεις κατά τις οποίες η εν λόγω προθεσμία αναστέλλεται. **Κάθε διαδικασία πρέπει να παραγράφεται, ανεξάρτητα από τυχόν διακοπή της περιόδου παραγραφής**, μετά τη λήξη προθεσμίας οκτώ ετών, ενώ η προθεσμία παραγραφής για την επιβολή κύρωσης θα πρέπει να είναι τρία έτη.

Τροπολογία 12
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- (14) Η αναστολή της διοικητικής διαδικασίας σχετικά με τις τελωνειακές παραβάσεις θα πρέπει να προβλέπεται για τις περιπτώσεις κατά τις οποίες έχουν κινηθεί ποινικές διαδικασίες κατά του ίδιου προσώπου για τα ίδια πραγματικά περιστατικά. Η συνέχιση της διοικητικής διαδικασίας μετά την ολοκλήρωση της ποινικής διαδικασίας θα πρέπει να είναι δυνατή μόνο με την αυστηρή τήρηση της αρχής *ne bis in idem*.

- (14) Η αναστολή της διοικητικής διαδικασίας σχετικά με τις τελωνειακές παραβάσεις θα πρέπει να προβλέπεται για τις περιπτώσεις κατά τις οποίες έχουν κινηθεί ποινικές διαδικασίες κατά του ίδιου προσώπου για τα ίδια πραγματικά περιστατικά. Η συνέχιση της διοικητικής διαδικασίας μετά την ολοκλήρωση της ποινικής διαδικασίας θα πρέπει να είναι δυνατή μόνο με την αυστηρή τήρηση της αρχής *ne bis in idem*, **η οποία έχει την έννοια ότι δεν μπορεί να επιβληθεί δύο φορές ποινή για το ίδιο αδίκημα.**

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 13
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(15α) Ο γενικός στόχος της παρούσας οδηγίας είναι να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή της ενωσιακής τελωνειακής νομοθεσίας. Ωστόσο, το νομικό πλαίσιο που προβλέπει η παρούσα οδηγία δεν επιτρέπει ολοκληρωμένη προσέγγιση της επιβολής, συμπεριλαμβανομένης της εποπτείας, του ελέγχου και της διερεύνησης. Η Επιτροπή θα πρέπει επομένως να υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με αυτές τις παραμέτρους, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του κοινού πλαισίου διαχείρισης κινδύνου, προκειμένου να εκτιμηθεί το κατά πόσον απαιτείται περαιτέρω νομοθετική ρύθμιση.

Τροπολογία 14
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(18α) Η παρούσα οδηγία αποσκοπεί στην ενίσχυση της τελωνειακής συνεργασίας με την προσέγγιση των εθνικών νομοθεσιών σχετικά με τις τελωνειακές κυρώσεις. Δεδομένου ότι, επί του παρόντος, οι νομικές παραδόσεις των κρατών μελών διαφέρουν σε μεγάλο βαθμό, η πλήρης εναρμόνιση στον τομέα αυτό είναι αδύνατη.

Τροπολογία 15
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η παρούσα οδηγία **θεσπίζει** πλαίσιο σχετικά με τις παραβάσεις της ενωσιακής τελωνειακής νομοθεσίας και προβλέπει **κυρώσεις** για τις εν λόγω παραβάσεις.

1. Η παρούσα οδηγία **επιδιώκει να συμβάλει στην ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να καθορίσει το** πλαίσιο σχετικά με παραβάσεις της τελωνειακής νομοθεσίας της Ένωσης, και προβλέπει **την επιβολή μη ποινικών κυρώσεων** για τις παραβάσεις αυτές, **με την προσέγγιση των διατάξεων που προβλέπονται από τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές πρακτικές των κρατών μελών.**

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 16

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 1 — παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η παρούσα οδηγία καλύπτει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών έναντι των εμπορικών εταιρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και έναντι του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου και του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων, με σκοπό την εγκαθίδρυση μιας ομοιογενούς και αποδοτικής εσωτερικής αγοράς διευκολύνοντας παράλληλα το εμπόριο και παρέχοντας ασφάλεια.

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 2

Άρθρο 2

Τελωνειακές παραβάσεις και σχετικές κυρώσεις

Γενικές αρχές

Τα κράτη μέλη καθορίζουν κανόνες σχετικά με κυρώσεις όσον αφορά τις τελωνειακές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 έως 6.

1. Τα κράτη μέλη καθορίζουν κανόνες σχετικά με κυρώσεις όσον αφορά τις τελωνειακές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 6 με αυστηρή τήρηση της αρχής *ne bis in idem*.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι πράξεις ή παραλείψεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 6 αποτελούν τελωνειακές παραβάσεις, όταν διαπράττονται από αμέλεια ή από πρόθεση.

Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν την επιβολή ποινικών κυρώσεων, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και το ενωσιακό δίκαιο, αντί μη ποινικών κυρώσεων στις περιπτώσεις που η φύση και η σοβαρότητα της υπό εξέταση παράβασης το απαιτεί, προκειμένου η κύρωση που επιβάλλεται να είναι αποτρεπτική, αποτελεσματική και αναλογική.

2. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας:

α) Οι τελωνειακές αρχές εκτιμούν αν η παράβαση έχει διαπραχθεί από αμέλεια, πράγμα που σημαίνει ότι το υπεύθυνο πρόσωπο δεν επέδειξε τη δέουσα επιμέλεια στον έλεγχο των δραστηριοτήτων του/της, ή ότι έλαβε μέτρα που είναι προδήλως ανεπαρκή για να αποφευχθεί η ύπαρξη περιστάσεων που οδηγούν στην παράβαση, όταν ο κίνδυνος εμφάνισής της είναι ευλόγως προβλέψιμος

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) Οι τελωνειακές αρχές εκτιμούν αν η παράβαση έχει διαπραχθεί από πρόθεση, πράγμα που σημαίνει ότι η πράξη ή παράλειψη έγινε από τον υπεύθυνο με την επίγνωση ότι η εν λόγω πράξη ή παράλειψη συνιστά παράβαση, ή με τον προμελετημένο και συνειδητό στόχο να παραβεί την τελωνειακή νομοθεσία·

γ) Σφάλματα εξ αβλεψίας ή λάθη δεν συνιστούν τελωνειακές παραβάσεις εκτός εάν είναι σαφές από το σύνολο των περιστάσεων ότι διαπράχθηκαν από αμέλεια ή από πρόθεση.

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 2α

Διευκόλυνση του εμπορίου

Προκειμένου να συμμορφωθούν με τις υποχρεώσεις που υπέχει η Ένωση δυνάμει της συμφωνίας του ΠΟΕ για τη διευκόλυνση του εμπορίου, τα κράτη μέλη εργάζονται από κοινού για τη δημιουργία ενός συστήματος συνεργασίας που περιλαμβάνει όλα τα κράτη μέλη. Το σύστημα αυτό έχει ως στόχο τον συντονισμό των βασικών δεικτών επιδόσεων όσον αφορά τις τελωνειακές κυρώσεις (ανάλυση του αριθμού προσφυγών, βαθμός υποτροπής κλπ.)· τη διάδοση βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των τελωνειακών υπηρεσιών (αποτελεσματικότητα των ελέγχων και των κυρώσεων, μείωση του διοικητικού κόστους κλπ.)· την ανάδειξη των εμπειριών των οικονομικών φορέων και τη δημιουργία συνδέσμων μεταξύ τους· την παρακολούθηση του τρόπου εκτέλεσης των δραστηριοτήτων των τελωνειακών υπηρεσιών· και την εκπόνηση στατιστικού έργου σχετικά με τις παραβάσεις που διαπράττουν εταιρείες από τρίτες χώρες. Στο πλαίσιο του συστήματος συνεργασίας, όλα τα κράτη μέλη ενημερώνονται χωρίς χρονοτριβή σχετικά με τις έρευνες που διεξάγονται για τελωνειακές παραβάσεις καθώς και για τις διαπιστωθείσες παραβάσεις, κατά τρόπο ώστε να διευκολύνεται το εμπόριο, να προλαμβάνεται η διοχέτευση παράνομων εμπορευμάτων στην εσωτερική αγορά και να βελτιώνεται η αποτελεσματικότητα των ελέγχων.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 19
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 3

Αντικειμενική ευθύνη για τελωνειακές παραβάσεις

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι ακόλουθες πράξεις ή παραλείψεις αποτελούν τελωνειακές παραβάσεις, **ανεξάρτητα από κάθε στοιχείο ύπαρξης υπαιτιότητας**:

- α) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του προσώπου που καταθέτει τελωνειακή διασάφηση, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, συνοπτική διασάφηση εισόδου, συνοπτική διασάφηση εξόδου, διασάφηση επανεξαγωγής ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής να εξασφαλίζει την ακρίβεια και την πληρότητα των πληροφοριών που παρέχονται στη διασάφηση, γνωστοποίηση ή αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κώδικα·
- β) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του προσώπου που καταθέτει τελωνειακή διασάφηση, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, συνοπτική διασάφηση εισόδου, συνοπτική διασάφηση εξόδου, διασάφηση επανεξαγωγής ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής να εξασφαλίζει τη γνησιότητα, την ακρίβεια και την ισχύ κάθε συνοδευτικού εγγράφου, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα·
- γ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης **του** προσώπου να καταθέσει συνοπτική διασάφηση εισόδου, σύμφωνα με το άρθρο 127 του κώδικα, γνωστοποίηση της άφιξης θαλασσοπλοούντος πλοίου ή αεροσκάφους, σύμφωνα με το άρθρο 133 του κώδικα, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, σύμφωνα με το άρθρο 145 του κώδικα, τελωνειακή διασάφηση, σύμφωνα με το άρθρο 158 του κώδικα, γνωστοποίηση δραστηριοτήτων σε ελεύθερες ζώνες, σύμφωνα με το άρθρο 244 παράγραφος 2 του κώδικα, διασάφηση πριν από την αναχώρηση, σύμφωνα με το άρθρο 263 του κώδικα, διασάφηση επανεξαγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 270 του κώδικα, συνοπτική διασάφηση εξόδου, σύμφωνα με το άρθρο 271 του κώδικα, ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 274 του κώδικα·
- δ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα φύλαξης των εγγράφων και πληροφοριών που συνδέονται με τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων, με κάθε τρόπο που είναι προσβάσιμος, για την χρονική περίοδο που απαιτείται από την τελωνειακή νομοθεσία, σύμφωνα με το άρθρο 51 του κώδικα·

Τροπολογία

Άρθρο 3

Τελωνειακές παραβάσεις

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ακόλουθες πράξεις ή παραλείψεις αποτελούν τελωνειακές παραβάσεις:

- α) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του προσώπου που καταθέτει τελωνειακή διασάφηση, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, συνοπτική διασάφηση εισόδου, συνοπτική διασάφηση εξόδου, διασάφηση επανεξαγωγής ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής να εξασφαλίζει την ακρίβεια και την πληρότητα των πληροφοριών που παρέχονται στη διασάφηση, γνωστοποίηση ή αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κώδικα·
- β) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του προσώπου που καταθέτει τελωνειακή διασάφηση, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, συνοπτική διασάφηση εισόδου, συνοπτική διασάφηση εξόδου, διασάφηση επανεξαγωγής ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής να εξασφαλίζει τη γνησιότητα, την ακρίβεια και την ισχύ κάθε συνοδευτικού εγγράφου, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα·
- γ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης προσώπου να καταθέσει συνοπτική διασάφηση εισόδου, σύμφωνα με το άρθρο 127 του κώδικα, γνωστοποίηση της άφιξης θαλασσοπλοούντος πλοίου ή αεροσκάφους, σύμφωνα με το άρθρο 133 του κώδικα, διασάφηση προσωρινής εναπόθεσης, σύμφωνα με το άρθρο 145 του κώδικα, τελωνειακή διασάφηση, σύμφωνα με το άρθρο 158 του κώδικα, γνωστοποίηση δραστηριοτήτων σε ελεύθερες ζώνες, σύμφωνα με το άρθρο 244 παράγραφος 2 του κώδικα, διασάφηση πριν από την αναχώρηση, σύμφωνα με το άρθρο 263 του κώδικα, διασάφηση επανεξαγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 270 του κώδικα, συνοπτική διασάφηση εξόδου, σύμφωνα με το άρθρο 271 του κώδικα, ή γνωστοποίηση επανεξαγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 274 του κώδικα·
- δ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα φύλαξης των εγγράφων και πληροφοριών που συνδέονται με τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων, με κάθε τρόπο που είναι προσβάσιμος, για την χρονική περίοδο που απαιτείται από την τελωνειακή νομοθεσία, σύμφωνα με το άρθρο 51 του κώδικα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

- ε) απομάκρυνση από την τελωνειακή επιτήρηση εμπορευμάτων που έχουν εισέλθει στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης χωρίς την άδεια των τελωνειακών αρχών, κατά παράβαση του άρθρου 134 παράγραφος 1 πρώτο και δεύτερο εδάφιο του κώδικα·
- στ) απομάκρυνση από την τελωνειακή επιτήρηση εμπορευμάτων, κατά παράβαση του άρθρου 134 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο, του άρθρου 158 παράγραφος 3 και του άρθρου 242 του κώδικα·
- ζ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης προσώπου που πραγματοποιεί την είσοδο εμπορευμάτων στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις που συνδέονται με τη μεταφορά των εμπορευμάτων στον κατάλληλο τόπο, σύμφωνα με το άρθρο 135 παράγραφος 1 του κώδικα ή να ενημερώνει τις τελωνειακές αρχές όταν δεν είναι δυνατή η συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 137 παράγραφοι 1 και 2 του κώδικα·
- η) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης προσώπου το οποίο πραγματοποιεί την είσοδο εμπορευμάτων σε ελεύθερη ζώνη, εάν η ελεύθερη ζώνη εφάπτεται χερσαίων συνόρων μεταξύ κράτους μέλους και τρίτης χώρας, να μεταφέρει τα εμπορεύματα αυτά απευθείας στην εν λόγω ελεύθερη ζώνη, χωρίς διέλευση από άλλο μέρος του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 135 παράγραφος 2 του κώδικα·
- θ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για προσωρινή εναπόθεση ή υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς να παράσχει έγγραφα στις τελωνειακές αρχές εφόσον αυτό απαιτείται από την ενωσιακή νομοθεσία ή όταν είναι απαραίτητο για τη διενέργεια τελωνειακών ελέγχων, σύμφωνα με το άρθρο 145 παράγραφος 2 και το άρθρο 163 παράγραφος 2 του κώδικα·
- ι) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του **οικονομικού φορέα** που είναι υπεύθυνος για τη μη ενωσιακά εμπορεύματα τα οποία βρίσκονται σε προσωρινή εναπόθεση να θέσει τα εν λόγω εμπορεύματα σε τελωνειακό καθεστώς ή να τα επανεξαγάγει εμπρόθεσμα, σύμφωνα με το άρθρο 149 του κώδικα·

Τροπολογία

- ε) απομάκρυνση από την τελωνειακή επιτήρηση εμπορευμάτων που έχουν εισέλθει στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης χωρίς την άδεια των τελωνειακών αρχών, κατά παράβαση του άρθρου 134 παράγραφος 1 πρώτο και δεύτερο εδάφιο του κώδικα·
- στ) απομάκρυνση από την τελωνειακή επιτήρηση εμπορευμάτων, κατά παράβαση του άρθρου 134 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο, του άρθρου 158 παράγραφος 3 και του άρθρου 242 του κώδικα·
- ζ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης προσώπου που πραγματοποιεί την είσοδο εμπορευμάτων στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις που συνδέονται με τη μεταφορά των εμπορευμάτων στον κατάλληλο τόπο, σύμφωνα με το άρθρο 135 παράγραφος 1 του κώδικα ή να ενημερώνει **πάραυτα** τις τελωνειακές αρχές όταν δεν είναι δυνατή η συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις, σύμφωνα με το άρθρο 137 παράγραφοι 1 και 2 του κώδικα **καθώς και να ενημερώνει σχετικά με τον τόπο όπου βρίσκονται τα εμπορεύματα**·
- η) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης προσώπου το οποίο πραγματοποιεί την είσοδο εμπορευμάτων σε ελεύθερη ζώνη, εάν η ελεύθερη ζώνη εφάπτεται χερσαίων συνόρων μεταξύ κράτους μέλους και τρίτης χώρας, να μεταφέρει τα εμπορεύματα αυτά απευθείας στην εν λόγω ελεύθερη ζώνη, χωρίς διέλευση από άλλο μέρος του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 135 παράγραφος 2 του κώδικα·
- θ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για προσωρινή εναπόθεση ή υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς να παράσχει έγγραφα στις τελωνειακές αρχές εφόσον αυτό απαιτείται από την ενωσιακή νομοθεσία ή όταν είναι απαραίτητο για τη διενέργεια τελωνειακών ελέγχων, σύμφωνα με το άρθρο 145 παράγραφος 2 και το άρθρο 163 παράγραφος 2 του κώδικα·
- ι) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του **διασαφιστή για προσωρινή εναπόθεση, ή του προσώπου που αποθηκεύει τα εμπορεύματα σε περιπτώσεις που είναι αποθηκευμένα σε άλλους χώρους που έχουν καθοριστεί ή εγκριθεί από τις τελωνειακές αρχές**, που είναι υπεύθυνος για τη μη ενωσιακά εμπορεύματα τα οποία βρίσκονται σε προσωρινή εναπόθεση, να θέσει τα εν λόγω εμπορεύματα σε τελωνειακό καθεστώς ή να τα επανεξαγάγει εμπρόθεσμα, σύμφωνα με το άρθρο 149 του κώδικα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ια) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς να έχει στην κατοχή του και στη διάθεση των τελωνειακών αρχών, τη στιγμή της υποβολής της τελωνειακής διασάφησης ή της συμπληρωματικής διασάφησης, τα συνοδευτικά έγγραφα που απαιτούνται για την εφαρμογή του εν λόγω καθεστώτος, σύμφωνα με το άρθρο 163 παράγραφος 1 και το άρθρο 167 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κώδικα·
- ιβ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς, στην περίπτωση απλουστευμένης διασάφησης σύμφωνα με το άρθρο 166 του κώδικα ή εγγραφής στις λογιστικές καταχωρίσεις του διασαφιστή, σύμφωνα με το άρθρο 182 του κώδικα, να υποβάλει συμπληρωματική διασάφηση στο αρμόδιο τελωνείο και εντός της συγκεκριμένης προθεσμίας, σύμφωνα με το άρθρο 167 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ιγ) αφαίρεση ή καταστροφή των μέσων εξακρίβωσης που τίθενται από τις τελωνειακές αρχές σε εμπορεύματα, στη συσκευασία ή στα μέσα μεταφοράς χωρίς προηγούμενη άδεια που χορηγείται από τις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 2 του κώδικα·
- ιδ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου αδειας καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεξαγωγή για εκκαθάριση αυτού του τελωνειακού καθεστώτος εντός της προθεσμίας που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 257 του κώδικα·
- ιε) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου αδειας καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή για εξαγωγή των ελαττωματικών εμπορευμάτων εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 262 του κώδικα·
- ιστ) κατασκευή κτιρίου σε ελεύθερη ζώνη χωρίς την έγκριση των τελωνειακών αρχών που προβλέπεται στο άρθρο 244 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ιζ) μη καταβολή των εισαγωγικών ή εξαγωγικών δασμών από το πρόσωπο που υποχρεούται να τους καταβάλει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 108 του κώδικα·
- ια) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς να έχει στην κατοχή του και στη διάθεση των τελωνειακών αρχών, τη στιγμή της υποβολής της τελωνειακής διασάφησης ή της συμπληρωματικής διασάφησης, τα συνοδευτικά έγγραφα που απαιτούνται για την εφαρμογή του εν λόγω καθεστώτος, σύμφωνα με το άρθρο 163 παράγραφος 1 και το άρθρο 167 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κώδικα·
- ιβ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του διασαφιστή για υπαγωγή σε τελωνειακό καθεστώς, στην περίπτωση απλουστευμένης διασάφησης σύμφωνα με το άρθρο 166 του κώδικα ή εγγραφής στις λογιστικές καταχωρίσεις του διασαφιστή, σύμφωνα με το άρθρο 182 του κώδικα, να υποβάλει συμπληρωματική διασάφηση στο αρμόδιο τελωνείο και εντός της συγκεκριμένης προθεσμίας, σύμφωνα με το άρθρο 167 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ιγ) αφαίρεση ή καταστροφή των μέσων εξακρίβωσης που τίθενται από τις τελωνειακές αρχές σε εμπορεύματα, στη συσκευασία ή στα μέσα μεταφοράς χωρίς προηγούμενη άδεια που χορηγείται από τις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 2 του κώδικα·
- ιδ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου αδειας καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεξαγωγή για εκκαθάριση αυτού του τελωνειακού καθεστώτος εντός της προθεσμίας που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 257 του κώδικα·
- ιε) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου αδειας καθεστώτος τελειοποίησης προς επανεισαγωγή για εξαγωγή των ελαττωματικών εμπορευμάτων εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 262 του κώδικα·
- ιστ) κατασκευή κτιρίου σε ελεύθερη ζώνη χωρίς **προηγούμενη** έγκριση των τελωνειακών αρχών όπως προβλέπεται στο άρθρο 244 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ιζ) μη καταβολή των εισαγωγικών ή εξαγωγικών δασμών από το πρόσωπο που υποχρεούται να τους καταβάλει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 108 του κώδικα·
- ιζ α) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης οικονομικού φορέα να παρέχει, κατόπιν αιτήματος των τελωνειακών αρχών, τα ζητηθέντα έγγραφα και πληροφορίες στην κατάλληλη μορφή και εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, καθώς και την απαιτούμενη βοήθεια για τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων ή ελέγχων, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κώδικα·**

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ιζ β) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εν λόγω απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ιζ γ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να κοινοποιεί χωρίς καθυστέρηση στις τελωνειακές αρχές κάθε στοιχείο που ανακύπτει μετά τη λήψη της απόφασης από τις εν λόγω αρχές και μπορεί να έχει επίπτωση στη διατήρηση ή το περιεχόμενό της, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κώδικα·
- ιζ δ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου καθεστώτος ενωσιακής διαμετακόμισης να προσκομίζει άδικτα τα εμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού εντός της καθορισμένης προθεσμίας, σύμφωνα με το άρθρο 233 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κώδικα·
- ιζ ε) εκφόρτωση ή μεταφόρτωση των εμπορευμάτων από το μέσο μεταφοράς στο οποίο βρίσκονται, χωρίς άδεια των τελωνειακών αρχών ή σε χώρους που δεν έχουν καθοριστεί ή εγκριθεί από τις αρχές αυτές, σύμφωνα με το άρθρο 140 του κώδικα·
- ιζ στ) εναπόθεση εμπορευμάτων σε εγκαταστάσεις προσωρινής εναπόθεσης ή τελωνειακές αποθήκες χωρίς άδεια των τελωνειακών αρχών, σύμφωνα με τα άρθρα 147 και 148 του κώδικα·
- ιζ ζ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου της άδειας ή του δικαιούχου του καθεστώτος να πληροί τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την αποθήκευση των εμπορευμάτων που βρίσκονται υπό καθεστώς τελωνειακής αποταμίευσης, σύμφωνα με το άρθρο 242 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κώδικα·
- ιζ η) παροχή στις τελωνειακές αρχές ψευδών στοιχείων ή εγγράφων τα οποία απαιτούνται από τις εν λόγω αρχές σύμφωνα με τα άρθρα 15 ή 163 του κώδικα·
- ιζ θ) χρήση εσφαλμένων ή ελλιπών στοιχείων ή πλαστών, μη ορθών ή εκτός ισχύος εγγράφων από έναν οικονομικό φορέα προκειμένου να λάβει έγκριση από τις τελωνειακές αρχές:
- i) για την απόκτηση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα σύμφωνα με το άρθρο 38 του κώδικα,
 - ii) για τη χρήση απλουστευμένης διασάφησης σύμφωνα με το άρθρο 166 του κώδικα,
 - iii) για τη χρήση άλλων τελωνειακών απλουστεύσεων σύμφωνα με τα άρθρα 177, 179, 182 ή 185 του κώδικα, ή
 - iv) για την υπαγωγή των προϊόντων σε ειδικά καθεστάτα σύμφωνα με το άρθρο 211 του κώδικα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ιζ ι) εισαγωγή ή έξοδος των εμπορευμάτων στο ή από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, χωρίς προσκόμισή τους στις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με τα άρθρα 139 και 245 ή το άρθρο 267 παράγραφος 2 του κώδικα·

ιζ ια) μεταποίηση εμπορευμάτων σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης χωρίς να έχει δοθεί σχετική έγκριση από τις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 241 του κώδικα·

ιζ ιβ) απόκτηση ή κατοχή εμπορευμάτων που εμπλέκονται σε μία από τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο παρόν άρθρο στοιχεία ιζ δ) και ιζ ι).

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 4

Διαγράφεται

Τελωνειακές παραβάσεις που διαπράττονται από αμέλεια

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι ακόλουθες πράξεις ή παραλείψεις αποτελούν τελωνειακές παραβάσεις, όταν διαπράττονται από αμέλεια:

- α) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα που είναι υπεύθυνος για τη μη ενωσιακά εμπορεύματα τα οποία βρίσκονται σε προσωρινή εναπόθεση να θέσει τα εν λόγω εμπορεύματα σε τελωνειακό καθεστώς ή να τα επανεξαγάγει εμπρόθεσμα, σύμφωνα με το άρθρο 149 του κώδικα·
- β) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα να παρέχει στις τελωνειακές αρχές την απαιτούμενη βοήθεια για τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων ή ελέγχων, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κώδικα·
- γ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εν λόγω απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κώδικα·
- δ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να κοινοποιεί χωρίς καθυστέρηση στις τελωνειακές αρχές κάθε στοιχείο που ανακύπτει μετά τη λήψη της απόφασης από τις εν λόγω αρχές και μπορεί να έχει επίπτωση στη διατήρηση ή το περιεχόμενό της, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κώδικα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- ε) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα να προσκομίζει τα εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης στις τελωνειακές αρχές, σύμφωνα με το άρθρο 139 του κώδικα·
- στ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου καθεστώτος ενωσιακής διαμετακόμισης να προσκομίζει άδικτα τα εμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού εντός της καθορισμένης προθεσμίας, σύμφωνα με το άρθρο 233 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κώδικα·
- ζ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα να προσκομίζει στο τελωνείο τα εμπορεύματα που εισέρχονται σε ελεύθερη ζώνη, σύμφωνα με το άρθρο 245 του κώδικα·
- η) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του οικονομικού φορέα να προσκομίζει στο τελωνείο κατά την έξοδο τα εμπορεύματα που προορίζονται για έξοδο από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 267 παράγραφος 2 του κώδικα·
- θ) εκφόρτωση ή μεταφόρτωση των εμπορευμάτων από το μέσο μεταφοράς στο οποίο βρίσκονται, χωρίς άδεια των τελωνειακών αρχών ή σε χώρους που δεν έχουν καθοριστεί ή εγκριθεί από τις αρχές αυτές, σύμφωνα με το άρθρο 140 του κώδικα·
- ι) εναπόθεση εμπορευμάτων σε εγκαταστάσεις προσωρινής εναπόθεσης ή τελωνειακές αποθήκες χωρίς άδεια των τελωνειακών αρχών, σύμφωνα με τα άρθρα 147 και 148·
- ια) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του κατόχου της άδειας ή του δικαιούχου του καθεστώτος να πληροί τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την αποθήκευση των εμπορευμάτων που βρίσκονται υπό καθεστώς τελωνειακής αποταμίευσης, σύμφωνα με το άρθρο 242 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κώδικα.

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 5

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τελωνειακές παραβάσεις που διαπράττονται εκ προθέσεως

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι ακόλουθες πράξεις ή παραλείψεις αποτελούν τελωνειακές παραβάσεις, όταν διαπράττονται εκ προθέσεως:

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- α) παροχή στις τελωνειακές αρχές ψευδών στοιχείων ή εγγράφων τα οποία απαιτούνται από τις εν λόγω αρχές σύμφωνα με τα άρθρα 15 ή 163 του κώδικα·
- β) χρήση ψευδών δηλώσεων ή οποιουδήποτε άλλου αντικανονικού μέσου από έναν οικονομικό φορέα προκειμένου να λάβει έγκριση από τις τελωνειακές αρχές:
- i) για την απόκτηση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα σύμφωνα με το άρθρο 38 του κώδικα,
 - ii) για τη χρήση της απλουστευμένης διασάφησης σύμφωνα με το άρθρο 166 του κώδικα,
 - iii) για τη χρήση άλλων τελωνειακών απλουστεύσεων σύμφωνα με τα άρθρα 177, 179, 182 και 185 του κώδικα,
 - iv) για την υπαγωγή των προϊόντων σε ειδικά καθεστώτα σύμφωνα με το άρθρο 211 του κώδικα·
- γ) εισαγωγή ή έξοδος των εμπορευμάτων στο ή από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, χωρίς προσκόμισή τους στις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με τα άρθρα 139 και 245 ή το άρθρο 267 παράγραφος 2 του κώδικα·
- δ) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εν λόγω απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κώδικα·
- ε) μη εκπλήρωση της υποχρέωσης του δικαιούχου μιας απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας να κοινοποιεί χωρίς καθυστέρηση στις τελωνειακές αρχές κάθε στοιχείο που ανακύπτει μετά τη λήψη της απόφασης από τις εν λόγω αρχές και μπορεί να έχει επίπτωση στη διατήρηση ή το περιεχόμενό της, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κώδικα·
- στ) μεταποίηση εμπορευμάτων σε αποθήκη τελωνειακής αποταμίευσης χωρίς να έχει δοθεί σχετική έγκριση από τις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 241 του κώδικα·
- ζ) απόκτηση ή κατοχή εμπορευμάτων που εμπλέκονται σε μία από τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχείο στ) και στο παρόν άρθρο στοιχείο γ).

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 22
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 6

Ηθική αυτοουργία, συνέργεια και απόπειρα

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι η ηθική αυτοουργία και η συνέργεια σε πράξη ή παράλειψη που αναφέρεται στο άρθρο 5 αποτελούν τελωνειακή παράβαση.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι η απόπειρα να διαπραχθεί πράξη ή παράλειψη που αναφέρεται στο άρθρο 5 στοιχεία β) ή γ) αποτελεί τελωνειακή παράβαση.

Τροπολογία

Άρθρο 6

Ηθική αυτοουργία, συνέργεια και απόπειρα

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι η ηθική αυτοουργία και η συνέργεια σε πράξη ή παράλειψη που αναφέρεται στο άρθρο **8β παράγραφος 2** αποτελούν τελωνειακή παράβαση.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι η απόπειρα να διαπραχθεί πράξη ή παράλειψη που αναφέρεται στο άρθρο 3 στοιχεία ιζ θ) ή ιζ ι) αποτελεί τελωνειακή παράβαση.

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 7

Σφάλμα των τελωνειακών αρχών

Οι πράξεις ή παραλείψεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 έως 6 δεν συνιστούν τελωνειακές παραβάσεις, όταν πραγματοποιούνται λόγω σφάλματος των τελωνειακών αρχών.

Τροπολογία

Άρθρο 7

Σφάλμα των τελωνειακών αρχών

Οι πράξεις ή παραλείψεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 6 δεν συνιστούν τελωνειακές παραβάσεις, όταν πραγματοποιούνται λόγω σφάλματος των τελωνειακών αρχών, **σύμφωνα με το άρθρο 119 του κώδικα, οι δε τελωνειακές αρχές υπέχουν ευθύνη για σφάλματα που προκαλούν ζημία.**

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 8 — παράγραφος 1 — εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα υπέχουν ευθύνη για τελωνειακές παραβάσεις που διαπράττονται προς όφελός τους από οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο ενεργεί είτε ατομικά είτε ως μέλος οργάνου του νομικού προσώπου και το οποίο κατέχει διευθυντική θέση στο εσωτερικό του νομικού προσώπου, βάσει του γεγονότος ότι διαθέτει ένα από τα ακόλουθα:

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα υπέχουν ευθύνη για τελωνειακές παραβάσεις, **όπως αυτές ορίζονται στα άρθρα 3 και 6**, που διαπράττονται προς όφελός τους από οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο ενεργεί είτε ατομικά είτε ως μέλος οργάνου του νομικού προσώπου και το οποίο κατέχει διευθυντική θέση στο εσωτερικό του νομικού προσώπου, βάσει του γεγονότος ότι διαθέτει ένα από τα ακόλουθα:

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 25
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 — παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν επίσης ότι τα νομικά πρόσωπα υπέχουν ευθύνη όταν η έλλειψη εποπτείας ή ελέγχου από το πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 κατέστησε δυνατή τη διάπραξη τελωνειακής παράβασης προς όφελος του εν λόγω νομικού προσώπου από πρόσωπο το οποίο τελεί υπό την εξουσία του προσώπου που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Τροπολογία 26
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 — παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας «νομικό πρόσωπο» νοείται κάθε οντότητα που έχει νομική προσωπικότητα σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία, εξαιρουμένων των κρατών ή δημοσίων φορέων κατά την άσκηση της κρατικής εξουσίας και των δημόσιων διεθνών οργανισμών.

Τροπολογία 27
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 8 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 8α

Παράγοντες που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν καθορίζεται αν μια παράβαση είναι ήσσονος σημασίας

1. Όταν εξετάζεται κατά πόσο μια παράβαση όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 είναι ήσσονος σημασίας, τα κράτη μέλη μεριμνούν, από την αρχή της διαδικασίας, δηλαδή κατά τον καθορισμό του αν έχει διαπραχθεί τελωνειακή παράβαση, ώστε οι αρμόδιες αρχές να λαμβάνουν υπόψη όλες τις σχετικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- α) η τελωνειακή παράβαση διαπράχθηκε από αμέλεια·
- β) τα εμπορεύματα υπόκεινται στις απαγορεύσεις ή τους περιορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 134 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση του κώδικα και στο άρθρο 267 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κώδικα·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- γ) η παράβαση έχει μικρή ή καμία επίπτωση στο ποσό των τελωνειακών δασμών που πρέπει να καταβληθούν·
- δ) το υπεύθυνο για την παράβαση πρόσωπο συνεργάζεται ουσιαστικά με την αρμόδια αρχή κατά τη σχετική διαδικασία·
- ε) το υπεύθυνο για την παράβαση πρόσωπο γνωστοποιεί εκουσίως την παράβαση, εφόσον η παράβαση δεν έχει ήδη καταστεί αντικείμενο διερευνητικής δραστηριότητας η οποία ήταν εν γνώσει του υπευθύνου για την παράβαση·
- στ) το υπεύθυνο για την παράβαση πρόσωπο είναι σε θέση να αποδείξει ότι καταβάλλει σημαντική προσπάθεια για να συμμορφωθεί με την ενωσιακή τελωνειακή νομοθεσία, επιδεικνύοντας υψηλό βαθμό ελέγχου των δραστηριοτήτων του/της, για παράδειγμα μέσω ενός συστήματος συμμόρφωσης·
- ζ) το υπεύθυνο για την παράβαση πρόσωπο είναι μικρή ή μεσαία επιχείρηση, η οποία δεν είχε προηγούμενη εμπειρία σε τελωνειακά θέματα.

2. Οι αρμόδιες αρχές θεωρούν την παράβαση ήσσονος σημασίας μόνον όταν δεν υπάρχει κανένας επιβαρυντικός παράγοντας όσον αφορά την παράβαση σύμφωνα με το άρθρο 8β.

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 8 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 8β

Παράγοντες που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν εκτιμάται αν μια παράβαση είναι σοβαρή

1. Όταν εξετάζεται κατά πόσο μια παράβαση όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 ή 6 είναι σοβαρή, τα κράτη μέλη μεριμνούν, από την αρχή της διαδικασίας, δηλαδή κατά τον καθορισμό του αν έχει διαπραχθεί τελωνειακή παράβαση, ώστε οι αρμόδιες αρχές να λαμβάνουν υπόψη οιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις οι οποίες ενδέχεται να ισχύουν:

- α) η τελωνειακή παράβαση διαπράχθηκε με πρόθεση·
- β) η παράβαση διήρκεσε επί μεγάλο χρονικό διάστημα, γεγονός που υποδεικνύει πρόθεση συνέχισής της·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

- γ) παρόμοια ή συνδεδεμένη παράβαση συνεχίζεται ή επαναλαμβάνεται, δηλαδή, έχει διαπραχθεί πέραν της μιας φοράς·
- δ) η παράβαση έχει σημαντικό αντίκτυπο επί του ποσού των διαφυγόντων εισαγωγικών ή εξαγωγικών δασμών·
- ε) τα εμπορεύματα υπόκεινται στις απαγορεύσεις ή τους περιορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 134 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση του κώδικα και στο άρθρο 267 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κώδικα·
- στ) το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την παράβαση αρνείται να συνεργαστεί, ή να συνεργαστεί πλήρως, με την αρμόδια αρχή·
- ζ) το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την παράβαση έχει διαπράξει παλαιότερες παραβάσεις.
2. Οι παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχεία στ), ζ), ιστ), ιζ θ) και ιζ ι) συνιστούν, από την ίδια τους τη φύση, σοβαρές παραβάσεις.

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 9

Άρθρο 9

Κυρώσεις για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3

Μη ποινικές κυρώσεις για ήσσονος σημασίας τελωνειακές παραβάσεις

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, εντός των ακόλουθων ορίων:

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, **επιπλέον της ανάκτησης των διαφυγόντων δασμών**, την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών, αποτρεπτικών **και μη ποινικών** κυρώσεων, για εκείνες από τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3, **οι οποίες θεωρούνται ήσσονος σημασίας σύμφωνα με το άρθρο 8α**, εντός των ακόλουθων ορίων:

- α) όταν η τελωνειακή παράβαση **αφορά συγκεκριμένα εμπορεύματα**, χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται από 1 % έως 5 % της αξίας των εμπορευμάτων·
- β) όταν η τελωνειακή παράβαση δεν συνδέεται με **συγκεκριμένα εμπορεύματα**, χρηματικό πρόστιμο από 150 έως 7 500 ευρώ.

- α) όταν η τελωνειακή παράβαση **συνδέεται με τους διαφυγόντες δασμούς**, χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται έως το 70 % των διαφυγόντων δασμών·
- β) όταν η τελωνειακή παράβαση δεν συνδέεται με **τους διαφυγόντες δασμούς**, χρηματικό πρόστιμο έως 7 500 EUR.

2. Κατά τον καθορισμό του επιπέδου των κυρώσεων που πρέπει να επιβληθούν εντός των καθοριζόμενων στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ορίων, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι λαμβάνονται υπόψη όλες οι σχετικές περιστάσεις που απαριθμούνται στο άρθρο 8α.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 30
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 10**Διαγράφεται**

Κυρώσεις για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4, εντός των ακόλουθων ορίων:

- α) όταν η τελωνειακή παράβαση αφορά συγκεκριμένα εμπορεύματα, χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται έως το 15 % της αξίας των εμπορευμάτων·
- β) όταν η τελωνειακή παράβαση δεν συνδέεται με συγκεκριμένα εμπορεύματα, χρηματικό πρόστιμο έως 22 500 ευρώ.

Τροπολογία 31
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11**Άρθρο 11**

Κυρώσεις για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 5 και 6

Μη ποινικές κυρώσεις για σοβαρές τελωνειακές παραβάσεις

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 5 και 6, εντός των ακόλουθων ορίων:

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, **επιπλέον της ανάκτησης των διαφυγόντων δασμών**, την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών, αποτρεπτικών και μη ποινικών κυρώσεων, για εκείνες από τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 6, οι οποίες θεωρούνται **σοβαρές σύμφωνα με το άρθρο 8β**, εντός των ακόλουθων ορίων:

- α) όταν η τελωνειακή παράβαση αφορά συγκεκριμένα εμπορεύματα, χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται έως το 30 % της αξίας των εμπορευμάτων·

- α) όταν η τελωνειακή παράβαση συνδέεται με τους διαφυγόντες δασμούς, χρηματικό πρόστιμο μεταξύ 70 % και 140% των διαφυγόντων δασμών·

- α α) όταν η τελωνειακή παράβαση δεν συνδέεται με τους διαφυγόντες δασμούς αλλά με την αξία των εμπορευμάτων, χρηματικό πρόστιμο που ανέρχεται μεταξύ του 15 % και του 30 % της αξίας των εμπορευμάτων·

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) όταν η τελωνειακή παράβαση **δεν συνδέεται με συγκεκριμένα εμπορεύματα**, χρηματικό πρόστιμο **έως 45 000 ευρώ**.

Τροπολογία

β) όταν η τελωνειακή παράβαση δεν συνδέεται **ούτε με τους διαφυγόντες δασμούς ούτε με την αξία των εμπορευμάτων**, χρηματικό πρόστιμο **μεταξύ 7 500 και 45 000 EUR**.

2. Κατά τον καθορισμό του επιπέδου των κυρώσεων που πρέπει να επιβληθούν εντός των καθοριζόμενων στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ορίων, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι λαμβάνονται υπόψη όλες οι σχετικές περιστάσεις που απαριθμούνται στο άρθρο 8α και στο άρθρο 8β παράγραφος 1.

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 11 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11α

Άλλες μη ποινικές κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις

1. Πέραν των κυρώσεων που παρατίθενται στο άρθρο 11, και σύμφωνα με τον κώδικα, τα κράτη μέλη μπορούν να επιβάλλουν τις ακόλουθες μη χρηματικές κυρώσεις όταν έχει διαπραχθεί σοβαρή παράβαση:

α) προσωρινή ή οριστική κατάσχεση των εμπορευμάτων·

β) αναστολή χορηγηθείσας άδειας.

2. Σύμφωνα με τον κώδικα, τα κράτη μέλη προβλέπουν ότι οι αποφάσεις για την απόκτηση της ιδιότητας του εγκεκριμένου οικονομικού φορέα πρέπει να ανακληθούν σε περίπτωση σοβαρής ή επανειλημμένης παράβασης της τελωνειακής νομοθεσίας.

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 11 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11β

Αναθεώρηση

1. Τα ποσά των προστίμων που επιβάλλονται σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 11 αναθεωρούνται από την Επιτροπή, από κοινού με τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, πέντε έτη από [την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας]. Σκοπός της διαδικασίας αναθεώρησης είναι να διασφαλιστεί η μεγαλύτερη σύγκλιση των ποσών των προστίμων που επιβάλλονται στο πλαίσιο της τελωνειακής ένωσης, με σκοπό την εναρμόνιση της λειτουργίας της.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Κάθε χρόνο, η Επιτροπή δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν από τα κράτη μέλη για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 6.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με την τελωνειακή νομοθεσία κατά την έννοια του άρθρου 5 σημείο 2) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, καθώς και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 732/2008 (ΕΕ L 303 της 31.10.2012, σ. 1).

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 11 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 11γ

Διακανονισμός

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη δυνατότητα διακανονισμού δηλαδή μιας διαδικασίας που επιτρέπει στις αρμόδιες αρχές να έρθουν σε συμφωνία με το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την παράβαση προκειμένου να διευθετηθεί το θέμα τελωνειακής παράβασης ως εναλλακτική λύση αντί της εκκίνησης ή συνέχισης δικαστικών διαδικασιών, με αντάλλαγμα την αποδοχή από το εν λόγω πρόσωπο μιας αμέσως εκτελεστής κύρωσης.

Ωστόσο, εάν έχουν ήδη κινηθεί οι δικαστικές διαδικασίες, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να καταλήξουν σε διακανονισμό μόνο με τη συμφωνία της δικαστικής αρχής.

Η Επιτροπή θα παράσχει κατευθυντήριες γραμμές για τις διαδικασίες διακανονισμού προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι δίδεται η ευκαιρία για διακανονισμό στο πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για μια παράβαση, σύμφωνα με την αρχή της ίσης μεταχείρισης και με διαφανή τρόπο, και ότι τυχόν συμφωνία διακανονισμού περιλαμβάνει τη δημοσίευση του αποτελέσματος της διαδικασίας.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 35
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 12

Αποτελεσματική εφαρμογή κυρώσεων και άσκηση των εξουσιών επιβολής κυρώσεων από τις αρμόδιες αρχές

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, κατά τον καθορισμό του είδους και του επιπέδου των κυρώσεων για τις τελωνειακές παραβάσεις που αναφέρονται στα άρθρα 3 έως 6, οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν υπόψη όλες τις σχετικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων, όπου κρίνεται σκόπιμο:

- α) της σοβαρότητας και της διάρκειας της παράβασης·
- β) του γεγονότος ότι το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την παράβαση είναι εγκεκριμένος οικονομικός φορέας·
- γ) του ποσού του μη καταβληθέντος εισαγωγικού ή εξαγωγικού δασμού·
- δ) του γεγονότος ότι τα εμπορεύματα υπόκεινται στις απαγορεύσεις ή τους περιορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 134 παράγραφος 1 δεύτερη πρόταση του κώδικα και στο άρθρο 267 παράγραφος 3 στοιχείο ε) του κώδικα ή ενέχουν κίνδυνο για τη δημόσια ασφάλεια·
- ε) του επιπέδου συνεργασίας του υπεύθυνου για την παράβαση με την αρμόδια αρχή·
- στ) τυχόν προηγούμενων παραβάσεων από το πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την παράβαση.

Τροπολογία

Διαγράφεται

Τροπολογία 36
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 12α

Συμμόρφωση

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι διατίθενται στα ενδιαφερόμενα μέρη κατευθυντήριες γραμμές και δημοσιεύσεις σχετικά με το πώς μπορούν να συμμορφωθούν και να συνεχίσουν να συμμορφώνονται με την ενωσιακή τελωνειακή νομοθεσία, με τρόπο εύκολα προσβάσιμο, κατανοητό και επικαιροποιημένο.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 37
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 13

Περίοδος παραγραφής

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής των τελωνειακών παραβάσεων **διαδικασίες** που αναφέρεται στα άρθρα 3 **έως** 6 είναι τέσσερα έτη και αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία διαπράχθηκε η εν λόγω τελωνειακή παράβαση.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τις διαρκείς ή επαναλαμβανόμενες τελωνειακές παραβάσεις, η προθεσμία παραγραφής αρχίζει να υπολογίζεται από την ημέρα κατά την οποία η πράξη ή παράλειψη που συνιστά την τελωνειακή παράβαση παύει να υφίσταται.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής διακόπτεται από κάθε πράξη της αρμόδιας αρχής, η οποία κοινοποιείται στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, που σχετίζεται με διερεύνηση ή νομική διαδικασία όσον αφορά την ίδια τελωνειακή παράβαση. Η προθεσμία παραγραφής **αρχίζει** να υπολογίζεται από την ημέρα **της πράξης** διακοπής.

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **η κίνηση ή η συνέχιση κάθε διαδικασίας** που αφορά τελωνειακή παράβαση που αναφέρεται **στα άρθρα 3 έως 6 δεν επιτρέπεται** μετά τη λήξη περιόδου οκτώ ετών από την ημέρα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή 2.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής για την εκτέλεση απόφασης επιβολής κυρώσεων ανέρχεται σε τρία έτη. Η εν λόγω προθεσμία αρχίζει να υπολογίζεται από την ημέρα κατά την οποία η απόφαση καθίσταται οριστική.

6. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι προθεσμίες παραγραφής που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 4 και 5 αναστέλλονται.

Τροπολογία

Άρθρο 13

Περίοδος παραγραφής

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής **για την εκκίνηση διαδικασιών** τελωνειακών παραβάσεων που αναφέρεται στα άρθρα 3 **και** 6 είναι τέσσερα έτη και **ότι** αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία κατά την οποία διαπράχθηκε η εν λόγω τελωνειακή παράβαση.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, για τις διαρκείς ή επαναλαμβανόμενες τελωνειακές παραβάσεις, η προθεσμία παραγραφής αρχίζει να υπολογίζεται από την ημέρα κατά την οποία η πράξη ή παράλειψη που συνιστά την τελωνειακή παράβαση παύει να υφίσταται.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής διακόπτεται από κάθε πράξη της αρμόδιας αρχής, η οποία κοινοποιείται στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο, που σχετίζεται με διερεύνηση ή νομική διαδικασία όσον αφορά την ίδια τελωνειακή παράβαση, **ή από πράξη εκ μέρους του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την παράβαση**. Η προθεσμία παραγραφής **συνεχίζει** να υπολογίζεται από την ημέρα **κατά την οποία φθάνει στο τέλος της η πράξη** διακοπής.

4. **Με την επιφύλαξη του άρθρου 14 παράγραφος 2**, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι **κάθε διαδικασία** που αφορά τελωνειακή παράβαση που αναφέρεται **στο άρθρο 3 ή 6 έχει παραγραφεί, ανεξάρτητα από τυχόν διακοπή της προθεσμίας παραγραφής, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου**, μετά τη λήξη περιόδου οκτώ ετών από την ημέρα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή 2 **του παρόντος άρθρου**.

5. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προθεσμία παραγραφής για την εκτέλεση απόφασης επιβολής κυρώσεων ανέρχεται σε τρία έτη. Η εν λόγω προθεσμία αρχίζει να υπολογίζεται από την ημέρα κατά την οποία η απόφαση καθίσταται οριστική.

6. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι προθεσμίες παραγραφής που αναφέρονται στις παραγράφους 1, 4 και 5 αναστέλλονται.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 16 — παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη συνεργάζονται και ανταλλάσσουν όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την κίνηση διαδικασίας σχετικά με πράξη ή παράλειψη που συνιστά τελωνειακή παράβαση όπως αναφέρεται στα άρθρα 3 έως 6, ιδίως σε περίπτωση που περισσότερα από ένα κράτη μέλη έχουν κινήσει ποινική διαδικασία κατά του ίδιου προσώπου για τα ίδια πραγματικά περιστατικά.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη συνεργάζονται και ανταλλάσσουν όλες τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την κίνηση διαδικασίας σχετικά με πράξη ή παράλειψη που συνιστά τελωνειακή παράβαση όπως αναφέρεται στα άρθρα 3 και 6, ιδίως σε περιπτώσεις που περισσότερα από ένα κράτη μέλη έχουν κινήσει ποινική διαδικασία κατά του ίδιου προσώπου για τα ίδια πραγματικά περιστατικά. **Ο στόχος της συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών είναι η αύξηση της αποτελεσματικότητας των τελωνειακών ελέγχων των εμπορευμάτων και η εναρμόνιση των διαδικασιών στο εσωτερικό της Ένωσης.**

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 16 — παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή επιβλέπει τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών για τη δημιουργία βασικών δεικτών επιδόσεων που ισχύουν για τους τελωνειακούς ελέγχους και τις κυρώσεις, τη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών και τον συντονισμό της κατάρτισης των τελωνειακών υπαλλήλων.

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 17

Άρθρο 17

Κατάσχεση

Κατάσχεση

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές έχουν τη δυνατότητα να προβούν σε προσωρινή κατάσχεση των εμπορευμάτων, μεταφορικών μέσων και κάθε άλλου μέσου που χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάπραξη των τελωνειακών παραβάσεων που αναφέρονται στα άρθρα 3 έως 6.

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές έχουν τη δυνατότητα προσωρινής κατάσχεσης των εμπορευμάτων, μεταφορικών μέσων ή άλλου μέσου που χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάπραξη των τελωνειακών παραβάσεων που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 6. **Αν, κατόπιν της επιβολής κύρωσης, κάποιο κράτος μέλος κατασχέσει οριστικά τα εμπορεύματα αυτά, δύναται να επιλέξει να καταστρέψει, να επαναχρησιμοποιήσει ή να ανακυκλώσει τα εμπορεύματα, όπως αρμόζει.**

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Τροπολογία 41**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 18 — παράγραφος 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2017 η Επιτροπή θα έχει υποβάλει έκθεση σχετικά με τα υπόλοιπα στοιχεία επιβολής της ενωσιακής νομοθεσίας περί τελωνείων, όπως την εποπτεία, τον έλεγχο και τη διερεύνηση, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, συνοδευόμενη, όπου δει, από νομοθετική πρόταση προς συμπλήρωση της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία 42**Πρόταση οδηγίας****Άρθρο 18 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*Τροπολογία***Άρθρο 18α****Υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη**

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή στατιστικά στοιχεία σχετικά με τις παραβάσεις, τα οποία υποδεικνύουν τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν ως αποτέλεσμα των παραβάσεων αυτών, προκειμένου να δώσουν στην Επιτροπή τη δυνατότητα να αξιολογήσει την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Οι πληροφορίες που παρέχονται με αυτόν τον τρόπο αποστέλλονται ετησίως μετά τη θέση σε ισχύ της παρούσας οδηγίας. Η Επιτροπή δύναται να χρησιμοποιεί τα δεδομένα αυτά κατά την αναθεώρηση της παρούσας οδηγίας με σκοπό την καλύτερη προσέγγιση των εθνικών συστημάτων επιβολής κυρώσεων.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0401

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016: Ασφάλεια των Οργάνων

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016: Ασφάλεια των θεσμικών οργάνων (12600/2016 — C8-0409/2016 — 2016/2121(BUD))

(2018/C 215/56)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 41,
 - έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016, που εγκρίθηκε οριστικά στις 25 Νοεμβρίου 2015 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 30 Ιουνίου 2016 (COM(2016)0310),
 - έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016, που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 11 Οκτωβρίου 2016 και διαβιβάστηκε στο Κοινοβούλιο την ίδια ημέρα (12600/2016 — C8-0409/2016),
 - έχοντας υπόψη την από 7ης Ιουνίου 2016 επιστολή του Προέδρου του Κοινοβουλίου προς τον Πρόεδρο της Επιτροπής, και ιδίως την παράγραφο 3,
 - έχοντας υπόψη τη δήλωσή του σχετικά με την εφαρμογή του σημείου 27 της Διοργανικής Συμφωνίας που αποτελεί μέρος των κοινών συμπερασμάτων που εξήχθησαν κατά τη διαδικασία συνδιαλλαγής για τον προϋπολογισμό του 2016 στις 14 Νοεμβρίου 2015,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 88 και 91 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0295/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη τις πρόσφατες τρομοκρατικές επιθέσεις που υποχρέωσαν τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να αναθεωρήσουν τις ανάγκες τους όσον αφορά την ασφάλεια και να κρίνουν ότι χρειάζονται πρόσθετοι πόροι το 2016·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 προτείνεται συνεπώς η αύξηση των πιστώσεων για την ασφάλεια κατά συνολικό ποσό 15,8 εκατομμυρίων EUR στα Ευρωπαϊκά Σχολεία, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο Δικαστήριο, στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, στην Επιτροπή των Περιφερειών και στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης·

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 48 της 24.2.2016.

⁽³⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

Τρίτη 25 Οκτωβρίου 2016

Γ. λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, ότι το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 έχει ως στόχο τη δημιουργία 35 πρόσθετων μόνιμων θέσεων για την πρόσληψη πρόσθετων υπαλλήλων ασφαλείας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι θέσεις αυτές θα πρέπει να διατηρηθούν στον προϋπολογισμό του 2017 και να εξαιρεθούν από τον στόχο για μείωση του προσωπικού κατά 5 %, δεδομένου ότι αντιστοιχούν σε νέα δραστηριότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο σέβεται πλήρως τη δήλωσή του για μείωση του προσωπικού κατά 5 %, που επισυνάπτεται στα κοινά συμπεράσματα για τον προϋπολογισμό του 2016·

1. λαμβάνει γνώση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016, όπως υπεβλήθη από την Επιτροπή·
 2. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 4. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στο Ελεγκτικό Συνέδριο, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.
-

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0410

Απόφαση περί μη διατύπωσης αντίρρησης σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη: ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τεχνικές μείωσης κινδύνου για συμβάσεις εξωχρηματοστηριακών παραγώγων

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί μη διατύπωσης αντίρρησης σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής της 4ης Οκτωβρίου 2016 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα εξωχρηματοστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών όσον αφορά ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τεχνικές μείωσης κινδύνου για συμβάσεις εξωχρηματοστηριακών παραγώγων που δεν εκκαθαρίζονται από κεντρικό αντισυμβαλλόμενο (C(2016)06329 — 2016/2930(DEA))

(2018/C 215/57)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής (C(2016)06329),
- έχοντας υπόψη την με ημερομηνία 4 Οκτωβρίου 2016 επιστολή της Επιτροπής, διά της οποίας του ζητείται να δηλώσει ότι δεν θα διατυπώσει αντίρρηση σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό,
- έχοντας υπόψη την με ημερομηνία 13 Οκτωβρίου 2016 επιστολή της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής προς τον Πρόεδρο της Διάσκεψης των Προέδρων των Επιτροπών,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, για τα εξωχρηματοστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλόμενους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών ⁽¹⁾ (κανονισμός για τις υποδομές των ευρωπαϊκών αγορών — EMIR), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 15,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/78/ΕΚ ⁽²⁾ της Επιτροπής, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ ⁽³⁾ και την κατάργηση της απόφασης 2009/79/ΕΚ της Επιτροπής, και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης 2009/77/ΕΚ της Επιτροπής ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο ρυθμιστικών τεχνικών προτύπων που υπέβαλαν οι Ευρωπαϊκές Εποπτικές Αρχές (ΕΕΑ — η Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών, η Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων και η Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών) στις 8 Μαρτίου 2016 σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση απόφασης της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 105 παράγραφος 6 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη ότι δεν διατυπώθηκαν αντιρρήσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται στο άρθρο 105 παράγραφος 6 τρίτη και τέταρτη περίπτωση του Κανονισμού του, η οποία έληξε στις 25 Οκτωβρίου 2016,

⁽¹⁾ ΕΕ L 201 της 27.7.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 12.

⁽³⁾ ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 48.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο EMIR θεσπίζει απαιτήσεις σχετικά με την εκκαθάριση και τη διμερή διαχείριση του κινδύνου όσον αφορά τις συμβάσεις εξωχρηματοπιστηριακών παραγώγων, τις υποχρεώσεις αναφοράς για τις συμβάσεις παραγώγων και ενιαίες απαιτήσεις για τη διεξαγωγή των δραστηριοτήτων των κεντρικών αντισυμβαλλομένων και των αρχείων καταγραφής συναλλαγών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 11 παράγραφος 15 του EMIR προβλέπει ότι οι ΕΕΑ θα καταρτίσουν κοινά σχέδια ρυθμιστικών τεχνικών προτύπων (ΡΤΠ), στα οποία προσδιορίζουν τις διαδικασίες διαχείρισης κινδύνου, συμπεριλαμβανομένων του επιπέδου και του είδους της πρόσθετης ασφάλειας, καθώς και των ρυθμίσεων διαχωρισμού που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του EMIR, τις διαδικασίες που πρέπει να ακολουθούνται από τους αντισυμβαλλόμενους και τις σχετικές αρμόδιες αρχές όταν εφαρμόζουν εξαιρέσεις βάσει του άρθρου 11 παράγραφοι 6 έως 10 του EMIR και τα εφαρμοστέα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφοι 5 έως 10 του EMIR, με ειδική αναφορά στο τι θα πρέπει να θεωρείται ως πρακτικό ή νομικό εμπόδιο στην άμεση μεταβίβαση ιδίων κεφαλαίων ή την εξόφληση υποχρεώσεων μεταξύ των αντισυμβαλλομένων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 11 παράγραφος 15 του EMIR εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να θεσπίζει αυτά τα ΡΤΠ, ανάλογα με τη νομική φύση του αντισυμβαλλομένου, σύμφωνα με τα άρθρα 10 έως 14 είτε του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 (κανονισμός ΕΑΤ) ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 (κανονισμός ΕΑΑΕΣ) ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 (κανονισμός ΕΑΚΑΑ)·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή της Βασιλείας για την Τραπεζική Εποπτεία (BCBS) και ο Διεθνής Οργανισμός Επιτροπών Κεφαλαιαγοράς (IOSCO) δημοσίευσαν το κοινό συνολικό πλαίσιο τους στο οποίο θεσπίζονται απαιτήσεις περιθωρίου για παράγωγα των οποίων η εκκαθάριση δεν γίνεται σε κεντρικό επίπεδο τον Σεπτέμβριο 2013 και το αναθεώρησαν τον Μάρτιο 2015·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΕΕΑ υπέβαλαν το σχέδιο ΡΤΠ στην Επιτροπή στις 8 Μαρτίου 2016·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή γνωστοποίησε στις ΕΕΑ, στις 28 Ιουλίου 2016, την πρόθεσή της να εγκρίνει το σχέδιο ΡΤΠ με την επιφύλαξη ορισμένων αλλαγών σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 των κανονισμών ΕΑΤ, ΕΑΑΕΣ και ΕΑΚΑΑ·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΕΕΑ υπέβαλαν επίσημη γνωμοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 των κανονισμών ΕΑΤ, ΕΑΑΕΣ και ΕΑΚΑΑ, και αναθεωρημένο σχέδιο ΡΤΠ στην Επιτροπή στις 8 Σεπτεμβρίου 2016·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή εξέδωσε τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό στις 4 Οκτωβρίου 2016·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός μπορεί να τεθεί σε ισχύ στο τέλος της περιόδου ελέγχου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, μόνον εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση είτε από το Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής, τόσο το Κοινοβούλιο όσο και το Συμβούλιο έχουν ενημερώσει την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η περίοδος ελέγχου που προβλέπει το άρθρο 13 παράγραφος 1 των κανονισμών ΕΑΤ, ΕΑΑΕΣ και ΕΑΚΑΑ διαρκεί τρεις μήνες από την ημερομηνία κοινοποίησης του ΡΤΠ· ότι αυτή η περίοδος ελέγχου εκπνέει κατά συνέπεια στις 4 Ιανουαρίου 2017·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το χρονοδιάγραμμα εφαρμογής των απαιτήσεων περιθωρίου για παράγωγα των οποίων η εκκαθάριση δεν γίνεται σε κεντρικό επίπεδο συμφωνήθηκε σε διεθνές επίπεδο (BCBS and IOSCO)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση, ενώ δεν κατόρθωσε να επιτύχει τη συμφωνημένη ημερομηνία της 1ης Σεπτεμβρίου 2016 για την πρώτη φάση της εφαρμογής, μπορεί ακόμη να έχει θεσπίσει εγκαίρως τους δέοντες κανόνες για τη δεύτερη προθεσμία της 1ης Μαρτίου 2017, όταν πολλοί χρηματοοικονομικοί αντισυμβαλλόμενοι και μη χρηματοοικονομικές ομάδες θα πρέπει να αρχίσουν να ανταλλάσσουν περιθώρια·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη κατά συνέπεια ότι η έγκαιρη μη απόρριψη πρέπει να δηλωθεί το ταχύτερο δυνατό, προκειμένου να δοθεί στην Ένωση η δυνατότητα να εκπληρώσει τις διεθνείς δεσμεύσεις της και να επιτρέψει στους αντισυμβαλλόμενους να προετοιμαστούν για τις νέες απαιτήσεις έχοντας επαρκή χρόνο στη διάθεσή τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια τέτοια προσέγγιση θα συνεισφέρει στην προσφορά ασφάλειας δικαίου στους συμμετέχοντες στην αγορά τόσο στην Ένωση όσο και σε τρίτες χώρες το ταχύτερο δυνατό·
1. δηλώνει ότι δεν διατυπώνει αντίρρηση σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0411

Γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2017 — όλα τα τμήματα**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017 (11900/2016 — C8-0373/2016 — 2016/2047(BUD))**

(2018/C 215/58)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2014, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽³⁾ («κανονισμός ΠΔΠ»),
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, σχετικά με την Ενδιάμεση επανεξέταση/αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020 (COM(2016)0603),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση του προϋπολογισμού του 2017, τμήμα III — Επιτροπή ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Απριλίου 2016, σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2017 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 6ης Ιουλίου 2016, σχετικά με την «Προετοιμασία της μετεκλογικής αναθεώρησης του ΠΔΠ 2014-2020: Η τοποθέτηση του Κοινοβουλίου ενόψει της πρότασης της Επιτροπής» ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 18 Ιουλίου 2016 (COM(2016)0300),
- έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2017, που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 2016 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 14 Σεπτεμβρίου 2016 (11900/2016 — C8-0373/2016),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 88 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών και τις γνωμοδοτήσεις των άλλων ενδιαφερόμενων επιτροπών (A8-0287/2016),

⁽¹⁾ ΕΕ L 168 της 7.6.2014, σ. 105.⁽²⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.⁽⁴⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0080.⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0132.⁽⁷⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2016)0309.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε μια συγκυρία όπου οι πόροι σπανίζουν θα πρέπει να δίνεται μεγαλύτερη σημασία στην ανάγκη για τήρηση της δημοσιονομικής πειθαρχίας και στην αποδοτική και αποτελεσματική χρήση των κονδυλίων·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διάλογος Κοινοβουλίου και Επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 318 ΣΛΕΕ θα πρέπει να προάγει μια νοοτροπία προσανατολισμένη στις επιδόσεις εντός της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων της αύξησης της διαφάνειας και της ενίσχυσης της λογοδοσίας·

Τμήμα III*Γενική επισκόπηση*

1. επισημαίνει ότι ο προϋπολογισμός του 2017 πρέπει να θεωρηθεί στο ευρύτερο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ): τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί ισορροπία μεταξύ των μακροπρόθεσμων προτεραιοτήτων και των νέων προκλήσεων και υπογραμμίζει εν προκειμένω ότι ο προϋπολογισμός του 2017 πρέπει να είναι σύμφωνος με τους στόχους της «ΕΕ 2020», οι οποίοι αποτελούν τον κύριο προσανατολισμό και τη γενική προτεραιότητά του·
2. επαναλαμβάνει την ισχυρή πεποίθησή του ότι, στο συγκεκριμένο πλαίσιο αυτή τη στιγμή, πρωτοβουλίες όπως η αναστολή των ΕΔΕΤ από την Επιτροπή, που προβλέπεται από το άρθρο 23 παράγραφος 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 (κανονισμός περί κοινών διατάξεων — ΚΚΔ) ⁽¹⁾, δεν είναι μόνο άδικες και δυσανάλογες, αλλά και πολιτικά αστήρικτες·
3. τονίζει ότι στην ανάγνωση του προϋπολογισμού του 2017 από το Κοινοβούλιο αποτυπώνονται πλήρως οι πολιτικές προτεραιότητες που εγκρίθηκαν με συντριπτική πλειοψηφία στα προαναφερθέντα ψηφίσματά του της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές, και της 6ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την «Προετοιμασία της μετεκλογικής αναθεώρησης του ΠΔΠ 2014-2020: Η τοποθέτηση του Κοινοβουλίου ενόψει της πρότασης της Επιτροπής»·
4. τονίζει ότι η ειρήνη και η σταθερότητα αποτελούν θεμελιώδεις αξίες και πρέπει να τηρούνται από την Ένωση· θεωρεί ότι η συμφωνία της Μεγάλης Παρασκευής, που έχει αποδειχθεί καθοριστική για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρεια Ιρλανδία, πρέπει να προστατευτεί· υπογραμμίζει την ανάγκη να ληφθούν ειδικά μέτρα για την εξασφάλιση της στήριξης των περιφερειών που θα πληγούν ιδιαίτερα σε περίπτωση διαπραγματευμένης αποχώρησης του Μεγάλου Βασιλείου μετά από την ενεργοποίηση του άρθρου 50 ΣΕΕ σύμφωνα με την εκφρασμένη βούληση των πολιτών του·
5. υπογραμμίζει ότι η Ένωση αντιμετωπίζει αυτή τη στιγμή ορισμένες σοβαρές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και νέες προκλήσεις, που δεν ήταν δυνατόν να προβλεφθούν την εποχή που καταρτίστηκε το ΠΔΠ 2014-2020· είναι πεπεισμένο ότι πρέπει να διατεθούν περισσότεροι χρηματοοικονομικοί πόροι στον προϋπολογισμό της Ένωσης, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι πολιτικές προκλήσεις και να δοθεί η δυνατότητα στην Ένωση να δώσει λύσεις και να ανταποκριθεί αποτελεσματικά στις κρίσεις αυτές, κατεπειγόντως και κατά προτεραιότητα· θεωρεί ότι χρειάζεται ισχυρή πολιτική δέσμευση για να εξασφαλιστούν νέες πιστώσεις το 2017 και έως το τέλος της περιόδου προγραμματισμού για τον σκοπό αυτό·
6. τονίζει ότι ο προϋπολογισμός του 2017 πρέπει να ανταποκρίνεται στις ανάγκες που επιβάλλονται από την πρόκληση της μετανάστευσης και την οικονομική επιβράδυνση σε συνέχεια της οικονομικής κρίσης· επισημαίνει ότι θα πρέπει να δοθεί ώθηση στη χρηματοδότηση για έργα έρευνας και υποδομής καθώς και για την καταπολέμηση της ανεργίας των νέων·
7. υπενθυμίζει ότι, το Κοινοβούλιο ενέκρινε μεν αμέσως την πρόσθετη χρηματοδότηση που απαιτείται για την αντιμετώπιση των τρεχουσών προκλήσεων του ρεύματος προσφύγων και της μετανάστευσης, συνεχίζοντας παράλληλα να υποστηρίζει τους στόχους της βιώσιμης ανάπτυξης, αλλά επέμενε πάντα ότι η συγκεκριμένη πρόκληση δεν πρέπει να έχει προτεραιότητα έναντι άλλων σημαντικών πολιτικών της Ένωσης, για παράδειγμα όσον αφορά τη δημιουργία αξιοπρεπούς και ποιοτικής απασχόλησης και την ανάπτυξη επιχειρήσεων και επιχειρηματικότητας για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη· επισημαίνει ότι το ανώτατο όριο του τομέα 3 είναι εντελώς ανεπαρκές για τη διάθεση της απαιτούμενης χρηματοδότησης για την εσωτερική διάσταση των τρεχουσών προκλήσεων των προσφύγων και της μετανάστευσης, και εμμένει στην ανάγκη να υιοθετηθεί μια σφαιρική προσέγγιση, βασισμένη στα ανθρώπινα δικαιώματα, που να συνδέει τη μετανάστευση με την ανάπτυξη και να εγγυάται την ένταξη των μεταναστών εργαζομένων και των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων, και να θεσπιστούν προγράμματα προτεραιότητας, για παράδειγμα στον πολιτιστικό τομέα· τονίζει ότι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η απαιτούμενη πρόσθετη χρηματοδότηση στον

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

συγκεκριμένο τομέα, η Επιτροπή προτείνει στο σχέδιο προϋπολογισμού (ΣΠ) του 2017, και το Συμβούλιο έχει αποδεχτεί, μια πρωτοφανή εκμετάλλευση των ειδικών μέσων του ΠΔΠ, συμπεριλαμβανομένων της πλήρους χρήσης του μέσου ευελιξίας και της σημαντικής κινητοποίησης του «ύστατου μέσου» του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες·

8. επαναλαμβάνει τη θέση του, ότι τα αιτήματα για την πρόσθετη χρηματοδότηση που απαιτεί η αντιμετώπιση της τρέχουσας μεταναστευτικής και προσφυγικής πρόκλησης δεν θα πρέπει να ικανοποιούνται εις βάρος της υφιστάμενης εξωτερικής δράσης της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της αναπτυξιακής πολιτικής της· επαναλαμβάνει ότι η δημιουργία της διευκόλυνσης για τους πρόσφυγες στην Τουρκία (FRT), τα καταπιστευματικά ταμεία, και οποιαδήποτε άλλα ειδικά μέσα δεν μπορούν να χρηματοδοτούνται με περικοπές σε άλλα υφιστάμενα μέσα· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η καθιέρωση ειδικών χρηματοδοτικών μέσων εκτός του προϋπολογισμού της Ένωσης θα μπορούσε να απειλήσει τον ενιαίο χαρακτήρα του προϋπολογισμού και να παρακάμψει την διαδικασία του προϋπολογισμού, στην οποία απαιτείται η συμμετοχή και ο έλεγχος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· αμφισβητεί σοβαρά, κατά πόσο το ανώτατο όριο του τομέα 4 (Η Ευρώπη στον κόσμο) είναι επαρκές για να επιτρέψει μια βιώσιμη και αποτελεσματική απόκριση στις σημερινές εξωτερικές προκλήσεις, συμπεριλαμβανομένων της μεταναστευτικής και της προσφυγικής πρόκλησης·

9. επαναλαμβάνει την πεποίθησή του, ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης θα πρέπει να εξασφαλίζει τρόπους χρηματοδότησης νέων πρωτοβουλιών που να μην είναι σε βάρος των υφιστάμενων ενωσιακών προγραμμάτων και πολιτικών, και ζητεί να προσδιοριστούν βιώσιμα μέσα για τη χρηματοδότηση νέων πρωτοβουλιών· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι η προπαρασκευαστική ενέργεια για την έρευνα στον τομέα της άμυνας, η χρηματοδότηση της οποίας θα φθάσει τα 80 εκατομμύρια EUR την προσεχή τριετία, θα συμπιεστεί στο πλαίσιο του τρέχοντος προϋπολογισμού του ΠΔΠ· είναι πεπεισμένο ότι, με έναν ήδη υποχρηματοδοτούμενο ενωσιακό προϋπολογισμό, οι πρόσθετες προσπάθειες για επιχειρησιακή δράση, διοικητικές δαπάνες, προπαρασκευαστικές ενέργειες και δοκιμαστικά σχέδια σε σχέση με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας απαιτούν πρόσθετα χρηματοδοτικά μέσα από τα κράτη μέλη· θεωρεί ότι η τρέχουσα ενδιάμεση επανεξέταση/αναθεώρηση του ΠΔΠ θα πρέπει να αξιοποιηθεί από τα κράτη μέλη για τον σκοπό αυτό· υπογραμμίζει την ανάγκη να αποσαφηνιστεί η μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση της κοινής έρευνας στον τομέα της άμυνας·

10. υπενθυμίζει ότι η Ένωση έχει κυρώσει τη συμφωνία COP 21 και πρέπει να διαθέτει μέρος των χρηματοοικονομικών πόρων της για την εκπλήρωση των διεθνών της δεσμεύσεων· επισημαίνει ότι, σύμφωνα με την κατάσταση προβλέψεων για το οικονομικό έτος 2017, ο προϋπολογισμός αναμένεται να διαθέτει το 19,2 % των δαπανών για τον σκοπό αυτό· παροτρύνει έντονα την Επιτροπή να συνεχίσει στην ίδια κατεύθυνση ώστε να εφαρμοστεί ο στόχος του 20 %, σύμφωνα με τη δέσμευση της Επιτροπής να ενσωματώσει τη δράση για το κλίμα στο τρέχον ΠΔΠ·

11. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2017 και με επαρκείς πιστώσεις, πρωτοβουλία για την παροχή δελτίων δωρεάν δημόσιων μεταφορών σε νέους Ευρωπαίους που θα επιλεγούν βάσει διαγωνισμού· κύριος στόχος της πρωτοβουλίας αυτής θα είναι η αξιολόγηση της σκοπιμότητας και του δυνητικού αντικτύπου ενός περισσότερο γενικευμένου καθεστώτος υπέρ, ιδιαίτερα, της κινητικότητας των νέων, της προσέγγισης των νέων από την ΕΕ και της προώθησης της ισότητας ευκαιριών·

12. επαναφέρει όλες τις πιστώσεις που περιέκοψε το Συμβούλιο στο ΣΠ· αδυνατεί να κατανοήσει το σκεπτικό για τις προτεινόμενες περικοπές και αμφισβητεί τη δεδηλωμένη πρόθεση του Συμβουλίου να αναδημιουργήσει τεχνητά περιθώρια σε ορισμένους τομείς όπως ο υποτομέας 1α (Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση) και ο τομέας 4 (Η Ευρώπη στον κόσμο), δεδομένου ιδίως ότι τα περιθώρια κέρδους θα ήταν ούτως ή άλλως υπερβολικά μικρά για να επιτρέπουν την απόκριση σε απρόβλεπτες καταστάσεις ή κρίσεις·

13. επισημαίνει ότι τα τελευταία πέντε έτη η ανάγνωση του Συμβουλίου δεν πρόβλεψε την πραγματική εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης και ότι, αν ληφθούν υπόψη όλοι οι διορθωτικοί προϋπολογισμοί, απαιτήθηκαν πολύ περισσότερα κονδύλια σε καθέναν από τους τελικούς προϋπολογισμούς· καλεί, συνεπώς, το Συμβούλιο να αναπροσαρμόσει τη θέση του στο πλαίσιο της επιτροπής συνδιαλλαγής, προκειμένου να διατεθεί επαρκής χρηματοδότηση για τον προϋπολογισμό του 2017 ήδη από την αρχή·

14. ανακοινώνει ότι, για την επαρκή χρηματοδότηση των επιτακτικών αυτών αναγκών και δεδομένων των πολύ στενών περιθωρίων του ΠΔΠ το 2017, το Κοινοβούλιο θα χρηματοδοτήσει τις αυξήσεις σε σχέση με το ΣΠ εξαντλώντας όλα τα διαθέσιμα περιθώρια και αξιοποιώντας περισσότερο το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες·

15. αντισταθμίζει πλήρως όλες τις πιστώσεις που είχαν περικοπεί σε σχέση με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) από τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) και το πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020», συνολικού ύψους 1,24 δισεκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το 2017, με νέες πιστώσεις που θα εξασφαλιστούν κατά την ενδιάμεση αναθεώρηση του ΠΔΠ· εμμένει στην ανάγκη για αποτελεσματική αντιμετώπιση της ανεργίας των νέων σε ολόκληρη

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

την Ένωση· για τούτο, αυξάνει τις πιστώσεις της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων κατά 1,5 δισεκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, προκειμένου να καταστεί δυνατή η συνέχισή της· θεωρεί ότι το κατάλληλο ύψος της πρόσθετης χρηματοδότησης για αυτά τα σημαντικά προγράμματα της Ένωσης θα πρέπει να αποφασιστεί στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ·

16. αναμένει ότι το Συμβούλιο θα συμμεριστεί αυτή την προσέγγιση και ότι θα επιτευχθεί εύκολα συμφωνία στο στάδιο της συνδιαλλαγής, ώστε να μπορέσει η Ένωση να αρθεί στο ύψος των περιστάσεων και να ανταποκριθεί στις επικείμενες προκλήσεις·

17. καθορίζει το συνολικό ποσό των πιστώσεων για το 2017 σε 160,7 δισεκατομμύρια EUR για τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και 136,8 δισεκατομμύρια EUR για τις πιστώσεις πληρωμών·

Υποτομέας 1α — Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση

18. επισημαίνει ότι ο υποτομέας 1α πλήττεται και πάλι σοβαρά από την ανάγνωση του Συμβουλίου, δεδομένου ότι το 52 % των συνολικών περικοπών που επέφερε το Συμβούλιο στις αναλήψεις υποχρεώσεων αφορά τον συγκεκριμένο τομέα· διερωτάται, επομένως, με ποιον τρόπο εκφράζεται στη συγκεκριμένη ανάγνωση η πολιτική προτεραιότητα του Συμβουλίου για απασχόληση και ανάπτυξη·

19. διαφωνεί έντονα με τις περικοπές αυτές σε έναν τομέα που συμβολίζει την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και παρέχει μεγαλύτερη ανάπτυξη και περισσότερες θέσεις εργασίας για τους πολίτες· αποφασίζει, συνεπώς, να επαναφέρει όλα τα ποσά που περιέκοψε το Συμβούλιο·

20. τηρώντας τη δέσμευσή που ανέλαβε τον Ιούνιο του 2015, να περιορίσει στο ελάχιστο τις δημοσιονομικές επιπτώσεις από την ίδρυση του ΕΤΣΕ στο πρόγραμμα «Ορίζοντας 2020» και στον CEF στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού, αποφασίζει να επαναφέρει πλήρως στην προ ΕΤΣΕ κατάσταση τους τις γραμμές για τα προγράμματα «Ορίζοντας 2020» και CEF, στις οποίες έγιναν περικοπές προκειμένου να τροφοδοτηθεί το ταμείο εγγυήσεων του ΕΤΣΕ· τονίζει τη σημασία του μεγαλύτερου προγράμματος έρευνας και καινοτομίας της Ένωσης, του «Ορίζοντας 2020», το οποίο μετατρέπει εξαιρετικές ιδέες σε προϊόντα και υπηρεσίες, τονώνοντας έτσι την ανάπτυξη και την απασχόληση· ζητεί αντίστοιχες συμπληρωματικές πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ύψους 1,24 δισεκατομμυρίων EUR επιπλέον του ΣΠ· αναμένει ότι θα επιτευχθεί συνολική συμφωνία σε αυτό το πιεστικό θέμα, στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ· επισημαίνει ότι το ΕΤΣΕ θα πρέπει να βελτιωθεί ώστε να είναι πλήρως αποτελεσματικό και λυσιτελές, με την εξασφάλιση της τήρησης της αρχής της προσθετικότητας, με τη βελτίωση των γεωγραφικών και τομεακών ισορροπιών, και με την αύξηση της διαφάνειας στη διαδικασία λήψης αποφάσεων·

21. αποφασίζει, σύμφωνα με τις διαρκείς προτεραιότητές του για την απασχόληση και την ανάπτυξη, και μετά από προσεκτική αξιολόγηση της μέχρι στιγμής ικανότητας απορρόφησης τους, να προτείνει ορισμένες επιλεκτικές αυξήσεις πάνω από το επίπεδο του ΣΠ για τα προγράμματα COSME, Progress, Marie Curie, Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Έρευνας, EURES και Erasmus+· επισημαίνει ότι οι αυξήσεις αυτές μπορούν να χρηματοδοτηθούν από το διαθέσιμο περιθώριο του συγκεκριμένου υποτομέα·

22. αυξάνει επομένως το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων του υποτομέα 1α κατά 45 εκατομμύρια EUR σε σχέση με το ΣΠ (εξαιρουμένων του ΕΤΣΕ, των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών)·

Υποτομέας 1β — Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

23. υπογραμμίζει ότι το ένα τρίτο περίπου του ετήσιου προϋπολογισμού της ΕΕ διοχετεύεται στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή· υπογραμμίζει ότι η πολιτική συνοχής είναι η βασική επενδυτική πολιτική της Ένωσης και αποτελεί μέσο μείωσης των ανισοτήτων μεταξύ όλων των περιφερειών της Ένωσης, διαδραματίζει δε σημαντικό ρόλο στην υλοποίηση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη·

24. αποδοκιμάζει τις περικοπές που πρότεινε το Συμβούλιο, ύψους 3 εκατομμυρίων EUR στις αναλήψεις υποχρεώσεων και, το σημαντικότερο, 199 εκατομμυρίων EUR στις πιστώσεις πληρωμών του υποτομέα 1β, περιλαμβανομένων των γραμμών στήριξης· καλεί το Συμβούλιο να εξηγήσει, με ποιον τρόπο οι περικοπές αυτές είναι συμβατές με τον στόχο του να διαθέσει «τις αναγκαίες πιστώσεις που θα επιτρέψουν την ομαλή εφαρμογή των νέων προγραμμάτων κατά το τέταρτο έτος του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2014-2020»· υπενθυμίζει ότι το επίπεδο των πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή στο πλαίσιο του παρόντος τομέα είναι ήδη κατά 23,5 % χαμηλότερο από εκείνο του προϋπολογισμού του 2016· τονίζει, εν προκειμένω, ότι πρόσθετες περικοπές πληρωμών δεν μπορεί να δικαιολογηθούν ούτε να γίνουν αποδεκτές·

25. ζητεί τη διεξαγωγή αξιολόγησης αντικτύπου των πολιτικών της Ένωσης με βάση εκθέσεις αξιολόγησης αντικτύπου, προκειμένου να διαπιστωθεί σε ποιο βαθμό μπόρεσαν, μεταξύ άλλων, να μειώσουν τις οικονομικές ανισότητες, να αναπτύξουν ανταγωνιστικές και διαφοροποιημένες περιφερειακές οικονομίες, και να δώσουν ώθηση στη βιώσιμη ανάπτυξη και απασχόληση·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

26. εκφράζει την ανησυχία του για τις σημαντικές καθυστερήσεις στην υλοποίηση των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων, η οποία ενδέχεται όχι μόνο να έχει σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο όσον αφορά την έγκαιρη επίτευξη αποτελεσμάτων στην πράξη αλλά και να οδηγήσει στην ανασύσταση μιας νέας συσσώρευσης ανεξόφλητων λογαριασμών κατά το δεύτερο μισό του τρέχοντος ΠΔΠ· καλεί τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να ορίσουν χωρίς καθυστέρηση τις υπόλοιπες διαχειριστικές αρχές, αρχές πληρωμών και αρχές πιστοποίησης, και να αντιμετωπίσουν όλες τις άλλες αιτίες καθυστερήσεων στην υλοποίηση των προγραμμάτων· επισημαίνει τις προτάσεις της Επιτροπής σχετικά με την περαιτέρω απλούστευση στον συγκεκριμένο τομέα και θεωρεί ότι θα πρέπει να καταβληθεί επειγόντως κάθε προσπάθεια εκ μέρους των κρατών μελών προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προγράμματα θα προσφέρουν το μέγιστο των δυνατοτήτων τους· ζητεί, συνεπώς, την ένταση των συνεργιών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ των πολιτικών για τις δημόσιες επενδύσεις στα πλαίσια των προϋπολογισμών των κρατών μελών και του προϋπολογισμού της Ένωσης, αφενός, και εκείνων που αποσκοπούν στην προώθηση της ανάπτυξης και τη δημιουργία βιώσιμης απασχόλησης, που αποτελεί και τον ακρογωνιαίο λίθο της Ένωσης·

27. επισημαίνει την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση του Προγράμματος Στήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων με χρηματοδότηση ύψους 142 800 000 EUR, και υπογραμμίζει ότι η χρηματοδότηση αυτή θα πρέπει να διατεθεί για την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής·

28. υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή δεν έχει προτείνει πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για την Πρωτοβουλία για την Απασχόληση των Νέων το 2017, λόγω της εμπροσθοβαρούς χρηματοδότησής της τα έτη 2014-2015· επαναλαμβάνει την ισχυρή υποστήριξη στη συνέχιση της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων· αποφασίζει, ως πρώτο βήμα και σύμφωνα με τον κανονισμό για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο ⁽¹⁾, ο οποίος προβλέπει τη δυνατότητα τέτοιας συνέχισης, να αυξήσει τις πιστώσεις της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων κατά 1,5 δισεκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και 500 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις πληρωμών, ώστε να υπάρξει αποτελεσματική απόκριση στην ανεργία των νέων, αντλώντας διδάγματα από τα αποτελέσματα της αξιολόγησης που διεξήγαγε η Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή της Πρωτοβουλίας· επισημαίνει ότι, σύμφωνα με τα αιτήματα του Κοινοβουλίου, θα πρέπει να επιτευχθεί συνολική συμφωνία σχετικά με την κατάλληλη πρόσθετη χρηματοδότηση της πρωτοβουλίας για την απασχόληση των νέων για το υπόλοιπο διάστημα της περιόδου προγραμματισμού, στο πλαίσιο της επικείμενης ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ· καλεί τα κράτη μέλη να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για να επιταχυνθεί η πρακτική εφαρμογή της Πρωτοβουλίας, προς άμεσο όφελος των νέων Ευρωπαίων·

29. αποφασίζει να επαναφέρει το ΣΠ, τόσο για τις αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και για τις πληρωμές, στις γραμμές όπου επέφερε περικοπές το Συμβούλιο· αυξάνει, σε σχέση με το ΣΠ, τις πιστώσεις του υποτομέα 1β κατά 1,5 δισεκατομμύρια EUR σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 500 εκατομμύρια EUR σε πληρωμές για την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων, και κατά τέσσερα εκατομμύρια EUR σε αναλήψεις υποχρεώσεων και δύο εκατομμύρια EUR σε πληρωμές για το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους, υπερβαίνοντας έτσι τα τρέχοντα ανώτατα όρια των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 1,57 δισεκατομμύρια EUR·

30. υπογραμμίζει ότι το μεγαλύτερο μέρος των τρεχουσών εκκρεμών υποχρεώσεων (RAL) εντοπίζεται στον υποτομέα 1β, με 151,119 δισεκατομμύρια EUR στις αρχές Σεπτεμβρίου του 2016, γεγονός που θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την εφαρμογή των νέων προγραμμάτων·

31. υπογραμμίζει τη σημαντική συνεισφορά της πολιτικής συνοχής όσον αφορά την ουσιαστική συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στο πλαίσιο της κατάρτισης του προϋπολογισμού· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει μέτρα για τη δημιουργία κατάλληλων εργαλείων ώστε να επιτευχθεί ισότητα των φύλων, όπως δομές παροχής κινήτρων μέσω της χρήσης των διαρθρωτικών ταμείων για την ενθάρρυνση της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στο πλαίσιο της κατάρτισης του προϋπολογισμού σε εθνικό επίπεδο.

Τομέας 2 — Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι

32. επισημαίνει ότι το Συμβούλιο μείωσε τις πιστώσεις του τομέα 2 κατά 179,5 εκατομμύρια EUR σε αναλήψεις υποχρεώσεων και 198 εκατομμύρια EUR σε πληρωμές, στις γραμμές διοικητικής υποστήριξης, στις γραμμές επιχειρησιακής τεχνικής βοήθειας (όπως το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και το πρόγραμμα LIFE), στις επιχειρησιακές γραμμές του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ), που είναι αναγκαίο για τη διατήρηση της ζωτικότητας των αγροτικών περιοχών, καθώς και στους αποκεντρωμένους οργανισμούς· επισημαίνει ότι οι μεγαλύτερες περικοπές στις πληρωμές αφορούν την αγροτική ανάπτυξη· θεωρεί ότι η διορθωτική επιστολή θα πρέπει να παραμείνει η βάση για οιαδήποτε αξιόπιστη αναθεώρηση των πιστώσεων του ΕΓΤΕ· επαναφέρει αντίστοιχα τα επίπεδα του ΣΠ·

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

33. πιστεύει ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης πρέπει να δίνει προτεραιότητα σε πρωτοβουλίες που θα διευκολύνουν τη μετάβαση σε μια πραγματικά «πράσινη» οικονομία·
34. αναμένει την υποβολή της διορθωτικής επιστολής για τη δέσμη μέτρων στήριξης έκτακτης ανάγκης, ιδίως για τον γαλακτοκομικό τομέα και αποφασίζει να εκφράσει τη σθεναρή υποστήριξή του στον γεωργικό τομέα στην Ένωση· αυξάνει συνεπώς τις πιστώσεις κατά 600 εκατομμύρια EUR σε σχέση με το ΣΠ, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι επιπτώσεις της κρίσης του γαλακτοκομικού τομέα και οι επιπτώσεις του ρωσικού εμπάργκο στον γαλακτοκομικό τομέα·
35. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα κονδύλια για έρευνα και καινοτομία στη γεωργία στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020», που αποσκοπούν στην εξασφάλιση επαρκούς εφοδιασμού με ασφαλή και υψηλής ποιότητας τρόφιμα και άλλα προϊόντα βιολογικής προέλευσης· υπογραμμίζει την ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα σε έργα που αφορούν τους παραγωγούς του πρωτογενούς τομέα·
36. επαναλαμβάνει ότι δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται πιστώσεις της ΚΓΠ για την υποστήριξη της εκτροφής ταύρων που χρησιμοποιούνται σε ταυρομαχίες οι οποίες έχουν ως κατάληξη τη θανάτωση του ταύρου· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση τις απαιτούμενες νομοθετικές αλλαγές προκειμένου να ανταποκριθεί στο αίτημα αυτό, που περιλαμβάνεται ήδη στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016·
37. τονίζει ότι η εφαρμογή της νέας Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής συνεπάγεται αλλαγή αντίληψης στη διαχείριση της αλιείας τόσο για τα κράτη μέλη όσο και για τους αλιείς, και υπενθυμίζει εν προκειμένω τις δυσχέρειες που αντιμετωπίστηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη όταν μειώθηκαν οι πιστώσεις·
38. στο πλαίσιο αυτό, ωστόσο, και ενώ επικροτεί την αύξηση κατά 30,9 εκατομμύρια EUR στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων στο σχέδιο προϋπολογισμού για το έτος 2017, εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι, και φέτος, το πρόγραμμα LIFE, συνολικού προϋπολογισμού 493,7 εκατομμυρίων EUR, αντιπροσωπεύει ποσοστό μόλις 0,3 % του συνολικού ΣΠ·
39. τονίζει τα προηγούμενα προβλήματα που υπήρξαν λόγω της έλλειψης πιστώσεων πληρωμών για το πρόγραμμα LIFE, τα οποία παρεμπόδισαν και καθυστέρησαν την κατάλληλη εφαρμογή του·
40. σύμφωνα με τους στόχους της στρατηγικής «ΕΕ 2020» και με τις διεθνείς δεσμεύσεις του για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, αποφασίζει να προτείνει αύξηση πάνω από το επίπεδο του ΣΠ για το πρόγραμμα LIFE +·
41. αυξάνει συνεπώς τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 619,8 εκατομμύρια EUR και τις πιστώσεις πληρωμών κατά 611,3 εκατομμύρια EUR (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και προπαρασκευαστικών ενεργειών), αφήνοντας περιθώριο 19,4 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο για τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων του τομέα 2·

Τομέας 3 — Ασφάλεια και ιθαγένεια

42. υπογραμμίζει ότι το Κοινοβούλιο εξακολουθεί να θέτει την τρέχουσα πρόκληση της μετανάστευσης στην κορυφή της ημερήσιας διάταξης του· χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής να διατεθεί πρόσθετο ποσό 1,8 δισεκατομμυρίων EUR πάνω από ό,τι είχε αρχικά προγραμματιστεί για το 2017 για την αντιμετώπιση της μεταναστευτικής πρόκλησης στην Ένωση· επισημαίνει ότι η μεγάλη απόκλιση από τον αρχικό προγραμματισμό συνηγορεί στην ανάγκη για αύξηση των ανώτατων ορίων του τομέα 3· τονίζει ότι η Επιτροπή προτείνει τη χρηματοδότηση των αυξήσεων αυτών με την κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας (για 530 εκατομμύρια EUR, εξαντλώντας έτσι τη διαθέσιμη χρηματοδότηση για το έτος αυτό) και τη χρήση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες (1,16 δισεκατομμύρια EUR)· δεδομένων του πρωτοφανούς επιπέδου χρηματοδότησης για σχετικές με τη μετανάστευση δαπάνες (συνολικού ύψους 5,2 δισεκατομμυρίων EUR το 2017 στους τομείς 3 και 4 και στην κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης) και των συζητούμενων προτάσεων για την επίδειξη ευελιξίας, δεν ζητεί περαιτέρω αυξήσεις για τις πολιτικές σχετικά με τη μετανάστευση· παράλληλα, θα αποक्रούσει κάθε προσπάθεια να μειωθεί η χρηματοδότηση της δράσης της Ένωσης στον συγκεκριμένο τομέα·
43. επαναλαμβάνει ότι η δημοσιονομική ευελιξία έχει τα όριά της και μπορεί να είναι μόνο βραχυπρόθεσμη λύση· πιστεύει ακράδαντα ότι μια μακρόπνη και θαρραλέα απάντηση για την αντιμετώπιση των εν λόγω μακροπρόθεσμων προκλήσεων σε σχέση με τους πρόσφυγες και τη μετανάστευση, που αφορούν ολόκληρη την ήπειρο και δεν παρουσιάζουν σημεία υποχώρησης είναι η προσαρμογή προς τα πάνω του ανώτατου ορίου του τομέα 3· θεωρεί ότι όλες οι πρόσφατες δημοσιονομικές αποφάσεις για την εξασφάλιση νέων πιστώσεων στον συγκεκριμένο τομέα έχουν καταδείξει την ανάγκη για αναθεώρηση του εν λόγω ανώτατου ορίου·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

44. στο πλαίσιο των σημερινών προκλήσεων στους τομείς της ασφάλειας και της μετανάστευσης, εκφράζει την ικανοποίησή του για την αύξηση της χρηματοδότησης του AMIF (1,6 δισεκατομμύρια EUR) και του ISF (0,7 δισεκατομμύρια EUR)· θεωρεί ότι η αύξηση αυτή του AMIF αυξάνει την ανάγκη να εξασφαλιστούν η δίκαιη και διαφανής κατανομή της ετήσιας χρηματοδότησης μεταξύ των διαφόρων προγραμμάτων και στόχων του ταμείου και η αύξηση της αναγνωσιμότητας όσον αφορά τον τρόπο με τον οποίο θα δαπανηθούν οι εν λόγω χρηματοοικονομικοί πόροι·

45. επισημαίνει ότι στις 15 Μαρτίου 2016 εγκρίθηκε ένα νέο μέσο για την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης, με ενδεικτικό προϋπολογισμό 700 εκατομμυρίων EUR για διάστημα τριών ετών (2016-2018), το οποίο έχει ήδη αποφέρει άμεσα πρακτικά αποτελέσματα υπό μορφή έκτακτων μέτρων στήριξης ως απόκρισης στις ανθρωπιστικές ανάγκες του μεγάλου αριθμού προσφύγων και μεταναστών που φτάνουν στα κράτη μέλη· ωστόσο επαναλαμβάνει τη θέση του ότι πρέπει να προβλεφθεί ένα πιο βιώσιμο νομικό και δημοσιονομικό πλαίσιο, προκειμένου να καταστεί δυνατή η κινητοποίηση της ανθρωπιστικής βοήθειας στην Ένωση· επιμένει στη διεξαγωγή τακτικού διαλόγου με την Επιτροπή σχετικά με τη λειτουργία και τη χρηματοδότηση, τώρα και στο μέλλον, του μέσου αυτού, στη βάση πλήρους διαφάνειας των πληροφοριών και εκθέσεων αξιολόγησης αντικτύπου·

46. ενόψει της αύξησης των επιπέδων κινδύνου σε πολλά κράτη μέλη, των παράλληλων προκλήσεων της διαχείρισης της μετανάστευσης, της καταπολέμησης της τρομοκρατίας και του οργανωμένου εγκλήματος, και της ανάγκης για μια συντονισμένη ευρωπαϊκή απόκριση, ζητά χρηματοδότηση για την αύξηση του προσωπικού της Ευρώπης, με στόχο τη δημιουργία αντιτρομοκρατικής μονάδας που θα λειτουργεί σε καθημερινή και εικοσιτετράωρη βάση και θα αποκρίνεται στα αιτήματα των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών για πληροφορίες· θεωρεί ότι η αύξηση αυτή θα συνδράμει στη βελτίωση της καταπολέμησης της παράνομης διακίνησης ανθρώπων (με ιδιαίτερη έμφαση στους ασυνόδευτους ανηλίκους), για την καταπολέμηση του κυβερνοεγκλήματος (νέο προσωπικό στην EC 3) και για την ενίσχυση των ανθρώπινων πόρων στα ιταλικά και τα ελληνικά κέντρα πρώτης υποδοχής· υπενθυμίζει ότι η Ευρώπη έχει αυτή τη στιγμή στη διάθεση της μόνο τρεις υπαλλήλους για να αποστέλλει σε οκτώ μόνιμα και σε συμπληρωματικά προσωρινά κέντρα πρώτης υποδοχής, μόνον στην Ιταλία· θεωρεί ότι ο αριθμός αυτός είναι υπερβολικά χαμηλός και δεν επιτρέπει στην Ευρώπη να ανταποκριθεί στα καθήκοντά της όσον αφορά την καταπολέμηση της διακίνησης ανθρώπων, της τρομοκρατίας και άλλων σοβαρών διασυνοριακών εγκλημάτων·

47. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία νέας γραμμής του προϋπολογισμού, από την οποία θα διατίθεται χρηματοδότηση για τα θύματα της τρομοκρατίας· τάσσεται υπέρ της διάθεσης πόρων για την αντιμετώπιση των ευρύτερων αναγκών των θυμάτων, συμπεριλαμβανομένων της ιατρικής αγωγής, των ψυχοκοινωνικών υπηρεσιών και της οικονομικής στήριξης· πιστεύει ότι υπερβολικά συχνά οι ανάγκες των αθώων θυμάτων της τρομοκρατίας είτε παραβλέπονται είτε αντιμετωπίζονται ως δευτερεύουσας σημασίας στις προτάσεις μέτρων για την αντιμετώπιση της τρομοκρατικής απειλής·

48. καταδικάζει τις περικοπές που επέφερε το Συμβούλιο σε πολυάριθμα προγράμματα στους τομείς του πολιτισμού, των μέσων μαζικής επικοινωνίας, της ιθαγένειας, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της δημόσιας υγείας, κατά συνολικό ποσό 24,3 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων· θεωρεί αρνητικό μήνυμα εκ μέρους του Συμβουλίου την περικοπή πολιτιστικών προγραμμάτων με σκοπό να αποδεσμευτούν κεφάλαια για τις τρέχουσες προκλήσεις των προσφύγων και της μετανάστευσης· εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι πολλές από αυτές τις περικοπές φαίνεται να εφαρμόζονται κατά τρόπο αυθαίρετο, ακόμα και σε κονδύλια με άριστα ποσοστά εκτέλεσης· θεωρεί ότι ακόμη και μικρές περικοπές μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την επίτευξη των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων και την ομαλή υλοποίηση των ενεργειών της Ένωσης· επαναφέρει, για τούτο, όλες τις γραμμές στο επίπεδο του ΣΠ·

49. εμμένει στην ανάγκη να ενισχυθεί η χρηματοδότηση ορισμένων ενεργειών των προγραμμάτων «Δημιουργική Ευρώπη» και «Ευρώπη για τους πολίτες», που εδώ και καιρό υποχρηματοδοτούνται· πιστεύει ακράδαντα ότι τα προγράμματα αυτά έχουν μεγαλύτερη σημασία από ποτέ, τόσο όσον αφορά την ενίσχυση της συμβολής των κλάδων του πολιτισμού και της δημιουργικότητας στη δημιουργία θέσεων εργασίας και στην ανάπτυξη, όσο και για την ενθάρρυνση της ενεργού συμμετοχής των πολιτών στη χάραξη και την εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης· αδυνατεί να κατανοήσει, πώς μπορεί το Συμβούλιο να δικαιολογήσει τη μείωση της χρηματοδότησης για τις ΜΜΕ του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, όταν ο μηχανισμός εγγυήσεων του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα, η χρηματοδότηση του οποίου είχε ήδη δεσμευτεί, τέθηκε σε λειτουργία μόλις τον Ιούνιο του 2016 και αποτελεί εξαιρετικό παράδειγμα καινοτόμου λύσης για μια σημαντική ανεπάρκεια της αγοράς, με την ανάπτυξη ικανότητας και την παροχή προστασίας έναντι πιστωτικών κινδύνων σε χρηματοπιστωτικούς διαμεσολαβητές που παρέχουν δανειοδότηση στον πολιτιστικό και τον δημιουργικό τομέα·

50. υπογραμμίζει ότι τα προγράμματα της Ένωσης στους τομείς του πολιτισμού, της παιδείας, της νεολαίας και της ιθαγένειας προφέρουν σαφή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, προσθετικότητα και συνέργεια με τις πολιτικές ένταξης για μετανάστες και πρόσφυγες· καλεί, συνεπώς, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης να αποκριθούν αυξανοντας κατάλληλα τη χρηματοδότηση των προγραμμάτων άμεσης διαχείρισης, όπως το «Δημιουργική Ευρώπη», και των ειδικών γραμμών του προϋπολογισμού για τα διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

51. επισημαίνει ότι πρέπει να προβλεφθούν στον προϋπολογισμό οι απαιτούμενες εγγυήσεις για τις προπαρασκευαστικές δραστηριότητες σε σχέση με τη διεξαγωγή του Ευρωπαϊκού Έτους Πολιτιστικής Κληρονομιάς το 2018·

52. υπενθυμίζει ότι ο Μηχανισμός Πολιτικής Προστασίας της Ένωσης αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της ενωσιακής αλληλεγγύης· υπογραμμίζει ότι η Ένωση διαδραματίζει καταλυτικό ρόλο στην υποστήριξη, τον συντονισμό ή τη συμπλήρωση της δράσης των κρατών μελών στους τομείς της πρόληψης, της ετοιμότητας και της αντίδρασης σε σχέση με καταστροφές· επισημαίνει την ελαφρά αύξηση των αναλήψεων υποχρεώσεων για το πρόγραμμα αυτό·

53. επικροτεί τη δημιουργία κονδυλίου του προϋπολογισμού για ενωσιακό ταμείο έρευνας και διάσωσης, το οποίο θα καλύπτει δραστηριότητες έρευνας και διάσωσης που θα αναλαμβάνονται από τα κράτη μέλη και θα συντονίζονται σε επίπεδο Ένωσης, ιδίως στην περιοχή της Μεσογείου· πιστεύει ότι η πλέον ενδεδειγμένη λύση είναι η δημιουργία ειδικού ταμείου, και όχι η διαρκής αύξηση του προϋπολογισμού του Frontex ή της νεοσύστατης Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής·

54. χαιρετίζει τη δημιουργία κονδυλίου του προϋπολογισμού για την υποστήριξη της ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας πολιτών (ΕΠΠ), η οποία αποτελεί νεοσύστατο μέσο που αποσκοπεί στη συμμετοχή των πολιτών στη διαδικασία λήψης αποφάσεων της Ένωσης και στην εμπάδυνση της ευρωπαϊκής δημοκρατίας· θεωρεί υπερβολικά χαμηλό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνεται στο ΣΠ· αποφασίζει να αυξήσει τη συγκεκριμένη γραμμή του προϋπολογισμού·

55. χαιρετίζει την αύξηση της χρηματοδότησης για τις ενέργειες επικοινωνιακής προβολής των αντιπροσωπειών της Επιτροπής, τους διαλόγους με τους πολίτες και τις ενέργειες «Συμπράξεων», οι πιστώσεις των οποίων για το 2017 ανέρχονται σε 17,036 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 14,6 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις πληρωμών, διότι αφορούν πρωτοβουλίες που έχουν ως στόχο να προσεγγίσουν τους Ευρωπαίους πολίτες, να κερδίσουν την εμπιστοσύνη τους και να ενισχύσουν την κατανόησή τους όσον αφορά τα πολιτικά πράγματα και τις πολιτικές σε επίπεδο Ένωσης·

56. τονίζει την ανάγκη να διατεθούν στην κοινή Γραμματεία του Μητρώου Διαφάνειας επαρκή διοικητικά και οικονομικά μέσα για να μπορέσει να ανταποκριθεί στα καθήκοντά της, μετά την έγκριση της νέας διοργανικής συμφωνίας για το Μητρώο Διαφάνειας·

57. επισημαίνει ότι η ανάγνωσή του (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών) υπερβαίνει το ανώτατο όριο του τομέα 3 κατά 71,28 εκατομμύρια EUR σε αναλήψεις υποχρεώσεων, με ταυτόχρονη αύξηση των πιστώσεων πληρωμών κατά 1 857,7 εκατομμύρια EUR· δεδομένης της έλλειψης περιθωρίων ήδη στο επίπεδο του ΣΠ, προτείνει να χρηματοδοτηθούν οι ενισχύσεις αυτές χωρίς υπέρβαση του ανώτατου ορίου, και παράλληλα να κινητοποιηθεί το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες για ορισμένα βασικά στοιχεία δαπανών σχετικά με τη μετανάστευση·

Τομέας 4 — Η Ευρώπη στον κόσμο

58. επισημαίνει ότι, υπό το φως της τρέχουσας προσφυγικής κρίσης, η εξωτερική δράση της Ένωσης αντιμετωπίζει διαρκώς αυξανόμενες χρηματοδοτικές ανάγκες που υπερβαίνουν σε μεγάλο βαθμό το σημερινό μέγεθος του τομέα 4· αμφισβητεί, συνεπώς, έντονα την επάρκεια των ανώτατων ορίων του τομέα 4 για την παροχή κατάλληλης χρηματοδότησης σε σχέση με την εξωτερική διάσταση των προκλήσεων της μετανάστευσης και των προσφύγων· εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι, προκειμένου να χρηματοδοτηθούν νέες πρωτοβουλίες όπως το FRT, η Επιτροπή επέλεξε στο ΣΠ να επιφέρει περικοπές σε άλλα προγράμματα όπως ο μηχανισμός αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ) και ο μηχανισμός συμβολής στη σταθερότητα και την ειρήνη (IcSP)· τονίζει ότι αυτό δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος των πολιτικών σε άλλους τομείς· αποφασίζει, επομένως, να περιορίσει σε μεγάλο βαθμό τη μετατόπιση σημαντικών οικονομικών πόρων από δύο μέσα που, μεταξύ άλλων, αντιμετωπίζουν τα βαθύτερα αίτια των μεταναστευτικών ροών· υπενθυμίζει ότι πρωταρχικός στόχος της αναπτυξιακής πολιτικής της Ένωσης πρέπει να παραμείνει η μείωση της φτώχειας· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι οι πιστώσεις για ανθρωπιστική βοήθεια και για τη μεσογειακή πτυχή του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΝΙ) είναι μικρότερες από εκείνες που εγκρίθηκαν στον προϋπολογισμό του 2016, παρά την πρόδηλη λυσιτέλειά τους για την αντιμετώπιση του μεγάλου αριθμού εξωτερικών προκλήσεων· εκφράζει την αποδοκιμασία του για τις αδικαιολόγητες περικοπές που επέφερε το Συμβούλιο·

59. αποφασίζει, συνεπώς, να ακυρώσει όλες τις περικοπές του Συμβουλίου στον τομέα 4· αποφασίζει επίσης να επαναφέρει στα επίπεδα του 2016 τα κονδύλια του ΕΜΓ για τη Μεσόγειο και για την ανθρωπιστική βοήθεια· αποφασίζει ακόμα να μειώσει τις περικοπές που επέφερε η Επιτροπή στις πιστώσεις του ΜΑΣ και του IcSP· θεωρεί ουσιαστικό να διατηρηθούν ο καίριος ρόλος και το επίπεδο της χρηματοδότησης της Ένωσης στην ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή, στην Παλαιστινιακή Αρχή και στο UNRWA, καθώς επίσης στις γραμμές του προϋπολογισμού για την ανατολική εταιρική σχέση στο πλαίσιο του ΕΝΙ· υπογραμμίζει τη σημασία του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

60. αποφασίζει να αυξήσει τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή που είχε μειωθεί αισθητά σε σύγκριση με το 2016· θεωρεί ότι θα απαιτηθεί επίπεδο χρηματοδότησης υψηλότερο από εκείνο που έχει προταθεί προκειμένου να διασφαλιστεί ότι θα μπορούν να ικανοποιηθούν όλα τα μελλοντικά αιτήματα για δάνεια·

61. υποστηρίζει πλήρως τη ΔΠΤ και προτείνει την εμπροσθοβαρή εκτέλεση του μέρους του προϋπολογισμού της Ένωσης του 2016 το οποίο προορίζεται για τη συνεισφορά που έχει προγραμματιστεί για το 2017, λόγω του καλού ιστορικού εκτέλεσής της και των μεγάλων περιθωρίων που απομένουν στον προϋπολογισμό του 2016· ζητεί, συνεπώς, την ενίσχυση του ΜΠΒ ΙΙ κατά 400 εκατομμύρια EUR, μέσω διορθωτικού προϋπολογισμού για το 2016, και την αντίστοιχη κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες· θέτει το ίδιο ποσό στο αποθεματικό του προϋπολογισμού του 2017, εν αναμονή συνολικής συμφωνίας σχετικά με εναλλακτική χρηματοδότηση για τη ΔΠΤ, ώστε να ελαττωθεί η πρωτοφανής πίεση που ασκείται στα άλλα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης·

62. επισημαίνει με ανησυχία ότι, παρά την εξειδίκευση και το σημαντικό μέγεθός τους, τα καταπιστευματικά ταμεία της ΕΕ και η ΔΠΤ είναι σχεδόν αόρατα στον προϋπολογισμό της Ένωσης· ζητεί να ενσωματωθούν κατά τρόπο περισσότερο διαφανή και περισσότερο συμβατό με την ενότητα του προϋπολογισμού της Ένωσης και τα προνόμια της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, και δημιουργεί νέες γραμμές του προϋπολογισμού για τον σκοπό αυτό· καλεί επίσης την Επιτροπή να υποβάλει στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η χρήση χρηματοοικονομικών μέσων στο πλαίσιο των καταπιστευματικών ταμείων δεν οδηγεί σε εκτροπή πιστώσεων από τους στόχους που προβλέπονται στις αρχικές νομικές βάσεις τους· επισημαίνει ότι ο στόχος της μόχλευσης εθνικών συνεισφορών επιπλέον του προϋπολογισμού της Ένωσης μέχρι στιγμής έχει αποτύχει παταγωδώς· τονίζει εν προκειμένω ότι, στα μελλοντικά αιτήματα για συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της Ένωσης στα καταπιστευματικά ταμεία, το Κοινοβούλιο θα συναινεί μόνο με την προϋπόθεση της συνεισφοράς ανάλογου ποσού από τα κράτη μέλη· καλεί, συνεπώς, τα κράτη μέλη να ανταποκριθούν στις δεσμεύσεις τους το συντομότερο δυνατόν·

63. επισημαίνει ότι το Ταμείο Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις, το οποίο καλύπτει περιπτώσεις αθέτησης υποχρεώσεων σε σχέση με δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγήθηκαν σε τρίτες χώρες ή έργα σε τρίτες χώρες, χρειάζεται, σύμφωνα με την έκθεση της Επιτροπής σχετικά με τις εγγυήσεις που καλύπτονται από τον γενικό προϋπολογισμό (COM(2016)0576), μεγαλύτερη χρηματοδότηση προκειμένου να φθάσει το ποσό στόχο, με αποτέλεσμα να απαιτηθεί για τούτο η εγγραφή ποσού 228,04 εκατομμυρίων EUR στο ΣΠ· εκφράζει την ανησυχία ότι οι απαιτήσεις αυτές θα ασκήσουν πρόσθετη πίεση στα ήδη πολύ στενά ανώτατα όρια του τομέα 4·

64. εκφράζει την επιδοκμασία του για τις δημοσιονομικές προτάσεις της Επιτροπής όσον αφορά τη χρηματοδότηση του νέου πλαισίου εταιρικής σχέσης για τη μετανάστευση και του εξωτερικού επενδυτικού σχεδίου· εκφράζει ωστόσο την ανησυχία του για τη δημιουργία νέων «δορυφόρων» εκτός ενωσιακού προϋπολογισμού· επαναλαμβάνει την ανάγκη να διατηρηθεί ο πλήρης κοινοβουλευτικός έλεγχος επί του προϋπολογισμού της Ένωσης· επιμένει σθεναρά στην τήρηση της αρχής της ενότητας του προϋπολογισμού· είναι πεπεισμένο ότι η νέα προτεραιότητα δεν θα πρέπει να χρηματοδοτείται εις βάρος υφιστάμενων ενωσιακών έργων· πιστεύει ότι θα πρέπει να κινητοποιηθεί η πρόσθετη ευελιξία προκειμένου να διαμορφωθεί ένα φιλόδοξο πλαίσιο για την προώθηση των επενδύσεων στην Αφρική και στην γειτονία της ΕΕ, με επαρκείς, νέες πιστώσεις·

65. επαναλαμβάνει το αίτημά του να μεταφερθεί, με δημοσιονομικά ουδέτερο τρόπο, η γραμμή του προϋπολογισμού για τους ειδικούς εντεταλμένους της ΕΕ από τον προϋπολογισμό της ΚΕΠΠΑ στον διοικητικό προϋπολογισμό της ΕΥΕΔ, προκειμένου να ενισχυθούν περαιτέρω οι διπλωματικές δραστηριότητες της Ένωσης·

66. αυξάνει επομένως το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων του τομέα 4 πάνω από το ΣΠ κατά 499,67 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και κατά 493,2 εκατομμύρια EUR σε πιστώσεις πληρωμών (εξαιρουμένων των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών, και συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς των ειδικών εντεταλμένων της ΕΕ στον προϋπολογισμό της ΕΥΕΔ)·

67. κρίνει αναγκαίο να αυξηθούν οι πιστώσεις στη γραμμή του προϋπολογισμού για την Τουρκοκυπριακή Κοινότητα (κατά τρία εκατομμύρια EUR), ως αποφασιστική συμβολή στη συνέχιση και εντατικοποίηση του έργου της αποστολής της Επιτροπής για τους Αγνοούμενους στην Κύπρο, και για να υποστηριχτεί η δικαιοδική Τεχνική Επιτροπή για την Πολιτιστική Κληρονομιά (TCCH), ώστε να προαχθούν η εμπιστοσύνη και η συμφιλίωση μεταξύ των δύο κοινοτήτων·

Τομέας 5 — Διοίκηση· Άλλοι τομείς — Δαπάνες διοικητικής και ερευνητικής υποστήριξης

68. θεωρεί τις περικοπές του Συμβουλίου αδικαιολόγητες και επιζήμιες και επαναφέρει το ΣΠ για όλες τις διοικητικές δαπάνες της Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών διοικητικής και ερευνητικής υποστήριξης στους τομείς 1 έως 4·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

69. αποφασίζει, υπό το φως των πρόσφατων αποκαλύψεων και προκειμένου η Ένωση να ανακτήσει την εμπιστοσύνη των πολιτών και να αποκαταστήσει την αξιοπιστία των θεσμικών οργάνων της, να εγγράψει σε αποθεματικό το 20 % των πιστώσεων των προσωρινών αποζημιώσεων για τους πρώην βουλευτές, μέχρις ότου η Επιτροπή θέσει σε εφαρμογή αυστηρότερο κώδικα δεοντολογίας των Επιτρόπων, για την πρόληψη των συγκρούσεων συμφερόντων και της μεταπήδησης στον ιδιωτικό τομέα·

70. θεωρεί ότι η διοργανική διοικητική συνεργασία αποτελεί πηγή βελτίωσης της αποτελεσματικότητας, δεδομένου ότι τεχνογνωσία, ικανότητες και πόροι που αναπτύσσονται για ένα όργανο μπορούν να τίθενται στη διάθεση των άλλων οργάνων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να καθιερωθεί ένα σύστημα που να περιορίζει τον διοικητικό φόρτο στο ελάχιστο αναγκαίο, να εξασφαλίζει την απαιτούμενη ποιότητα υπηρεσιών, να παρέχει στο κύριο αρμόδιο όργανο τα αναγκαία δημοσιονομικά μέσα, και να παρέχει κίνητρα για τη συνεργασία των άλλων θεσμικών οργάνων, περιορίζοντας το μερίδιό τους στο οριακό κόστος της συνεργασίας, έτσι ώστε οι αποφάσεις περί χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης σε επίπεδο οργάνων να ευθυγραμμίζονται με την όλη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού·

Οργανισμοί

71. προσυπογράφει, κατά γενικό κανόνα, τις εκτιμήσεις της Επιτροπής σχετικά με τις δημοσιονομικές ανάγκες των οργανισμών· επισημαίνει ότι η Επιτροπή έχει ήδη μειώσει σημαντικά τα αρχικά αιτήματα των περισσότερων οργανισμών· θεωρεί, συνεπώς, ότι οι περαιτέρω περικοπές που προτείνει το Συμβούλιο υπονομεύουν την εύρυθμη λειτουργία των οργανισμών και δεν τους επιτρέπουν να ανταποκριθούν στα καθήκοντα που τους έχουν ανατεθεί·

72. εκφράζει την επιδοκιμασία του για την αύξηση του προϋπολογισμού των αποτελεσματικών οργανισμών ΔΕΥ, ιδίως δε εκείνων που δραστηριοποιούνται στους τομείς της μετανάστευσης και της ασφάλειας· τονίζει ότι οι πρέπει να διατίθενται στους οργανισμούς αυτούς επαρκείς πόροι (συμπεριλαμβανομένης της επένδυσης σε νέες τεχνολογίες) και προσωπικό όταν αυξάνονται τα καθήκοντά τους·

73. στο πλαίσιο των υφιστάμενων προκλήσεων στον τομέα της ασφάλειας και λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης για μια συντονισμένη ευρωπαϊκή απόκριση, θεωρεί ορισμένες από τις αυξήσεις αυτές ανεπαρκείς και αποφασίζει να ενισχύσει τις πιστώσεις για την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ), την Ευρωπαϊκή Μονάδα Δικαστικής Συνεργασίας, τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας (EU-LISA), και τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)·

74. ειδικότερα, τονίζει την ανάγκη να διατεθούν επαρκείς ανθρώπινοι και υλικοί πόροι στην Ευρωπόλ για το ευρωπαϊκό κέντρο καταπολέμησης της τρομοκρατίας, για την EC3 και για την IRU, που συστάθηκαν πρόσφατα στους κόλπους της, μεταξύ άλλων όσον αφορά τον κοινό επιχειρησιακό σχεδιασμό και την εκτίμηση των απειλών προκειμένου να ενισχυθεί μια συντονισμένη προσέγγιση μεταξύ των κρατών μελών στην καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, του κυβερνοεγκλήματος και του εγκλήματος σε σχέση με το Διαδίκτυο, της τρομοκρατίας και άλλων σοβαρών εγκλημάτων· ζητεί πρόσθετη χρηματοδότηση για τις κοινές ομάδες ερευνών·

75. υπενθυμίζει τη σχεδιαζόμενη βελτίωση και διαλειτουργικότητα των διαφόρων συστημάτων πληροφοριών ΔΕΥ που είχε εξαγγείλει η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της της 6ης Απριλίου 2016 με τίτλο «Το μελλοντικό πλαίσιο για ισχυρότερα και ευφύεστερα συστήματα πληροφοριών για τη διαχείριση των συνόρων και την εσωτερική ασφάλεια»· ζητεί να προβλεφθεί η ανάγκη για επαρκείς πόρους, ώστε οι εν λόγω τεχνικές λύσεις να εφαρμοστούν σύντομα και αποτελεσματικά·

76. εκφράζει την ικανοποίησή του για την εγγραφή στον προϋπολογισμό του 2017 επαρκών πόρων για την υποστήριξη του μακροπρόθεσμου μετασχηματισμού του Frontex σε Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και τη μετατροπή της EASO σε πλήρως ολοκληρωμένο οργανισμό για το άσυλο· τονίζει ότι, ενώ οι πόροι για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή φαίνεται να επαρκούν προς το παρόν, θα πρέπει να παρακολουθούνται στενά οι μελλοντικές ανάγκες του οργανισμού όσον αφορά τους επιχειρησιακούς πόρους και το προσωπικό, προκειμένου ο οργανισμός να μην υστερεί σε σχέση με την πραγματικότητα·

77. δεδομένου ότι η ανθρωπιστική κατάσταση στη νότια γειτονία της Ευρώπης επιδεινώνεται και ο αριθμός των αιτούντων άσυλο αυξάνεται, και, κυρίως, προκειμένου να ενισχύσει περαιτέρω την εντολή του σε σχέση με την πρόταση της Επιτροπής, αποφασίζει επίσης να αυξήσει σε σχέση με το 2016 τις πιστώσεις του προϋπολογισμού για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο·

78. επαναλαμβάνει τη διαφωνία του όσον αφορά την προσέγγιση της Επιτροπής και του Συμβουλίου στη στελέχωση των οργανισμών, και τροποποιεί, στο πλαίσιο αυτό, σημαντικό αριθμό οργανογραμμάτων· υπογραμμίζει για μια ακόμη φορά ότι κάθε οργανισμός θα πρέπει μεν να περικόψει το 5 % του προσωπικού του σε ορίζοντα πενταετίας, όπως προβλέπεται στη διοργανική συμφωνία, αλλά οι νέες θέσεις που απαιτούνται για την εκτέλεση πρόσθετων καθηκόντων τα οποία απορρέουν από τις νέες πολιτικές εξελίξεις και τη νέα νομοθεσία από το 2013 και μετά πρέπει να συνοδεύονται από πρόσθετους πόρους και να υπολογίζονται εκτός του στόχου για μείωση του προσωπικού στο πλαίσιο της διοργανικής συμφωνίας· τονίζει, επομένως, εκ νέου την αντίθεσή του στην ιδέα της ομάδας ανακατανομής προσωπικού μεταξύ οργανισμών, αλλά επιβεβαιώνει τη βούλησή του να

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

ελευθερώσει θέσεις επιτυγχάνοντας μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα στους οργανισμούς μέσω της αύξησης της διοικητικής συνεργασίας ή ακόμη και με συγχωνεύσεις, όπου κρίνεται σκόπιμο, καθώς και μέσω του συμμερισμού ορισμένων καθηκόντων με την Επιτροπή ή με άλλο οργανισμό·

79. υπογραμμίζει ότι θα μπορούσαν να επιτευχθούν ουσιαστικές εξοικονομήσεις σε επιχειρησιακό επίπεδο και όσον αφορά το προσωπικό, αν οι οργανισμοί που δραστηριοποιούνται σε περισσότερους του ενός τόπους (ENISA, eu-LISA, ERA) περιορίζονταν σε μία μόνο έδρα· θεωρεί ότι οι τρέχουσες επιχειρησιακές ανάγκες των εν λόγω οργανισμών καθιστούν εφικτή μια τέτοια αλλαγή· υπογραμμίζει ότι η μεταφορά της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών (EAT) από το Λονδίνο και η συγχώνευσή της με τουλάχιστον μία από τις δύο άλλες εποπτικές αρχές θα μπορούσε να οδηγήσει σε σημαντική μείωση του κόστους των δύο οργανισμών· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει σχετική πρόταση·

Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες (ΔΣ-ΠΕ)

80. αποφασίζει, μετά από προσεκτική εξέταση των δοκιμαστικών σχεδίων και των προπαρασκευαστικών ενεργειών που έχουν υποβληθεί, όσον αφορά το ποσοστό επιτυχίας εκείνων που βρίσκονται σε εξέλιξη, εξαιρουμένων των πρωτοβουλιών που ήδη καλύπτονται από υπάρχουσες νομικές βάσεις, και λαμβάνοντας πλήρως υπόψη την αξιολόγηση της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμοσιμότητα των σχεδίων, να εγκρίνει συμβιβαστική δέσμη με περιορισμένο αριθμό ΔΣ-ΠΕ, δεδομένου ότι και τα περιθώρια που υπάρχουν είναι περιορισμένα, όπως περιορισμένα είναι και τα ανώτατα όρια για ΔΣ-ΠΕ·

Ειδικοί μηχανισμοί

81. υπενθυμίζει τη σημασία του αποθεματικού έκτακτης βοήθειας (EAR) για την ταχεία αντιμετώπιση συγκεκριμένων αναγκών βοήθειας σε τρίτες χώρες μετά από απρόβλεπτα γεγονότα, και το προηγούμενο αίτημά του για ουσιαστική αύξηση των σχετικών πιστώσεων στο πλαίσιο της αναθεώρησης του ΠΔΠ· επισημαίνει ότι η πολύ γρήγορη απορρόφηση το 2016, που ενδέχεται να εξαντλήσει όλες τις δυνατότητες μεταφοράς πιστώσεων, δείχνει ότι το εν λόγω ειδικό μέσο θα αποδειχτεί ανεπαρκές για την αντιμετώπιση όλων των πρόσθετων αναγκών το 2017· αυξάνει συνεπώς τις πιστώσεις του ώστε να φτάσουν σε ετήσιο ποσό ύψους ενός δισεκατομμυρίου EUR, εν αναμονή της απόφασης για τα ετήσια κονδύλια του EAR, που θα ληφθεί στο πλαίσιο της ενδιάμεσης αναθεώρησης του ΠΔΠ·

82. αποκαθιστά στο ύψος του ΣΠ τα αποθεματικά για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση και το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προκειμένου να διευκολυνθεί η κινητοποίηση των εν λόγω ειδικών μέσων·

Πληρωμές

83. εκφράζει ανησυχία για τη σημαντική μείωση των πιστώσεων πληρωμών στο ΣΠ σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2016· επισημαίνει ότι αυτό είναι ένδειξη καθυστερήσεων στην εκτέλεση, οι οποίες δεν είναι απλώς ανησυχητικές για την άσκηση των πολιτικών της Ένωσης, αλλά εμπεριέχουν επίσης τον κίνδυνο επανασυσώρευσης απλήρωτων λογαριασμών στο τέλος της περιόδου προγραμματισμού· θεωρεί ότι το ζήτημα αυτό θα πρέπει να διευθετηθεί στο πλαίσιο της αναθεώρησης του ΠΔΠ· εκφράζει, επιπλέον, τη δυσανεμία του για τις περιεκτικές πληρωμών στις οποίες προέβη το Συμβούλιο παρά το γεγονός ότι υπήρχαν σημαντικά περιθώρια έως τα ανώτατα όρια·

84. τονίζει ότι, μετά από αίτημα του Κοινοβουλίου, συμφωνήθηκε σχέδιο πληρωμών με σκοπό να μειωθούν οι συσσωρευμένες εκκρεμείς αιτήσεις πληρωμών που σχετίζονται με την πολιτική για τη συνοχή για την περίοδο 2007-2013 στο «φυσιολογικό» επίπεδο των δύο δισεκατομμυρίων EUR έως το τέλος του 2016· επισημαίνει ότι στο τέλος του 2015 είχαν διαπιστωθεί ανεξόφλητοι λογαριασμοί ύψους τουλάχιστον 8,2 δισεκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2007-2013 στον τομέα της πολιτικής συνοχής, ποσό που αναμένεται να πέσει κάτω από τα δύο δισεκατομμύρια EUR έως το τέλος του 2016· πιστεύει ότι θα πρέπει να αναπτυχθεί και να συμφωνηθεί μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων ένα δεσμευτικό κοινό σχέδιο πληρωμών για την περίοδο 2016-2020· επιμένει ότι το νέο αυτό σχέδιο πληρωμών θα πρέπει να βασίζεται στη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση και να προβλέπει σαφή στρατηγική για την κάλυψη όλων των αναγκών πληρωμών σε όλους τους τομείς μέχρι το τέλος του τρέχοντος ΠΔΠ, και να αποφεύγει την «κρυφή συσσώρευση απλήρωτων λογαριασμών» λόγω τεχνητής επιβράδυνσης στην υλοποίηση ορισμένων πολυετών προγραμμάτων και άλλων μέτρων μετριασμού, όπως η μείωση των ποσοστών προχρηματοδότησης·

85. αποφασίζει να επαναφέρει τα ποσά του ΣΠ για τις πληρωμές σε όλες τις γραμμές που περιέκοψε το Συμβούλιο, και να αυξήσει τις πιστώσεις πληρωμών σε όλες τις γραμμές που τροποποιούνται ως προς τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016*Κατάρτιση προϋπολογισμού βάσει επιδόσεων*

86. υπενθυμίζει ότι στο ψήφισμά του της 3ης Ιουλίου 2013 για το ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου ⁽¹⁾ το Κοινοβούλιο συμπεριζέται την άποψη που εξέφρασε το Ελεγκτικό Συνέδριο, ότι δεν έχει νόημα η μέτρηση των επιδόσεων αν ο προϋπολογισμός δεν έχει καταρτιστεί με βάση δείκτες επιδόσεων ⁽²⁾, και ζητεί τη δημιουργία ενός προτύπου για την κατάρτιση του προϋπολογισμού με βάση τις επιδόσεις, στο πλαίσιο του οποίου κάθε γραμμή του προϋπολογισμού θα συνοδεύεται από στόχους και αποτελέσματα αξιολογούμενα βάσει δεικτών επιδόσεων·

87. επιδοκιμάζει τις προγραμματικές δηλώσεις επιχειρησιακών δαπανών που συνοδεύουν το σχέδιο προϋπολογισμού του 2017, δεδομένου ότι ανταποκρίνονται εν μέρει στο αίτημα του Κοινοβουλίου σχετικά με τους στόχους, τα αποτελέσματα και τους δείκτες· επισημαίνει ότι οι δηλώσεις αυτές συμπληρώνουν τη συνήθη μέθοδο κατάρτισης του προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων με ορισμένα στοιχεία επιδόσεων·

88. εμμένει στην άποψη ότι, για την απλούστευση των εργαλείων εσωτερικής διαχείρισης της Επιτροπής, οι γενικοί διευθυντές θα πρέπει, όταν εγκρίνουν τα σχέδια διαχείρισης και τις ετήσιες εκθέσεις δραστηριοτήτων, να δεσμεύονται πλήρως από τους πολιτικούς στόχους και τους δείκτες που περιλαμβάνονται στις προγραμματικές δηλώσεις επιχειρησιακών δαπανών, και ότι η Επιτροπή θα πρέπει να συντάσσει τη δύναμη του άρθρου 318 ΣΛΕΕ έκθεση αξιολόγησης σε αυτή τη βάση·

Άλλα τμήματα*Τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*

89. διατηρεί αμετάβλητο το συνολικό επίπεδο του προϋπολογισμού του για το 2017, όπως εγκρίθηκε από την ολομέλεια στις 14 Απριλίου 2016, σε 1 900 873 000 EUR· ενσωματώνει τις δημοσιονομικά ουδέτερες τεχνικές προσαρμογές ώστε να αντανakλώνται στον προϋπολογισμό οι πρόσφατες αποφάσεις του, και αποδεσμεύει το αποθεματικό της γραμμής του προϋπολογισμού για τη μεταφορά βουλευτών, άλλων ατόμων και αγαθών·

90. εγκρίνει τις τροποποιήσεις του οργανογράμματος και τις αντίστοιχες πιστώσεις του προϋπολογισμού, ώστε να καλυφθούν οι πρόσθετες ανάγκες των πολιτικών ομάδων· αντισταθμίζει πλήρως τις αυξήσεις αυτές μειώνοντας τις πιστώσεις του αποθεματικού για απρόβλεπτα και της γραμμής για τη διαρρύθμιση των χώρων·

91. υπενθυμίζει την πολιτική απόφασή του να εξαιρέσει τις πολιτικές ομάδες από τον στόχο για μείωση του προσωπικού κατά 5 %, όπως υπογραμμίζεται στα ψηφίσματά του για τον προϋπολογισμό του 2014 ⁽³⁾, του 2015 ⁽⁴⁾ και του 2016 ⁽⁵⁾·

92. μειώνει το οργανόγραμμα της Γενικής Γραμματείας του ⁽⁶⁾ για το 2017 κατά 60 θέσεις (στόχος για μείωση του προσωπικού κατά 1 %), σύμφωνα με τη συμφωνία της 14ης Νοεμβρίου 2015 με το Συμβούλιο όσον αφορά τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016· υπενθυμίζει ότι ο δημοσιονομικός αντίκτυπος του μέτρου αυτού έχει ήδη ληφθεί υπόψη στην κατάσταση προβλέψεων·

93. μειώνει περαιτέρω το οργανόγραμμά του κατά 20 θέσεις, για να αντικατοπτρίζει τη λήξη της μεταφοράς θέσεων που προβλεπόταν στη συμφωνία συνεργασίας με την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών· τονίζει ότι οι θέσεις αυτές δεν είχαν εγγραφεί στον προϋπολογισμό και επομένως δεν χρειάζεται μείωση πιστώσεων από την πλευρά του Κοινοβουλίου·

94. παροτρύνει τους Γενικούς Γραμματείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της Επιτροπής των Περιφερειών και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής να επεξεργαστούν από κοινού πιθανές περαιτέρω ρυθμίσεις για την κοινοχρησία των λειτουργιών και υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων· ζητεί από τους Γενικούς Γραμματείς να εκπονήσουν επίσης μελέτη σχετικά με το αν μπορούν επίσης να επιτευχθούν συνέργειες όσον αφορά τις λειτουργίες και υπηρεσίες διοικητικής υποστήριξης μεταξύ του Κοινοβουλίου, της Επιτροπής και του Συμβουλίου·

95. διατηρεί στο οργανόγραμμά του για το 2017 τις 35 νέες θέσεις, όπως ζητείται με το ΣΔΠ αριθ. 3/2016, για την ενίσχυση της ασφάλειας των θεσμικών οργάνων· εξαιρεί τις θέσεις αυτές από τον στόχο μείωσης του προσωπικού κατά 5 %, δεδομένου ότι αντιστοιχούν σε νέες δραστηριότητες για το Κοινοβούλιο·

⁽¹⁾ ΕΕ C 75 της 26.2.2016, σ. 100.

⁽²⁾ Τοποθέτηση της Kersti Kaljulaid κατά την ακρόαση για το ολοκληρωμένο πλαίσιο εσωτερικού ελέγχου που διοργάνωσε η επιτροπή CONT στις 22 Απριλίου 2013.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2013)0437.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2014)0036.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2015)0376.

⁽⁶⁾ Δεδομένου ότι έχει ληφθεί πολιτική απόφαση για την εξαίρεση των πολιτικών ομάδων από αυτόν τον υπολογισμό, η συγκεκριμένη μείωση εφαρμόζεται στο μέρος του οργανογράμματος που αφορά τη Γενική Γραμματεία.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

96. επαναλαμβάνει ότι η εφαρμογή του στόχου μείωσης του προσωπικού δεν θα πρέπει να θέσει σε κίνδυνο την εύρυθμη λειτουργία του Οργάνου και την άσκηση από το Κοινοβούλιο των βασικών εξουσιών του, ούτε να αλλοιώσει τη νομοθετική αρριστεία του ή την ποιότητα των συνθηκών εργασίας για τους βουλευτές και το προσωπικό·

97. υπό το φως των πολλαπλών προβλημάτων που ανέκυψαν στη φετινή εσωτερική διαδικασία του προϋπολογισμού, καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η αναμόρφωση του κεφαλαίου 9 και σχετικών τμημάτων άλλων κεφαλαίων του Κανονισμού του είναι αναπόφευκτη προκειμένου να επιτευχθεί αυτό που ζήτησε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του της 14ης Απριλίου 2016 σχετικά με τις προβλέψεις εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2017, δηλαδή ότι «σε κάθε στάδιο της διαδικασίας προϋπολογισμού, θα πρέπει να παρέχεται στα μέλη του Προεδρείου και της Επιτροπής Προϋπολογισμών κάθε σχετική πληροφορία, εγκαίρως, με κατανοητό τρόπο και στο κατάλληλο επίπεδο λεπτομέρειας και ανάλυσης, ώστε το Προεδρείο, η Επιτροπή Προϋπολογισμών και οι πολιτικές ομάδες να είναι σε θέση να πραγματοποιούν τις απαραίτητες διαβουλεύσεις και να βασίζονται τις αποφάσεις τους στη συνολική εικόνα όσον αφορά την κατάσταση και τις ανάγκες του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου»·

98. σύμφωνα με την παράγραφο 15 του προαναφερθέντος ψηφίσματός του της 14ης Απριλίου 2016 σχετικά με τις προβλέψεις εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2017 ζητεί, η μέθοδος της κατάρτισης του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου με βάση τις τρέχουσες ανάγκες και όχι βάσει ενός συστήματος συντελεστών να εφαρμοστεί για πρώτη φορά στη διαδικασία του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2018·

99. υπενθυμίζει ότι η διοίκηση δεσμεύτηκε να υποβάλει μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο δημοσιονομικό σχεδιασμό, συμπεριλαμβανομένης της σαφούς διάκρισης μεταξύ των επενδύσεων και δαπανών λειτουργίας του Οργάνου, συμπεριλαμβανομένων των δεσμευτικών εκ του νόμου υποχρεώσεων· αναμένει, συνεπώς, ότι το προσχέδιο κατάστασης προβλέψεων του 2018 θα υποβληθεί στην ίδια μορφή·

100. υπενθυμίζει την έκθεση Fox-Häfner⁽¹⁾, του 2013, που εκτίμησε το κόστος της γεωγραφικής διασποράς του Κοινοβουλίου μεταξύ 156 εκατομμυρίων EUR και 204 εκατομμυρίων EUR, ισοδύναμο με το 10 % του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου· επισημαίνει τη διαπίστωση ότι το 78 % του συνόλου των μετακινήσεων του οργανικού προσωπικού του Κοινοβουλίου σε αποστολές οφείλονται άμεσα στη γεωγραφική διασπορά του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι η έκθεση εκτιμά επίσης τον περιβαλλοντικό αντίκτυπο της γεωγραφικής διασποράς σε 11 000 έως 19 000 τόνους εκπομπών CO₂· επαναλαμβάνει ότι η διασπορά αυτή δημιουργεί αρνητική εικόνα στην κοινή γνώμη και ζητεί συνεπώς έναν χάρτη πορείας προς μία ενιαία έδρα και μείωση των σχετικών γραμμών του προϋπολογισμού·

101. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, παρά τα επανειλημμένα αιτήματα της Επιτροπής Προϋπολογισμών, η μεσοπρόθεσμη και μακροπρόθεσμη στρατηγική για τα κτίρια του Κοινοβουλίου δεν είναι διαθέσιμη ώστε να γίνει τεκμηριωμένη συζήτηση στην επιτροπή·

Τμήμα IV — Δικαστήριο

102. εκφράζει την αποδοκιμασία του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο αυξάνει το ποσοστό κατ' αποκοπή μείωσης από 2,5 % σε 3,8 %, που ισοδυναμεί με μείωση κατά 3,4 εκατομμύρια EUR και έρχεται σε αντίφαση με το εξαιρετικά υψηλό ποσοστό κάλυψης των θέσεων του Δικαστηρίου (98 % στο τέλος του 2015)· αναπροσαρμόζει επομένως το ποσοστό κατ' αποκοπή μείωσης στο επίπεδο του ΣΠ, ώστε να μπορέσει το Δικαστήριο να ανταποκριθεί στην αποστολή του σε ένα πλαίσιο συνεχούς αύξησης των δικαστικών υποθέσεων·

103. αποφασίζει ακόμα να επαναφέρει το ΣΠ για άλλες έξι θέσεις του προϋπολογισμού που περιέκοψε το Συμβούλιο στους τίτλους I και II του προϋπολογισμού του Δικαστηρίου, διότι οι περικοπές αυτές θα επηρέαζαν σοβαρά τις προτεραιότητες του Δικαστηρίου στον γλωσσικό τομέα και στον τομέα της ασφάλειας·

104. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μονομερή δήλωση του Συμβουλίου και το σχετικό προσάρτημα σχετικά με τη μείωση του προσωπικού κατά 5 % στη θέση του Συμβουλίου για το ΣΠ 2017, σύμφωνα με τα οποία το Δικαστήριο χρειάζεται να μειώσει περαιτέρω το οργανόγραμμά του κατά 19 θέσεις· υπογραμμίζει ότι αυτές οι 19 θέσεις αντιστοιχούν στις 12 και τις 7 θέσεις που είχαν εγκριθεί κανονικά από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο κατά τις διαδικασίες του προϋπολογισμού του 2015 και του 2016, αντίστοιχα, προκειμένου να αντιμετωπιστούν πρόσθετες ανάγκες, και επιμένει, συνεπώς, ότι οι 19 αυτές θέσεις δεν θα πρέπει να δοθούν πίσω, διότι το Δικαστήριο έχει ήδη ανταποκριθεί πλήρως στην υποχρέωση μείωσης του προσωπικού κατά 5 %, δεδομένου ότι κατά την περίοδο 2013-2017 κατήργησε 98 θέσεις·

(¹) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2013)0498.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016*Τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο*

105. αποκαθιστά το ποσοστό της κατ' αποκοπή μείωσης στο αρχικό του επίπεδο του 2,6 %, προκειμένου να μπορέσει το Ελεγκτικό Συνέδριο να καλύψει τις ανάγκες του αναφορικά με το οργανόγραμμα·

106. αποκαθιστά τις πιστώσεις σε άλλες πέντε γραμμές που είχε περικόψει το Συμβούλιο, προκειμένου να μπορέσει το Ελεγκτικό Συνέδριο να υλοποιήσει το πρόγραμμα εργασίας του και να υποβάλει τις προγραμματισμένες εκθέσεις λογιστικού ελέγχου·

107. επαναφέρει εν μέρει το ΣΠ όσον αφορά τρεις θέσεις του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις προτάσεις για εξοικονομήσεις που είχε εντοπίσει το ίδιο το Ελεγκτικό Συνέδριο·

Τμήμα VI — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

108. αποκαθιστά το ποσοστό κατ' αποκοπή μείωσης στο αρχικό του επίπεδο του 4,5 %, προκειμένου να μπορέσει η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή να καλύψει τις ανάγκες της και να αντιμετωπίσει τη συνεχιζόμενη μείωση προσωπικού στο πλαίσιο της συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ του Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, του Φεβρουαρίου του 2014·

109. επαναφέρει τις 12 θέσεις και τις σχετικές πιστώσεις που περιέκοψε η Επιτροπή στο ΣΠ σύμφωνα με την προαναφερθείσα συμφωνία συνεργασίας, ώστε να αντανakλάται ο πραγματικός αριθμός θέσεων που μεταφέρθηκαν από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή στο Κοινοβούλιο·

110. αποφασίζει, περαιτέρω, να αναπροσαρμόσει το κονδύλιο για πρόσθετες υπηρεσίες μετάφρασης στο επίπεδο που είχε εκτιμήσει το ίδιο το Όργανο και, για τούτο, αντισταθμίζει εν μέρει τη μεταφορά 36 θέσεων από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή στο Κοινοβούλιο σύμφωνα με την προαναφερθείσα συμφωνία συνεργασίας·

Τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών

111. επαναφέρει τις οκτώ θέσεις και τις σχετικές πιστώσεις που περιέκοψε η Επιτροπή στο ΣΠ σύμφωνα με την προαναφερθείσα συμφωνία συνεργασίας, ώστε να αντανakλάται ο πραγματικός αριθμός θέσεων που μεταφέρθηκαν από την Επιτροπή των Περιφερειών στο Κοινοβούλιο·

112. επιπλέον επαναφέρει τις πιστώσεις που περιέκοψε η Επιτροπή στο ΣΠ σε σχέση με τα έξοδα γραφείου και τις αποζημιώσεις πληροφορικής των μελών της επιτροπής στο επίπεδο που είχε εκτιμήσει η επιτροπή, προκειμένου να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση για τα έξοδα γραφείου και τις αποζημιώσεις πληροφορικής των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών·

113. εκφράζει την αποδοκιμασία του για τις περικοπές που επέφερε η Επιτροπή στη θέση του προϋπολογισμού «Διαρρύθμιση των χώρων» στο ΣΠ, και αποφασίζει να αποκαταστήσει τις σχετικές πιστώσεις στο επίπεδο που εκτιμά η επιτροπή ότι απαιτείται προκειμένου να ανταποκριθεί στις αυξημένες ανάγκες της για ασφάλεια, για τη διατήρηση των κτιρίων σε καλή κατάσταση και σύμφωνα με τις νομικές υποχρεώσεις, και για τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης·

114. τέλος, αποκαθιστά τις πιστώσεις που σχετίζονται με τις επικοινωνιακές δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων, τις οποίες αναθεώρησε προς τα κάτω η Επιτροπή στο ΣΠ, προκειμένου να διασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση για τις επικοινωνιακές δραστηριότητες των πολιτικών ομάδων της επιτροπής·

Τμήμα VIII — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

115. επισημαίνει ότι το Συμβούλιο έχει μειώσει το ΣΠ του Διαμεσολαβητή κατά 195 000 EUR· υπογραμμίζει ότι η μείωση αυτή συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τον πολύ περιορισμένο προϋπολογισμό του Διαμεσολαβητή και θα έχει μείζονα αντίκτυπο στην ικανότητα του θεσμικού οργάνου να υπηρετεί ουσιαστικά τους ευρωπαίους πολίτες· επαναφέρει συνεπώς τις πιστώσεις σε όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού που περιέκοψε το Συμβούλιο, προκειμένου να δώσει τη δυνατότητα στην Διαμεσολαβητρία να ανταποκριθεί στην εντολή και τις δεσμεύσεις της·

Τμήμα IX — Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

116. διαπιστώνει με δυσaréσκεια ότι το Συμβούλιο έχει μειώσει το ΣΠ του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων κατά 395 000 EUR· επισημαίνει ότι αυτό έρχεται σε έντονη αντίθεση με το πρόσθετο καθήκον που έχει ανατεθεί στο Όργανο από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, και θα έθετε σε κίνδυνο την ικανότητα του Οργάνου να υπηρετεί ουσιαστικά τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα· επαναφέρει συνεπώς τις πιστώσεις σε όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού που περιέκοψε το Συμβούλιο, προκειμένου να δώσει τη δυνατότητα στον Επόπτη Προστασίας Δεδομένων να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις και τις δεσμεύσεις του·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

Τμήμα X — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

117. αποκαθιστά όλες τις γραμμές στις οποίες επέφερε περικοπές το Συμβούλιο·

118. αποφασίζει, επιπλέον, να δημιουργήσει θέση του προϋπολογισμού για «Ικανότητα στρατηγικής επικοινωνίας», σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου του 2015, και να διαθέσει στην ΕΥΕΔ επαρκές προσωπικό και μέσα για την αντιμετώπιση της πρόκλησης της παραπληροφόρησης από τρίτα κράτη και μη κρατικούς παράγοντες·

119. χαιρετίζει τις γραπτές δεσμεύσεις της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, ότι θα αντιμετωπίσει τις υφιστάμενες ανισορροπίες σε σχέση με τη σύνθεση του προσωπικού της ΕΥΕΔ όσον αφορά την αναλογία διπλωματών κρατών μελών και υπαλλήλων της ΕΕ σε ορισμένες θέσεις, και ότι θα υποβάλει επισκόπηση της πολιτικής της ΕΥΕΔ για τους ανθρώπινους πόρους μέσα στο 2017· καλεί την Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας να ενημερώσει το Κοινοβούλιο σχετικά με τις αναληφθείσες ενέργειες μέχρι την άνοιξη του 2017 το αργότερο, πριν από την έναρξη της προσεχούς διαδικασίας του προϋπολογισμού·

ο

ο ο

120. είναι πεπεισμένο ότι ο προϋπολογισμός της Ένωσης μπορεί να συμβάλει στην αποτελεσματική αντιμετώπιση όχι μόνο των επιπτώσεων αλλά και των βαθύτερων αιτιών των κρίσεων που βιώνει σήμερα η Ένωση· θεωρεί, ωστόσο, ότι απρόβλεπτα γεγονότα με πανενωσιακή διάσταση θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με κοινές προσπάθειες και με την κινητοποίηση πρόσθετων μέσων σε επίπεδο Ένωσης, αντί με αμφισβήτηση δεσμεύσεων που είχαν αναληφθεί στο παρελθόν ή με αναδίπλωση στην αυταπάτη των καθαρά εθνικών λύσεων· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι διατάξεις ευελιξίας υπάρχουν για να είναι δυνατή μια τέτοια κοινή και ταχεία αντίδραση και θα πρέπει να αξιοποιηθούν πλήρως για την αντιστάθμιση των πολύ στενών περιθωρίων που επιβάλλουν τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ·

121. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, μαζί με τις τροπολογίες στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα λοιπά ενδιαφερόμενα θεσμικά όργανα και οργανισμούς, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0413

Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση: αίτηση EGF/2016/003 ΕΕ/petroleum and chemicals

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση που υπέβαλε η Εσθονία — EGF/2016/003 ΕΕ/petroleum and chemicals) (COM(2016)0622 — C8-0389/2016 — 2016/2235(BUD))

(2018/C 215/59)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2016)0622 — C8-0389/2016),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 ⁽¹⁾ (κανονισμός για το ΕΤΠ),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽³⁾ (διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013), και ιδίως το σημείο 13,
 - έχοντας υπόψη τη διαδικασία τριμερούς διαλόγου που προβλέπεται στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0314/2016),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει θεσπίσει νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου ή τις συνέπειες της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης και να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική βοήθεια της Ένωσης προς εργαζομένους που απολύονται λόγω πλεονασμού θα πρέπει να έχει δυναμικό χαρακτήρα και να διατίθεται όσο το δυνατόν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα, σύμφωνα με την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής που εγκρίθηκε κατά τη συνεδρίαση συνδιαλλαγής της 17ης Ιουλίου 2008, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκριση του κανονισμού ΕΤΠ αντικατοπτρίζει τη συμφωνία η οποία επιτεύχθηκε μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την επαναφορά του κριτηρίου κινητοποίησης λόγω κρίσης, τον καθορισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης στο 60 % του συνολικού εκτιμώμενου κόστους των προτεινόμενων μέτρων, την αύξηση της απόδοσης όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων ΕΤΠ στην Επιτροπή και από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τη συντόμευση των προθεσμιών για αξιολόγηση και έγκριση, την επέκταση των επιλέξιμων δράσεων και των αποδεκτών με τον συνυπολογισμό των αυτοαπασχολούμενων και των νέων, καθώς και τη χρηματοδότηση κινήτρων για τη δημιουργία δικών τους επιχειρήσεων·

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

⁽³⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εσθονία υπέβαλε την αίτηση EGF/2016/003 EE/petroleum and chemicals για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, σε συνέχεια των απολύσεων στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται σύμφωνα με τη NACE Αναθ. 2 Τμήμα 19 (Παραγωγή οπτανθρακα και προϊόντα διύλισης πετρελαίου) και Τμήμα 20 (Παραγωγή χημικών και χημικών προϊόντων)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εσθονία δεν υποδιαιρείται σε περιφέρειες NUTS — επίπεδο 2 και λαμβάνοντας υπόψη ότι 800 από τους 1 550 απολυθέντες εργαζόμενους που είναι επιλέξιμοι για τη συνεισφορά του ΕΤΠ αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση υποβλήθηκε με βάση το κριτήριο παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ, κατά παρέκκλιση από τα κριτήρια του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, το οποίο απαιτεί τουλάχιστον 500 απολύσεις λόγω πλεονασμού εντός περιόδου αναφοράς εννέα μηνών σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ίδιο οικονομικό τομέα που ορίζεται σε κλάδο της NACE αναθ. 2 και είναι εγκατεστημένες σε μία περιφέρεια ή σε δύο συνορεύουσες περιφέρειες όπως καθορίζονται σε επίπεδο NUTS 2 σε ένα κράτος μέλος·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, απέναντι στις πρόσφατες αναταράξεις στην παγκόσμια αγορά πετρελαίου, τη γενική πτώση της θέσης της Ευρώπης στο διεθνές εμπόριο λιπασμάτων (προς όφελος των παραγωγών της Κίνας) και με τις περιφέρειες με χαμηλό κόστος φυσικού αερίου εκτός Ευρώπης, οι εταιρείες Eesti Energia AS, Nitrofert AS και Viru Keemia Grupp AS έκλεισαν εγκαταστάσεις ή μείωσαν την παραγωγή, με αποτέλεσμα τη συλλογική καταγγελία συμβάσεων εργασίας·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εσθονία αποφάσισε να συνδυάσει τις απολύσεις λόγω πλεονασμού σε μία περιφερειακή αίτηση, δεδομένου ότι οι απολύσεις λόγω πλεονασμού έγιναν στον ίδιο τόπο, εντός του ίδιου χρονικού πλαισίου και πλήττονταν απολυμένοι εργαζόμενοι με παρόμοιο υπόβαθρο·
1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι έχουν τηρηθεί οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού για το ΕΤΠ και ότι, ως εκ τούτου, η Εσθονία δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά 1 131 358 EUR δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, ποσό που αντιστοιχεί στο 60 % του συνολικού κόστους 1 885 597 EUR, για εξατομικευμένες υπηρεσίες που συνίστανται στην υποστήριξη σε τυπικές σπουδές, κάλυψη του κόστους τυπικών σπουδών, επιστροφή των εξόδων κατάρτισης σε εργοδότες, κατάρτιση στην αγορά εργασίας, εργασιακή εξάσκηση, παροχή συμβουλών για χρέη, παροχή ψυχολογικών συμβουλών, επιδόματα σπουδών σχετικά με συμμετοχή σε επίσημες σπουδές, υποτροφίες, επίδομα για μεταφορές και στέγαση για μαθήματα εσθονικής γλώσσας·
 2. χαιρετίζει την πρώτη στα χρονικά αίτηση που υποβάλλει η Εσθονία στο ΕΤΠ· πιστεύει ότι το ΕΤΠ θα μπορούσε να αποτελέσει ιδιαίτερα πολύτιμο εργαλείο για να βοηθήσει εργαζόμενους από χώρες με μικρές οικονομίες και πιο ευάλωτες οικονομίες στην Ένωση·
 3. επισημαίνει ότι η Επιτροπή τήρησε την προθεσμία των 12 εβδομάδων από την παραλαβή του συμπληρωμένου εντύπου αίτησης από τις εσθονικές αρχές, στις 6 Ιουλίου 2016, έως την ολοκλήρωση της αξιολόγησης της συμμόρφωσης της αίτησης με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται για την παροχή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς, στις 28 Σεπτεμβρίου 2016 και την κοινοποίησε στο Κοινοβούλιο την ίδια ημέρα·
 4. σημειώνει ότι η Ένωση απώλεσε σταδιακά την παγκόσμια πρωτοκαθεδρία στις πωλήσεις χημικών έναντι της Κίνας, η οποία αύξησε το μερίδιό της από 9 % σε σχεδόν 35 % στο ίδιο διάστημα· υπενθυμίζει ότι η παραγωγή ανόργανων λιπασμάτων είναι εξαιρετικά ενεργοβόρος (οι τιμές του φυσικού αερίου ανέρχονται περίπου στο 80 % του συνολικού κόστους παραγωγής)· σημειώνει ότι, λόγω της πτώσης των τιμών του πετρελαίου, οι εξαγωγές ορυκτών καυσίμων της Εσθονίας μειώθηκαν κατά 25 % κατά τη διάρκεια των δύο πρώτων μηνών του 2016, σε σύγκριση με την ίδια περίοδο το προηγούμενο έτος· σημειώνει ότι υπάρχει υψηλή συγκέντρωση βιομηχανιών που εξαρτώνται από τις τιμές του πετρελαίου και του φυσικού αερίου·
 5. επισημαίνει ότι ο αντίκτυπος των απολύσεων στην τοπική και περιφερειακή οικονομία και την απασχόληση αναμένεται ότι θα είναι σημαντικός·
 6. χαιρετίζει την απόφαση της Εσθονίας να συνδυάσει δύο οικονομικούς τομείς σε μία περιφερειακή αίτηση, καθώς οι απολύσεις συνέβησαν στην ίδια περιοχή, δεδομένου ότι αυτό θα μειώσει τον διοικητικό φόρτο και θα καταστήσει δυνατή την οργάνωση κοινών μέτρων για απολυμένους εργαζόμενους των δύο τομέων·
 7. χαιρετίζει το γεγονός ότι έχει διαμορφωθεί μια περιφερειακή αναπτυξιακή στρατηγική, γεγονός το οποίο τονίζεται στο σχέδιο δράσης της Ida-Virumaa για την περίοδο 2015-2020⁽¹⁾, στο οποίο η εφοδιαστική και ο τουρισμός έχουν εντοπιστεί ως πιθανοί τομείς ανάπτυξης· αναγνωρίζει το γεγονός ότι έχουν ξεκινήσει έργα υποδομής για την τόνωση της ανάπτυξης και για τη δημιουργία μιας βάσης για τη διαφοροποίηση της οικονομικής διάρθρωσης·

(¹) https://www.siseministerium.ee/sites/default/files/dokumendid/Arengukavad/ida-virumaa_tegevuskava_2015-2020_26.02.15.pdf

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

8. σημειώνει τον σχετικά χαμηλό αριθμό των απολυμένων που αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα (800 από 1 550), κάτι που μπορεί να εξηγηθεί από την επιθυμία τα μέτρα να έχουν ως στόχο τους πλέον ευάλωτους εργαζόμενους στην αγορά εργασίας και το γεγονός ότι ορισμένοι εργαζόμενοι είχαν δηλώσει ότι δεν ήταν διαθέσιμοι να συμμετάσχουν στα μέτρα που προβλέφθηκαν από την Εσθονία· σημειώνει το σχετικά υψηλό ποσοστό πολιτών τρίτων χωρών (63,3 %) μεταξύ των στοχευόμενων δικαιούχων·
9. παρατηρεί ότι οι συγχρηματοδοτούμενες από το ΕΤΠ εξατομικευμένες υπηρεσίες για τους απολυμένους εργαζόμενους περιλαμβάνουν κάλυψη του κόστους τυπικών σπουδών, επιστροφή των εξόδων κατάρτισης σε εργοδότες, κατάρτιση στην αγορά εργασίας, εκπαίδευση στην εσθονική γλώσσα, εργασιακή εξάσκηση και παροχή συμβουλών· σημειώνει ότι η Εσθονία υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες σχετικά με τις δράσεις που είναι υποχρεωτικές για τις οικείες επιχειρήσεις βάσει της εθνικής νομοθεσίας ή των συλλογικών συμβάσεων και ότι επιβεβαίωσε ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα υποκαταστήσει δράσεις αυτού του είδους·
10. σημειώνει ότι η Εσθονία δηλώνει ακόμη ότι η συντονισμένη δέσμη μέτρων είναι συμβατή με τη στροφή προς μια αποδοτική ως προς τους πόρους και βιώσιμη οικονομία και έχει μεγάλες δυνατότητες για να διευκολύνει την πραγματοποίησή της, πράγμα που είναι σύμφωνο με το άρθρο 7 του κανονισμού ΕΤΠ·
11. χαιρετίζει τη διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους, συμπεριλαμβανομένων των συνδικαλιστικών οργανώσεων, των οργανώσεων των εργοδοτών, των επιχειρήσεων και των δημόσιων υπηρεσιών απασχόλησης, η οποία διεξήχθη σε εθνικό και σε περιφερειακό επίπεδο προκειμένου να καταρτισθεί η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών·
12. επισημαίνει ότι οι δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 4 του κανονισμού ΕΤΠ, δηλαδή προπαρασκευαστικές δραστηριότητες, διαχείριση, ενημέρωση και δημοσιότητα, έλεγχος και υποβολή εκθέσεων, αντιπροσωπεύουν ένα μάλλον υψηλό ποσοστό του συνολικού κόστους (7,7%)·
13. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα όλων των εργαζομένων μέσω της παροχής προσαρμοσμένης κατάρτισης και της αναγνώρισης των δεξιοτήτων και ικανοτήτων που έχουν αποκτηθεί σε όλη τη διάρκεια της επαγγελματικής σταδιοδρομίας του εργαζόμενου· προσδοκά ότι η κατάρτιση που προσφέρεται στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων θα είναι προσαρμοσμένη όχι μόνο στις ανάγκες των απολυθέντων εργαζομένων αλλά και στο τρέχον επιχειρηματικό περιβάλλον·
14. σημειώνει ότι τα μέτρα στήριξης του εισοδήματος αποτελούν το 27,25 % της συνολικής δέσμης εξατομικευμένων μέτρων, κάτω από το μέγιστο του 35 % που ορίζεται στον κανονισμό ΕΤΠ· παρατηρεί περαιτέρω ότι τα εν λόγω μέτρα προϋποθέτουν την ενεργό συμμετοχή των στοχευόμενων δικαιούχων σε δραστηριότητες αναζήτησης εργασίας ή κατάρτισης·
15. παρατηρεί ότι το κόστος της τεχνικής βοήθειας αντιπροσωπεύει ένα σχετικά υψηλό ποσοστό του συνολικού κόστους· θεωρεί ότι τούτο είναι δικαιολογημένο δεδομένου ότι πρόκειται για την πρώτη αίτηση της Εσθονίας στο ΕΤΠ·
16. επισημαίνει ότι η Εσθονία επιβεβαίωσε ότι για τις επιλέξιμες δράσεις δεν λαμβάνει ενίσχυση από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης· επαναλαμβάνει το αίτημά της προς την Επιτροπή να περιλαμβάνει στις ετήσιες εκθέσεις της συγκριτική αξιολόγηση των δεδομένων αυτών, προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης τήρηση των υφιστάμενων κανονισμών και να αποφευχθεί η επικάλυψη υπηρεσιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση·
17. σημειώνει ότι οι δράσεις αυτές καταρτίστηκαν σύμφωνα με τις προσδιορισμένες ανάγκες της στρατηγικής περιφερειακής ανάπτυξης της Εσθονίας και είναι συμβατές με τη στροφή προς μια αποδοτική ως προς τους πόρους και βιώσιμη οικονομία·
18. ζητεί από την Επιτροπή να εξασφαλίσει την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα που σχετίζονται με υποθέσεις του ΕΤΠ·
19. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
20. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
21. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή·

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (μετά από αίτηση που υπέβαλε η Εσθονία — EGF/2016/003 EE/petroleum and chemicals)

(Το κείμενο αυτού του παραρτήματος δεν επαναλαμβάνεται εδώ, εφόσον αντιστοιχεί στην τελική πράξη, απόφαση (ΕΕ) 2016/2099.)

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0414

Προσβασιμότητα των ιστοτόπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα ***II

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έγκρισης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την προσβασιμότητα των ιστοτόπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα (09389/1/2016 — C8-0360/2016 — 2012/0340(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

(2018/C 215/60)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (09389/1/2016 — C8-0360/2016),
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2013 ⁽¹⁾,
 - μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή των Περιφερειών,
 - έχοντας υπόψη τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση ⁽²⁾ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2012)0721),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών (A8-0269/2016),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹⁾ ΕΕ C 271 της 19.9.2013, σ. 116.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 26.2.2014, P7_TA(2014)0158.

Τετάρτη 26 Οκτωβρίου 2016

P8_TA(2016)0415

Προστατευτικά μέτρα κατά των επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών *II**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με προστατευτικά μέτρα κατά των επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 228/2013, (ΕΕ) αριθ. 652/2014 και (ΕΕ) αριθ. 1143/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 69/464/ΕΟΚ, 74/647/ΕΟΚ, 93/85/ΕΟΚ, 98/57/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ, 2006/91/ΕΚ και 2007/33/ΕΚ του Συμβουλίου (08795/2/2016 — C8-0364/2016 — 2013/0141(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση)

(2018/C 215/61)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (08795/2/2016 — C8-0364/2016),
 - έχοντας υπόψη την αιτιολογημένη γνώμη που υποβλήθηκε από το Ομοσπονδιακό Συμβούλιο της Δημοκρατίας της Αυστρίας στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου αριθ. 2 σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, με την οποία υποστηρίζεται ότι το σχέδιο νομοθετικής πράξης δεν συνάδει με την αρχή της επικουρικότητας
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 10ης Δεκεμβρίου 2013 ⁽¹⁾,
 - μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή των Περιφερειών,
 - έχοντας υπόψη τη θέση του κατά την πρώτη ανάγνωση ⁽²⁾ σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2013)0267),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 76 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου (A8-0293/2016),
1. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση·
 2. διαπιστώνει ότι η πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με τη θέση του Συμβουλίου·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την πράξη, μαζί με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 297 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
 4. αναθέτει στον Γενικό Γραμματέα του να υπογράψει την πράξη, αφού προηγουμένως ελεγχθεί ότι όλες οι διαδικασίες έχουν δεόντως ολοκληρωθεί, και να προβεί, σε συμφωνία με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, στη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹⁾ ΕΕ C 170 της 5.6.2014, σ. 104.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν στις 15.4.2014, P7_TA(2014)0382.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL